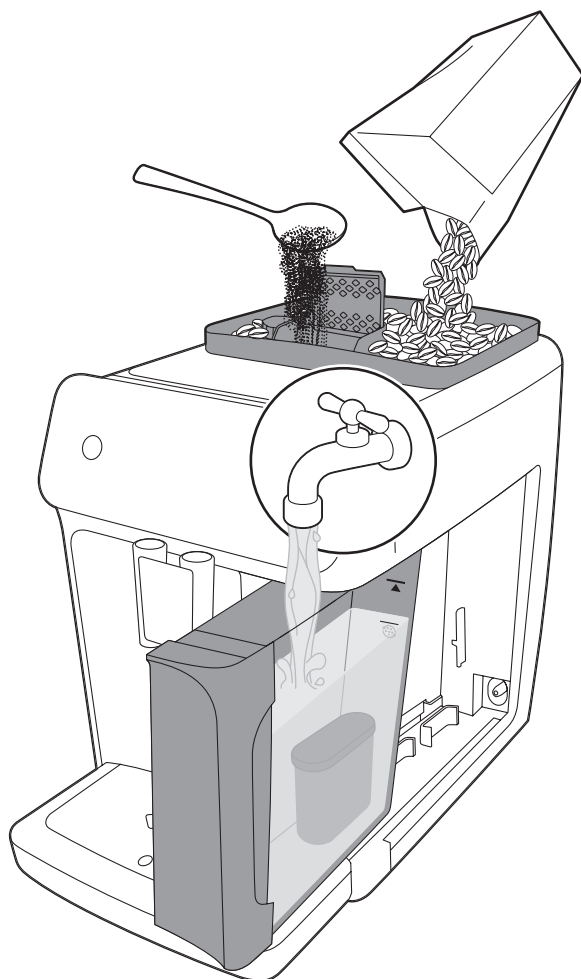


# PHILIPS

Fully automatic  
espresso machine

1200 series



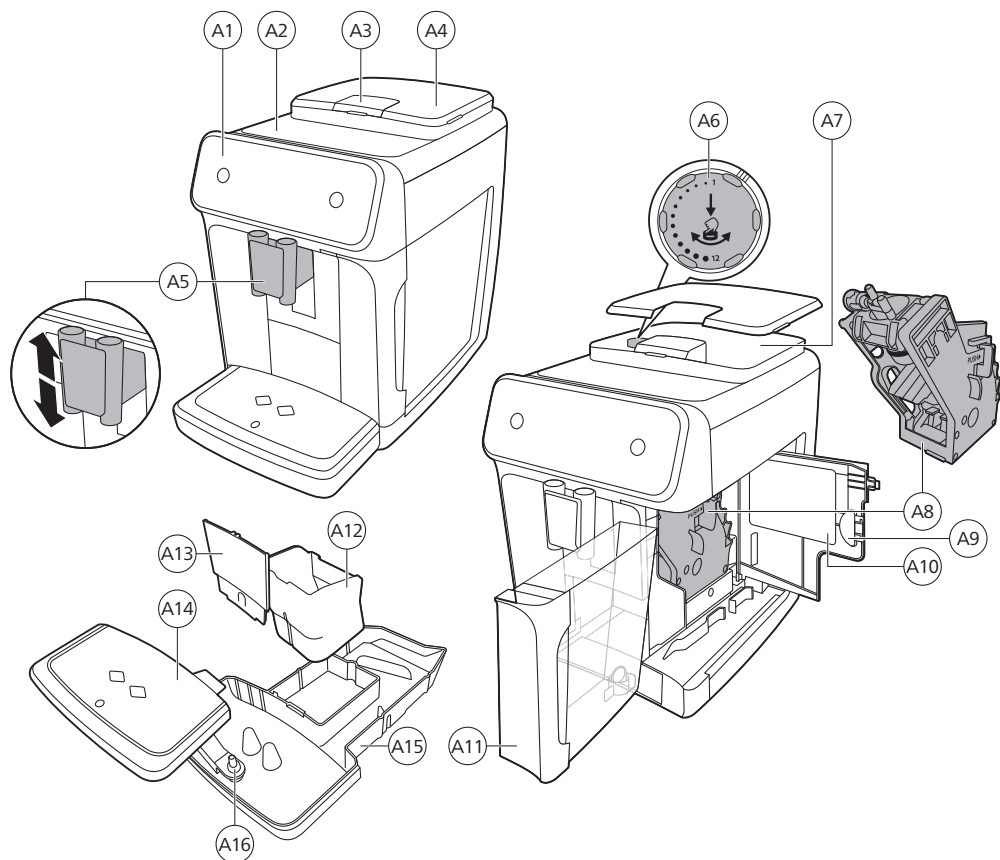
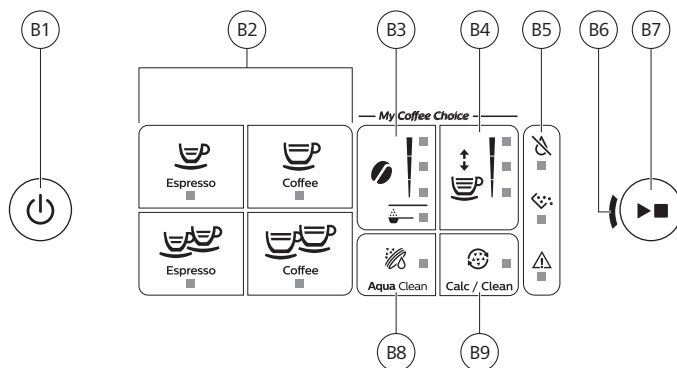
EN USER MANUAL  
DA BRUGERVEJLEDNING  
DE BEDIENTUNGSANLEITUNG  
ES MANUAL DEL USUARIO  
FR MODE D'EMPLOI  
IT MANUALE PER L'UTENTE  
NL GEBRUIKSAANWIJZING  
NO BRUKERHÅNDBOK  
PT MANUAL DO UTILIZADOR  
FI KÄYTTÖOPAS  
SV ANVÄNDARHANDBOK  
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ  
TR KULLANIM KILAVUZU  
BG РЪКОВОДСТВО ЗА  
ПОТРЕБИТЕЛЯ  
CS UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
ET KASUTUSJUHEND  
HE מדריך למשתמש  
HR KORISNIČKI PRIRUČNIK  
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV  
LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA  
LT VARTOTOJO VADOVAS  
MK УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ

PL PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA  
RO MANUAL DE UTILIZARE  
SL UPORABNIŠKI PRIROČNIK  
SK POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
SR KORISNIČKI PRIRUČNIK  
SQ MANUALI I PËRDORIMIT  
UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

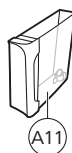
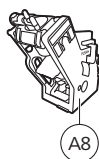
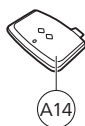
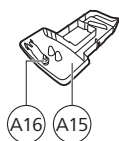


[www.home.id](http://www.home.id)



**A****B**

C



# Contents

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Machine overview (Fig. A)             | 4  |
| Control panel (Fig. B)                | 4  |
| Introduction                          | 5  |
| Before first use                      | 5  |
| Brewing drinks                        | 6  |
| Adjusting machine settings            | 7  |
| Removing and inserting the brew group | 9  |
| Cleaning and maintenance              | 9  |
| AquaClean water filter                | 11 |
| Setting the water hardness            | 13 |
| Descaling procedure (30 min.)         | 13 |
| Ordering accessories                  | 14 |
| Troubleshooting                       | 14 |
| Technical specifications              | 20 |

## Machine overview (Fig. A)

|    |                               |     |                                         |
|----|-------------------------------|-----|-----------------------------------------|
| A1 | Control panel                 | A9  | Service door                            |
| A2 | Cup holder                    | A10 | Data label with type number             |
| A3 | Pre-ground coffee compartment | A11 | Water tank                              |
| A4 | Lid of bean hopper            | A12 | Coffee grounds container                |
| A5 | Adjustable coffee spout       | A13 | Front panel of coffee grounds container |
| A6 | Grind setting knob            | A14 | Drip tray cover                         |
| A7 | Coffee bean hopper            | A15 | Drip tray                               |
| A8 | Brew group                    | A16 | 'Drip tray full' indicator              |

## Control panel (Fig. B)

Refer to figure B for an overview of all buttons and icons. Below you find the description.

|    |                                       |    |                   |
|----|---------------------------------------|----|-------------------|
| B1 | On/off button                         | B6 | Start light       |
| B2 | Drink icons*                          | B7 | Start/stop button |
| B3 | Aroma strength/pre-ground coffee icon | B8 | AquaClean icon    |
| B4 | Drink quantity icon                   | B9 | Calc / Clean icon |
| B5 | Warning icons                         |    |                   |

\* Drink icons: espresso (1 cup), coffee (1 cup), espresso (2 cups), coffee (2 cups)

# Introduction

Congratulations on your purchase of a Philips fully automatic coffee machine! To fully benefit from the support that we offer, please register your product at **[www.home.id](http://www.home.id)**.

Read the separate safety booklet carefully before you use the machine for the first time and save it for future reference.

Before first use, rinse with hot water all removable accessories destined to come into contact with water or milk. To help you get started and to get the best out of your machine, we offer support in multiple ways. In the box you find:

- 1 The quick start guide with picture-based usage instructions and information on cleaning and maintenance.

**i** There are two versions of this espresso machine. Each version has its own type number. You can find the type number on the data label on the inside of the service door (see fig A9).

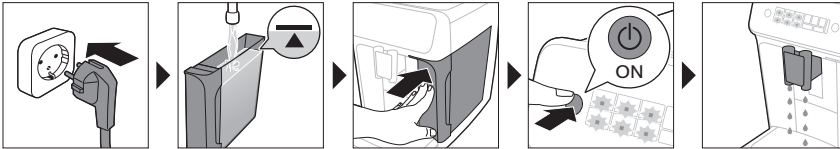
- 2 The separate safety booklet with instructions on how to use the machine in a safe way.
- 3 For online support (this extended user manual, frequently asked questions, videos, etc.), scan the QR code on the cover of this booklet to download the HomeID app, or visit **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**.

**i** This machine has been tested with coffee. Although it has been carefully cleaned, there may be some coffee residues left. We guarantee, however, that the machine is absolutely new.

The machine automatically adjusts the amount of ground coffee that is used to make the best-tasting coffee. You should brew 5 coffees initially to allow the machine to complete its self-adjustment.

## Before first use

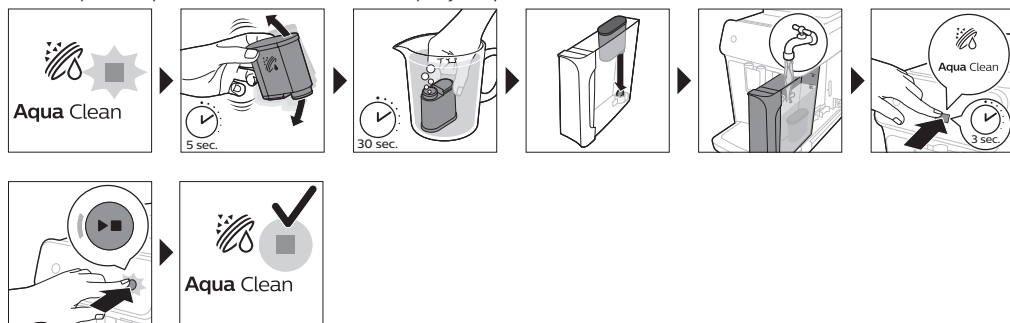
### 1. Rinsing the machine



## 2. Activating the AquaClean water filter (5 min.)

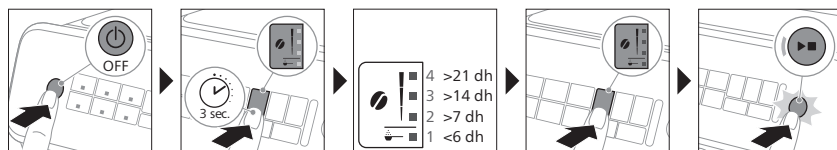
**i** AquaClean water filter is not by-packed in all models: you can purchase it at your local retailer\* or on [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Availability varies per country.

See chapter 'AquaClean water filter' for step-by-step instructions.



## 3. Setting the water hardness

See chapter 'Setting the water hardness' for step-by-step instructions. The default water hardness setting is 4: hard water.



# Brewing drinks

## General steps

- 1 Fill the water tank with tap water and fill the bean hopper with beans.
- 2 Press the on/off button to switch on the machine.
  - The machine starts heating up and performs the automatic rinsing cycle. During heating up, the lights in the drinks icons light up and go out slowly one by one.
  - When all lights in the drink icons light up continuously, the machine is ready for use.
- 3 Place a cup under the coffee dispensing spout. Slide the coffee dispensing spout up or down to adjust its height to the size of the cup or glass you are using (Fig. 1).

## Personalizing drinks

This machine allows you to adjust the settings of a drink to your own preference. After selecting a drink you can:

- 1 Adjust the aroma strength by tapping the aroma strength icon (Fig. 2). There are 3 strengths, the lowest is the mildest and the highest is the strongest.
- 2 Adjust the drink quantity by tapping the drink quantity icon (Fig. 3). There are 3 quantities: low, medium and high.

**i** You can also adjust the coffee temperature to your own preference (see 'Adjusting the coffee temperature').

## Brewing coffee with beans

- 1 To brew a coffee, tap the drink icon of your choice.
  - The aroma strength and quantity lights go on and show the previously selected setting.
  - You can now adjust the drink to your preferred taste.
- 2 Press the start/stop ► button.
  - The light in the drink icon flashes while the drink is being dispensed.
- 3 To stop dispensing coffee before the machine is finished, press the start/stop ► button again.

**i** To brew 2 coffees at the same time, tap the 2-cup icon and then press the start/stop ► button.

## Brewing coffee with pre-ground coffee

You can choose to use pre-ground coffee instead of beans, for example if you prefer a different coffee variety or decaffeinated coffee.

- 1 Press the on/off button to switch on the machine and wait until it is ready for use.
- 2 Open the lid of the pre-ground coffee compartment and pour 3 tea spoons of coffee powder (about 8 g) into it (Fig. 4). Then close the lid.
- 3 Place a cup under the coffee dispensing spout.
- 4 Select a single drink.
- 5 Press the aroma strength icon for 3 seconds (Fig. 5).
  - The pre-ground coffee light goes on and the start light starts pulsing.
- 6 Press the start/stop ► button.
- 7 To stop dispensing coffee before the machine is finished, press the start/stop ► button again.

**i** With pre-ground coffee you can only brew one coffee at a time.

**i** Pre-ground coffee is not a setting that is saved as a previous selected strength setting. Each time you want to use pre-ground coffee, you need to press the aroma strength icon for 3 seconds.

**i** When you select pre-ground coffee, you cannot select a different aroma strength.

## Adjusting machine settings

### Programming the highest default setting of your drinks

The machine has 3 default settings for each drink: low, medium, high. You can only adjust the quantity of the highest setting. The new quantity can be stored as soon as the start light starts to pulse.

- 1 To adjust the highest quantity setting, press and hold the 1-cup icon of the drink you want to adjust for 3 seconds.
  - The drink light and the light in the 2-cup icon light up. The upper light of the drinks quantity icon and the start light start to pulse, indicating that you are in programming mode.
- 2 Press the start/stop ► button. The machine starts to brew the selected beverage.
  - The start light lights up continuously at first. When the machine is ready to store the adjusted volume, the start light starts to pulse.

## 8 English

- Press the start/stop ► button again when the cup contains the desired quantity of coffee.
  - The upper light of the drinks quantity icon and the start light go off, indicating that the new quantity has been stored.

After you have programmed the new highest default quantity for a drink, the machine will dispense this new amount each time you select the highest quantity of both the 1-cup and 2-cup variant of this drink.

**i** You can only adjust the highest default quantity level.

**i** When you adjust the volume of a drink, both the volume of the 1-cup and 2-cup variants of this drink are adjusted.

**i** If you want to go back to the default quantity settings, see 'Restoring factory settings'.

## Adjusting the coffee temperature

- Press the on/off button to **switch off** the machine.
- When the machine is switched off: press and hold the coffee quantity icon until the lights in this icon go on (Fig. 6).
- Tap the quantity icon to select the required temperature: normal, high or max.
  - Respectively 1, 2 or 3 lights are on.
- When you have finished setting the coffee temperature, press the start/stop ► button.
- Press the on/off button to switch on the machine again.

**i** If you do not switch off the machine yourself, it will switch off automatically after some time.

## Restoring factory settings

The machine offers you the possibility to restore the drinks default settings at any moment.

**i** You can only restore the default settings when the machine is switched off.

- Press the on/off button to switch the machine off.
- Press and hold the espresso icon for 3 seconds.
  - The middle lights in the drink setting icons light up. The start/stop light starts to pulse, indicating that the settings are ready to be restored.
- Press the start/stop ► button to confirm you want to restore the settings.
- Press the on/off button to switch on the machine again.

## Adjusting grinder settings

You can change the coffee strength with the grind setting knob inside the bean container. The lower the grind setting, the finer the coffee beans are ground and the stronger the coffee. There are 12 different grind settings you can choose from.

The machine has been set up to get the best taste out of your coffee beans. Therefore we advise you not to adjust the grind setting until you have brewed 100-150 cups (approx. 1 month of use).

**i** You can only adjust the grind settings when the machine is grinding coffee beans. You need to brew 2 to 3 drinks before you can taste the full difference.

**A** Do not turn the grind setting knob more than one notch at a time to prevent damage to the grinder.

- Place a cup under the coffee dispensing spout.



- 2 Open the lid of the coffee bean hopper.
- 3 Tap the espresso icon and then press the start/stop ►■ button.
- 4 When the grinder starts grinding, press down the grind setting knob and turn it to the left or right. (Fig. 7)

## Deactivate the beeps of the control panel

- 1 Press the on/off button to switch off the machine.
- 2 When the machine is switched off, tap and hold the coffee icon until the light in the icon goes on. The start light starts flashing.
- 3 Tap the coffee icon again to deactivate the beeps of the control panel. The light in the coffee icon goes out.
- 4 Press the start/stop button to confirm your choice.
- 5 Press the on/off button to switch on the machine again. The beeps of the control panel have now been deactivated.

Note: If the light in the coffee icon does not go on after tapping and holding the icon, this means that the beeps of the control panel already have been deactivated. To activate them again, tap the icon again and confirm by pressing the start/stop button.

The beeps in the on/off button and in the start/stop button cannot be deactivated.

## Removing and inserting the brew group

Go to [www.home.id/support](http://www.home.id/support) for detailed video instructions on how to remove, insert and clean the brew group.

### Removing the brew group from the machine

- 1 Switch off the machine.
- 2 Remove the water tank and open the service door (Fig. 8).
- 3 Press the PUSH handle (Fig. 9) and pull at the grip of the brew group to remove it from the machine (Fig. 10).

### Reinserting the brew group

**⚠** Before you slide the brew group back into the machine, make sure it is in the correct position.

- 1 Check if the brew group is in the correct position. The arrow on the yellow cylinder on the side of the brew group has to be aligned with the black arrow and N (Fig. 11).
  - If they are not aligned, push down the lever until it is in contact with the base of the brew group (Fig. 12).
- 2 Slide the brew group back into the machine along the guiding rails on the sides (Fig. 13) until it locks into position with a click (Fig. 14). Do not press the PUSH button.
- 3 Close the service door and place back the water tank.

## Cleaning and maintenance

Regular cleaning and maintenance keeps your machine in top condition and ensures good-tasting coffee for a long time with a steady coffee flow.

Consult the table below for a detailed description on when and how to clean all detachable parts of the machine. You can find more detailed information and video instructions on [www.home.id/support](http://www.home.id/support). See figure D for an overview of which parts can be cleaned in the dishwasher.

| Detachable parts              | When to clean                                                                                                                                   | How to clean                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brew group                    | Weekly                                                                                                                                          | Remove the brew group from the machine (see 'Removing and inserting the brew group'). Rinse it under the tap (see 'Cleaning the brew group under the tap').                                                                                                                                                                |
|                               | Monthly                                                                                                                                         | Clean the brew group with the Philips coffee oil remover tablet (see 'Cleaning the brew group with the coffee oil remover tablets').                                                                                                                                                                                       |
| Pre-ground coffee compartment | Check the pre-ground coffee compartment weekly to see if it is clogged.                                                                         | Unplug the machine and remove the brew group. Open the lid of the pre-ground coffee compartment and insert the spoon handle into it. Move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 15). Go to <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> for detailed video instructions. |
| Coffee grounds container      | Empty the coffee grounds container when prompted by the machine. Clean it weekly.                                                               | Remove the coffee grounds container while the machine is switched on. Rinse it under the tap with some washing-up liquid or clean it in the dishwasher. The front panel of the coffee grounds container is not dishwasher-safe.                                                                                            |
| Drip tray                     | Empty the drip tray daily or as soon as the red 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray (Fig. 16). Clean the drip tray weekly. | Remove the drip tray (Fig. 17) and rinse it under the tap with some washing-up liquid. You can also clean the drip tray in the dishwasher. <b>The front panel of the coffee grounds container (fig. A12) is not dishwasher-safe.</b>                                                                                       |
| Lubrication of the brew group | Every 2 months                                                                                                                                  | Consult the lubrication table and lubricate the brew group with the Philips grease (see 'Lubricating the brew group').                                                                                                                                                                                                     |
| Water tank                    | Weekly                                                                                                                                          | Rinse the water tank under the tap                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Cleaning the brew group

Regular cleaning of the brew group prevents coffee residues from clogging up the internal circuits. Visit [www.home.id/support](http://www.home.id/support) for support videos on how to remove, insert and clean the brew group.

### Cleaning the brew group under the tap

- 1 Remove the brew group (see 'Removing and inserting the brew group').
- 2 Rinse the brew group thoroughly with water. Carefully clean the upper filter (Fig. 18) of the brew group.
- 3 Let the brew group air-dry before you place it back. Do not dry the brew group with a cloth to prevent fibers from collecting inside the brew group.

### Cleaning the brew group with the coffee oil remover tablets

Only use Philips coffee oil remover tablets.

- 1 Put a cup under the coffee spout. Fill the water tank with fresh water.

- 2 Put a coffee oil remover tablet in the pre-ground coffee compartment.
- 3 Tap the coffee icon and then press the aroma strength icon for 3 seconds to select the pre-ground coffee function (Fig. 5).
- 4 Do not add pre-ground coffee. Press the the start/stop ► button to start the brewing cycle. When half a cup of water has been brewed, unplug the machine.
- 5 Let the coffee oil remover solution act for at least 15 minutes.
- 6 Insert the mains plug back into a wall socket and switch on the machine. The machine will heat up again and performs the automatic rinsing cycle. Empty the cup.
- 7 Remove the water tank and open the service door. Remove the brew group (see 'Removing the brew group from the machine') and rinse it thoroughly under the tap.
- 8 Reinsert the brew group and water tank and place a cup under the coffee spout.
- 9 Tap the coffee icon and then press the aroma strength icon for 3 seconds to select the pre-ground coffee function (Fig. 5). Do not add pre-ground coffee. Press the start/stop ► button to start the brewing cycle. Repeat this twice. Empty the cup.

## Lubricating the brew group

Lubricate the brew group every 2 months, to ensure that the moving parts continue to move smoothly.

- 1 Apply a thin layer of grease on the piston (grey part) of the brew group (Fig. 19).
- 2 Apply a thin layer of grease around the shaft (yellow part) in the bottom of the brew group (Fig. 20).
- 3 Apply a thin layer of grease to the rails on both sides (Fig. 21).

## AquaClean water filter

Your machine is AquaClean enabled. You can place the AquaClean water filter in the water tank to preserve the taste of your coffee. It also diminishes the need for descaling by reducing limescale build-up in your machine. AquaClean water filter is not by-packed in all models: you can purchase it at your local retailer\* or on [www.home-appliances.philips.com/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips.com/parts-accessories).

**i** \*Availability varies per country.

## AquaClean icon and light

Your machine is equipped with an AquaClean water filter light (Fig. 22) to indicate the status of the filter. Use the table below to see what actions are required when the light is on or when it is flashing.



Aqua Clean

When you use the machine for the first time, the AquaClean light starts flashing orange. This indicates that you can start using the AquaClean water filter. If you do not activate an AquaClean water filter, the light will switch off automatically after a while.



Aqua Clean

Once you have installed the filter and activated it with the AquaClean icon, the AquaClean light turns blue to confirm that the AquaClean water filter is active.



Aqua Clean

When the filter is exhausted, the AquaClean light starts flashing orange again to remind you to replace the filter with a new one.



Aqua Clean

When the orange AquaClean light is off, you can still activate an AquaClean filter, you will need to descale the machine first.

## Activating the AquaClean water filter (5 min.)

**i** AquaClean water filter is not by-packed in all models: you can purchase it at your local retailer\* or on [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Availability varies per country.

**i** The machine does not automatically detect that a filter has been placed in the water tank. Therefore you need to activate each new AquaClean water filter that you install with the AquaClean icon.

When the orange AquaClean light is off, you can still activate an AquaClean water filter, but you will need to descale the machine first.

**i** Your machine has to be completely limescale-free before you start to use the AquaClean water filter.

Before activating the AquaClean water filter, it has to be prepared by soaking it in water as described below. If you don't do this, air might be drawn into the machine instead of water, which makes a lot of noise and prevents the machine from being able to brew coffee.

- 1 Shake the filter for about 5 seconds (Fig. 23).
- 2 Immerse the filter upside down in a jug with cold water, shake/press it a bit and wait until no more air bubbles come out (Fig. 24).
- 3 The filter is now prepared for use and can be inserted into the water tank.
- 4 Insert the filter vertically onto the filter connection in the water tank. Press it down to the lowest possible point (Fig. 25).
- 5 Fill the water tank with fresh water and place it back into the machine.
- 6 Press the AquaClean icon for 3 seconds (Fig. 26). The start light starts to pulse.
- 7 Press the start/stop ► button to start the activation process.
- 8 Hot water will be dispensed from the coffee spout and some water will flow from the internal system directly into the drip tray (1 min.)
- 9 When the activation process is finished, the blue AquaClean light goes on to confirm that the AquaClean water filter has been activated correctly.

## Replacing the AquaClean water filter (5 min.)

After 95 liters of water have flowed through the filter, the filter will cease to work. The AquaClean light turns orange and starts to flash to remind you to replace the filter. As long as it flashes, you can replace the filter without having to descale the machine first. If you do not replace the AquaClean water filter, the orange light will go out eventually. In that case you can still replace the filter but you first need to descale the machine.

When the orange AquaClean light flashes:

- 1 Take out the old AquaClean water filter.
- 2 Install a new filter and activate it as described in chapter 'Activating the AquaClean water filter (5 min.)'.

**i** Replace the AquaClean water filter at least every 3 months, even if the machine does not yet indicate that replacement is required.

## Deactivating the AquaClean reminder

If you do not want to use Philips AquaClean water filters anymore, you can always deactivate the AquaClean reminders (AquaClean light flashing orange):

- 1 Press the on/off button to switch off the machine.
- 2 When the machine is switched off, press and hold the AquaClean icon until the light in this icon goes on. The start light starts flashing.

- 3 Tap the AquaClean icon again to deactivate the reminders. The light in the AquaClean icon goes off.
- 4 Press the start/stop button to confirm your choice.
- 5 Press the on/off button to switch on the machine again. The AquaClean reminders are now deactivated.

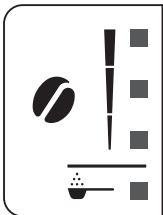
Note: The activation of a new AquaClean filter will automatically re-activate the AquaClean reminders.

## Setting the water hardness

 We advise you to adjust the water hardness to the water hardness in your region for optimal performance and a longer lifetime of the machine. This also prevents you from having to descale the machine too often. The default water hardness setting is 4: hard water.

### Set the machine to the correct water hardness:

- 1 Press the on/off button to **switch off** the machine.
- 2 When the machine is switched off, tap and hold the aroma strength icon until all lights in the icon go on (Fig. 5).
- 3 Tap the aroma strength icon 1, 2, 3 or 4 times. The number of lights that are on should be the same as the number of the water hardness table.
- 4 When you have set the correct water hardness, press the start/stop  button.
- 5 Press the on/off icon to switch on the machine.

|                                                                                  |   |                           |        |
|----------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------|--------|
|  | 4 | 4 red dots                | >21 dh |
|                                                                                  | 3 | 3 red dots                | >14 dh |
|                                                                                  | 2 | 2 red dots                | >7 dh  |
|                                                                                  | 1 | 1 red dot or 4 green dots | <6 dh  |

 Since you only set the water hardness once, the aroma strength function is used to select the water hardness. This does not affect the aroma strength of the drinks you make afterwards.

## Descaling procedure (30 min.)

To clean and descale the machine, we recommend to use the Philips maintenance products if available in your country. Under no circumstances should you use a descaler based on sulfuric acid, hydrochloric acid, sulfamic or acetic acid (vinegar) as this may damage the water circuit in your machine and not dissolve the limescale properly. Failure to descale the appliance will also void your warranty. You can buy Philips descaling solution in the online shop at <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

When the Calc / Clean light starts to flash slowly, you need to descale the machine.

- 1 Remove the drip tray and the coffee grounds container, empty them and put them back into place.
- 2 Remove the water tank and empty it. Then remove the AquaClean water filter.
- 3 Pour the whole bottle of Philips descaler in the water tank and then fill it with water up to the Calc / Clean indication (Fig. 27). Then place it back into the machine.
- 4 Place a large container (1.5 l) under the coffee dispensing spout.
- 5 Press the Calc / Clean icon for 3 sec. and then press the start/stop  button.

- 6 The first phase of the descaling procedure starts. The descaling procedure lasts approx. 30 minutes and consists of a descaling cycle and a rinsing cycle. During the descaling cycle the Calc / Clean light flashes to show that the descaling phase is in progress.
- 7 Let the machine dispense the descaling solution until the display reminds you that the water tank is empty.
- 8 Empty the water tank, rinse it and then refill it with fresh water up to the Calc / Clean indication.
- 9 Empty the container and place it back under the coffee dispensing spout. Press the start/stop ► button again.
- 10 The second phase of the descaling cycle, the rinsing phase, starts and lasts 3 minutes. During this phase the lights on the control panel go on and off to show that the rinsing phase is in progress.
- 11 Wait until the machine stops dispensing water. The descaling procedure is finished when the machine stops dispensing water.
- 12 The machine will now heat up again. When the lights in the drink icons light up continuously, the machine is ready for use again.
- 13 Install and activate a new AquaClean water filter in the water tank.
  - When the descaling procedure is finished, the AquaClean light flashes for a while to remind you to install a new AquaClean water filter.

 **Tip:** Using the AquaClean filter reduces the need for descaling!

## What to do if the descaling procedure is interrupted

You can exit the descaling procedure by pressing the on/off button on the control panel. If the descaling procedure is interrupted before it is completely finished, do the following:

- 1 Empty and rinse the water tank thoroughly.
- 2 Fill the water tank with fresh water up to the Calc / Clean level indication and switch the machine back on. The machine will heat up and perform an automatic rinsing cycle.
- 3 Before brewing any drinks, perform a manual rinsing cycle. To perform a manual rinsing cycle, brew several cups of pre-ground coffee without adding ground coffee till the tank with fresh water is fully empty.

 If the descaling procedure was not completed, the machine will require another descaling procedure as soon as possible.

## Ordering accessories

To clean and descale the machine, we advise you to use the Philips maintenance products such as descaling solution, AquaClean water filter and coffee oil remover tablets if available in your country. These products can be purchased from your local retailer, from the authorized service centers or online at

**<https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>**. To find a full list of spare parts online, enter the model number of your machine. You can find the model number on the inside of the service door.

 Brita-filters are not compatible with this machine.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. Support videos and a complete list of frequently asked questions are available on **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. If you are unable to solve the problem, contact the Consumer Care Center in your country. For contact details, see the warranty leaflet.

## Warning icons

| Warning icon                                                                     | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>The 'water tank empty' light is on</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The water tank is almost empty. Fill the water tank with fresh water to the maximum level indication.</li> <li>- The water tank is not in place. Place back the water tank.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | <p>The 'empty coffee grounds container' light is on</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The coffee grounds container is full. Remove and empty the coffee grounds container while the machine is switched on.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p>The alarm light is on</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The coffee grounds container and/or the drip tray is not in place or not placed correctly. Place back the coffee grounds container and/or the drip tray and make sure they are in the correct position.</li> <li>- The service door is open. Remove the water tank and make sure the service door is closed.</li> </ul>                                                                                                                                             |
|  | <p>The alarm light is flashing</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The brew group is not in place or not placed correctly. Remove the brew group and make sure it is locked into place. See chapter 'Removing and inserting the brew group' for step-by-step instructions.</li> <li>- The brew group is blocked. Remove the brew group and rinse it with water under the tap. Then lubricate the brew group and place it back into the machine. See chapter 'Cleaning and maintenance' for step-by-step instructions.</li> </ul> |
|  | <p>AquaClean light is flashing: place or replace the AquaClean water filter and activate it. See chapter 'AquaClean water filter' for step-by-step instructions.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <p>Descaling light is flashing slowly: Descale the machine.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Warning icon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <br>                                                                                                                                                                 | <p>The lights in the drink icons light up and go out one by one.</p> <p>The machine is heating up and/or trying to release the air that was drawn into the machine. Wait until all drink lights light up continuously.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|       | <p>The lights of all warning icons are flashing.</p> <p>Reset the machine by unplugging it and plugging it back in. Before switching the machine back on, follow these steps:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Remove the AquaClean water filter from the water tank.</li><li>- Place back the water tank. Push it into the machine as far as possible to make sure it is in the right position.</li><li>- Open the lid of the pre-ground coffee compartment and check if this is clogged with coffee powder. To clean it, insert a spoon handle into the pre-ground coffee compartment and move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 15). Remove the brew group and remove all ground coffee that has fallen down. Place back the clean brew group.</li><li>- Switch the machine back on.</li></ul> <p>If the problem is solved the AquaClean filter was not prepared well. Prepare the AquaClean filter before placing it back by following steps 1 and 2 in chapter 'Activating the AquaClean water filter (5 min).</p> <p>If the lights continue to flash, the machine could be overheated. Switch the machine off, wait 30 minutes and switch it on again. If the lights are still flashing, contact the Consumer Care Center in your country. For contact details, see the international warranty leaflet.</p> |

## Troubleshooting table

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. Support videos and a complete list of frequently asked questions are available on [www.home.id/support](http://www.home.id/support). If you are unable to solve the problem, contact the Consumer Care Center in your country. For contact details, see the warranty leaflet.

| Problem                                                                                          | Cause                                                                                                                                                          | Solution                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The drip tray fills up quickly.                                                                  | This is normal. The machine uses water to rinse the internal circuit and brew group. Some water flows through the internal system directly into the drip tray. | Empty the drip tray daily or as soon as the red 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover. Tip: place a cup under the dispensing spout to collect the rinsing water that comes out of it. |
| The 'empty coffee grounds container' light remains on.                                           | You emptied the coffee grounds container while the machine was switched off.                                                                                   | Always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. Remove the coffee grounds container, wait at least 5 sec. and then insert it again.                                                |
| The machine prompts to empty the coffee grounds container even though the container is not full. | The machine did not reset the counter the last time you emptied the coffee grounds container.                                                                  | Always wait approx. 5 seconds when you place back the coffee grounds container. In this way the coffee grounds counter will be reset to zero.                                                                  |



| Problem                                                                                                | Cause                                                                                                                                                                                                                            | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                  | Always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. If you empty the coffee grounds container when the machine is switched off, the coffee grounds counter won't reset.                                                                                                                                                                                                         |
| The coffee grounds container is too full and the 'empty coffee grounds container' light did not go on. | You removed the drip tray without emptying the grounds container.                                                                                                                                                                | When you remove the drip tray, also empty the coffee grounds container even if it contains only a few coffee pucks. In this way the coffee grounds counter will be reset to zero, re-starting to correctly count the coffee pucks.                                                                                                                                                                      |
| I cannot remove the brew group.                                                                        | The brew group is not in the correct position.                                                                                                                                                                                   | Reset the machine in the following way: close the service door and place back the water tank. Switch the machine off and back on again. Try again to remove the brew group. See chapter 'Removing and inserting the brew group' for step by step instructions.                                                                                                                                          |
| I cannot insert the brew group.                                                                        | The brew group is not in the correct position.                                                                                                                                                                                   | Reset the machine in the following way: close the service door and place back the water tank. Leave the brew group out. Switch the machine off and unplug it. Wait for 30 sec. and then plug the machine back in and switch it on. Then put the brew group in the correct position and reinsert it into the machine. See chapter 'Removing and inserting the brew group' for step by step instructions. |
| The coffee is watery.                                                                                  | The brew group is dirty or needs to be lubricated.                                                                                                                                                                               | Remove the brew group (see 'Removing the brew group from the machine'), rinse it under the tap and leave it to dry. Then lubricate the moving parts (see 'Lubricating the brew group').                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | The machine is performing its self-adjustment procedure. This procedure is started automatically when you use the machine for the first time, when you change to another type of coffee beans or after a long period of non-use. | Brew 5 cups of coffee initially to allow the machine to complete its self-adjustment procedure.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                        | The grinder is set to a too coarse setting.                                                                                                                                                                                      | Set the grinder to a finer (lower) setting. Brew 2 to 3 drinks to be able to before taste the full difference.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| The coffee is not hot enough.                                                                          | The temperature is set too low.                                                                                                                                                                                                  | Set the temperature to the maximum (see 'Adjusting the coffee temperature').                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Problem                                                            | Cause                                                                  | Solution                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                    | A cold cup reduces the temperature of the drink.                       | Preheat the cups by rinsing them with hot water.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                    | Adding milk reduces the temperature of the drink.                      | Regardless of whether you add hot or cold milk, adding milk always reduces the temperature of the coffee. Preheat the cups by rinsing them with hot water.                                                                                          |
| Coffee does not come out or coffee comes out slowly.               | The AquaClean water filter was not prepared properly for installation. | Remove the AquaClean water filter and try to brew a coffee again. If this works, make sure that you have prepared the AquaClean water filter properly before you place it back. See chapter 'AquaClean water filter' for step-by-step instructions. |
|                                                                    |                                                                        | After a long period of non-use, you need to prepare the AquaClean water filter for use again and then place it back. See step 1 - 3 of chapter 'Activating the AquaClean water filter'.                                                             |
|                                                                    | The AquaClean water filter is clogged.                                 | Replace the AquaClean water filter every 3 months. A filter that is older than 3 months can become clogged.                                                                                                                                         |
|                                                                    | The grinder is set to a too fine setting.                              | Set the grinder to a coarser (higher) setting. Note that this will impact the coffee taste.                                                                                                                                                         |
|                                                                    | The brew group is dirty.                                               | Remove the brew group and rinse it under the tap (see 'Cleaning the brew group under the tap').                                                                                                                                                     |
|                                                                    | The coffee dispensing spout is dirty.                                  | Clean the coffee dispensing spout and its holes with a pipe cleaner or needle.                                                                                                                                                                      |
|                                                                    | The pre-ground coffee compartment is clogged                           | Switch off the machine and remove the brew group. Open the lid of the pre-ground coffee compartment and insert the spoon handle into it. Move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 15).                          |
|                                                                    | The machine circuit is blocked by limescale.                           | Descale the machine. Always descale the machine when the descaling light starts to flash.                                                                                                                                                           |
| The machine grinds the coffee beans, but coffee does not come out. | The pre-ground coffee compartment is clogged.                          | Switch off the machine and remove the brew group. Open the lid of the pre-ground coffee compartment and insert the spoon handle into it. Move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 15).                          |

| Problem                                                                          | Cause                                                                                                                                                                    | Solution                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The machine seems to be leaking.                                                 | The machine uses water to rinse the internal circuit and brew group. This water flows through the internal system directly into the drip tray. This is normal.           | Empty the drip tray every day or as soon as the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover. Tip: Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water and reduce the amount of water in the drip tray. |
|                                                                                  | The drip tray is too full and has overflowed which makes it look like the machine is leaking.                                                                            | Empty the drip tray every day or as soon as the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover.                                                                                                                       |
|                                                                                  | The water tank is not fully inserted and air is drawn into the machine.                                                                                                  | Make sure the water tank is in the correct position: remove it and insert it again pushing it as far as possible.                                                                                                                     |
|                                                                                  | The brew group is dirty/clogged.                                                                                                                                         | Rinse the brew group.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                  | The machine is not placed on a horizontal surface.                                                                                                                       | Place the machine on a horizontal surface so that the drip tray does not overflow and the 'drip tray full' indicator works properly.                                                                                                  |
| I cannot activate the AquaClean water filter and the machine asks for descaling. | The filter has not been installed or replaced in time after the AquaClean water filter light started to flash. This means your machine is not completely limescale free. | Descalcify your machine first and then install the AquaClean water filter.                                                                                                                                                            |
| The new water filter does not fit.                                               | You are trying to install another filter than the AquaClean water filter.                                                                                                | Only the AquaClean water filter fits into the machine.                                                                                                                                                                                |
|                                                                                  | The rubber ring on the AquaClean water filter is not in place.                                                                                                           | Place back the rubber ring on the AquaClean water filter.                                                                                                                                                                             |
| The machine is making a loud noise.                                              | It is normal that your machine makes noise during use.                                                                                                                   | If the machine starts to make a different kind of noise, clean the brew group and lubricate it (see 'Lubricating the brew group').                                                                                                    |
|                                                                                  | The AquaClean water filter was not prepared properly and air is now drawn into the machine.                                                                              | Remove the AquaClean water filter from the water tank and properly prepare it for use before you place it back. See chapter 'AquaClean water filter' for step-by-step instructions.                                                   |
|                                                                                  | The water tank is not fully inserted and air is drawn into the machine.                                                                                                  | Make sure the water tank is in the correct position: remove it and insert it again pushing it as far as possible.                                                                                                                     |

# Technical specifications

The manufacturer reserves the right to improve the technical specifications of the product. All the preset quantities are approximate.

| Description                                   | Value                                              |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Size (w x h x d)                              | 246 x 372 x 433 mm                                 |
| Weight                                        | 7 - 7.5 kg                                         |
| Power cord length                             | 800-1200 mm                                        |
| Water tank                                    | 1.8 litres, removable                              |
| Coffee bean hopper capacity                   | 275 g                                              |
| Coffee grounds container capacity             | 12 pucks                                           |
| Adjustable spout height                       | 85-145 mm                                          |
| Nominal voltage - Power rating - Power supply | See data label on inside of service door (fig. A9) |

# Obsah

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Přehled přístroje (obr. A)         | 21 |
| Ovládací panel (obrázek B)         | 21 |
| Úvod                               | 22 |
| Před prvním použitím               | 22 |
| Vaření nápojů                      | 23 |
| Úprava nastavení přístroje         | 24 |
| Vyjmutí a vložení varné sestavy    | 26 |
| Čištění a údržba                   | 26 |
| Vodní filtr AquaClean              | 28 |
| Nastavení tvrdosti vody            | 30 |
| Odstranění vodního kamene (30 min) | 30 |
| Objednávání příslušenství          | 31 |
| Řešení problémů                    | 32 |
| Technické specifikace              | 36 |

## Přehled přístroje (obr. A)

|    |                                    |     |                                        |
|----|------------------------------------|-----|----------------------------------------|
| A1 | Ovládací panel                     | A9  | Obslužná dvířka                        |
| A2 | Odkládací plocha na šálek          | A10 | Štítek s typovým označením             |
| A3 | Příhrádka na mletou kávu           | A11 | Nádržka na vodu                        |
| A4 | Víko násypky na kávová zrna        | A12 | Nádoba na mletou kávu                  |
| A5 | Nastavitelná dávkovací hubice kávy | A13 | Přední panel nádoby na kávovou sedlinu |
| A6 | Knoflík nastavení mletí            | A14 | Kryt tácku na odkapávání               |
| A7 | Násypka na kávová zrna             | A15 | Tácek na odkapávání                    |
| A8 | Varná sestava                      | A16 | Indikátor „Plný tácek na odkapávání“   |

## Ovládací panel (obrázek B)

Přehled všech tlačítek a symbolů naleznete na obrázku B. Níže je uveden popis.

|    |                                       |    |                                |
|----|---------------------------------------|----|--------------------------------|
| B1 | Vypínač                               | B6 | Kontrolka spuštění             |
| B2 | Symboly nápojů*                       | B7 | Tlačítko spuštění/zastavení ►■ |
| B3 | Symbol intenzity aromatu / mleté kávy | B8 | Symbol AquaClean               |
| B4 | Symbol množství nápoje                | B9 | Symbol funkce Calc/Clean       |
| B5 | Varovné symboly                       |    |                                |

\* Symboly nápojů: espresso (1 šálek), káva (1 šálek), espresso (2 šálky), káva (2 šálky)

# Úvod

Gratulujeme Vám k zakoupení plně automatického kávovaru Philips! Chcete-li plně využívat podporu, kterou nabízíme, zaregistrujte si produkt na adrese **www.home.id**.

Před prvním použitím kávovaru si pečlivě přečtěte samostatnou brožuru s bezpečnostními informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Před prvním použitím opláchněte všechny odnímatelné doplňky určené pro styk s vodou nebo mlékem horkou vodou. Nabízíme několik způsobů podpory, které Vám pomohou uvést Váš přístroj do provozu a využívat ho na maximum. V balení se nachází:

**1** Tento stručný návod k použití s obrázkovými pokyny k používání a informacemi o čištění a údržbě.

**i** Tento espressovač existuje ve dvou verzích. Jednotlivé verze mají vlastní typové označení. Typové označení se nachází na štítku na vnitřní straně obslužných dveří (viz obr. A9).

**2** Samostatná bezpečnostní brožura s pokyny k bezpečnému používání přístroje.

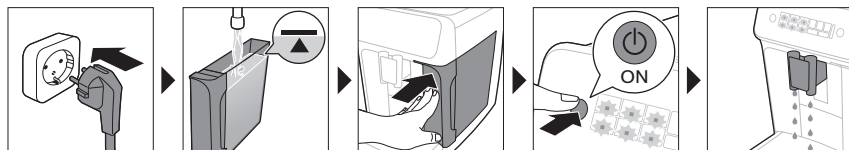
**3** Máte-li zájem o online podporu (rozšířenou verzi této uživatelské příručky, časté dotazy, videa atd.) naskenujte kód QR na obálce této brožury a stáhněte si aplikaci HomeID nebo navštivte stránky **www.home.id/support**.

**i** Tento přístroj podstoupil zkoušku s použitím kávy. I když byl pečlivě vyčištěn, mohly v něm zůstat zbytky kávy. Zaručujeme však, že přístroj je zcela nový.

Přístroj automaticky upravuje množství mleté kávy, které je potřeba k přípravě té nejchutnější kávy. Nejprve je třeba připravit 5 káv, na nichž přístroj provede svou kalibraci.

## Před prvním použitím

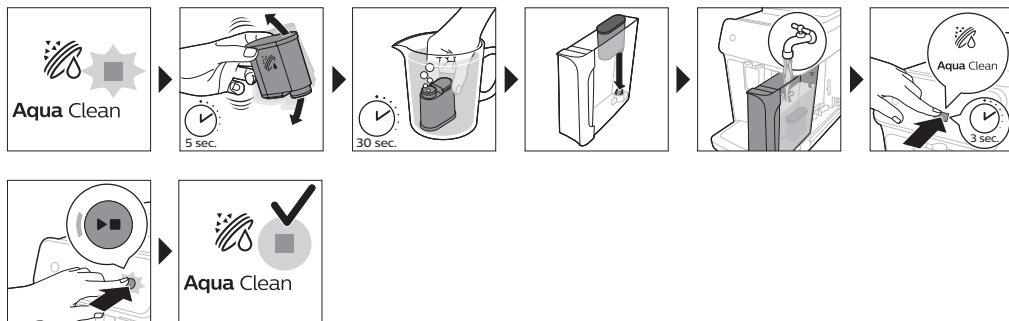
### 1. Čištění přístroje



## 2. Aktivace vodního filtru AquaClean (5 min)

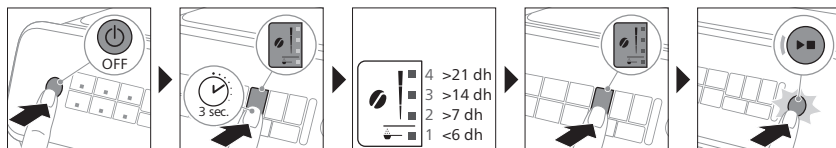
**i** Vodní filtr AquaClean není součástí balení u všech modelů: můžete jej zakoupit u svého místního prodejce\* nebo na stránkách [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* Dostupnost se v jednotlivých zemích liší.

Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Vodní filtr AquaClean“.



## 3. Nastavení tvrdosti vody

Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Nastavení tvrdosti vody“. Předvolené nastavení tvrdosti vody je 4: tvrdá voda.



## Vaření nápojů

### Obecný postup

- 1 Naplňte nádržku na vodu vodou z kohoutku a nasytku na kávová zrna naplňte kávovými zrnky.
- 2 Stisknutím vypínače přístroj zapnete.
  - Stroj se začne zahřívat a provede automatický cyklus vyplachování. V průběhu zahřívání se rozsvítí kontrolky v symbolech nápojů a pomalu jedna po druhé zhasnou.
  - Jakmile všechny symboly nápojů svítí, přístroj je připraven k použití.
- 3 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy. Výšku dávkovací hubice kávy lze podle velikosti použitého šálku nebo sklenice nastavit posunutím nahoru nebo dolů (obr. 1).

### Přizpůsobování nápojů

U tohoto přístroje lze měnit nastavení nápojů podle vlastních preferencí. Po výběru nápoje můžete:

- 1 Upravit intenzitu aromatu klepnutím na symbol intenzity aromatu (obr. 2). K dispozici jsou 3 nastavení; nejnižší odpovídá nejemnějšímu aromatu, nejvyšší nejintenzivnějšímu aromatu.
- 2 Klepnutím na symbol (obr. 3) množství nápoje nastavte množství nápoje. Vybrat si můžete ze 3 množství: nízké, střední a vysoké.

**i** Podle vlastního přání si můžete upravit také teplotu kávy (viz „Nastavení teploty kávy“).

## Vaření kávy z kávových zrn

- 1 Kávu připravíte klepnutím na symbol vybraného nápoje.
  - Kontrolky intenzity aromatu a množství se rozsvítí a znázorní naposledy zvolené nastavení.
  - Nyní si můžete upravit nápoje podle vlastní chutě.
- 2 Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■.
  - Po dobu přípravy nápoje bude blikat symbol nápoje.
- 3 Dávkování kávy můžete předčasně ukončit opětovným stisknutím tlačítka spuštění/zastavení ►■.

**i** Chcete-li připravit 2 kávy současně, klepněte na symbol 2 šálků a poté stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■.

## Vaření kávy z mleté kávy

Pokud upřednostňujete jinou variantu kávy, případně bezkofeinovou kávu, můžete namísto kávových zrnek použít mletou kávu.

- 1 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí přístroj zapnete a vyčkejte, než bude připraven k použití.
- 2 Otevřete víko přihrádky na mletou kávu a nasypte do ní 3 čajové lžičky kávového prášku (asi 8 g) (obr. 4). Poté víko zavřete.
- 3 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
- 4 Zvolte jednotlivý nápoj.
- 5 Na dobu 3 sekund podržte symbol intenzity aromatu (obr. 5).
  - Rozsvítí se symbol mleté kávy a začne blikat kontrolka spuštění.
- 6 Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■.
- 7 Dávkování kávy můžete předčasně ukončit opětovným stisknutím tlačítka spuštění/zastavení ►■.

**i** Při použití mleté kávy lze připravit pouze jednu kávu současně.

**i** Mletá káva není nastavení, které by se ukládalo jako naposledy zvolené nastavení intenzity. Pokaždé, když budete chtít použít mletou kávu, je nutné po dobu 3 sekund podržet symbol intenzity aromatu.

**i** Při volbě mleté kávy nelze vybrat jinou intenzitu aromatu.

# Úprava nastavení přístroje

## Programování nejvyššího výchozího množství nápoju

Přístroj má 3 výchozí nastavení pro každý nápoj: nízké, střední a vysoké. Množství lze upravit pouze u nejvyššího nastavení. Nové nastavení lze uložit, jakmile začne blikat kontrolka spuštění.

- 1 Úpravu nejvyššího nastavení množství zahájíte podržením symbolu 1 šálku nápoje, který chcete upravit, po dobu 3 sekund.
  - Rozsvítí se kontrolka nápoje a kontrolka v symbolu 2 šálků. Horní kontrolka u symbolu množství nápoje a kontrolka spuštění začnou blikat, což značí, že jste vstoupili do režimu programování.
- 2 Stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■. Přístroj začne připravovat vybraný nápoj.
  - Kontrolka spuštění se nejprve rozsvítí souvisle. Jakmile bude přístroj připraven k uložení upraveného množství, začne kontrolka spuštění blikat.



- 3 Jakmile bude šálek obsahovat požadované množství kávy, znovu stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■.
  - Horní kontrolka u symbolu množství nápoje a kontrolka spuštění zhasnou, což značí, že jste nové množství nápoje uložili.

Když naprogramujete nové nejvyšší nastavení výchozího množství pro nápoj, přístroj dané množství nadávkuje vždy, když u tohoto nápoje ve variantě 1 šálku a 2 šálků zvolíte nejvyšší množství.

**i** Výchozí množství lze upravit pouze u nejvyššího nastavení množství.

**i** Když upravíte objem nápoje, upraví se objem varianty 1 šálku i 2 šálků.

**i** V případě zájmu o obnovení výchozího nastavení množství z výroby si přečtěte kapitolu „Obnovení výrobního nastavení“.

## Nastavení teploty kávy

- 1 Stisknutím vypínače přístroj **vypněte**.
- 2 U vypnutého přístroje: Podržte symbol množství kávy, dokud se nerozsvítí kontrolka v tomto symbolu (obr. 6).
- 3 Klepnutím na symbol množství zvolte požadovanou teplotu: běžná, vysoká nebo maximální.
  - Rozsvítí se 1, 2 nebo 3 kontrolky.
- 4 Po dokončení nastavení teploty kávy stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■.
- 5 Stisknutím vypínače přístroj znovu zapněte.

**i** Pokud přístroj nevypnete, vypne se po nějaké době automaticky.

## Obnovení výrobního nastavení

Přístroj nabízí možnost obnovení výchozího nastavení nápojů.

**i** Výchozí nastavení lze obnovit pouze u vypnutého přístroje.

- 1 Stisknutím vypínače přístroj vypněte.
- 2 Po dobu 3 sekund podržte symbol espressa.
  - Rozsvítí se střední kontrolky v symbolech nastavení nápoje. Kontrolka spuštění/zastavení začne blikáním signalizovat, že přístroj je připraven k obnovení výchozího nastavení.
- 3 Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení ►■ potvrďte obnovení výchozího nastavení.
- 4 Stisknutím vypínače přístroj znovu zapněte.

## Úprava nastavení mlýnku

Sílu kávy můžete upravit pomocí knoflíku nastavení mletí nacházejícího se uvnitř nádoby na kávová zrna. Čím nižší nastavení mletí zvolíte, tím jemněji budou kávová zrna namleta a tím silnější bude káva. Na výběr máte z 12 různých nastavení mletí.

Přístroj byl nastaven tak, abyste z kávových zrn mohli připravit tu nejjemnější kávu. Proto nedoporučujeme upravovat nastavení mletí, dokud nepřipravíte 100 až 150 šálků (asi 1 měsíc používání).

**i** Nastavení mletí lze upravit pouze ve chvíli, kdy přístroj mele kávová zrna. Než bude možné zcela poznat rozdíl, bude nutné připravit 2 až 3 nápoje.

**⚠** Aby nedošlo k poškození mlýnku, nikdy neotáčejte knoflíkem nastavení mletí najednou o více než jeden stupeň.

- 1 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
- 2 Otevřete víko násypky na kávová zrna.
- 3 Klepněte na symbol espressa a poté stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►.
- 4 Když začne mlýnek mlít, zatlačte na knoflík nastavení mletí a otočte jím doleva nebo doprava. (obr. 7)

## Deaktivace pípání ovládacího panelu

- 1 Stisknutím vypínače přístroj vypněte.
- 2 U vypnutého přístroje podržte symbol kávy, dokud se kontrolka v symbolu nerozsvítí. Kontrolka spuštění začne blikat.
- 3 Dalším klepnutím na symbol kávy se deaktivuje pípání ovládacího panelu. Kontrolka v symbolu kávy zhasne.
- 4 Potvrďte stisknutím tlačítka spuštění/zastavení.
- 5 Stisknutím vypínače přístroj znovu zapněte. Pípání ovládacího panelu je nyní deaktivováno.

Poznámka: Pokud se po přidržení symbolu kávy kontrolka v symbolu nerozsvítí, znamená to, že pípání ovládacího panelu je již deaktivováno. Chcete-li je znovu aktivovat, klepněte znovu na symbol a aktivaci potvrďte stisknutím tlačítka spuštění/zastavení.

Pípání tlačítka zapnutí/vypnutí a tlačítka spuštění/zastavení není možné deaktivovat.

## Vyjmutí a vložení varné sestavy

Podrobnější instruktážní videa popisující vyjmutí, vložení a čištění varné sestavy naleznete na webových stránkách **www.home.id/support**.

### Vyjmutí varné sestavy z přístroje

- 1 Vypněte přístroj.
- 2 Vyjměte nádržku na vodu a otevřete servisní dvířka (obr. 8).
- 3 Stiskněte páčku PUSH (obr. 9) a zatažením za držák varné sestavy odpojte sestavu od přístroje (obr. 10).

### Vložení varné sestavy zpět

**⚠** Než varnou sestavu znovu nasunete do přístroje, zkontrolujte, že je ve správné poloze.

- 1 Zkontrolujte, zda se varná sestava nachází ve správné poloze. Šipka na žlutém válci na straně varné sestavy musí být zarovnána s černou šipkou a značkou N (obr. 11).
  - Pokud tomu tak není, zatlačte na páčku, dokud se nedostane do kontaktu se základnou varné sestavy (obr. 12).
- 2 Nasuňte varnou sestavu po kolejnicích na stranách (obr. 13) zpět do přístroje, až dosedne na místo se zřetelným zaklapnutím (obr. 14). Netiskněte tlačítko PUSH (Tlačit).
- 3 Zavřete servisní dvířka a umístěte zpět nádržku na vodu.

## Čištění a údržba

Pravidelné čištění a údržba udržuje přístroj v perfektním stavu a zajišťuje optimální chuť a konstantní proud kávy po dlouhou dobu.

V níže uvedené tabulce se nachází podrobné informace o tom, kdy a jak čistit všechny odnímatelné součásti přístroje. Podrobnější informace a instruktážní videa naleznete na stránkách [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Na obrázku D je přehled všech součástí, které lze mýt v myčce na nádobí.

| Odnímatelné součásti      | Kdy čistit                                                                                                                                       | Jak čistit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Varná sestava             | Jednou týdně                                                                                                                                     | Vyjmíte varnou sestavu z přístroje (viz „Vyjmutí a vložení varné sestavy“). Umyjte ji pod tekoucí vodou (viz „Čištění varné sestavy pod tekoucí vodou“).                                                                                                                                                                                             |
|                           | Každý měsíc                                                                                                                                      | Vyčistěte varnou sestavu pomocí odmašťovací tablety společnosti Philips (viz „Čištění varné sestavy pomocí odmašťovacích tablet“).                                                                                                                                                                                                                   |
| Příhrádka na mletou kávu  | Jednou týdně zkontrolujte, zda není příhrádka na mletou kávu ucpaná.                                                                             | Odpojte přístroj a vyjmíte varnou sestavu. Otevřete víko příhrádky na mletou kávu a zasuňte do ní rukojeť lžičky. Pohybem rukojeti nahoru a dolů uvolněte ucpanou nálevku (obr. 15). Podrobná instruktážní videa naleznete na webových stránkách <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> naleznete podrobná instruktážní videa. |
| Nádoba na kávovou sedlinu | Nádobu na kávovou sedlinu vyprazdňujte, když vás k tomu přístroj vyzve. Čistěte ji každý týden.                                                  | Nádobu na kávovou sedlinu vyprazdňujte, když je přístroj zapnutý. Opláchněte ji tekoucí vodou a čisticím prostředkem nebo ji umyjte v myčce na nádobí. Přední panel nádoby na kávovou sedlinu nelze mýt v myčce.                                                                                                                                     |
| Odkapávací tácek          | Každý den nebo když se v odkapávacím tácku objeví červený indikátor naplnění, tácek vyprázdněte (obr. 16). Odkapávací tácek čistěte každý týden. | Vyjmíte odkapávací tácek (obr. 17) a opláchněte jej tekoucí vodou a čisticím prostředkem. Odkapávací tácek lze umývat i v myčce na nádobí. <b>Přední panel nádoby na kávovou sedlinu (obr. A12) nelze mýt v myčce.</b>                                                                                                                               |
| Mazání varné sestavy      | každé 2 měsíce                                                                                                                                   | Podle informací v tabulce mazání promažte varnou sestavu mazivem schváleným společností Philips (viz „Mazání varné sestavy“).                                                                                                                                                                                                                        |
| Nádržka na vodu           | Jednou týdně                                                                                                                                     | Vypláchněte nádržku na vodu tekoucí vodou.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Čištění varné sestavy

Pravidelné čištění varné sestavy umožňuje předcházet ucpaní vnitřních okruhů zbytky kávy. Podpůrná videa ohledně vyjmutí, vložení a čištění varné sestavy naleznete na webové stránce [www.home.id/support](http://www.home.id/support).

### Čištění varné sestavy pod tekoucí vodou

- 1 Vyjmíte varnou sestavu (viz „Vyjmutí a vložení varné sestavy“).
- 2 Varnou sestavu důkladně očistěte vodou. Pečlivě vyčistěte horní filtr (obr. 18) varné sestavy.
- 3 Před vrácením varné sestavy ji nechte oschnout. Varnou sestavu nesušte hadříkem, aby se uvnitř varné sestavy nezachytávala vlákna.

### Čištění varné sestavy pomocí odmašťovacích tablet

Používejte pouze odmašťovací tablety společnosti Philips.

- 1 Postavte šálek pod výstup kávy. Naplňte nádržku na vodu čistou vodou.
- 2 Do přihrádky na mletou kávu vložte odmašťovací tabletu.
- 3 Klepněte na symbol kávy a poté podržením symbolu intenzity aromatu po dobu 3 sekund zvolte funkci mleté kávy (obr. 5).
- 4 Nevkládejte mletou kávu. Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení ►■ spusťte proces přípravy. Jakmile bude naplněna polovina šálku, přístroj odpojte od elektrické sítě.
- 5 Nechte odmašťovací roztok působit alespoň 15 minut.
- 6 Zapojte zástrčku opět do zásuvky a přístroj zapněte. Přístroj se znovu zahřeje a provede automatický cyklus vyplachování. Šálek vyprázdněte.
- 7 Vyjměte nádržku na vodu a otevřete servisní dvířka. Vyjměte varnou sestavu (viz „Vyjmutí varné sestavy z přístroje“) a důkladně ji opláchněte tekoucí vodou.
- 8 Varnou sestavu a nádržku na vodu vložte zpět a pod dávkovací hubici kávy postavte šálek.
- 9 Klepněte na symbol kávy a poté podržením symbolu intenzity aromatu po dobu 3 sekund zvolte funkci mleté kávy (obr. 5). Nevkládejte mletou kávu. Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení ►■ spusťte proces přípravy. Tento postup dvakrát opakujte. Šálek vyprázdněte.

## Mazání varné sestavy

K zajištění hladkého pohybu součástí promazávejte varnou sestavu každé 2 měsíce.

- 1 Naneste tenkou vrstvu maziva na píst (šedá součást) varné sestavy (obr. 19).
- 2 Ve spodní části varné sestavy naneste tenkou vrstvu maziva kolem hřídele (žlutá část) (obr. 20).
- 3 Naneste tenkou vrstvu mazacího tuku na kolejnici po obou stranách (obr. 21).

## Vodní filtr AquaClean

Váš přístroj může používat filtr AquaClean. K zachování dobré chuti kávy lze do nádrže na vodu vložit vodní filtr AquaClean. Filtr rovněž omezuje potřebu odvápnování potlačením tvorby vodního kamene ve vašem přístroji. Vodní filtr AquaClean není součástí balení u všech modelů: můžete jej zakoupit u svého místního prodejce\* nebo na stránkách [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \* Dostupnost se v jednotlivých zemích liší.

## Symbol a kontrolka filtru AquaClean

Přístroj je vybaven kontrolkou vodního filtru AquaClean (obr. 22), která udává stav filtru. V níže uvedené tabulce jsou uvedeny pokyny pro situace, kdy kontrolka svítí nebo bliká.



Při prvním použití přístroje začne kontrolka filtru AquaClean blikat oranžovou barvou. Tím je signalizováno, že můžete vodní filtr AquaClean začít používat. Pokud vodní filtr AquaClean neaktivujete, kontrolka po nějaké době automaticky zhasne.



Jakmile filtr nainstalujete a aktivujete jej klepnutím na symbol AquaClean, kontrolka filtru AquaClean změní svou barvu na modrou, čímž signalizuje, že vodní filtr AquaClean je aktivní.



Jakmile dojde k zanesení filtru, kontrolka filtru AquaClean začne znovu blikat oranžovou barvou, čímž signalizuje nutnost výměny filtru za nový.



I když oranžová kontrolka filtru AquaClean nesvítí, můžete stále aktivovat filtr AquaClean, avšak nejprve bude nutné zbavit přístroj vodního kamene.

## Aktivace vodního filtru AquaClean (5 min)

**i** Vodní filtr AquaClean není součástí balení u všech modelů: můžete jej zakoupit u svého místního prodejce\* nebo na stránkách **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \* Dostupnost se v jednotlivých zemích liší.

**i** Přístroj nedokáže automaticky rozpoznat, že byl do nádržky na vodu vložen filtr. Každý nově instalovaný vodní filtr AquaClean je tedy nutné aktivovat klepnutím na symbol filtru AquaClean.

I když oranžová kontrolka filtru AquaClean nesvítí, můžete stále aktivovat vodní filtr AquaClean, avšak nejprve bude nutné zbavit přístroj vodního kamene.

**i** Přístroj musí být před zahájením používání vodního filtru AquaClean zcela zbaven vodního kamene.

Vodní filtr AquaClean je nutné před aktivací připravit namočením do vody podle pokynů uvedených níže. Pokud tak neučiníte, může se do přístroje namísto vody nasát vzduch, což bude mít za následek zvýšenou hlučnost přístroje a nemožnost přípravy kávy.

- 1 Třeptejte filtrem zhruba 5 sekund (obr. 23).
- 2 Ponořte filtr dnem vzhůru do konvice se studenou vodou, mírně jím zatřepte, trochu jej stiskněte a vyčkejte, dokud se nepřestanou uvolňovat vzduchové bublinky (obr. 24).
- 3 Filtr je nyní připraven k použití a lze jej umístit do nádržky na vodu.
- 4 Filtr nasadte ve svislé poloze na přípojkou filtru v nádržce na vodu. Zatlačte jej do nejnižší možné polohy (obr. 25).
- 5 Naplňte nádržku na vodu čistou vodou a vložte ji zpět do přístroje.
- 6 Stiskněte a na 3 sekundy podržte ikonu AquaClean (obr. 26). Začne blikat kontrolka spuštění.
- 7 Stisknutím tlačítka spuštění/zastavení ► spustíte aktivační proces.
- 8 Z dávkovací hubice kávy začne vytékat horká voda a část vody poteče z vnitřního systému přímo do odkapávacího táčku (1 min.).
- 9 Po dokončení aktivačního procesu bude úspěšná aktivace vodního filtru AquaClean potvrzena rozsvícením modré kontrolky filtru AquaClean.

## Výměna vodního filtru AquaClean (5 min)

Poté, co filtrem proteče 95 litrů vody, přestane filtr fungovat. Kontrolka filtru AquaClean změní svou barvu na oranžovou a blikáním začne signalizovat nutnost výměny filtru. Dokud bude kontrolka blikat, můžete filtr vyměnit, aniž by bylo nutné nejprve z přístroje odstranit vodní kámen. Pokud vodní filtr AquaClean nevyměníte, oranžová kontrolka časem zhasne. V takovém případě lze i nadále filtr vyměnit, nicméně nejprve bude nutné z přístroje odstranit vodní kámen.

Pokud začne blikat oranžová kontrolka filtru AquaClean:

- 1 Vyjměte původní vodní filtr AquaClean.
- 2 Vložte nový filtr a aktivujte jej podle pokynů v části „Aktivace vodního filtru AquaClean (5 min)“.

**i** Vodní filtr AquaClean měňte alespoň každé 3 měsíce, i kdyby zařízení nutnost jeho výměny ještě nesignalizovalo.

## Deaktivace připomínek výměny filtru AquaClean

Pokud již nechcete vodní filtry Philips AquaClean používat, můžete připomínky výměny filtru AquaClean kdykoli deaktivovat (kontrolka filtru AquaClean bliká oranžově):

- 1 Stisknutím vypínače přístroj vypněte.
- 2 U vypnutého přístroje podržte symbol AquaClean, dokud se kontrolka v symbolu nerozsvítí. Kontrolka spuštění začne blikat.

- Deaktivaci připomínek provedete dalším klepnutím na symbol AquaClean. Kontrolka v symbolu AquaClean zhasne.
- Potvrdíte stisknutím tlačítka spuštění/zastavení.
- Stisknutím vypínače přístroj znovu zapnete. Připomínky výměny filtru AquaClean jsou nyní deaktivované.

**Poznámka:** Aktivací nového filtru AquaClean se automaticky aktivují i připomínky výměny filtru.

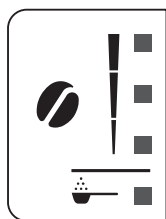
## Nastavení tvrdosti vody

### Nastavení tvrdosti vody

**K** zajištění optimálního výkonu a dlouhé životnosti přístroje doporučujeme upravit nastavení tvrdosti vody na základě tvrdosti vody ve Vaší oblasti. Zároveň tím předejdete potřebě příliš častého odvápnování přístroje. Předvolené nastavení tvrdosti vody je 4: tvrdá voda.

#### V přístroji nastavte odpovídající tvrdost vody:

- Stisknutím vypínače přístroj **vypněte**.
- U vypnutého přístroje podržte symbol intenzity aromatu, dokud se všechny kontrolky v symbolu nerozsvítí (obr. 5).
- 1-, 2-, 3- nebo 4krát klepněte na symbol intenzity aromatu. Počet rozsvícených kontrolkek by měl odpovídat počtu v tabulce tvrdosti vody.
- Po dokončení nastavení tvrdosti vody stiskněte tlačítko spuštění/zastavení **▶**.
- Stisknutím vypínače přístroj zapněte.



|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| 4 červené tečky                     | > 21 dh |
| 3 červené tečky                     | > 14 dh |
| 2 červené tečky                     | > 7 dh  |
| 1 červená tečka nebo 4 zelené tečky | < 6 dh  |

**i** Vzhledem k tomu, že tvrdost vody nastavujete pouze jednou, používá se k výběru tvrdosti vody funkce intenzity aromatu. Na intenzitu aromatu později připravených nápojů nemá tato úprava žádný vliv.

## Odstranění vodního kamene (30 min)

K čištění a odstraňování vodního kamene z přístroje doporučujeme používat výrobky pro údržbu od značky Philips, pokud jsou ve vaší zemi k dispozici. Za žádných okolností nepoužívejte odstraňovač vodního kamene na bázi kyseliny sírové, chlorovodíkové, amidosulfonové nebo octové (ocet), protože by mohlo dojít k poškození vodního okruhu přístroje a nedostatečnému rozpuštění vodního kamene. Neodstraňování vodního kamene rovněž povede k zneplatnění záruky. Odvápňovací roztok od společnosti Philips můžete zakoupit online na stránce <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Když začne pomalu blikat kontrolka Calc/Clean, je třeba přístroj zbavit usazeného vodního kamene.

- Vyjměte odkapávací tácek a nádobu na kávovou sedlinu, vyprázdněte je, vyčistěte a poté vraťte zpět na místo.
- Vyjměte nádržku na vodu a vyprázdněte ji. Poté vyjměte vodní filtr AquaClean.

- 3 Nalijte celou láhev roztoku pro odstranění vodního kamene Philips do nádržky na vodu a nádržku doplňte vodou až po ukazatel hladiny Calc/Clean (obr. 27). Poté ji vložte zpět do přístroje.
- 4 Pod hubici dávkovače kávy umístěte velkou nádobu (1,5 l).
- 5 Stiskněte a podržte tlačítko Calc/Clean po dobu 3 sekund a poté stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■.
- 6 Spustí se první fáze postupu odstranění vodního kamene. Proces odstranění vodního kamene trvá přibližně 30 minut a skládá se z cyklu odstranění vodního kamene a cyklu vyplachování. V průběhu odstraňování vodního kamene bude blikat kontrolka Calc/Clean.
- 7 Nechte přístroj vypouštět roztok k odstranění vodního kamene, dokud displej nepřipomene, že nádržka na vodu je prázdná.
- 8 Vyprázdněte nádržku na vodu, vypláchněte ji a znovu ji naplňte čistou vodou až po ukazatel hladiny Calc/Clean.
- 9 Vylijte nádobu a postavte ji zpět pod hubici dávkovače kávy. Znovu stiskněte tlačítko spuštění/zastavení ►■.
- 10 Spustí se druhá fáze cyklu odstranění vodního kamene – vyplachovací fáze, která trvá 3 minuty. V průběhu této fáze budou kontrolky na ovládacím panelu blikáním signalizovat probíhající vyplachování.
- 11 Vyčkejte, dokud přístroj nepřestane vypouštět vodu. Jakmile přístroj přestane vypouštět vodu, je odstraňování vodního kamene dokončeno.
- 12 Nyní se přístroj znovu zahřeje. Jakmile se souvisle rozsvítí symboly nápojů, je přístroj opět připraven k použití.
- 13 Do nádržky na vodu umístěte nový vodní filtr AquaClean a aktivujte jej.
  - Po dokončení procesu odstraňování vodního kamene začne kontrolka filtru AquaClean blikáním signalizovat nutnost vložení nového vodního filtru AquaClean.

 **Tip:** Používáním filtru AquaClean snížíte potřebu odstraňování vodního kamene.

## Co dělat, pokud se proces odvápnování přeruší

Proces odstranění vodního kamene lze ukončit stisknutím vypínače na ovládacím panelu. Pokud se proces odstranění vodního kamene přeruší, postupujte následovně:

- 1 Vyprázdněte a důkladně vyčistěte nádržku na vodu.
- 2 Naplňte nádržku na vodu čistou vodou až po ukazatel hladiny Calc/Clean a přístroj znovu zapněte. Přístroj se zahřeje a provede automatický cyklus vyplachování.
- 3 Před přípravou jakéhokoliv nápoje proveďte cyklus manuálního vyplachování. Chcete-li provést cyklus ručního proplachování, připravte několik šálků předemleté kávy bez přidání mleté kávy, dokud není nádržka s čerstvou vodou zcela prázdná.

**i** Pokud nebyl proces odstranění vodního kamene dokončen, bude přístroj nutné co nejdříve znovu zbavit vodního kamene.

## Objednávání příslušenství

K čištění a odstraňování vodního kamene z přístroje doporučujeme používat výrobky pro údržbu od společnosti Philips, jako je odvápnovací roztok, vodní filtr AquaClean a tablety k odstranění kávového oleje, pokud jsou ve vaší zemi k dispozici. Tyto výrobky lze zakoupit u místních prodejců, v autorizovaných servisních střediscích nebo online na stránkách <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Chcete-li vyhledat úplný seznam náhradních dílů online, zadejte číslo modelu svého přístroje. Číslo modelu se nachází na vnitřní straně obslužných dveří.

**i** Filtry Brita-filters nejsou s přístrojem kompatibilní.

# Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Video podpory a kompletní seznam často kladených dotazů naleznete na stránce **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Pokud problém nedokážete vyřešit, obraťte se na Středisko péče o zákazníky ve své zemi. Kontaktní informace naleznete v záruční brožuře.

## Varovné symboly

| Varovný symbol                                                                     | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Svítil kontrolka „Prázdná nádržka na vodu“:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nádržka na vodu je téměř prázdná. Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel maximální úrovně hladiny.</li> <li>- Nádržka na vodu není na svém místě. Umístěte nádržku na vodu na své místo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                             |
|    | <p>Svítil kontrolka „Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu“:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nádobu na kávovou sedlinu je plná. Nádobu na kávovou sedlinu vyjmějte a vyprazdňujte v době, když je přístroj zapnutý.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <p>Svítil kontrolka alarmu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nádobu na kávovou sedlinu nebo odkapávací tácek nejsou na svém místě nebo jsou usazené chybně. Nádobu na kávovou sedlinu a odkapávací tácek vraťte zpět místo a zkontrolujte, zda jsou ve správné poloze.</li> <li>- Obslužná dvířka jsou otevřená. Vyjměte nádržku na vodu a zkontrolujte, zda jsou servisní dvířka zavřená.</li> </ul>                                                                                        |
|    | <p>Bliká kontrolka alarmu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Varná sestava se nenachází na svém místě nebo není vložena správně. Vyjměte varnou sestavu a řádně ji zasuňte na její místo. Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Vyjmutí a vložení varné sestavy“.</li> <li>- Varná sestava je zablokována. Vyjměte varnou sestavu a omyjte ji pod tekoucí vodou. Poté varnou sestavu promažte a vložte zpět do přístroje. Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Čištění a údržba“.</li> </ul> |
|  | <p>Bliká kontrolka filtru AquaClean: Vložte nebo vyměňte vodní filtr AquaClean a aktivujte jej. Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Vodní filtr AquaClean“.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p>Pomalou bliká kontrolka odstranění vodního kamene: Z přístroje odstraňte vodní kámen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



## Varovný symbol

## Řešení



Kontrolky v symbolech nápoje se rozsvítí a jedna po druhé zhasnou.

Přístroj se zahřívá nebo snaží zbavit vzduchu, který se do přístroje dostal. Vyčkejte, dokud všechny kontrolky nápojů nezačnou nepřetržitě svítit.



Blikají kontrolky všech varovných symbolů:

Přístroj resetujte odpojením od elektrické sítě a opětovným připojením. Před opětovným zapnutím přístroje proveďte tyto kroky:

- Vyjměte vodní filtr AquaClean z nádržky na vodu.
- Umístěte nádržku na vodu na své místo. Zatlačte ji co nejvíce do přístroje tak, aby byla zasunuta ve správné poloze.
- Otevřete víko přihrádky na mletou kávu a zkontrolujte, zda není přihrádka ucpána kávovým práškem. Přihrádku na mletou kávu můžete pročistit tak, že do ní zasunete rukojeť lžičky a budete lžičkou pohybovat nahoru a dolů, dokud mletá káva, která způsobila ucpání, nevypadne (obr. 15). Vyjměte varnou sestavu a odstraňte všechnu mletou kávu, která vypadla. Varnou sestavu vložte zpět a očistěte.
- Přístroj znovu zapněte.

Pokud je tím problém vyřešen, filtr AquaClean nebyl správně připraven. Než vrátíte filtr AquaClean zpět na místo, připravte jej podle pokynů v krocích 1 a 2 v části „Aktivace vodního filtru AquaClean (5 min)“.

Pokud budou kontrolky i nadále blikat, může to být způsobeno přehřátím přístroje. Přístroj vypněte, počkejte 30 minut a poté jej znovu zapněte. Jestliže budou kontrolky i nadále blikat, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi. Kontaktní informace naleznete v mezinárodní záruční brožuře.

## Tabulka řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Video podpory a kompletní seznam často kladených dotazů naleznete na stránce [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Pokud problém nedokážete vyřešit, obraťte se na Středisko péče o zákazníky ve své zemi. Kontaktní informace naleznete v záruční brožuře.

| Problém                                                                                | Příčina                                                                                                                                              | Řešení                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odkapávací tácek se rychle zaplní.                                                     | Je to normální jev. Kávovar používá vodu k čištění vnitřního okruhu a varné sestavy. Část vody proudí vnitřní soustavou přímo do odkapávacího táčku. | Odkapávací tácek vyprazdňujte každý den nebo když se za krytem odkapávacího táčku rozsvítí červená kontrolka naplnění. Tip: pod hubici postavte šálek na sběr vytékající čisticí vody. |
| Svítil kontrolka „Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu“.                              | Nádobu na kávovou sedlinu jste vyprázdnili, když byl přístroj vypnutý.                                                                               | Nádobu na kávovou sedlinu vyprazdňujte zásadně v době, když je přístroj zapnutý. Vyjměte nádobu na kávovou sedlinu, počkejte alespoň 5 sekund a znovu ji vložte.                       |
| Přístroj vyzývá k vyprázdnění nádoby na kávovou sedlinu, i když tato nádoba není plná. | Přístroj nevynuloval počítadlo, když jste naposledy vyprázdnili nádobu na kávovou sedlinu.                                                           | Než vložíte zpět nádobu na kávovou sedlinu, vždy vyčkejte přibližně 5 sekund. Počítadlo kávové sedliny se pak vynuluje.                                                                |

| <b>Problém</b>                                                                                              | <b>Příčina</b>                                                                                                                                                                              | <b>Řešení</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                             |                                                                                                                                                                                             | Nádobu na kávovou sedlinu vyprazdňujte zásadně v době, když je přístroj zapnutý. Pokud nádobu na kávovou sedlinu vyprázdníte v době, kdy je přístroj vypnutý, počítadlo se nevynuluje.                                                                                                                                                                                                                     |
| Nádoba na kávovou sedlinu je přeplněná a nerozsvítila se kontrolka „Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu“. | Vyjmulí jste odkapávací tácek, ale nevyprázdnili jste nádobu na kávovou sedlinu.                                                                                                            | Když vyjmete odkapávací tácek, vyprázdněte také nádobu na kávovou sedlinu, i když obsahuje jen pár dávek kávové sedliny. Počítadlo kávové sedliny se tím vynuluje a dál bude dávky kávové sedliny počítat správně.                                                                                                                                                                                         |
| Nemohu vyjmout varnou sestavu.                                                                              | Varná sestava není správně usazena.                                                                                                                                                         | Přístroj resetujete následujícím způsobem: Zavřete servisní dvířka a umístěte zpět nádržku na vodu. Kávovar vypněte a znovu jej zapněte. Poté zkuste znovu vyjmout varnou sestavu. Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Vyjmutí a vložení varné sestavy“.                                                                                                                                                 |
| Nemohu vložit varnou sestavu.                                                                               | Varná sestava není správně usazena.                                                                                                                                                         | Přístroj resetujete následujícím způsobem: Zavřete servisní dvířka a umístěte zpět nádržku na vodu. Varnou sestavu nechte vyndanou. Vypněte přístroj a odpojte jej od elektrické sítě. Počkejte 30 sekund a poté přístroj znovu připojte a zapněte. Poté varnou sestavu nastavte do správné polohy a znovu ji vložte do přístroje. Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Vyjmutí a vložení varné sestavy“. |
| Káva je vodnatá.                                                                                            | Varná sestava je špinavá nebo potřebuje promazat.                                                                                                                                           | Vyjměte varnou sestavu (viz „Vyjmutí varné sestavy z přístroje“), umyjte ji pod tekoucí vodou a nechte vyschnout. Poté promažte pohyblivé součásti (viz „Mazání varné sestavy“).                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                             | Kávovar provádí vlastní automatické nastavení. Tento postup se spustí automaticky po prvním spuštění přístroje, po změně typu kávových zrn nebo po delší době, kdy nebyl přístroj používán. | Nejprve připravte 5 šálků kávy, na nichž přístroj dokončí vlastní kalibraci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                             | Mlýnek je nastaven na příliš hrubé mletí.                                                                                                                                                   | Nastavte mlýnek na jemnější mletí (nižší hodnotu nastavení). Než bude možné zcela poznat chuťový rozdíl, bude nutné připravit 2 až 3 nápoje.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Káva není dostatečně teplá.                                                                                 | Nastavená teplota je příliš nízká.                                                                                                                                                          | Teplotu nastavte na maximum (viz „Nastavení teploty kávy“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Problém                                                  | Příčina                                                    | Řešení                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          | Chladný šálek sníží teplotu nápoje.                        | Šálky předehřejte vypláchnutím horkou vodou.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                          | Přidání mléka sníží teplotu nápoje.                        | Přidáním mléka vždy dojde k určitému snížení teploty kávy bez ohledu na to, jakou teplotu přidané mléko mělo. Šálky předehřejte vypláchnutím horkou vodou.                                                                                    |
| Káva nevytéká nebo vytéká pomalu.                        | Vodní filtr AquaClean nebyl správně připraven k instalaci. | Vyjměte vodní filtr AquaClean a poté zkuste znovu připravit kávu. Pokud tento postup funguje, je nutné vodní filtr AquaClean před vložením zpět do přístroje správně připravit. Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Vodní filtr AquaClean“. |
|                                                          |                                                            | Po delší době, kdy přístroj nebyl používán, je nutné vodní filtr AquaClean znovu připravit k použití a poté jej vrátit do přístroje. Viz kroky 1–3 v kapitole „Aktivace vodního filtru AquaClean“.                                            |
|                                                          | Vodní filtr AquaClean je zanesen.                          | Vodní filtr AquaClean měňte každé 3 měsíce. Filtr starší než 3 měsíce se může ucpat.                                                                                                                                                          |
|                                                          | Mlýnek je nastaven na příliš jemné mletí.                  | Nastavte mlýnek na hrubší mletí (vyšší hodnotu nastavení). Upozorňujeme, že tím bude ovlivněna chuť kávy.                                                                                                                                     |
|                                                          | Varná sestava je znečištěná.                               | Odpojte varnou sestavu a omyjte ji pod tekoucí vodou (viz „Čištění varné sestavy pod tekoucí vodou“).                                                                                                                                         |
|                                                          | Vypouštěcí hubice kávy je znečištěná.                      | Kulatým kartáčkem nebo jehlou vyčistěte dávkovací hubici kávy i její otvory.                                                                                                                                                                  |
|                                                          | Příhrádka na mletou kávu je ucpaná.                        | Vypněte přístroj a vyjměte varnou sestavu. Otevřete víko příhrádky na mletou kávu a zasuněte do ní rukojeť lžičky. Pohybem rukojeti nahoru a dolů uvolněte ucpanou nálevku (obr. 15).                                                         |
|                                                          | Okruh kávovaru je ucpán vodním kamenem.                    | Z přístroje odstraňte vodní kámen. Když začne blikat kontrolka odstranění vodního kamene, vždy z přístroje odstraňte vodní kámen.                                                                                                             |
| Kávovar mele kávová zrna, ale nevytéká z něj žádná káva. | Příhrádka na mletou kávu je ucpaná.                        | Vypněte přístroj a vyjměte varnou sestavu. Otevřete víko příhrádky na mletou kávu a zasuněte do ní rukojeť lžičky. Pohybem rukojeti nahoru a dolů uvolněte ucpanou nálevku (obr. 15).                                                         |

| <b>Problém</b>                                                            | <b>Příčina</b>                                                                                                                                       | <b>Řešení</b>                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zdá se, že přístroj teče.                                                 | Kávovar používá vodu k čištění vnitřního okruhu a varné sestavy. Tato voda proudí vnitřní soustavou přímo do odkapávacího táčku. Je to normální jev. | Každý den nebo když se v krytu odkapávacího táčku objeví indikátor naplnění, tácek vyprázdněte. Tip: Postavením šálku pod dávkovací hubici zachytíte vodu používanou k pročištění a snížíte množství vody v odkapávacím táčku. |
|                                                                           | Odkapávací tácek je plný a přetekl. Proto se zdá, že přístroj teče.                                                                                  | Každý den nebo když se v krytu odkapávacího táčku objeví indikátor naplnění, tácek vyprázdněte.                                                                                                                                |
|                                                                           | Nádržka na vodu není správně vložena a do přístroje se dostává vzduch.                                                                               | Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu ve správné poloze. Vyjměte ji, znovu ji vložte a zatlačte co nejdále.                                                                                                                     |
|                                                                           | Varná sestava je znečištěná/ucpaná.                                                                                                                  | Opláchněte varnou sestavu.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                           | Kávovar nestojí vodorovně.                                                                                                                           | Aby odkapávací tácek nepřetékal a aby ukazatel naplnění odkapávacího táčku fungoval správně, umístěte kávovar na vodorovný povrch.                                                                                             |
| Nedaří se mi aktivovat vodní filtr AquaClean a přístroj žádá o odvápnění. | Filtr nebyl instalován nebo vyměněn včas poté, kdy začala blikat kontrolka vodního filtru AquaClean. To znamená, že se ve stroji usadil vodní kámen. | Nejprve přístroj odvápněte a poté vložte vodní filtr AquaClean.                                                                                                                                                                |
| Nový vodní filtr nemá správnou velikost.                                  | Pokoušíte se vložit jiný vodní filtr než AquaClean.                                                                                                  | Do přístroje lze správně vložit pouze vodní filtr AquaClean.                                                                                                                                                                   |
|                                                                           | Na vodním filtru AquaClean se nenachází gumový kroužek.                                                                                              | Gumový kroužek vraťte na vodní filtr AquaClean.                                                                                                                                                                                |
| Přístroj vydává hlasitý zvuk.                                             | Během používání je normální, že přístroj vydává zvuk.                                                                                                | Pokud se zvuk přístroje změní, vyčistěte a promažte varnou sestavu (viz „Mazání varné sestavy“).                                                                                                                               |
|                                                                           | Vodní filtr AquaClean nebyl před instalací správně připraven a do přístroje se dostává vzduch.                                                       | Vyjměte vodní filtr AquaClean z nádržky na vodu a před jeho navrácením zpět jej řádně připravte. Podrobné pokyny naleznete v kapitole „Vodní filtr AquaClean“.                                                                 |
|                                                                           | Nádržka na vodu není správně vložena a do přístroje se dostává vzduch.                                                                               | Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu ve správné poloze. Vyjměte ji, znovu ji vložte a zatlačte co nejdále.                                                                                                                     |

## Technické specifikace

Výrobce si vyhrazuje právo na zlepšení technických specifikací výrobku. Všechna předem nastavená množství jsou přibližná.

| Popis                                         | Hodnota                                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Rozměry (š x v x h)                           | 246 x 372 x 433 mm                                              |
| Hmotnost                                      | 7–7.5 kg                                                        |
| Délka síťového kabelu                         | 800–1200 mm                                                     |
| Nádržka na vodu                               | 1,8 l, vyjímatelná                                              |
| Kapacita násypky na kávová zrna               | 275 g                                                           |
| Kapacita nádoby na kávovou sedlinu            | 12 dávek                                                        |
| Nastavitelná výška hubice                     | 85–145 mm                                                       |
| Jmenovité napětí – jmenovitý výkon – napájení | Viz štítek s údaji na vnitřní straně servisních dveří (obr. A9) |

# Indhold

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Oversigt over maskinen (fig. A)        | 38 |
| Kontrolpanel (fig. B)                  | 38 |
| Introduktion                           | 39 |
| Før apparatet tages i brug             | 39 |
| Brygning af drikke                     | 40 |
| Justering af maskinens indstillinger   | 41 |
| Udtagning og isætning af bryggeenheden | 43 |
| Rengøring og vedligeholdelse           | 44 |
| AquaClean-vandfilter                   | 45 |
| Indstilling af vandets hårdhed         | 47 |
| Afkalkning (30 min.)                   | 47 |
| Bestilling af tilbehør                 | 48 |
| Fejlfinding                            | 49 |
| Tekniske specifikationer               | 54 |

## Oversigt over maskinen (fig. A)

|    |                                    |     |                                   |
|----|------------------------------------|-----|-----------------------------------|
| A1 | Betjeningspanel                    | A9  | Låge                              |
| A2 | Kopholder                          | A10 | Dataskilt med typenummer          |
| A3 | Formalet kafferum                  | A11 | Vandtank                          |
| A4 | Låg til beholderen til kaffebønner | A12 | Kaffegrumsbeholder                |
| A5 | Justerbart kaffeudløb              | A13 | Frontpanel til kaffegrumsbeholder |
| A6 | Knap til formalingsindstilling     | A14 | Dæksel til drypbakke              |
| A7 | Beholder til kaffebønner           | A15 | Drypbakke                         |
| A8 | Bryggeenheden                      | A16 | Indikator for "Fylدت drypbakke"   |

## Kontrolpanel (fig. B)

Se figur B for at få en oversigt over alle knapper og ikoner. Du finder beskrivelsen nedenfor.

|    |                                     |    |                                      |
|----|-------------------------------------|----|--------------------------------------|
| B1 | On/off-knap                         | B6 | Startindikator                       |
| B2 | Drink-ikoner*                       | B7 | Start/stop ■■ knap                   |
| B3 | Ikon for aromastyrke/formalet kaffe | B8 | AquaClean-ikon                       |
| B4 | Ikon for drink-mængde               | B9 | Ikon for Calc/Clean (kalk/rengøring) |
| B5 | Advarselsikoner                     |    |                                      |

\* Drink-ikoner: espresso (1 kop), coffee (1 kop), espresso (2 kopper), kaffe (2 kopper)

# Introduktion

Tillykke med dit køb af en fuldautomatisk Philips-kaffemaskine! For at få fuldt udbytte af den support, vi tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.home.id**.

Læs den separate garantifolder grundigt, før du bruger maskinen for første gang, og gem den til senere brug.

Før første brug skal alt aftageligt tilbehør, der er beregnet til at komme i kontakt med vand eller mælk, skylles med varmt vand. Vi tilbyder support på flere forskellige måder, så du kan komme i gang og få mest muligt ud af din maskine. I æsken finder du:

- 1 Hurtigstartsvejledningen med billedbaserede anvisninger og oplysninger om rengøring og vedligeholdelse.

**i** Der er to versioner af denne espressomaskine. Hver udgave har sit eget typenummer. Du finder typenummeret på dataskiltet, som sidder indvendigt på lågen (se figur A9).

- 2 Det separate sikkerhedshæfte med vejledning i sikker anvendelse af maskinen.

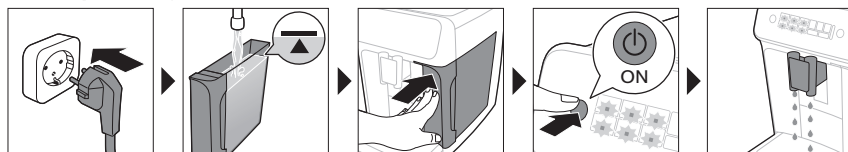
- 3 Du kan få onlinesupport (denne udvidede brugervejledning, ofte stillede spørgsmål, videoer osv.) ved at scanne QR-koden på dette hæftes omslag og downloade HomeID-appen eller besøge **www.home.id/support**.

**i** Denne maskine er testet med kaffe. Selvom maskinen er blevet omhyggeligt rengjort, kan der være kafferester tilbage. Vi kan dog garantere, at maskinen er helt ny.

Maskinen justerer automatisk den mængde formalet kaffe, der bruges til at brygge den mest velmagende kaffe. Du skal først brygge 5 kopper kaffe for at lade maskinen gennemføre sin selvjustering.

## Før apparatet tages i brug

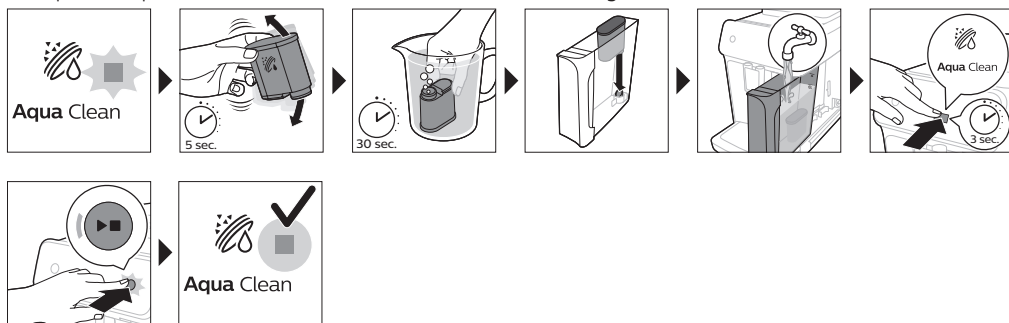
### 1. Skylling af maskinen



## 2. Aktivering af AquaClean-vandfilteret (5 min.)

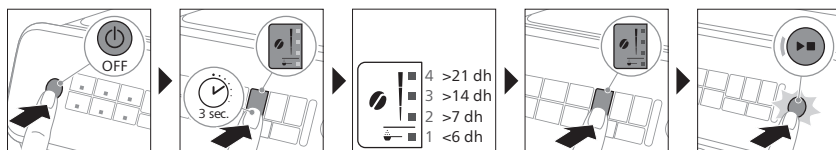
**i** AquaClean-vandfilteret følger ikke med i alle modeller: Du kan købe det hos din lokale forhandler\* eller på [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Tilgængeligheden varierer fra land til land.

Se kapitlet "AquaClean-vandfilter" for at få trin for trin-anvisninger.



## 3. Indstilling af vandets hårdhed

Se kapitlet "Indstilling af vandets hårdhed" for at få trin for trin-anvisninger. Standardindstillingen for vandets hårdhed er 4: hårdt vand.



# Brygning af drikke

## Generelle trin

- 1 Fyld postevand i vandbeholderen, og fyld kaffebønner i beholderen til bønner.
- 2 Tænd maskinen ved at trykke på on/off-knappen.
  - Maskinen begynder at varme op og foretager den automatiske gennemskylningscyklus. Under opvarmningen lyser drink-ikonerne, og de slukkes langsomt ét efter ét.
  - Når alle indikatorer i drink-ikonerne lyser konstant, er maskinen klar til brug.
- 3 Sæt en kop under kaffeudløbsrøret. Skub kaffeudløbsrøret op eller ned for at justere højden efter den kop eller det glas, du bruger (fig. 1).

## Personlige indstillinger af drikke

Med denne maskine kan du vælge dine egne indstillinger for en kaffe. Når du har valgt en kaffe, kan du:

- 1 Juster aromastyrken ved at trykke på ikonet (fig. 2) for aromastyrke. Der er 3 styrker, den laveste er den mildeste, og den højeste er den stærkeste.
- 2 Juster kaffemængden ved at trykke på ikonet (fig. 3) for kaffemængde. Der er 3 mængder: lav, medium og høj.



**i** Du kan også indstille kaffetemperaturen efter eget valg (se "Justering af kaffetemperaturen").

## Kaffebrygning med kaffebønner

- 1 Du kan brygge en kop kaffe ved at trykke på et drink-ikon efter eget valg.
  - Indikatorerne for aromastyrke og mængde lyser og viser den tidligere valgte indstilling.
  - Du kan nu justere kaffen til din foretrukne smag.
- 2 Tryk på start/stop ►■-knappen.
  - Lyset i drink-ikonet blinker, mens kaffen dispenseres.
- 3 Tryk på start/stop ►■-knappen igen, hvis du vil stoppe dispenseringen, inden maskinen er færdig.

**i** Du kan brygge to kopper kaffe samtidig ved at trykke på 2-kop-ikonet og derefter trykke på start/stop-knappen ►■.

## Kaffebrygning med formalet kaffe

Du kan vælge at bruge formalet kaffe i stedet for kaffebønner, hvis du f.eks. foretrækker en anden kaffevariant eller koffeinfri kaffe.

- 1 Tænd maskinen ved at trykke på on/off-knappen, og vent, til den er klar til brug.
- 2 Åbn låget til rummet til formalet kaffe, og hæld 3 teskefulde formalet kaffe (ca. 8 g) i rummet (fig. 4). Luk derefter låget.
- 3 Sæt en kop under kaffeudløbsrøret.
- 4 Vælg en drik.
- 5 Tryk på ikonet for aromastyrke i 3 sekunder (fig. 5).
  - Indikatoren for formalet kaffe lyser, og startindikatoren begynder at pulsere.
- 6 Tryk på start/stop ►■-knappen.
- 7 Tryk på start/stop ►■-knappen igen, hvis du vil stoppe dispenseringen, inden maskinen er færdig.

**i** Du kan kun brygge én kop kaffe ad gangen med formalet kaffe.

**i** Formalet kaffe er ikke en indstilling, som gemmes som en tidligere valgt styrkeindstilling. Hver gang du vil bruge formalet kaffe, skal du trykke på ikonet for aromastyrke i 3 sekunder.

**i** Når du vælger formalet kaffe, kan du ikke vælge en anden aromastyrke.

## Justering af maskinens indstillinger

### Sådan indstiller du standarden for den maksimale størrelse af en drikkevare

Maskinen har 3 standardindstillinger for hver drik: lav, medium, høj. Du kan kun indstille den maksimale størrelse. Den nye standard kan gemmes, når startindikatoren begynder at blinke.

- 1 Hvis du vil justere den højeste mængdeindstilling, skal du trykke på 1-kop-ikonet for den drik, du vil justere, og holde det inde i 3 sekunder.
  - Drink-indikatoren og indikatoren i 2-kop-ikonet lyser. Den øverste indikator i ikonet for kaffemængde og startindikatoren begynder at pulsere, hvilket betyder, at du er i programmeringstilstand.
- 2 Tryk på start/stop ►■-knappen. Maskinen begynder at brygge den valgte drik.

- Startindikatoren lyser først konstant. Når maskinen er klar til at gemme den justerede mængde, begynder start-indikatoren at pulsere.
- 3 Tryk på start/stop►■-knappen igen, når koppen indeholder den ønskede mængde kaffe.
    - Den øverste indikator i ikonet for kaffemængde og startindikatoren slukker, hvilket angiver, at den nye mængde er blevet gemt.

Når du har indstillet standarden for den maksimale størrelse af en drikkevarer, overholder maskinen denne, hver gang du vælger den maksimale størrelse, både 1-kops- og 2-kops-varianten, af denne drikkevarer.

**i** Du kan kun justere det højeste niveau for standardmængden.

**i** Når du justerer mængden af en drik, justeres både 1-kops- og 2-kops-varianten af drikken.

**i** Hvis du vil gå tilbage til standardindstillingerne for mængde, skal du se under "Gendannelse af fabriksindstillinger".

## Justering af kaffetemperaturen

- 1 Tryk på on/off-knappen for at **slukke** maskinen.
- 2 Når maskinen er slukket: tryk på ikonet for kaffemængde, og hold det inde, indtil lyset i ikonet tændes (fig. 6).
- 3 Tryk på mængdeikonet for at vælge den ønskede temperatur: normal, høj eller maks.
  - Afhængigt af valget lyser 1, 2 eller 3 indikatorer.
- 4 Når du er færdig med at indstille kaffetemperaturen, skal du trykke på start/stop►■-knappen.
- 5 Tænd maskinen igen ved at trykke på on/off-knappen.

**i** Hvis du ikke selv slukker maskinen, slukker den automatisk efter et stykke tid.

## Gendannelse af fabriksindstillinger.

Maskinen giver dig mulighed for at gendanne standardindstillingerne for drikke til enhver tid.

**i** Du kan kun gendanne standardindstillingerne, når maskinen er slukket.

- 1 Sluk for maskinen ved at trykke på on/off-knappen.
- 2 Tryk på espresso-ikonet, og hold det inde i 3 sekunder.
  - De mellemste indikatorer i ikonet for drink-indstillinger lyser. Start/stop-indikatoren begynder at pulsere, hvilket betyder, at indstillingerne er klar til at blive gendannet.
- 3 Tryk på start/stop►■-knappen for at bekræfte, at du vil gendanne indstillingerne.
- 4 Tænd maskinen igen ved at trykke på on/off-knappen.

## Regulering af formalingsindstillinger

Du kan ændre kaffestyrken ved hjælp af knappen til formalingsindstillinger inde i kaffebønnebeholderen. Jo lavere formalingsindstillingen er, jo finere males kaffebønnerne, og jo stærkere bliver kaffen. Du kan vælge mellem 12 forskellige formalingsindstillinger.

Maskinen er indstillet til at få den bedste smag ud af dine kaffebønner. Vi anbefaler derfor, at du ikke justerer formalingsindstillingerne, før du har brygget 100-150 kopper kaffe (ca. 1 måneds brug).

**i** Du kan kun justere formalingsindstilling, når maskinen maler kaffebønner. Det er først efter to eller tre drikke, du vil kunne smage den fulde forskel.

**⚠** Drej ikke knappen til formalingsindstillinger mere end ét hak ad gangen for at undgå beskadigelse af kværnen.

- 1 Sæt en kop under kaffeudløbsrøret.
- 2 Åbn låget til beholderen til kaffebønner.
- 3 Tryk på espresso-ikonet, og tryk derefter på start/stop -knappen.
- 4 Når kværnen begynder at male kaffen, skal du trykke knappen til formalingsindstillinger ned og dreje den til venstre eller højre. (fig. 7)

## Deaktiver kontrolpanelets bip

- 1 Tryk på on/off-knappen for at slukke maskinen.
- 2 Når maskinen er slukket, skal du trykke på kaffeikonet og holde det inde, indtil alle lysene i ikonet tændes. Startindikatoren begynder at blinke.
- 3 Tryk igen på kaffeikonet for at deaktivere kontrolpanelets biplyde. Lyset i kaffeikonet slukker.
- 4 Tryk start/stop-knappen for at bekræfte dit valg.
- 5 Tænd maskinen igen ved at trykke på on/off-knappen. Kontrolpanelets biplyde er nu blevet deaktiveret.

Bemærk: Hvis lyset i kaffeikonet ikke tændes, når du trykker på og holder ikonet nede, betyder det, at kontrolpanelets biplyde allerede er deaktiveret. Hvis du vil aktivere dem igen, skal du trykke på ikonet igen og bekræfte ved at trykke på start/stop-knappen.

Biplydene i tænd/sluk-knappen og start/stop-knappen kan ikke deaktiveres.

## Udtagning og isætning af bryggeenheden

Gå til **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**, hvor der er detaljerede videoanvisninger om, hvordan du fjerner, indsætter og rengør bryggeenheden.

### Sådan tages bryggeenheden ud af maskinen

- 1 Sluk for maskinen.
- 2 Tag vandtanken ud, og åbn lågen (fig. 8).
- 3 Tryk på PUSH-håndtaget (fig. 9), og træk i bryggeenhedens håndtag for at tage den ud af maskinen (fig. 10).

### Sådan sættes bryggeenheden i igen

**⚠** Før du sætter bryggeenheden tilbage i maskinen, skal du kontrollere, at den er placeret korrekt.

- 1 Kontrollér, om bryggeenheden er placeret korrekt. Pilen på den gule cylinder på siden af bryggeenheden skal flugte med den sorte pil og N (fig. 11).
  - Hvis de ikke flugter, skal du skubbe stangen ned, indtil den er helt nede ved bryggeenhedens (fig. 12) bund.
- 2 Skub bryggeenheden tilbage på plads i maskinen langs styrerillerne på siderne (fig. 13), indtil den låses på plads med et klik (fig. 14). Tryk ikke på knappen PUSH (Skub ud).
- 3 Luk lågen, og sæt vandtanken tilbage igen.

# Rengøring og vedligeholdelse

Regelmæssig rengøring og vedligeholdelse holder din maskine i topform og sikrer velsmagende kaffe i lang tid med en stabil kaffegennemstrømning.

Tabellen nedenfor indeholder en detaljeret beskrivelse af, hvornår alle maskinens aftagelige dele skal rengøres. Du kan finde flere oplysninger og videoanvisninger på [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Figur D indeholder en oversigt over, hvilke dele der kan vaskes i opvaskemaskine.

| Aftagelige dele          | Så ofte skal de rengøres                                                                                                                        | Sådan skal de rengøres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bryggeenheden            | Hver uge                                                                                                                                        | Tag bryggeenheden ud af maskinen (se "Udtagning og isætning af bryggeenheden"). Skyl den under vandhanen (se "Rengøring af bryggeenheden under vandhanen").                                                                                                                                                                                          |
|                          | Hver måned                                                                                                                                      | Rengør bryggeenheden med Philips en kaffeoliefjernertablet (se "Rengøring af bryggeelementet med kaffeoliefjernertabletterne").                                                                                                                                                                                                                      |
| Formalet kafferum        | Tjek beholderen til formålet kaffe hver uge for at se, om den er tilstoppet.                                                                    | Tag maskinens stik ud af stikkontakten, og tag bryggeenheden ud. Åbn låget til beholderen til formålet kaffe, og stik enden af skeen ned i den. Bevæg skeen op og ned, indtil den tilstoppede formalede kaffe falder ned (fig. 15). Gå til <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> hvor du finder detaljerede videoanvisninger. |
| Kaffegrumsbeholder       | Tøm kaffegrumsbeholderen, når maskinen gør opmærksom på det. Rengør den en gang om ugen.                                                        | Fjern kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er tændt (står på ON). Rengør den under vandhanen med lidt opvaskemiddel, eller vask den i opvaskemaskinen. Frontpanelet på kaffegrumsbeholderen må ikke vaskes i opvaskemaskine.                                                                                                                          |
| Drypbakke                | Tøm drypbakken dagligt, eller når den røde indikator for fuld drypbakke stikker op fra drypbakken (fig. 16). Rengør drypbakken en gang om ugen. | Tag drypbakken (fig. 17) ud, og vask den under vandhanen med lidt opvaskemiddel. Du kan også vaske drypbakken i opvaskemaskinen. <b>Frontpanelet på kaffegrumsbeholderen (fig. A12) må ikke vaskes i opvaskemaskine.</b>                                                                                                                             |
| Smøring af bryggeenheden | Hver 2. måned                                                                                                                                   | Se smøretabellen, og smør bryggeenheden med smøremiddel fra Philips (se "Smøring af bryggeenheden").                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Vandtank                 | Hver uge                                                                                                                                        | Skyl vandtanken under rindende vand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Rengøring af bryggeenheden

Regelmæssig rengøring af bryggeenheden forhindrer kaffegrums i at tilstoppe de indvendige kredsløb. Besøg [www.home.id/support](http://www.home.id/support), hvor der er instruktionsvideoer om, hvordan du fjerner, indsætter og rengør bryggeenheden.

## Rengøring af bryggeenheden under vandhanen

- 1 Fjern bryggeenheden (se "Udtagning og isætning af bryggeenheden").
- 2 Skyl bryggeenheden grundigt med vand. Rengør omhyggeligt det øverste filter (fig. 18) i bryggeenheden.

- 3 Lad bryggeenheden lufttørre, før du sætter den i igen. Undlad at tørre bryggeenheden med et klæde, da der kan samle sig fibre i bryggeenheden.

## Rengøring af bryggeelementet med kaffeoliefjernertabletter

Brug kun kaffeoliefjernertabletter fra Philips.

- 1 Sæt en kop under kaffeudløbet. Fyld vandtanken med friskt vand.
- 2 Læg en kaffeoliefjernertablet i beholderen til formalet kaffe.
- 3 Tryk på kaffeikonet, og tryk derefter på ikonet for aromastyrke i 3 sekunder for at vælge funktionen for formalet kaffe (fig. 5).
- 4 Hæld ikke formalet kaffe i. Tryk på start/stop►■-knappen for at starte bryggeprocessen. Når der er brygget en halv kop vand, skal du tage stikket ud af stikkontakten.
- 5 Lad kaffeoliefjerneropløsningen virke i ca. 15 minutter.
- 6 Sæt derefter stikket tilbage i stikkontakten, og tænd for maskinen. Maskinen varmer op igen og udfører automatisk gennemsylningsprocessen. Tøm koppen.
- 7 Tag vandtanken ud, og åbn lågen. Fjern bryggeenheden (se "Sådan tages bryggeenheden ud af maskinen"), og skyl den grundigt under rindende vand.
- 8 Sæt bryggeenheden i maskinen igen, og placer en kop under udløbet.
- 9 Tryk på kaffeikonet, og tryk derefter på ikonet for aromastyrke i 3 sekunder for at vælge funktionen for formalet kaffe (fig. 5). Hæld ikke formalet kaffe i. Tryk på start/stop►■-knappen for at starte bryggeprocessen. Gentag dette to gange. Tøm koppen.

## Smøring af bryggeenheden

Smør bryggeenheden hver anden måned for at sikre, at de bevægelige dele fortsat kan bevæge sig uforhindret.

- 1 Påfør et tyndt lag smøremiddel på stemplet (grå del) på bryggeenheden (fig. 19).
- 2 Påfør et tyndt lag smøremiddel omkring akslen (gul del) i bunden af bryggeenheden (fig. 20).
- 3 Påfør et tyndt lag smøremiddel på rillerne på begge sider (fig. 21).

## AquaClean-vandfilter

Maskinen er AquaClean-aktiveret. Du kan placere AquaClean-filteret i vandtanken for at bevare kaffens gode smag. Det fjerner desuden behovet for afkalkning, fordi det reducerer kalkaflejringer i maskinen. AquaClean-vandfilteret følger ikke med i alle modeller: Du kan købe det hos din lokale forhandler\* eller på [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Tilgængeligheden varierer fra land til land.

## AquaClean-ikon og -indikator

Maskinen har en indikator (fig. 22) for AquaClean-vandfilter, der angiver status for filteret. I tabellen nedenfor kan du se, hvilke handlinger der er påkrævet, når indikatoren lyser, eller når den blinker.



Når du bruger maskinen første gang, begynder AquaClean-indikatoren at blinke orange. Dette betyder, at du kan begynde at bruge AquaClean-vandfilteret. Hvis du ikke aktiverer et AquaClean-vandfilteret, vil lyset automatisk blive slukket efter et stykke tid.



Når du har monteret filteret og aktiveret det med AquaClean-ikonet, lyser AquaClean-indikatoren blåt for at bekræfte, at AquaClean-vandfilteret er aktivt.



Når filteret er opbrugt, begynder AquaClean-indikatoren at blinke orange igen for at minde dig om at udskifte filteret med et nyt.



Når den orange AquaClean-indikator er slukket, kan du stadig aktivere et AquaClean-filter, men du skal afkalke maskinen først.

## Aktivering af AquaClean-vandfilteret (5 min.)

**i** AquaClean-vandfilteret følger ikke med i alle modeller: Du kan købe det hos din lokale forhandler\* eller på **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Tilgængeligheden varierer fra land til land.

**i** Maskinen registrerer ikke automatisk, at der er placeret et filter i vandtanken. Derfor skal du aktivere hvert nyt AquaClean-filter, som du installerer, med AquaClean-ikonet.

Når den orange AquaClean-indikator er slukket, kan du stadig aktivere et AquaClean-filter, men du skal afkalke maskinen først.

**i** Maskinen skal nemlig være helt fri for kalk, før du begynder at bruge AquaClean-filteret.

Inden du aktiverer AquaClean-filteret, skal det klargøres ved at lægge det i blød i vand som beskrevet herunder. Hvis du ikke gør dette, kan der blive trukket luft ind i maskinen i stedet for vand. Det vil lave en masse larm og forhindrer maskinen i at brygge kaffe.

- 1 Ryst filteret i cirka 5 sekunder (fig. 23).
- 2 Nedsæk filteret omvendt i en kande med koldt vand, ryst/pres det en smule, og vent, indtil der ikke længere kommer luftbobler ud (fig. 24).
- 3 Filteret er nu klar til brug og kan placeres i vandtanken.
- 4 Sæt filteret lodret på filtertilslutningen i vandtanken. Pres det ned til det lavest mulige punkt (fig. 25).
- 5 Fyld vandtanken med friskt, rent vand, og sæt den tilbage i maskinen.
- 6 Tryk på ikonet AquaClean i 3 sekunder (fig. 26). Startindikatoren begynder at pulsere.
- 7 Tryk på start/stop ►■-knappen for at starte aktiveringsprocessen.
- 8 Der dispenseres varmt vand via kaffeudløbet, og noget vand løber fra det interne system direkte ned i drypbakken (1 min.)
- 9 Når aktiveringsprocessen er fuldført, lyser den blå AquaClean-indikator for at bekræfte, at AquaClean-filteret er blevet aktiveret korrekt.

## Udskiftning af AquaClean-vandfilteret (5 min.)

Når der er strømmet 95 liter vand gennem filteret, stopper filteret med at virke. AquaClean-indikatoren lyser orange og begynder at blinke for at minde dig om at udskifte filteret. Så længe indikatoren blinker, kan du udskifte filteret, uden at du behøver at afkalke maskinen først. Hvis du ikke udskifter AquaClean-filteret, slukkes den orange indikator automatisk på et tidspunkt. Hvis det sker, kan du stadig udskifte filteret, men du skal afkalke maskinen først.

Når den orange AquaClean-indikator blinker:

- 1 Tag det gamle AquaClean-vandfilter ud.
- 2 Sæt et nyt filter i, og aktivér det som beskrevet i kapitlet "Aktivering af AquaClean-vandfilteret (5 min.)".

**i** Udskift AquaClean-filteret mindst hver tredje måned, også selvom maskinen endnu ikke har vist, at udskiftning kræves.

## Deaktivering af AquaClean-påmindelse

Hvis du ikke vil bruge Philips AquaClean-vandfiltre mere, kan du altid deaktivere AquaClean-påmindelserne (AquaClean blinker orange):

- 1 Tryk på on/off-knappen for at slukke maskinen.
- 2 Når maskinen er slukket, skal du trykke på AquaClean-ikonet og holde det inde, indtil alle lysene i ikonet tændes. Startindikatoren begynder at blinke.
- 3 Tryk på AquaClean-ikonet igen for at deaktivere påmindelserne. Lyset i AquaClean-ikonet slukker.
- 4 Tryk start/stop-knappen for at bekræfte dit valg.
- 5 Tænd maskinen igen ved at trykke på on/off-knappen. AquaClean-påmindelserne er nu deaktiveret.

Bemærk: Aktivisering af et nyt AquaClean-vandfilter genaktiverer automatisk AquaClean-påmindelserne.

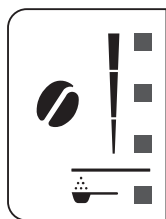
## Indstilling af vandets hårdhed

### Indstilling af vandets hårdhed

 Vi anbefaler, at du indstiller vandets hårdhedsgrad i forhold til vandets hårdhedsgrad i dit område for at sikre, at maskinen fungerer optimalt og holder længere. Det betyder også, at du ikke behøver at afkalke maskinen alt for ofte. Standardindstillingen for vandets hårdhed er 4: hårdt vand.

#### Indstil maskinen til den korrekte hårdhedsgrad for vandet:

- 1 Tryk på on/off-knappen for at **slukke** maskinen.
- 2 Når maskinen er slukket, skal du trykke på ikonet for aromastyrke og holde det inde, indtil alle lysene i ikonet tændes (fig. 5).
- 3 Tryk på ikonet for aromastyrke 1, 2, 3 eller 4 gange. Det antal indikatorer, der lyser, skal svare til tallet på vandhårdhedstabellen.
- 4 Når du har indstillet den korrekte hårdhedsgrad for vandet, skal du trykke på start/stop--knappen.
- 5 Tryk på on/off-ikonet for at tænde maskinen.



|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| 4 røde prikker                    | >21 dh |
| 3 røde prikker                    | >14 dh |
| 2 røde prikker                    | >7 dh  |
| 1 rød prik eller 4 grønne prikker | <6 dh  |

 Da du kun indstiller vandets hårdhedsgrad én gang, bruges aromastyrkefunktionen til at vælge vandets hårdhedsgrad. Dette påvirker ikke aromastyrken for den kaffe, du brygger derefter.

## Afkalkning (30 min.)

Til rengøring og afkalkning af maskinen anbefaler vi at bruge vedligeholdelsesprodukter fra Philips, hvis de kan fås i dit land. Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike), da dette kan beskadige maskinens vandkredsløb og ikke opløser kalken

ordentligt. Garantien bortfalder også, hvis apparatet ikke afkalkes. Du kan købe Philips-afkalkningsopløsning i onlinebutikken på <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Når Calc/Clean-indikatoren begynder at blinke langsomt, skal du afkalke maskinen.

- 1 Tag drypbakken og beholderen til kaffegrums ud. Tøm dem, inden de sættes på plads igen.
- 2 Fjern vandtanken og tøm den. Fjern derefter AquaClean-vandfilteret.
- 3 Hæld hele flasken med Philips-afkalkningsmiddel i vandtanken. Påfyld derefter vand op til Calc/Clean-mærket (fig. 27). Sæt den derefter tilbage i maskinen.
- 4 Sæt en stor beholder (1,5 l) under kaffeudløbsrøret.
- 5 Tryk på Calc/Clean-ikonet i 3 sek., og tryk dernæst på start/stop ►■-knappen.
- 6 Den første fase af afkalkningsproceduren begynder. Afkalkningsproceduren varer ca. 30 minutter og består af en afkalkningscyklus og en gennemskylningscyklus. Under afkalkningsprocessen lyser Calc/Clean-indikatoren for at vise, at afkalkningen er i gang.
- 7 Lad maskinen dispensere afkalkningsopløsningen, indtil du kan se på displayet, at vandtanken er tom.
- 8 Tøm vandtanken, skyl den, og fyld den med friskt vand op til Calc/Clean-mærket.
- 9 Tøm beholderen, og sæt den under kaffeudløbsrøret igen. Tryk på start/stop ►■-knappen igen.
- 10 Nu begynder anden fase af afkalkningen, skyllefasen. Den varer tre minutter. I denne fase tændes og slukkes indikatorerne på kontrolpanelet for at vise, at skyllefasen er i gang.
- 11 Vent, til der ikke længere kommer vand ud af maskinen. Afkalkningsproceduren er slut, når maskinen stopper med at dispensere vand.
- 12 Maskinen varmer nu op igen. Når indikatorerne i kop-ikonerne lyser konstant, er maskinen klar til brug igen.
- 13 Monter og aktivér et nyt AquaClean-vandfilter i vandtanken.
  - Når afkalkningsproceduren er gennemført, blinker AquaClean-indikatoren et stykke tid for at minde dig om at montere et nyt AquaClean-filter.

 **Tip:** Når AquaClean-filteret bruges, reduceres behovet for afkalkning!

## Hvad gør man, hvis afkalkningsproceduren afbrydes

Du kan afslutte afkalkningsprocessen ved at trykke på of/off-knappen på kontrolpanelet. Gør følgende, hvis afkalkningsproceduren afbrydes, inden den er helt afsluttet:

- 1 Tøm vandtanken, og skyl den omhyggeligt.
- 2 Fyld vandtanken op med rent vand til niveaumarkeringen Calc/Clean, og tænd maskinen igen. Maskinen varmer op og udfører en automatisk gennemskylningsproces.
- 3 Før du brygger kaffe, skal du udføre et manuelt gennemskylningsprogram. For at udføre en manuel skyllecyklus skal du brygge flere kopper formalet kaffe uden at tilsætte malet kaffe, indtil tanken med frisk vand er helt tom.

**i** Hvis afkalkningsprocessen ikke er blevet gennemført, skal maskinen igennem endnu en afkalkningsproces så snart som muligt.

## Bestilling af tilbehør

For at rengøre og afkalke maskinen anbefaler vi, at du bruger Philips vedligeholdelsesprodukter såsom afkalkningsopløsning, AquaClean-vandfilter og kaffeoliefjernertabletter, hvis de er tilgængelige i dit land. Disse produkter kan købes hos din lokale forhandler eller hos de godkendte forhandlere eller online på <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Du kan finde en komplet liste over reservedele online ved at indtaste din maskines modelnummer. Du kan finde modelnummeret indvendigt på lågen.



**i** Brita-filtre er ikke kompatible med denne maskine.

## Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af maskinen. Supportvideoer og en komplet liste med ofte stillede spørgsmål findes på [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Hvis du ikke kan løse problemet, kan du kontakte dit lokale Philips Kundecenter. Se kontaktoplysninger i garantibrochuren.

## Advarselsikoner

### Advarselsikon

### Løsning



Indikatoren "Tom vandtank" lyser

- Vandtanken er næsten tom. Fyld vandtanken med rent vand til maksimummarkeringen.
- Vandtanken er ikke på plads. Sæt vandtanken i igen.



Indikatoren for "Tøm kaffegrumsbeholder" lyser

- Kaffegrumsbeholderen er fuld. Tag kaffegrumsbeholderen ud, og tøm den, mens maskinen er tændt.



Alarmindikatoren lyser

- Kaffegrumsbeholderen og/eller drypbakken sidder ikke i eller er ikke placeret korrekt. Sæt kaffegrumsbeholderen og/eller drypbakken i, og sørg for, at de sidder korrekt.
- Lågen er åben. Fjern vandtanken, og sørg for, at lågen er lukket.



Alarmindikatoren blinker

- Bryggeenheden er ikke sat i, eller den er ikke placeret korrekt. Tag bryggeenheden ud, og sørg for, at den sidder korrekt. Se kapitlet "Udtagning og isætning af bryggeenheden" for at få trin-for-trin-instruktioner.
- Bryggeenheden er blokeret. Tag bryggeenheden ud, og skyl den med rindende vand. Smør derefter bryggeenheden, og sæt den tilbage i maskinen. Se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse" for at få trin-for-trin-instruktioner.



Aqua Clean

AquaClean-indikatoren blinker: Placer eller genplacer AquaClean-vandfilteret, og aktivér det. Se kapitlet "AquaClean-vandfilter" for at få trin-for-trin-instruktioner.



Calc / clean

Afkalkningsindikatoren blinker langsomt: Afkalk maskinen.

## Advarselsikon Løsning



Lysene i drink-ikonerne tændes og slukkes langsomt ét efter ét.

Maskinen er ved at varme op og/eller lukke den luft ud, der blev trukket ind i maskinen. Vent, indtil drink-ikonerne lyser konstant.



Indikatorerne i alle advarselsikoner blinker.

Nulstil maskinen ved at tage stikket ud af stikkontakten og sætte det i igen. Inden du tænder for maskinen igen, skal følge disse trin:



- Fjern AquaClean-vandfilteret fra vandtanken.
- Sæt vandtanken i igen. Skub det så langt ind i maskinen som muligt for at sikre, at det er placeret korrekt.
- Åbn låget på beholderen til formålet kaffe, og kontrollér om beholderen er stoppet til med kaffepulver. Du kan rengøre den ved at sætte enden af en ske i beholderen til formålet kaffe og bevæge den op og ned, indtil den tilstoppede formalede kaffe falder ned (fig. 15). Tag bryggeenheden ud, og fjern al formålet kaffe, som er faldet ned. Sæt den rene bryggeenheden i igen.
- Tænd maskinen igen.

Hvis problemet er løst, var AquaClean-filteret ikke klargjort korrekt. Klargør AquaClean-filteret, før du sætter det i maskinen igen, som beskrevet i trin 1 og 2 af afsnittet "Aktivering af AquaClean-vandfilteret (5 min)".

Hvis indikatorerne stadig blinker, kan maskinen være overophedet. Sluk for maskinen, vent i 30 minutter, og tænd den igen. Hvis indikatorerne stadig blinker, skal du kontakte dit lokale Philips Kundecenter. Du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantifolder.

## Fejfindingstabel

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af maskinen.

Supportvideoer og en komplet liste med ofte stillede spørgsmål findes på [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Hvis du ikke kan løse problemet, kan du kontakte dit lokale Philips Kundecenter. Se kontaktoplysningerne i garantibrochuren.

| Problem                                                                            | Årsag                                                                                                                                                                            | Løsning                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drypbakken fyldes hurtigt.                                                         | Dette er normalt. Maskinen bruger vand til at skylle maskinens indre kredsløb og bryggeenheden. Noget af vandet løber igennem det indvendige system og direkte ned i drypbakken. | Tøm drypbakken dagligt, eller når den røde indikator for fuld drypbakke sticker op fra drypbakken. Tip: sæt en kop under udløbet for at opsamle det skyllevand, der kommer ud. |
| Indikatoren for "Tøm kaffegrumsbeholder" bliver ved med at lyse.                   | Du har tømt kaffegrumsbeholderen, mens maskinen har været slukket.                                                                                                               | Tøm altid kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er tændt. Tag kaffegrumsbeholderen ud, vent mindst 5 sekunder, og sæt den derefter i igen.                                       |
| Maskinen beder om, at kaffegrumsbeholderen tømmes, selvom beholderen ikke er fuld. | Maskinen startede ikke optællingen af kaffegrums forfra, sidst du tømte kaffegrumsbeholderen.                                                                                    | Vent altid ca. 5 sekunder, før du sætter kaffegrumsbeholderen på plads igen. Så starter optællingen af kaffegrums forfra fra nul.                                              |

| Problem                                                                                              | Årsag                                                                                                                                                                                    | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                          | Tøm altid kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er tændt. Hvis du tømmer kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er slukket, nulstilles kaffegrumsbeholderen ikke.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kaffegrumsbeholderen er overfyldt, men indikatoren for "Tøm kaffegrumsbeholder" er ikke blevet vist. | Du har haft fjernet drypbakken uden at tømme kaffegrumsbeholderen.                                                                                                                       | Når du fjerner drypbakken, skal du også tømme kaffegrumsbeholderen, selv hvis der er meget lidt kaffegrums i den. Så nulstilles tælleren for kaffegrums, og optællingen starter forfra, så der tælles korrekt.                                                                                                                                                                                                                |
| Jeg kan ikke tage bryggeenheden ud.                                                                  | Bryggeenheden er ikke korrekt placeret.                                                                                                                                                  | Nulstil maskinen på følgende måde: Luk lågen, og sæt vandtanken tilbage igen. Sluk for maskinen, og tænd den igen. Prøv at tage bryggeenheden ud igen. Se kapitlet "Udtagning og isætning af bryggeenheden" for at få trin for trin-anvisninger.                                                                                                                                                                              |
| Jeg kan ikke sætte bryggeenheden i.                                                                  | Bryggeenheden er ikke korrekt placeret.                                                                                                                                                  | Nulstil maskinen på følgende måde: Luk lågen, og sæt vandtanken tilbage igen. Sæt ikke bryggeenheden i maskinen. Sluk for maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent i 30 sekunder, og sæt derefter stikket i igen og tænd for maskinen. Placer derefter bryggeenheden i den korrekte position, og sæt den i maskinen igen. Se kapitlet "Udtagning og isætning af bryggeenheden" for at få trin for trin-anvisninger. |
| Kaffen er tynd.                                                                                      | Bryggeenheden er snavset eller skal smøres.                                                                                                                                              | Tag bryggeenheden (se "Sådan tages bryggeenheden ud af maskinen") ud, skyl den under rindende vand, og lad den tørre. Smør derefter de bevægelige dele (se "Smøring af bryggeenheden").                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                      | Maskinen justerer sig selv. Denne procedure startes automatisk, når du bruger maskinen første gang, når du skifter til en anden type kaffebønner, eller efter en lang periode uden brug. | Bryg 5 kopper kaffe først for at lade maskinen gennemføre sin selvjustering.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                      | Kværnen er sat på en for grov indstilling.                                                                                                                                               | Sæt kværnen på en finere (lavere) indstilling. Bryg 2 til 3 drikke, så du kan smage den fulde forskel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Kaffen er ikke varm nok.                                                                             | Den indstillede temperatur er for lav.                                                                                                                                                   | Indstil temperaturen til maksimum (se "Justering af kaffetemperaturen").                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                      | En kold kop reducerer drikkens temperatur.                                                                                                                                               | Forvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Problem                                                          | Årsag                                                              | Løsning                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | Hvis du tilsætter mælk, reduceres drikkens temperatur.             | Uanset om du tilsætter varm eller kold mælk, vil tilsætning af mælk altid reducere kaffens temperatur. Forvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand.                                                                                             |
| Der kommer ikke kaffe ud, eller kaffen kommer meget langsomt ud. | AquaClean-filteret er ikke blevet korrekt klargjort til montering. | Fjern AquaClean-filteret, og prøv at brygge en kop kaffe igen. Hvis dette fungerer, skal du sørge for at klargøre AquaClean-vandfilteret korrekt, inden du sætter det i igen. Se kapitlet "AquaClean-vandfilter" for at få trin for trin-anvisninger. |
|                                                                  |                                                                    | Efter en længere periode uden brug skal du klargøre AquaClean-vandfilteret til brug igen og derefter sætte det i igen. Se trin 1-3 i kapitlet "Aktivering af AquaClean-vandfilter".                                                                   |
|                                                                  | AquaClean-vandfilteret er tilstoppet.                              | Udskift AquaClean-vandfilteret hver tredje måned. Et filter, der er ældre end 3 måneder, kan blive tilstoppet.                                                                                                                                        |
|                                                                  | Kværnen er sat på en for fin indstilling.                          | Sæt kværnen på en grovere (højere) indstilling. Bemærk, at dette vil påvirke kaffens smag.                                                                                                                                                            |
|                                                                  | Bryggeenheden er snavset.                                          | Tag bryggeenheden ud, og skyl den under vandhanen (se "Rengøring af bryggeenheden under vandhanen").                                                                                                                                                  |
|                                                                  | Kaffeudløbet er snavset.                                           | Rengør kaffeudløbsrøret og hullerne i det med en piberenser eller en nål.                                                                                                                                                                             |
|                                                                  | Beholderen til formalet kaffe er tilstoppet                        | Sluk maskinen, og tag bryggeenheden ud. Åbn låget til beholderen til formalet kaffe, og stik enden af skeen ned i den. Bevæg skeen op og ned, indtil den tilstoppede formalede kaffe falder ned (fig. 15).                                            |
|                                                                  | Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.                          | Afkalk maskinen. Afkalk altid maskinen, når afkalkningsindikatoren begynder at blinke.                                                                                                                                                                |
| Maskinen maler kaffebønnerne, men der kommer ikke kaffe ud.      | Beholderen til formalet kaffe er tilstoppet.                       | Sluk maskinen, og tag bryggeenheden ud. Åbn låget til beholderen til formalet kaffe, og stik enden af skeen ned i den. Bevæg skeen op og ned, indtil den tilstoppede formalede kaffe falder ned (fig. 15).                                            |

| Problem                                                                               | Årsag                                                                                                                                                                                    | Løsning                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maskinen ser ud til at være utæt.                                                     | Maskinen bruger vand til at skylle det indre kredsløb og bryggeenheden. Dette vand løber igennem det indvendige system og direkte ned i drypbakken. Dette er normalt.                    | Tøm drypbakken dagligt, eller når indikatoren for fuld drypbakke stikker op fra drypbakkens dæksel. Tip: Sæt en kop under udløbet for at opsamle skyllevand og reducere mængden af vand i drypbakken. |
|                                                                                       | Drypbakken er overfyldt og er løbet over, hvilket får det til at se ud som om, maskinen er utæt.                                                                                         | Tøm drypbakken dagligt, eller når indikatoren for fuld drypbakke stikker op fra drypbakkens dæksel.                                                                                                   |
|                                                                                       | Vandtanken er ikke sat helt i maskinen.                                                                                                                                                  | Sørg for, at vandtanken sidder korrekt: Tag den ud, og sæt den så langt ind i maskinen, som den kan komme.                                                                                            |
|                                                                                       | Bryggeenheden er snavset/tilstoppet.                                                                                                                                                     | Skyl bryggeenheden.                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                       | Maskinen står ikke på en plan overflade.                                                                                                                                                 | Anbring maskinen på en vandret overflade, så drypbakken ikke flyder over, og indikatoren for fuld drypbakke fungerer korrekt.                                                                         |
| Jeg kan ikke aktivere AquaClean-vandfilteret, og maskinen beder om at blive afkalket. | Filteret er ikke monteret, eller det er ikke udskiftet i tide, efter at indikatoren for AquaClean-vandfilteret er begyndt at blinke. Det betyder, at maskinen ikke er helt fri for kalk. | Afkalk maskinen først, og monter derefter AquaClean-filteret.                                                                                                                                         |
| Det nye vandfilter passer ikke.                                                       | Du forsøger at montere et andet filter end AquaClean-filteret.                                                                                                                           | Det er kun AquaClean-vandfilteret, der passer i maskinen.                                                                                                                                             |
|                                                                                       | Gummiringen på AquaClean-filteret mangler.                                                                                                                                               | Sæt gummiringen på AquaClean-filteret.                                                                                                                                                                |
| Maskinen siger en høj lyd.                                                            | Det er normalt, at der kommer lyde fra maskinen under brug.                                                                                                                              | Hvis maskinen begynder at lyde anderledes, skal bryggeenheden rengøres og smøres (se "Smøring af bryggeenheden").                                                                                     |
|                                                                                       | AquaClean-vandfilteret er ikke blevet korrekt klargjort, og der trækkes nu luft ind i maskinen.                                                                                          | Tag AquaClean-filteret ud af vandtanken, og klargør det korrekt, inden du sætter det i igen. Se kapitlet "AquaClean-vandfilter" for at få trin for trin-anvisninger.                                  |
|                                                                                       | Vandtanken er ikke sat helt i maskinen.                                                                                                                                                  | Sørg for, at vandtanken sidder korrekt: Tag den ud, og sæt den så langt ind i maskinen, som den kan komme.                                                                                            |

# Tekniske specifikationer

Producenten forbeholder sig ret til at forbedre produktets tekniske specifikationer. Alle de forudindstillede mængder er cirkaangivelser.

| Beskrivelse                                        | Værdi                                         |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Størrelse (B x H x D)                              | 246 x 372 x 433 mm                            |
| Vægt                                               | 7-7,5 kg                                      |
| Ledningens længde                                  | 800-1200 mm                                   |
| Vandtank                                           | 1,8 liter, aftagelig                          |
| Rumindhold af beholder til kaffebønner             | 275 g                                         |
| Rumindhold af kaffegrumsbeholder                   | 12 portioner                                  |
| Justérbart kaffeudløb                              | 85-145 mm                                     |
| Nominel spænding – Nominel effekt – Strømforsyning | Se dataskiltet indvendigt på lågen (figur A9) |

# Inhalt

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Geräteüberblick (Abb. A)                  | 55 |
| Bedienfeld (Abb. B)                       | 55 |
| Einführung                                | 56 |
| Vor dem ersten Gebrauch                   | 56 |
| Zubereiten von Getränken                  | 57 |
| Einstellungen der Kaffeemaschine anpassen | 59 |
| Die Brühgruppe herausnehmen und einsetzen | 61 |
| Reinigung und Wartung                     | 61 |
| AquaClean-Wasserfilter                    | 63 |
| Wasserhärte einstellen                    | 65 |
| Entkalkungsvorgang (30 Min.)              | 66 |
| Bestellen von Zubehör                     | 67 |
| Fehlerbehebung                            | 67 |
| Technische Daten                          | 73 |

## Geräteüberblick (Abb. A)

|    |                                  |     |                                     |
|----|----------------------------------|-----|-------------------------------------|
| A1 | Bedienfeld                       | A9  | Serviceklappe                       |
| A2 | Tassenablage                     | A10 | Typenschild mit Modellnummer        |
| A3 | Behälter für gemahlene Kaffee    | A11 | Wasserbehälter                      |
| A4 | Deckel des Bohnenbehälters       | A12 | Kaffeesatzbehälter                  |
| A5 | Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf | A13 | Vorderseite des Kaffeesatzbehälters |
| A6 | Drehknopf für Mahlgrad           | A14 | Abdeckung für Abtropfschale         |
| A7 | Kaffeebohnenbehälter             | A15 | Abtropfschale                       |
| A8 | Brühgruppe                       | A16 | Anzeiger "Abtropfschale voll"       |

## Bedienfeld (Abb. B)

Eine Übersicht über alle Tasten und Symbole finden Sie in Abb. B. Nachstehend finden Sie die Beschreibung.

|    |                                       |    |                               |
|----|---------------------------------------|----|-------------------------------|
| B1 | Ein-/Ausschalter                      | B6 | Start-Anzeige                 |
| B2 | Getränke-Symbole*                     | B7 | Start/Stopp-Taste ►■-Taste    |
| B3 | Aromastärke-/Gemahlener Kaffee-Symbol | B8 | AquaClean-Symbol              |
| B4 | Trinkmenge-Symbol                     | B9 | Calc/Clean (Entkalken)-Symbol |
| B5 | Warnsymbole                           |    |                               |

\* Getränke-Symbole: Espresso (1 Tasse), Kaffee (1 Tasse), Espresso (2 Tassen), Kaffee (2 Tassen)

# Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Kaffeevollautomaten von Philips! Um unseren Kundenservice optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter **www.home.id**.

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Gerät aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Spülen Sie alle abnehmbaren Zubehörteile, die mit Wasser oder Milch in Kontakt kommen, vor dem ersten Gebrauch mit heißem Wasser aus. Um Ihnen den Einstieg zu erleichtern und um sicherzustellen, dass Sie Ihre Kaffeemaschine bestmöglich nutzen, bieten wir Ihnen auf verschiedenen Wegen Service an. Im Lieferumfang enthalten ist:

- 1 Eine Kurzanleitung mit bildbasierten Benutzeranleitungen und genaueren Informationen zur Reinigung und Wartung.

**i** Es gibt zwei Versionen dieser Espresso-Maschine. Jede Ausführung verfügt über eine eigene Typennummer. Sie finden diese Typennummer auf dem Etikett auf der Innenseite der Serviceklappe (siehe Abb. A9).

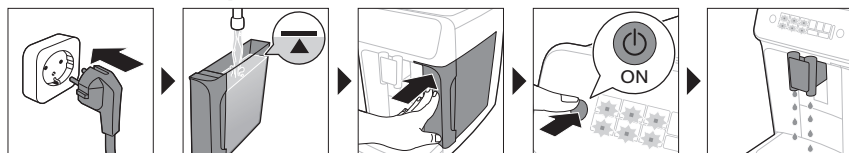
- 2 Eine Sicherheitsbroschüre mit Anleitungen zur sicheren Verwendung der Kaffeemaschine.
- 3 Für Online-Service (diese erweiterte Bedienungsanleitung, häufig gestellte Fragen, Videos usw.) scannen Sie den QR-Code auf dem Cover dieser Broschüre, um die HomeID-App herunterzuladen, oder besuchen Sie die Seite **www.home.id/support**.

**i** Dieses Gerät wurde mit Kaffee getestet. Zwar wurde die Maschine anschließend sorgfältig gereinigt, aber es ist möglich, dass noch ein Rest Kaffee in der Maschine ist. Wir garantieren aber, dass Ihre Maschine absolut neu ist.

Um den besten Kaffee zuzubereiten, passt die Kaffeemaschine die Menge des gemahlene Kaffees, der verwendet wird, automatisch an. Damit die Kaffeemaschine den Selbsteinstellungsprozess abschließen kann, sollten Sie zunächst 5 Tassen zubereiten.

## Vor dem ersten Gebrauch

### 1. Das Gerät spülen

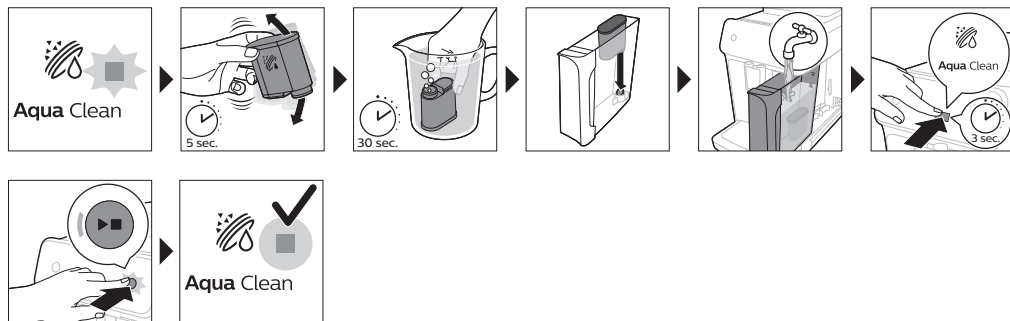




## 2. Den AquaClean-Wasserfilter aktivieren (5 Minuten).

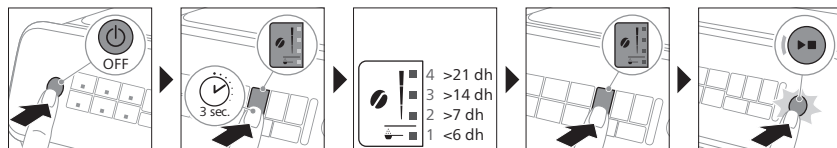
**i** AquaClean-Filter liegt nicht allen Modellen bei: Sie können das Produkt bei Ihrem Händler vor Ort\* oder auf [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories) erwerben. \*Die Verfügbarkeit ist je nach Land unterschiedlich.

Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „AquaClean-Wasserfilter“.



## 3. Wasserhärte einstellen

Schrittweise Anleitungen finden Sie im Kapitel „Wasserhärte einstellen“. Die Voreinstellung für die Wasserhärte ist 4: hartes Wasser.



## Zubereiten von Getränken

### Allgemeine Schritte

- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser und den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen.
- 2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Maschine einzuschalten.
  - Die Maschine beginnt aufzuheizen und führt den automatischen Spülzyklus durch. Während sich das Gerät aufheizt, leuchten die Getränke-Symbole auf und erlöschen dann langsam, eines nach dem anderen.
  - Sobald alle Getränke-Symbole ständig aufleuchten, ist die Kaffeemaschine betriebsbereit.
- 3 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauftrichter. Schieben Sie den Kaffeeauslauftrichter nach oben oder unten, um die Höhe an die Größe der verwendeten Tasse oder des verwendeten (Abb. 1) Glases anzupassen.

### Getränke personalisieren

Mit diesem Gerät können Sie die Einstellung eines Getränks Ihren Wünschen gemäß anpassen. Nachdem Sie ein Getränk ausgewählt haben, können Sie:

- 1 die Aromastärke durch Tippen auf das Aromastärke-Symbol (Abb. 2) anpassen. Es gibt 3 Stärken, wobei die niedrigste Stufe den mildesten und die höchste Stufe den stärksten Kaffee braut.
- 2 Die Getränkemenge durch Tippen auf das Getränkemenge-Symbol (Abb. 3) anpassen. Es gibt 3 Mengestufen: niedrig, mittel und hoch.

**i** Sie können auch die Kaffeetemperatur je nach Vorliebe (siehe „Die Kaffeetemperatur anpassen“) einstellen.

## Kaffee aus Kaffeebohnen zubereiten

- 1 Um eine Tasse Kaffee zuzubereiten, tippen Sie auf das Getränke-Symbol Ihrer Wahl.
  - Die Symbole für Aromastärke und Getränkemenge leuchten auf und zeigen die zuvor gewählte Einstellung an.
  - Nun können Sie das Getränk gemäß Ihrem bevorzugten Geschmack anpassen.
- 2 Drücken Sie die Start/Stop-**▶■**-Taste.
  - Das Symbol für das Getränk blinkt, während das Getränk ausgegeben wird.
- 3 Um die Ausgabe von Kaffee zu beenden, bevor die Kaffeemaschine fertig ist, drücken Sie nochmals die Start/Stop-**▶■**-Taste.

**i** Zur gleichzeitigen Zubereitung von 2 Tassen Kaffee tippen Sie auf das Symbol für 2 Tassen, und drücken Sie dann die Start-/Stop-**▶■**-Taste.

## Brühen von Kaffee aus gemahlenem Kaffee

Sie können auch bereits gemahlenen Kaffee anstelle von Kaffeebohnen verwenden, z. B. wenn Sie eine andere Kaffeesorte oder entkoffeinierten Kaffee bevorzugen.

- 1 Schalten Sie die Maschine durch Drücken des Ein-/Ausschalters ein, und warten Sie, bis sie betriebsbereit ist.
- 2 Öffnen Sie den Deckel des Behälters für gemahlenen Kaffee und füllen Sie 3 Teelöffel Kaffeepulver (ca. 8 g) in das Fach (Abb. 4). Schließen Sie dann den Deckel.
- 3 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeerauslauftrichter.
- 4 Wählen Sie ein einzelnes Getränk aus.
- 5 Drücken Sie 3 Sekunden lang das Aromastärke-Symbol (Abb. 5).
  - Die Anzeige für gemahlenen Kaffee leuchtet auf und die Start-Anzeige beginnt zu blinken.
- 6 Drücken Sie die Start/Stop-Taste **▶■**.
- 7 Um die Ausgabe von Kaffee zu beenden, bevor die Kaffeemaschine damit fertig ist, drücken Sie nochmals die Start/Stop-**▶■**-Taste.

**i** Mit gemahlenem Kaffee können Sie immer nur jeweils einen Kaffee auf einmal zubereiten.

**i** Gemahlener Kaffee wird nicht als vorher gewählte Stärkeeinstellung gespeichert. Jedes Mal, wenn Sie gemahlenen Kaffee verwenden möchten, müssen Sie das Aromastärke-Symbol 3 Sekunden lang drücken.

**i** Wenn Sie gemahlenen Kaffee auswählen, können Sie keine andere Aromastärke wählen.

# Einstellungen der Kaffeemaschine anpassen

## Die höchste Standardeinstellung für Ihre Getränke programmieren

Das Gerät verfügt für jedes Getränk über 3 Standardeinstellungen: niedrig, mittel und hoch. Sie können nur die Menge der höchsten Einstellung einstellen. Die neue Menge kann gespeichert werden, sobald die Start-Anzeige zu blinken beginnt.

- 1 Um die höchste Stufe der Mengeneinstellung anzupassen, drücken Sie 3 Sekunden lang das 1-Tasse-Symbol für das Getränk, für das Sie die Anpassung vornehmen möchten.
  - Die Getränkeanzeige und das 2-Tassen-Symbol leuchten auf. Die obere Anzeige des Getränkemengensymbols und die Start-Anzeige beginnen zu blinken und zeigen den Programmiermodus an.
- 2 Drücken Sie die Start/Stopp--Taste. Die Kaffeemaschine beginnt, das ausgewählte Getränk zu brühen.
  - Zuerst beginnt die Start-Anzeige kontinuierlich zu leuchten. Sobald das Gerät bereit ist, die eingestellte Menge zu speichern, beginnt die Start-Anzeige zu blinken.
- 3 Drücken Sie die Start-/Stopp--Taste erneut, wenn die Tasse die gewünschte Menge Kaffee enthält.
  - Die obere Anzeige des Getränkemengensymbols und die Startanzeige erlöschen und zeigen damit an, dass die neue Menge gespeichert wurde.

Nachdem Sie die neue größte Standardmenge für ein Getränk programmiert haben, wird die Maschine diese neue Menge jedes Mal ausgeben, wenn Sie die größte Menge dieses Getränks sowohl in der Variante für 1 Tasse als auch für 2 Tassen wählen.

**i** Sie können jeweils nur die höchste Stufe der Standardmenge einstellen.

**i** Wenn Sie die Menge eines Getränks anpassen, bezieht sich die Einstellung sowohl auf die Variante für 1 Tasse als auch für 2 Tassen).

**i** Für die Wiederherstellung der ursprünglichen Mengenstandardeinstellungen, siehe „Werkseinstellungen wiederherstellen“.

## Die Kaffeetemperatur anpassen

- 1 Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, **um die Kaffeemaschine auszuschalten**.
- 2 Sobald das Gerät ausgeschaltet ist: Halten Sie das Kaffeemenge-Symbol gedrückt, bis es aufleuchtet (Abb. 6).
- 3 Tippen Sie auf das Menge-Symbol, um die gewünschte Temperatur auszuwählen: normal, heiß oder sehr heiß
  - Es leuchten jeweils 1, 2 oder 3 Anzeigen auf.
- 4 Wenn Sie die Kaffeetemperatur fertig eingestellt haben, drücken Sie die Start/Stopp--Taste.
- 5 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Maschine wieder einzuschalten.

**i** Wenn Sie die Kaffeemaschine nicht selbst ausschalten, schaltet sie sich nach einiger Zeit automatisch selbst aus.

## Werkseinstellungen wiederherstellen

Die Kaffeemaschine bietet Ihnen die Möglichkeit, die ursprünglichen Werkseinstellungen jederzeit wiederherzustellen.

**i** Sie können die ursprünglichen Standardeinstellungen nur wiederherstellen, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

- 1 Zum Ausschalten der Maschine drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
- 2 Halten Sie das Espresso-Symbol 3 Sekunden lang gedrückt.
  - Die mittlere Anzeige des Symbols für Getränkeeinstellung leuchtet auf. Die Start/Stopp-Taste beginnt zu blinken. Damit wird angezeigt, dass das Gerät nun bereit ist, die Einstellungen wiederherzustellen.
- 3 Drücken Sie die Start/Stopp--Taste, um zu bestätigen, dass Sie die Einstellungen wiederherstellen möchten.
- 4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Maschine wieder einzuschalten.

## Einstellung des Mahlgrads

Sie können die Kaffeestärke mithilfe des Drehknopfs im Bohnenbehälter ändern. Je niedriger die Mahlgradeinstellung, desto feiner werden die Kaffeebohnen gemahlen und desto stärker wird der Kaffee. Es stehen 12 verschiedene Mahlwerkeinstellungen zur Auswahl.

Das Gerät wurde so eingestellt, dass der bestmögliche Geschmack aus Ihren Kaffeebohnen geholt wird. Daher empfehlen wir Ihnen, die Mahlwerkeinstellung erst nach 100–150 zubereiteten Tassen Kaffee zu verändern (ca. 1 Monat Nutzung).

**i** Sie können den Mahlgrad nur einstellen, während die Kaffeemaschine Kaffeebohnen mahlt. Sie müssen 2 bis 3 Getränke brühen, bevor Sie den vollen Unterschied herauschmecken können.

**A** Drehen Sie den Mahleinstellungs-Drehknopf immer nur jeweils um eine Position, um Schäden am Mahlwerk zu verhindern.

- 1 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.
- 2 Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.
- 3 Tippen Sie auf das Espresso-Symbol und drücken Sie dann die Start/Stopp--Taste.
- 4 Wenn das Mahlwerk anfangt zu arbeiten, drücken Sie den Mahlwerk-Drehknopf und drehen Sie ihn nach links oder rechts. (Abb. 7)

## Deaktivieren der Signaltöne des Bedienfelds

- 1 Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um die Kaffeemaschine auszuschalten.
- 2 Tippen Sie bei ausgeschalteter Maschine so lange auf das Kaffee-Symbol, bis dessen Anzeige zu leuchten beginnt. Die Start-Anzeige beginnt zu blinken.
- 3 Tippen Sie erneut auf das Kaffee-Symbol, um die Signaltöne des Bedienfelds zu deaktivieren. Die Anzeigeleuchte im Kaffee-Symbol erlischt.
- 4 Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Start-/Stopp-Taste.
- 5 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Maschine wieder einzuschalten. Damit wurden die Signaltöne des Bedienfelds deaktiviert.

Hinweis: Wenn die Leuchte im Kaffee-Symbol nach dem Gedrückthalten des Symbols nicht aufleuchtet, wurden die Signaltöne des Bedienfelds bereits deaktiviert. Zum erneuten Aktivieren tippen Sie erneut auf das Symbol, und drücken Sie zum Bestätigen die Start-/Stopp-Taste.

Die Signaltöne des Ein-/Ausschalters und der Start-/Stopp-Taste können nicht deaktiviert werden.

# Die Brühgruppe herausnehmen und einsetzen

Gehen Sie auf [www.home.id/support](http://www.home.id/support) für mehr Video-Anleitungen zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

## Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine

- 1 Schalten Sie die Maschine aus.
- 2 Nehmen Sie den Wasserbehälter heraus und öffnen Sie die Serviceklappe (Abb. 8).
- 3 Drücken Sie die PUSH-Taste (Abb. 9) und ziehen Sie am Griff der Brühgruppe, um diese aus der Kaffeemaschine (Abb. 10) herauszunehmen.

## Wiedereinsetzen der Brühgruppe

**⚠** Bevor Sie die Brühgruppe wieder in das Gerät einsetzen, stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert ist.

- 1 Überprüfen Sie, ob die Brühgruppe in der richtigen Position ist. Der Pfeil auf dem gelben Zylinder auf der Seite der Brühgruppe muss auf einer Linie liegen mit dem schwarzen Pfeil und N (Abb. 11).
  - Wenn sie nicht ausgerichtet sind, drücken Sie den Hebel, bis er die Unterseite der Brühgruppe (Abb. 12) berührt.
- 2 Schieben Sie die Brühgruppe entlang der Führungsschienen an den Seiten (Abb. 13) in die Maschine zurück, bis sie mit einem Klick (Abb. 14) einrastet. Drücken Sie nicht die PUSH-Taste (Drucktaste).
- 3 Schließen Sie die Serviceklappe und setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein.

## Reinigung und Wartung

Regelmäßiges Reinigen und Warten halten Ihre Kaffeemaschine in einwandfreiem Zustand und garantieren lang anhaltenden Kaffeegenuss und zuverlässigen Kaffeefluss.

In der folgenden Tabelle finden Sie ausführliche Informationen, wann und wie alle herausnehmbaren Bestandteile des Geräts gereinigt werden sollten. Weitere Informationen und Video-Anweisungen finden Sie auf [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Auf Abbildung D finden Sie eine Übersicht über die Teile, die in der Spülmaschine gereinigt werden können.

| Abnehmbare Teile | Häufigkeit der Reinigung | Art der Reinigung                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brühgruppe       | Wöchentlich              | Nehmen Sie die Brühgruppe aus der Kaffeemaschine (siehe „Die Brühgruppe herausnehmen und einsetzen“). Spülen Sie sie unter fließendem Leitungswasser (siehe „Brühgruppe unter fließendem Leitungswasser reinigen“). |
|                  | Monatlich                | Reinigen Sie die Brühgruppe mit der Philips Tablette zum Lösen von Kaffee fett (siehe „Reinigung der Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffee fett“).                                                 |

| Abnehmbare Teile              | Häufigkeit der Reinigung                                                                                                                                                            | Art der Reinigung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Behälter für gemahlene Kaffee | Prüfen Sie wöchentlich, ob der Behälter für gemahlene Kaffee nicht verstopft ist.                                                                                                   | Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und entfernen Sie die Brühgruppe aus dem Gerät. Öffnen Sie den Deckel des Behälters für gemahlene Kaffee und stecken Sie den Löffelstiel hinein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlene Kaffee herausfällt (Abb. 15). Besuchen Sie <b>www.home.id/support</b> für ausführliche Video-Anleitungen. |
| Kaffeessatzbehälter           | Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter, wenn das Gerät Sie dazu auffordert. Reinigen Sie ihn einmal pro Woche.                                                                          | Entfernen Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Spülen Sie den Behälter mit etwas Spülmittel unter fließendem Wasser ab oder reinigen Sie ihn in der Spülmaschine. Die Vorderseite des Kaffeessatzbehälters ist nicht spülmaschinenfest.                                                                                                          |
| Abtropfschale                 | Leeren Sie täglich die Abtropfschale, sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abtropfschale zu sehen ist (Abb. 16). Reinigen Sie die Abtropfschale einmal pro Woche. | Nehmen Sie die Abtropfschale (Abb. 17) heraus und spülen Sie sie unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel ab. Sie können die Abtropfschale auch in der Spülmaschine reinigen. <b>Die Vorderseite des Kaffeessatzbehälters (Abb. A12) ist nicht spülmaschinenfest.</b>                                                                                                |
| Fettung der Brühgruppe        | Alle 2 Monate                                                                                                                                                                       | Beachten Sie die Tabelle mit Angaben zur Fettung und fetten Sie die Brühgruppe mit Philips Schmierfett (siehe „Fetten der Brühgruppe mit Silikonfett“).                                                                                                                                                                                                                  |
| Wasserbehälter                | Wöchentlich                                                                                                                                                                         | Spülen Sie den Wasserbehälter unter fließendem Wasser ab.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Brühgruppe reinigen

Eine regelmäßige Reinigung der Brühgruppe beugt eine Verstopfung des internen Kreislaufs durch Kaffeereste vor. Besuchen Sie **www.home.id/support** für Supportvideos zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

### Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen

- 1 Entfernen Sie die Brühgruppe (siehe „Die Brühgruppe herausnehmen und einsetzen“).
- 2 Spülen Sie die Brühgruppe gründlich mit Wasser ab. Reinigen Sie vorsichtig den oberen Filter (Abb. 18) der Brühgruppe.
- 3 Lassen Sie die Brühgruppe an der Luft trocknen, bevor Sie sie zurück in die Maschine einsetzen. Trocknen Sie die Brühgruppe nicht mit einem Tuch, damit keine Fusseln in die Brühgruppe gelangen.

### Reinigung der Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffee fett

Verwenden Sie nur die Philips Tabletten zum Entfernen von Kaffee fett.

- 1 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf. Fülle den Wasserbehälter mit frischem Wasser.
- 2 Geben Sie eine Tablette zur Entfernung von Kaffeeöl in den Behälter für gemahlene Kaffee.
- 3 Tippen Sie auf das Kaffeesymbol und halten Sie das Aromastärke-Symbol 3 Sekunden lang gedrückt; wählen Sie dann die Funktion für gemahlene Kaffee (Abb. 5).

- 4 Fügen Sie keinen gemahlene Kaffee hinzu. Drücken Sie die Start/Stoppsymbol-Taste, um den Brühvorgang zu starten. Sobald eine halbe Tasse Wasser gebrüht ist, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- 5 Lassen Sie die Kaffeefettentfernungs-Lösung mindestens 15 Minuten lang einwirken.
- 6 Stecken Sie den Netzstecker zurück in die Wandsteckdose, und schalten Sie die Maschine ein. Die Maschine heizt erneut auf und führt einen automatischen Spülzyklus durch. Leeren Sie die Tasse.
- 7 Nehmen Sie den Wasserbehälter heraus und öffnen Sie die Serviceklappe. Nehmen Sie die Brühgruppe (siehe „Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine“) heraus und spülen Sie sie gründlich unter fließendem Wasser ab.
- 8 Setzen Sie die Brühgruppe und den Wassertank wieder ein und stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.
- 9 Tippen Sie auf das Kaffeesymbol und halten Sie das Aromastärke-Symbol 3 Sekunden lang gedrückt; wählen Sie dann die Funktion für gemahlene Kaffee (Abb. 5). Fügen Sie keinen gemahlene Kaffee hinzu. Drücken Sie die Start/Stoppsymbol-Taste, um den Brühvorgang zu starten. Wiederholen Sie diesen Schritt zwei Mal. Leeren Sie die Tasse.

## Fetten der Brühgruppe mit Silikonfett

Schmieren Sie die Brühgruppe alle zwei Monate um sicherzustellen, dass die beweglichen Teile sich weiterhin leicht bewegen können.

- 1 Tragen Sie eine dünne Schicht Schmierfett auf den Kolben (grauer Teil) der Brühgruppe (Abb. 19) auf.
- 2 Tragen Sie eine dünne Schicht Schmierfett um den Schaft (gelber Teil) im unteren Teil der Brühgruppe (Abb. 20) auf.
- 3 Geben Sie eine dünne Schicht Schmierfett auf die Schienen auf beiden Seiten (Abb. 21).

## AquaClean-Wasserfilter

Ihre Kaffeemaschine ist für AquaClean geeignet. Um ein noch besseres Kaffee-Aroma zu erhalten, empfehlen wir einen AquaClean-Wasserfilter in den Wasserbehälter einzusetzen. Der Wasserfilter verringert auch den Entkalkungsaufwand, indem er die Bildung von Kalk in Ihrem Gerät reduziert. AquaClean-Filter liegt nicht bei allen Modellen bei: Sie können das Produkt bei Ihrem Händler vor Ort\* oder auf **www.home-appliances.philips/parts-accessories** erwerben.

**i** \*Die Verfügbarkeit ist je nach Land unterschiedlich.

## AquaClean-Symbol und -Anzeige

Ihr Gerät verfügt über eine Anzeige für den AquaClean-Wasserfilter (Abb. 22); damit wird der Status des Filters angezeigt. Anhand der nachstehenden Tabelle können Sie feststellen, welche Maßnahmen erforderlich sind, wenn die Anzeige aufleuchtet oder blinkt.



Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, blinkt die AquaClean-Anzeige orange. Dies zeigt an, dass Sie mit der Verwendung des AquaClean-Wasserfilters beginnen können. Wenn Sie keinen AquaClean-Wasserfilter aktivieren, erlischt die Anzeige nach einer Weile automatisch.



Sobald Sie den Filter installiert und ihn mithilfe des AquaClean-Symbols aktiviert haben, wird die AquaClean-Anzeige blau. Damit wird bestätigt, dass der AquaClean-Filter aktiviert ist.



Wenn der Filter verbraucht ist, blinkt die Anzeige des AquaClean-Filters orange, um Sie daran zu erinnern, den Filter auszuwechseln.



Auch wenn das orangefarbene AquaClean-Anzeigelicht nicht leuchtet, können Sie einen AquaClean-Filter aktivieren; dazu müssen Sie das Gerät zuerst entkalken.

## Den AquaClean-Wasserfilter aktivieren (5 Minuten).

**i** AquaClean-Filter liegt nicht allen Modellen bei: Sie können das Produkt bei Ihrem Händler vor Ort\* oder auf **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)** erwerben. \*Die Verfügbarkeit ist je nach Land unterschiedlich.

**i** Das Gerät erkennt nicht automatisch, dass ein Filter in den Wasserbehälter eingesetzt wurde. Sie müssen daher jeden neuen AquaClean-Wasserfilter, den Sie mithilfe des AquaClean-Symbols installieren, aktivieren.

Auch wenn die orangefarbene AquaClean-Anzeige nicht leuchtet, können Sie einen AquaClean-Filter aktivieren; dazu müssen Sie das Gerät jedoch zuerst entkalken.

**i** Sie können Ihren AquaClean-Wasserfilter erst dann verwenden, wenn Ihr Gerät vollkommen kalkfrei ist.

Bevor Sie den AquaClean-Wasserfilter aktivieren, muss der Filter vorbereitet werden. Dazu wird er in Wasser eingeweicht, wie nachstehend beschrieben. Wenn Sie dies nicht tun, könnte Luft in das Gerät gesaugt werden; dies verursacht ein lautes Geräusch und das Gerät ist dann nicht mehr in der Lage, Kaffee zu zubereiten.

- 1 Schütteln Sie den Filter ca. 5 Sekunden lang (Abb. 23).
- 2 Tauchen Sie den Filter kopfüber in einen Becher mit kaltem Wasser, schütteln/drücken Sie den Filter ein wenig und warten Sie, bis keine Blasen mehr herauskommen (Abb. 24).
- 3 Der Filter ist jetzt bereit für den Gebrauch und kann in den Wasserbehälter eingesetzt werden.
- 4 Setzen Sie den AquaClean-Filter senkrecht auf den Filteranschluss im Wasserbehälter. Drücken Sie ihn auf den niedrigstmöglichen Punkt (Abb. 25).
- 5 Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem Wasser und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.
- 6 Drücken Sie 3 Sekunden lang das AquaClean-Symbol (Abb. 26). Die Start-Anzeige beginnt zu blinken.
- 7 Drücken Sie die Start/Stop--Taste, um den Aktivierungsvorgang zu beginnen.
- 8 Aus dem Kaffeeauslauf wird heißes Wasser ausgegeben, von dem ein Teil vom internen System direkt in die Abtropfschale tropft (1 Minute).
- 9 Sobald der Aktivierungsvorgang beendet ist, leuchtet die blaue AquaClean-Anzeige auf um zu bestätigen, dass der AquaClean-Wasserfilter ordnungsgemäß aktiviert wurde.

## Den AquaClean-Wasserfilter auswechseln (5 Minuten).

Sobald 95 Liter Wasser durch den Filter gelaufen sind, funktioniert der Filter nicht mehr. Die AquaClean-Anzeige wechselt auf orange und beginnt zu blinken, um Sie daran zu erinnern, den Filter auszuwechseln. Solange die Anzeige blinkt, können Sie den Filter auswechseln, ohne das Gerät zuerst zu entkalken. Wenn Sie den AquaClean-Filter nicht austauschen, wird schließlich die orangefarbene Anzeige erlöschen. In diesem Fall können Sie den Filter trotzdem auswechseln, müssen allerdings zuerst das Gerät entkalken.

Wenn die orangefarbene AquaClean-Anzeige blinkt:

- 1 Nehmen Sie den alten AquaClean-Filter heraus.
- 2 Installieren Sie einen neuen Filter, wie im Kapitel „Den AquaClean-Wasserfilter aktivieren (5 Minuten)“ beschrieben.



**i** Tauschen Sie den AquaClean-Wasserfilter mindestens alle 3 Monate aus, selbst wenn die Kaffeemaschine noch nicht anzeigt, dass ein Filteraustausch notwendig ist.

## Deaktivieren der AquaClean-Erinnerung

Wenn Sie den Philips AquaClean-Wasserfilter nicht mehr verwenden möchten, können Sie die AquaClean-Erinnerungen jederzeit deaktivieren (AquaClean-Anzeige blinkt orange):

- 1 Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um die Kaffeemaschine auszuschalten.
- 2 Halten Sie bei ausgeschalteter Maschine so lange das AquaClean-Symbol gedrückt, bis dieses Symbol aufleuchtet. Die Start-Anzeige beginnt zu blinken.
- 3 Tippen Sie auf erneut auf das AquaClean-Symbol, um die Erinnerungen zu deaktivieren. Der AquaClean-Symbol erlischt.
- 4 Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Start-/Stopp-Taste.
- 5 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Maschine wieder einzuschalten. Der AquaClean-Erinnerungen sind nun deaktiviert.

Hinweis: Die Aktivierung eines neuen AquaClean-Filter führt automatisch zum erneuten Aktivieren der AquaClean-Erinnerungen.

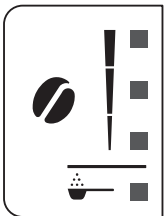
## Wasserhärte einstellen

### Wasserhärte einstellen

**i** Wir empfehlen Ihnen, den Wasserhärtegrad gemäß dem Wasserhärtegrad in Ihrer Region einzustellen. So sorgen Sie für eine optimale Leistung und stellen eine längere Lebensdauer des Geräts sicher. Dies erspart Ihnen auch, das Gerät allzu häufig entkalken zu müssen. Die Voreinstellung für die Wasserhärte ist 4: hartes Wasser.

#### Stellen Sie die Wasserhärte richtig auf dem Gerät ein:

- 1 Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um die Kaffeemaschine **auszuschalten**.
- 2 Sobald die Kaffeemaschine ausgeschaltet ist, halten Sie das Aromastärke-Symbol gedrückt, bis alle Anzeigen im Symbol aufleuchten (Abb. 5).
- 3 Tippen Sie 1, 2, 3 oder 4 Mal auf das Aromastärke-Symbol. Die Anzahl der leuchtenden Anzeigen sollte der Anzahl der roten Quadrate in der Wasserhärte-tabelle entsprechen.
- 4 Sobald Sie die richtige Wasserhärte eingestellt haben, drücken Sie die Start/Stopp-Taste.
- 5 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.



|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| 4 rote Punkte                     | > 21 dH |
| 3 rote Punkte                     | > 14 dH |
| 2 rote Punkte                     | > 7 dH  |
| 1 roter Punkt oder 4 grüne Punkte | < 6 dH  |

**i** Da Sie die Wasserhärte nur einmal einstellen, wird die Aromastärke-Funktion verwendet, um die Wasserhärte auszuwählen. Dies hat keinen Einfluss auf die Aromastärke der Getränke, die Sie danach zubereiten.

## Entkalkungsvorgang (30 Min.)

Um die Maschine zu reinigen und zu entkalken, empfehlen wir die Produkte von Philips, wenn sie in Ihrem Land erhältlich sind. Unter keinen Umständen dürfen Sie Entkalker auf Schwefel-, Salz- oder Essigsäurebasis (Essig) verwenden, da dies den Wasserkreislauf der Maschine beschädigen kann und die Kalkablagerungen nicht ordnungsgemäß auflöst. Auch wenn Sie das Gerät nicht entkalken, verfällt die Garantie. Der Entkalker von Philips ist im Online-Shop unter <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories> erhältlich.

Wenn die Calc/Clean-Anzeige beginnt langsam zu blinken, müssen Sie das Gerät entkalken.

- 1 Entfernen Sie die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter, leeren Sie diese und setzen Sie beides zurück in das Gerät.
- 2 Nehmen Sie den Wasserbehälter heraus, und entleeren Sie ihn. Entnehmen Sie dann den AquaClean-Wasserfilter.
- 3 Gießen Sie die gesamte Flasche Philips Entkalker in den Wasserbehälter und füllen Sie ihn dann bis zur Markierung Calc/Clean mit frischem Wasser auf (Abb. 27). Setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.
- 4 Stellen Sie einen großen Behälter (1,5 l) unter den Kaffeeauslauftrichter.
- 5 Drücken Sie 3 Sekunden lang das Calc/Clean-Symbol und drücken Sie dann auf die Start-/Stopp-Taste ►■.
- 6 Die erste Phase des Entkalkungsvorgangs startet. Der Entkalkungsvorgang dauert ungefähr 30 Minuten und besteht aus einem Entkalkungszyklus und einem Spülzyklus. Während des Entkalkungsvorgangs blinkt die Calc/Clean-Anzeige um anzuzeigen, dass der Entkalkungsvorgang fortschreitet.
- 7 Lassen Sie den Entkalker durch das Gerät laufen, bis Sie auf dem Display daran erinnert werden, dass der Wasserbehälter leer ist.
- 8 Leeren Sie den Wasserbehälter, spülen Sie ihn aus und füllen Sie ihn bis zur Markierung Calc/Clean mit frischem Wasser auf.
- 9 Leeren Sie den Behälter, und setzen Sie ihn wieder unter den Kaffeeauslauftrichter. Drücken Sie die dann nochmals die Start/Stopp ►■-Taste.
- 10 Die zweite Phase des Entkalkungszyklus, der Spülzyklus, wird gestartet und dauert drei Minuten. Während dieses Vorgangs geht die Anzeige auf dem Bedienfeld ein und aus; damit wird angezeigt, dass das Gerät gerade durchgespült wird.
- 11 Warten Sie, bis das Gerät kein Wasser mehr ausgibt. Wenn kein Wasser mehr läuft, ist der Entkalkungsvorgang beendet.
- 12 Jetzt wird das Gerät wieder aufheizt. Sobald all Getränke-Symbole kontinuierlich aufleuchten, ist die Kaffeemaschine wieder betriebsbereit.
- 13 Installieren und aktivieren Sie einen neuen AquaClean-Wasserfilter im Wassertank.
  - Wenn der Entkalkungsvorgang beendet ist, blinkt die AquaClean-Anzeige eine Weile, um Sie daran zu erinnern, einen neuen AquaClean-Wasserfilter einzusetzen.

**Tipp:** Der AquaClean-Filter reduziert den Entkalkungsaufwand!

## Wenn der Entkalkungsvorgang unterbrochen wurde

Sie können den Entkalkungsvorgang abbrechen, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf dem Bedienfeld drücken. Wenn der Entkalkungsvorgang vorzeitig unterbrochen wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Leeren und spülen Sie den Wasserbehälter gründlich.
- 2 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung Calc/Clean mit frischem Wasser, und schalten Sie das Gerät wieder ein. Das Gerät heizt auf und führt einen automatischen Spülzyklus durch.

- 3** Bevor Sie Getränke zubereiten, führen Sie einen manuellen Spülzyklus durch. Um einen manuellen Spülzyklus durchzuführen, brühen Sie mehrere Tassen vorgemahlene Kaffee, ohne gemahlene Kaffee einzufüllen, bis der Behälter mit frischem Wasser vollständig leer ist.

**i** Wenn die Entkalkung nicht beendet wurde, muss so bald wie möglich ein weiterer Entkalkungsvorgang durchgeführt werden.

## Bestellen von Zubehör

Um das Gerät zu reinigen und zu entkalken, empfehlen wir Ihnen, die Philips Wartungsprodukte wie z. B. Entkalken-Lösung, AquaClean-Wasserfilter und Kaffeeentfetter-Tabletten zu verwenden, sofern sie in Ihrem Land verfügbar sind. Sie können diese Produkte bei Ihrem lokalen Händler, von den autorisierten Kundenzentren oder online unter <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories> erwerben. Um eine vollständige Online-Ersatzteilliste zu finden, geben Sie die Modellnummer Ihres Geräts ein. Sie finden die Modellnummer auf der Innenseite der Serviceklappe.

**i** Brita-Filter sind mit diesem Gerät nicht kompatibel.

## Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Supportvideos und eine vollständige Liste häufig gestellter Fragen finden Sie unter [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Sollten Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

## Warnsymbole

### Warnsym- bol Lösung



Die Anzeige „Wassertank leer“ leuchtet

- Der Wasserbehälter ist fast leer. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Maximal-Markierung mit frischem Wasser.
- Der Wasserbehälter ist nicht ordnungsgemäß eingesetzt. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein.



Die Anzeige „Kaffeesatzbehälter leeren“ leuchtet auf

- Der Kaffeesatzbehälter ist voll. Entfernen und entleeren Sie den Kaffeesatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät.



Die Warnanzeige leuchtet auf.

- Der Kaffeesatzbehälter und/oder die Abtropfschale ist nicht oder nicht richtig eingesetzt. Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter bzw. die Abtropfschale wieder ein und achten Sie darauf, dass sie in der richtigen Position sind.
- Die Serviceklappe ist offen. Nehmen Sie den Wasserbehälter ab und achten Sie darauf, dass die Serviceklappe geschlossen ist.

**Warnsym-  
bol****Lösung**

Die Warnanzeige blinkt

- Die Brühgruppe ist nicht oder nicht richtig eingesetzt. Nehmen Sie die Brühgruppe heraus und stellen Sie sicher, dass sie richtig einrastet. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „Die Brühgruppe herausnehmen und einsetzen“.
- Die Brühgruppe ist blockiert. Nehmen Sie die Brühgruppe heraus und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab. Schmieren Sie dann die Brühgruppe und setzen Sie sie wieder in das Gerät ein. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „Reinigung und Wartung“.



Die AquaClean-Anzeige blinkt: Setzen Sie den AquaClean-Wasserfilter ein (oder ersetzen Sie den AquaClean-Wasserfilter) und aktivieren Sie ihn. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „AquaClean-Wasserfilter“.



Die Entkalkungsanzeige blinkt langsam: Entkalken Sie das Gerät.



Die Anzeigen in den Getränke-Symbolen leuchten auf und erlöschen nacheinander. Die Maschine heizt sich auf und/oder setzt Luft frei, die in die Maschine gelangt ist. Warten Sie, bis alle Getränkeanzeigen ununterbrochen leuchten.



Die Anzeigen aller Warnsymbole blinken.

Setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und dann neu anstecken. Bevor Sie das Gerät wieder einschalten, führen Sie folgende Schritte aus:

- Nehmen Sie den AquaClean-Wasserfilter vom Wasserbehälter ab.
- Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein. Schieben Sie ihn so weit wie möglich in die Maschine ein, um sicherzustellen, dass er sich an der richtigen Position befindet.
- Öffnen Sie den Deckel des Behälters für gemahlene Kaffee und überprüfen Sie, ob er mit Kaffeepulver verstopft ist. Um ihn zu reinigen, stecken Sie einem Löffelstiel in den Behälter für gemahlene Kaffee und bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis das verstopfende Kaffeepulver nach unten fällt (Abb. 15). Nehmen Sie die Brühgruppe heraus und entfernen Sie den gemahlene Kaffee, der heruntergefallen ist. Setzen Sie die saubere Brühgruppe wieder ein.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein.

Wenn das Problem jetzt behoben ist, war der AquaClean-Filter nicht gut vorbereitet. Bereiten Sie den AquaClean-Filter vor dem erneuten Einsetzen gemäß den Schritten 1 und 2 im Kapitel „Den AquaClean-Wasserfilter aktivieren (5 Minuten)“ vor.

Wenn die Anzeigen nach wie vor blinken, könnte das Gerät möglicherweise überhitzt sein. Schalten Sie das Gerät aus und nach 30 Minuten wieder ein. Sollten die Anzeigen nach wie vor blinken, wenden Sie sich an das Service-Center in Ihrem Land.

Kontaktinformationen können Sie der internationalen Garantieschrift entnehmen.

## Tabelle für Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Supportvideos und eine vollständige Liste häufig gestellter Fragen finden Sie unter **www.home.id/support**. Sollten Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

| Problem                                                                                                      | Ursache                                                                                                                                                                 | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Abtropfschale wird schnell voll.                                                                         | Das ist normal. Das Gerät spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Abtropfschale. | Leeren Sie täglich die Abtropfschale, sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abdeckung der Abtropfschale zu sehen ist. Tipp: Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das auslaufende Spülwasser aufzufangen.                                                                                                                |
| Die Anzeige „Kaffeessatzbehälter leeren“ leuchtet kontinuierlich.                                            | Sie haben den Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert.                                                                                                    | Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Nehmen Sie den Kaffeessatzbehälter heraus, warten Sie mindestens 5 Sekunden lang, und setzen Sie ihn dann wieder ein.                                                                                                                                                                  |
| Das Gerät fordert auf, den Kaffeessatzbehälter zu leeren, obwohl der Behälter nicht voll ist.                | Das Gerät hat den Zähler bei der letzten Entleerung des Kaffeessatzbehälters nicht zurückgesetzt.                                                                       | Warten Sie stets ca. 5 Sekunden ab, bevor Sie den Kaffeessatzbehälter wieder einsetzen. Auf diese Weise wird der Kaffeessatzzähler auf null zurückgesetzt.<br><br>Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeessatzzähler nicht zurückgesetzt. |
| Der Kaffeessatzbehälter ist übertoll, aber die Anzeige „Kaffeessatzbehälter leeren“ ist nicht aufgeleuchtet. | Sie haben die Abtropfschale entfernt, ohne den Kaffeessatzbehälter zu entleeren.                                                                                        | Wenn Sie die Abtropfschale herausnehmen, dann entleeren Sie auch den Kaffeessatzbehälter – selbst wenn er nur einige wenige Kaffeeportionen enthält. Auf diese Weise wird der Kaffeessatzzähler auf null zurückgesetzt, sodass die Kaffeeportionen wieder korrekt gezählt werden.                                                                          |
| Ich kann die Brühgruppe nicht entnehmen.                                                                     | Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.                                                                                                                     | Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Schließen Sie die Serviceklappe und setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein. Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein. Versuchen Sie erneut, die Brühgruppe zu entfernen. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „Die Brühgruppe herausnehmen und einsetzen“.                           |

| <b>Problem</b>                           | <b>Ursache</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>Lösung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ich kann die Brühgruppe nicht einsetzen. | Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.                                                                                                                                                                                       | Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Schließen Sie die Serviceklappe und setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein. Lassen Sie die Brühgruppe ausgebaut. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie 30 Sekunden lang; schließen Sie dann das Gerät wieder an und schalten Sie es wieder ein. Bringen Sie die Brühgruppe dann in die richtige Position, und setzen Sie sie wieder in die Maschine ein. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „Die Brühgruppe herausnehmen und einsetzen“. |
| Der Kaffee ist wässrig.                  | Die Brühgruppe ist schmutzig oder muss gefettet werden.                                                                                                                                                                                   | Nehmen Sie die Brühgruppe heraus (siehe „Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine“), spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab und lassen Sie sie trocknen. Fetten Sie dann die beweglichen Teile (siehe „Fetten der Brühgruppe mit Silikonfett“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                          | Das Gerät führt den Selbsteinstellungsprozess durch. Dieser Vorgang wird automatisch gestartet, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, wenn Sie eine andere Art von Kaffeebohnen verwenden oder nach einer längeren Gebrauchspause. | Bereiten Sie zunächst 5 Tassen Kaffee zu, damit das Gerät den Selbsteinstellungsprozess abschließen kann.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                          | Es ist ein zu grober Mahlgrad eingestellt.                                                                                                                                                                                                | Stellen Sie einen feineren (niedrigeren) Mahlgrad ein. Bereiten Sie 2 bis 3 Getränke zu, um den Unterschied voll schmecken zu können.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Der Kaffee ist nicht heiß genug.         | Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.                                                                                                                                                                                                | Stellen Sie die Temperatur auf die höchste Stufe (siehe „Die Kaffeetemperatur anpassen“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                          | Wenn Sie eine kalte Tasse verwenden, sinkt die Temperatur des Getränks.                                                                                                                                                                   | Wärmen Sie die Tassen vor, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                          | Die Temperatur des Getränks sinkt, wenn Milch hinzugefügt wird.                                                                                                                                                                           | Unabhängig davon, ob Sie heiße oder kalte Milch hinzufügen, sinkt dadurch stets die Temperatur des Kaffees. Wärmen Sie die Tassen vor, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Problem                                                         | Ursache                                                                         | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Es kommt kein Kaffee oder der Kaffee fließt nur langsam heraus. | Der AquaClean-Filter wurde nicht entsprechend für die Installation vorbereitet. | Entfernen Sie den AquaClean-Filter und versuchen Sie erneut, einen Kaffee zu brühen. Wenn dies funktioniert, stellen Sie sicher, dass der AquaClean-Wasserfilter richtig vorbereitet wurde, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „AquaClean-Wasserfilter“. |
|                                                                 |                                                                                 | Nach einer längeren Gebrauchspause müssen Sie den AquaClean-Filter erneut für eine Verwendung vorbereiten und ihn dann wieder neu einsetzen. Siehe Schritt 1 bis 3 des Kapitels „Den AquaClean-Wasserfilter aktivieren“.                                                                                       |
|                                                                 | Der AquaClean-Wasserfilter ist verstopft.                                       | Tauschen Sie den AquaClean-Wasserfilter alle 3 Monate aus. Ein Filter, der älter als 3 Monate ist, kann sich verstopfen.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                 | Es ist ein zu feiner Mahlgrad eingestellt.                                      | Stellen Sie einen gröberen (höheren) Mahlgrad ein. Beachten Sie, dass sich dies auf den Kaffeegeschmack auswirkt.                                                                                                                                                                                              |
|                                                                 | Die Brühgruppe ist verschmutzt.                                                 | Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab (siehe „Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen“).                                                                                                                                                                |
|                                                                 | Der Kaffeeauslauftrichter ist verschmutzt.                                      | Reinigen Sie den Kaffeeauslauftrichter und seine Öffnungen mithilfe eines Pfeifenreinigers oder einer Nadel.                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                 | Der Behälter für gemahlene Kaffeebohnen ist verstopft.                          | Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Brühgruppe heraus. Öffnen Sie den Deckel des Behälters für gemahlene Kaffeebohnen und stecken Sie den Löffelstiel hinein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlenem Kaffee herausfällt (Abb. 15).                                         |
|                                                                 | Der Gerätekreislauf ist verkalkt.                                               | Entkalken Sie das Gerät. Entkalken Sie das Gerät immer dann, wenn die Entkalkungsanzeige zu blinken beginnt.                                                                                                                                                                                                   |
| Die Maschine mahlt Kaffeebohnen, aber es kommt kein Kaffee.     | Der Behälter für gemahlene Kaffeebohnen ist verstopft.                          | Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Brühgruppe heraus. Öffnen Sie den Deckel des Behälters für gemahlene Kaffeebohnen und stecken Sie den Löffelstiel hinein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlenem Kaffee herausfällt (Abb. 15).                                         |

| Problem                                                                                  | Ursache                                                                                                                                                                                                                       | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das Gerät scheint undicht zu sein.                                                       | Das Gerät spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Das Wasser fließt durch das interne System direkt in die Abtropfschale. Das ist normal.                                                                 | Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abdeckung der Abtropfschale zu sehen ist. Tipp: Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um Spülwasser aufzufangen und so die Menge des Wassers in der Abtropfschale zu verringern. |
|                                                                                          | Die Abtropfschale ist voll und läuft über, sodass es danach aussieht, als ob das Gerät undicht ist.                                                                                                                           | Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abdeckung der Abtropfschale zu sehen ist.                                                                                                                                                      |
|                                                                                          | Der Wasserbehälter wurde nicht richtig eingesetzt und nun wird Luft in das Gerät gesaugt.                                                                                                                                     | Achten Sie darauf, dass der Wasserbehälter in der richtigen Position ist. Nehmen Sie ihn heraus und setzen Sie ihn erneut ein, wobei sie ihn so weit wie möglich hineinschieben.                                                                                                                |
|                                                                                          | Die Brühgruppe ist verschmutzt/verstopft.                                                                                                                                                                                     | Spülen Sie die Brühgruppe ab.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                          | Das Gerät steht nicht auf einer gerade Oberfläche.                                                                                                                                                                            | Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, damit die Abtropfschale nicht überläuft und die Anzeige „Abtropfschale voll“ ordnungsgemäß funktioniert.                                                                                                                                           |
| Ich kann den AquaClean-Wasserfilter nicht aktivieren und das Gerät will entkalkt werden. | Der Filter wurde nicht installiert beziehungsweise nicht rechtzeitig ausgetauscht, nachdem die Anzeige des AquaClean-Wasserfilters zu blinken begann. Dies bedeutet, dass Ihre Kaffeemaschine nicht vollständig kalkfrei ist. | Entkalken Sie Ihre Kaffeemaschine, bevor Sie den AquaClean-Wasserfilter einsetzen.                                                                                                                                                                                                              |
| Der neue Wasserfilter passt nicht.                                                       | Sie versuchen gerade einen Filter zu einzusetzen, der kein AquaClean-Wasserfilter ist.                                                                                                                                        | Es passen nur AquaClean-Wasserfilter in das Gerät.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                          | Der Dichtungsring auf dem AquaClean-Wasserfilter ist nicht ordnungsgemäß positioniert.                                                                                                                                        | Platzieren Sie den Dichtungsring wieder auf den AquaClean-Wasserfilter.                                                                                                                                                                                                                         |
| Das Gerät macht ein lautes Geräusch.                                                     | Es ist ganz normal, dass Ihre Kaffeemaschine bei Verwendung hörbar ist.                                                                                                                                                       | Wenn das Gerät andere Geräusche von sich gibt, reinigen Sie die Brühgruppe und fetten Sie ihn (siehe „Fetten der Brühgruppe mit Silikonfett“).                                                                                                                                                  |



| Problem | Ursache                                                                                                        | Lösung                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Der AquaClean-Wasserfilter wurde nicht ordnungsgemäß vorbereitet, sodass jetzt Luft in das Gerät gesaugt wird. | Nehmen Sie den AquaClean-Wasserfilter aus dem Wasserbehälter und bereiten Sie ihn ordnungsgemäß für den Gebrauch vor, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung finden Sie in Kapitel „AquaClean-Wasserfilter“. |
|         | Der Wasserbehälter wurde nicht richtig eingesetzt und nun wird Luft in das Gerät gesaugt.                      | Achten Sie darauf, dass der Wasserbehälter in der richtigen Position ist. Nehmen Sie ihn heraus und setzen Sie ihn erneut ein, wobei sie ihn so weit wie möglich hineinschieben.                                                         |

## Technische Daten

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften des Produkts zu verbessern. Alle voreingestellten Mengen sind Circa-Mengen.

| Beschreibung                                | Wert                                                          |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Größe (B x H x T)                           | 246 x 372 x 433 mm                                            |
| Gewicht                                     | 7–7,5 kg                                                      |
| Netzkabellänge                              | 800-1200 mm                                                   |
| Wasserbehälter                              | 1,8 Liter, abnehmbar                                          |
| Fassungsvermögen des Kaffeebohnenbehälters  | 275 g                                                         |
| Kapazität des Kaffeesatzbehälters           | 12 Portionen                                                  |
| Höhe von Kaffeeauslauf                      | 85-145 mm                                                     |
| Nennspannung – Nennleistung – Netzanschluss | Siehe Etikette auf der Innenseite der Serviceklappe (Abb. A9) |

# Sisukord

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Masina ülevaade (joonis A)                 | 74 |
| Juhtpaneel (joonis B)                      | 74 |
| Sissejuhatus                               | 75 |
| Enne esmakordset kasutamist                | 75 |
| Jookide valmistamine                       | 76 |
| Masina seadistuste reguleerimine           | 77 |
| Kohvimooduli eemaldamine ja tagasipanemine | 79 |
| Puhastamine ja hooldus                     | 80 |
| AquaClean-veefilter                        | 81 |
| Vee kareduse seadistamine                  | 83 |
| Katlakivi eemaldamine (30 minutit)         | 83 |
| Tarvikute tellimine                        | 85 |
| Veaotsing                                  | 85 |
| Tehnilised andmed                          | 90 |

## Masina ülevaade (joonis A)

|    |                              |     |                               |
|----|------------------------------|-----|-------------------------------|
| A1 | Juhtpaneel                   | A9  | Hooldusluuk                   |
| A2 | Tassihoodik                  | A10 | Andmesilt mudeli numbriga     |
| A3 | Eeljahvatatud kohvi lahter   | A11 | Veepaak                       |
| A4 | Oamahuti kaas                | A12 | Kohvipaksu sahtel             |
| A5 | Reguleeritav kohvitila       | A13 | Kohvipaksu sahtli esipaneel   |
| A6 | Jahvatuse reguleerimise nupp | A14 | Tilgakandiku kate             |
| A7 | Kohviubade mahuti            | A15 | Tilgakandik                   |
| A8 | Kohvi tõmbamise seadmed      | A16 | Tilgakandiku täituvuse näidik |

## Juhtpaneel (joonis B)

Vt joonisest B kõikide nuppude ja ikoonide ülevaadet. Allpool on toodud nende kirjeldused.

|    |                                           |    |                              |
|----|-------------------------------------------|----|------------------------------|
| B1 | Toitenupp                                 | B6 | Alustamise tuli              |
| B2 | Joogiikoonid*                             | B7 | Alustamise/seiskamise ► nupp |
| B3 | Aroomi kanguse/ eeljahvatatud kohvi ikoon | B8 | AquaCleani ikoon             |
| B4 | Joogi koguse ikoon                        | B9 | Katlakivieemalduse ikoon     |
| B5 | Hoiatusikoonid                            |    |                              |

\* Joogiikoonid: espresso (1 tass), kohv (1 tass), espresso (2 tassi), kohv (2 tassi)

# Sissejuhatus

Õnnitleme teid Philipsi täisautomaatse kohvimasina ostmise puhul! Meie tugiteenuse võimalikult tõhusaks kasutamiseks registreerige toode aadressil **www.home.id**.

Enne masina esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi kaasasolev eraldi ohutusbrošüür ja hoidke see edaspidiseks alles.

Enne seadme esmakordset kasutamist loputage kuuma veega kõik eemaldatavad tarvikud, mis puutuvad kokku vee või piimaga. Pakume teile tuge mitmel moel, et aidata teil alustada ja et saaksite oma masinat parimal võimalikul viisil kasutada, Pakendist leiate järgmise dokumentatsiooni:

**1** Kiirjuhend koos piltidega kasutusjuhiste ja üksikasjaliku puhastus- ja hooldusteabega.

**i** Saadaval on kaks espressomasina versiooni. Igal versioonil on oma mudeli number. Tüübnumbri leiate hooldusluugi siseküljel olevalt andmesildilt (vt joonis A9).

**2** Eraldi ohutusteabe brošüür, mis sisaldab juhiseid masina ohutuks kasutamiseks.

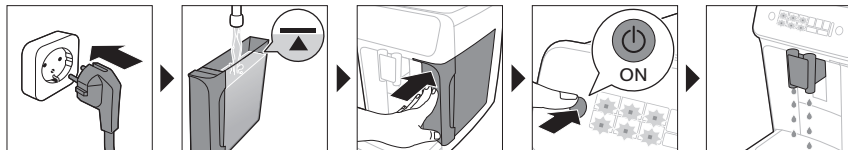
**3** Veebitoe saamiseks (siinse laiendatud kasutusjuhendi, korduma kippuvate küsimuste, videote jne vaatamiseks) skannige selle brošüüri kaanel olev QR-kood, et laadida alla HomeID rakendus, või külastage veebilehte **www.home.id/support**.

**i** Seda masinat on eelnevalt kohviga katsetatud. Kuigi masinat on hoolikalt puhastatud, võib sinna olla jäänud üksikuid kohvijääke. Vaatamata sellele me garanteerime, et masin on täiesti uus.

Masin reguleerib automaatselt jahvatatud kohvi kogust, mida kasutatakse parimate maitseomadustega kohvi saamiseks. Et masin saaks iseseadistamise lõpuni viia, tuleb teil kõigepealt valmistada viis tassi kohvi.

## Enne esmakordset kasutamist

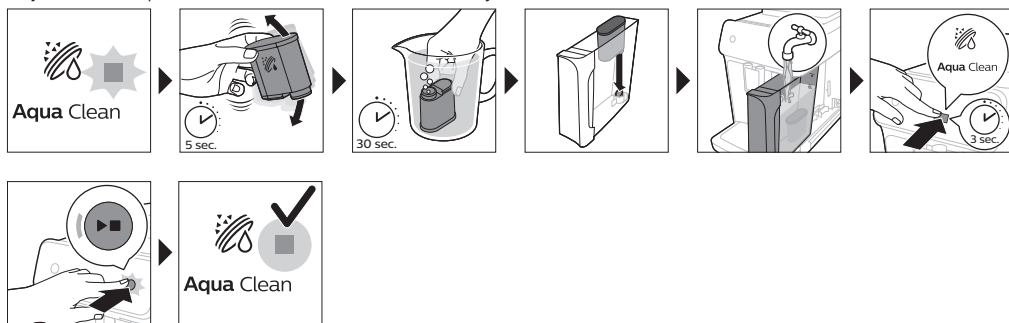
### 1. Masina loputamine



## 2. AquaClean-veefiltri aktiveerimine (5 min)

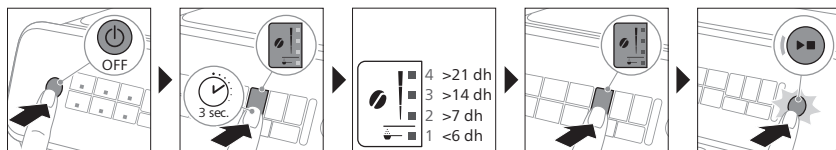
**i** AquaClean-veefilter ei ole kõigi mudelitega kaasas: saate selle osta oma kohalikult jaemüüjalt\* või aadressilt **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Saadavus varieerub riigiti.

Vt jaotisest „AquaClean-veefilter“ samm-sammulisi juhiseid.



## 3. Vee kareduse seadistamine

Samm-sammuline juhis on esitatud peatükis „Vee kareduse määramine“. Vee kareduse vaikeseadistus on 4: kare vesi.



## Jookide valmistamine

### Üldised sammud

- 1 Täitke veepaak kraaniveega ja oamahuti ubadega.
- 2 Masina sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
  - Masin hakkab kuumenema ja läbib automaatse loputustsükli. Masina soojenemisel joogiikoonide tuled süttivad ja kustuvad aeglaselt üksteise järel.
  - Masin on kasutamiseks valmis, kui joogiikoonide kõik tuled süttivad püsivalt põlema.
- 3 Asetage tass kohvi väljutamise tila alla. Kohvi väljutamise tila kõrguse reguleerimiseks vastavalt kasutatava tassi või klaasi suurusele nihutage tila üles või alla (joon. 1).

### Jookide oma maitsele kohandamine

Masin võimaldab teil reguleerida joogi seadistusi vastavalt oma eelistustele. Pärast joogi valmist saate:

- 1 Reguleerida aroomi kangust vajutades aroomi kanguse ikoonile (joon. 2). Kangusi on kokku kolm, kõige madalam on kõige mahedam ja kõige kõrgem kõige kangem.
- 2 Joogikoguse seadmiseks vajutage joogikoguse ikoonile (joon. 3). Koguseid on kokku kolm: väike, keskmine ja suur.

**i** Samuti saate reguleerida kohvi temperatuuri vastavalt oma eelistustele (vaadake „Kohvi temperatuuri reguleerimine”).

## Kohvi valmistamine kohviubadest

- 1 Kohvi valmistamiseks vajutage vastavat joogiikooni.
  - Aroomi kanguse ja koguse tuled süttivad ja näitavad eelmisel korral valitud seadistust.
  - Nüüd saate jooki reguleerida vastavalt oma maitsele.
- 2 Vajutage alustamise/seiskamise nuppu ►■.
  - Joogi väljutamise ajal joogiikooni tuli vilgub.
- 3 Kohvi väljutamise peatamiseks enne, kui masin on lõpetanud, vajutage uuesti alustamise/seiskamise nuppu ►■.

**i** Kahe kohvi samaaegselt valmistamiseks vajutage 2 tassi ikoonile ja seejärel vajutage käivitamis-/seiskamisnuppu ►■.

## Eeljahvatatud kohvist kohvi valmistamine

Võite kohviubade asemel kasutada eeljahvatatud kohvi, näiteks kui eelistate muud sorti või kofeiinivaba kohvi.

- 1 Lülitage kohvimasin toitenupu abil sisse ja oodake, kuni see on kasutusvalmis.
- 2 Avage eeljahvatatud kohvi lahtri kaas ja pange sinna 3 tl (umbes 8 g) kohvipulbrit (joon. 4). Seejärel sulgege kaas.
- 3 Asetage tass kohvi väljutamise tila alla.
- 4 Valige üks jook.
- 5 Vajutage aroomi kanguse ikooni kolme sekundi vältel (joon. 5).
  - Eeljahvatatud kohvi tuli süttib ja alustamise tuli hakkab vilkuma.
- 6 Vajutage alustamise/peatamise nuppu ►■.
- 7 Kohvi väljutamise peatamiseks enne, kui masin on lõpetanud, vajutage uuesti alustamise/peatamise nuppu ►■.

**i** Eeljahvatatud kohviga saate valmistada ainult ühe kohvijoo korraga.

**i** Eeljahvatatud kohvi pole salvestatud seadistus nagu eelmisel korral valitud kanguse seadistus. Iga kord, kui soovite kasutada eeljahvatatud kohvi, peate vajutama aroomi kanguse ikooni kolme sekundi vältel.

**i** Kui valite eeljahvatatud kohvi, ei saa te valida teist aroomi kangust.

## Masina seadistuste reguleerimine

### Jookide kõrgeima vaikeseadeväärtuse programmeerimine

Masinal on iga joogi jaoks kolm vaikeseadistust: väike, keskmine ja suur. Muuta saab ainult kõrgeima seadeväärtuse kogust. Uut kogust saab salvestada niipea kui käivitismärgutuli hakkab vilkuma.

- 1 Suurima koguse seadeväärtuse määramiseks tuleb vajutada ja hoida 3 sekundi jooksul all soovitud joogi 1 tassi ikooni.
  - Süttivad joogi ikooni ja 2 tassi ikooni märgutuled. Joogikoguse ikooni ülemine märgutuli ja käivitismärgutuli hakkavad vilkuma, mis näitab, et olete seadmisrežiimis.

- 2 Vajutage alustamise/seiskamise nuppu ►■. Masin hakkab valitud jooki valmistama.
  - Alustamise tuli põleb alguses püsivalt. Kui kohvimasin on seatava koguse salvestamiseks valmis, hakkab käivitusmärgutuli vilkuma.
- 3 Vajutage uuesti käivitamis-/seiskamisnuppu ►■ seni, kuni tassis on soovitud kogus kohvi.
  - Joogikoguse ikooni ülemine märgutuli ja käivitusmärgutuli kustuvad, mis näitab, et uus joogikogus on salvestatud.

Kui olete joogi jaoks määranud uue suurima vaikekoguse, hakkab kohvimasin seda uut kogust valmistama iga kord, kui valite vastava joogi 1 või 2 tassi jaoks suurima koguse.

**i** Saate reguleerida ainult kõige suurema vaikekoguse.

**i** Joogikoguse seadmise korral muudetakse selle joogi nii 1 tassi kui ka 2 tassi kogust.

**i** Kui soovite minna tagasi vaikekoguse seadistuse juurde, vt jaotist „Tehaseseadetele lähtestamine”.

## Kohvi temperatuuri reguleerimine

- 1 Masina **väljalülimiseks** vajutage toitenuppu.
- 2 Kui masin on väljalülitatud, vajutage ja hoidke all kohvi koguse ikooni, kuni selle ikooni tuli süttib (joon. 6).
- 3 Vajutage koguse ikooni, et valida soovitud temperatuur: tavaline, kõrge või maksimaalne
  - Põleb vastavalt üks, kaks või kolm tuld.
- 4 Kui olete kohvi temperatuuri seadistamise lõpetanud, vajutage alustamise/seiskamise nuppu ►■.
- 5 Lülitage kohvimasin uuesti toitenupu kaudu sisse.

**i** Kui te masinat ise välja ei lülita, lülitub see mõne aja pärast automaatselt välja.

## Tehaseseadete taastamine

Masinal on igal ajal võimalik taastada jookide vaikeseaded.

**i** Vaikeseadeid saate taastada ainult siis, kui masin on välja lülitatud.

- 1 Lülitage kohvimasin toitenupu kaudu välja.
- 2 Vajutage ja hoidke espresso ikooni kolm sekundit all.
  - Joogi seadete ikoonide keskmised tuled süttivad. Alustamise/seiskamise tuli hakkab vilkuma, andes märku et seaded on taastamiseks valmis.
- 3 Vajutage alustamise/seiskamise nuppu ►■, et kinnitada oma soovi seaded taastada.
- 4 Lülitage kohvimasin uuesti toitenupu kaudu sisse.

## Veski seadistuse reguleerimine

Kohvi kangust saate muuta osalves oleva jahvatuse reguleerimisnupuga. Mida madalam on jahvatusaste, seda peenemaks kohvioad jahvatatakse ja seda kangem on kohv. Saate valida 12 erineva jahvatusastme vahel.

Masin on seadistatud nii, et kohvioad annaksid kohvile parima maitse. Seetõttu soovitame teil mitte reguleerida veski seadistust enne, kui olete valmistanud 100–150 tassi kohvi (ligikaudu ühe kuu hulk).

**i** Jahvatusastet saate reguleerida ainult siis, kui masin kohviube jahvatab. Enne maitseerinevuste täielikku esiletulemist tuleb teil valmistada kaks kuni kolm jooki.

**A** Vältimaks veski kahjustamist, ärge keerake jahvatuse reguleerimisnuppu rohkem kui ühe astme võrra korraga.

- 1 Asetage tass kohvi väljutamise tila alla.
- 2 Avage kohvioamahuti kaas.
- 3 Vajutage espresso ikoonile ja seejärel alustamise/seiskamise nuppu ►■.
- 4 Kui veski hakkab jahvatama, vajutage alla jahvatuse reguleerimise nupp ja pöörake see vasakule või paremale (joon. 7).

## Lülitage juhtpaneelilt helisignaali välja

- 1 Masina väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
- 2 Kui kohvimasin on välja lülitatud, vajutage kohvi ikoonile ja hoidke seda all kuni ikooni märgutule süttimiseni. Käivitusmärgutuli hakkab vilkuma.
- 3 Juhtpaneelilt helisignaali väljalülitamiseks tuleb uuesti vajutada kohvi ikoonile. Kohvi ikooni märgutuli kustub.
- 4 Valiku kinnitamiseks vajutage käivitamis-/seiskamisnuppu.
- 5 Lülitage kohvimasin uuesti toitenupu kaudu sisse. Nüüd on juhtpaneeli helisignaali välja lülitatud.

Märkus. Kui pärast kohvi ikoonile vajutamist ja all hoidmist ikooni märgutuli ei sütti, tähendab see, et juhtpaneeli helisignaali on juba välja lülitatud. Nende uuesti sisselülitamiseks tuleb ikoonile uuesti vajutada ja kinnitamiseks vajutada käivitamis-/seiskamisnuppu.

Toitenupu ja käivitamis-/seiskamisnupu helisignaale ei saa välja lülitada.

## Kohvimooduli eemaldamine ja tagasipanemine

Minge veebilehele **www.home.id/support** üksikasjalike videojuhiste vaatamiseks selle kohta, kuidas eemaldada, sisestada ja puhastada kohvimoodulit.

### Kohvimooduli masinast eemaldamine

- 1 Lülitage masin välja.
- 2 Eemaldage veepaak ja avage hooldusluuk (joon. 8).
- 3 Vajutage PUSH hooba (joon. 9) ja hoides kohvimooduli kinnivõtmiskohast, tõmmake kohvimoodul masinast välja (joon. 10).

### Kohvimooduli tagasipanemine

**A** Enne kohvimooduli masinasse tagasi panemist veenduge, et kohvimoodul oleks õiges asendis.

- 1 Kontrollige, et kohvimoodul oleks õiges asendis. Nool kohvimooduli küljel oleval kollasel silindril peab olema kohakuti musta noole ja N-iga (joon. 11).
  - Kui need ei ole kohakuti, lükake hoob alla, kuni see puudutab kohvimooduli põhja (joon. 12).
- 2 Lükake kohvimoodul külgedel asuvaid juhikuid mööda tagasi masinasse (joon. 13), kuni see klõpsatusega kohale lukustub (joon. 14). Ärge vajutage PUSH hooba.
- 3 Sulgege hooldusluuk ja pange veepaak oma kohale tagasi.

# Puhastamine ja hooldus

Regulaarne puhastus ja hooldus hoiab teie masina heas töökorras ja tagab pikaks ajaks maitsva kohvi ja püsiva kohvivoolu.

Allolevas tabelis on täpsemalt kirjeldatud, millal ja kuidas puhastada masina kõiki eemaldatavaid osasid. Saate rohkem üksikasjalikku teavet ja videojuhiseid leida siit **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Vt jooniselt D ülevaadet osadest, mida võib pesta nõudepesumasinas.

| Eemaldatavad osad          | Millal puhastada                                                                                                                                                       | Kuidas puhastada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kohvimoodul                | Kord nädalas                                                                                                                                                           | Eemaldage kohvimoodul masinast (vaadake „Kohvimooduli eemaldamine ja tagasipanemine“). Loputage seda kraani all (vaadake „Kohvimooduli puhastamine kraani all“).                                                                                                                                                                                      |
|                            | Kord kuus                                                                                                                                                              | Puhastage kohvimoodulit Philipsi kohviõli eemaldamise tabletiga (vaadake „Kohvimooduli puhastamine kohviõli eemaldamise tablettidega“).                                                                                                                                                                                                               |
| Eeljahvatatud kohvi lahter | Kontrollige eeljahvatatud kohvi lahtrit kord nädalas, veendumaks, et see ei oleks ummistunud.                                                                          | Eemaldage masin vooluvõrgust ja võtke kohvimoodul masinast välja. Avage eeljahvatatud kohvi lahtri kaas ja pistke lusikavars kohvilahtrisse. Liigutage lusikavart üles-alla, kuni ummistust tekitav kohvipaks alla kukub (joon. 15). Vaadake aadressilt <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> põhjalikke videojuhiseid. |
| Kohvipaksu sahtel          | Tühjendage kohvipaksu sahtel, kui masin seda nõuab. Peske seda kord nädalas.                                                                                           | Eemaldada kohvipaksu sahtel, kui masin on sisse lülitatud. Loputage seda kraani all vähese nõudepesuvahendiga või peske nõudepesumasinas. Kohvipaksu sahtli esipaneel ei ole nõudepesumasinas pestav.                                                                                                                                                 |
| Tilgakandik                | Tühjendage tilgakandikut iga päev või siis, kui punane tilgakandiku täisoleku näidik tõuseb läbi tilgakandiku katte üles (joon. 16). Peske tilgakandikut kord nädalas. | Eemaldage tilgakandik (joon. 17) ja peske seda kraani all vähese nõudepesuvahendiga. Tilgakandikut võite pesta ka nõudepesumasinas. <b>Kohvipaksu sahtli esipaneel (joonis A12) ei ole nõudepesumasinas pestav.</b>                                                                                                                                   |
| Kohvimooduli määrimine     | Iga kahe kuu tagant                                                                                                                                                    | Vaadake määrimistabelit ja määrige kohvimoodulit Philipsi määrdega (vaadake „Kohvimooduli määrimine“).                                                                                                                                                                                                                                                |
| Veepaak                    | Kord nädalas                                                                                                                                                           | Loputage veepaaki kraani all.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Kohvimooduli puhastamine

Kohvimooduli regulaarne puhastamine hoiab ära siseringete kohvijääkidega ummistumise. Vaadake veebilehel **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)** videojuhiseid selle kohta, kuidas eemaldada, sisestada ja puhastada kohvimoodulit.

### Kohvimooduli puhastamine kraani all

- 1 Eemaldage kohvimoodul (vaadake „Kohvimooduli eemaldamine ja tagasipanemine“).
- 2 Loputage kohvimoodulit põhjalikult veega. Puhastage ettevaatlikult kohvimooduli ülemine filter (joon. 18).



- 3 Enne kui kohvimooduli tagasi panete, laske sel õhu käes ära kuivada. Kohvi valmistamise moodulisse kiudude kogunemise vältimiseks ärge kuivatage seda lapiga.

## Kohvimooduli puhastamine kohviõli eemaldamise tablettidega

Kasutage ainult Philipsi kohviõli eemaldamise tablette.

- 1 Asetage tass kohvitila alla. Täitke veenõu külma värske veega.
- 2 Pange kohviõli eemaldamise tablett eeljahvatatud kohvi lahtrisse.
- 3 Vajutage kohviikoonile ja vajutage aroomi kanguse ikooni kolme sekundi vältel, et valida eeljahvatatud kohvi funktsioon (joon. 5).
- 4 Ärge lisage eeljahvatatud kohvi. Vajutage alustamise/seiskamise nuppu ►■, et alustada pruulimistsükli. Kui pool tassi vett on läbi jooksnud, tõmmake masin vooluvõrgust välja.
- 5 Laske kohviõli eemaldamise lahusel mõjuda vähemalt 15 minutit.
- 6 Pange pistik uuesti pistikupesasse ja lülitage kohvimasin sisse. Kohvimasin hakkab uuesti kuumenema ja läbib automaatse loputustsükli. Tühjendage tass.
- 7 Eemaldage veepaak ja avage hooldusluuk. Eemaldage kohvimoodul (vaadake „Kohvimooduli masinast eemaldamine“) ja loputage seda põhjalikult kraani all.
- 8 Pange kohvimoodul ja veepaak masinasse tagasi ja asetage tass kohvitila alla.
- 9 Vajutage kohviikoonile ja vajutage aroomi kanguse ikooni kolme sekundi vältel, et valida eeljahvatatud kohvi funktsioon (joon. 5). Ärge lisage eeljahvatatud kohvi. Vajutage alustamise/seiskamise nuppu ►■, et alustada pruulimistsükli. Korrake seda tegevust kaks korda. Tühjendage tass.

## Kohvimooduli määrimine

Määrige kohvimoodulit iga kahe kuu tagant, et tagada selle liikuvate osade sujuv liikumine.

- 1 Kandke õhuke kiht määret kohvimooduli kolvile (hall osa) (joon. 19).
- 2 Kandke õhuke määrdekiht võlli ümber (kollane osa) kohvimooduli allosas (joon. 20).
- 3 Kandke õhuke kiht määret mõlemal pool asuvatele rõõbastele (joon. 21).

## AquaClean-veefilter

Teie masinal on AquaClean lubatud. Kohvi maitse säilitamiseks võite veepaaki paigaldada AquaClean-veefiltri. See muudab harvemaks ka katlakivi eemaldamise vajaduse, vähendades katlakivi kogunemist masinasse. AquaClean-veefilter ei ole kõigi mudelitega kaasas: saate selle osta oma kohalikult jaemüüjalt\* või aadressilt [www.home-appliances.philips.com/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips.com/parts-accessories).

**i** \*Saadavus varieerub riigiti.

## AquaCleani ikoon ja tuli

Teie masinal on AquaClean-veefiltri tuli (joon. 22), mis näitab filtri olekut. Kasutage allpool toodud tabelit, et vaadata, mis toimingud on vajalikud, kui tuli põleb või vilgub.



Masina esmakordsel kasutamisel vilgub AquaCleani tuli oranžilt. See näitab, et võite hakata AquaClean-veefiltrit kasutama. Kui te ei aktiveeri AquaClean-veefiltrit, kustub tuli automaatselt mõne aja pärast.



Kui olete filtri paigaldanud ja AquaCleani ikooni abil aktiveerinud, hakkab AquaCleani tuli põlema siniselt, mis näitab, et AquaClean-veefilter on aktiivne.



Kui filtri töövõime on ammendunud, hakkab AquaCleani tuli uuesti oranžilt vilkuma, andes märku, et filter tuleb välja vahetada.



Kui AquaCleani oranž tuli ei põle, saate siiski AquaClean-filtri aktiveerida, aga kõigepealt peate masinast eemaldama katlakivi.

## AquaClean-veefiltri aktiveerimine (5 min)

**i** AquaClean-veefilter ei ole kõigi mudelitega kaasas: saate selle osta oma kohalikult jaemüüjalt\* või aadressilt **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Saadavus varieerub riigiti.

**i** Masin ei tuvasta automaatselt filtri veepaaki paigaldamist. Seetõttu tuleb teil iga uus paigaldatud AquaClean-veefilter aktiveerida AquaCleani ikooni abil.

Kui AquaCleani oranž tuli ei põle, saate siiski AquaClean-veefiltri aktiveerida, aga kõigepealt peate masinast eemaldama katlakivi.

**i** Teie masin peab enne AquaClean-veefiltri kasutama hakkamist olema täielikult katlakivivaba.

Enne AquaClean-veefiltri aktiveerimist tuleb filtrit ettevalmistamiseks vees hoida, nagu allpool kirjeldatud. Kui te seda ei tee, võib juhtuda, et masinasse tõmmatakse vee asemel õhku, mis teeb palju müra ja masin ei ole võimeline kohvi valmistama.

- 1 Raputage filtrit umbes viis sekundit (joon. 23).
- 2 Kastke filter tagurpidi külma veega täidetud kannu, raputage/vajutage seda natuke ja oodake, kuni õhumulle enam ei välju (joon. 24).
- 3 Filter on nüüd kasutamiseks ettevalmistatud ja selle võib paigaldada veepaaki.
- 4 Sisestage filter vertikaalselt veepaagis olevasse filtri ühenduskohta. Vajutage seda allapoole madalaimasse võimalikku punkti (joon. 25).
- 5 Täitke veepaak värske veega ja pange tagasi masinasse.
- 6 Vajutage ikooni AquaClean 3 sekundit (joon. 26). Alustamise tuli hakkab vilkuma.
- 7 Vajutage alustamise/seiskamise nuppu ►■, et alustada aktiveerimisprotsessi.
- 8 Kohvikraanist tuleb kuuma vett ja osa veest voolab läbi sisesüsteemi otse tilkumisalusele (1 min).
- 9 Kui aktiveerimisprotsess on lõppenud, süttib AquaCleani sinine tuli, mis näitab, et AquaClean-veefilter on korralikult aktiveeritud.

## AquaClean-veefiltri vahetamine (5 min)

Filter lõpetab töötamise pärast seda, kui sellest on läbi voolanud 95 liitrit vett. AquaCleani tuli süttib oranžilt ja hakkab vilkuma, andes märku, et filter tuleb välja vahetada. Kuni tuli vilgub, saate filtri uue vastu vahetada, ilma et peaksite masinat kõigepealt katlakivist puhastama. Kui te ei vaheta AquaClean-veefiltrit välja, kustub oranž tuli lõpuks. Sellisel juhul saate te ikkagi filtrit vahetada, aga kõigepealt tuleb teil masinast katlakivi eemaldada.

Kui AquaCleani tuli vilgub oranžilt:

- 1 Võtke välja vana AquaClean-veefilter.
- 2 Paigaldage uus filter ja aktiveerige see, nagu on kirjeldatud jaotises „AquaClean-veefiltri aktiveerimine (5 min)”.

**i** Vahetage AquaClean-veefiltrit vähemalt iga kolme kuu tagant, isegi kui masin veel filtri vahetust ei nõua.

## AquaCleani meeldetuletuse väljalülitamine

Kui te ei soovi enam Philipsi AquaClean-veefiltreid kasutada, saate alati AquaCleani meeldetuletused välja lülitada (AquaCleani tuli vilgub oranžilt):

- 1 Masina väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
- 2 Kui kohvimasin on välja lülitatud, vajutage AquaCleani ikoonile ja hoidke seda all kuni ikooni märgutule süttimiseni. Käivitusemärgutuli hakkab vilkuma.
- 3 Meeldetuletuste väljalülitamiseks vajutage uuesti AquaCleani ikoonile. AquaCleani ikooni märgutuli kustub.
- 4 Valiku kinnitamiseks vajutage alustamise/seiskamise nuppu.
- 5 Lülitage kohvimasin uuesti toitenupu kaudu sisse. Nüüd on AquaCleani meeldetuletused välja lülitatud.

Märkus. Uue AquaClean-veefiltri rakendumine lülitab uuesti automaatselt sisse AquaCleani meeldetuletused.

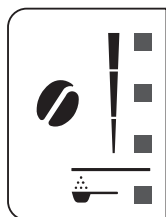
## Vee kareduse seadistamine

### Vee kareduse seadistamine

 Masina parimaks töötamiseks ja eluea pikendamiseks soovime teil vee kareduse reguleerida teie piirkonna vee kareduse tasemele. Samuti vähendab see kohvimasinast sagedast katlakivi eemaldamise vajadust. Vee kareduse vaikeseadistus on 4: kare vesi.

### Seadistage masin õigele vee karedusele.

- 1 Masina **väljalülitamiseks** vajutage toitenuppu.
- 2 Kui masin on välja lülitatud, vajutage ja hoidke all aroomi kanguse ikooni, kuni kõik ikoonil olevad tuled süttivad (joon. 5).
- 3 Vajutage aroomi kanguse ikooni üks, kaks, kolm või neli korda. Põlevate tulede arv peab olema sama mis vee kareduse tabelis olev arv.
- 4 Kui olete seadistanud õige veekareduse, vajutage alustamise/seiskamise nuppu .
- 5 Vajutage sisse-/väljalülitamise ikooni kohvimasinal.



|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 4 punast täppi                     | >21 DH |
| 3 punast täppi                     | >14 DH |
| 2 punast täppi                     | >7 DH  |
| 1 punane täpp või 4 rohelist täppi | <6 DH  |

 Kuna vee kareduse seadistamine on ühekordne tegevus, siis kasutatakse vee kareduse valimiseks aroomi kanguse funktsiooni. See ei mõjuta hiljem valmistatavate jookide aroomi kangust.

## Katlakivi eemaldamine (30 minutit)

Masina puhastamiseks ja katlakivi eemaldamiseks soovime kasutada Philipsi hooldusvahendeid, kui need on teie riigis saadaval. Mitte ühelgi tingimusel ärge kasutage väävelhappel, vesinikkloriidhappel,

sulfaamhappel või äädikhappel (äädikas) põhinevat katlakivieemaldajat, sest see võib kahjustada masina veeringet ning ei pruugi katlakivi korralikult lahustada. Katlakivi seadmest eemaldamata jätmine muudab samuti garantii kehtetuks. Saate Philips katlakivi eemaldamise lahust osta veebipoest aadressil <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Kui Calc / Clean tuli hakkab aeglaselt vilkuma, peate masina katlakivist puhastama.

- 1 Eemaldage tilgakandik ja kohvipaksu sahtel, tühjendage need ning pange tagasi oma kohtadele.
- 2 Eemaldage veepaak ja tühjendage see. Seejärel eemaldage AquaClean-veefilter.
- 3 Valage terve pudel Philipsi katlakivieemaldajat veepaaki ja seejärel täitke paak veega kuni Calc / Clean tähiseni (joon. 27). Seejärel pange veepaak tagasi masinasse.
- 4 Asetage suur anum (1,5 l) kohvi väljutamise tila alla.
- 5 Vajutage ja hoidke all Calc / Clean ikooni 3 sekundi jooksul ja seejärel vajutage alustamise/seiskamise ►■ nuppu.
- 6 Algab katlakivi eemaldamise protseduuri esimene etapp. Katlakivieemaldamise protseduur kestab umbes 30 minutit ja koosneb katlakivieemaldamise tsüklist ning loputustsüklist. Katlakivi eemaldamise ajal vilgub Calc / Clean tuli, andes märku, et katlakivi eemaldamise etapp on käimas.
- 7 Laske masinal väljutada katlakivi eemaldamise lahust, kuni ekraan annab teada, et veepaak on tühi.
- 8 Tühjendage veepaak, loputage see ja täitke uuesti puhta veega kuni Calc / Clean tähiseni.
- 9 Tühjendage anum ja asetage see tagasi kohvi väljavoolu tila alla. Vajutage uuesti alustamise/seiskamise nuppu ►■.
- 10 Algab katlakivi eemaldamise protseduuri teine etapp, loputustsükkel, mis kestab kolm minutit. Selle etapi ajal süttivad ja kustuvad juhtpaneeli tuled, andes märku, et loputamise etapp on käimas.
- 11 Oodake, kuni masin lõpetab vee väljutamise. Kui masin vee väljutamise lõpetab, on katlakivi eemaldamise protseduur lõppenud.
- 12 Masin soojeneb nüüd uuesti üles. Masin on kasutamiseks uuesti valmis, kui joogiikoonide tuled süttivad püsivalt põlema.
- 13 Paigaldage uus AquaClean-filter veepaaki ja aktiveerige see.
  - Kui katlakivi eemaldamise protseduur on lõppenud, vilgub AquaCleani tuli mõnda aega, andes märku, et tuleb paigaldada uus AquaClean-veefilter.

 Nõuanne. AquaClean filtri kasutamine vähendab katlakivi eemaldamise vajadust!

## Mida teha, kui katlakivi eemaldamise protseduur katkestatakse?

Saate katlakivi eemaldamise protseduurist väljuda, vajutades juhtpaneelil olevat toitenuppu. Kui katlakivi eemaldamise protseduur katkestatakse enne, kui see on täielikult lõpule viidud, tehke järgmist.

- 1 Tühjendage veepaak ja loputage seda põhjalikult.
- 2 Täitke veepaak kuni katlakivieemalduse tähiseni puhta veega ja lülitage masin uuesti sisse. Masin kuumeneb ja läbib automaatse loputustsükli.
- 3 Enne mis tahes jookide valmistamist, teostage manuaalne loputustsükkel. Manuaalse loputustsükli läbimiseks valmistage mitu tassi eeljahvatatud kohvi ilma jahvatatud kohvi lisamata, kuni värske veega täidetud paak on täiesti tühi.

**i** Kui katlakivi eemaldamise toimingut ei lõpetatud, nõuab masin teist katlakivi eemaldamise toimingut nii kiiresti kui võimalik.

# Tarvikute tellimine

Masina puhastamiseks ja katlakivi eemaldamiseks soovitame kasutada Philips hooldustooteid, nagu katlakivi eemalduslahus, AquaClean veefilter ja kohviõli eemaldustabletid, kui need on teie riigis saadaval. Need tooted on saadaval teie kohalikes jaemüügipunktides, volitatud teeninduskeskustes või veebis aadressil <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Täieliku varuosade loendi leidmiseks veebis sisestage oma masina mudeli number. Mudeli numbrile leiate hooldusluugi siseküljelt.

**i** Brita filtrid ei sobi selle masinaga.

## Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil masinaga tekkida võivad. Toetuse videod ja täielik loetelu sagedamini esitatavatest küsimustest on saadaval aadressil [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Kui teil ei õnnestu probleemi lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega. Kontaktandmeid vt garantiilehelt.

## Hoiatusikoonid

### Hoiatusikoon Lahendus



Tühja veepaagi märgutuli põleb

- Veepaak on peaaegu tühi. Täitke veepaak kuni maksimumtaseme tähiseni värske veega.
- Veepaaki ei ole masinas. Pange veepaak kohale tagasi.



Kohvipaksu sahtli tühjendamise märgutuli põleb

- Kohvipaksu sahtel on täis. Eemaldage ja tühjendage kohvipaksu sahtlit ainult siis, kui masin on sisse lülitatud.



Hoiatustuli põleb

- Kohvipaksu sahtlit ja/või tilgakandikut pole masinas või see pole korralikult paigas. Pange kohvipaksu sahtel või tilgakandik oma kohale tagasi ja veenduge, et need oleksid õiges asendis.
- Hooldusluuk on avatud. Eemaldage veepaak ja veenduge, et hooldusluuk oleks suletud.



Hoiatustuli vilgub

- Kohvimoodulit pole masinas või see ei ole korralikult paigas. Eemaldage kohvimoodul ja veenduge, et see oleks paika lukustunud. Vt jaotisest „Kohvimooduli eemaldamine ja tagasipanemine” sammsammulisi juhiseid.
- Kohvimoodul on kinni kiilunud. Eemaldage kohvimoodul ja loputage seda kraani all. Seejärel määrige kohvimoodulit ja pange masinasse tagasi. Vt jaotisest „Puhastamine ja hooldus” sammsammulisi juhiseid.



AquaCleani tuli vilgub: paigaldage või paigaldage uuesti AquaClean-veefilter ja aktiveerige see. Vt jaotisest „AquaClean-veefilter” sammsammulisi juhiseid.



Katlakivieemaldamise tuli vilgub aeglaselt: puhastage masin katlakivist.

## Hoiatusikoon Lahendus



Jookide ikoonid süttivad ja kustuvad ükshaaval.

Kohvimasin soojeneb ja/või püüab masinasse tõmmatud õhku vabastada. Oodake, kuni kõigi jookide märgutuled jäävad püsivalt põlema.



Kõikide hoiatusikoonide tuled vilguvad.



Lähtestage masin, tõmmates toitekaabli vooluvõrgust välja ja pistes siis tagasi. Enne masina uuesti sisse lülitamist järgige neid samme:



- Eemaldage AquaCleani veefilter veepaagist.
- Pange veepaak kohale tagasi. Lükake see masinasse nii kaugele kui võimalik, et tagada, et see on õiges asendis.
- Avage eeljahvatatud kohvi lahtri kaas ja kontrollige, et see ei oleks kohvipulbriga ummistunud. Selle puhastamiseks pistke lusikavars eeljahvatatud kohvi lahtrisse ja liigutage lusikavart üles-alla, kuni kinnijäänud kohvipaks kukub alla (joon. 15). Eemaldage kohvimoodul ja eemaldage kõik allakukkunud kohvipaks. Pange kohvimoodul tagasi ja puhastage ära.
- Lülitage masin uuesti sisse.



Törke põhjusele on leitud lahendus, kui selgub, et AquaClean-filtrit ei valmistatud enne paigaldamist korralikult ette. Valmistage AquaClean-filtrit enne tagasi paigaldamist ette peatüki "AquaCleani veefiltri aktiveerimine" juhiste punktide 1 ja 2 kohaselt (5 min).

Kui tuled jätkuvalt vilguvad, võib masin olla ülekuumenenud. Lülitage masin välja, oodake 30 minutit ja lülitage uuesti sisse. Kui tuled ikka vilguvad, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega. Kontaktandmeid vt rahvusvaheliselt garantiilehelt.

## Tõrgete ja nende kõrvaldamise tabel

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil masinaga tekkida võivad. Toetuse videod ja täielik loetelu sagedamini esitatavatest küsimustest on saadaval aadressil

**www.home.id/support.** Kui teil ei õnnestu probleemi lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega. Kontaktandmeid vt garantiilehelt.

| Tõrge                                                                               | Põhjus                                                                                                                            | Lahendus                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tilgakandik täitub liiga kiiresti.                                                  | See on normaalne. Masin kasutab vett siseringe ja kohvimooduli loputamiseks. Osa veest voolab läbi siseringe otse tilgakandikule. | Tühjendage tilgakandikut iga päev või siis, kui punane tilgakandiku täisoleku näidik tõuseb läbi tilgakandiku katte üles. Nõuanne: väljavoolava loputusvee kogumiseks asetage kohvikraani alla tass. |
| Kohvipaksu sahtli tühjendamise märgutuli jääb põlema.                               | Kohvipaksu sahtli tühjendamise ajal oli masin välja lülitatud.                                                                    | Tühjendage kohvipaksu sahtlit ainult siis, kui masin on sisse lülitatud. Eemaldage kohvipaksu sahtel, oodake vähemalt viis sekundit ja pange sahtel tagasi.                                          |
| Masin käsib kohvipaksu sahtlit tühjendada vaatamata sellele, et sahtel ei ole täis. | Viimase kohvipaksu sahtli tühjendamise ajal ei nullinud masin loendurit.                                                          | Kohvipaksu sahtli tagasi asetamisel oodake alati umbes viis sekundit. Sel viisil nullitakse kohvipaksu sahtli loendur.                                                                               |

| Tõrge                                                                                       | Põhjus                                                                                                                                                                                   | Lahendus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             |                                                                                                                                                                                          | Tühjendage kohvipaksu sahtlit ainult siis, kui masin on sisse lülitatud. Kui kohvipaksu sahtli tühjendamise ajal on masin välja lülitatud, siis kohvipaksu sahtli loendurit ei nullita.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Kohvipaksu sahtel on ületäitunud, aga kohvipaksu sahtli tühjendamise märgutuli ei süttinud. | Eemaldasite tilgakandiku ilma kohvipaksu sahtlit tühjendamata.                                                                                                                           | Tilgakandiku eemaldamisel tühjendage ka kohvipaksu sahtel, isegi siis, kui selles on vähe kohvipaksu. Sel viisil nullitakse kohvipaksu loendur ja see alustab kohvipaksu õigesti arvestamist.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kohvimoodulit ei saa eemaldada.                                                             | Kohvimoodul ei ole õiges asendis.                                                                                                                                                        | Lähtestage masin järgmisel moel: sulgege hooldusluuk ja pange veepaak oma kohale tagasi. Lülitage masin välja ja seejärel uuesti sisse. Proovige uuesti kohvimoodulit eemaldada. Vt jaotisest „Kohvimooduli eemaldamine ja tagasipanemine” sammsammulisi juhiseid.                                                                                                                                                                  |
| Kohvimoodulit ei saa sisestada.                                                             | Kohvimoodul ei ole õiges asendis.                                                                                                                                                        | Lähtestage masin järgmisel moel: sulgege hooldusluuk ja pange veepaak oma kohale tagasi. Jätke kohvimoodul paigaldamata. Lülitage masin välja ja eemaldage vooluvõrgust. Oodake 30 sekundit ja seejärel pistke toitejuhe vooluvõrku tagasi ning lülitage masin sisse. Seejärel pange kohvimoodul õigesse asendisse ja sisestage uuesti masinasse. Vt jaotisest „Kohvimooduli eemaldamine ja tagasipanemine” sammsammulisi juhiseid. |
| Kohv on liiga vesine.                                                                       | Kohvimoodul on must või vajab määrimist.                                                                                                                                                 | Eemaldage kohvimoodul (vaadake „Kohvimooduli masinast eemaldamine”), loputage seda kraani all ja laske ära kuivada. Seejärel määrige üle liikuvad osad (vaadake „Kohvimooduli määrimine”).                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                             | Masin teostab iseseadistust. Seda protseduuri alustatakse automaatselt masina esmakordsel kasutamisel, kui muudate kohviubade tüüpi või pärast masina mittekasutamist pikema aja vältel. | Et masin saaks iseseadistamise protseduuri lõpuni viia, valmistage kõigepealt viis tassi kohvi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                             | Veski on seadistatud liiga jämedale jahvatusale.                                                                                                                                         | Reguleerige veski peenemale (madalamale) seadistusele. Enne maitseerinevuste täielikku esiletulemist valmistage 2–3 jooki.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Kohv ei ole piisavalt kuum.                                                                 | Temperatuur on seadistatud liiga madalaks.                                                                                                                                               | Seadistage temperatuur maksimaalse peale (vaadake „Kohvi temperatuuri reguleerimine”).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Tõrge                                                        | Põhjus                                                                   | Lahendus                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | Külm tass vähendab joogi temperatuuri.                                   | Eelsoojendage tasse neid kuuma veega loputades.                                                                                                                                                                                                |
|                                                              | Piima lisamine vähendab joogi temperatuuri.                              | Pole oluline, kas piim on soe või külm, selle lisamine vähendab alati kohvi temperatuuri. Eelsoojendage tasse neid kuuma veega loputades.                                                                                                      |
| Kohvi ei välju või väljub aeglaselt.                         | AquaClean-veefilter ei olnud paigaldamiseks korralikult ettevalmistatud. | Eemaldage AquaClean-veefilter ja proovige uuesti kohvi valmistada. Kui sellest on abi, veenduge, et AquaClean-veefilter oleks enne veepaaki tagasi panemist õigesti ettevalmistatud. Vt jaotisest „AquaClean-veefilter” sammammulisi juhiseid. |
|                                                              |                                                                          | Pärast mittekasutamist pikema perioodi vältel tuleb teil AquaClean-veefilter uuesti kasutamiseks ette valmistada ja seejärel veepaaki tagasi panna. Vt samme 1–3 jaotisest „AquaClean-veefiltri aktiveerimine”.                                |
|                                                              | AquaClean-veefilter on ummistunud.                                       | Vahetage AquaClean-veefiltrit iga kolme kuu tagant. Filter, mis on vanem kui kolm kuud, võib ära ummistuda.                                                                                                                                    |
|                                                              | Veski on seadistatud liiga peenele jahvatusale.                          | Reguleerige veski jämedamale (kõrgemale) seadistusele. Pange tähele, et see mõjutab kohvi maitset.                                                                                                                                             |
|                                                              | Kohvimoodul on määrdunud.                                                | Eemaldage kohvimoodul ja loputage seda kraani all (vaadake „Kohvimooduli puhastamine kraani all”).                                                                                                                                             |
|                                                              | Kohvi väljavoolutila on määrdunud.                                       | Puhastage kohvi väljavoolutila ja selle auke torupuhastusharja või nõelaga.                                                                                                                                                                    |
|                                                              | Eeljahvatatud kohvi lahter on ummistunud.                                | Lülitage masin välja ja eemaldage kohvimoodul. Avage eeljahvatatud kohvi lahtri kaas ja pistke lusikavars kohvilahtrisse. Liigutage lusikavart üles-alla, kuni ummistust tekitav kohvipaks alla kukub (joon. 15).                              |
|                                                              | Masina siseringe on katlakivist ummistunud.                              | puhastage masin katlakivist. Puhastage masin alati katlakivist, kui katlakivieemalduse tuli hakkab vilkuma.                                                                                                                                    |
| Masin jahvatab kohvioad, kuid kohvi ei väljutamist ei toimu. | Eeljahvatatud kohvi lahter on ummistunud.                                | Lülitage masin välja ja eemaldage kohvimoodul. Avage eeljahvatatud kohvi lahtri kaas ja pistke lusikavars kohvilahtrisse. Liigutage lusikavart üles-alla, kuni ummistust tekitav kohvipaks alla kukub (joon. 15).                              |



| Tõrge                                                                         | Põhjus                                                                                                                                                                   | Lahendus                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Masin näib lekkivat.                                                          | Masin kasutab vett siseringe ja kohvimooduli loputamiseks. See vesi voolab läbi siseringe otse tilgakandikule. See on normaalne.                                         | Tühjendage tilgakandikut iga päev või siis, kui punane tilgakandiku täisoleku näidik tõuseb läbi tilgakandiku katte üles. Nõuanne. Loputusvee kogumiseks asetage väljavoolutila alla tass ja vähendage tilgakandikul oleva vee kogust. |
|                                                                               | Tilgakandik on liiga täis ja ajab üle, seetõttu tundub, nagu masin lekiks.                                                                                               | Tühjendage tilgakandikut iga päev või siis, kui punane tilgakandiku täisoleku näidik tõuseb läbi tilgakandiku katte üles.                                                                                                              |
|                                                                               | Veepaak pole täielikult masinas sees ja masinasse tõmmatakse nüüd õhku.                                                                                                  | Kontrollige, et veepaak oleks õiges asendis: eemaldage veepaak ja pange uuesti masinasse, lükates nii sügavale kui võimalik.                                                                                                           |
|                                                                               | Kohvimoodul on must/ummistunud.                                                                                                                                          | Loputage kohvimoodulit.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                               | Masin ei ole asetatud horisontaalsele pinnale.                                                                                                                           | Asetage masin horisontaalsele pinnale, nii et tilgakandik ei ajaks üle ning et tilgakandiku täisoleku näidik töötaks õigesti.                                                                                                          |
| AquaClean-veefiltrit ei saa aktiveerida ja masin nõuab katlakivi eemaldamist. | Filtrit ei ole pärast AquaClean-veefiltri tule vilkuma hakkamist õigeaegselt paigaldatud või välja vahetatud. See tähendab, et teie masin pole täielikult katlakivivaba. | Eemaldage masinast kõigepealt katlakivi, seejärel paigaldage AquaClean-veefilter.                                                                                                                                                      |
| Uus veefilter ei sobi.                                                        | Üritate paigaldada AquaClean-veefiltri asemel muud filtrit.                                                                                                              | Masinasse sobib ainult AquaClean-veefilter.                                                                                                                                                                                            |
|                                                                               | Kummist rõngastihend ei ole AquaClean-veefiltri küljes.                                                                                                                  | Pange kummist rõngastihend AquaClean-veefiltri külge tagasi.                                                                                                                                                                           |
| Masin teeb tugevat müra.                                                      | On normaalne, et masin teeb töötamise käigus müra.                                                                                                                       | Kui masin hakkab tegema teistsugust müra, puhastage kohvimoodul ja määrige seda (vaadake „Kohvimooduli määrimine“).                                                                                                                    |
|                                                                               | AquaClean-veefiltrit ei valmistatud enne paigaldamist õigesti ette ja masinasse tõmmatakse nüüd õhku.                                                                    | Võtke AquaClean-veefilter veepaagist välja ja enne tagasipanekut valmistage filter korralikult ette. Vt jaotisest „AquaClean-veefilter“ sammsammulisi juhiseid.                                                                        |
|                                                                               | Veepaak pole täielikult masinas sees ja masinasse tõmmatakse nüüd õhku.                                                                                                  | Kontrollige, et veepaak oleks õiges asendis: eemaldage veepaak ja pange uuesti masinasse, lükates nii sügavale kui võimalik.                                                                                                           |

# Tehnilised andmed

Tootja jätab endale õiguse muuta toote tehnilisi andmeid. Kõik eelseadistatud kogused on ligikaudsed.

| Kirjeldus                            | Väärtus                                                        |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Mõõtmed (l x k x s)                  | 246 x 372 x 433 mm                                             |
| Kaal                                 | 7–7,5 kg                                                       |
| Toitejuhtme pikkus                   | 800–1200 mm                                                    |
| Veepaak                              | 1,8 liitrit, eemaldatav                                        |
| Kohviubade mahuti mahutavus          | 275 g                                                          |
| Kohvipaksu sahtli mahutavus          | 12 tsüklit                                                     |
| Reguleeritav tila kõrgus             | 85–145 mm                                                      |
| Nimipinge - Nimivõimsus - Elektroide | Vaadake hooldusluugi siseküljel olevat andmesilti (joonis A9). |

# Contenido

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Descripción general del aparato (Fig. A)               | 91  |
| Panel de control (Fig. B)                              | 91  |
| Introducción                                           | 92  |
| Antes de utilizarlo por primera vez                    | 92  |
| Preparación de bebidas                                 | 93  |
| Cambio de los ajustes de la máquina                    | 95  |
| Retirada e inserción del grupo de preparación del café | 96  |
| Limpieza y mantenimiento                               | 97  |
| Filtro de agua AquaClean                               | 99  |
| Ajuste de la dureza del agua                           | 101 |
| Procedimiento de descalcificación (30 minutos)         | 101 |
| Solicitud de accesorios                                | 102 |
| Resolución de problemas                                | 103 |
| Especificaciones técnicas                              | 108 |

## Descripción general del aparato (Fig. A)

|    |                                             |     |                                               |
|----|---------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------|
| A1 | Panel de control                            | A9  | Puerta de mantenimiento                       |
| A2 | Soporte para tazas                          | A10 | Etiqueta de datos con el número de tipo       |
| A3 | Compartimento de café molido                | A11 | Depósito de agua                              |
| A4 | Tapa de la tolva de granos                  | A12 | Recipiente para posos de café                 |
| A5 | Boquilla de dispensación del café ajustable | A13 | Panel frontal del recipiente de posos de café |
| A6 | Rueda de configuración del molinillo        | A14 | Tapa de la bandeja de goteo                   |
| A7 | Tolva de granos de café                     | A15 | Bandeja de goteo                              |
| A8 | Grupo de preparación del café               | A16 | Indicador de 'bandeja de goteo llena'         |

## Panel de control (Fig. B)

Consulte la figura B para ver una descripción general de todos los botones e iconos. A continuación encontrará la descripción.

|    |                                           |    |                        |
|----|-------------------------------------------|----|------------------------|
| B1 | Botón de encendido/apagado                | B6 | Piloto de inicio       |
| B2 | Iconos de bebida*                         | B7 | Inicio/parada ►■ Botón |
| B3 | Icono de intensidad del aroma/café molido | B8 | Icono de AquaClean     |
| B4 | Icono de cantidad de bebida               | B9 | Icono de Calc/clean    |
| B5 | Iconos de advertencia                     |    |                        |

\* Iconos de bebida: expreso (1 taza), café (1 taza), expreso (2 tazas), café (2 tazas)

## Introducción

¡Enhorabuena por la adquisición de una cafetera totalmente automática Philips! Para aprovechar al máximo el soporte que ofrecemos, registra tu producto en **www.home.id**.

Lea atentamente el librito de seguridad separado antes de usar la máquina por primera vez y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Antes del primer uso, enjuaga con agua caliente todos los accesorios desmontables que vayan a entrar en contacto con agua o leche. Para ayudarte a empezar y aprovechar al máximo tu máquina, ofrecemos soporte de distintas maneras. En la caja encontrará:

- 1 La guía de inicio rápido con instrucciones de uso con imágenes e información sobre limpieza y mantenimiento.

**i** Hay dos versiones de esta cafetera expreso. Cada versión tiene un número de tipo. Puede encontrar el número de tipo en la etiqueta de datos que se encuentra dentro de la puerta de mantenimiento (consulte la Fig. A9).

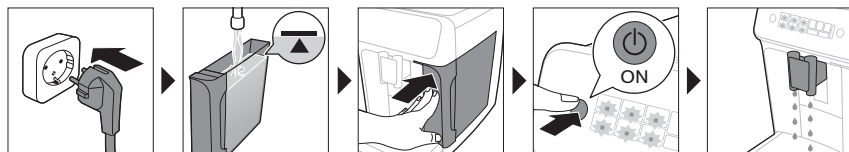
- 2 El folleto de seguridad adjunto con instrucciones sobre cómo usar la máquina de forma segura.
- 3 Para obtener soporte en línea (versión completa de este manual del usuario, preguntas frecuentes, vídeos, etc.), escanea el código QR de la portada de este folleto para descargar la aplicación HomeID o visita **www.home.id/support**.

**i** Esta máquina se ha probado con café. Aunque se ha limpiado cuidadosamente, es posible que quede algún residuo de café. Le garantizamos, no obstante, que la máquina es absolutamente nueva.

La máquina ajusta automáticamente la cantidad de café molido que se utiliza para hacer un café con el mejor sabor. Debe preparar 5 cafés al principio para permitir que la máquina complete su ajuste automático.

## Antes de utilizarlo por primera vez

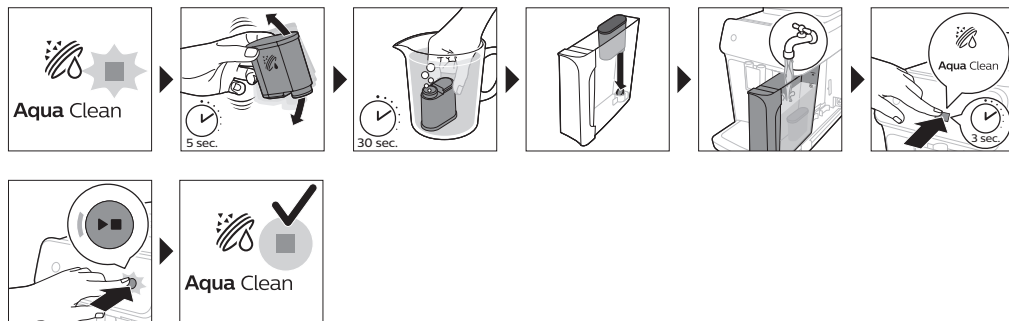
### 1. Enjuague del aparato



## 2. Activación del filtro de agua AquaClean (5 min)

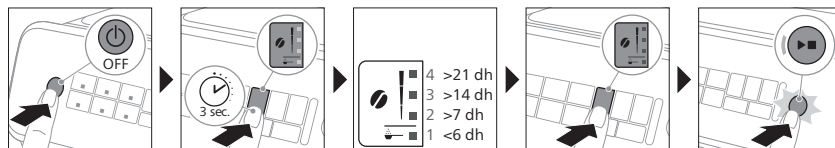
**i** No todos los modelos incluyen un filtro de agua AquaClean. Puede adquirir uno en su distribuidor local\* o en [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* La disponibilidad varía en función del país.

Consulte el capítulo "Filtro de agua AquaClean" para obtener instrucciones paso a paso.



## 3. Ajuste de la dureza del agua

Consulte el capítulo Ajuste de la dureza del agua para obtener instrucciones detalladas. El ajuste predeterminado de la dureza del agua es 4: agua dura.



## Preparación de bebidas

### Pasos generales

- 1 Llene el depósito de agua con agua del grifo y la tolva de granos, con granos.
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
  - La máquina empieza a calentarse y lleva a cabo el ciclo de enjuagado automático. Durante el calentamiento, los pilotos de los iconos de las bebidas se iluminan y se apagan lentamente de uno en uno.
  - Cuando todos los pilotos de los iconos de las bebidas están iluminados de forma continua, el aparato está listo para utilizarse.
- 3 Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora de café. Deslice la boquilla dispensadora de café arriba o abajo para ajustar la altura al tamaño de la taza o del vaso que esté usando (Fig. 1).

### Personalización de bebidas

Este aparato le permite cambiar los ajustes de una bebida a su gusto. Tras seleccionar una bebida, puede hacer lo siguiente:

- 1 Ajustar la intensidad del aroma tocando el icono (Fig. 2) de intensidad del aroma. Hay 3 intensidades: la más baja es el más suave y la más alta es la más fuerte.
- 2 Ajuste la cantidad de bebida tocando el icono de cantidad de bebida (Fig. 3). Hay 3 cantidades: bajo, medio y alto.

**i** También puede ajustar la temperatura del café a su propio gusto (consulte "Ajuste de la temperatura del café").

## Preparación de café con granos de café

- 1 Para preparar un café, toque el icono de bebida que desee.
  - Los pilotos de intensidad del aroma y cantidad se encenderán y mostrarán el ajuste seleccionado anteriormente.
  - Ahora puede ajustar la bebida al sabor deseado.
- 2 Pulse el botón de inicio/parada ►■.
  - El piloto del icono de bebida parpadea mientras se está dispensando la bebida.
- 3 Para detener la dispensación de café antes de que el aparato haya terminado, pulse otra vez el botón de inicio/parada ►■.

**i** Para preparar 2 cafés al mismo tiempo, toque el icono de 2 tazas y, a continuación, pulse el botón de inicio/parada ►■.

## Preparación de café con café molido

Puede elegir usar café molido previamente en lugar de granos, por ejemplo si prefiere una variedad de café diferente o café descafeinado.

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para encender la cafetera y espere hasta que esté lista para usar.
- 2 Abre la tapa del compartimento de café previamente molido y vierte 3 cucharadas de café en polvo (unos 8 g) en él (Fig. 4). Cierre la tapa.
- 3 Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 4 Seleccione una sola bebida.
- 5 Pulse el icono de intensidad del aroma durante 3 segundos (Fig. 5).
  - El piloto de café molido se ilumina y el piloto de inicio empieza a parpadear.
- 6 Pulse el botón de inicio/parada ►■.
- 7 Para detener la dispensación de café antes de que el aparato haya terminado, pulse otra vez el botón de inicio/parada ►■.

**i** Con café molido, solamente se puede preparar un café a la vez.

**i** El ajuste de café molido no se guarda como un ajuste de intensidad seleccionado previamente. Cada vez que desee usar café molido, tendrá que pulsar el icono de intensidad del aroma durante 3 segundos.

**i** Si selecciona café molido, no puede seleccionar una intensidad de aroma diferente.

# Cambio de los ajustes de la máquina

## Programación del ajuste predeterminado máximo para sus bebidas

El aparato dispone de 3 ajustes predeterminados para cada bebida: bajo, medio y alto. Solo es posible ajustar la cantidad de ajuste máxima. Es posible almacenar la cantidad nueva en cuanto la luz de arranque empieza a parpadear.

- 1 Para establecer el ajuste de cantidad más alto, mantenga pulsado durante 3 segundos el icono de 1 taza de la bebida que desee ajustar.
  - El piloto de la bebida y el piloto del icono de 2 tazas se iluminan. El piloto superior del icono de cantidad de bebida y el piloto de inicio comienzan a parpadear, lo que indica que se encuentra en modo de programación.
- 2 Pulse el botón de inicio/parada ►■. El aparato empieza a preparar la bebida seleccionada.
  - Al principio el piloto de inicio se ilumina de forma continua. Cuando la cafetera está lista para guardar el volumen ajustado, el piloto de inicio/parada empieza a parpadear.
- 3 Pulse el botón de inicio/parada ►■ otra vez cuando la taza contenga la cantidad deseada de café.
  - El piloto superior del icono de cantidad de bebida y el piloto de inicio se apagan para indicar que se ha guardado la nueva cantidad.

Después programar la cantidad máxima predeterminada de bebida, la cafetera dispensará esta nueva cantidad cada vez que seleccione la cantidad máxima de las variantes de 1 taza y 2 tazas de esa bebida.

**i** Solo se puede ajustar el nivel más alto de cantidad predeterminada.

**i** Al ajustar el volumen de bebida, se ajusta el volumen de las variantes de 1 taza y 2 tazas de esta bebida.

**i** Si desea volver a los ajustes de cantidad predeterminados, consulte "Restablecimiento de los ajustes de fábrica".

## Ajuste de la temperatura del café

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para **apagar** el aparato.
- 2 Cuando el aparato esté apagado: mantenga pulsado el icono de cantidad de café hasta que los pilotos de este icono se enciendan (Fig. 6).
- 3 Toque el icono de cantidad para seleccionar la temperatura deseada: Normal, alta o máxima.
  - Se encienden 1, 2 o 3 pilotos respectivamente.
- 4 Cuando haya terminado de ajustar la temperatura del café, presione el botón de inicio/parada ►■.
- 5 Pulse el botón de encendido/apagado para volver a encender el aparato.

**i** Si el usuario no apaga el aparato, este se apagará automáticamente después de un tiempo.

## Restablecimiento de los ajustes de fábrica

El aparato ofrece la posibilidad de restablecer los ajustes predeterminados de las bebidas en cualquier momento.

**i** Solo es posible restablecer los ajustes predeterminados cuando el aparato está apagado.

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.

- 2 Mantenga pulsado 3 segundos el icono de expreso.
- Los pilotos del medio de los iconos de ajuste de bebida se iluminan. El piloto de inicio/parada empieza a parpadear, lo que indica que los ajustes están listos para restablecerse.
- 3 Pulse el botón de inicio/parada ►■ para confirmar que desea restablecer los ajustes.
- 4 Pulse el botón de encendido/apagado para volver a encender el aparato.

## Selección de los ajustes de molido

Puede cambiar la intensidad del café con la rueda de configuración del molinillo situada en el contenedor de granos de café. Cuanto menor sea el ajuste del molinillo, más finos se molerán los granos de café y más intenso será el café. Puede elegir entre 12 ajustes diferentes para el molinillo.

La máquina está concebida para extraer el mejor sabor de sus granos de café. Por consiguiente, es recomendable que no realice ajustes en el molinillo hasta que haya preparado entre 100 y 150 tazas de café (aprox. 1 mes de uso).

**i** Solo es posible establecer los ajustes del molinillo cuando el aparato está moliendo granos de café. Necesita preparar 2 o 3 bebidas antes de que pueda apreciar la diferencia.

**⚠** Para evitar daños en el molinillo, no gire la rueda de configuración del molinillo más de un grado cada vez.

- 1 Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 2 Abra la tapa de la tolva de granos de café.
- 3 Toque el icono de expreso y luego pulse el botón de inicio/parada ►■.
- 4 Cuando el molinillo empiece a moler, pulse la rueda de configuración del molinillo y gírela hacia la izquierda o la derecha. (Fig. 7)

## Desactivar los pitidos del panel de control

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.
- 2 Cuando la cafetera esté apagada, mantenga pulsado el icono de café hasta que el piloto del icono se encienda. El piloto de inicio empezará a parpadear.
- 3 Toque el icono de café otra vez para desactivar los pitidos del panel de control. El piloto del icono de café se apaga.
- 4 Pulse el botón de inicio/parada para confirmar su elección.
- 5 Pulse el botón de encendido/apagado para volver a encender el aparato. Los pitidos del panel de control ya se han desactivado.

**Nota:** Si el piloto del icono de café no se ilumina después de tocar y mantener pulsado el icono, significa que los pitidos del panel de control ya se han desactivado. Para activarlos de nuevo, toque el icono otra vez y confirme pulsando el botón de inicio/parada.

Los pitidos del botón de encendido/apagado y del botón de inicio/parada no se pueden desactivar.

## Retirada e inserción del grupo de preparación del café

Ve a **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)** para ver instrucciones detalladas en vídeo para quitar, insertar y limpiar el grupo de preparación del café.



# Extracción del grupo de preparación de café de la máquina

- 1 Apague el aparato.
- 2 Retire el depósito de agua y abra la puerta (Fig. 8) de mantenimiento.
- 3 Presione el asa (Fig. 9) PUSH y tire del asa del grupo de preparación del café para retirarlo del aparato (Fig. 10).

## Colocación del grupo de preparación de café

⚠ Antes de volver a colocar el grupo de preparación del café en la máquina, asegúrese de que se encuentra en la posición correcta.

- 1 Compruebe si el grupo de preparación del café está en la posición correcta. La flecha del cilindro amarillo del lateral del grupo de preparación de café debe estar alineada con la flecha negra y la letra N (Fig. 11).
  - Si no están alineadas, baje la palanca hasta que entre en contacto con la base del grupo (Fig. 12) de preparación de café.
- 2 Vuelva a colocar el grupo de preparación del café en la máquina a lo largo de los raíles de guía de los laterales (Fig. 13) hasta que encaje en su posición y se oiga un clic (Fig. 14). No pulse el botón PUSH.
- 3 Cierre la puerta de mantenimiento y vuelva a colocar el depósito de agua.

## Limpieza y mantenimiento

La limpieza y el mantenimiento periódicos contribuyen a mantener la máquina en condiciones óptimas y garantizan un café con sabor inmejorable durante mucho tiempo con un flujo de café estable. Consulte la tabla siguiente para ver una descripción detallada de cuando y como limpiar todas las partes desmontables de la máquina. Puedes obtener información detallada e instrucciones en vídeo en **www.home.id/support**. Consulte la figura D para ver una descripción general de las piezas que se pueden lavar en el lavavajillas.

| Piezas desmontables           | Cuándo se debe limpiar                                                           | Cómo se debe limpiar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grupo de preparación del café | Semanalmente                                                                     | Quite el grupo de preparación del café de la máquina (consulte "Retirada e inserción del grupo de preparación del café"). Lávelo bajo el grifo (consulte "Limpieza de la unidad de preparación de café bajo el grifo").                                                                                                               |
|                               | Cada mes                                                                         | Limpie el grupo de preparación con la pastilla desengrasante de café Philips (consulte "Limpieza del grupo de preparación de café con pastillas desengrasantes").                                                                                                                                                                     |
| Compartimento de café molido  | Compruebe el compartimento de café molido cada semana para ver si está atascado. | Desenchufe la máquina y retire el grupo de preparación de café. Abra la tapa del compartimento de café molido e introduzca en él el mango de la cuchara. Mueva el mango arriba y abajo hasta que caiga el café molido que está atascado (Fig. 15). Acceda a <b>www.home.id/support</b> para ver el vídeo de instrucciones detalladas. |

| Piezas desmontables                  | Cuándo se debe limpiar                                                                                                                                                           | Cómo se debe limpiar                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Recipiente para posos de café        | Vacíe el recipiente de posos de café cuando lo indique la máquina. Límpielo semanalmente.                                                                                        | Retire el recipiente de posos de café mientras la máquina está encendida. Enjuáguelo bajo el grifo con un poco de detergente líquido o límpielo en el lavavajillas. El panel frontal del recipiente de posos de café no es apto para el lavavajillas.             |
| Bandeja de goteo                     | Vacía la bandeja de goteo a diario en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" rojo sobresalga de la bandeja de goteo (Fig. 16). Limpia la bandeja de goteo semanalmente. | Quite la bandeja (Fig. 17) de goteo y enjuáguela bajo el grifo con un poco de detergente líquido. También puede lavar la bandeja de goteo en el lavavajillas. <b>El panel frontal del recipiente de posos de café (fig. A12) no es apto para el lavavajillas.</b> |
| Lubricación del grupo de preparación | Cada 2 meses                                                                                                                                                                     | Consulte la tabla de lubricación y lubrique el grupo de preparación del café con la grasa Philips (consulte "Lubricación del grupo de preparación").                                                                                                              |
| Depósito de agua                     | Semanalmente                                                                                                                                                                     | Enjuague el depósito de agua bajo el grifo                                                                                                                                                                                                                        |

## Limpieza del grupo de preparación

La limpieza periódica del grupo de preparación de café impide que los residuos de café obstruyan los circuitos internos. Visita [www.home.id/support](http://www.home.id/support) para ver vídeos de soporte donde se explica cómo quitar, introducir y limpiar el grupo de preparación del café.

### Limpieza de la unidad de preparación de café bajo el grifo

- 1 Extraiga el grupo (consulte "Retirada e inserción del grupo de preparación del café") de preparación del café.
- 2 Enjuague bien el grupo de preparación de café con agua. Limpie exhaustivamente el filtro (Fig. 18) superior del grupo de preparación del café.
- 3 Deje que el grupo de preparación de café se seque al aire antes de volver a colocarlo. Para evitar que se introduzcan fibras en el interior, no seque el grupo de preparación del café con un paño.

### Limpieza del grupo de preparación de café con pastillas desengrasantes

Utilice pastillas desengrasantes de café Philips exclusivamente.

- 1 Coloque una taza debajo de la boquilla de salida del café. Llene el depósito de agua con agua limpia.
- 2 Ponga una pastilla desengrasante en el compartimento de café molido.
- 3 Toque el icono de café y luego pulse 3 segundos el icono de intensidad del aroma para seleccionar la función de café molido (Fig. 5).
- 4 No agregue café molido previamente. Pulse el botón de inicio/parada ► para empezar el ciclo de preparación de café. Cuando se haya preparado media taza de agua, desconecte el aparato.
- 5 Deje que la solución desengrasante actúe durante al menos 15 minutos.
- 6 Inserte la clavija de red en una toma de corriente y encienda la cafetera. La cafetera se calentará de nuevo y realizará el ciclo de enjuagado automático. Vacíe la taza.
- 7 Retire el depósito de agua y abra la puerta de mantenimiento. Extraiga el grupo (consulte "Extracción del grupo de preparación de café de la máquina") de preparación del café y enjuáguelo bien bajo el grifo.
- 8 Vuelva a instalar el grupo de preparación del café y el depósito de agua, y coloque una taza debajo de la boquilla de salida del café.

- 9 Toque el icono de café y luego pulse 3 segundos el icono de intensidad del aroma para seleccionar la función de café molido (Fig. 5). No agregue café molido previamente. Pulse el botón de inicio/parada ►■ para empezar el ciclo de preparación de café. Repita este paso dos veces. Vacíe la taza.

## Lubricación del grupo de preparación

Lubrique el grupo de preparación del café cada 2 meses para asegurarse de que los componentes móviles se sigan moviendo sin problemas.

- 1 Aplique una capa fina de grasa en el pistón (parte gris) del grupo de preparación del café (Fig. 19).
- 2 Aplica una capa fina de grasa alrededor del eje (parte amarilla) de la parte inferior del grupo de preparación del café (Fig. 20).
- 3 Aplique una fina capa de grasa a los raíles de ambos lados (Fig. 21).

## Filtro de agua AquaClean

AquaClean está activado en la cafetera. Para conservar el sabor del café, se puede colocar el filtro de agua AquaClean en el depósito de agua. También reduce la necesidad de descalcificar, ya que reduce la acumulación de cal en el aparato. No todos los modelos incluyen un filtro de agua AquaClean. Puede adquirir uno en su distribuidor local\* o en [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \* La disponibilidad varía en función del país.

## Icono y piloto de AquaClean

El aparato está equipado con un piloto (Fig. 22) del filtro de agua AquaClean para indicar el estado de dicho filtro. Utilice la siguiente tabla para determinar qué medidas son necesarias si el piloto está encendido o parpadeando.



Cuando utilice el aparato por primera vez, el piloto de AquaClean empezará a parpadear en naranja. Esto indica que puede empezar a utilizar el filtro de agua AquaClean. Si no activa un filtro de agua AquaClean, el piloto se apagará automáticamente después de un rato.



Una vez que ha instalado el filtro y lo haya activado con el icono de AquaClean, el piloto de AquaClean se iluminará en azul para confirmar que el filtro de agua AquaClean está activado.



Cuando el filtro se haya agotado, el piloto de AquaClean empezará a parpadear en naranja otra vez para recordarle que debe cambiar el filtro por uno nuevo.



Aunque el piloto naranja de AquaClean esté apagado, puede activar un filtro AquaClean, pero antes deberá descalcificar el aparato.

## Activación del filtro de agua AquaClean (5 min)

**i** No todos los modelos incluyen un filtro de agua AquaClean. Puede adquirir uno en su distribuidor local\* o en [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* La disponibilidad varía en función del país.

**i** El aparato no detecta automáticamente que se ha colocado un filtro en el depósito de agua. Por lo tanto, debe activar cada nuevo filtro de agua AquaClean que instale mediante el icono AquaClean.

Aunque el piloto naranja de AquaClean esté apagado, puede activar un filtro de agua AquaClean, pero antes deberá descalcificar el aparato.

**i** El aparato desde estar completamente libre de depósitos de cal antes de empezar a usar el filtro de agua AquaClean.

Antes de activar el filtro de agua AquaClean, este debe prepararse remojándolo en agua, tal como se describe más adelante. Si no lo hace, en el aparato podría entrar aire en lugar de agua, lo que provoca mucho ruido e impide que el aparato prepare café.

- 1 Sacuda el filtro durante unos 5 segundos (Fig. 23).
- 2 Sumerja el filtro boca abajo en una jarra de agua fría, sacúdalo o presiónelo un poco, y espere hasta que no salgan más burbujas de aire (Fig. 24).
- 3 El filtro ya está preparado para su uso y puede introducirse en el depósito de agua.
- 4 Inserte el filtro en posición vertical en la conexión del filtro del depósito de agua. Presiónelo hasta el punto más bajo posible (Fig. 25).
- 5 Llene el depósito con agua y colóquelo de nuevo en la cafetera.
- 6 Pulse el icono AquaClean durante 3 segundos (Fig. 26). El piloto de inicio empezará a parpadear.
- 7 Pulse el botón de inicio/parada ►■ para empezar el proceso de activación.
- 8 El agua caliente se dispensa desde la boquilla de salida del café; fluirá un poco de agua del sistema interno directamente hacia la bandeja de goteo (1 min).
- 9 Cuando el proceso de activación haya terminado, el piloto azul de AquaClean se iluminará para confirmar que el filtro de agua AquaClean se ha activado correctamente.

## Sustitución del filtro de agua AquaClean (5 min)

Cuando hayan pasado 95 litros de agua por el filtro, este dejará de funcionar. El piloto de AquaClean se ilumina en naranja y comienza a parpadear para recordarle que debe cambiar el filtro. Mientras parpadea, puede sustituir el filtro sin tener que descalcificar el aparato antes. Si no sustituye el filtro de agua AquaClean, llegará un momento en el que el piloto naranja se apague. En ese caso, aún puede sustituir el filtro, pero antes deberá descalcificar el aparato.

Cuando el piloto naranja de AquaClean parpadee:

- 1 Saque el filtro de agua AquaClean antiguo.
- 2 Instale un nuevo filtro y actívelo como se describe en el capítulo "Activación del filtro de agua AquaClean (5 min)".

**i** Sustituya el filtro de agua AquaClean como mínimo cada 3 meses, aunque el aparato no indique aún que es necesaria la sustitución.

## Desactivar el recordatorio de AquaClean

Si no necesita utilizar filtros de agua AquaClean de Philips, siempre puede desactivar los recordatorios de AquaClean (la luz de AquaClean parpadea en naranja):

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.
- 2 Cuando la cafetera esté apagada, mantenga pulsado el icono de AquaClean hasta que el piloto del icono se encienda. El piloto de inicio empezará a parpadear.
- 3 Toque el icono de AquaClean otra vez para desactivar los recordatorios. El piloto del icono de AquaClean se apaga.
- 4 Pulse el botón de inicio/parada para confirmar su elección.
- 5 Pulse el botón de encendido/apagado para volver a encender el aparato. Los recordatorios de AquaClean están ahora desactivados.

Nota: La activación de un nuevo filtro AquaClean vuelve a activar automáticamente los recordatorios de AquaClean.

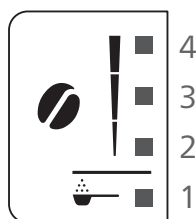
# Ajuste de la dureza del agua

## Ajuste de la dureza del agua

 Le aconsejamos que ajustar la dureza del agua a la dureza del agua de su zona para lograr un rendimiento óptimo y una mayor duración de la máquina. Esto también evita tener que descalcificar la máquina con demasiada frecuencia. El ajuste predeterminado de la dureza del agua es 4: agua dura.

### Ajuste la máquina a la dureza del agua correcta:

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para **apagar** la máquina.
- 2 Cuando la máquina esté apagada, mantenga pulsado el icono de intensidad del aroma hasta que todos los pilotos del icono se enciendan (Fig. 5).
- 3 Toque el icono de intensidad del aroma 1, 2, 3 o 4 veces. El número de pilotos encendidos debe ser igual al número de la tabla de la dureza del agua.
- 4 Cuando haya establecido la dureza del agua correcta, pulse el botón  de inicio/parada.
- 5 Pulse el icono de encendido/apagado para encender la máquina.



|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 4 puntos rojos                 | >21 dh |
| 3 puntos rojos                 | >14 dh |
| 2 puntos rojos                 | >7 dh  |
| 1 punto rojo o 4 puntos verdes | <6 dh  |

**i** Ya que la dureza del agua solo se ajusta una vez, se utiliza la función de intensidad del aroma para seleccionar dicha dureza del agua. Esto no afectará a la intensidad de aroma de las bebidas se preparen posteriormente.

## Procedimiento de descalcificación (30 minutos)

Para limpiar y descalcificar la máquina, le recomendamos utilizar los productos de mantenimiento de Philips si están disponibles en su país. No utilice en ningún caso descalcificadores a base de ácido sulfúrico, ácido clorhídrico, ácido sulfámico o acético (vinagre), ya que pueden dañar el circuito de agua de la máquina y no disolver correctamente la cal. No descalcificar la máquina también anulará la garantía. La solución descalcificadora de Philips se puede adquirir en la tienda en línea <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Si el piloto Calc/Clean comienza a parpadear lentamente, es necesario descalcificar la máquina.

- 1 Retire la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café, vacíelos y vuelva a colocarlos en su lugar.
- 2 Extraiga el depósito de agua y vacíelo. Luego quite el filtro de agua AquaClean.
- 3 Vierta todo el contenido de la botella de descalcificador Philips en el depósito de agua y llénelo de agua hasta la indicación Calc/Clean (Fig. 27). Después, vuelva a colocarlo en la máquina.
- 4 Coloque un recipiente grande (1,5 l) debajo de la boquilla dispensadora de café.

- 5 Pulse el icono Calc/Clean durante 3 segundos y, a continuación, pulse el botón de inicio/parada ►■.
- 6 Se inicia la primera fase del procedimiento de descalcificación. El procedimiento de eliminación de los depósitos de cal dura unos 30 minutos y consiste en un ciclo de descalcificación y un ciclo de enjuagado. Durante el ciclo de descalcificación, el piloto Calc/Clean parpadea para indicar que la fase de descalcificación está en curso.
- 7 Deje que la máquina dispense solución descalcificadora hasta que la pantalla le recuerde que el depósito de agua está vacío.
- 8 Vacíe el depósito de agua, enjuáguelo y llénelo otra vez con agua hasta la indicación Calc/Clean.
- 9 Vacíe el recipiente y vuelva a colocarlo bajo la boquilla dispensadora de café. Pulse el botón de inicio/parada ►■ otra vez.
- 10 Se inicia la segunda fase del ciclo de descalcificación y comienza la fase de enjuagado, que dura 3 minutos. Durante esta fase, los pilotos del panel de control se encienden y se apagan para indicar que la fase de enjuague está en curso.
- 11 Espere hasta que la máquina deje de dispensar agua. El procedimiento de descalcificación habrá finalizado cuando la máquina deje de dispensar agua.
- 12 Ahora la máquina se calentará otra vez. Cuando los pilotos de los iconos de bebidas están iluminados de forma continua, la máquina estará lista para utilizarse otra vez.
- 13 Instale y active un nuevo filtro de agua AquaClean en el depósito de agua.
  - Cuando el procedimiento de descalcificación haya terminado, el piloto de AquaClean parpadeará durante un tiempo para recordarle que instale un nuevo filtro de agua AquaClean.

 **Consejo:** El uso del filtro AquaClean reduce la necesidad de descalcificación.

## Qué hacer si el proceso de descalcificación se interrumpe

Puede salir del procedimiento de descalcificación pulsando el botón de encendido/apagado del panel de control. Si el proceso de descalcificación se interrumpe antes de que termine, realice lo siguiente:

- 1 Vacíe y lave bien el depósito de agua.
- 2 Llene el depósito con agua hasta la indicación de nivel Calc/clean y vuelva a encender el aparato. El aparato se calentará y realizará un ciclo de enjuagado automático.
- 3 Antes de preparar cualquier bebida, realice un ciclo de enjuague manual. Para realizar un ciclo de enjuague manual, prepare varias tazas de café molido sin añadir café molido hasta que se vacíe el depósito de agua limpia completamente.

 Si el procedimiento de descalcificación no se ha completado, el aparato requerirá otro procedimiento de descalcificación tan pronto como sea posible.

## Solicitud de accesorios

Para limpiar y descalcificar la máquina, te aconsejamos que utilices productos de mantenimiento de Philips, como la solución descalcificadora, el filtro de agua AquaClean y las pastillas de limpieza de aceite de café si están disponibles en tu país. Estos productos se pueden adquirir en un distribuidor local, en los centros de servicio autorizados o en línea en <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Para encontrar la lista completa de repuestos en línea, introduzca el número de modelo de la máquina. Puede encontrar el número de modelo en el interior de la puerta de mantenimiento.

 Los filtros Brita no son compatibles con este aparato.

# Resolución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar la máquina. Puedes consultar vídeos de soporte y una lista completa de preguntas frecuentes en [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Si no logra solucionar el problema, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Para información de contacto, consulte el folleto de la garantía.

## Iconos de advertencia

| Icono de advertencia                                                                                                                                                                   | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                        | <p>El piloto de "depósito de agua vacío" está encendido:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El depósito de agua está casi vacío. Llene el depósito de agua con agua limpia hasta la indicación de nivel máximo.</li> <li>- El depósito de agua no está en el lugar. Vuelva a colocar el depósito de agua.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | <p>El piloto "vaciar recipiente de posos de café" está encendido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El recipiente de posos de café está lleno. Retire y vacíe el recipiente de posos de café con el aparato encendido.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                        | <p>El piloto de alarma está encendido:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El recipiente de posos de café o la bandeja de goteo no están colocados o no están instalados correctamente. Vuelva a colocar el recipiente de posos de café o la bandeja de goteo y asegúrese de que están en la posición correcta.</li> <li>- La puerta de mantenimiento está abierta. Retire el depósito de agua y asegúrese de que la puerta de mantenimiento está cerrada.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        | <p>El piloto de alarma parpadea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El grupo de preparación del café no está colocado o no está colocado correctamente. Retire el grupo de preparación del café y asegúrese de que está bloqueado en su sitio. Consulte el capítulo "Retirada e inserción del grupo de preparación del café" para obtener instrucciones paso a paso.</li> <li>- El grupo de preparación del café está bloqueado. Retire el grupo de preparación del café y enjuáguelo con agua bajo el grifo. Luego lubrique el grupo de preparación del café y colóquelo otra vez en el aparato. Consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento" para obtener instrucciones paso a paso.</li> </ul> |
|  <br>Aqua Clean   | <p>El piloto de AquaClean parpadea: coloque o cambie el filtro de agua AquaClean y actívelo. Consulte el capítulo "Filtro de agua AquaClean" para obtener instrucciones paso a paso.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  <br>Calc / clean | <p>El piloto de descalcificación parpadea lentamente: Descalcifique el aparato.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Icono de advertencia Solución



Los pilotos de los iconos de bebida se iluminan y se apagan uno por uno.  
La cafetera se está calentando o está intentando liberar el aire que ha entrado en el aparato. Espere hasta que todos los pilotos de bebida se iluminen de forma continua.



Los pilotos de todos los iconos de advertencia parpadean.  
Reinicie el aparato; para ello, desenchúfelo y vuelva a enchufarlo. Antes encender otra vez el aparato, siga estos pasos:

- Quite el filtro de agua AquaClean del depósito de agua.
- Vuelva a colocar el depósito de agua. Colóquelo en el aparato empujándolo tanto como sea posible para asegurarse de que está en la posición correcta.
- Abra la tapa del compartimento de café molido y compruebe si está obstruido con café molido. Para limpiarlo, coloque el mango de una cuchara en el compartimento de café molido y mueva el asa arriba y abajo hasta que el café molido atascado caiga hacia abajo (Fig. 15). Retire el grupo de preparación del café y quite todo el café molido que haya caído. Vuelva a colocar el grupo de preparación del café limpio.
- Vuelva a encender el aparato.

Si el problema se resuelve, significa que el filtro AquaClean no se había preparado bien. Prepare el filtro AquaClean antes de volver a colocarlo siguiendo los pasos 1 y 2 del capítulo "Activación del filtro de agua AquaClean (5 min)".

Si los pilotos siguen parpadeando, es posible que el aparato se haya sobrecalentado. Apague el aparato, espere 30 minutos y vuelva a encenderlo. Si los pilotos siguen parpadeando, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país. Para conocer la información de contacto, consulte el folleto de la garantía internacional.

Tabla de resolución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar la máquina. Puedes consultar vídeos de soporte y una lista completa de preguntas frecuentes en [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Si no logra solucionar el problema, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Para información de contacto, consulte el folleto de la garantía.

| Problema                                                        | Causa                                                                                                                                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La bandeja de goteo se llena rápidamente.                       | Esto es normal. La máquina utiliza agua para enjuagar el circuito interno y el grupo de preparación del café. Parte del agua fluye a través del sistema interno y directamente hacia la bandeja de goteo. | Vacíe la bandeja de goteo a diario en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" rojo sobresalga de la tapa de la bandeja de goteo. Consejo: Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado que sale. |
| El piloto "vaciar recipiente de posos de café" sigue encendido. | Ha vaciado el recipiente de posos de café mientras la máquina estaba apagada.                                                                                                                             | Vacíe siempre el recipiente de posos de café con la máquina encendida. Retire el recipiente de posos de café, espere al menos 5 segundos y luego vuelva a insertarlo.                                                                             |



| Problema                                                                                                            | Causa                                                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina solicita que se vacíe el recipiente de posos de café aunque no esté lleno.                               | El contador de la máquina no se ha puesto a cero la última vez que se ha vaciado el recipiente de posos de café. | Espera siempre aproximadamente 5 segundos cuando vuelva a colocar el recipiente de posos de café. De esta forma, el contador de posos de café se pondrá a cero.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                     |                                                                                                                  | Vacíe siempre el recipiente de posos de café con la máquina encendida. Si vacía el recipiente de posos de café con la máquina apagada, el contador de posos de café no se restablecerá.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| El recipiente de posos de café está demasiado lleno y el piloto "vaciar recipiente de posos de café" no se ilumina. | Ha quitado la bandeja de goteo sin vaciar el recipiente de posos.                                                | Cuando quite la bandeja de goteo, vacíe también el recipiente de posos de café, incluso si solo contiene unos cuantos posos de café. De esta forma, el contador de posos de café se restablecerá a cero y se reiniciará para hacer un recuento correcto de los posos del café.                                                                                                                                                                                                                             |
| No puedo retirar el grupo de preparación del café.                                                                  | El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.                                                 | Restablezca la máquina de la siguiente manera: cierre la puerta de mantenimiento y vuelva a colocar el depósito de agua. Apague la máquina y vuelva a encenderla. Haga otro intento de quitar el grupo de preparación de café. Consulte el capítulo "Retirada e inserción del grupo de preparación del café" para obtener instrucciones paso a paso.                                                                                                                                                       |
| No puedo insertar el grupo de preparación de café.                                                                  | El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.                                                 | Restablezca la máquina de la siguiente manera: cierre la puerta de mantenimiento y vuelva a colocar el depósito de agua. Deje fuera el grupo de preparación del café. Apague la máquina y desenchúfela. Espere 30 segundos y luego vuelva a enchufar la máquina y enciéndala. Después, ponga el grupo de preparación en la posición correcta y vuelva a introducirlo en la cafetera. Consulte el capítulo "Retirada e inserción del grupo de preparación del café" para obtener instrucciones paso a paso. |
| El café está aguado.                                                                                                | El grupo de preparación de café está sucio o debe lubricarse.                                                    | Retire el grupo (consulte "Extracción del grupo de preparación de café de la máquina") de preparación de café, enjuáguelo bajo el grifo y deje que se seque. Luego lubrique los componentes móviles (consulte "Lubricación del grupo de preparación").                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Problema                                     | Causa                                                                                                                                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | La máquina está realizando el procedimiento de ajuste automático. Este procedimiento se inicia automáticamente cuando se utiliza la máquina por primera vez, al cambiar a otro tipo de granos de café o tras un largo periodo sin uso. | Prepare 5 tazas de café al principio para permitir que la máquina complete el procedimiento de ajuste automático.                                                                                                                                                                        |
|                                              | El molinillo está configurado con un ajuste demasiado grueso.                                                                                                                                                                          | Configura el molinillo con un ajuste más fino (más bajo). Preparar 2 o 3 bebidas para poder saborear toda la diferencia.                                                                                                                                                                 |
| El café no está lo suficientemente caliente. | La temperatura ajustada es demasiado baja.                                                                                                                                                                                             | Ajuste la temperatura al máximo (consulte "Ajuste de la temperatura del café").                                                                                                                                                                                                          |
|                                              | Una taza fría reduce la temperatura de la bebida.                                                                                                                                                                                      | Calienta las tazas previamente enjuagándolas con agua caliente.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                              | Si se añade leche, se reduce la temperatura de la bebida.                                                                                                                                                                              | Independientemente de si añade leche caliente o fría, añadir leche siempre reduce la temperatura del café. Calienta las tazas previamente enjuagándolas con agua caliente.                                                                                                               |
| No sale café o sale con mucha lentitud.      | El filtro de agua AquaClean no se ha preparado correctamente para su instalación.                                                                                                                                                      | Retire el filtro de agua AquaClean e intente preparar un café otra vez. Si funciona, asegúrese de que se ha preparado el filtro de agua AquaClean de forma adecuada antes de colocarlo otra vez. Consulte el capítulo "Filtro de agua AquaClean" para obtener instrucciones paso a paso. |
|                                              |                                                                                                                                                                                                                                        | Tras un largo periodo sin uso, es necesario preparar el filtro de agua AquaClean para volver a usarlo y luego hay que volver a colocarlo. Consulte los pasos del 1 al 3 del capítulo "Activación del filtro de agua AquaClean".                                                          |
|                                              | El filtro de agua AquaClean está obstruido.                                                                                                                                                                                            | Cambie el filtro de agua AquaClean cada 3 meses. Un filtro de más de 3 meses puede obstruirse.                                                                                                                                                                                           |
|                                              | El molinillo está configurado con un ajuste demasiado fino.                                                                                                                                                                            | Configura el molinillo con un ajuste más grueso (más alto). Tenga en cuenta que esto afectará al sabor del café.                                                                                                                                                                         |
|                                              | El grupo de preparación del café está sucio.                                                                                                                                                                                           | Retire el grupo de preparación de café y enjuáguelo bajo el grifo (consulte "Limpieza de la unidad de preparación de café bajo el grifo").                                                                                                                                               |

| Problema                                                  | Causa                                                                                                                                                                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           | La boquilla dispensadora de café está sucia.                                                                                                                                                         | Limpie la boquilla dispensadora de café y sus orificios con un limpiapipas o una aguja.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                           | El compartimento de café molido está obstruido                                                                                                                                                       | Apague la máquina y retire el grupo de preparación del café. Abra la tapa del compartimento de café molido e introduzca en él el mango de la cuchara. Mueva el mango arriba y abajo hasta que caiga el café molido que está atascado (Fig. 15).                                                 |
|                                                           | El circuito de la máquina está atascado por depósitos de cal.                                                                                                                                        | Descalcifique la máquina. Descalcifica la máquina siempre que el piloto de descalcificación empiece a parpadear.                                                                                                                                                                                |
| El molinillo muele los granos de café, pero no sale café. | El compartimento de café molido está obstruido.                                                                                                                                                      | Apague la máquina y retire el grupo de preparación del café. Abra la tapa del compartimento de café molido e introduzca en él el mango de la cuchara. Mueva el mango arriba y abajo hasta que caiga el café molido que está atascado (Fig. 15).                                                 |
| Parece que la máquina pierde líquido.                     | La máquina utiliza agua para enjuagar el circuito interno y el grupo de preparación del café. Esta agua fluye a través del sistema interno y directamente hacia la bandeja de goteo. Esto es normal. | Vacíe la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la tapa de la bandeja de goteo. Consejo: Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuague y reducir la cantidad de agua en la bandeja de goteo. |
|                                                           | La bandeja de goteo está demasiado llena y ha rebosado, lo que da la impresión de que hay una fuga en la máquina.                                                                                    | Vacíe la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la tapa de la bandeja de goteo.                                                                                                                                                     |
|                                                           | El depósito de agua no se ha introducido completamente y entra aire en la máquina.                                                                                                                   | Asegúrate de que el depósito de agua esté en la posición correcta: retíralo y vuelve a insertarlo presionándolo todo lo posible.                                                                                                                                                                |
|                                                           | El grupo de preparación del café está sucio u obstruido.                                                                                                                                             | Enjuague el grupo de preparación del café.                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                           | La máquina no está colocada en una superficie horizontal.                                                                                                                                            | Coloque la máquina sobre una superficie horizontal para que la bandeja de goteo no rebose y el indicador de "bandeja de goteo llena" funcione correctamente.                                                                                                                                    |

| Problema                                                                                                | Causa                                                                                                                                                                                                                | Solución                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No puedo activar el filtro de agua AquaClean y la máquina solicita que se realice una descalcificación. | El filtro no se ha instalado o sustituido a tiempo después que comenzara el piloto del filtro de agua AquaClean empezara a parpadear. Esto significa que la máquina no está completamente libre de depósitos de cal. | Primero descalcifique la máquina y luego instale el filtro de agua AquaClean.                                                                                                                                      |
| El filtro nuevo del agua no encaja.                                                                     | Está intentado instalar un filtro diferente del filtro de agua AquaClean.                                                                                                                                            | La máquina solamente admite el filtro de agua AquaClean.                                                                                                                                                           |
|                                                                                                         | La junta de goma del filtro de agua AquaClean no está en su lugar.                                                                                                                                                   | Vuelva a colocar la junta de goma en el filtro de agua AquaClean.                                                                                                                                                  |
| La máquina hace mucho ruido.                                                                            | Es normal que la máquina haga ruido durante el uso.                                                                                                                                                                  | Si la máquina empieza a hacer un ruido diferente, limpie el grupo de preparación de café y lubríquelo (consulte "Lubricación del grupo de preparación").                                                           |
|                                                                                                         | El filtro de agua AquaClean no se ha preparado correctamente y ahora entra aire en la máquina.                                                                                                                       | Retire el filtro de agua AquaClean del depósito de agua y prepárelo correctamente para su uso antes de volver a colocarlo. Consulte el capítulo "Filtro de agua AquaClean" para obtener instrucciones paso a paso. |
|                                                                                                         | El depósito de agua no se ha introducido completamente y entra aire en la máquina.                                                                                                                                   | Asegúrate de que el depósito de agua esté en la posición correcta: retíralo y vuelve a insertarlo presionándolo todo lo posible.                                                                                   |

## Especificaciones técnicas

El fabricante se reserva el derecho a mejorar las especificaciones técnicas del producto. Todas las cantidades predefinidas son aproximadas.

| Descripción                                 | Valor                   |
|---------------------------------------------|-------------------------|
| Dimensiones (ancho x alto x largo)          | 246 x 372 x 433 mm      |
| Peso                                        | 7 - 7,5 kg              |
| Longitud del cable de alimentación          | 800-1200 mm             |
| Depósito de agua                            | 1,8 litros, desmontable |
| Capacidad de la tolva de granos de café     | 275 g                   |
| Capacidad del recipiente para posos de café | 12 discos               |

|                                                             |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Altura de la boquilla ajustable                             | 85-145 mm                                                                          |
| Tensión nominal - Potencia nominal - Fuente de alimentación | Consulte la etiqueta de datos del interior de la puerta de mantenimiento (Fig. A9) |

# Sommaire

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Présentation de la machine (Fig. A)           | 110 |
| Panneau de commande (Fig. B)                  | 110 |
| Introduction                                  | 111 |
| Avant la première utilisation                 | 111 |
| Préparation de boissons                       | 112 |
| Réglage des paramètres de la machine          | 114 |
| Retrait et insertion du groupe de percolation | 116 |
| Nettoyage et entretien                        | 116 |
| Filtre à eau AquaClean                        | 118 |
| Réglage de la dureté de l'eau                 | 120 |
| Procédure de détartrage (30 min.)             | 120 |
| Commande d'accessoires                        | 121 |
| Dépannage                                     | 122 |
| Caractéristiques techniques                   | 127 |

## Présentation de la machine (Fig. A)

|    |                                       |     |                                        |
|----|---------------------------------------|-----|----------------------------------------|
| A1 | Panneau de commande                   | A9  | Porte d'accès au groupe café           |
| A2 | Support de tasse                      | A10 | Étiquette de données avec référence    |
| A3 | Compartiment à café prémoulu          | A11 | Réservoir d'eau                        |
| A4 | Couvercle du bac à grains             | A12 | Bac à marcs de café                    |
| A5 | Buse de distribution du café réglable | A13 | Panneau avant du bac à marc de café    |
| A6 | Bouton de réglage de la mouture       | A14 | Grille du plateau égouttoir            |
| A7 | Réservoir à grains de café            | A15 | Plateau égouttoir                      |
| A8 | Chambre d'extraction                  | A16 | Indicateur « Plateau égouttoir plein » |

## Panneau de commande (Fig. B)

Veuillez vous reporter à la figure B pour une présentation de tous les boutons et icônes. La description figure au-dessous.

|    |                                                 |    |                         |
|----|-------------------------------------------------|----|-------------------------|
| B1 | Bouton marche/arrêt                             | B6 | Voyant de démarrage     |
| B2 | Icônes de boissons *                            | B7 | Marche/arrêt ► (bouton) |
| B3 | Icône de l'intensité d'arôme/de mouture du café | B8 | Icône AquaClean         |
| B4 | Icône de la quantité de boisson                 | B9 | Icône Calc / Clean      |
| B5 | Icônes d'alerte                                 |    |                         |

\* Icônes de boissons : espresso (1 tasse), café (1 tasse), espresso (2 tasses), café (2 tasses)

## Introduction

Félicitations pour votre achat d'une machine à café Philips entièrement automatique ! Pour bénéficier pleinement de notre assistance, veuillez enregistrer votre produit sur le site **www.home.id**.

Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser la machine pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

Avant la première utilisation, rincez à l'eau chaude tous les accessoires amovibles devant entrer en contact avec de l'eau ou du lait. Pour vous aider à vous familiariser avec votre machine et en profiter au maximum, nous pouvons vous aider de plusieurs façons. La boîte contient les éléments suivants :

- 1 Le guide de démarrage rapide avec les instructions d'utilisation illustrées et des informations sur le nettoyage et l'entretien.

**i** Il y a deux versions de cette machine à espresso. Chaque version possède sa propre référence. Vous trouverez le numéro de référence sur l'étiquette de données située à l'intérieur de la porte d'accès (voir fig. A9).

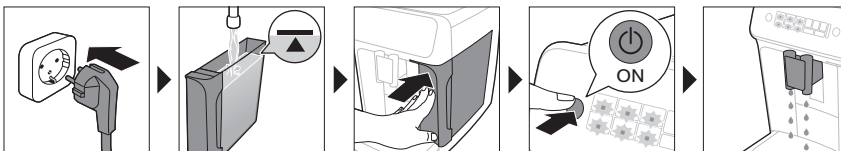
- 2 Le livret de sécurité séparé, avec les instructions relatives à l'utilisation sûre de la machine à café.
- 3 Pour bénéficier de l'assistance en ligne (version intégrale du mode d'emploi, foire aux questions, vidéos, etc.), veuillez scanner le code QR figurant sur la couverture du présent mode d'emploi pour télécharger l'application HomeID ou consulter la page **www.home.id/support**.

**i** Cette machine a été testée avec du café. Bien qu'elle ait été soigneusement nettoyée, il se peut que quelques résidus de café subsistent. Nous garantissons néanmoins que la machine est entièrement neuve.

La machine à café règle automatiquement la quantité de café moulu utilisée pour obtenir un café au goût optimal. Il convient de préparer initialement 5 cafés pour permettre à la machine de compléter son autoréglage.

## Avant la première utilisation

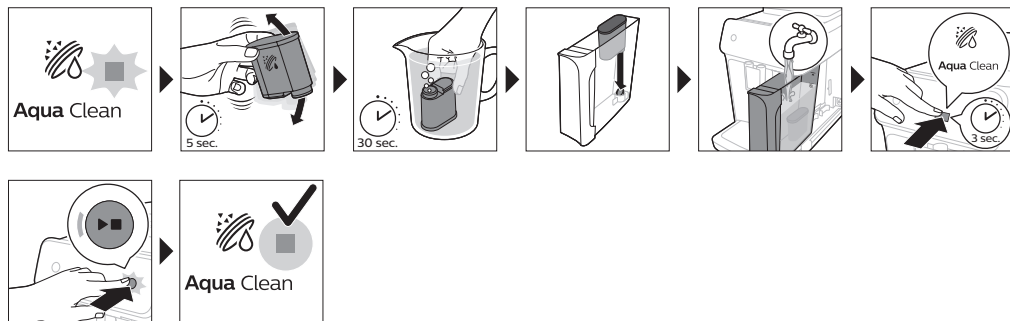
### 1. Rinçage de la machine



## 2. Activation du filtre à eau AquaClean (5 min.)

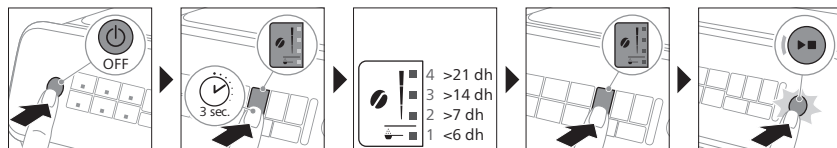
**i** Le filtre à eau AquaClean n'est pas fourni avec tous les modèles : vous pouvez l'acheter auprès de votre revendeur local\* ou sur [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* La disponibilité varie en fonction du pays.

Reportez-vous au chapitre « Filtre à eau AquaClean » pour obtenir des instructions par étapes.



## 3. Réglage de la dureté de l'eau

Reportez-vous au chapitre « Réglage de la dureté de l'eau » pour obtenir des instructions par étapes. Le réglage par défaut de la dureté de l'eau est 4 : eau calcaire.



## Préparation de boissons

### Étapes générales

- 1 Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et le bac à grains avec des grains de café.
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
  - La machine commence à chauffer et effectue le cycle de rinçage automatique. Lorsque la machine chauffe, les voyants dans les icônes de boissons s'allument et s'éteignent lentement un par un.
  - Lorsque tous les voyants dans les icônes des boissons restent allumés, la machine est prête à l'emploi.
- 3 Placez une tasse sous la buse de distribution du café. Faites coulisser la buse de distribution vers le haut ou vers le bas pour adapter sa hauteur à la taille de la tasse ou du verre utilisé (Fig. 1).

### Personnalisation des boissons

Cette machine permet de régler les paramètres d'une boisson selon vos préférences. Ainsi, après avoir sélectionné une boisson, vous pouvez :

- 1 Régler l'intensité de l'arôme en appuyant sur l'icône de l'intensité d'arôme (Fig. 2). Vous pouvez choisir parmi 3 niveaux d'intensité, le plus bas étant le plus faible et le plus haut le plus intense.



- 2 Régler la quantité de boisson en appuyant sur l'icône (Fig. 3) de la quantité de boisson. Vous pouvez choisir parmi 3 quantités : faible, moyen et intense.

**i** Vous pouvez également régler la température du café selon vos préférences (voir « Réglage de la température du café »).

## Préparation du café avec des grains

- 1 Pour préparer un café, appuyez sur l'icône des boissons de votre choix.
  - Les voyants de l'intensité d'arôme et de la quantité s'allument et affichent le réglage sélectionné précédemment.
  - Vous pouvez maintenant régler le goût de votre choix.
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■.
- 3 Pour arrêter l'écoulement de café avant que la machine ait terminé, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt ►■.

**i** Pour préparer deux cafés en même temps, touchez l'icône « 2 tasses », puis appuyez sur le bouton ►■ marche/arrêt.

## Préparation d'un café avec du café prémoulu

Vous pouvez choisir d'utiliser un café prémoulu au lieu de grains, par exemple si vous préférez une variété de café différente ou décaféinée.

- 1 Appuyez sur le bouton activer/désactiver pour allumer la machine à café et patientez jusqu'à ce qu'elle soit prête à l'emploi.
- 2 Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et versez-y 3 cuillères de café en poudre (environ 8 g) (Fig. 4). Fermez le couvercle.
- 3 Placez une tasse sous la buse de distribution du café.
- 4 Sélectionnez une seule boisson.
- 5 Appuyez sur l'icône de l'intensité d'arôme pendant 3 secondes (Fig. 5).
  - Le voyant du café prémoulu s'allume et commence à clignoter.
- 6 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■.
- 7 Pour arrêter l'écoulement de café avant la fin, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt ►■.

**i** Avec le café prémoulu, vous pouvez préparer un seul café à la fois.

**i** Le café prémoulu n'est pas un paramètre enregistré comme un paramètre d'intensité précédemment sélectionné. Chaque fois que vous souhaitez utiliser du café prémoulu, vous devez donc appuyer sur l'icône d'intensité d'arôme pendant 3 secondes.

**i** Lorsque vous sélectionnez du café prémoulu, vous ne pouvez pas sélectionner une intensité d'arôme différente.

# Réglage des paramètres de la machine

## Programmation du réglage par défaut maximum pour vos boissons

La machine a 3 réglages par défaut pour chaque boisson : faible, moyen et intense. Vous pouvez uniquement régler la quantité pour le réglage maximum. La nouvelle quantité peut être mémorisée dès que le voyant de démarrage commence à clignoter.

- 1 Pour régler le paramètre de la quantité maximale, appuyez sur l'icône « 1 tasse » de la boisson que vous souhaitez régler et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
  - Le voyant de la boisson et le voyant de l'icône « 2 tasses » s'allument. Le voyant supérieur de l'icône de la quantité de boisson et le voyant de marche commencent à clignoter, indiquant que vous êtes en mode de programmation.
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■. La machine commence à préparer la boisson sélectionnée.
  - Le voyant de démarrage reste initialement allumé. Lorsque la machine est prête à stocker le volume modifié, le voyant de marche commence à clignoter.
- 3 Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt ►■ lorsque la tasse contient la quantité souhaitée de café.
  - Le voyant supérieur de l'icône de la quantité de boisson et le voyant de marche s'éteignent, indiquant que la nouvelle quantité a été conservée.

Après avoir programmé la nouvelle quantité par défaut maximum pour une boisson, la machine distribue cette nouvelle quantité chaque fois que vous sélectionnez la quantité maximale pour les variantes « 1 tasse » et « 2 tasses » de cette boisson.

**i** Vous pouvez uniquement paramétrer le niveau le plus élevé de la quantité par défaut.

**i** Lorsque vous réglez le volume d'une boisson, les deux volumes des variantes « 1 tasse » et « 2 tasses » de cette boisson sont réglés.

**i** Si vous souhaitez revenir aux paramètres par défaut de la quantité, reportez-vous à la section « Restaurer les paramètres usine ».

## Réglage de la température du café

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour **éteindre** la machine.
- 2 Lorsque la machine est éteinte : maintenez enfoncée l'icône de la quantité de café jusqu'à ce que les voyants de cette icône s'allument (Fig. 6).
- 3 Appuyez sur l'icône de quantité pour sélectionner la température requise : normale, élevée ou max.
  - 1, 2 ou 3 voyants s'allument alors respectivement.
- 4 Lorsque vous aurez fini de régler la température du café, appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■.
- 5 Remettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

**i** Si vous n'éteignez pas la machine par vous-même, elle s'éteindra automatiquement après un certain temps.

## Rétablir les paramètres d'usine

La machine à café offre la possibilité de rétablir les paramètres de boissons par défaut à tout moment.

**i** Vous pouvez uniquement rétablir les paramètres par défaut lorsque la machine est éteinte.

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre la machine.
- 2 Appuyez sur l'icône espresso pendant 3 secondes.
  - Les voyants centraux dans le paramètre de la boisson s'allument. Le voyant marche/arrêt commence à clignoter, indiquant que les réglages sont prêts à être rétablis.
- 3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt **■** pour confirmer que vous souhaitez rétablir les paramètres.
- 4 Remettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

## Réglage des paramètres du moulin

Vous pouvez modifier l'intensité du café avec le bouton de réglage de la mouture dans le réservoir à grains. Plus le paramètre de mouture est bas, plus les grains de café sont fins et plus le café est intense. Vous pouvez choisir parmi 12 paramètres de mouture différents.

L'appareil a été configuré de manière à extraire une saveur optimale de vos grains de café. Nous vous conseillons donc de ne pas modifier le paramètre de mouture avant d'avoir préparé 100 à 150 tasses (environ 1 mois d'utilisation).

**i** Vous pouvez uniquement régler les paramètres de mouture lorsque la machine moult des grains de café. Vous devez préparer 2 ou 3 boissons avant de sentir toute la différence de goût.

**⚠** Ne tournez pas le bouton de réglage de la mouture de plus d'un cran à la fois afin d'éviter d'endommager le moulin à café.

- 1 Placez une tasse sous la buse de distribution du café.
- 2 Ouvrez le couvercle du réservoir à grains.
- 3 Appuyez sur l'icône de l'espresso, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt **■**.
- 4 Lorsque le moulin commence à moudre, enfoncez le bouton de réglage de la mouture et tournez-le vers la gauche ou la droite. (Fig. 7)

## Désactivation des signaux sonores du panneau de commande

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre la machine.
- 2 Si la machine à café est éteinte, touchez l'icône du café et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant de l'icône s'allume. Le voyant de marche commence à clignoter.
- 3 Touchez l'icône du café à nouveau pour désactiver les signaux sonores du panneau de commande. Le voyant de l'icône du café s'éteint.
- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour valider votre choix.
- 5 Remettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Les signaux sonores du panneau de commande sont désormais désactivés.

Remarque : Si le voyant de l'icône du café ne s'allume pas lorsque vous touchez l'icône et la maintenez enfoncée, cela signifie que les signaux sonores du panneau de commande sont déjà désactivés. Pour les réactiver, touchez de nouveau l'icône, puis confirmez votre choix en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Les signaux sonores du bouton activer/désactiver et du bouton marche/arrêt ne peuvent pas être désactivés.

# Retrait et insertion du groupe de percolation

Consultez [www.home.id/support](http://www.home.id/support) pour obtenir des instructions vidéo détaillées sur le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

## Retrait du groupe de percolation de la machine

- 1 Éteignez la machine.
- 2 Retirez le réservoir d'eau et ouvrez la porte de service (Fig. 8).
- 3 Appuyez sur la manette PUSH (Fig. 9) et tirez le groupe de percolation pour l'enlever de la machine (Fig. 10).

## Réinsertion du groupe de percolation

**⚠ Avant de faire glisser le groupe de percolation dans la machine, vérifiez qu'il est dans la bonne position.**

- 1 Assurez-vous que le groupe de percolation est positionné correctement. La flèche située sur le cylindre jaune sur le côté du groupe de percolation doit être alignée sur la flèche noire et N (Fig. 11).
  - Si ce n'est pas le cas, poussez le levier vers le bas jusqu'à ce qu'il touche la base du groupe de percolation (Fig. 12).
- 2 Replacez le groupe de percolation dans la machine en le faisant glisser le long des rainures latérales (Fig. 13) de guidage jusqu'à ce qu'il soit enclenché (Fig. 14). N'appuyez pas sur le bouton PUSH.
- 3 Fermez la porte d'accès et replacez le réservoir d'eau.

# Nettoyage et entretien

Un nettoyage et un entretien réguliers optimisent le fonctionnement de votre machine, préservent le bon goût du café pendant longtemps et assurent un débit du café stable.

Consultez le tableau ci-dessous pour savoir quand et comment nettoyer toutes les parties détachables de la machine. Vous trouverez plus d'informations détaillées et des instructions vidéo sur

[www.home.id/support](http://www.home.id/support). Reportez-vous à la figure D pour savoir quelles pièces peuvent être nettoyées au lave-vaisselle.

| Pièces amovibles             | Quand nettoyer                                                                           | Comment nettoyer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Groupe de percolation        | Toutes les semaines                                                                      | Retirez le groupe de percolation de la machine (voir « Retrait et insertion du groupe de percolation »). Rincez-le sous le robinet (voir « Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau »).                                                                                                                                                                             |
|                              | Tous les mois                                                                            | Nettoyez le groupe de percolation à l'aide de la pastille dégraissante Philips (voir « Nettoyage du groupe de percolation à l'aide de tablettes de dégraissage pour café »).                                                                                                                                                                                             |
| Compartiment à café prémoulu | Vérifiez le compartiment à café prémoulu toutes les semaines pour voir s'il est obstrué. | Débranchez la machine et retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et insérez-y le manche d'une cuillère. Agitez le manche de haut en bas pour faire tomber le bouchon de café moulu (Fig. 15). Visitez le site <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> pour obtenir des instructions vidéo détaillées. |

| Pièces amovibles                       | Quand nettoyer                                                                                                                                                                                 | Comment nettoyer                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bac à marc de café                     | Videz le bac à marc de café lorsque la machine vous y invite. Nettoyez-le une fois par semaine.                                                                                                | Retirez le bac à marc de café lorsque la machine est allumée. Rincez-le sous le robinet avec du liquide vaisselle ou nettoyez-le au lave-vaisselle. Le panneau avant du bac à marc de café ne résiste pas au lave-vaisselle.                                            |
| Plateau égouttoir                      | Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que l'indicateur rouge « plateau égouttoir plein » émerge du plateau égouttoir (Fig. 16). Nettoyez le plateau égouttoir une fois par semaine. | Retirez le plateau égouttoir (Fig. 17) et nettoyez-le sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle. Vous pouvez également passer le plateau égouttoir au lave-vaisselle. <b>Le panneau avant du bac à marc de café (fig. A12) ne résiste pas au lave-vaisselle.</b> |
| Lubrification du groupe de percolation | Tous les 2 mois                                                                                                                                                                                | Consultez le tableau de lubrification et lubrifiez le groupe de percolation avec la graisse Philips (voir « Lubrification du groupe de percolation »).                                                                                                                  |
| Réservoir d'eau                        | Toutes les semaines                                                                                                                                                                            | Rincez le réservoir d'eau sous le robinet                                                                                                                                                                                                                               |

## Nettoyage du groupe de percolation

Un nettoyage régulier du groupe de percolation empêche les résidus de café d'obstruer les circuits internes. Consultez [www.home.id/support](http://www.home.id/support) pour obtenir des vidéos d'assistance sur le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

### Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau

- 1 Retirez le groupe (voir « Retrait et insertion du groupe de percolation ») de percolation.
- 2 Rincez soigneusement le groupe de percolation avec de l'eau. Nettoyez soigneusement le filtre (Fig. 18) supérieur du groupe de percolation.
- 3 Laissez le groupe de percolation sécher à l'air libre avant de le remettre en place. Évitez de sécher le groupe de percolation avec un chiffon, afin d'empêcher que des fibres ne tombent dedans.

### Nettoyage du groupe de percolation à l'aide de tablettes de dégraissage pour café

Utilisez uniquement des tablettes de dégraissage pour café Philips.

- 1 Placez une tasse sous la buse de distribution du café. Remplissez le réservoir d'eau claire.
- 2 Placez une tablette de dégraissage pour café dans le compartiment du café prémoulu.
- 3 Appuyez sur l'icône du café, puis appuyez sur l'icône de l'intensité d'arôme pendant 3 secondes pour sélectionner la fonction de mouture du café (Fig. 5).
- 4 N'ajoutez pas de café prémoulu. Appuyez sur le bouton marche/arrêt ► pour commencer le cycle de préparation. Lorsque la moitié d'une tasse a été préparée, débranchez la machine.
- 5 Laissez agir la solution de dégraissage pour café pendant au moins 15 minutes.
- 6 Rebranchez la fiche secteur sur une prise murale et allumez la machine. La machine à café recommencera à chauffer et effectuera le cycle de rinçage automatique. Videz la tasse.
- 7 Retirez le réservoir d'eau et ouvrez la porte de service. Retirez le groupe de percolation (voir « Retrait du groupe de percolation de la machine ») et rincez-le soigneusement sous l'eau du robinet.
- 8 Réinsérez le groupe de percolation et le réservoir d'eau et placez une tasse sous la buse de distribution de café.

- 9 Appuyez sur l'icône du café, puis appuyez sur l'icône de l'intensité d'arôme pendant 3 secondes pour sélectionner la fonction de mouture du café (Fig. 5). N'ajoutez pas de café prémoulu. Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour commencer le cycle de préparation. Répétez à deuxième fois. Videz la tasse.

## Lubrification du groupe de percolation

Lubrifiez régulièrement le groupe de percolation tous les 2 mois, afin que ses pièces en mouvement puissent continuer à bouger correctement.

- 1 Appliquez une fine couche de graisse sur le piston (partie grise) du groupe de percolation (Fig. 19).
- 2 Appliquez une fine couche de graisse autour de l'axe (partie jaune) dans le fond du groupe de percolation (Fig. 20).
- 3 Appliquez une fine couche de graisse sur les rails des deux côtés (Fig. 21).

## Filtre à eau AquaClean

Votre machine à café est équipée de la technologie AquaClean. Vous pouvez placer le filtre à eau AquaClean dans le réservoir d'eau pour préserver la saveur du café. Cela permet également de recourir moins souvent au détartrage, car les dépôts de calcaire dans votre machine s'en trouvent réduits. Le filtre à eau AquaClean n'est pas fourni avec tous les modèles : vous pouvez l'acheter auprès de votre revendeur local\* ou sur [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \* La disponibilité varie en fonction du pays.

## Icone et voyant AquaClean

Votre machine est équipée d'un voyant de filtre à eau AquaClean (Fig. 22) indiquant l'état du filtre. Utilisez le tableau ci-dessous pour voir les actions requises lorsque le voyant est allumé ou lorsqu'il clignote.



Lorsque vous utilisez la machine pour la première fois, le voyant AquaClean commence à clignoter en orange. Cela signifie que vous pouvez commencer à utiliser le filtre à eau AquaClean. Si vous n'activez pas un filtre à eau AquaClean, le voyant s'éteint automatiquement après un certain temps.



Une fois que vous avez installé le filtre et que vous l'avez activé avec l'icône AquaClean, le voyant AquaClean s'allume en bleu pour confirmer que le filtre à eau AquaClean est actif.



Lorsque le filtre est usagé, le voyant AquaClean se met à clignoter en orange pour vous rappeler de remplacer le filtre.



Lorsque le voyant orange d'AquaClean est éteint, vous pouvez encore activer un filtre AquaClean, mais il faudra d'abord détartrer la machine.

## Activation du filtre à eau AquaClean (5 min.)

**i** Le filtre à eau AquaClean n'est pas fourni avec tous les modèles : vous pouvez l'acheter auprès de votre revendeur local\* ou sur [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* La disponibilité varie en fonction du pays.

**i** La machine ne détecte pas automatiquement qu'un filtre a été placé dans le réservoir d'eau. Il faut donc activer chaque nouveau filtre à eau AquaClean que vous installez avec l'icône AquaClean.

Lorsque le voyant AquaClean orange est éteint, vous pouvez encore activer un filtre à eau AquaClean, mais il faudra d'abord détartre la machine.

**i** Avant que vous puissiez commencer à utiliser le filtre à eau AquaClean, votre machine doit être totalement exempte de calcaire.

Avant d'activer le filtre à eau AquaClean, il convient de le préparer en le trempant dans de l'eau, tel qu'indiqué ci-dessous. Si vous omettez cette opération, de l'air risque d'être aspiré dans la machine à café au lieu de l'eau, provoquant un bruit soutenu et empêchant la machine de préparer du café.

- 1 Secouez la cartouche pendant environ 5 secondes (Fig. 23).
- 2 Plongez le filtre à l'envers dans un pichet d'eau froide, secouez-le et maintenez-le quelque peu dans l'eau jusqu'à ce qu'aucune bulle d'air ne sorte plus (Fig. 24).
- 3 Le filtre est à présent prêt pour être utilisé et peut être inséré dans le réservoir d'eau.
- 4 Insérez le filtre verticalement dans le raccordement du filtre dans le réservoir d'eau. Appuyez dessus jusqu'au point le plus bas possible (Fig. 25).
- 5 Remplissez le réservoir d'eau fraîche et remettez-le dans l'appareil.
- 6 Appuyez sur l'icône AquaClean pendant 3 secondes (Fig. 26). Le voyant de marche se met à clignoter.
- 7 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour commencer la procédure d'activation.
- 8 L'eau chaude sera versée depuis la buse de distribution du café et de l'eau s'écoulera du système interne directement dans le plateau égouttoir (1 min.).
- 9 Lorsque l'activation est terminée, le voyant AquaClean bleu s'allume pour confirmer que le filtre à eau AquaClean a été activé correctement.

## Remplacement du filtre à eau AquaClean (5 min.)

Après que 95 litres d'eau se sont écoulés à travers le filtre, le filtre cessera de fonctionner. Le voyant AquaClean s'allume en orange et se met à clignoter pour vous rappeler de remplacer le filtre. Tant qu'il clignote, vous pouvez remplacer le filtre sans devoir d'abord détartre la machine à café. Si vous ne remplacez pas le filtre à eau AquaClean, le voyant orange finit par s'éteindre. Dans ce cas, vous pouvez toujours remplacer le filtre, mais vous devez d'abord détartre la machine à café.

Lorsque le voyant orange d'AquaClean clignote :

- 1 Retirez l'ancien filtre à eau AquaClean.
- 2 Installez un nouveau filtre et activez-le tel que décrit au chapitre « Activation du filtre à eau AquaClean (5 min.) ».

**i** Veuillez remplacer le filtre à eau AquaClean au minimum tous les 3 mois, même si la machine n'indique pas encore que c'est nécessaire.

## Désactivation du rappel AquaClean

Si vous ne souhaitez plus utiliser de filtres à eau AquaClean Philips, vous pouvez toujours désactiver les rappels AquaClean (voyant orange clignotant AquaClean) :

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre la machine.
- 2 Si la machine à café est éteinte, appuyez sur l'icône AquaClean et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant de cette icône s'allume. Le voyant de marche commence à clignoter.
- 3 Touchez l'icône AquaClean de nouveau pour désactiver les rappels. Le voyant de l'icône AquaClean s'éteint.
- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour valider votre choix.

- 5 Remettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Les rappels AquaClean sont maintenant désactivés.

Remarque : L'activation d'un nouveau filtre AquaClean réactivera automatiquement les rappels AquaClean.

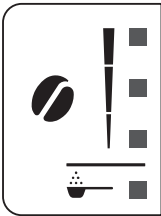
# Réglage de la dureté de l'eau

## Réglage de la dureté de l'eau

 Pour des performances optimales et une durée de vie prolongée de la machine, il est conseillé d'ajuster la dureté de l'eau en fonction de celle de votre région. Cela vous évite également de devoir détartrer la machine trop souvent. Le réglage par défaut de la dureté de l'eau est 4 : eau calcaire.

### Réglez la machine sur la dureté de l'eau adéquate :

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour **éteindre** la machine.
- 2 Si la machine à café est éteinte, maintenez l'icône de l'intensité d'arôme enfoncée jusqu'à ce que tous les voyants de l'icône s'allument (Fig. 5).
- 3 Appuyez sur l'icône de l'intensité d'arôme 1, 2, 3 ou 4 fois. Le nombre de voyants allumés ou censés l'être doit être identique au nombre indiqué dans le tableau relatif à la dureté de l'eau.
- 4 Lorsque vous avez défini la dureté de l'eau adéquate, appuyez sur le bouton marche/arrêt .
- 5 Appuyez sur l'icône marche/arrêt pour allumer la machine.



|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| 4 points rouges                 | > 21 dh |
| 3 points rouges                 | > 14 dh |
| 2 points rouges                 | > 7 dh  |
| 1 point rouge ou 4 points verts | < 6 dh  |

 Dans la mesure où vous réglez la dureté de l'eau une seule fois, la fonction de l'intensité d'arôme est utilisée pour sélectionner la dureté de l'eau. Cela n'affecte pas l'intensité d'arôme des boissons que vous préparez par la suite.

## Procédure de détartrage (30 min.)

Pour nettoyer et détartrer la machine, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Philips si disponibles dans votre pays. N'utilisez jamais un détartrant à base d'acide sulfurique, d'acide chlorhydrique, d'acide sulfamique ou d'acide acétique (vinaigre), car cela risque d'endommager le circuit d'eau de votre machine et de ne pas dissoudre le calcaire correctement. L'absence de détartrage de l'appareil annule également votre garantie. Vous pouvez acheter la solution de détartrage Philips dans la boutique en ligne <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

- Lorsque le voyant Calc / Clean se met à clignoter lentement, vous devez détartrer la machine à café.
- 1 Retirez le plateau égouttoir et le bac à marc de café, videz-les et replacez-les dans la machine.
  - 2 Enlevez le réservoir d'eau et videz-le. Retirez ensuite le filtre à eau AquaClean.
  - 3 Versez le contenu d'une bouteille complète de solution de détartrage Philips dans le réservoir d'eau, puis remplissez ce dernier d'eau jusqu'au niveau Calc / Clean (Fig. 27). Replacez-le ensuite dans la machine.



- 4 Placez un grand récipient (1,5 l) sous la buse de distribution de café.
- 5 Appuyez sur l'icône Calc / Clean pendant 3 secondes, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■.
- 6 La première phase de la procédure de détartrage commence. La procédure de détartrage dure environ 30 minutes et consiste en un cycle de détartrage et un cycle de rinçage. Pendant le cycle de détartrage, le voyant Calc / Clean clignote pour indiquer que la phase de détartrage est en cours.
- 7 Laissez la machine verser la solution de détartrage jusqu'à ce que l'écran vous rappelle que le réservoir d'eau est vide.
- 8 Videz le réservoir d'eau, rincez-le et remplissez-le d'eau propre jusqu'au niveau Calc / Clean.
- 9 Videz le récipient et replacez-le sous la buse de distribution du café. Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt ►■.
- 10 La deuxième phase du cycle de détartrage, c'est-à-dire le rinçage, commence et dure trois minutes. Au cours de cette phase, les voyants du panneau de commande s'allument et s'éteignent pour indiquer que la phase de rinçage est en cours.
- 11 Patientez jusqu'à ce que la machine arrête de verser l'eau. Le cycle de détartrage est terminé lorsque la machine cesse de verser l'eau.
- 12 La machine à café recommence à chauffer. Lorsque les voyants dans les icônes des boissons restent allumés, la machine est à nouveau prête à l'emploi.
- 13 Installez et activez un nouveau filtre à eau AquaClean dans le réservoir à eau.
  - Lorsque la procédure de détartrage est terminée, le voyant AquaClean clignote pendant un certain temps pour vous rappeler d'installer un nouveau filtre à eau AquaClean.

 **Conseil :** L'utilisation du filtre AquaClean réduit le besoin de détartrage !

## Que faire si la procédure de détartrage est interrompue

Vous pouvez interrompre la procédure de détartrage en appuyant sur le bouton marche/arrêt du panneau de commande. Si la procédure de détartrage s'interrompt avant son arrêt complet, procédez comme suit :

- 1 Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication Calc / Clean, puis remettez la machine en marche. La machine chauffera et effectuera un cycle de rinçage automatique.
- 3 Avant de préparer des boissons, effectuez un cycle de rinçage manuel. Pour effectuer un cycle de rinçage manuel, préparez plusieurs tasses de café prémoulu sans ajouter de café moulu jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit complètement vide.

**i** Si la procédure de détartrage n'est pas allée jusqu'au bout, la machine nécessitera une nouvelle procédure de détartrage dès que possible.

## Commande d'accessoires

Pour nettoyer et détartrer la machine, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Philips tels que la solution de détartrage, le filtre à eau AquaClean et les pastilles dégraissantes (si disponibles dans votre pays). Vous pouvez acheter ces produits chez votre revendeur local, dans les centres de service agréés ou en ligne sur le site <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Pour trouver la liste complète des pièces de rechange en ligne, entrez le numéro de modèle de votre machine à café. Vous trouverez le numéro de modèle à l'intérieur de la porte d'accès.

**i** Les filtres Brita ne sont pas compatibles avec l'appareil.

# Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Des vidéos d'assistance et la liste complète des questions fréquemment posées sont disponibles sur le site [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, veuillez contacter le Service Consommateurs de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

## Icônes d'alerte

| Icône d'alerte                                                                                                                                                                         | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                        | <p>Le voyant « réservoir d'eau vide » est allumé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le réservoir d'eau est presque vide. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à atteindre l'indication maximum.</li> <li>- Le réservoir d'eau n'est pas à sa place. Remplacez le réservoir d'eau.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                        | <p>Le voyant « bac à marc de café vide » est allumé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le bac à marc de café est plein. Retirez et videz le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                        | <p>Le voyant d'alerte est allumé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le bac à marc de café et/ou le plateau égouttoir n'est pas en place ou n'est pas placé correctement. Remettez le bac à marc de café et/ou le plateau égouttoir en place et assurez-vous qu'ils sont dans la bonne position.</li> <li>- Le portillon de l'appareil est ouvert. Retirez le réservoir d'eau et assurez-vous que la porte d'accès est fermée.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                        | <p>Le voyant d'alerte clignote</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le groupe de percolation n'est pas en place ou n'est pas placé correctement. Retirez le groupe de percolation et assurez-vous qu'il est correctement enclenché. Reportez-vous au chapitre « Retrait et insertion du groupe de percolation » pour obtenir des instructions par étapes.</li> <li>- Le groupe de percolation est bloqué. Enlevez le groupe de percolation et rincez-le sous le robinet. Lubrifiez ensuite le groupe de percolation et remettez-le en place dans la machine à café. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien » pour obtenir des instructions par étapes.</li> </ul> |
|  <br>Aqua Clean   | <p>Le voyant AquaClean clignote : placez ou remplacez le filtre à eau AquaClean et activez-le. Reportez-vous au chapitre « Filtre à eau AquaClean » pour obtenir des instructions par étapes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  <br>Calc / clean | <p>Le voyant de détartrage clignote lentement : Détartrez la machine.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Icône d'alerte

## Solution



Les voyants des icônes de boisson s'allument et s'éteignent un par un.

La machine à café chauffe et/ou essaye d'éliminer l'air aspiré dans la machine. Patientez jusqu'à ce que tous les voyants de la boisson s'allument de manière continue.



Les voyants de toutes les icônes d'alerte clignotent.



Réinitialisez la machine en le débranchant et en la branchant de nouveau. Avant de rallumer la machine, procédez comme suit :



- Retirez le filtre AquaClean du réservoir d'eau.
- Remplacez le réservoir d'eau. Insérez-le dans la machine à café le plus loin possible pour vous assurer qu'il est bien en position.
- Ouvrez le couvercle du compartiment du café prémoulu et vérifiez s'il est bouché avec de la poudre. Pour le nettoyer, insérez le manche d'une cuillère dans le compartiment du café prémoulu et agitez le manche de haut en bas jusqu'à ce que le café moulu tombe (Fig. 15). Retirez le groupe de percolation et retirez tout le café moulu qui est tombé. Remplacez le groupe de percolation propre.
- Rallumez la machine.



Si le problème est résolu, le filtre AquaClean n'a pas été bien préparé. Préparez le filtre AquaClean avant de le remettre en place en suivant les étapes 1 et 2 du chapitre « Activation du filtre à eau AquaClean (5 min.) ».

Si les voyants continuent de clignoter, la machine pourrait être en surchauffe. Éteignez la machine et rallumez-la après 30 minutes. Si les voyants continuent de clignoter, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie internationale.

## Tableau de dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Des vidéos d'assistance et la liste complète des questions fréquemment posées sont disponibles sur le site [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, veuillez contacter le Service Consommateurs de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

| Problème                                                                          | Cause                                                                                                                                                                                          | Solution                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le plateau égouttoir se remplit rapidement.                                       | Ce phénomène est normal. L'appareil utilise de l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir. | Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le voyant rouge « plateau égouttoir plein » s'allume à travers le couvercle du plateau égouttoir. Conseil : placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage qui s'en échappe. |
| Le voyant « vider bac à marc » reste allumé.                                      | Vous avez vidé le bac à marc de café alors que l'appareil était éteint.                                                                                                                        | Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Retirez le bac à marc de café, attendez au moins 5 secondes, puis réinsérez-le.                                                                                                               |
| La machine invite à vider le bac à marc de café même si celui-ci n'est pas plein. | La machine n'a pas réinitialisé le compteur la dernière fois que vous avez vidé le bac à marc de café.                                                                                         | Attendez toujours environ 5 secondes avant de replacer le bac à marc de café. Le compteur du cycle du café sera ainsi remis à zéro.                                                                                                                               |

| Problème                                                                                                                | Cause                                                                                                                                                                                                                                                             | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                   | Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Si vous videz le bac à marc de café alors que la machine est éteinte, le compteur du cycle du café ne se réinitialise pas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Le bac à marc de café est rempli au-delà de sa capacité maximale et le voyant « vider bac à marc » ne s'est pas allumé. | Vous avez retiré le plateau égouttoir sans vider le bac à marc.                                                                                                                                                                                                   | Lorsque vous retirez le plateau égouttoir, videz également le bac à marc de café, même s'il ne contient que très peu de doses de café. Le compteur du cycle du café sera ainsi remis à zéro et recommencera à compter correctement les doses de café.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Je ne peux pas retirer le groupe de percolation.                                                                        | Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement.                                                                                                                                                                                                       | Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : fermez la porte d'accès et replacez le réservoir d'eau. Mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le en marche. Réessayez de retirer le groupe de percolation. Reportez-vous au chapitre « Retrait et insertion du groupe de percolation » pour obtenir des instructions par étapes.                                                                                                                                                              |
| Je ne peux pas insérer le groupe de percolation.                                                                        | Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement.                                                                                                                                                                                                       | Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : fermez la porte d'accès et replacez le réservoir d'eau. Laissez le groupe de percolation hors de la machine. Mettez la machine hors tension et débranchez-la. Patientez pendant 30 secondes, puis rebranchez la machine et allumez-la. Puis, positionnez correctement le groupe de percolation et réinsérez-le dans la machine. Reportez-vous au chapitre « Retrait et insertion du groupe de percolation » pour obtenir des instructions par étapes. |
| Le café est trop dilué.                                                                                                 | Le groupe de percolation est sale et doit être lubrifié.                                                                                                                                                                                                          | Enlevez le groupe de percolation (voir « Retrait du groupe de percolation de la machine »), rincez-le sous le robinet et laissez-le sécher. Ensuite, lubrifiez les pièces mobiles (voir « Lubrification du groupe de percolation »).                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | L'appareil est en mode réglage automatique. Cette procédure démarre automatiquement lorsque vous utilisez la machine pour la première fois, lorsque vous optez pour un autre type de grains de café ou après une longue période de non-utilisation de l'appareil. | Préparez d'abord 5 tasses de café pour permettre à la machine d'effectuer la procédure de réglage automatique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Problème                                       | Cause                                                              | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                | Les paramètres du moulin sont définis sur une mouture trop grosse. | Réglez le moulin sur un paramètre de mouture plus fine. Il faut préparer 2 ou 3 boissons pour pouvoir goûter pleinement la différence.                                                                                                                                                                 |
| Le café n'est pas assez chaud.                 | La température sélectionnée est trop basse.                        | Réglez la température sur le niveau maximum (voir « Réglage de la température du café »).                                                                                                                                                                                                              |
|                                                | Une tasse froide réduit la température de la boisson.              | Préchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                | L'ajout de lait réduit la température de la boisson.               | Que vous ajoutiez du lait chaud ou froid, l'ajout de lait réduit toujours la température du café. Préchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude.                                                                                                                                                |
| Le café ne s'écoule pas ou s'écoule lentement. | Le filtre à eau AquaClean n'a pas été correctement préparé.        | Retirez le filtre à eau AquaClean, puis essayez à nouveau de préparer un café. Si cela fonctionne, assurez-vous que le filtre à eau AquaClean a été correctement préparé avant de le remettre en place. Reportez-vous au chapitre « Filtre à eau AquaClean » pour obtenir des instructions par étapes. |
|                                                |                                                                    | Lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, vous devez préparer à nouveau le filtre à eau AquaClean, puis le remettre en place. Reportez-vous aux étapes 1 à 3 du chapitre « Activation du filtre à eau AquaClean ».                                                                |
|                                                | Le filtre à eau AquaClean est obstrué.                             | Il convient de remplacer le filtre à eau AquaClean tous les 3 mois. Un filtre qui date de plus de 3 mois risque d'être obstrué.                                                                                                                                                                        |
|                                                | Les paramètres du moulin sont définis sur une mouture trop fine.   | Réglez le moulin sur un paramètre de mouture plus épaisse. Veuillez noter que cela influera sur le goût du café.                                                                                                                                                                                       |
|                                                | Le groupe de percolation est sale.                                 | Enlevez le groupe de percolation et rincez-le sous le robinet (voir « Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau »).                                                                                                                                                                                |
|                                                | La buse de distribution du café est sale.                          | Nettoyez la buse de distribution du café et ses trous avec un cure-pipe ou une aiguille.                                                                                                                                                                                                               |

| Problème                                                                                         | Cause                                                                                                                                                                                           | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                  | Le compartiment à café prémoulu est obstrué                                                                                                                                                     | Débranchez la machine et retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et insérez-y le manche d'une cuillère. Agitez le manche de haut en bas pour faire tomber le bouchon de café moulu (Fig. 15).                                 |
|                                                                                                  | Du calcaire obstrue le circuit de l'appareil.                                                                                                                                                   | déterminez la machine. Déterminez toujours la machine si le voyant de démarrage commence à clignoter.                                                                                                                                                                       |
| L'appareil moule le café, mais le café ne s'écoule pas.                                          | Le compartiment à café prémoulu est obstrué.                                                                                                                                                    | Débranchez la machine et retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et insérez-y le manche d'une cuillère. Agitez le manche de haut en bas pour faire tomber le bouchon de café moulu (Fig. 15).                                 |
| La machine semble fuir.                                                                          | L'appareil utilise de l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. Cette eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir. Ce phénomène est normal. | Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que l'indicateur « plateau égouttoir plein » émerge du plateau égouttoir. Conseil : placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage et réduire la quantité d'eau dans le plateau égouttoir. |
|                                                                                                  | Le plateau égouttoir est trop plein et a débordé, ce qui donne l'impression que la machine fuit.                                                                                                | Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que l'indicateur « plateau égouttoir plein » émerge du plateau égouttoir.                                                                                                                                                  |
|                                                                                                  | Le réservoir d'eau n'est pas complètement inséré et de l'air est aspiré dans la machine.                                                                                                        | Assurez-vous que le réservoir d'eau est dans la bonne position : retirez-le, puis réinsérez-le en le poussant aussi loin que possible.                                                                                                                                      |
|                                                                                                  | Le groupe de percolation est sale/obstrué.                                                                                                                                                      | Rincez le groupe de percolation.                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                  | La machine n'est pas placée sur une surface horizontale.                                                                                                                                        | Placez la machine sur une surface horizontale afin que le plateau égouttoir ne déborde pas et que l'indicateur « plateau égouttoir plein » fonctionne correctement.                                                                                                         |
| Je ne peux pas activer le filtre à eau AquaClean et la machine demande d'effectuer un démarrage. | Le filtre n'a pas été installé ou remplacé à temps quand le voyant du filtre à eau AquaClean a commencé à clignoter. Cela signifie que votre machine présente des dépôts de calcaire.           | Déterminez d'abord votre machine, puis installez le filtre à eau AquaClean.                                                                                                                                                                                                 |

| Problème                                 | Cause                                                                                                        | Solution                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le nouveau filtre à eau ne convient pas. | Vous essayez d'installer un autre filtre que le filtre à eau AquaClean.                                      | Seul le filtre à eau AquaClean est adapté à la machine.                                                                                                                                                        |
|                                          | L'anneau en caoutchouc sur le filtre à eau AquaClean n'est pas en place.                                     | Remplacez le joint en caoutchouc sur le filtre à eau AquaClean.                                                                                                                                                |
| La machine est bruyante.                 | Il est normal que votre machine fasse du bruit au cours de l'utilisation.                                    | Si la machine se met à produire un son différent, nettoyez le groupe de percolation et lubrifiez-le (voir « Lubrification du groupe de percolation »).                                                         |
|                                          | Le filtre à eau AquaClean n'a pas été préparé correctement et de l'air est désormais aspiré dans la machine. | Retirez le filtre à eau AquaClean du réservoir d'eau et préparez-le correctement avant de le remettre en place. Reportez-vous au chapitre « Filtre à eau AquaClean » pour obtenir des instructions par étapes. |
|                                          | Le réservoir d'eau n'est pas complètement inséré et de l'air est aspiré dans la machine.                     | Assurez-vous que le réservoir d'eau est dans la bonne position : retirez-le, puis réinsérez-le en le poussant aussi loin que possible.                                                                         |

## Caractéristiques techniques

Le fabricant se réserve le droit d'améliorer les spécifications techniques du produit. Toutes les quantités prédéfinies sont approximatives.

| Description                                                     | Valeur                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimensions (l x H x P)                                          | 246 x 372 x 433 mm                                                                        |
| Poids                                                           | de 7 à 7,5 kg                                                                             |
| Longueur du câble d'alimentation                                | 800-1200 mm                                                                               |
| Réservoir d'eau                                                 | 1,8 litre, amovible                                                                       |
| Capacité de la trémie à grains                                  | 275 g                                                                                     |
| Capacité du bac à marc de café                                  | 12 doses                                                                                  |
| Hauteur de la buse de distribution réglable                     | 85-145 mm                                                                                 |
| Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation électrique | Reportez-vous à l'étiquette de données située à l'intérieur de la porte d'accès (fig. A9) |

# Sadržaj

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Pregled uređaja (slika A)            | 128 |
| Upravljačka ploča (slika B)          | 128 |
| Uvod                                 | 129 |
| Prije prve uporabe                   | 129 |
| Kuhanje napitaka                     | 130 |
| Prilagodba postavki uređaja          | 131 |
| Vađenje i umetanje sklopa za kuhanje | 133 |
| Čišćenje i održavanje                | 134 |
| Filtar vode AquaClean                | 135 |
| Postavljanje tvrdoće vode            | 137 |
| Postupak uklanjanja kamenca (30 min) | 138 |
| Naručivanje dodataka                 | 139 |
| Rješavanje problema                  | 139 |
| Tehničke specifikacije               | 144 |

## Pregled uređaja (slika A)

|    |                                     |     |                                               |
|----|-------------------------------------|-----|-----------------------------------------------|
| A1 | Upravljačka ploča                   | A9  | Servisna vratašća                             |
| A2 | Držač šalice                        | A10 | Naljepnica s podacima i brojem vrste          |
| A3 | Odjeljak za unaprijed mljevenu kavu | A11 | Spremnik za vodu                              |
| A4 | Poklopac spremnika za zrna kave     | A12 | Spremnik za ostatke mljevene kave             |
| A5 | Prilagodljiv žlijeb za kavu         | A13 | Prednja ploča posude za ostatke mljevene kave |
| A6 | Gumb za odabir postavke mljevenja   | A14 | Poklopac pladnja                              |
| A7 | Lijevak za kavu u zrnju             | A15 | Pladanj                                       |
| A8 | Element za kuhanje                  | A16 | Indikator napunjenosti pladnja                |

## Upravljačka ploča (slika B)

Na slici B pogledajte pregled svih gumba i ikona. U nastavku možete pronaći opis.

|    |                                              |    |                                      |
|----|----------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| B1 | Gumb za uključivanje/isključivanje           | B6 | Indikator pokretanja                 |
| B2 | Ikone napitaka*                              | B7 | Gumb za pokretanje/ ►■ zaustavljanje |
| B3 | Ikona jačine arome / unaprijed mljevene kave | B8 | Ikona AquaClean                      |
| B4 | Ikona količine napitka                       | B9 | Ikona Calc/Clean (čišćenje kamenca)  |
| B5 | Ikone upozorenja                             |    |                                      |



\* Ikone napitaka: espresso (1 šalice), kava (1 šalice), espresso (2 šalice), kava (2 šalice)

## Uvod

Čestitamo na kupnji potpuno automatskog uređaja za kavu tvrtke Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudimo, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu **www.home.id**.

Prije prvog korištenja aparata pažljivo pročitajte zasebnu knjižicu o sigurnosti i spremite je za buduće potrebe.

Prije prve upotrebe toplom vodom isperite sav odvojivi dodatni pribor koji dolazi u kontakt s vodom ili mlijekom. Kako bismo vam pomogli da započnete i najbolje iskoristite uređaj, pružamo vam podršku na različite načine. U kutiji ćete pronaći:

**1** Kratke upute za korisnike sa slikovnim uputama za uporabu i informacije o čišćenju i održavanju.

**i** Postoji dvije verzije modela ovog uređaja za espresso. Svaki model ima svoj vlastiti broj vrste. Broj modela možete pronaći na naljepnici s podacima na unutarnjoj strani servisnih vratašca (pogledajte sl. A9).

**2** Posebnu sigurnosnu knjižicu s uputama o sigurnom načinu uporabe uređaja.

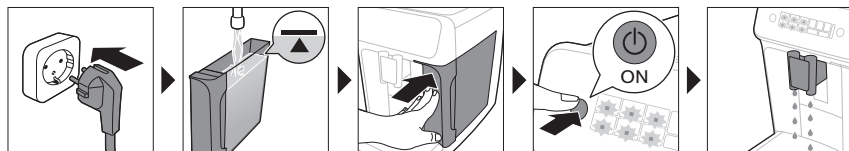
**3** Za internetsku podršku (ovu proširenu verziju korisničkog priručnika, često postavljana pitanja, videozapise itd.) skenirajte QR kod na koricama ove knjižice kako biste preuzeli aplikaciju HomeID ili posjetite web-mjesto **www.home.id/support**.

**i** Ovaj je uređaj ispitivan s kavom. Iako je pažljivo očišćen, možda su preostali ostaci kave. U svakom slučaju, jamčimo da je aparat potpuno nov.

Uređaj automatski prilagođava količinu mljevene kave koja se koristi za pripremu kave najboljeg okusa. Najprije trebate skuhati 5 kava kako biste uređaju omogućili da izvrši samopodešavanje.

## Prije prve uporabe

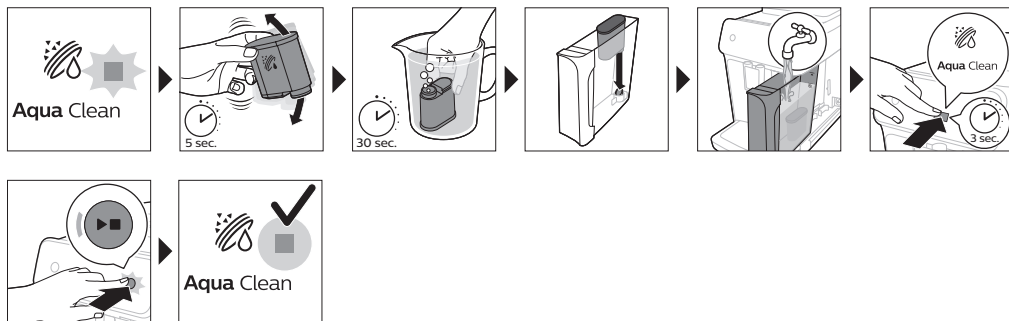
### 1. Ispiranje uređaja



## 2. Aktiviranje filtra vode AquaClean (5 min)

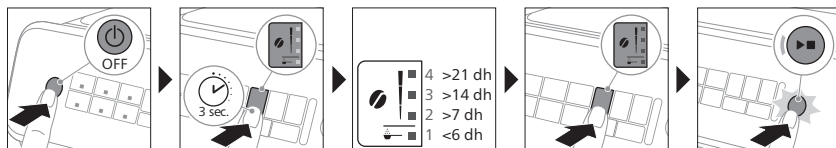
**i** Filtar vode AquaClean ne isporučuje se sa svim modelima: možete ga kupiti kod lokalnog prodavača\* ili putem web-mjesta **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Dostupnost varira ovisno o zemlji.

Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Filtar vode AquaClean“.



## 3. Postavljanje tvrdoće vode

Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Postavljanje tvrdoće vode“. Zadana tvrdoće vode postavljena je na postavku 4: tvrda voda.



## Kuhanje napitaka

### Opći koraci

- 1 Napunite spremnik za vodu vodom iz slavine i napunite lijevak za zrna kave zrnima kave.
- 2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj.
  - Aparat počinje postupak zagrijavanja i izvršava automatski ciklus ispiranja. Tijekom zagrijavanja, indikatori ikona napitaka zasvijetle i postupno se jedan za drugim gase.
  - Uređaj je spreman za uporabu kada svi indikatori u ikonama napitaka neprekidno svijetle.
- 3 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave. Pomaknite žlijeb za istjecanje kave prema gore ili dolje kako biste njegovu visinu prilagodili veličini šalice ili čaše koju koristite (sl. 1).

### Prilagođeni napitci

Ovaj vam uređaj omogućuje prilagodbu postavki napitka svojim željama. Nakon odabira napitka možete:

- 1 Prilagoditi jačinu arome dodirujući ikonu (sl. 2) jačine arome. Postoje 3 jačine od kojih je najmanja najblaža, a najveća najjača.
- 2 Prilagodite količinu napitka dodirujući ikonu (sl. 3) količine napitka. Postoje 3 količine: nisku, srednju i visoku.

**i** Također možete prilagoditi temperaturu kave svojim željama (vidi „Prilagodba temperature kave”).

## Kuhanje kave od zrna kave

- 1 Za kuhanje kave dodirnite ikonu željenog napitka.
  - Indikatori jačine arome i količine se aktiviraju i prikazuju prethodno odabranu postavku.
  - Sada napitak možete prilagoditi željenom okusu.
- 2 Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 3 Kako biste zaustavili istjecanje kave prije nego što uređaj dovrši postupak, ponovno pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.

**i** Za istovremeno kuhanje dvije kave, dodirnite ikonu za 2 šalice i zatim pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.

## Kuhanje kave od mljevene kave

Možete odabrati uporabu unaprijed mljevene kave umjesto kave u zrnju, na primjer ako želite različite vrste kave ili kavu bez kofeina.

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uređaj uključili i pričekajte dok ne bude spreman za uporabu.
- 2 Otvorite poklopac odjeljak za unaprijed mljevenu kavu i u njega usipajte 3 čajne žličice mljevene kave (oko 8 g) (sl. 4). Zatim zatvorite poklopac.
- 3 Stavite šalicu ispod žlijebe za istjecanje kave.
- 4 Odaberite jedan napitak.
- 5 Pritisnite ikonu jačine arome i držite je 3 sekunde (sl. 5).
  - Aktivira se indikator ikone unaprijed mljevene kave i indikator pokretanja počinje pulsirati.
- 6 Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 7 Kako biste zaustavili istjecanje kave prije nego što uređaj dovrši postupak, ponovno pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.

**i** S mljevenom kavom možete istodobno kuhati samo jedan napitak od kave.

**i** Unaprijed mljevena kava nije postavka koja se sprema kao prethodno odabrana jačina. Svaki put kada želite koristiti unaprijed mljevenu kavu trebate pritisnuti ikonu jačine arome i držati je 3 sekunde.

**i** Ako ste odabrali unaprijed mljevenu kavu, nećete moći odabrati različitu jačinu arome.

## Prilagodba postavki uređaja

### Programiranje najviše zadane postavke vaših napitaka

Uređaj ima 3 zadane postavke za svaki napitak: mala, srednja, velika. Možete prilagoditi samo postavku najveće zadane količine. Nova količina može se pohraniti čim indikator pokretanja počne pulsirati.

- 1 Kako biste prilagodili postavku najveće količine, pritisnite i držite 3 sekunde ikonu za 1 šalicu napitka koji želite prilagoditi.
  - Zasvijetlit će indikatori napitka i ikone za 2 šalice. Gornji indikatori ikone količine napitka i pokretanja počinju treperiti, što ukazuje da ste u načinu rada za programiranje.

- 2 Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■. Uređaj započinje kuhanje odabranog napitka.
  - Najprije neprekidno svijetli indikator pokretanja. Kada je uređaj spreman za pohranu prilagođene količine, svjetlo za pokretanje počne treperiti.
- 3 Ako se u šalici nalazi željena količina kave, ponovno pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.
  - Gornji se indikator ikone količine napitka i pokretanja isključuju, što ukazuje da je nova količina pohranjena.

Nakon što ste programirali novu zadanu najveću količinu napitka, uređaj tu novu količinu ulijeva svaki puta kad odaberete najveću količinu tog napitka u obje varijante, i 1 šalice i 2 šalice.

**i** Trajno možete prilagoditi samo razinu najveće zadane količine.

**i** Kada prilagodite količinu napitka, prilagođavaju se količine obje varijante, i 1 šalice i 2 šalice.

**i** Ako se želite vratiti na zadane postavke količine, pogledajte poglavlje „Vraćanje tvornički zadanih postavki”.

## Prilagodba temperature kave

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste **isključili** uređaj.
- 2 Kada je uređaj isključen: pritisnite i zadržite ikonu količine kave sve dok se indikator ikone ne uključe (sl. 6).
- 3 Dodirnite ikonu količine kako biste odabrali odgovarajuću temperaturu: uobičajenu, visoku ili maks.
  - U odnosu na to uključuje se 1, 2 ili 3 indikatora.
- 4 Kada dovršite postavljanje temperature kave, pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 5 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste ponovno uključili uređaj.

**i** Ako sami ne isključite uređaj, on će se automatski isključiti nakon nekog vremena.

## Vraćanje na tvornički zadane postavke

Uređaj pruža mogućnost vraćanja na tvornički zadane postavke u svakom trenutku.

**i** Tvornički zadane postavke možete vratiti samo kada je uređaj isključen.

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.
- 2 Pritisnite i držite ikonu espressa 3 sekunde.
  - Zasvijetlit će srednji indikator ikona postavke napitka. Indikator za pokretanje/zaustavljanje počinje pulsirati označujući da su postavke spremne za vraćanje.
- 3 Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■ kako biste potvrdili da želite vratiti postavke.
- 4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste ponovno uključili uređaj.

## Podešavanje postavki mlinca

Jačinu kave možete promijeniti s pomoću gumba za prilagodbu mljevenja unutar posude za kavu u zrnu. Što je postavka mljevenja niža, to su zrna kave finije mljevena i kava je jača. Možete odabrati 12 različitih postavki mlinca.

Aparat je podešen tako da se iz zrna kave dobije najbolji okus. Stoga vam savjetujemo da ne prilagođavate postavku mljevenja dok ne skuhate 100 – 150 šalice (približno 1 mjesec uporabe).

**i** Postavke mljevenja možete prilagoditi samo kada uređaj melje kavu u zrnu. Morate skuhati 2 do 3 napitka prije nego osjetite jasnu razliku.

**⚠** Nemojte okretati gumb za prilagodbu mljevenja za više od jednog stupnja odjednom kako ne biste oštetili mlinac.

- 1 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Podignite poklopac spremnika kave u znu.
- 3 Dodirnite ikonu espresso i zatim pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►.
- 4 Kada mlinac počne mljeti pritisnite gumb za prilagodbu mljevenja i okrenite ga ulijevo ili udesno.

## Deaktiviranje zvučnog signala upravljačke ploče.

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.
- 2 Kada je uređaj isključen, dodirnite i zadržite ikonu kave sve dok se indikator ikone ne isključi. Indikator pokretanja počinje svijetliti.
- 3 Ponovno dodirnite ikonu kave kako biste deaktivirali zvučni signal upravljačke ploče. Isključit će se indikator ikone kave.
- 4 Za potvrdu odabira pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje.
- 5 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste ponovno uključili uređaj. Zvučni signali upravljačke ploče sada su deaktivirani.

Napomena: Ako se nakon dodirivanja i držanja, indikator ikone kave ne uključi, to znači da su zvučni signali upravljačke ploče već bili deaktivirani. Kako biste ih ponovno aktivirali, ponovno dodirnite ikonu i potvrdite pritiskom na gumb za pokretanje/zaustavljanje.

Zvučni signali na gumbima za uključivanje/isključivanje i pokretanje/zaustavljanje ne mogu se deaktivirati.

## Vađenje i umetanje sklopa za kuhanje

Posjetite web-mjesto: **www.home.id/support** radi detaljnih videoupita o tome kako ukloniti, umetnuti i očistiti sklop za kuhanje.

### Vađenje sklopa za kuhanje iz aparata

- 1 Isključite aparat.
- 2 Odvojite spremnik za vodu i otvorite servisna vratašca (sl. 8).
- 3 Pritisnite dršku (sl. 9) PUSH (Gurni) i povucite dršku sklopa za kuhanje kako biste ga izvadili iz uređaja (sl. 10).

### Ponovno umetanje sklopa za kuhanje

**⚠** Prije nego što gurnete sklop za kuhanje natrag u uređaj, provjerite je li pravilno postavljen.

- 1 Provjerite je li sklop za kuhanje u pravilnom položaju. Strelica na žutom cilindru na bočnoj strani sklopa za kuhanje treba biti poravnana s crnom strelicom i slovom N (sl. 11).
  - Ako nisu poravnati, gurnite polugu prema dolje dok ne dotakne bazu sklopa (sl. 12) za kuhanje.
- 2 Duž bočnih (sl. 13) vodilica gurajte sklop za kuhanje natrag u aparat dok uz zvuk klika (sl. 14) ne sjedne na mjesto. nemojte pritiskati gumb PUSH (Gurni).
- 3 Zatvorite servisna vratašca i vratite spremnik za vodu na mjesto.

## Čišćenje i održavanje

Redovitim čišćenjem i održavanjem uređaj ostaje u vrhunskom stanju te se dugo osigurava kava dobrog okusa s ravnomjernim protokom kave.

U tablici u nastavku pronaći ćete detaljan opis kada i na koji način treba očistiti odvojive dijelove uređaja. Podrobne informacije i videoupute možete pronaći na web-mjestu: **www.home.id/support**. Pogledajte sliku D kako biste vidjeli koji se dijelovi mogu prati u perilici posuda.

| Odvojivi dijelovi                   | Kada čistiti                                                                                                                                                                                                               | Kako čistiti                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sklop za kuhanje                    | Tjedno                                                                                                                                                                                                                     | Izvadite sklop za kuhanje iz uređaja (vidi „Vađenje i umetanje sklopa za kuhanje”). Isperite ga pod mlazom vode (vidi „Čišćenje sklopa za kuhanje pod mlazom vode”).                                                                                                               |
|                                     | Mjesečno                                                                                                                                                                                                                   | Sklop za kuhanje očistite tabletom Philips za odmašćivanje kave (vidi „Čišćenje sklopa za kuhanje tabletom za odmašćivanje kave”).                                                                                                                                                 |
| Odjeljak za unaprijed mljevenu kavu | Tjedno provjeravajte je li začepljen odjeljak za unaprijed mljevenu kavu.                                                                                                                                                  | Iskopčajte aparat i izvadite sklop za kuhanje. Otvorite poklopac odjeljka za mljevenu kavu i u odjeljak umetnite dršku žlice. Pomaknite dršku prema gore i dolje dok začepljena mljevena kava ne padne dolje (sl. 15). Idite na <b>www.home.id/support</b> za detaljne videoupute. |
| Posuda za talog kave                | Ispraznite posudu za talog kave kada to zatraži aparat. Čistite je jednom tjedno.                                                                                                                                          | Uklonite spremnik za mljevenu kavu dok je aparat uključen. Isperite ga pod mlazom vode s malo sredstva za pranje posuda ili ga operite u perilici posuda. Prednja ploča posude za talog kave ne smije se prati u perilici posuda.                                                  |
| Pladanj za prikupljanje tekućine    | Svakodnevno praznite pladanj za prikupljanje tekućine kada iz njega iskoči crveni indikator „drip tray full” (pladanj za prikupljanje tekućine napunjen) (sl. 16). Pladnja za prikupljanje tekućine čistite jednom tjedno. | Izvadite pladanj (sl. 17) za prikupljanje tekućine i isperite ga pod mlazom vode s malo sredstva za pranje posuda. Pladanj za prikupljanje tekućine možete prati i u perilici posuda. <b>Prednja ploča posude za talog kave (sl. A12) ne smije se prati u perilici posuda.</b>     |
| Podmazivanje sklopa za kuhanje      | Svaka 2 mjeseca                                                                                                                                                                                                            | Provjerite u tablici za podmazivanje i podmažite sklop za kuhanje sredstvom za podmazivanje tvrtke Philips (vidi „Podmazivanje sklopa za kuhanje”).                                                                                                                                |
| Spremnik za vodu                    | Tjedno                                                                                                                                                                                                                     | Isperite spremnik za vodu pod mlazom vode                                                                                                                                                                                                                                          |

## Čišćenje sklopa za kuhanje

Redovito čišćenje sklopa za kuhanje sprečava da ostaci kave začepe unutarnje krugove. Posjetite web-mjesto: **www.home.id/support** radi videozapisa podrške o tome kako ukloniti, umetnuti i očistiti sklop za kuhanje.

### Čišćenje sklopa za kuhanje pod mlazom vode

- 1 Uklonite sklop (vidi „Vađenje i umetanje sklopa za kuhanje”) za kuhanje.
- 2 Temeljito vodom isperite sklop za kuhanje. Pažljivo očistite gornji filter (sl. 18) sklopa za kuhanje.

- 3 Pustite sklop za kuhanje da se osuši na zraku prije vraćanja u aparat. sklop za kuhanje nemojte brisati krpom kako biste spriječili nakupljanje vlakana u sklopu.

## Čišćenje sklopa za kuhanje tabletom za odmašćivanje kave

Za uklanjanje ulja od kave koristite se samo tabletama tvrtke Philips.

- 1 Stavite šalicu pod žlijeb za kavu. Napunite spremnik za vodu svježom vodom
- 2 Tabletu za uklanjanje masnoće od kave stavite u odjeljak za unaprijed mljevenu kavu.
- 3 Dodirnite ikonu kave i zatim pritisnite ikonu jačine arome i držite je 3 sekunde kako biste odabrali značajku unaprijed mljevene kave (sl. 5).
- 4 Nemojte dodavati unaprijed mljevenu kavu. Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ► kako biste pokrenuli ciklus kuhanja. Kad zakuha pola šalice vode, iskopčajte uređaj iz napajanja.
- 5 Ostavite otopinu za uklanjanje ulja iz kave da djeluje najmanje 15 minuta.
- 6 Uključite utikač nazad u zidnu utičnicu i ponovno uključite stroj. Uređaj će se ponovno zagrijati i izvršiti automatski ciklus ispiranja. Ispraznite šalicu.
- 7 Odvojite spremnik za vodu i otvorite servisna vratašca. Odvojite sklop (vidi „Vađenje sklopa za kuhanje iz aparata“) za kuhanje i temeljito ga isperite pod mlazom vode.
- 8 Ponovno umetnite sklop za kuhanje i spremnik za vodu te stavite šalicu ispod žlijeba za kavu.
- 9 Dodirnite ikonu kave i zatim pritisnite ikonu jačine arome i držite je 3 sekunde kako biste odabrali značajku unaprijed mljevene kave (sl. 5). Nemojte dodavati unaprijed mljevenu kavu. Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ► kako biste pokrenuli ciklus kuhanja. Ponovite to dvaput. Ispraznite šalicu.

## Podmazivanje sklopa za kuhanje

Sklop za kuhanje podmazujte svaka 2 mjeseca kako bi se pomični dijelovi nesmetano kretali.

- 1 Nanesite tanak sloj masti na klip (sivi dio) sklopa (sl. 19) za kuhanje.
- 2 Nanesite tanak sloj masti oko vratila (dio žute boje) na dnu sklopa za kuhanje (sl. 20).
- 3 Nanesite tanak sloj masti na vodilice na obje strane (sl. 21).

## Filtar vode AquaClean

Vaš uređaj podržava sustav AquaClean. Kako bi se sačuvao okus kave, u spremnik za vodu može se postaviti filtir vode AquaClean. Ovo također smanjuje potrebu za uklanjanjem kamenca jer smanjuje nakupljanje kamenca u uređaju. Filtir vode AquaClean ne isporučuje se sa svim modelima: možete ga kupiti kod lokalnog prodavača\* ili putem web-mjesta [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Dostupnost varira ovisno o zemlji.

## Ikona i indikator filtra vode AquaClean

Uređaj je opremljen indikatorom (sl. 22) filtra vode AquaClean kako bi pokazao stanje filtra. Koristite tablicu u nastavku kako biste vidjeli što treba učiniti kada indikator svijetli ili treperi.



Aqua Clean

Kada prvi put koristite uređaj, indikator AquaClean počinje treperiti u narančastoj boji. To označava da možete početi upotrebljavati filtir vode AquaClean. Ako ne aktivirate filtir vode AquaClean, indikator se automatski isključuje nakon nekog vremena.



Aqua Clean

Nakon što instalirate filtir i aktivirate ga s pomoću ikone AquaClean, indikator AquaClean počinje svijetliti u plavoj boji, što je potvrda da je filtra za vodu AquaClean aktivan.



Kada se filter potroši, indikator AquaClean ponovno počinje treperiti u narančastoj boji kako bi vas podsjetio da filter treba zamijeniti novim.



Kada indikator AquaClean prestane svijetliti u narančastoj boji, još uvijek možete aktivirati filter AquaClean, ali najprije trebate očistiti kamenac iz uređaja.

## Aktiviranje filtra vode AquaClean (5 min)

**i** Filter vode AquaClean ne isporučuje se sa svim modelima: možete ga kupiti kod lokalnog prodavača\* ili putem web-mjesta **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Dostupnost varira ovisno o zemlji.

**i** Uređaj ne otkriva automatski da je filter postavljen u spremnik za vodu. Zbog toga, svaki filter vode AquaClean koji ste postavili trebate i aktivirati s pomoću ikone AquaClean.

Kada indikator AquaClean prestane svijetliti u narančastoj boji, još uvijek možete aktivirati filter vode AquaClean, ali najprije trebate očistiti kamenac iz uređaja.

**i** Prije početka uporabe filtra vode AquaClean trebate potpuno ukloniti kamenac iz uređaja.

Prije aktiviranja, filter za vodu AquaClean treba se pripremiti potapanjem u vodu, onako kako je opisano u nastavku. Ako to ne učinite, u uređaj se umjesto vode može uvući zrak, što uzrokuje puno buke i onemogućuje kuhanje kave.

- 1 Tresite filter oko 5 sekundi (sl. 23).
- 2 Uronite filter naopačke u posudu s hladnom vodom, malo ga protresite/pritisnite i pričekajte da prestanu izlaziti mjehurići (sl. 24).
- 3 Sada je filter pripremljen za uporabu i može se umetnuti u spremnik za vodu.
- 4 Umetnite filter okomito na odgovarajući priključak u spremniku za vodu. Pritisnite ga prema dolje do najniže moguće točke (sl. 25).
- 5 Spremnik za vodu napunite svježom vodom i vratite ga u uređaj.
- 6 Pritisnite ikonu AquaClean i držite je 3 sekunde (sl. 26). Indikator pokretanja počinje treperiti.
- 7 Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ► kako biste pokrenuli postupak aktivacije.
- 8 Kroz žlijeb za kavu ispustit će se vruća voda i manja količina vode iz unutarnjeg sustava isteći će izravno u pladanj za prikupljanje tekućine (1 min)
- 9 Nakon dovršetka postupka aktivacije indikator AquaClean svijetli u plavoj boji, što potvrđuje da je AquaClean filter vode pravilno aktiviran.

## Zamjena filtra vode AquaClean (5 min)

Nakon što 95 litara vode prođe kroz filter, filter će prestati raditi. Indikator AquaClean počinje treperiti u narančastoj boji kako bi vas podsjetio da filter treba zamijeniti novim. Dok god treperi, možete zamijeniti filter bez prethodnog uklanjanja kamenca iz uređaja. Ako ne promijenite filter vode AquaClean, indikator narančaste boje s vremenom će prestati svijetliti. U tom slučaju još uvijek možete zamijeniti filter, ali najprije trebate očistiti kamenac iz uređaja.

Kada indikator AquaClean treperi u narančastoj boji:

- 1 Izvadite stari filter vode AquaClean.
- 2 Umetnite novi filter i aktivirajte ga onako kako je opisano u poglavlju „Aktiviranje filtra vode AquaClean (5 min)“.

**i** Mijenjajte filter vode AquaClean najmanje svaka 3 mjeseca, čak i ako uređaj još ne pokazuje da je potrebna zamjena.



## Deaktiviranje podsjetnika za zamjenu filtra AquaClean

Ako više ne želite koristiti filtre za vodu Philips AquaClean, uvijek možete deaktivirati podsjetnike za zamjenu filtra AquaClean (svjetlo AquaClean bljeska narančasto):

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.
- 2 Kada je uređaj isključen, pritisnite i zadržite ikonu AquaClean sve dok se indikator te ikone ne isključi. Indikator pokretanja počinje svijetliti.
- 3 Ponovno dodirnite ikonu AquaClean kako biste deaktivirali podsjetnike. Isključit će se indikator ikone AquaClean.
- 4 Za potvrdu odabira pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje.
- 5 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste ponovno uključili uređaj. Sada su podsjetnici za zamjenu filtra AquaClean deaktivirani.

Napomena: Aktivacija novog filtra AquaClean automatski će ponovno aktivirati podsjetnike za zamjenu filtra AquaClean.

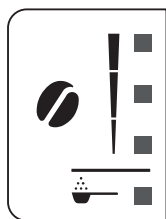
## Postavljanje tvrdoće vode

### Postavljanje tvrdoće vode

 Savjetujemo vam da tvrdoću vode prilagodite tvrdoći u vašoj regiji radi optimalne učinkovitosti i dužeg vijeka trajanja uređaja. To također sprječava prekomjerno uklanjanje kamenca iz uređaja. Zadana tvrdoće vode postavljena je na postavku 4: tvrda voda.

#### Uređaj postavite na pravilnu tvrdoću vode:

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste **isključili** uređaj.
- 2 Kada je uređaj isključen, dodirnite i zadržite ikonu jačine arome sve dok se na ikoni ne uključe sva svjetla (sl. 5).
- 3 Dodirnite ikonu jačine arome 1, 2, 3 ili 4 puta. Broj uključenih svjetlosnih indikatora mora biti jednak broju na tablici tvrdoće vode.
- 4 Kada ste postavili pravilnu tvrdoću vode, pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 5 Pritisnite ikonu za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj.



|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| četiri crvene točke               | > 21 dH |
| tri crvene točke                  | > 14 dH |
| dvije crvene točke                | > 7 dH  |
| 1 crvena točka ili 4 zelene točke | < 6 dH  |

 Budući da samo jednom prilagodavate tvrdoću vode, za odabir tvrdoće vode koristi se funkcija jačine arome. Ovo ne utječe na jačinu arome napitaka koje ćete nakon toga praviti.

## Postupak uklanjanja kamenca (30 min)

Za čišćenje i uklanjanje kamenca iz uređaja preporučujemo uporabu proizvoda tvrtke Philips za održavanje, ako su dostupni u vašoj zemlji. Ni u kojem slučaju nemojte upotrebljavati sredstvo za uklanjanje kamenca na bazi sumporne, klorovodične, sulfatne ili octene kiseline (ocat) jer biste time mogli oštetiti sklop za vodu u aparatu i ne otopiti kamenac na primjeren način. Do poništenja jamstva doći će i ako iz aparata ne uklonite kamenac. Otopinu za uklanjanje kamenca marke Philips možete kupiti u trgovini na mreži na web-mjestu <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Kada indikator Calc / Clean počne lagano treperiti, uređaja trebate očistiti od kamenca.

- 1 Uklonite pladanj za prikupljanje tekućine i posudu za talog kave, ispraznite ih i vratite natrag na mjesto.
- 2 Izvadite spremnik za vodu i ispraznite ga. Zatim uklonite filter vode AquaClean.
- 3 Ulijte cijelu bocu sredstva za uklanjanje kamenca tvrtke Philips u spremnik za vodu te ga zatim napunite vodom do razine oznake Calc / Clean (sl. 27). Zatim ga vratite natrag u aparat.
- 4 Stavite veliku posudu (1,5 l) ispod mlaznice za istjecanje kave.
- 5 Pritisnite ikonu Calc / Clean i držite je 3 sekunde, a zatim pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 6 Počet će prva faza postupka uklanjanja kamenca. Postupak uklanjanja kamenca traje približno 30 minuta i sastoji se od ciklusa uklanjanja kamenca i ciklusa ispiranja. Tijekom ciklusa čišćenja kamenca, indikator Calc / Clean treperi kako bi pokazao da se odvija faza čišćenja kamenca.
- 7 Ostavite neka otopina za uklanjanje kamenca istječe iz aparata dok vas aparat ne podsjeti da je spremnik za vodu prazan.
- 8 Ispraznite spremnik za vodu, isperite ga i ponovo napunite svježom vodom do razine oznake Calc / Clean.
- 9 Ispraznite posudu i postavite je natrag ispod žlijeba za istjecanje kave. Ponovno pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 10 Započinje druga faza ciklusa uklanjanja kamenca, a to je ciklus ispiranja, započinje i traje 3 minute. Tijekom ove faze pale se i gase indikatori na upravljačkoj ploči kako bi označili da se odvija faza ispiranja.
- 11 Pričekajte dok iz aparata ne prestane istjecati voda. Postupak čišćenja kamenca dovršen je kada iz uređaja prestane istjecati voda.
- 12 Sada se uređaj može ponovno grijati. Uređaj je ponovno spreman za uporabu kada indikatori u ikonama napitaka neprekidno svijetle.
- 13 U spremnik za vodu umetnite i aktivirajte novi filter za vodu AquaClean.
  - Kada se dovrši postupak čišćenja kamenca, indikator AquaClean jedno vrijeme treperi kako bi vas podsjetio da treba umetnuti novi filter vode AquaClean.

 **Savjet:** Korištenjem filtra AquaClean smanjujete potrebu za uklanjanjem kamenca.

## Način postupanja u slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca

Možete izaći iz postupka uklanjanja kamenca pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje na upravljačkoj ploči. U slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca prije nego što se završi, učinite sljedeće:

- 1 Ispraznite spremnik za vodu i temeljito ga isperite.
- 2 Spremnik za vodu napunite svježom vodom do razine oznake Calc/Clean i ponovno uključite uređaj. Aparat će se zagrijati i izvršiti automatski ciklus ispiranja.
- 3 Prije zakuhanja bilo kojeg napitka provedite ručni ciklus ispiranja. Za izvođenje ručnog ciklusa ispiranja skuhaite nekoliko šalica unaprijed mljevene kave, ali bez dodavanja mljevene kave, sve dok se spremnik sa svježom vodom u potpunosti ne isprazni.

 **Ako postupak uklanjanja kamenca nije bio dovršen, postupak treba čim prije ponoviti.**

# Naručivanje dodataka

Za čišćenje i uklanjanje kamenca iz uređaja preporučujemo uporabu proizvoda za održavanje marke Philips kao što su otopina za uklanjanje kamenca, filter za vodu AquaClean i tablete za uklanjanje ulja od kave, ako su dostupne u vašoj zemlji. Ti se proizvodi mogu kupiti kod vašeg lokalnog maloprodajnog trgovca, u ovlaštenim servisnim centrima ili na web-mjestu <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Kako biste na internetu pronašli kompletan popis pričuvnih dijelova, unesite broj modela svojeg aparata. Broj modela možete pronaći na unutarnjoj strani servisnih vratašca.

**i** Brita-filtri nisu kompatibilni s ovim uređajem.

## Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak većine uobičajenih problema s kojima se možete susresti upotrebom aparata. Videozapisi podrške i cjeloviti popis često postavljanih pitanja dostupni su na web-mjestu [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ako problem ne možete riješiti, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke u svojoj zemlji. Detalje o kontaktima provjerite na jamstvenom letku.

## Ikone upozorenja

### Ikona upozorenja

### Rješenje



Svjetli indikator „water tank empty“ (prazan je spremnik za vodu)

- Spremnik za vodu skoro je prazan. Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake za maksimalnu razinu.
- Spremnik za vodu nije na odgovarajućem mjestu. Spremnik za vodu vratite natrag na mjesto.



Svjetli indikator „empty coffee grounds container“ (ispraznite posudu za talog kave)

- Posuda za talog je puna. Izvadite i ispraznite posudu za talog kave dok je uređaj uključen.



Svjetli indikator alarma

- Posuda za talog kave i/ili pladanj za prikupljanje tekućine nije na svojem mjestu ili nije pravilno postavljen. Vratite posudu za talog kave i/ili pladanj za prikupljanje tekućine natrag na svoje mjesto i provjerite jesu li u pravilnom položaju.
- Servisna vratašca su otvorena. Odvojite spremnik za vodu i provjerite jesu li zatvorena servisna vratašca.



Treperi indikator alarma

- Sklop za kuhanje nije postavljen ili nije pravilno postavljen. Odvojite sklop za kuhanje i provjerite je li zaključan na mjestu. Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Vađenje i umetanje sklopa za kuhanje“.
- Sklop za kuhanje je blokiran. Odvojite sklop za kuhanje i temeljito ga isperite pod mlazom vode. Zatim podmažite sklop za kuhanje i vratite ga u uređaj. Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.



Treperi indikator AquaClean: postavite ili zamijenite filter vode AquaClean te ga aktivirajte. Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Filter vode AquaClean“.



Sporo treperi indikator za uklanjanje kamenca: Očistite uređaj od kamenca.

## Ikona upozorenja

## Rješenje



Indikatori ikona napitaka zasvijetle i postupno se jedan za drugim gase.

Stroj se zagrijava i/ili pokušava izbaciti zrak koji je uvučen u stroj. Pričekajte dok indikatori svih napitaka ne budu neprekidno svijetlili.



Trepere sve ikone upozorenja.

Ponovno postavite uređaj tako da ga iskopčate iz napajanja i ponovno ukopčate. Prije ponovnog uključivanja uređaja slijedite ove korake:

- Izvadite filter vodu AquaClean iz spremnika za vodu.
- Spremnik za vodu vratite natrag na mjesto. Gurnite ga u uređaj što je više moguće kako biste bili sigurni da je u pravilnom položaju.
- Otvorite poklopac odjeljka za unaprijed mljevenu kavu i provjerite je li začepljen mljevenom kavom. Kako biste ga očistili, umetnite dršku žlice u odjeljak za unaprijed mljevenu kavu i pomičite ručku gore i dolje dok začepljena mljevena kava ne padne dolje (sl. 15). Izvadite sklop za kuhanje i uklonite svu mljevenu kavu koja je pala dolje. Očišćeni sklop za kuhanje vratite natrag na mjesto.
- Ponovno uključite uređaj.

Ako je problem riješen, filter AquaClean nije bio dobro pripremljen. Prije stavljanja filtra AquaClean natrag na njegovo mjesto, pripremite ga u skladu s koracima 1 i 2 iz poglavlja „Aktiviranje filtra vode AquaClean (5 min).“

Ako svjetla nastave treperiti, možda je uređaj pregrijan. Isključite uređaj, pričekajte 30 minuta pa ga ponovno uključite. Ako indikatori i dalje trepere, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj zemlji. Pojediniosti o kontaktima provjerite na međunarodnom jamstvenom letku.

## Tablica načina rješavanja problema

U ovom je poglavlju sažetak većine uobičajenih problema s kojima se možete susresti upotrebom aparata.

Videozapisi podrške i cjeloviti popis često postavljanih pitanja dostupni su na web-mjestu

**www.home.id/support**. Ako problem ne možete riješiti, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke u svojoj zemlji. Detalje o kontaktima provjerite na jamstvenom letku.

| Problem                                                                                           | Uzrok                                                                                                                                                                     | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pladanj za prikupljanje tekućine brzo se puni.                                                    | To je uobičajeno. Aparat koristi vodu za ispiranje unutarnjeg sklopa i sklopa za kuhanje. Nešto vode kola unutarnjim sustavom izravno u pladanj za prikupljanje tekućine. | Podložak za prikupljanje tekućine praznite svakodnevno ili svakog puta kada se na njegovom poklopcu prikaže crveni indikator „Drip tray full“ (Podložak za prikupljanje tekućine napunjen). Savjet: stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kako biste prikupili vodu za ispiranje koja iz njega izlazi. |
| Ostao je svijetliti indikator „empty coffee grounds container“ (ispraznite posudu za talog kave). | Ispraznili ste posudu za talog kave dok je aparat bio isključen.                                                                                                          | Posudu za talog kave uvijek praznite dok je aparat uključen. Izvadite posudu za talog kave, pričekajte najmanje 5 sekundi i zatim je ponovno umetnite.                                                                                                                                                      |

| Problem                                                                                                                              | Uzrok                                                                                       | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparat traži da se isprazni posuda za talog kave iako posuda nije puna.                                                              | Aparat nije ponovno postavio brojač posljednji put kad ste ispraznili posudu za talog kave. | Uvijek pričekajte otprilike 5 sekundi prije nego što posudu za talog kave vratite natrag na mjesto. Na taj će način brojač iskorištene kave biti ponovno postavljen na nulu.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                      |                                                                                             | Posudu za talog kave uvijek praznite dok je aparat uključen. Ako ste posudu za talog kave ispraznili dok je uređaj bio isključen, brojač iskorištene kave neće se moći ponovno vratiti na početnu vrijednost.                                                                                                                                                                                                                                               |
| Posuda za talog kave je prepunjena, a nije zasvijetlio indikator „Empty coffee grounds container” (Ispraznite posudu za talog kave). | Uklonili ste podlogu za kapanje, a niste ispraznili posudu za talog kave.                   | Kad uklonite pladanj za prikupljanje tekućine, ispraznite i posudu za talog kave čak i ako sadržava samo malu količinu taloga. Na taj će se način brojač iskorištene kave ponovno postaviti na nulu te će ponovno početi pravilno brojati pločice.                                                                                                                                                                                                          |
| Ne mogu ukloniti sklop za kuhanje.                                                                                                   | Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.                                                 | Ponovno postavite aparat na sljedeći način: zatvorite servisna vratašca i vratite spremnik za vodu na mjesto. Isključite aparat i ponovno ga uključite. Pokušajte ponovo ukloniti sklop za kuhanje. Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Vađenje i umetanje sklopa za kuhanje”.                                                                                                                                                                      |
| Ne mogu umetnuti sklop za kuhanje.                                                                                                   | Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.                                                 | Ponovno postavite aparat na sljedeći način: zatvorite servisna vratašca i vratite spremnik za vodu na mjesto. Sklop za kuhanje ostavite izvan aparata. Isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja. Pričekajte 30 s i zatim ponovno prikopčajte uređaj na napajanje i uključite ga. Zatim sklop za kuhanje postavite u pravilan položaj i gurnite ga natrag u aparat. Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Vađenje i umetanje sklopa za kuhanje”. |
| Kava je previše vodena.                                                                                                              | Sklop za kuhanje prljav je ili ga treba podmazati.                                          | Odvojite sklop (vidi „Vađenje sklopa za kuhanje iz aparata”) za kuhanje, temeljito ga isperite pod mlazom vode i ostavite ga da se osuši. Zatim podmažite pokretne dijelove (vidi „Podmazivanje sklopa za kuhanje”).                                                                                                                                                                                                                                        |

| Problem                          | Uzrok                                                                                                                                                                                            | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  | Aparat izvodi postupak samopodešavanja. Ovaj postupak započinje automatski kada prvi put upotrijebite uređaj, kada se prebacite na drugu vrstu zrna kave ili nakon dugog razdoblja nekorištenja. | Najprije skuhaite 5 kava kako biste uređaju omogućili da izvrši postupak samopodešavanja.                                                                                                                                                               |
|                                  | Mlinac je postavljen za pregrubo mljevenje.                                                                                                                                                      | Podesite mlinac na (nižu) postavku za sitnije mljevenje. Skuhajte 2 do 3 napitka prije nego što osjetite jasnu razliku.                                                                                                                                 |
| Kava nije dovoljno vruća.        | Postavili ste prenisku temperaturu.                                                                                                                                                              | Temperaturu postavite na maksimalnu vrijednost (vidi „Prilagodba temperature kave“).                                                                                                                                                                    |
|                                  | Hladna šalica smanjuje temperaturu napitka.                                                                                                                                                      | Prethodno zagrijte šalice tako da ih isperete toplom vodom.                                                                                                                                                                                             |
|                                  | Dodano mlijeko smanjuje temperaturu napitka.                                                                                                                                                     | Neovisno jeste li dodali toplo ili hladno mlijeko, dodano će mlijeko uvijek smanjiti temperaturu kave. Prethodno zagrijte šalice tako da ih isperete toplom vodom.                                                                                      |
| Kava ne izlazi ili izlazi sporo. | Filtar vode AquaClean nije pravilno pripremljen za postavljanje.                                                                                                                                 | Uklonite filtari vode AquaClean i ponovo pokušajte skuhati kavu. Ako to funkcionira, provjerite jeste li, prije ponovnog postavljanja, pravilno pripremili filtari vode AquaClean. Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Filtari vode AquaClean“. |
|                                  |                                                                                                                                                                                                  | Kada se filtari vode AquaClean ne koristi dulje vrijeme, trebate ga pravilno pripremiti za ponovnu uporabu prije nego što ga vratite natrag na mjesto. Pogledajte korake od 1 do 3 u poglavlju „Aktiviranje filtra vode AquaClean“.                     |
|                                  | Filtari vode AquaClean je začepljen.                                                                                                                                                             | Mijenjajte filtari vode AquaClean svaka 3 mjeseca. Filtari stariji od 3 mjeseca može se začepiti.                                                                                                                                                       |
|                                  | Mlinac je postavljen na jako sitno mljevenje.                                                                                                                                                    | Podesite mlinac na (višu) postavku za krupnije mljevenje. Imajte na umu da to može utjecati na okus kave.                                                                                                                                               |
|                                  | Zaprljan je sklop za kuhanje.                                                                                                                                                                    | Odvojite sklop za kuhanje i temeljito ga isperite pod slavinom (vidi „Čišćenje sklopa za kuhanje pod mlazom vode“).                                                                                                                                     |
|                                  | Zaprljan je žlijeb za istjecanje kave.                                                                                                                                                           | Sredstvom za čišćenje cijevi ili iglom očistite žlijeb za istjecanje kave i njegove otvore.                                                                                                                                                             |

| Problem                                                                     | Uzrok                                                                                                                                                                       | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                             | Začepljen je odjeljak za unaprijed mljevenu kavu                                                                                                                            | Isključite uređaj i izvadite sklop za kuhanje. Otvorite poklopac odjeljka za mljevenu kavu i u odjeljak umetnite dršku žlice. Pomaknite dršku prema gore i dolje dok začepljena mljevena kava ne padne dolje (sl. 15).                                                                                                       |
|                                                                             | Kružni rad aparata blokiran je kamencem.                                                                                                                                    | očistite uređaj od kamenca. Uređaj uvijek očistite od kamenca kada počne treperiti indikator upozorenja za uklanjanje kamenca.                                                                                                                                                                                               |
| Aparat melje kavu u zrnju, ali iz njega ne izlazi kava.                     | Začepljen je odjeljak za unaprijed mljevenu kavu.                                                                                                                           | Isključite uređaj i izvadite sklop za kuhanje. Otvorite poklopac odjeljka za mljevenu kavu i u odjeljak umetnite dršku žlice. Pomaknite dršku prema gore i dolje dok začepljena mljevena kava ne padne dolje (sl. 15).                                                                                                       |
| Čini se da je aparat procurio.                                              | Aparat koristi vodu za ispiranje unutarnjeg sklopa i sklopa za kuhanje. Ova voda kola unutarnjim sustavom izravno u pladanj za prikupljanje tekućine. To je uobičajeno.     | Svakoga dana praznite pladanj za prikupljanje tekućine kada iz njegova poklopca iskoči crveni indikator „drip tray full“ (pladanj za prikupljanje tekućine napunjen). Savjet: Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kako biste prikupili vodu za ispiranje i smanjili količinu vode u pladnju za prikupljanje tekućine. |
|                                                                             | Pladanj za prikupljanje tekućine previše je napunjen i prelijeva se pa izgleda kao da aparat curi.                                                                          | Svakoga dana praznite pladanj za prikupljanje tekućine kada iz njegova poklopca iskoči crveni indikator „drip tray full“ (pladanj za prikupljanje tekućine napunjen).                                                                                                                                                        |
|                                                                             | Spremnik za vodu nije potpuno umetnut i ušao je zrak u uređaj.                                                                                                              | Provjerite je li spremnik za vodu u pravilnom položaju: izvadite ga i zatim ponovno umetnite tako da ga gurnete što je moguće dalje.                                                                                                                                                                                         |
|                                                                             | Sklop za kuhanje je zaprljan ili začepljen.                                                                                                                                 | Isperite sklop za kuhanje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                             | Aparat nije postavljen na vodoravnu površinu.                                                                                                                               | Postavite uređaj na vodoravnu površinu tako da pladanj za prikupljanje tekućine na prelijeva te kako bi indikator „Pladanj za prikupljanje tekućine je pun“ radio ispravno.                                                                                                                                                  |
| Ne mogu aktivirati filter vode AquaClean i uređaj traži uklanjanje kamenca. | Filter nije bio umetnut ili zamijenjen u vrijeme kada je na zaslonu počeo treperiti indikator filtra vode AquaClean. Ovo znači kako uređaj nije potpuno očišćen od kamenca. | Najprije iz uređaja očistite kamenac, a zatim postavite filter vode AquaClean.                                                                                                                                                                                                                                               |

| Problem                          | Uzrok                                                                         | Rješenje                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Novi filter za vodu ne odgovara. | Pokušali ste umetnuti drugi filter vode koji nije model AquaClean.            | Uredaju pristaje samo filter vode AquaClean.                                                                                                                                                              |
|                                  | Nije postavljen gumeni prsten na filteru vode AquaClean.                      | Vratite gumeni prsten na filter vode AquaClean.                                                                                                                                                           |
| Uredaj glasno buči.              | Normalno je da aparat buči tijekom rada.                                      | Ako aparat počne drugačije zvučati, očistite sklop za kuhanje i podmažite ga (vidi „Podmazivanje sklopa za kuhanje“).                                                                                     |
|                                  | Filter vode AquaClean nije pravilno pripremljen i sada je u uredaj ušao zrak. | Izvadite filter vode AquaClean iz spremnika za vodu i, prije nego što ga vratite natrag na mjesto, pravilno ga pripremiti za uporabu: Upute korak-po-korak potražite u poglavlju „Filter vode AquaClean“. |
|                                  | Spremnik za vodu nije potpuno umetnut i ušao je zrak u uredaj.                | Provjerite je li spremnik za vodu u pravilnom položaju: izvadite ga i zatim ponovno umetnite tako da ga gurnete što je moguće dalje.                                                                      |

## Tehničke specifikacije

Proizvođač pridržava pravo na poboljšanje tehničkih specifikacija proizvoda. Sve unaprijed postavljene količine su približne.

| Opis                              | Vrijednost                                                                         |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Veličina (Š x V x D)              | 246 x 372 x 433 mm                                                                 |
| Masa                              | 7 – 7.5 kg                                                                         |
| Duljina kabela za napajanje       | 800 –1200 mm                                                                       |
| Spremnik za vodu                  | 1,8 l, uklonjiv                                                                    |
| Kapacitet lijevka za kavu u zrnu  | 275 g                                                                              |
| Kapacitet posude za talog kave    | 12 posluživanja                                                                    |
| Podesiva visina mlaznice          | 85 –145 mm                                                                         |
| Nazivni napon – Snaga – Napajanje | Pogledajte naljepnicu s podacima na unutrašnjoj strani servisnih vratašca (sl. A9) |



Sommario

Panoramica della macchina (Fig. A) 145

Pannello di controllo (Fig. B) 145

Introduzione 146

Primo utilizzo 146

Preparazione di bevande 147

Regolazione delle impostazioni della macchina 149

Rimozione e inserimento del gruppo infusore 150

Pulizia e manutenzione 151

Filtro dell'acqua AquaClean 153

Impostazione della durezza dell'acqua 155

Procedura di rimozione del calcare (30 min.) 155

Ordinazione degli accessori 156

Risoluzione dei problemi 157

Specifiche tecniche 162

Panoramica della macchina (Fig. A)

|    |                                          |     |                                                      |
|----|------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------|
| A1 | Pannello di controllo                    | A9  | Sportello di manutenzione                            |
| A2 | Portatazza                               | A10 | Etichetta dati con numero identificativo del modello |
| A3 | Scomparto caffè pre-macinato             | A11 | Serbatoio dell'acqua                                 |
| A4 | Coperchio del contenitore caffè in grani | A12 | Contenitore fondi di caffè                           |
| A5 | Beccuccio del caffè regolabile           | A13 | Pannello anteriore del recipiente dei fondi di caffè |
| A6 | Manopola di selezione della macinatura   | A14 | Coperchio vasca raccogliocce                         |
| A7 | Contenitore caffè in grani               | A15 | Vasca raccogliocce                                   |
| A8 | Gruppo infusore                          | A16 | Indicatore "drip tray full"                          |

Pannello di controllo (Fig. B)

Fate riferimento alla figura B per una panoramica di tutti i pulsanti e le icone. Di seguito sono riportate le descrizioni.

|    |                                                        |    |                              |
|----|--------------------------------------------------------|----|------------------------------|
| B1 | Pulsante on/off                                        | B6 | Spia di avvio                |
| B2 | Icone delle bevande*                                   | B7 | Pulsante di ►► avvio/arresto |
| B3 | Icona dell'intensità dell'aroma/del caffè pre-macinato | B8 | Icona AquaClean              |

B4 Icona della quantità di bevanda

B9 Icona di Calc/Clean

B5 Icone di avviso

\* Icone delle bevande: espresso (1 tazza), caffè (1 tazza), espresso (2 tazze), caffè (2 tazze)

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè interamente automatica Philips! Per trarre il massimo vantaggio dal supporto offerto, registrate il vostro prodotto all'indirizzo **www.home.id**.

Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggete attentamente l'opuscolo sulla sicurezza fornito a parte e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Prima del primo utilizzo, risciacquate con acqua calda tutti gli accessori rimovibili destinati a entrare in contatto con acqua o latte. Per aiutarvi a iniziare e ottenere il massimo dalla vostra macchina, offriamo supporto in diversi modi. Nella confezione potete trovare:

- 1 la guida rapida con istruzioni sull'uso illustrate e informazioni sulla pulizia e la manutenzione.

**i** Ci sono due versioni di questa macchina per caffè espresso. Ogni versione ha un proprio numero identificativo del modello, riportato sull'etichetta dati all'interno dello sportello di manutenzione (vedete fig. A9).

- 2 L'opuscolo sulla sicurezza separato, con istruzioni su come utilizzare la macchina in maniera sicura.

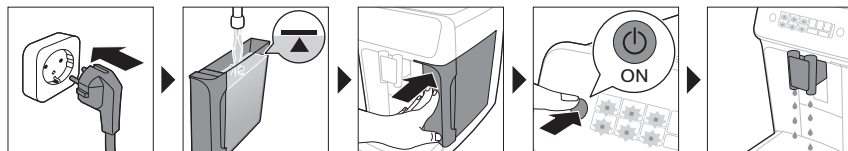
- 3 Per il supporto online (la versione completa del presente manuale dell'utente, domande frequenti, video e così via), eseguite la scansione del codice QR riportato sulla copertina di questo opuscolo per scaricare l'app HomeID oppure visitate il sito **www.home.id/support**.

**i** Questa macchina è stata testata con caffè. Benché accuratamente pulita, potrebbe presentare residui di tale sostanza. In ogni caso garantiamo che la macchina è assolutamente nuova.

La macchina regola automaticamente la quantità di caffè pre-macinato che viene utilizzata per produrre il miglior caffè. Per consentire alla macchina di completare l'autoregolazione, dovrete inizialmente preparare 5 caffè.

## Primo utilizzo

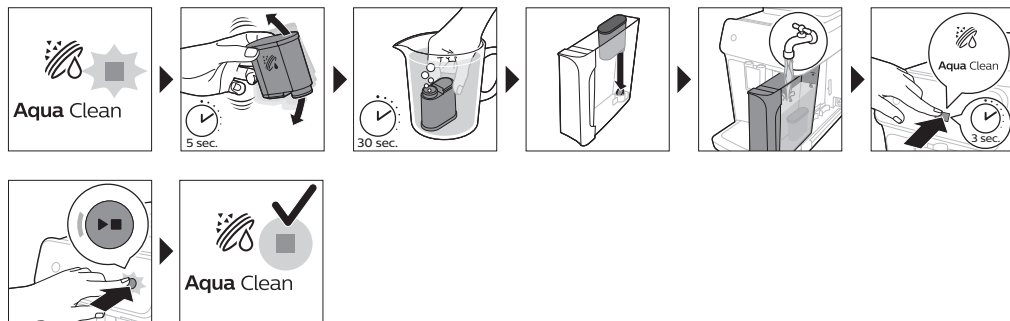
### 1. Risciacquo della macchina



## 2. Attivazione del filtro dell'acqua AquaClean (5 min.)

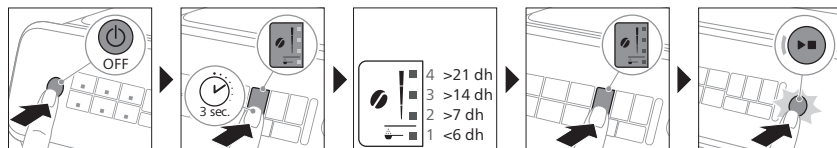
**i** Il filtro AquaClean non è incluso in tutti i modelli: potete acquistarlo presso il vostro rivenditore locale\* o all'indirizzo [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*La disponibilità varia a seconda del Paese.

Consultate il capitolo "Filtro dell'acqua AquaClean" per istruzioni dettagliate.



## 3. Impostazione della durezza dell'acqua

Consultate il capitolo "Impostazione della durezza dell'acqua" per istruzioni passo passo. L'impostazione della durezza dell'acqua predefinita è 4: acqua dura.



## Preparazione di bevande

### Passaggi generali

- 1 Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua corrente e riempire il contenitore del caffè in grani.
- 2 Premete il pulsante on/off per accendere la macchina.
  - La macchina inizia a riscaldarsi ed esegue un ciclo di risciacquo automatico. Durante il riscaldamento, le spie delle icone delle bevande si accendono e si spengono lentamente una alla volta.
  - Quando tutte le spie delle icone delle bevande rimangono accese fisse, la macchina è pronta per l'uso.
- 3 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè. Fate scorrere il beccuccio di erogazione del caffè verso l'alto o verso il basso per regolarne l'altezza in base alla dimensione della tazza o del bicchiere che state usando (fig. 1).

### Personalizzazione delle bevande

Questa macchina vi consente di regolare le impostazioni di una bevanda in base alle vostre preferenze. Dopo aver selezionato una bevanda potete:

- 1 Regolare l'intensità dell'aroma toccando l'icona (fig. 2) corrispondente. Ci sono 3 livelli di intensità: quello più basso è il più debole, mentre quello più alto è il più forte.

- 2 Regolate la quantità di bevanda toccando l'icona (fig. 3) corrispondente. Ci sono 3 livelli di quantità: basso, medio e alto.

**i** Potete anche regolare la temperatura del caffè in base alle vostre preferenze (vedere "Regolazione della temperatura del caffè").

## Preparazione del caffè con caffè in grani

- 1 Per preparare un caffè, toccate l'icona della bevanda che desiderate.
  - Le spie dell'intensità dell'aroma e della quantità si accendono e mostrano l'impostazione selezionata in precedenza.
  - Potete ora regolare la bevanda in base al vostro gusto.
- 2 Premete il pulsante di avvio/arresto ►■.
- Durante l'erogazione della bevanda, la spia dell'icona della bevanda lampeggia.
- 3 Per interrompere l'erogazione di caffè prima che la macchina abbia finito, premete di nuovo il pulsante di avvio/arresto ►■.

**i** Per ottenere due caffè contemporaneamente, toccate l'icona delle 2 tazze e premete il pulsante di avvio/arresto ►■.

## Preparazione del caffè con caffè pre-macinato

Potete scegliere di utilizzare caffè pre-macinato anziché in grani, ad esempio se preferite una varietà di caffè diversa o un decaffeinato.

- 1 Premete il pulsante on/off per accendere la macchina e aspettate che sia pronta per l'uso.
- 2 Aprite il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e versatevi 3 cucchiaini di caffè in polvere (circa 8 g) (fig. 4). Quindi chiudete il coperchio.
- 3 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 4 Selezionate una singola bevanda.
- 5 Premete l'icona dell'intensità dell'aroma per 3 secondi (fig. 5).
  - La spia del caffè pre-macinato si accende e la spia di avvio inizia a lampeggiare.
- 6 Premete il pulsante di avvio/arresto ►■.
- 7 Per interrompere l'erogazione di caffè prima che la macchina abbia finito, premete di nuovo il pulsante di avvio/arresto ►■.

**i** Con il caffè pre-macinato è possibile preparare un solo caffè alla volta.

**i** Il caffè pre-macinato non è un'impostazione che viene salvata come impostazione di intensità selezionata in precedenza. Ogni volta che volete utilizzare il caffè pre-macinato, dovete premere l'icona dell'intensità dell'aroma per 3 secondi.

**i** Quando selezionate il caffè pre-macinato, non potete selezionare un'intensità dell'aroma differente.

# Regolazione delle impostazioni della macchina

## Programmazione dell'impostazione predefinita più alta per le bevande

La macchina ha 3 impostazioni predefinite per ogni bevanda: basso, medio e alto. Potete regolare solo la quantità dell'impostazione più alta. La nuova quantità può essere memorizzata non appena la spia di avvio inizia a lampeggiare.

- 1 Per regolare l'impostazione della quantità più elevata, tenete premuta l'icona di una tazza della bevanda che desiderate regolare per 3 secondi.
  - La spia della bevanda e quella dell'icona delle 2 tazze si accendono. La spia superiore dell'icona della quantità delle bevande e la spia di avvio iniziano a lampeggiare, per indicare che vi trovate in modalità di programmazione.
- 2 Premete il pulsante di avvio/arresto ►■. La macchina inizia a erogare la bevanda selezionata.
  - La spia di avvio si accende dapprima a luce fissa. Quando la macchina è pronta per memorizzare il volume regolato, la spia di avvio inizia a lampeggiare.
- 3 Premete nuovamente il pulsante di avvio/arresto ►■ quando la tazza contiene la quantità di caffè desiderata.
  - La spia superiore dell'icona della quantità delle bevande e la spia di avvio si spengono, per indicare che la nuova quantità è stata memorizzata.

Dopo aver programmato la nuova quantità predefinita più alta per una bevanda, ogni volta che selezionerete la quantità più alta per le varianti a 1 tazza e a 2 tazze di questa bevanda, la macchina erogherà la nuova quantità.

**i** Potete regolare solo il livello più elevato della quantità predefinita.

**i** Quando regolate il volume di una bevanda, viene regolato il volume sia delle varianti a 1 tazza che delle varianti a 2 tazze di questa bevanda.

**i** Se desiderate tornare alle impostazioni predefinite di quantità, consultate "Ripristino delle impostazioni di fabbrica".

## Regolazione della temperatura del caffè

- 1 Premete il pulsante on/off per **spegnere** la macchina.
- 2 Quando la macchina è spenta: tenete premuta l'icona della quantità di caffè fino a quando le spie di questa icona si accendono (fig. 6).
- 3 Toccate l'icona della quantità per selezionare la temperatura necessaria: normale, alta o massima.
  - Si accendono rispettivamente le spie 1, 2 o 3.
- 4 Al termine dell'impostazione della temperatura del caffè, premete il pulsante di avvio/arresto ►■.
- 5 Premete il pulsante on/off per accendere di nuovo la macchina.

**i** Se non spegnete voi la macchina, questa si spegnerà automaticamente dopo un po' di tempo.

## Ripristino delle impostazioni di fabbrica

La macchina vi consente di ripristinare in qualsiasi momento le impostazioni predefinite delle bevande.

**i** Potete ripristinare le impostazioni predefinite solo quando la macchina è spenta.

- 1 Premete il pulsante on/off per spegnere la macchina.
- 2 Tenete premuta l'icona dell'espresso per 3 secondi.
- Le spie centrali delle icone di impostazione della bevanda si accendono. La spia di avvio/arresto inizia a lampeggiare, indicando che le impostazioni sono pronte per essere ripristinate.
- 3 Premete il pulsante di avvio/arresto ► per confermare che desiderate ripristinare le impostazioni.
- 4 Premete il pulsante on/off per accendere di nuovo la macchina.

## Regolazione delle impostazioni di macinatura

Potete cambiare l'intensità del caffè utilizzando la manopola di selezione della macinatura nel contenitore di caffè in grani. Più bassa è l'impostazione di macinatura, più finemente verrà macinato il caffè in grani e più forte sarà il caffè. È possibile scegliere tra 12 diverse impostazioni di macinatura.

La macchina è stata impostata per ottenere il miglior gusto dai chicchi di caffè. Vi consigliamo pertanto di non modificare l'impostazione del macinacaffè finché non avete preparato 100-150 tazze (circa 1 mese di utilizzo).

**i** Potete regolare le impostazioni di macinatura solo quando la macchina macina il caffè in grani. Dovete preparare 2 o 3 bevande prima di poter assaporare appieno la differenza.

**A** Non ruotate la manopola di selezione della macinatura più di un livello alla volta per evitare di danneggiare il macinacaffè.

- 1 Posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 2 Aprite il coperchio del contenitore del caffè in grani.
- 3 Toccate l'icona dell'espresso e quindi premete il pulsante di avvio/arresto ►.
- 4 Quando il macinacaffè entra in funzione, premete la manopola di selezione della macinatura e ruotatela verso sinistra o verso destra. (fig. 7)

## Disattivate i segnali acustici del pannello di controllo

- 1 Premete il pulsante on/off per spegnere la macchina.
- 2 Quando la macchina è spenta, toccate e tenete premuta l'icona del caffè finché la spia dell'icona non si spegne. La spia di avvio inizia a lampeggiare.
- 3 Toccate di nuovo l'icona del caffè per disattivare i segnali acustici del pannello di controllo. La spia dell'icona del caffè si spegne.
- 4 Per confermare la scelta, premete il pulsante di avvio/arresto.
- 5 Premete il pulsante on/off per accendere di nuovo la macchina. I segnali acustici del pannello di controllo sono stati disattivati.

Nota: se la spia dell'icona del caffè non si accende dopo aver toccato e tenuta premuta l'icona, significa che i segnali acustici del pannello di controllo sono già stati disattivati. Per attivarli nuovamente, toccate di nuovo l'icona e confermate premendo il pulsante di avvio/arresto.

I segnali acustici del pulsante on/off e del pulsante di avvio/arresto non possono essere disattivati.

## Rimozione e inserimento del gruppo infusore

Per istruzioni video dettagliate su come rimuovere, inserire e pulire il gruppo infusore, visitate il sito [www.home.id/support](http://www.home.id/support).

## Rimozione del gruppo infusore dalla macchina

- 1 Spegner la macchina.
- 2 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e aprite lo sportello di manutenzione (fig. 8).
- 3 Premete il manico PUSH (fig. 9) e tirate l'impugnatura del gruppo infusore per rimuoverlo dalla macchina (fig. 10).

## Reinserimento del gruppo infusore

**A** Prima di far scorrere il gruppo infusore nuovamente nella macchina, assicuratevi che sia nella posizione corretta.

- 1 Verificare che il gruppo infusore sia nella posizione corretta. La freccia sul cilindro giallo sul lato del gruppo infusore deve essere allineata con la freccia nera ed N (fig. 11).
  - Se non sono allineati, spingere la leva in basso finché non tocca la base del gruppo infusore (fig. 12).
- 2 Fate scorrere nuovamente il gruppo infusore nella macchina lungo le guide sui lati (fig. 13) finché non si blocca in posizione con un clic (fig. 14). Non premere il pulsante PUSH (spingi).
- 3 Chiudete lo sportello di manutenzione e riposizionate il serbatoio dell'acqua.

## Pulizia e manutenzione

Una pulizia e una manutenzione regolari mantengono la vostra macchina in condizioni ottimali e garantiscono un caffè di ottimo gusto per un lungo periodo di tempo con un flusso costante di caffè.

Consultate la tabella seguente per una descrizione dettagliata su quando e come pulire tutte le parti rimovibili della macchina. Informazioni e istruzioni video più dettagliate sono disponibili all'indirizzo **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Fate riferimento alla figura D per sapere quali parti possono essere lavate in lavastoviglie.

| Parti rimovibili             | Quando pulire                                                                                                      | Come pulire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gruppo infusore              | Settimanalmente                                                                                                    | Estraete il gruppo infusore dalla macchina (vedere "Rimozione e inserimento del gruppo infusore"). Sciacquatelo sotto l'acqua corrente (vedere "Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente").                                                                                                                                                                                   |
|                              | Mensilmente                                                                                                        | Pulite il gruppo infusore con le pastiglie per la rimozione dei residui grassi del caffè Philips (vedere "Pulizia del gruppo infusore con la pastiglia per la rimozione dei residui grassi del caffè").                                                                                                                                                                                 |
| Scomparto caffè pre-macinato | Controllate lo scomparto del caffè pre-macinato con una frequenza settimanale per verificare che non sia ostruito. | Scollegare la macchina e rimuovere il gruppo infusore. Aprite il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e inseritevi il manico di un cucchiaino. Spostate l'impugnatura in alto e in basso finché il caffè pre-macinato ostruito non cade giù (fig. 15). Andare al sito <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> per istruzioni video dettagliate. |
| Recipiente fondi di caffè    | Svuotate il recipiente dei fondi di caffè quando richiesto dalla macchina. Pulirlo settimanalmente.                | Rimuovete il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Sciacquatelo sotto l'acqua corrente con un po' di detersivo liquido o lavatelo in lavastoviglie. Il pannello frontale del recipiente dei fondi di caffè non può essere lavato in lavastoviglie.                                                                                                                           |

| Parti rimovibili                   | Quando pulire                                                                                                                                                                                            | Come pulire                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vassoio antigoccia                 | Svuotate il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" compare attraverso il vassoio antigoccia (fig. 16). Pulite il vassoio antigoccia settimanalmente. | Rimuovete il vassoio (fig. 17) antigoccia e sciacquatelo sotto l'acqua corrente con un po' di detersivo liquido. Il vassoio antigoccia può anche essere lavato in lavastoviglie. <b>Il pannello frontale del recipiente dei fondi di caffè (fig. A12) non può essere lavato in lavastoviglie.</b> |
| Lubrificazione del gruppo infusore | Ogni 2 mesi                                                                                                                                                                                              | Consultate la tabella di lubrificazione e lubrificate il gruppo infusore con il lubrificante Philips (vedere "Lubrificazione del gruppo infusore").                                                                                                                                               |
| Serbatoio dell'acqua               | Settimanalmente                                                                                                                                                                                          | Sciacquate il serbatoio dell'acqua sotto l'acqua corrente                                                                                                                                                                                                                                         |

## Pulizia del gruppo infusore

La pulizia regolare del gruppo infusore impedisce l'ostruzione dei residui di caffè nei circuiti interni. Visitate il sito [www.home.id/support](http://www.home.id/support) per i video di supporto su come rimuovere, inserire e pulire il gruppo infusore.

### Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente

- 1 Rimuovere il gruppo infusore (vedere "Rimozione e inserimento del gruppo infusore").
- 2 Sciacquare a fondo il gruppo infusore con acqua. Pulire accuratamente il filtro superiore del gruppo infusore (fig. 18).
- 3 Lasciare asciugare all'aria il gruppo infusore prima di reinserirlo. Non asciugare il gruppo infusore con un panno per evitare l'accumulo di fibre al suo interno.

### Pulizia del gruppo infusore con la pastiglia per la rimozione dei residui grassi del caffè

Utilizzate solo pastiglie Philips per la rimozione dei residui grassi.

- 1 Mettete una tazza sotto l'erogatore del caffè. Riempite il serbatoio con acqua potabile.
- 2 Inserite una pastiglia per la rimozione dei residui grassi del caffè nello scomparto del caffè premacinato.
- 3 Toccate l'icona del caffè e premete l'icona dell'intensità dell'aroma per 3 secondi per selezionare la funzione del caffè pre-macinato (fig. 5).
- 4 Non aggiungete caffè pre-macinato. Premete il pulsante di avvio/arresto ► per avviare il ciclo di preparazione. Quando è stata erogata mezza tazza di acqua, scollegate la macchina.
- 5 Lasciate agire la soluzione per la rimozione dei residui grassi del caffè per almeno 15 minuti.
- 6 Inserite la spina di alimentazione in una presa a muro e accendete la macchina. La macchina si riscaldierà di nuovo ed eseguirà il ciclo di risciacquo automatico. Svuotate la tazza.
- 7 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e aprite lo sportello di manutenzione. Rimuovete il gruppo (vedere "Rimozione del gruppo infusore dalla macchina") infusore e risciacquatelo accuratamente sotto l'acqua corrente.
- 8 Reinserite il gruppo infusore e il serbatoio dell'acqua e posizionate una tazza sotto l'erogatore di caffè.
- 9 Toccate l'icona del caffè e premete l'icona dell'intensità dell'aroma per 3 secondi per selezionare la funzione del caffè pre-macinato (fig. 5). Non aggiungete caffè pre-macinato. Premete il pulsante di avvio/arresto ► per avviare il ciclo di preparazione. Ripetete l'operazione due volte. Svuotate la tazza.



## Lubrificazione del gruppo infusore

Lubrificate il gruppo infusore ogni 2 mesi, per garantire che le parti mobili possano continuare a scorrere bene.

- 1 Applicare uno strato sottile di lubrificante sul pistone (parte grigia) del gruppo infusore (fig. 19).
- 2 Applicare uno strato sottile di lubrificante intorno al perno di inserimento (in giallo) nella parte inferiore del gruppo infusore (fig. 20).
- 3 Applicare uno strato sottile di lubrificante alle guide, su entrambi i lati (fig. 21).

## Filtro dell'acqua AquaClean

La vostra macchina è dotata della tecnologia AquaClean. Potete posizionare il filtro dell'acqua AquaClean nel serbatoio dell'acqua per mantenere il gusto del caffè. Inoltre, diminuisce la necessità di eseguire una pulizia anticalcare riducendo la formazione di calcare nella macchina. Il filtro AquaClean non è incluso in tutti i modelli: potete acquistarlo presso il vostro rivenditore locale\* o all'indirizzo **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

**i** \*La disponibilità varia a seconda del Paese.

## Icona e spia di AquaClean

La macchina è dotata di una spia (fig. 22) del filtro dell'acqua AquaClean per indicare lo stato del filtro. Utilizzate la tabella di seguito per vedere le azioni necessarie quando la spia è accesa o è lampeggiante.



Quando utilizzate la macchina per la prima volta, la spia AquaClean inizia a lampeggiare in arancione. Ciò indica che è possibile iniziare a utilizzare il filtro dell'acqua AquaClean. Se non attivate un filtro dell'acqua AquaClean, la spia si spegnerà automaticamente dopo un po' di tempo.



Dopo aver installato il filtro e averlo attivato con l'icona AquaClean, la spia AquaClean si accende in blu per confermare che il filtro dell'acqua AquaClean è attivo.



Quando il filtro è esaurito, la spia AquaClean inizia di nuovo a lampeggiare in arancione per ricordarvi che occorre sostituire il filtro con uno nuovo.



Quando la spia AquaClean arancione è spenta, potete comunque attivare un filtro AquaClean, ma dovrete prima eseguire la pulizia anticalcare della macchina.

## Attivazione del filtro dell'acqua AquaClean (5 min.)

**i** Il filtro AquaClean non è incluso in tutti i modelli: potete acquistarlo presso il vostro rivenditore locale\* o all'indirizzo **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*La disponibilità varia a seconda del Paese.

**i** La macchina non rileva automaticamente che un filtro è stato inserito nel serbatoio dell'acqua. Pertanto dovette attivare ogni nuovo filtro dell'acqua AquaClean che installate con l'icona AquaClean.

Quando la spia AquaClean arancione è spenta, potete comunque attivare un filtro dell'acqua AquaClean, ma dovrete prima eseguire la pulizia anticalcare della macchina.

**i** Prima di iniziare a utilizzare il filtro dell'acqua AquaClean, la macchina deve essere del tutto priva di calcare.

Prima di attivare il filtro dell'acqua AquaClean, esso deve essere preparato immergendolo in acqua come descritto di seguito. In caso contrario, potrebbe entrare aria nella macchina anziché acqua, producendo molto rumore e impedendo alla macchina di erogare caffè.

- 1** Scuotete il filtro per circa 5 secondi (fig. 23).
- 2** Immergete il filtro capovolto in una caraffa di acqua fredda, scuotetelo/premetelo un po' e attendete la completa fuoriuscita delle bolle d'aria (fig. 24).
- 3** Il filtro è ora pronto per l'uso e può essere inserito nel serbatoio dell'acqua.
- 4** Inserite il filtro verticalmente sopra il punto di aggancio del filtro nel serbatoio dell'acqua. Premete il più in basso possibile (fig. 25).
- 5** Riempite il serbatoio dell'acqua con acqua del rubinetto e reinseritelo nella macchina per il caffè.
- 6** Premete l'icona AquaClean per 3 secondi (fig. 26). La spia di avvio inizia a lampeggiare.
- 7** Premete il pulsante di avvio/arresto ► per avviare il processo di attivazione.
- 8** Verrà erogata acqua calda dal beccuccio del caffè e una parte dell'acqua fluirà attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia (1 min.)
- 9** Al termine della procedura di attivazione, la spia AquaClean blu si accende per confermare che il filtro dell'acqua AquaClean è stato attivato correttamente.

## Sostituzione del filtro dell'acqua AquaClean (5 min.)

Il filtro smetterà di funzionare dopo che sono passati 95 litri di acqua al suo interno. La spia AquaClean si accende in arancione e inizia a lampeggiare per ricordarvi di sostituire il filtro. Finché lampeggia, potete sostituire il filtro senza dover eseguire prima la pulizia anticalcare della macchina. Se non sostituite il filtro dell'acqua AquaClean, la luce arancione alla fine si spegnerà. In tal caso, potete ancora sostituire il filtro, ma sarà necessario prima eseguire la pulizia anticalcare della macchina.

Quando la spia AquaClean arancione lampeggia:

- 1** Estraete il vecchio filtro dell'acqua AquaClean.
- 2** Installate un nuovo filtro e attivatelo come indicato nel capitolo "Attivazione del filtro dell'acqua AquaClean (5 min.)".

**i** Sostituite il filtro dell'acqua AquaClean almeno ogni 3 mesi, anche se la macchina non ha ancora indicato la necessità di sostituirlo.

## Disattivazione del promemoria AquaClean

Se non desiderate utilizzare più i filtri dell'acqua Philips AquaClean, potete sempre disattivare i promemoria AquaClean (la spia AquaClean lampeggia in arancione):

- 1** Premete il pulsante on/off per spegnere la macchina.
- 2** Quando la macchina è spenta, premete e tenete premuta l'icona AquaClean finché la relativa non si spegne. La spia di avvio inizia a lampeggiare.
- 3** Toccate di nuovo l'icona AquaClean per disattivare i promemoria. La spia dell'icona AquaClean si spegne.
- 4** Per confermare la scelta, premete il pulsante di avvio/arresto.
- 5** Premete il pulsante on/off per accendere di nuovo la macchina. I promemoria AquaClean sono ora disattivati.

**Nota:** l'attivazione di un nuovo filtro AquaClean riattiverà automaticamente i promemoria AquaClean.

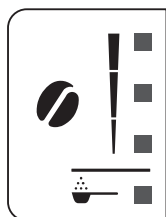
# Impostazione della durezza dell'acqua

## Impostazione della durezza dell'acqua

 Vi consigliamo di regolare la durezza dell'acqua in base a quella della vostra zona per ottenere prestazioni ottimali e una maggiore durata della macchina. Ciò evita anche di dover eseguire molto spesso la pulizia anticalcare della macchina. L'impostazione della durezza dell'acqua predefinita è 4: acqua dura.

### Impostate la macchina sulla durezza dell'acqua corretta:

- 1 Premete il pulsante on/off per **spegnere** la macchina.
- 2 Quando la macchina è spenta, toccate e tenete premuta l'icona dell'intensità dell'aroma finché tutte le spie dell'icona non si spengono (fig. 5).
- 3 Toccate l'icona dell'intensità dell'aroma 1, 2, 3 o 4 volte. Il numero di spie accese deve essere uguale al numero riportato nella tabella della durezza dell'acqua.
- 4 Quando avete impostato la durezza dell'acqua corretta, premete il pulsante di avvio/arresto ►■.
- 5 Premete l'icona di accensione/spegnimento per accendere la macchina.



|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| 4 punti rossi                 | >21 dh |
| 3 punti rossi                 | >14 dh |
| 2 punti rossi                 | >7 dh  |
| 1 punto rosso o 4 punti verdi | <6 dh  |

**i** Poiché avete impostato la durezza dell'acqua una sola volta, verrà utilizzata la funzione dell'intensità dell'aroma per selezionare la durezza dell'acqua. Ciò non influirà sull'intensità dell'aroma delle bevande che preparerete successivamente.

## Procedura di rimozione del calcare (30 min.)

Per pulire e disincrostare la macchina, consigliamo di utilizzare prodotti di manutenzione Philips, se reperibili nel vostro Paese. In nessun caso utilizzate una soluzione anticalcare basata su acido solforico, cloridrico, sulfamidico o acetico (aceto) in quanto potrebbe danneggiare il circuito dell'acqua della macchina e non dissolvere correttamente il calcare. Anche la mancata decalcificazione della macchina invaliderà la garanzia. Potete acquistare la soluzione di rimozione calcare Philips nel negozio online all'indirizzo <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Quando la spia Calc/Clean inizia a lampeggiare lentamente, occorre eseguire la pulizia anticalcare della macchina.

- 1 Rimuovete il vassoio antigoccia e il recipiente dei fondi di caffè, svuotateli e inseriteli nuovamente nella macchina.
- 2 Rimuovete il serbatoio dell'acqua e svuotatelo. Rimuovete quindi il filtro dell'acqua AquaClean.
- 3 Versate l'intera bottiglia di soluzione anticalcare Philips nel serbatoio dell'acqua e quindi riempitelo di acqua fino a raggiungere l'indicazione Calc/Clean (fig. 27). Quindi reinserirlo nella macchina.
- 4 Posizionate un recipiente grande (1,5 l) sotto il beccuccio di erogazione del caffè.
- 5 Premete l'icona di Calc/Clean per 3 secondi, quindi premete il pulsante di avvio/arresto ►■.

- 6 Inizia la prima fase della procedura di rimozione del calcare. La procedura di rimozione del calcare dura circa 30 minuti e consiste di un ciclo di rimozione del calcare e di un ciclo di risciacquo. Durante il ciclo di rimozione del calcare, la spia Calc/Clean lampeggia per mostrare che è in corso la fase di rimozione del calcare.
- 7 Lasciate che la macchina eroghi la soluzione per la rimozione del calcare fino a che il display non vi avvisa che il serbatoio dell'acqua è vuoto.
- 8 Svuotate il serbatoio dell'acqua, sciacquatelo e quindi riempitelo con acqua dolce fino all'indicazione Calc/Clean.
- 9 Svuotate il recipiente e riposizionatelo sotto il beccuccio di erogazione del caffè. Premete di nuovo il pulsante di avvio/arresto ►■.
- 10 Inizia la seconda fase del ciclo di rimozione del calcare, ovvero il ciclo di risciacquo, che dura 3 minuti. Durante questa fase, le spie sul pannello di controllo si accendono e si spengono per indicare che è in corso la fase di risciacquo.
- 11 Attendete che la macchina non eroghi più acqua. La procedura di rimozione del calcare è terminata quando la macchina smette di erogare acqua.
- 12 La macchina ora si riscalderà di nuovo. Quando le spie delle icone delle bevande rimangono accese fisse, la macchina è di nuovo pronta per l'uso.
- 13 Installate e attivate un nuovo filtro dell'acqua AquaClean nel serbatoio dell'acqua.
  - Quando la procedura di rimozione del calcare è terminata, la spia AquaClean lampeggia per un po' per ricordarvi di installare un nuovo filtro dell'acqua AquaClean.

 **Consiglio:** con il filtro AquaClean si riduce la frequenza della pulizia anticalcare.

## Cosa fare in caso di interruzione della procedura di rimozione del calcare

Potete uscire dalla procedura di rimozione del calcare premendo il pulsante on/off sul pannello di controllo. Nel caso la procedura di rimozione del calcare si interrompa prima che sia completata, effettuare quanto segue:

- 1 Svuotate il serbatoio dell'acqua e lavatelo accuratamente.
- 2 Riempite il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino all'indicazione del livello Calc/Clean e riaccendete la macchina. La macchina si riscalderà ed eseguirà un ciclo di risciacquo automatico
- 3 Prima di preparare qualsiasi bevanda, eseguite un ciclo di risciacquo manuale. Per eseguire un ciclo di risciacquo manuale, preparate diverse tazze di caffè pre-macinato senza aggiungere caffè macinato finché il serbatoio con acqua fresca non è completamente vuoto.

 Se la procedura di pulizia anticalcare non è stata portata a termine, non appena possibile sarà necessario eseguire un'altra procedura di rimozione del calcare.

## Ordinazione degli accessori

Per pulire la macchina e rimuovere il calcare, vi consigliamo di utilizzare i prodotti per la manutenzione Philips, come la soluzione per la rimozione calcare, il filtro per l'acqua AquaClean e le pastiglie per la rimozione dei residui del caffè, se disponibili nel vostro Paese. Potete acquistare questi prodotti presso il vostro rivenditore locale, i centri assistenza autorizzati oppure online all'indirizzo <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Per trovare l'elenco completo delle parti di ricambio online, inserite il numero di modello della macchina. Il numero di modello è riportato all'interno dello sportello di manutenzione.

 I filtri Brita non sono compatibili con questa macchina.

# Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con la macchina. I video di supporto e un elenco completo di domande frequenti sono disponibili all'indirizzo [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Se il problema persiste, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese. Per dettagli sui contatti, vedete l'opuscolo della garanzia.

## Icone di avviso

| Icona di avviso                                                                    | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>La spia del "serbatoio dell'acqua vuoto" è accesa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il serbatoio dell'acqua è quasi vuoto. Riempite il serbatoio di acqua fresca fino all'indicazione del livello massimo.</li> <li>- Il serbatoio dell'acqua non è collocato correttamente. Riposizionate il serbatoio dell'acqua.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <p>La spia che indica di "svuotare il recipiente dei fondi di caffè" è accesa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il recipiente dei fondi di caffè è pieno. Rimuovete e svuotate il recipiente dei fondi di caffè mentre la macchina è accesa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | <p>La spia dell'allarme è accesa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il recipiente dei fondi di caffè e/o il vassoio antigoccia non è posizionato o è posizionato in modo errato. Riposizionate il recipiente dei fondi di caffè e/o il vassoio antigoccia e assicuratevi che siano nella posizione corretta.</li> <li>- Lo sportello di pulizia è aperto. Rimuovete il serbatoio dell'acqua e assicuratevi che lo sportello di manutenzione sia chiuso.</li> </ul>                                                                                                                             |
|    | <p>La spia di allarme lampeggia</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il gruppo infusore non è posizionato o è posizionato in modo errato. Rimuovete il gruppo infusore e assicuratevi che sia bloccato in posizione. Consultate il capitolo "Rimozione e inserimento del gruppo infusore" per istruzioni dettagliate.</li> <li>- Il gruppo infusore è bloccato. Rimuovete il gruppo infusore e sciacquatelo sotto l'acqua corrente. Lubrificate quindi il gruppo infusore e riposizionalo nella macchina. Consultate il capitolo "Pulizia e manutenzione" per istruzioni dettagliate.</li> </ul> |
|  | <p>La spia AquaClean lampeggia: posizionate o reinsertite il filtro dell'acqua AquaClean e attivatelo. Consultate il capitolo "Filtro dell'acqua AquaClean" per istruzioni dettagliate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <p>La spia della pulizia anticalcare lampeggia lentamente: Eseguite la pulizia anticalcare della macchina.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

Icona di avviso

Soluzione



Le spie delle icone delle bevande si accendono e si spengono una alla volta.  
La macchina si sta riscaldando e/o sta cercando di rilasciare l'aria che è stata aspirata al suo interno. Attendete finché tutte le spie delle bevande si accendono fisse.



Le spie di tutte le icone di avviso lampeggiano.  
Reimpostate la macchina scollegandola e ricollegandola. Prima di riaccendere la macchina, attenetevi alla seguente procedura:

- Rimuovete il filtro dell'acqua AquaClean dal serbatoio dell'acqua.
- Riposizionate il serbatoio dell'acqua. Spingetelo nella macchina quanto più in fondo è possibile per assicurarvi che sia nella posizione corretta.
- Aprite il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e controllate se è ostruito con la polvere di caffè. Per pulirlo, inserite il manico di un cucchiaino nello scomparto del caffè pre-macinato e spostatelo in alto e in basso finché il caffè macinato ostruito non cade giù (fig. 15). Rimuovete il gruppo infusore e tutto il caffè macinato caduto. Riposizionate il gruppo infusore pulito.
- Riaccendete la macchina.

Se il problema è risolto, il filtro AquaClean non era stato preparato per bene. Preparate il filtro AquaClean prima di posizionarlo nuovamente seguendo i passaggi 1 e 2 del capitolo "Attivazione del filtro dell'acqua AquaClean (5 min.)".

Se le spie continuano a lampeggiare, la macchina potrebbe essere surriscaldata. Spegnete la macchina, attendete 30 minuti e riaccendetela. Se le spie ancora lampeggiano, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per dettagli sui contatti, vedete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Tabella della risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con la macchina. I video di supporto e un elenco completo di domande frequenti sono disponibili all'indirizzo **www.home.id/support**. Se il problema persiste, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese. Per dettagli sui contatti, vedete l'opuscolo della garanzia.

| Problema                                                                         | Causa                                                                                                                                                                                                                           | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il vassoio antigoccia si riempie velocemente.                                    | Si tratta di un fenomeno del tutto normale. La macchina utilizza acqua per sciacquare il circuito interno e il gruppo infusore. Una parte dell'acqua fluisce attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia. | Svuotate il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" compare attraverso il coperchio del vassoio antigoccia. Suggerimento: posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione per raccogliere l'acqua di risciacquo che fuoriesce. |
| La spia che indica di "svuotare il recipiente dei fondi di caffè" rimane accesa. | Il recipiente dei fondi di caffè è stato svuotato a macchina spenta.                                                                                                                                                            | Svuotare sempre il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Rimuovete il contenitore dei fondi di caffè, attendete almeno 5 secondi e reinseritelo.                                                                                                                              |

| Problema                                                                                             | Causa                                                                                                          | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La macchina chiede di svuotare il recipiente dei fondi di caffè, anche se il recipiente non è pieno. | La macchina non ha azzerato il contatore l'ultima volta che è stato svuotato il recipiente dei fondi di caffè. | Attendere sempre circa 5 secondi quando si riposiziona il recipiente dei fondi di caffè. In questo modo il contatore dei fondi di caffè si reimposterà a zero.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                      |                                                                                                                | Svuotare sempre il recipiente dei fondi di caffè a macchina accesa. Se il recipiente dei fondi di caffè viene svuotato a macchina spenta, il contatore dei fondi di caffè non si azzererà.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Il recipiente dei fondi di caffè è troppo pieno e la spia che indica di svuotarlo non si è accesa.   | È stato rimosso il vassoio antigoccia senza svuotare il recipiente dei fondi di caffè.                         | Quando rimuovete il vassoio antigoccia, svuotate anche il recipiente dei fondi di caffè, anche se è quasi vuoto. In questo modo il contatore dei fondi di caffè verrà azzerato e ricomincerà a contare correttamente i fondi di caffè.                                                                                                                                                                                                                          |
| Impossibile rimuovere il gruppo infusore.                                                            | Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.                                                             | Per reimpostare la macchina: chiudete lo sportello di manutenzione e riposizionate il serbatoio dell'acqua. Spegnete e riaccendete nuovamente la macchina. Provare di nuovo a rimuovere il gruppo infusore. Consultate il capitolo "Rimozione e inserimento del gruppo infusore" per istruzioni dettagliate.                                                                                                                                                    |
| Impossibile inserire il gruppo infusore.                                                             | Il gruppo infusore non è nella posizione corretta.                                                             | Per reimpostare la macchina: chiudete lo sportello di manutenzione e riposizionate il serbatoio dell'acqua. Non inserire il gruppo infusore. Spegnete la macchina e staccate la spina. Attendete 30 secondi, quindi ricollegate la macchina e accendetela. Posizionare quindi il gruppo infusore nella posizione corretta prima di reinserirlo nella macchina. Consultate il capitolo "Rimozione e inserimento del gruppo infusore" per istruzioni dettagliate. |
| Il caffè è acquoso.                                                                                  | Il gruppo infusore è sporco o deve essere lubrificato.                                                         | Rimuovete il gruppo (vedere "Rimozione del gruppo infusore dalla macchina") infusore, sciacquatelo sotto l'acqua corrente e lasciatelo asciugare. Quindi lubrificate le parti mobili (vedere "Lubrificazione del gruppo infusore").                                                                                                                                                                                                                             |

| Problema                                               | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                 | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | La macchina sta effettuando la procedura di autoregolazione. Questa procedura viene avviata automaticamente quando si utilizza la macchina per la prima volta, quando si passa a un altro tipo di caffè in grani o dopo un lungo periodo in cui non viene utilizzata. | Inizialmente preparate 5 tazze di caffè per consentire alla macchina di completare la procedura di autoregolazione.                                                                                                                                                                        |
|                                                        | Il macinacaffè è impostato su una macinatura grossa.                                                                                                                                                                                                                  | Impostate il macinacaffè su una macinatura più fine (un'impostazione più bassa). Preparate da 2 a 3 bevande per poter assaporare a pieno la differenza.                                                                                                                                    |
| Il caffè non è abbastanza caldo.                       | La temperatura impostata è troppo bassa.                                                                                                                                                                                                                              | Impostate la temperatura sul valore massimo (vedere "Regolazione della temperatura del caffè").                                                                                                                                                                                            |
|                                                        | Una tazza fredda diminuisce la temperatura della bevanda.                                                                                                                                                                                                             | Preriscaldate le tazze passandole sotto l'acqua calda.                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                        | Aggiungendo del latte si riduce la temperatura della bevanda.                                                                                                                                                                                                         | L'aggiunta di latte sia freddo che caldo riduce sempre la temperatura del caffè. Preriscaldate le tazze passandole sotto l'acqua calda.                                                                                                                                                    |
| Il caffè non viene erogato o viene erogato lentamente. | Il filtro dell'acqua AquaClean non è stato preparato correttamente per l'installazione.                                                                                                                                                                               | Rimuovete il filtro dell'acqua AquaClean e riprovate a preparare un caffè. Se il problema è risolto, assicuratevi di aver preparato correttamente il filtro dell'acqua AquaClean prima di riposizionarlo. Consultate il capitolo "Filtro dell'acqua AquaClean" per istruzioni dettagliate. |
|                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | Dopo un lungo periodo in cui non viene utilizzato, dovete preparare di nuovo il filtro dell'acqua AquaClean per l'uso e quindi riposizionarlo. Vedete i passi da 1 a 3 del capitolo "Attivazione del filtro dell'acqua AquaClean".                                                         |
|                                                        | Il filtro dell'acqua AquaClean è ostruito.                                                                                                                                                                                                                            | Sostituite il filtro dell'acqua AquaClean ogni 3 mesi. Un filtro più vecchio di 3 mesi può ostruirsi.                                                                                                                                                                                      |
|                                                        | Il macinacaffè è impostato su una macinatura troppo fine.                                                                                                                                                                                                             | Impostate il macinacaffè su una macinatura più grossa (un'impostazione più elevata). Ciò influirà sul gusto del caffè.                                                                                                                                                                     |
|                                                        | Il gruppo infusore è sporco.                                                                                                                                                                                                                                          | Rimuovere il gruppo infusore e sciacquarlo sotto l'acqua corrente. (vedere "Pulizia del gruppo infusore sotto l'acqua corrente")                                                                                                                                                           |



| Problema                                                             | Causa                                                                                                                                                                                                              | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      | Il beccuccio di erogazione del caffè è sporco.                                                                                                                                                                     | Pulite il beccuccio di erogazione del caffè e i relativi fori con uno scoverino o un ago.                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                      | Il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato è ostruito.                                                                                                                                                    | Spegnete la macchina e rimuovete il gruppo infusore. Aprite il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e inseritevi il manico di un cucchiaino. Spostate l'impugnatura in alto e in basso finché il caffè pre-macinato ostruito non cade giù (fig. 15).                                                   |
|                                                                      | Il circuito della macchina è bloccato dal calcare.                                                                                                                                                                 | Eseguite la rimozione del calcare dalla macchina. Eseguite sempre la rimozione del calcare dalla macchina quando la spia corrispondente inizia a lampeggiare.                                                                                                                                                      |
| La macchina macina il caffè in grani, ma il caffè non viene erogato. | Il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato è ostruito.                                                                                                                                                    | Spegnete la macchina e rimuovete il gruppo infusore. Aprite il coperchio dello scomparto del caffè pre-macinato e inseritevi il manico di un cucchiaino. Spostate l'impugnatura in alto e in basso finché il caffè pre-macinato ostruito non cade giù (fig. 15).                                                   |
| La macchina sembra perdere acqua.                                    | La macchina utilizza acqua per sciacquare il circuito interno e il gruppo infusore. L'acqua fluisce attraverso il sistema interno direttamente nel vassoio antigoccia. Si tratta di un fenomeno del tutto normale. | Svuotate il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" compare attraverso il coperchio del vassoio antigoccia. Suggerimento: posizionate una tazza sotto il beccuccio di erogazione per raccogliere l'acqua e ridurre la quantità di acqua nel vassoio antigoccia. |
|                                                                      | Il vassoio antigoccia è troppo pieno e ha traboccato. La macchina sembra perdere acqua.                                                                                                                            | Svuotate il vassoio antigoccia quotidianamente o non appena l'indicatore di "vassoio antigoccia pieno" compare attraverso il coperchio del vassoio antigoccia.                                                                                                                                                     |
|                                                                      | Il serbatoio dell'acqua non è completamente inserito e viene aspirata dell'aria nella macchina.                                                                                                                    | Assicuratevi che il serbatoio dell'acqua sia nella posizione corretta: rimuovetelo e reinsertetelo spingendolo quanto più è possibile.                                                                                                                                                                             |
|                                                                      | Il gruppo infusore è sporco/ostruito.                                                                                                                                                                              | Sciacquate il gruppo infusore.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                      | La macchina non è stata collocata su una superficie orizzontale.                                                                                                                                                   | Posizionate la macchina su una superficie orizzontale in modo che l'acqua del vassoio goccia non fuoriesca e l'indicatore del vassoio antigoccia pieno funzioni correttamente.                                                                                                                                     |

| Problema                                                                                                         | Causa                                                                                                                                                                                                     | Soluzione                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossibile attivare il filtro dell'acqua AquaClean e la macchina richiede di eseguire la rimozione del calcare. | Il filtro non è stato installato o sostituito in tempo utile dopo che la spia del filtro dell'acqua AquaClean ha iniziato a lampeggiare. Ciò significa che la macchina non è totalmente priva di calcare. | Eseguite innanzitutto la rimozione del calcare, quindi installate il filtro dell'acqua AquaClean.                                                                                                                 |
| Il nuovo filtro dell'acqua non si inserisce.                                                                     | State tentando di installare un filtro diverso dal filtro dell'acqua AquaClean.                                                                                                                           | Solo il filtro dell'acqua AquaClean si adatta alla macchina.                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                  | L'anello in gomma sul filtro dell'acqua AquaClean non è posizionato correttamente.                                                                                                                        | Riposizionate l'anello di gomma sul filtro dell'acqua AquaClean.                                                                                                                                                  |
| La macchina produce un forte rumore.                                                                             | È normale che la macchina produca un rumore durante l'utilizzo.                                                                                                                                           | Se inizia a produrre un tipo di rumore diverso, pulire il gruppo infusore e lubrificarlo (vedere "Lubrificazione del gruppo infusore").                                                                           |
|                                                                                                                  | Il filtro dell'acqua AquaClean non è stato preparato in modo adeguato e viene aspirata dell'aria nella macchina.                                                                                          | Rimuovete il filtro dell'acqua AquaClean dal serbatoio dell'acqua e preparatelo correttamente per l'uso prima di riposizionarlo. Consultate il capitolo "Filtro dell'acqua AquaClean" per istruzioni dettagliate. |
|                                                                                                                  | Il serbatoio dell'acqua non è completamente inserito e viene aspirata dell'aria nella macchina.                                                                                                           | Assicuratevi che il serbatoio dell'acqua sia nella posizione corretta: rimuovetelo e reinsertelo spingendolo quanto più è possibile.                                                                              |

## Specifiche tecniche

Il produttore si riserva il diritto di migliorare le specifiche tecniche del prodotto. Tutte le quantità preimpostate sono approssimative.

| Descrizione                         | Valore                |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Dimensioni (L x A x P)              | 246 x 372 x 433 mm    |
| Peso                                | 7 - 7,5 kg            |
| Lunghezza cavo di alimentazione     | 800-1200 mm           |
| Serbatoio dell'acqua                | 1,8 litri, rimovibile |
| Capacità contenitore caffè in grani | 275 g                 |
| Capacità recipiente fondi di caffè  | 12 fondi              |

|                                                                |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Altezza regolabile del beccuccio                               | 85-145 mm                                                                                 |
| Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione elettrica | Fate riferimento all'etichetta dati all'interno dello sportello di manutenzione (fig. A9) |

# Saturs

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Ierīces pārskats (A att.)                     | 164 |
| Vadības panelis (B att.)                      | 164 |
| Ievads                                        | 165 |
| Pirms pirmās lietošanas reizes                | 165 |
| Dzērienu gatavošana                           | 166 |
| Ierīces iestatījumu pielāgošana               | 167 |
| Gatavošanas vienības izņemšana un ievietošana | 169 |
| Tīrīšana un kopšana                           | 170 |
| Ūdens filtrs „AquaClean”                      | 171 |
| Ūdens cietības iestatīšana                    | 173 |
| Atkaļķošanas procedūra (30 min)               | 174 |
| Piederumu pasūtīšana                          | 174 |
| Traucējummeklēšana                            | 175 |
| Tehniskie rādītāji                            | 180 |

## Ierīces pārskats (A att.)

|    |                                  |     |                                       |
|----|----------------------------------|-----|---------------------------------------|
| A1 | Vadības panelis                  | A9  | Apkopes vāks                          |
| A2 | Tašu paliktnis                   | A10 | Datu etiķete ar modeļa numuru         |
| A3 | Maltās kafijas nodalījums        | A11 | Ūdens tvertne                         |
| A4 | Kafijas pupiņu tvertnes vāks     | A12 | Kafijas biežumu konteiners            |
| A5 | Regulējama kafijas tekne         | A13 | Kafijas biežumu tvertnes priekšpuse   |
| A6 | Smalcinātāja iestatījumu slēdzis | A14 | Pilēšanas paplātes pārsegs            |
| A7 | Kafijas pupiņu piltuve           | A15 | Pilēšanas paplāte                     |
| A8 | Gatavošanas vienība              | A16 | Pilēšanas paplātes pilnuma indikators |

## Vadības panelis (B att.)

Pārskatu par visām pogām un ikonām skatiet B attēlā. Apakšā ir atrodams apraksts.

|    |                                         |    |                                |
|----|-----------------------------------------|----|--------------------------------|
| B1 | Ieslēgšanas/izslēgšanas poga            | B6 | Sāksanas indikators            |
| B2 | Dzēriena ikonas*                        | B7 | Palaišana/apturešana ►■ poga   |
| B3 | Aromāta stipruma / maltās kafijas ikona | B8 | AquaClean funkcijas ikona      |
| B4 | Dzēriena daudzuma ikona                 | B9 | „Calc / Clean” funkcijas ikona |
| B5 | Brīdinājuma ikonas                      |    |                                |

\* Dzēriena ikonas: espresso (1 tasīte), kafija (1 tasīte), espresso (2 tasītes), kafija (2 tasītes)

# Ievads

Apsveicam ar jūsu Philips pilnīgi automātiskā kafijas automāta pirkumu! Lai pilnībā izmantotu mūsu piedāvātās atbalsta iespējas, lūdzu, reģistrējiet savu izstrādājumu vietnē **www.home.id**.

Pirms izmantojat ierīci pirmo reizi, uzmanīgi izlasiet atsevišķo drošības brošūru un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Pirms pirmās lietošanas reizes noskalojiet ar karstu ūdeni visus noņemamos piederumus, kas paredzēti saskarei ar ūdeni vai pienu. Lai palīdzētu jums pēc iespējas efektīvāk sākt lietot kafijas automātu un darboties ar to, mēs piedāvājam dažādu veidu atbalstu. Iepakojuma saturs:

**1** Īsā lietošanas instrukcija ar attēlu norādēm un informāciju par tīrīšanu un apkopi.

**i** Ir pieejamas divas šī espresso automāta versijas. Katrai versijai ir savs modeļa numurs. Modeļa numurs ir redzams uz datu etiķetes apkopes durstiņu iekšpusē (skatīt A9 att.).

**2** Atsevišķā drošības brošūra, kas satur norādījumus par ierīces drošu lietošanu.

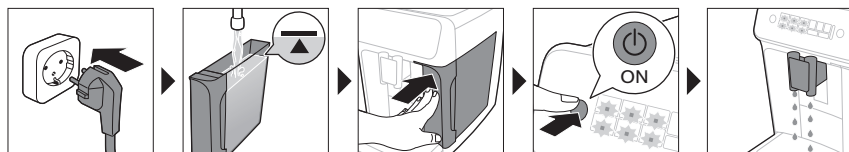
**3** Lai saņemtu tiešsaistes atbalstu (šo paplašināto lietošanas instrukciju, bieži uzdotos jautājumus, videoklipus utt.), noskenējiet QR kodu uz šīs brošūras vāka, lai lejupielādētu lietotni HomeID, vai apmeklējiet vietni **www.home.id/support**.

**i** Šī ierīce ir pārbaudīta ar kafiju. Arī rūpīgi iztīrītā ierīcē iespējamas kafijas paliekas. Tomēr mēs garantējam, ka ierīce ir pavisam jauna.

Šī ierīce automātiski pielāgo maltās kafijas daudzumu, kas tiek izmantots visgaršīgākās kafijas pagatavošanai. Lai ļautu ierīcei pabeigt tās pašregulāciju, pirmajā lietošanas reizē jāpagatavo piecas kafijas porcijas.

## Pirms pirmās lietošanas reizes

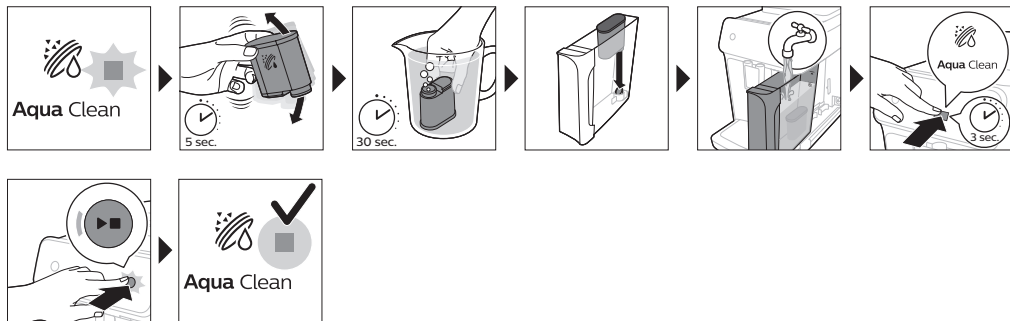
### 1. Ierīces skalošana



## 2. „AquaClean” ūdens filtra aktivizēšana (5 min.)

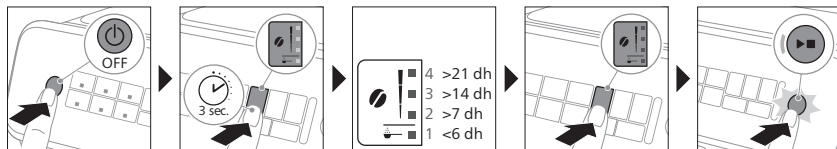
**1** AquaClean ūdens filtrs nav iekļauts visu modeļu komplektācijā: to var iegādāties pie vietējā mazumtirgotāja\* vai vietnē [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Pieejamība dažādās valstīs atšķiras.

Detalizētākus norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „AquaClean ūdens filtrs”.



### 3. Īdens cietības iestatīšana

Norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „Ūdens cietības iestatīšana”. Pēc noklusējuma ūdens cietības iestatījums ir 4: ciets ūdens.



## Dzērienu gatavošana

## Vispārīgās darbības

- 1 Ielejiet ūdens tvertnē krana ūdeni un ieberiet pupiņu tvertnē pupiņas.
- 2 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
  - Ierīce sāk uzkarst un veic automātisko skalošanas ciklu. Uzsilšanas laikā dzērienu ikonu indikatori iedegas un pa vienam nodziest.
  - Ierīce ir gatava lietošanai, kad visi dzērienu ikonu indikatori deg nepārtraukti.
- 3 Novietojiet tasi zem kafijas padeves teknes. Lai kafijas padeves teknes augstumu pielāgotu izmantotās (1. att.) tases vai glāzes izmēram, bidiet tehnī uz augšu vai uz leju.

## Dzērienu personalizēšana

Ar šo ierīci varat pielāgot dzēriena iestatījumus pēc vēlēšanās. Pēc dzēriena izvēlēšanās ir iespējams:

- 1 Pielāgot aromāta stiprumu, pieskaroties aromāta stipruma ikonai (2. att.). No trim pieejamajām stipruma pakāpēm zemākā ir vājākā, bet augstākā ir stiprākā.
- 2 Pieskaroties dzēriena daudzuma ikonai (3. att.), pielāgojiet dzēriena daudzumu. Iespējamās ir trīs augstuma izvēles: zema, vidēja un augsta.

**i** Atbilstoši savai izvēlei (sk. "Kafijas temperatūras regulēšana") varat pielāgot arī kafijas temperatūru.

## Kafijas pagatavošana no kafijas pupiņām

- 1 Lai pagatavotu kafiju, pieskarieties izraudzītā dzēriena ikonai.
  - Aromāta stipruma un daudzuma indikatori iedegas, attēlojot iepriekš izraudzīto iestatījumu.
  - Tagad varat pielāgot vēlamajai garšai atbilstošo dzērienu.
- 2 Nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■.
- 3 Lai apturētu dzēriena vai kafijas padevi pirms ierīce ir beigusi darbu, vēlreiz nospiediet sākšanas/apturēšanas ►■ pogu.

**i** Lai vienlaicīgi pagatavotu 2 kafijas, pieskarieties 2 tasišu ikonai un nospiediet palaišanas/apturēšanas ►■ pogu.

## Kafijas pagatavošana no maltas kafijas

Ja, piemēram, jūs dodat priekšroku citas šķirnes kafijai vai kafijai ar samazinātu kofeīna daudzumu, pupiņu vietā varat izvēlēties maltu kafiju.

- 1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci, un nogaidiet, līdz tā ir gatava darbam.
- 2 Atveriet maltās kafijas nodalījuma vāku un ieberiet tajā 3 tējkarotes kafijas pulvera (apmēram 8 g) (4. att.). Uzlieciet vāku.
- 3 Novietojiet tasi zem kafijas padeves teknes.
- 4 Izvēlieties vienu dzērienu.
- 5 Trīs sekundes turiet nospiestu aromāta stipruma ikonu (5. att.).
  - Iedegas maltās kafijas indikators un sāk pulsēt sākšanas indikators.
- 6 Nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■.
- 7 Lai apturētu dzēriena vai kafijas padevi pirms ierīce ir beigusi darbu, vēlreiz nospiediet sākšanas/apturēšanas ►■ pogu.

**i** Izmantojot malto kafiju, vienlaikus varat pagatavot tikai vienu kafijas dzērienu.

**i** Maltās kafijas indikators neietilpst saglabājamo iestatījumu klāstā. Katru reizi, kad vēlaties izmantot maltās kafijas iestatījumu, turiet 3 sekundes nospiestu aromāta stipruma ikonu.

**i** Izvēloties malto kafiju, jūs nevarat izvēlēties citu aromāta stiprumu.

## Ierīces iestatījumu pielāgošana

### Augstākā noklusējuma iestatījuma ieprogrammēšana jūsu dzērieniem

Ierīcei ir trīs noklusējuma iestatījumi katram dzērienam: zems, vidējs un augsts. Jūs varat pielāgot tikai augstākā iestatījuma daudzuma vērtību. Jauno daudzuma vērtību var saglabāt, tiklīdz sāk mirgot sākšanas indikators.

- 1 Lai noregulētu lielāko daudzuma iestatījumu, 3 sekundes turiet nospiestu 1 tasītes ikonu dzērienam, kuru vēlaties pielāgot.

- Iedegas dzēriena indikators un indikators 2 tasišu ikonā. Ierīces dzēriena daudzuma ikonas augšējais indikators un sākšanas indikators sāk mirgot, norādot, ka ir aktivizēts programmēšanas režīms.
- 2 Nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■. Ierīce sāk izraudzītā dzēriena pagatavošanu.
  - Sākumā sākšanas indikators deg nepārtraukti. Kad ierīce ir gatava saglabāt pielāgoto daudzumu, sāk mirgot sākšanas indikators.
- 3 Kad tasē ir vēlamais kafijas daudzums, vēlreiz nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■.
  - Ierīces dzēriena daudzuma ikonas augšējais indikators un sākšanas indikators izslēdzas, norādot, ka jaunā daudzuma vērtība ir saglabāta.

Kad ir ieprogrammēta jaunā lielākā dzēriena daudzuma noklusējuma vērtība, ierīce izvadīs šādu daudzumu ikreiz, kad izvēlēšities lielāko dzēriena daudzumu gan 1 tasītes, gan 2 tasišu dzēriena variantam.

**i** Jūs varat noregulēt tikai augstāko noklusējuma daudzuma līmeni.

**i** Noregulējot dzēriena daudzumu, tiek pielāgots šī dzēriena daudzums gan 1 tasītes, gan 2 tasišu variantam.

**i** Ja vēlaties atgriezties pie noklusējuma daudzuma iestatījumiem, skatiet sadaļu „Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana”.

## Kafijas temperatūras regulēšana

- 1 Lai **izslēgtu** ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- 2 Kad ierīce ir izslēgta: nospiediet un turiet nospiektu kafijas daudzuma ikonu, līdz šīs ikonas indikators iedegas (6. att.).
- 3 Pieskarieties daudzuma ikonai, lai izvēlētos vajadzīgo temperatūru: normāla, augsta vai maksimālā.
  - Iedegas attiecīgi indikators 1, 2 vai 3.
- 4 Kad ir pabeigta kafijas temperatūras iestatīšana, nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■.
- 5 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai vēlreiz ieslēgtu ierīci.

**i** Ja ierīci neizslēgsiet, tā pēc kāda laika automātiski izslēgsies.

## Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Ierīce piedāvā iespēju jebkurā brīdī atjaunot dzērienu noklusējuma iestatījumus.

**i** Noklusējuma iestatījumus var atjaunot tikai tad, kad ierīce ir izslēgta.

- 1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci.
- 2 Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiektu espresso ikonu.
  - Iedegas indikatori dzērienu iestatīšanas ikonu centrā. Sāk mirgot sākšanas/apturēšanas indikators, kas norāda uz gatavību iestatījumu atjaunošanai.
- 3 Lai apstiprinātu, ka vēlaties atjaunot iestatījumus, nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■.
- 4 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai vēlreiz ieslēgtu ierīci.

## Smalcinātāja iestatījumu pielāgošana

Kafijas stiprumu var mainīt ar smalcināšanas iestatīšanas slēdzi, kas atrodas pupiņu tvertnē. Jo zemāks ir sasmalcināšanas iestatījums, jo smalkāk kafijas pupiņas tiek samaltas un jo spēcīgāka ir kafija. Ir pieejami 12 dažādi smalcināšanas iestatījumi.

Ierīce ir veidota, lai no jūsu kafijas pupiņām iegūtu vislabāko garšu. Tāpēc mēs iesakām nepielāgot smalcināšanas iestatījumu, pirms nav pagatavotas 100–150 tases (aptuveni 1 lietošanas mēnesis).



**i** Smalcināšanas iestatījumus var pielāgot tikai tad, kad ierīce smalcina kafijas pupiņas. Lai pilnībā sajustu atšķirību, jāpagatavo divi vai trīs dzērieni.

**A** Lai nebojātu smalcinātāju, negriežiet smalcinātāja iestatījumu slēdzi vairāk par vienu iedaļu reizē.

- 1 Novietojiet tasi zem kafijas padeves teknes.
- 2 Atveriet kafijas pupiņu piltuves vāku.
- 3 Pieskarieties espreso ikonai un nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas ► pogu.
- 4 Kad smalcinātājs sāk smalcināt, nospiediet smalcināšanas iestatījuma slēdzi uz leju un pagriežiet to pa kreisi vai pa labi. (7. att.)

## Vadības paneļa pīkstienu deaktivizēšana

- 1 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- 2 Kad ierīce ir izslēgta, turiet nospiestu kafijas ikonu, līdz ikonas indikators nodziest. Sāk mirgot sākšanas indikators.
- 3 Vēlreiz pieskarieties kafijas ikonai, lai deaktivizētu vadības paneļa pīkstienus. Kafijas ikonas indikators nodziest.
- 4 Nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu, lai apstiprinātu savu izvēli.
- 5 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai vēlreiz izslēgtu ierīci. Tagad vadības paneļa pīkstieni ir deaktivizēti.

Piezīme. Ja pēc tam, kad turat nospiestu kafijas ikonu, tās indikators nenodziest, tas nozīmē, ka vadības paneļa pīkstieni jau ir deaktivizēti. Lai tos atkal aktivizētu, vēlreiz pieskarieties ikonai un apstipriniet, nospiežot palaišanas/apturēšanas pogu.

Ieslēgšanas/izslēgšanas pogas un palaišanas/apturēšanas pogas pīkstienus nevar deaktivizēt.

## Gatavošanas vienības izņemšana un ievietošana

Lai skatītu izsmeljošas videopamācības par gatavošanas vienības izņemšanu, ievietošanu un tīrīšanu, dodieties uz **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**.

### Gatavošanas vienības izņemšana no ierīces

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Izņemiet ūdens tvertni un atveriet apkopes vāku (8. att.).
- 3 Nospiediet rokturi (9. att.) PUSH un velciet aiz gatavošanas vienības roktura, lai to izņemtu no ierīces (10. att.).

### Gatavošanas vienības ievietošana

**A** Pirms iebidāt gatavošanas vienību ierīcē, pārliecinieties, vai tā ir pareizā pozīcijā.

- 1 Pārbaudiet, vai gatavošanas vienība ir pareizā pozīcijā. Uz gatavošanas vienības dzeltenā cilindra esošajai bultai ir jābūt savietotai ar melno bultu un N (11. att.).
  - Ja norādītie punkti nav savietoti, spiediet sviru uz leju, līdz tā saskaras ar gatavošanas vienības (12. att.) pamatni.
- 2 Iebidiet gatavošanas vienību atpakaļ ierīcē gar sānos (13. att.) esošajām vadotnēm, līdz tā nofiksējas pozīcijā ar klikšķi (14. att.). Nespiediet pogu PUSH.
- 3 Aizveriet apkopes vāku un ievietojiet atpakaļ ūdens tvertni.

## Tīrīšana un kopšana

Ja ierīci regulāri tīra un apkopj, tā ir lieliskā stāvoklī un var ilgstoši nodrošināt gardu kafiju un vienmērīgu kafijas plūsmu.

Lai iegūtu informāciju, kad un kā tīrīt ierīces noņemamās daļas, skatiet turpmāk sniegto tabulu. Vairāk izsmeljošas informācijas un videopamācības skatiet vietnē **www.home.id/support**. Pārskatu par daļām, kuras var iztīrīt trauku mazgāšanas mašīnā, skatiet D attēlā.

| Noņemamās daļas               | Tīrīšanas intervāls                                                                                                                                                  | Tīrīšanas veids                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gatavošanas vienība           | Katru nedēļu                                                                                                                                                         | Izņemiet gatavošanas vienību no ierīces (sk. "Gatavošanas vienības izņemšana un ievietošana"). Noskalojiet to zem tekoša krāna ūdens (sk. "Gatavošanas vienības mazgāšana tekošā krāna ūdenī").                                                                                                                        |
|                               | Katru mēnesi                                                                                                                                                         | Tīriet gatavošanas vienību ar Philips kafijas eļļas notīrīšanas tableti (sk. "Gatavošanas vienības mazgāšana ar kafijas eļļas notīrīšanas tabletēm").                                                                                                                                                                  |
| Maltās kafijas nodalījums     | Reizi nedēļā pārbaudiet, vai maltās kafijas nodalījums nav aizsērējis.                                                                                               | Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un izņemiet gatavošanas vienību. Noņemiet maltās kafijas nodalījuma vāku un novietojiet uz tā karotes kātu. Kustiniet kātu uz augšu un uz leju, līdz pieķepušie kafijas biezumi izbirst (15. att.). Dodieties uz <b>www.home.id/support</b> lai skatītu izsmeljošas videopamācības. |
| Kafijas biezu tvertne         | Iztukšojiet kafijas biezu tvertni pēc ierīces aicinājuma. Tīriet to reizi nedēļā.                                                                                    | Izņemiet kafijas biezu tvertni, kamēr ierīce ir ieslēgta. Noskalojiet to tekošā krāna ūdenī ar nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa vai mazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā. Kafijas biezu tvertnes priekšējais panelis nav droši mazgājams trauku mazgāšanas mašīnā.                                           |
| Pilēšanas paplāte             | Katru dienu iztukšojiet pilēšanas paplāti, kad pa to ir izbīdījies sarkanais pilnas pilēšanas paplātes indikators (16. att.). Tīriet pilēšanas paplāti reizi nedēļā. | Izņemiet pilēšanas paplāti (17. att.) un nomazgājiet to tekošā krāna ūdenī ar nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa. Pilēšanas paplāti varat mazgāt arī trauku mazgāšanas mašīnā. <b>Kafijas biezu tvertnes priekšējais panelis (att. A12) nav droši mazgājams trauku mazgāšanas mašīnā.</b>                     |
| Gatavošanas vienības eļļošana | Ik pēc 2 mēnešiem                                                                                                                                                    | Skatiet eļļošanas tabulu un ieeļļojiet gatavošanas vienību ar Philips smērvielu (sk. "Gatavošanas vienības eļļošana").                                                                                                                                                                                                 |
| Ūdens tvertne                 | Katru nedēļu                                                                                                                                                         | Izskalojiet ūdens tvertni tekošā krāna ūdenī.                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Gatavošanas vienības tīrīšana

Ja gatavošanas vienību regulāri tīra, tiek novērsta iekšējo sistēmu aizsērēšana kafijas palieku dēļ. Lai skatītu atbalsta videoklipus par gatavošanas vienības izņemšanu, ievietošanu un tīrīšanu, dodieties uz **www.home.id/support**.

## Gatavošanas vienības mazgāšana tekošā krāna ūdenī

- 1 Izņemiet gatavošanas vienību (sk. "Gatavošanas vienības izņemšana un ievietošana").
- 2 Rūpīgi izskalojiet gatavošanas vienību ar ūdeni. Uzmanīgi tīriet augšējo gatavošanas vienības filtru (18. att.).
- 3 Pirms ievietojat gatavošanas vienību, ļaujiet tai nožūt. Nesusiniet gatavošanas vienību ar drānu, lai novērstu šķiedru nokļūšanu gatavošanas vienībā.

## Gatavošanas vienības mazgāšana ar kafijas eļļas notīrīšanas tabletēm

Izmantojiet tikai Philips kafijas eļļas notīrīšanas tabletes.

- 1 Novietojiet zem kafijas teknes tasi. Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni.
- 2 Ievietojiet kafijas eļļas notīrīšanas tableti maltās kafijas nodalījumā.
- 3 Pieskarieties kafijas ikonai un pēc tam nospiediet aromāta stipruma ikonu un turiet to nospiestu 3 sekundes, lai izvēlētos maltās kafijas funkciju (5. att.).
- 4 Nepievienojiet malto kafiju. Lai sāktu gatavošanas ciklu, nospiediet palaišanas/apturēšanas pogu ►■. Kad sagatavota pustase ūdens, atvienojiet automātu no strāvas padeves.
- 5 Ļaujiet kafijas eļļas notīrīšanas šķīdumam iedarboties vismaz 15 minūtes.
- 6 Atkal iespraudiet kontaktdakšu atpakaļ sienas kontaktligzdā un ieslēdziet ierīci. Ierīce vēlreiz uzkarst un veic automātisko skalošanas ciklu. Izlejiet tases saturu.
- 7 Izņemiet ūdens tvertni un atveriet apkopes vāku. Noņemiet gatavošanas vienību (sk. "Gatavošanas vienības izņemšana no ierīces") un rūpīgi noskalojiet to tekošā ūdenī.
- 8 Ielieciet gatavošanas vienību un ūdens tvertni atpakaļ un novietojiet zem kafijas teknes tasi.
- 9 Pieskarieties kafijas ikonai un pēc tam nospiediet aromāta stipruma ikonu un turiet to nospiestu 3 sekundes, lai izvēlētos maltās kafijas funkciju (5. att.). Nepievienojiet malto kafiju. Lai sāktu gatavošanas ciklu, nospiediet palaišanas/apturēšanas pogu ►■. Atkārtojiet to divas reizes. Izlejiet tases saturu.

## Gatavošanas vienības eļļošana

Ik pēc 2 mēnešiem eļļojiet gatavošanas vienību, lai nodrošinātu, ka kustīgo detaļu darbība ir vienmērīga.

- 1 Uzklājiet uz gatavošanas vienības virzuļa (pelēkās daļas) plānu smērvielas kārtu (19. att.).
- 2 Uzklājiet plānu smērvielas kārtu uz gatavošanas vienības vārpstas (dzeltenās daļas) (20. att.).
- 3 Plānā kārtā ieziediet abās pusēs esošās slīdes (sk. attēlu) (21. att.).

## Ūdens filtrs „AquaClean”

Jūsu ierīcē ir iespējota opcija „AquaClean”. Varat ievietot „AquaClean” ūdens filtru ūdens tvertnē, lai saglabātu kafijas garšu. Tas arī mazina nepieciešamību pēc attīrīšanas, samazinot kaļķakmens veidošanos ierīcē. AquaClean ūdens filtrs nav iekļauts visu modeļu komplektācijā: to var iegādāties pie vietējā mazumtirgotāja\* vai vietnē [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Pieejamība dažādās valstīs atšķiras.

## AquaClean funkcijas ikona un indikators

Lai norādītu filtra statusu, jūsu iekārta ir aprīkota ar AquaClean ūdens filtra indikatoru (22. att.). Izmantojiet tālāk sniegto tabulu, lai redzētu, kādas darbības ir nepieciešams veikt, kad indikators ir ieslēgts vai mirgo.



Kad lietojat ierīci pirmo reizi, pārliecinieties, vai AquaClean indikators sāk mirgot oranžā krāsā. Tas norāda, ka varat sākt izmantot AquaClean ūdens filtru. Ja neaktivizēsiet AquaClean ūdens filtru, indikators pēc brīža automātiski izslēgsies.



Kad filtru ir uzstādīts un aktivizēts, izmantojot AquaClean ikonu, AquaClean indikators kļūst zils, lai apstiprinātu, ka AquaClean ūdens filtrs ir aktīvs.



Kad filtrs ir noliegts, AquaClean indikators atkal mirgo oranžā krāsā, lai atgādinātu, ka filtrs jāaizstāj ar jaunu.



Kad oranžais AquaClean indikators ir izslēgts, jūs joprojām varat aktivizēt AquaClean filtru, vispirms atkalķojot ierīci.

## „AquaClean” ūdens filtra aktivizēšana (5 min.)

**i** AquaClean ūdens filtrs nav iekļauts visu modeļu komplektācijā: to var iegādāties pie vietējā mazumtirgotāja\* vai vietnē **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Pieejamība dažādās valstīs atšķiras.

**i** Kafijas automāts nenosaka automātiski, vai ūdens tvertnē ir ievietots filtrs. Tādēļ jāaktivizē katrs jauns „AquaClean” ūdens filtrs, kuru instalējat, izmantojot „AquaClean” ikonu.

Kad oranžais „AquaClean” indikators ir izslēgts, jūs joprojām varat aktivizēt ūdens „AquaClean filtru”, bet vispirms jāatkalķo ierīce.

**i** Ierīce nebija pilnībā atkalķota pirms „AquaClean” ūdens filtra lietošanas sākšanas.

Pirms „AquaClean” ūdens filtra aktivizēšanas tas jāsatavo, mērcējot to ūdenī, kā aprakstīts zemāk. Ja to neizdarīsiet, ūdens vietā ierīcē varētu iekļūt gaiss, kas izraisītu lielu troksni un neļautu ierīcei pagatavot kafiju.

- 1 Kratiet filtru aptuveni 5 sekundes (23. att.).
- 2 Iegremdējiet apvērstu filtru traukā ar aukstu ūdeni, mazliet sakratiet/saspiediet un uzgaidiet, līdz vairs nav redzami gaisa burbuļi (24. att.).
- 3 Filtrs tagad ir gatavs lietošanai, un to var ievietot ūdens tvertnē.
- 4 Ievietojiet filtru vertikāli ūdens tvertnē esošajā filtra savienojumā. Iespiediet to uz leju līdz zemākajam iespējamajam punktam (25. att.).
- 5 Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni un ievietojiet to atpakaļ automātā.
- 6 Nospiediet „AquaClean” ikonu uz 3 sekundēm (26. att.). Sāk mirgot sākšanas indikators.
- 7 Lai sāktu aktivizēšanu, nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►.
- 8 No kafijas teknes tiek padots karsts ūdens, un no iekšējās sistēmas tieši pilēšanas paplātē ieplūst neliels daudzums ūdens (1 min).
- 9 Kad aktivizēšanas process ir pabeigts, zilais „AquaClean” indikators ieslēdzas, apstiprinot, ka „AquaClean” ūdens filtrs ir aktivizēts pareizi.

## AquaClean ūdens filtra nomaiņa (5 min.)

Kad caur filtru ir izplūduši 95 litri ūdens, filtrs vairs nedarbosies. AquaClean indikators kļūst oranžs un sāk mirgot, lai atgādinātu, ka ir jānomaina filtrs. Kamēr tas mirgo, jūs varat nomainīt filtru, vispirms neatkalķojot ierīci. Ja jūs nenomainīsiet AquaClean ūdens filtru, oranžais indikators pēc kāda laika pārstās mirgot. Tādā gadījumā jūs joprojām varat nomainīt filtru, taču vispirms ierīce ir jāatkalķo.

Kad mirgo oranžais AquaClean indikators:

- 1 Izņemiet veco AquaClean ūdens filtru.
- 2 Uzstādiet jaunu filtru un aktivizējiet to, kā aprakstīts sadaļā “AquaClean filtra aktivizēšana (5 min.)”.

**i** Nomainiet AquaClean ūdens filtru vismaz reizi 3 mēnešos pat tad, ja ierīce vēl nenorāda par nomainīšanas nepieciešamību.

## „AquaClean” atgādinājuma deaktivizēšana

Ja vairs nevēlaties izmantot Philips „AquaClean” ūdens filtrus, jebkurā laikā varat deaktivizēt „AquaClean” atgādinājumus („AquaClean” indikators mirgo oranžā krāsā):

- 1 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- 2 Kad ierīce ir izslēgta, turiet nospiestu „AquaClean” ikonu, līdz šīs ikonas indikators iedegas. Sāk mirgot sākšanas indikators.
- 3 Vēlreiz nospiediet „AquaClean” ikonu, lai deaktivizētu atgādinājumus. „AquaClean” ikonas indikators nodziest.
- 4 Nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu, lai apstiprinātu savu izvēli.
- 5 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai vēlreiz izslēgtu ierīci. Tagad „AquaClean” atgādinājumi ir deaktivizēti.

Piezīme. Aktivizējot jaunu „AquaClean” filtru, automātiski atkal tiks aktivizēti „AquaClean” atgādinājumi.

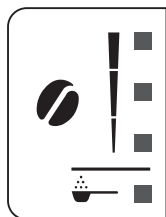
## Ūdens cietības iestatīšana

### Ūdens cietības iestatīšana

**i** Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju un ilgāku ierīces darbības laiku, ieteicams pielāgot ūdens cietības iestatījumu jūsu reģionam atbilstošajai ūdens cietībai. Tādējādi tiek novērsta nepieciešamība pārāk bieži atkaljot ierīci. Pēc noklusējuma ūdens cietības iestatījums ir 4: ciets ūdens.

#### Iestatiet ierīci atbilstoši ūdens cietībai:

- 1 Lai **izslēgtu** ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- 2 Kad ierīce ir izslēgta, pieskarieties aromāta stipruma ikonai un turiet to nospiestu, līdz iedegas visi ikonu indikatori (5. att.).
- 3 Pieskarieties aromāta stipruma ikonai 1, 2, 3 vai 4 reizes. Ieslēgto indikatoru skaitam jāatbilst ūdens cietības tabulā norādītajam skaitam.
- 4 Kad ir iestatīta pareiza ūdens cietība, nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►►.
- 5 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas ikonu, lai ieslēgtu ierīci.



|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 4 sarkani punkti                   | >21 dh |
| 3 sarkani punkti                   | >14 dh |
| 2 sarkani punkti                   | >7 dh  |
| 1 sarkans punkts vai 4 zaļi punkti | <6 dh  |

**i** Ja ūdens cietība vienreiz jau ir iestatīta, ūdens cietības noteikšanai izmanto aromāta stipruma funkciju. Tas neietekmē pēc tam pagatavoto dzērienu aromāta stiprumu.

# Atkalķošanas procedūra (30 min)

Lai tīrītu un atkalķotu kafijas automātu, ieteicams izmantot Philips apkopes līdzekļus, ja tie ir pieejami jūsu valstī. Nekādā gadījumā nedrīkst izmantot atkalķošanas līdzekli uz sērskābes, hlorūdeņražskābes vai etiķskābes (etiķa) bāzes, jo tas var bojāt ierīces ūdens sistēmu un nepienācīgi izšķīdināt katlakmeni. Ja ierīce netiek atkalķota, garantija nav spēkā. Atkalķošanas šķīdumu Philips iespējams iegādāties tiešsaistes veikalā vietnē <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Ja indikators „Calc / Clean” sāk mirgot lēnām, ierīci ir nepieciešams atkalķot.

- 1 Izņemiet pilēšanas paplāti un kafijas biezumu tvertni un iztukšojiet tās, pēc tam ievietojiet atpakaļ.
- 2 Izņemiet ūdens tvertni un iztukšojiet to. Izņemiet „AquaClean” ūdens filtru.
- 3 Ielejiet visu pudelē esošo Philips atkalķošanas šķīdumu ūdens tvertnē, pēc tam ielejiet tvertnē ūdeni līdz atzīmei „Calc / Clean” (27. att.). Ievietojiet tvertni ierīcē.
- 4 Novietojiet lielu tvertni (1,5 l) zem kafijas padeves teknes.
- 5 Nospiediet uz 3 sek. ikonu „Calc / Clean” un pēc tam nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■.
- 6 Sākas atkalķošanas procedūras pirmā fāze. Atkalķošanas procedūra ilgst aptuveni 30 minūtes. Tā ietver atkalķošanas ciklu un skalošanas ciklu. Atkalķošanas cikla laikā indikators „Calc / Clean” mirgo, norādot, ka notiek atkalķošanas process.
- 7 Ļaujiet ierīcei dozēt atkalķošanas šķīdumu, līdz displejā redzams atgādinājums, ka ūdens tvertne ir tukša.
- 8 Iztukšojiet ūdens tvertni, izskalojiet to un vēlreiz piepildiet ar tīru ūdeni līdz atzīmei „Calc / Clean”.
- 9 Iztukšojiet tvertni un novietojiet to atpakaļ zem kafijas padeves teknes. Nospiediet sākšanas/apturēšanas pogu ►■ vēlreiz.
- 10 Sākas atkalķošanas procedūras otrais cikls – skalošanas cikls –, kas ilgst 3 minūtes. Šajā fāzē indikatori vadības panelī ieslēdzas un izslēdzas, lai parādītu, ka ir aktivizēta skalošanas fāze.
- 11 Uzgaidiet, līdz ierīce pārtrauc dozēt ūdeni. Kad ierīce pārstāj izvadīt ūdeni, atkalķošanas procedūra ir pabeigta.
- 12 Ierīce atkal sāks uzsilt. Ierīce atkal ir gatava lietošanai, kad dzērienu ikonu indikatori deg nepārtraukti.
- 13 Ūdens tvertnē uzstādi un aktivizējiet jaunu „AquaClean” ūdens filtru.
  - Kad attīrīšanas procedūra ir pabeigta, uz brīdi iemirgojas „AquaClean” indikators, lai atgādinātu par nepieciešamību uzstādīt jaunu „AquaClean” ūdens filtru.

 Padoms: „AquaClean” filtra izmantošana samazina nepieciešamību atkalķot!

## Rīcība, ja atkalķošanas procedūra ir apturēta

Varat pārtraukt atkalķošanas procedūru, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vadības panelī. Ja atkalķošanas procedūra ir apturēta, pirms tā ir pilnībā pabeigta, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

- 1 Rūpīgi iztukšojiet un izskalojiet ūdens tvertni.
- 2 Ar svaigu ūdeni līdz atzīmei Calc / Clean piepildiet ūdens tvertni un atkal ieslēdziet ierīci. Ierīce uzkaršīs un veiks automātisko skalošanas ciklu.
- 3 Pirms dzērienu pagatavošanas palaidiet manuālās skalošanas ciklu. Lai veiktu manuālu skalošanas ciklu, pagatavojiet vairākas tases maltas kafijas, nepievienojot maltu kafiju, līdz tvertne ar svaigu ūdeni ir pilnībā tukša.

 Ja atkalķošanas procedūra netika pabeigta, ierīcei pēc iespējas ātrāk nepieciešama atkārtota atkalķošanas procedūra.

## Piederumu pasūtīšana

Lai tīrītu un atkalķotu ierīci, iesakām izmantot Philips apkopes līdzekļus, piemēram, atkalķošanas šķīdumu, AquaClean ūdens filtru un kafijas eļļas noņemšanas tabletes, ja tās ir pieejamas jūsu valstī. Šos produktus var

iegādāties pie vietējā mazumtirgotāja, pilnvarotā tehniskās apkopes centrā vai vietnē <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Lai tiešsaistē varētu atrast pilno rezerves daļu sarakstu, ievadiet savas ierīces modeļa numuru. Modeļa numuru varat atrast apkopes vāka iekšpusē.

**i** Brita filtri nav saderīgi ar jūsu ierīci.

## Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas visbiežākās problēmas, kādas var rasties, lietojot šo ierīci. Atbalsta videoklipus un bieži uzdoto jautājumu pilnīgu sarakstu skatiet vietnē [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ja nespējat atrisināt problēmu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī. Kontaktinformāciju skatiet garantijas bukletā.

## Brīdinājuma ikonas

### Brīdinājuma ikona Risinājums



Indikators „Ūdens tvertne ir tukša” ir ieslēgts.

- Ūdens tvertne ir gandrīz tukša. Piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz maksimālā līmeņa atzīmei.
- Ūdens tvertne neatrodas vietā. Uzlieciet ūdens tvertni atpakaļ.



Deg indikators, kas norāda uz nepieciešamību iztukšot kafijas biežumu tvertni.

- Kafijas biežumu tvertne ir pilna. Izņemiet un iztukšojiet kafijas biežumu tvertni, kamēr ierīce ir ieslēgta.



Trauksmes indikators deg

- Kafijas biežumu tvertne un/vai pilienu paplāte nav ievietota vai ir ievietota nepareizi. Novietojiet kafijas biežumu tvertni un/vai pilienu paplāti atpakaļ savā vietā un pārliedziet, vai tās atrodas pareizajā stāvoklī.
- Apkopes vāks ir atvērts. Izņemiet ūdens tvertni un pārliedziet, vai servisa durvītas ir aizvērtas.



Trauksmes indikators mirgo

- Gatavošanas vienība nav ievietota ierīcē vai ir ievietota nepareizi. Izņemiet gatavošanas vienību un pārliedziet, vai tā nostiprināta. Pakāpeniskus norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „Gatavošanas vienība izņemšana un ievietošana”.
- Gatavošanas vienība ir nosprostota. Izņemiet gatavošanas vienību un noskalojiet to tekošā krāna ūdenī. Pēc tam ieeļļojiet gatavošanas vienību un ievietojiet to atpakaļ ierīcē. Detalizētākus norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „Tīrīšana un apkope”.



Aqua Clean

„AquaClean” indikators mirgo: ievietojiet vai nomainiet „AquaClean” ūdens filtru un aktivizējiet to. Detalizētākus norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „AquaClean ūdens filtrs”.



Calc / clean

Atkalīšanas indikators lēni mirgo: Atkalīšojiet ierīci.

**Brīdinājuma Risinājums**  
**ikona**



Dzēriena ikonu indikatori iedegas un pa vienam nodziest.  
Ierīce uzsilst un/vai mēģina izpūst gaisu, kas ir iesūknēts ierīcē. Uzgaidiet, līdz nepārtraukti deg visu dzērienu indikatori.



Visu brīdinājuma ikonu indikatori mirgo.

Atiestatiet ierīci, atvienojot to no strāvas avota un pievienojot to atpakaļ. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas, rīkojieties šādi:

- Izņemiet AquaClean ūdens filtru no ūdens tvertnes.
- Uzlieciet ūdens tvertni atpakaļ. Ievietojiet to ierīcē pēc iespējas dziļāk un pārliecinieties, ka ievietojāt pareizajā pozīcijā.
- Atveriet maltās kafijas nodalījuma vāku un pārbaudiet, vai tas nav aizsērējis ar kafijas pulveri. Lai to notīrītu, ievietojiet karotes kātu maltās kafijas nodalījumā un pārvietojiet kātu uz augšu un uz leju, līdz aizsērējumu veidojošā maltā kafija nokrīt nost (15. att.). Izņemiet gatavošanas vienību un noņemiet nokritušo malto kafiju. Ievietojot atpakaļ tiro gatavošanas vienību.
- Ieslēdziet ierīci atpakaļ.

Ja problēma ir novērsta, tas nozīmē, ka AquaClean filtrs nebija pareizi sagatavots. Pirms AquaClean filtra ievietošanas atpakaļ tam paredzētajā vietā sagatavojiet filtru, kā norādīts 1. un 2. darbībā nodaļā "AquaClean ūdens filtra aktivizēšana (5 min)".

Ja indikatori turpina mirgot, iespējams, ka ierīce ir pārkarsusi. Izslēdziet ierīci un, nogaidiet 30 minūtes un atkal ieslēdziet to. Ja indikatori joprojām mirgo, sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī. Kontaktinformāciju skatiet starptautiskajā garantijas brošūrā.

**Problēmu novēršanas tabula**

Šajā nodaļā ir apkopotas visbiežākās problēmas, kādas var rasties, lietojot šo ierīci. Atbalsta videoklipus un bieži uzdoto jautājumu pilnīgu sarakstu skatiet vietnē **www.home.id/support**. Ja nespējat atrisināt problēmu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī. Kontaktinformāciju skatiet garantijas bukletā.

| Problēma                                                                                 | Iemesls                                                                                                                                                    | Risinājums                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pilēšanas paplāte ātri piepildās.                                                        | Tas ir normāli. Ierīce izmanto ūdeni, lai izskalotu iekšējo sistēmu un gatavošanas vienību. Daļa ūdens plūst caur iekšējo sistēmu tieši pilēšanas paplātē. | Katru dienu iztukšojiet pilēšanas paplāti, vai tad, kad pa to ir izbīdījies sarkanais pilnas pilēšanas paplātes vāka indikators. Padoms. novietojiet tasi zem padeves teknes, lai savāktu izplūstošo skalošanas ūdeni. |
| Indikators, kas norāda uz nepieciešamību iztukšot kafijas biežumu tvertni, joprojām deg. | Kafijas biežumu tvertne ir iztukšota, kamēr ierīce ir ieslēgta.                                                                                            | Vienmēr iztukšojiet kafijas biežumu tvertni, kamēr ierīce ir ieslēgta. Izņemiet un iztukšojiet kafijas biežumu tvertni, nogaidiet 5 sekundes un tad ievietojiet to atpakaļ.                                            |
| Ierīce piedāvā iztukšot kafijas biežumu tvertni, lai gan tvertne nav pilna.              | Pēc pēdējās kafijas biežumu tvertnes iztukšošanas ierīcē kafijas ciklu skaitītājs netika atiestatīts.                                                      | Vienmēr pēc kafijas biežumu tvertnes novietošanas atpakaļ pagaidiet apmēram 5 sekundes. Tādā veidā kafijas biežumu skaitītājs tiks atiestatīts uz nulli.                                                               |



| Problēma                                                                                                                            | Iemesls                                                                                                                                                                      | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                              | Vienmēr iztukšojiet kafijas biezu tvertni, kamēr ierīce ir ieslēgta. Ja kafijas biezu tvertne tiek iztukšota, kamēr ierīce ir izslēgta, kafijas biezu tvertnes skaitītājs netiks atiestatīts.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kafijas biezu tvertne ir pārpildīta, bet ziņojums „Empty coffee grounds container” (Iztukšojiet kafijas biezu tvertni) neieslēdzas. | Ir noņemta pilēšanas paplāte, neiztukšojot kafijas biezu tvertni.                                                                                                            | Noņemot pilēšanas paplāti, iztukšojiet arī kafijas biezu tvertni, pat ja tajā ir tikai dažas kafijas biezu rīpas. Tādā veidā kafijas biezu skaitītājs tiks atiestatīts uz nulli un no jauna sāks veikt pareizu kafijas biezu rīpu uzskaiti.                                                                                                                                                                                                         |
| Gatavošanas vienību nevar izņemt.                                                                                                   | Gatavošanas vienība ir nepareizā pozīcijā.                                                                                                                                   | Atiestatiet ierīci, kā aprakstīts tālāk. aizveriet apkopes vāku un ievietojiet atpakaļ ūdens tvertni. Izslēdziet un atkal ieslēdziet ierīci. Mēģiniet vēlreiz izņemt gatavošanas vienību. Sīkākus norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „Gatavošanas grupas izņemšana un ievietošana”.                                                                                                                                                      |
| Gatavošanas vienību nevar ievietot.                                                                                                 | Gatavošanas vienība ir nepareizā pozīcijā.                                                                                                                                   | Atiestatiet ierīci, kā aprakstīts tālāk. aizveriet apkopes vāku un ievietojiet atpakaļ ūdens tvertni. Atstājiet gatavošanas vienību izņemtu. Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla. Pagaidiet 30 sekundes. Pēc tam pievienojiet ierīci un ieslēdziet to. Novietojiet gatavošanas vienību pareizā pozīcijā un ievietojiet ierīcē. Sīkākus norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „Gatavošanas grupas izņemšana un ievietošana”. |
| Kafija ir ūdeņaina.                                                                                                                 | Gatavošanas vienība ir netīra vai ir jāīeēllo.                                                                                                                               | Izņemiet gatavošanas vienību (sk. “Gatavošanas vienības izņemšana no ierīces”), noskalojiet to tekošā krāna ūdenī un ļaujiet tai nožūt. Pēc tam īeēllojiet kustīgās detaļas (sk. “Gatavošanas vienības ēllošana”).                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                     | Ierīce veic pašregulācijas procedūru. Šī procedūra tiek sākta automātiski, lietojot ierīci pirmo reizi, mainot kafijas pupiņu veidu vai pēc ilgstoša neizmantošanas perioda. | Lai ļautu ierīcei pabeigt tās pašregulāciju, pirmajā lietošanas reizē jāpagatavo piecas kafijas porcijas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                     | Smalcinātāja iestatījums ir pārāk rupjš.                                                                                                                                     | Iestatiet smalcinātājam smalkāku (zemāku) iestatījumu. Lai pilnībā sajustu atšķirību, pagatavojiet divus vai trīs dzērienus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| <b>Problēma</b>               | <b>Iemesls</b>                                                 | <b>Risinājums</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kafija nav pietiekami karsta. | Iestatītā temperatūra ir pārāk zema.                           | Izvēlnē atlasiet maksimālo temperatūras iestatījumu (sk. "Kafijas temperatūras regulēšana").                                                                                                                                                                                |
|                               | Auksta glāze samazina dzēriena temperatūru.                    | Iepriekš sasildiet tases, skalojot tās ar karstu ūdeni.                                                                                                                                                                                                                     |
|                               | Piena pievienošana samazina dzēriena temperatūru.              | Neatkarīgi no tā, vai jūs pievienojat karstu vai aukstu pienu, piena pievienošana vienmēr samazina kafijas temperatūru. Iepriekš sasildiet tases, skalojot tās ar karstu ūdeni.                                                                                             |
| Kafija netek vai tek lēni.    | Uz AquaClean ūdens filtrs nav kārtīgi sagatavots uzstādīšanai. | Izņemiet AquaClean ūdens filtru un vēlreiz mēģiniet pagatavot kafiju. Ja tas izdodas, pārliecinieties, vai AquaClean ūdens filtrs ir pareizi sagatavots, pirms ievietojat to atpakaļ. Detalizētākus norādījumus par darbību sečību skatiet sadaļā „AquaClean ūdens filtrs”. |
|                               |                                                                | Pēc ilgstoša ierīces neizmantošanas perioda AquaClean ūdens filtrs ir jāsgatavo atkārtotai izmantošanai, un pēc tam jāievieto atpakaļ. Skatiet 1.-3. darbību sadaļā „AquaClean ūdens filtra aktivizēšana”.                                                                  |
|                               | AquaClean ūdens filtrs ir aizsērējis.                          | AquaClean ūdens filtrs jānomaina ik pēc trim mēnešiem. Filtrs, kas ir vecāks par trim mēnešiem, var aizsērēt.                                                                                                                                                               |
|                               | Smalcinātāja iestatījums ir pārāk smalks.                      | Iestatiet smalcinātājam rupjāku (augstāku) iestatījumu. Ņemiet vērā, ka tas ietekmēs kafijas garšu.                                                                                                                                                                         |
|                               | Gatavošanas vienība ir netīra.                                 | Izņemiet gatavošanas vienību un noskalojiet to tekošā krāna ūdenī (sk. "Gatavošanas vienības mazgāšana tekošā krāna ūdenī").                                                                                                                                                |
|                               | Kafijas padeves tekne ir netīra.                               | Iztīriet kafijas padeves tekni un tās atvērumus ar cauruļu tīrītāju vai adatu.                                                                                                                                                                                              |
|                               | Maltās kafijas nodalījums ir aizsērējis.                       | Izslēdziet ierīci un izņemiet gatavošanas vienību. Noņemiet maltās kafijas nodalījuma vāku un novietojiet uz tā karotes kātu. Kustiniet kātu uz augšu un uz leju, līdz pieķēpušie kafijas biežumi izbirst (15. att.).                                                       |
|                               | Ierīces sistēma ir aizsērējusi ar katlakmeni.                  | Atkalķojiet ierīci. Ja atkalķošanas lampiņa sāk mirgot, veiciet ierīces atkalķošanu.                                                                                                                                                                                        |

| Problēma                                                                    | Iemesls                                                                                                                                               | Risinājums                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ierīce smalcina kafijas pupiņas, bet neiztek kafija.                        | Maltās kafijas nodalījums ir aizsērējis.                                                                                                              | Izslēdziet ierīci un izņemiet gatavošanas vienību. Noņemiet maltās kafijas nodalījuma vāku un novietojiet uz tā karotes kātu. Kustiniet kātu uz augšu un uz leju, līdz pieķēpušie kafijas biežumi izbirst (15. att.).                              |
| Ierīcei, iespējams, ir noplūde.                                             | Ierīce izmanto ūdeni, lai izskaloju iekšējo sistēmu un gatavošanas vienību. Ūdens plūst caur iekšējo sistēmu tieši pilēšanas paplātē. Tas ir normāli. | Katru dienu iztukšojiet pilēšanas paplāti, vai tad, kad pa to ir izbīdījies pilnas pilēšanas paplātes vāka indikators. Padoms. Novietojiet tasi zem padeves teknes, lai uztvertu skalošanas ūdeni, un samaziniet ūdens daudzumu pilēšanas paplātē. |
|                                                                             | Pilēšanas paplāte ir pārpildīta un pārpļūdusi, tāpēc izskatās, ka ierīcei ir noplūde.                                                                 | Katru dienu iztukšojiet pilēšanas paplāti, vai tad, kad pa to ir izbīdījies pilnas pilēšanas paplātes vāka indikators.                                                                                                                             |
|                                                                             | Ūdens tvertne nebija pilnībā ievietota, un ierīcē tika iesūkts gaiss.                                                                                 | Pārliecinieties, vai ūdens tvertne ir pareizā pozīcijā: noņemiet to un ievietojiet to vēlreiz, cik vien dziļi iespējams.                                                                                                                           |
|                                                                             | Gatavošanas vienība ir netīra/aizsērējusi.                                                                                                            | Izskalojiet gatavošanas vienību.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                             | Ierīce nav novietota uz horizontālas virsmas.                                                                                                         | Novietojiet ierīci uz horizontālas virsmas, nepārplūst un pilnas pilēšanas paplātes indikators darbojas pareizi.                                                                                                                                   |
| AquaClean ūdens filtru nevar aktivizēt, un ierīce aicina veikt atkalķošanu. | Filtrs nav laicīgi uzstādīts pēc tam, kad displejā sāka mirgot AquaClean ūdens filtra indikators. Tas nozīmē, ka ierīcē ir kaļķakmens nogulsnes.      | Vispirms atkalķojiet ierīci, tad uzstādiet AquaClean ūdens filtru.                                                                                                                                                                                 |
| Jauno ūdens filtru nevar ievietot.                                          | Jūs mēģināt uzstādīt citu filtru, nevis AquaClean ūdens filtru.                                                                                       | Ierīcei ir piemēroti tikai AquaClean ūdens filtri.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                             | AquaClean ūdens filtra apaļais gumijas blīvgredzens nav savā vietā.                                                                                   | Uzlieciet savā vietā AquaClean ūdens filtra apaļo gumijas blīvgredzenu.                                                                                                                                                                            |
| Ierīce rada skaļu troksni.                                                  | Tas ir normāli, ka ierīce lietošanas laikā rada troksni.                                                                                              | Ja ierīces radītie trokšņi mainās, iztīriet gatavošanas vienību un ieeļļojiet to (sk. "Gatavošanas vienības eļļošana").                                                                                                                            |

| Problēma | Iemesls                                                                         | Risinājums                                                                                                                                                                                  |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | AquaClean ūdens filtrs nebija pareizi sagatavots, un ierīcē tika iesūkts gaiss. | No ūdens tvertnes izņemiet AquaClean ūdens filtru, atbilstoši sagatavojiet to un ievietojiet atpakaļ. Detalizētākus norādījumus par darbību secību skatiet sadaļā „AquaClean ūdens filtrs”. |
|          | Ūdens tvertne nebija pilnībā ievietota, un ierīcē tika iesūkts gaiss.           | Pārliecinieties, vai ūdens tvertne ir pareizā pozīcijā: noņemiet to un ievietojiet to vēlreiz, cik vien dziļi iespējams.                                                                    |

## Tehniskie rādītāji

Ražotājs patur tiesības uzlabot produkta tehniskās specifikācijas. Visi iestatītie lielumi ir aptuveni.

| Apraksts                                           | Vērtība                                                         |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Izmērs (platums x augstums x dziļums)              | 246 x 372 x 433 mm                                              |
| Svars                                              | 7–7,5 kg                                                        |
| Barošanas vada garums                              | 800–1200 mm                                                     |
| Ūdens tvertne                                      | 1,8 l, noņemama                                                 |
| Kafijas pupiņu piltuves ietilpība                  | 275 g                                                           |
| Kafijas biezumu tvertnes ietilpība                 | 12 ripas                                                        |
| Pielāgojams teknes augstums                        | 85–145 mm                                                       |
| Nominālais spriegums – jauda – energoapgādes avots | Skatiet datu etiķeti apkopes durtiņu iekšpusē (skatīt A9 att.). |

# Turinys

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Mašinos apžvalga (A pav.)            | 181 |
| Valdymo skydelis (B pav.)            | 181 |
| Įvadas                               | 182 |
| Prieš naudojant pirmą kartą          | 182 |
| Gėrimų virimas                       | 183 |
| Mašinos nustatymų reguliavimas       | 184 |
| Virimo grupės išėmimas ir įstatymas  | 186 |
| Valymas ir priežiūra                 | 187 |
| „AquaClean“ vandens filtras          | 188 |
| Vandens kietumo nustatymas           | 190 |
| Nuovirų šalinimo procedūra (30 min.) | 191 |
| Priedų užsakymas                     | 192 |
| Trikčių diagnostika ir šalinimas     | 192 |
| Techninės specifikacijos             | 197 |

## Mašinos apžvalga (A pav.)

|                                     |                                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------|
| A1 Valdymo pultas                   | A9 Priežiūros durelės                             |
| A2 Puodelio laikiklis               | A10 Duomenų etiketė su tipo numeriu               |
| A3 Iš anksto sumaltos kavos skyrius | A11 Vandens bakas                                 |
| A4 Kavos pupelių bunkerio dangtelis | A12 Kavos tirščių talpykla                        |
| A5 Reguluojamas kavos snapelis      | A13 Kavos tirščių talpyklos priekinis dangtelis   |
| A6 Malimo nustatymo ratukas         | A14 Nuvarvėjimo padėklo dangtis                   |
| A7 Kavos pupelių bunkeris           | A15 Nuvarvėjimo padėklas                          |
| A8 Virimo grupė                     | A16 Nuvarvėjimo padėklo prisipildymo indikatorius |

## Valdymo skydelis (B pav.)

B paveiksle pateikta visų mygtukų ir piktogramų apžvalga. Žemiau pateikiamas aprašymas.

|                                                            |                                       |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| B1 Įjungimo ir išjungimo mygtukas                          | B6 Paleidimo lemputė                  |
| B2 Gėrimų piktogramos*                                     | B7 Paleidimas ir stabdymas ► mygtukas |
| B3 Aromato stiprumo / iš anksto sumaltos kavos piktograma. | B8 „AquaClean“ piktograma             |
| B4 Gėrimo kiekio piktograma                                | B9 Kalk. valymo piktograma            |
| B5 Įspėjimo piktogramos                                    |                                       |

\*Gėrimų piktogramos: espresas (1 puodelis), kava (1 puodelis), espresas (2 puodeliai), kava (2 puodeliai)

## Įvadas

Sveikiname nusipirkus visiškai automatinį „Philips“ kavos virimo aparatą! Kad išnaudotumėte visus mūsų siūlomo palaikymo privalumus, savo gaminį užregistruokite adresu **www.home.id**.

Prieš naudodami mašiną pirmą kartą atidžiai perskaitykite atskirą saugos bukletą ir išsaugokite jį ateičiai.

Prieš pirmą kartą naudodami, karštu vandeniu išplaukite visus nuimamus priedus, kurie gali liestis su vandeniu arba pienu. Norėdami jums padėti pradėti naudoti ir gauti iš aparato visa, kas geriausia, siūlome palaikymą įvairiais būdais. Dėžutėje rasite:

- 1 trumpą pradžios vadovą, kuriame pateikiamos naudojimo instrukcijos paveikslų pagrindu ir informacija apie valymą bei techninę priežiūrą.

**i** Yra dvi šios espreso mašinos versijos. Kiekviena versija turi savo tipo numerį. Tipo numerį galite rasti duomenų etiketėje priežiūros durelių viduje (žr. A9 pav.).

- 2 Atskirą saugos bukletą su aparato naudojimo saugiu būdu instrukcijomis.

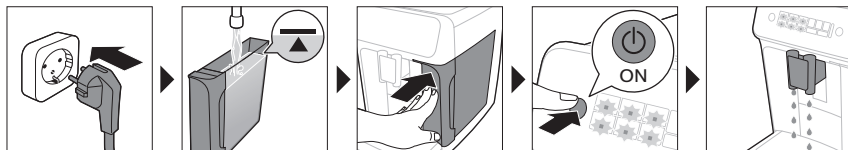
- 3 Norėdami gauti internetinę pagalbą (šį išplėstinį naudotojo vadovą, dažnai užduodamus klausimus, vaizdo įrašus ir kt.), nuskaitykite QR kodą, esantį ant šios brošiūros viršelio, kad atsisiųstumėte „HomeID“ programėlę, arba apsilankykite **www.home.id/support**.

**i** Šis aparatas buvo išbandytas naudojant kavą. Nors jis buvo kruopščiai išvalytas, jame gali būti šiek tiek kavos likučių. Tačiau mes garantuojame, kad aparatas visiškai naujas.

Aparatas automatiškai sureguliuoja sumaltos kavos kiekį, kuris naudojamas geriausio skonio kavai paruošti. Iš pradžių turite išvirti kavos 5 kartus, kad aparatas užbaigtų susireguliovimą.

## Prieš naudojant pirmą kartą

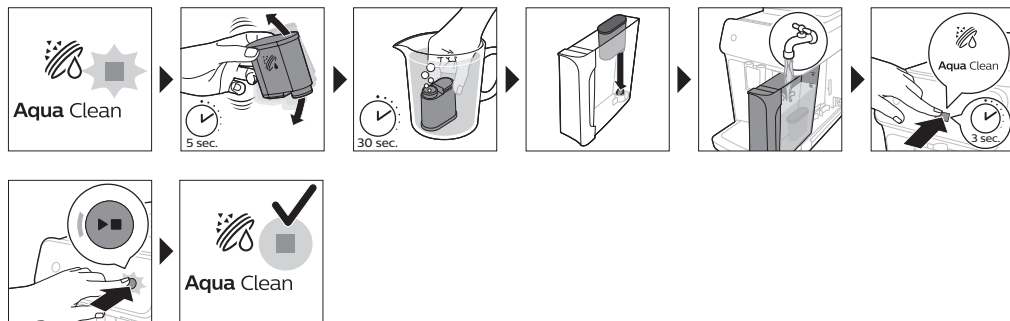
### 1. Mašinos skalavimas



## 2. „AquaClean“ vandens filtro aktyvinimas (5 min.)

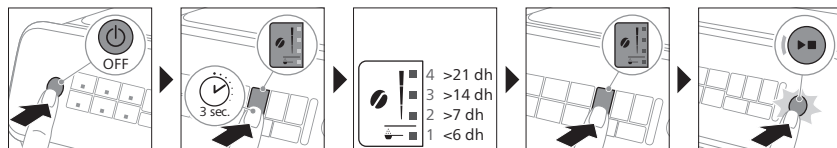
**i** „AquaClean“ vandens filtras pridamas ne prie visų modelių. Jį galite įsigyti iš vietos mažmenininko\* arba interneto svetainėje [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Prieinamumas priklauso nuo šalies.

Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „AquaClean“ vandens filtras“.



## 3. Vandens kietumo nustatymas

Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „Vandens kietumo nustatymas“. Numatytasis vandens kietumo parametras yra 4: kietas vanduo.



## Gėrimų virimas

### Bendrieji veiksmai

- 1 Užpildykite vandens baką vandentiekio vandeniu ir pripildykite bunkerį pupelių.
- 2 Norėdami įjungti mašiną, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.
  - Mašina ima šilti ir atlieka automatinį skalavimo ciklą. Kaistant lemputės gėrimų piktogramose viena po kitos lėtai nušvis ir ges.
  - Kai visos lemputės gėrimų piktogramose šviečia nuolat, mašina paruošta naudoti.
- 3 Puodelį padėkite po kavos pylimo snapeliu. Paslinkite kavos išpylimo snapelį aukštyn arba žemyn, kad sureguliuotumėte jo aukštį pagal naudojamo (pav. 1) puodelio arba stiklinės dydį.

### Gėrimų suasmeninimas

Mašina suteikia jums galimybę sureguliuoti gėrimo nustatymus pagal savo pasirinkimą. Pasirinkę gėrimą galite:

- 1 Sureguliuoti aromato stiprumą, bakstelėdami aromato stiprumo piktogramą (pav. 2). Stiprumas yra 3 lygių, žemiausias yra švelniausias, o aukščiausias yra stipriausias.

- 2 Sureguliuokite gėrimo kiekį, bakstelėdami gėrimo kiekio piktogramą (pav. 3). Galimi 3 kiekiai: žemą, vidutinį ir aukštą.

**i** Taip pat galite sureguliuoti kavos temperatūrą pagal savo pageidavimą (žr. „Kavos temperatūros reguliavimas“).

## Kavos virimas iš kavos pupelių

- 1 Norėdami išvirti kavos, bakstelėkite pasirinkto gėrimo piktogramą.
  - Aromato stiprumo ir kiekio lemputės nušvinta ir rodo anksčiau buvusį pasirinkimą.
  - Dabar galite reguliuoti gėrimą pagal savo skonį.
- 2 Paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką.
  - Lemputė gėrimo piktogramoje mirksi, kai gėrimas išpilamas.
- 3 Norėdami sustabdyti kavos išpylimą prieš mašinai jį užbaigiant, dar kartą paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką.

**i** Norėdami išvirti 2 puodelius kavos tuo pačiu metu, bakstelėkite 2 puodelių piktogramą ir paskui paspauskite paleidimo ir sustabdymo ►■ mygtuką.

## Kavos virimas iš maltos kavos

Galite pasirinkti naudoti iš anksto sumaltą kavą vietoj pupelių, pavyzdžiui, jei jums labiau patinka kita kavos rūšis arba kava be kofeino.

- 1 Paspauskite mašinos įjungimo ir išjungimo mygtuką ir palaukite, kol ji bus paruošta naudoti.
- 2 Atidarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį ir įberkite į jį 3 arbatinius šaukštelių kavos miltelių (apie 8 g) (pav. 4). Tada uždarykite dangtelį.
- 3 Puoduką padėkite po kavos pylimo snapeliu.
- 4 Pasirinkite vieną gėrimą.
- 5 3 sekundes spauskite aromato stiprumo piktogramą (pav. 5).
  - Iš anksto sumaltos kavos lemputė užgęsta, o paleidimo lemputė pradeda pulsuoti.
- 6 Paspauskite paleidimo / stabdymo mygtuką ►■.
- 7 Norėdami sustabdyti kavos išpylimą prieš aparatui jį užbaigiant, dar kartą paspauskite paleidimo / stabdymo mygtuką ►■.

**i** Naudodami iš anksto sumaltą kavą, vienu metu galite išvirti tik vieną puodelį kavos.

**i** Iš anksto sumaltos kavos nustatymas neįrašomas kaip anksčiau pasirinktas stiprumo nustatymas. Kaskart norėdami naudoti iš anksto sumaltą kavą, turite 3 sekundes spausti aromato stiprumo mygtuką.

**i** Kai pasirenkate iš anksto sumaltą kavą, negalite pasirinkti kitokio aromato stiprumo.

## Mašinos nustatymų reguliavimas

### Aukščiausio numatytojo jūsų gėrimų parametro programavimas

Yra 3 numatytieji mašinos nustatymai kiekvienam gėrimui: mažas, vidutinis, didelis. Galite reguliuoti tik didžiausio parametro kiekį. Naują kiekį galima įrašyti, kai paleidimo lemputė pradeda pulsuoti.



- 1 Norėdami reguliuoti didžiausio kiekio nustatymą, nuspauskite ir 3 sekundes laikykite gėrimo, kurį norite reguliuoti, 1 puodelio piktogramą.
  - Nušvinta gėrimo lemputė ir 2 puodelių piktograma. Viršutinė gėrimų kiekio piktogramos lemputė ir paleidimo lemputė pradeda pulsuoti, tai indikacija, kad įjungėte programavimo režimą.
- 2 Paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką. Mašina pradeda virti pasirinktą gėrimą.
  - Paleidimo lemputė pirmiausia šviečia nuolat. Kai mašina pasiruošusi įrašyti sureguliuotą tūrį, paleidimo lemputė pradeda pulsuoti.
- 3 Vėl paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką, kai puodelyje bus pageidaujamas kavos kiekis.
  - Viršutinė gėrimų kiekio piktogramos lemputė ir paleidimo lemputė užgesa, tai indikacija, kad naujas kiekis įrašytas.

Po to, kai užprogramavote naują didžiausią numatytąjį gėrimo kiekį, mašina išpils šį naują kiekį, kaskart jums pasirinkus didžiausią šio gėrimo kiekį 1 ar 2 puodelių šio gėrimo variantams.

**i** Galite reguliuoti tik didžiausio numatytojo kiekio lygį.

**i** Kai sureguliuojate gėrimo kiekį, 1 puodelio ir 2 puodelių šio gėrimo variantai sureguliuojami.

**i** Jei norite sugrąžinti numatytuosius kiekio nustatymus, žr. „Gamyklos nustatymų atkūrimas“.

## Kavos temperatūros reguliavimas

- 1 Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad **išjungtumėte** mašiną.
- 2 Kai mašina išjungta: nuspauskite ir laikykite kavos kiekio piktogramą, kol lemputės šioje piktogramoje nušvis (pav. 6).
- 3 Bakstelėkite kiekio piktogramą, kad nustatytumėte reikiamą temperatūrą: normalią, aukštą arba maks.
  - Atitinkamai nušvinta 1, 2 arba 3 lemputės.
- 4 Kai baigiate kavos temperatūros nustatymą, paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką.
- 5 Norėdami vėl įjungti mašiną, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.

**i** Jei mašinos neišjungsite patys, praėjus tam tikram laikui ji išsijungs automatiškai.

## Gamyklos nustatymų atkūrimas

Mašina pasiūlo jums galimybę bet kuriuo momentu atkurti numatytuosius gėrimų nustatymus.

**i** Galite atkurti numatytuosius nustatymus tik kai mašina išjungta.

- 1 Norėdami išjungti mašiną, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.
- 2 Nuspauskite ir 3 sekundes laikykite espresso piktogramą.
  - Nušvinta vidurinės lemputės gėrimų nustatymo piktogramose. Paleidimo ir stabdymo lemputė pradeda pulsuoti, tai indikacija, kad pasirodė nustatymų atkūrimui.
- 3 Paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką, kad patvirtintumėte, kad norite atkurti nustatymus.
- 4 Norėdami vėl įjungti mašiną, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.

## Malūnėlio nustatymų reguliavimas

Galite pakeisti kavos stiprumą, naudodami malimo nustatymo ratuką pupelių talpykloje. Kuo mažesnis malimo nustatymas, tuo smulkiau sumalamos kavos pupelės ir tuo stipresnė kava. Yra 12 skirtingi malimo nustatymai, iš kurių galite pasirinkti.

Aparatas nustatytas, kad gautų geriausią skonį iš jūsų kavos pupelių. Todėl patariame nereguliuoti malimo rupumo, kol nepagaminsite 100–150 puodelių kavos (vid. po 1 mėn. naudojimo).

**i** Galite reguliuoti malimo nustatymus tik mašinai malant kavos pupeles. Jums reikės išvirti nuo 2 iki 3 gėrimų, kad pajustumėte visą skirtumą.

**A** Nesukite malimo nustatymo ratuko daugiau kaip per vieną įrantą iš karto, kad nebūtų apgadintas malūnėlis.

- 1 Puoduką padėkite po kavos pylimo snapeliu.
- 2 Atidarykite kavos pupelių bunkerio dangtelį.
- 3 Bakstelėkite espreso piktogramą, tada paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką.
- 4 Kai malūnėlis pradės malti, nuspauskite malimo nustatymo ratuką ir pasukite jį į kairę arba į dešinę. (pav. 7)

## Valdymo skydelio pypsėjimo išjungimas

- 1 Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte mašiną.
- 2 Kai mašina išjungta, bakstelėkite ir laikykite kavos piktogramą, kol piktogramos lemputė užges. Paleidimo lemputė pradeda mirksėti.
- 3 Vėl bakstelėkite kavos piktogramą, kad išjungtumėte valdymo skydelio pypsėjimą. Šviesa kavos piktogramoje užgesa.
- 4 Paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.
- 5 Norėdami vėl įjungti mašiną, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką. Valdymo skydelio pypsėjimas dabar išjungtas.

Pastaba. Jei šviesa kavos piktogramoje neužgesa bakstelėjus ir laikant piktogramą, tai reiškia, kad valdymo skydelio pypsėjimas jau išjungtas. Norėdami jį vėl įjungti, vėl bakstelėkite piktogramą ir patvirtinkite, paspausdami paleidimo ir sustabdymo mygtuką.

Įjungimo ir išjungimo bei paleidimo ir sustabdymo mygtuko pypsėjimo išjungti negalima.

## Virimo grupės išėmimas ir įstatymas

Eikite į [www.home.id/support](http://www.home.id/support) išsamias vaizdo įrašo instrukcijas, kaip išimti, įdėti ir išvalyti virimo grupę.

### Virimo grupės nuėmimas nuo mašinos

- 1 Išjunkite mašiną.
- 2 Nuimkite vandens baką ir atidarykite priežiūros dureles (pav. 8).
- 3 Paspauskite rankeną (pav. 9) PUSH (Stumti) ir patraukite už virimo grupės rankenėlės, kad nuimtumėte ją nuo mašinos (pav. 10).

### Virimo grupės įstatymas

**A** Prieš įstumdami virimo grupę atgal į mašiną įsitikinkite, kad jos padėtis tinkama.

- 1 Patikrinkite, ar virimo grupės padėtis tinkama. Rodyklė ant geltono cilindro virimo grupės šone turi būti sutapdinta su juoda rodykle ir N (pav. 11).
  - Jei jos nesutapdintos, spauskite svirtį žemyn, kol ji susilies su virimo grupės (pav. 12) pagrindu.
- 2 Stumkite virimo grupę atgal į mašiną išilgai nukreipimo bėgių šonuose (pav. 13), kol ji užsifiksuos savo vietoje ir pasigirs spragtelėjimas (pav. 14). Nespauskite mygtuko „PUSH“ (Stumti).
- 3 Uždarykite priežiūros dureles ir atgal įdėkite vandens baką.

# Valymas ir priežiūra

Reguliariai valant ir prižiūrint palaikoma geriausia jūsų aparato būklė ir užtikrinama, kad kava ilgai išliks skani, o kavos srautas bus pastovus.

Išsamią informaciją apie taip, kada ir kaip valyti visas nuimamas aparato dalis žr. tolesnėje lentelėje.

Išsamesnę informaciją ir vaizdo įrašų su instrukcijomis rasite [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Apžvalga, kurias dalis galima plauti indaplovėje, pateikiama D paveiksle.

| Nuimamos dalys                   | Kada valyti                                                                                                                                                                               | Kaip valyti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Virimo blokas                    | Kas savaitę                                                                                                                                                                               | Išimkite virimo grupę iš aparato (žr. „Virimo grupės išėmimas ir įstatymas“). Išskalaukite po vandentiekio čiaupu (žr. „Virimo grupės valymas po vandentiekio čiaupu“).                                                                                                                                                                         |
|                                  | Kas mėnesį                                                                                                                                                                                | Valykite virimo grupę, naudodami „Philips“ kavos aliejaus šalinimo tabletę (žr. „Virimo grupės valymas naudojant tabletes kavos aliejui šalinti“).                                                                                                                                                                                              |
| Iš anksto sumaltos kavos skyrius | Tikrinkite iš anksto sumaltos kavos skyrių kas savaitę, ar jis neužkimštas.                                                                                                               | Atjunkite aparatą ir išimkite virimo bloką. Atidarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį ir įkiškite į jį šaukšto kotą. Judinkite kotą aukštyn ir žemyn, kol užkimšusi malta kava iškris (pav. 15). Eikite į <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> ten pateikiamas vaizdo įrašas su išsamiomis instrukcijomis. |
| Kavos tirščių talpykla           | Ištuštinkite kavos tirščių talpyklą aparatui paraginus. Valykite kas savaitę.                                                                                                             | Išimkite kavos tirščių talpyklą aparatui esant įjungtam. Skalaukite jį po vandentiekio čiaupu, naudodami šiek tiek plovimo skysčio, arba išplaukite indaplovėje. Kavos tirščių talpyklos priekinį skydelį plauti indaplovėje nesaugu.                                                                                                           |
| Nuvarvėjimo padėklas             | Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą kasdien arba kai tik raudonas pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius iškyla per nuvarvėjimo padėklą (pav. 16). Valykite nuvarvėjimo padėklą kas savaitę. | Išimkite nuvarvėjimo padėklą (pav. 17) ir skalaukite po vandentiekio čiaupu, naudodami šiek tiek plovimo skysčio. Nuvarvėjimo padėklą galite plauti ir indaplovėje. <b>Kavos tirščių talpyklos priekinį skydelį (A12 pav.) plauti indaplovėje nesaugu.</b>                                                                                      |
| Virimo bloko tepimas             | Kas 2 mėnesius                                                                                                                                                                            | Pasitikrinkite tepimo lentelėje ir sutepkite virimo grupę „Philips“ tepalu (žr. „Virimo grupės tepimas“).                                                                                                                                                                                                                                       |
| Vandens talpa                    | Kas savaitę                                                                                                                                                                               | Vandens baką praskalaukite po čiaupu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Virimo grupės valymas

Reguliariai valant virimo bloką užkertamas kelias kavos liekanoms užkimšti vidinius kontūrus. Aplankykite [www.home.id/support](http://www.home.id/support), čia pateikiama palaikymo vaizdo įrašų apie tai, kaip išimti, įdėti ir valyti virimo grupę.

### Virimo grupės valymas po vandentiekio čiaupu

- 1 Nuimkite virimo grupę (žr. „Virimo grupės išėmimas ir įstatymas“).
- 2 Kruopščiai išskalaukite virimo grupę vandeniu. Kruopščiai išvalykite viršutinį virimo grupės filtrą (pav. 18).

- 3 Leiskite virimo grupei išdžiūti ore prieš įdėdami ją atgal. Nesauskite virimo grupės audeklu, kad pluošto nesusikauptų virimo grupės viduje.

## Virimo grupės valymas naudojant tabletes kavos aliejui šalinti

Naudokite tik „Philips“ kavos aliejaus šalinimo tabletes.

- 1 Padėkite puoduką po kavos snapeliu. Vandens baką pripildykite šviežio vandens.
- 2 Įdėkite kavos riebalų šalinimo tabletę į iš anksto sumaltos kavos talpyklą.
- 3 Bakstelėkite kavos piktogramą ir paskui 3 sekundes spauskite aromato stiprumo piktogramą, kad pasirinktumėte iš anksto sumaltos kavos funkciją (pav. 5).
- 4 Nedėkite maltos kavos. Paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką, kad pradėtumėte virimo ciklą. Kai pusė puodelio vandens išvirta, atjunkite mašiną.
- 5 Leiskite kavos aliejaus šalinimo tirpalui veikti mažiausiai 15 minučių.
- 6 Įkiškite tinklo kištuką atgal į sieninį lizdą ir įjunkite mašiną. Mašina vėl įšils ir atliks automatinį skalavimo ciklą. Ištuštinkite puoduką.
- 7 Nuimkite vandens baką ir atidarykite priežiūros dureles. Nuimkite virimo grupę (žr. „Virimo grupės nuėmimas nuo mašinos“) ir kruopščiai išskalaukite po vandentiekio čiaupu.
- 8 Vėl įdėkite virimo grupę ir vandens baką bei padėkite puodelį po kavos snapeliu.
- 9 Bakstelėkite kavos piktogramą ir paskui 3 sekundes spauskite aromato stiprumo piktogramą, kad pasirinktumėte iš anksto sumaltos kavos funkciją (pav. 5). Nedėkite maltos kavos. Paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką, kad pradėtumėte virimo ciklą. Pakartokite tai du kartus. Ištuštinkite puoduką.

## Virimo grupės tepimas

Užtepkite virimo grupę kas 2 mėnesius, kad judančios dalys ir toliau sklandžiai judėtų.

- 1 Užtepkite ploną sluoksnį tepalo ant virimo grupės stūmoklio (pilka dalis) (pav. 19).
- 2 Užtepkite ploną sluoksnį tepalo apie veleną (geltona dalis) virimo grupės apačioje (pav. 20).
- 3 Užtepkite ploną sluoksnį tepalo ant bėgių abiejose pusėse (pav. 21).

## „AquaClean“ vandens filtras

Jūsų mašinai įgalintas „AquaClean“. Galite įdėti „AquaClean“ vandens filtrą į vandens baką, kad išsaugotumėte kavos skonį. Jis taip pat sumažina nuovirų šalinimo poreikį, sumažindamas kalkių nuosėdų susikaupimą jūsų mašinoje. „AquaClean“ vandens filtras pridodamas ne prie visų modelių. Jį galite įsigyti iš vietos mažmenininko\* arba interneto svetainėje [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Prieinamumas priklauso nuo šalies.

## „AquaClean“ piktograma ir lemputė

Jūsų mašina aprūpinta „AquaClean“ vandens filtro lempute (pav. 22) filtro būsenos indikacijai.

Pasinaudokite tolesne lentele, norėdami sužinoti, kokie veiksmai reikalingi, kai lemputė nuolat šviečia arba mirksi.



Kai naudojate mašiną pirmą kartą, „AquaClean“ lemputė pradeda šviesti oranžine spalva. Tai indikacija, kad galite pradėti naudoti „AquaClean“ vandens filtrą. Jei nesusaktyvinsite „AquaClean“ vandens filtro, praėjus šiek tiek laiko lemputė bus išjungta automatiškai.



Kai sumontuojate filtrą ir suaktyvinate jį, pasinaudodami „AquaClean“ piktograma, „AquaClean“ lemputė šviečia mėlynai, tai patvirtinimas, kad „AquaClean“ vandens filtras aktyvus.



Kai filtras išsekvojamas, „AquaClean“ lemputė vėl pradeda mirksėti oranžine spalva, tai priminimas, kad turite pakeisti filtrą nauju.



Kai oranžinė „AquaClean“ lemputė išjungta, vis tiek galite suaktyvinti „AquaClean“ filtrą, jums reikės pirmiausia pašalinti iš mašinos nuoviras.

## „AquaClean“ vandens filtro aktyvinimas (5 min.)

**i** „AquaClean“ vandens filtras pridedamas ne prie visų modelių. Jį galite įsigyti iš vietos mažmenininko\* arba interneto svetainėje **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Prieinamumas priklauso nuo šalies.

**i** Aparatas automatiškai neaptinka, ar į vandens bakelį įdėtas filtras. Dėl to jums reikia suaktyvinti kiekvieną naują sumontuotą „AquaClean“ vandens filtrą, pasinaudojant „AquaClean“ piktogramą.

Kai oranžinė „AquaClean“ lemputė išjungta, vis tiek galite suaktyvinti „AquaClean“ vandens filtrą, bet jums reikės pirmiausia pašalinti iš mašinos nuoviras.

**i** Jūsų mašina turi būti visiškai išvalyta nuo kalkių nuosėdų prieš pradėdant naudoti „AquaClean“ vandens filtrą.

Prieš suaktyvinant „AquaClean“ vandens filtrą, jį reikia paruošti mirkant vandenyje, kaip aprašyta žemiau. Jei to nepadarysite, į aparatą vietoj vandens gali būti įtraukta oro, dėl to sukeliama daug triukšmo ir aparatas negali virti kavos.

- 1 Pakratykite filtrą apie 5 sekundes (pav. 23).
- 2 Įmerkite apverstą filtrą į šotį su šaltu vandeniu, šiek tiek pakratykite / paspauskite jį ir palaukite, kol nustos kilti (pav. 24) oro burbuliukai.
- 3 Filtras dabar paruoštas naudoti ir galima jį įstatyti į vandens baką.
- 4 Įstatykite filtrą vertikaliai ant filtro jungties vandens bake. Spauskite jį iki žemiausios galimos padėties (pav. 25).
- 5 Į vandens baką pripilkite šviežio vandens ir įdėkite jį atgal į aparatą.
- 6 3 sekundes spauskite „AquaClean“ piktogramą (pav. 26). Paleidimo lemputė pradeda pulsuoti.
- 7 Paspauskite paleidimo ir stabdymo ►■ mygtuką, kad pradėtumėte aktyvinimo procesą.
- 8 Karštas vanduo bus išpilamas iš kavos snapelio ir šiek tiek vandens išbėgs iš vidinės sistemos tiesiai į nuvarvėjimo padėklą (1 min.).
- 9 Kai aktyvinimo procesas baigtas, įsijungia mėlyna „AquaClean“ lemputė, kad būtų patvirtinta, kad „AquaClean“ vandens filtras suaktyvintas tinkamai.

## „AquaClean“ vandens filtro pakeitimas (5 min.)

95 litrams vandens perėjus per filtrą, filtras nustos veikti. „AquaClean“ lemputė pasidaro oranžinė ir pradeda mirksėti, tai priminimas, kad turite pakeisti filtrą. Kol ji mirksi, galite pakeisti filtrą, pirmiausia nepašalinę nuovirų iš mašinos. Jei nepakeisite „AquaClean“ vandens filtro, galų gale oranžinė lemputė išsijungs. Tokiu atveju vis tiek galite pakeisti filtrą, bet pirmiausia turite pašalinti nuoviras iš mašinos.

Kai mirksi oranžinė „AquaClean“ lemputė:

- 1 Išimkite seną „AquaClean“ vandens filtrą.
- 2 Sumontuokite naują filtrą ir jį suaktyvinkite, kaip aprašyta skyriuje „AquaClean“ vandens filtro suaktyvinimas (5 min.)”.

**i** Keiskite „AquaClean“ vandens filtrą bent kas 3 mėnesius, net jei mašina dar nenurodė, kad pakeitimas reikalingas.

## „AquaClean“ priminimo išjungimas

Jei nebe norite naudoti „Philips AquaClean“ vandens filtrų, visada galite išjungti „AquaClean“ priminimus: („AquaClean“ lemputė mirksi oranžine spalva):

- 1 Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte mašiną.
- 2 Kai mašina išjungta, nuspauskite ir laikykite „AquaClean“ piktogramą, kol šviesa šioje piktogramoje įsijungs. Paleidimo lemputė pradeda mirksėti.
- 3 Norėdami išjungti priminimus, vėl bakstelėkite „AquaClean“ piktogramą. Šviesa „AquaClean“ piktogramoje užgesa.
- 4 Paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.
- 5 Norėdami vėl įjungti mašiną, paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką. „AquaClean“ priminimai dabar išjungti.

Pastaba. Suaktyvinus naują „AquaClean“ filtrą, automatiškai bus vėl suaktyvinti „AquaClean“ priminimai.

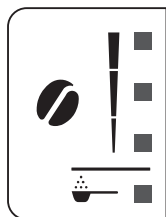
## Vandens kietumo nustatymas

### Vandens kietumo nustatymas

**i** Mes jums patariame sureguliuoti vandens kietumą pagal vandens kietumą jūsų regione, kad mašinos veikimas būtų optimalus ir jos naudojimo laikas būtų ilgesnis. Dėl to jums taip pat neprireiks šalinti nuovirų iš aparato pernelyg dažnai. Numatytasis vandens kietumo parametras yra 4: kietas vanduo.

### Nustatykite tinkamą vandens kietumą aparate:

- 1 Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad **išjungtumėte** mašiną.
- 2 Kai mašina išjungta, bakstelėkite ir laikykite aromato stiprumo piktogramą, kol visos lemputės piktogramoje nušvis (pav. 5).
- 3 Bakstelėkite aromato stiprumo piktogramą 1, 2, 3 arba 4 kartus. Įsijungusių lempučių skaičius turi būti lygus vandens kietumo lentelėje nurodytam skaičiui.
- 4 Kai nustatote tinkamą vandens kietumą, paspauskite paleidimo ir stabdymo ►► mygtuką.
- 5 Paspauskite įjungimo ir išjungimo piktogramą, kad įjungtumėte mašiną.



|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 4 raudoni taškai                     | > 21 dh |
| 3 raudoni taškai                     | > 14 dh |
| 2 raudoni taškai                     | > 7 dh  |
| 1 raudonas taškas arba 4 žali taškai | < 6 dh  |

**i** Kadangi tik kartą nustatote vandens kietumą, aromato stiprumo funkcija naudojama vandens kietumui pasirinkti. Tai nepaveikia jūsų vėliau ruošiamų gėrimų aromato stiprumo.

## Nuovirų šalinimo procedūra (30 min.)

Aparatui valyti ir nuovioms šalinti rekomenduojame naudoti „Philips“ priežiūros produktus, jeigu jų galima įsigyti jūsų šalyje. Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite nuovirų šalinimo priemonės sieros rūgšties, druskos rūgšties, sulfamo ar acto rūgšties (acto) pagrindu, nes ji gali apgadinti vandens grandinę jūsų mašinoje ir tinkamai neištirpdyti kalkių nuovirų. Jei nešalinsite nuovirų iš prietaiso, taip pat bus panaikinta jūsų garantija. „Philips“ tirpalo nuovioms šalinti galite nusipirkti internetinėje parduotuvėje <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Kai lemputė „Calc / Clean“ pradeda retai mirksėti, turite pašalinti nuoviras iš mašinos.

- 1 Išimkite nuvarvėjimo padėklą ir kavos tirščių talpyklą, ištuštinkite ir įdėkite atgal į vietą.
- 2 Išimkite vandens baką ir jį ištuštinkite. Tada išimkite „AquaClean“ vandens filtrą.
- 3 Supilkite į vandens baką visą butelį „Philips“ nuovirų šalinimo priemonės ir paskui pripilkite į jį vandens iki „Calc / Clean“ indikacijos (pav. 27). Tada įdėkite jį atgal į aparatą.
- 4 Padėkite didelę talpyklą (1,5 l) po kavos išpylimo snapeliu.
- 5 3 sekundes spauskite „Calc / Clean“ piktogramą, tada paspauskite paleidimo ir stabdymo ► mygtuką.
- 6 Prasideda pirmas nuovirų šalinimo procedūros etapas. Nuovirų šalinimo procedūra užtrunka apie 30 minučių, ją sudaro nuovirų šalinimo ciklas ir skalavimo ciklas. Per nuovirų šalinimo ciklą „Calc / Clean“ lemputė mirksi, kad parodytų, kad vyksta nuovirų šalinimo etapas.
- 7 Leiskite mašinai išpilti tirpalą nuovioms šalinti, kol ekrane jums bus priminta, kad vandens bakas tuščias.
- 8 Ištuštinkite vandens baką, išskalaukite jį ir įpilkite šviežio vandens iki „Calc / Clean“ indikacijos.
- 9 Ištuštinkite talpyklą ir padėkite ją atgal po kavos išpylimo snapeliu. Vėl paspauskite paleidimo ir stabdymo ► mygtuką.
- 10 Prasideda antras nuovirų šalinimo ciklo etapas, skalavimo ciklas, jis trunka 3 minutes. Per šį etapą lemputės valdymo pulte įsijungia ir išsijungia, kad parodytų, kad vyksta skalavimo etapas.
- 11 Palaukite, kol aparatas nustos pilti vandenį. Nuovirų šalinimo procedūra baigta, kai aparatas nustoja pilti vandenį.
- 12 Mašina vėl ims kaisti. Kai lemputės gėrimų piktogramose šviečia nuolat, mašina vėl paruošta naudoti.
- 13 Sumontuokite ir suaktyvinkite naują „AquaClean“ vandens filtrą vandens bake.
  - Kai nuovirų šalinimo procedūra baigta, „AquaClean“ lemputė šiek tiek laiko mirksi, kad jums primintų sumontuoti naują „AquaClean“ vandens filtrą.

 Patarimas. Naudojant „AquaClean“ filtrą sumažėja poreikis šalinti nuoviras.

## Ką daryti, jei kalkių nuosėdų šalinimo procedūra nutraukiama

Galite baigti nuovirų šalinimo procedūrą, valdymo pulte paspaudę įjungimo ir išjungimo mygtuką. Jei nuovirų šalinimo procedūra nutraukiama prieš ją visiškai užbaigiant, atlikite šiuos veiksmus:

- 1 Ištuštinkite vandens baką ir kruopščiai jį išskalaukite.
- 2 Pripilkite į vandens baką šviežio vandens iki „Calc / Clean“ lygio indikacijos ir vėl įjunkite aparatą. Aparatas įšils ir atliks automatinį skalavimo ciklą.
- 3 Prieš virdami bet kokius gėrimus atlikite rankinį skalavimo ciklą. Norėdami atlikti rankinį skalavimo ciklą, išvirkite kelis iš anksto sumaltos kavos puodelius neįpildami maltos kavos, kad šviežio vandens bakelis būtų visiškai tuščias.

**i** Jei nuovirų šalinimo procedūra neužbaigiama, reikia kuo greičiau atlikti kitą nuovirų šalinimo iš aparato procedūrą.

## Priedų užsakymas

Aparatui valyti ir nukalkinti rekomenduojame naudoti „Philips“ priežiūros produktus, tokius kaip nukalkinimo skystis, „AquaClean“ vandens filtras ir kavos aliejaus šalinimo tabletės, jei tokių yra jūsų šalyje. Šių produktų galima nusipirkti iš jūsų vietos mažmenininko, įgaliotuose priežiūros centruose arba internetu <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Norėdami rasti visą atsarginių dalių sąrašą internete, įveskite savo aparato modelio numerį. Modelio numerį galite rasti priežiūros durelių viduje.

**i** „Brita“ filtrai su šiuo aparatu nėra suderinami.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami aparatą. Palaikymo vaizdo įrašus ir visą dažnai užduodamų klausimų sąrašą žr. [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Jei negalite išspręsti problemos, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą. Kontaktinius duomenis žr. garantijos lankstinuke.

### Išpėjimo piktogramos

#### Išpėjimo piktograma

#### Sprendimas



Lempūtė „Vandens bakas tuščias“ šviečia

- Vandens bakas beveik tuščias. Pripilkite į vandens baką šviežio vandens iki maksimalaus lygio indikacijos.
- Vandens bakelis netinkamai įdėtas. Įdėkite atgal vandens baką.



Lempūtė „Ištuštinkite kavos tirščių talpyklą“ šviečia.

- Kavos tirščių talpykla pilna. Išimkite ir ištuštinkite kavos tirščių talpyklą mašinai esant įjungtai.



Pavojaus signalo lempūtė šviečia

- Kavos tirščių talpykla ir (arba) nuvarvėjimo padėklo nėra arba įdėta netinkamai. Įdėkite atgal kavos tirščių talpyklą ir (arba) nuvarvėjimo padėklą, įsitikinkite, kad jų padėtis tinkama.
- Atidarytas eksploatavimo dangtelis. Išimkite vandens baką ir įsitikinkite, kad priežiūros durelės uždarytos.



Pavojaus signalo lempūtė mirksi

- Virimo grupės nėra arba ji neįstatyta tinkamai. Išimkite virimo grupę ir įsitikinkite, kad ji užfiksuota vietoje. Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „Virimo grupės išėmimas ir įdėjimas“.
- Virimo grupė užblokuota. Išimkite virimo grupę ir išskalaukite ją vandeniu po vandentiekio čiaupu. Tada sutepinkite virimo grupę ir įdėkite ją atgal į mašiną. Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „Valymas ir techninė priežiūra“.



„AquaClean“ lempūtė mirksi: įdėkite arba pakeiskite „AquaClean“ vandens filtrą ir jį suaktyvinkite. Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „AquaClean“ vandens filtras“.



Nuovirų šalinimo lempūtė retai mirksi: pašalinkite nuoviras iš mašinos.



## Ispėjimo piktograma

## Sprendimas



Lemputės gėrimo piktogramose viena po kitos nušvis ir užges.

Mašina kaista ir (arba) bando išleisti į mašiną įtrauktą orą. Palaukite, kol visos gėrimų lemputės švies nuolat.



Visų įspėjimo piktogramų lemputės mirksi.

Nustatykite mašiną iš naujo, ją atjungdami ir vėl prijungdami. Prieš vėl įjungdami mašiną, atlikite šiuos veiksmus:



- Nuimkite „AquaClean“ vandens filtrą nuo vandens bako.
- Įdėkite atgal vandens baką. Stumkite jį į mašiną tiek, kiek eina, kad užtikrintumėte, kad jo padėtis tinkama.
- Atidarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį ir patikrinkite, ar jis neužkimštas kavos milteliais. Norėdami jį išvalyti, įkiškite šaukšto kotą į iš anksto sumaltos kavos skyrių ir judinkite kotą aukštyn ir žemyn, kol užstrigusi sumalta kava nukris žemyn (pav. 15). Išimkite virimo grupę ir pašalinkite visą žemyn nukritusią sumaltą kavą. Įdėkite atgal ir išvalykite virimo grupę.
- Vėl įjunkite mašiną.

Jei problema išnyksta, „AquaClean“ filtras nebuvo tinkamai paruoštas. Paruoškite „AquaClean“ filtrą prieš įdėdami atgal, atlikdami 1 ir 2 veiksmus, aprašytus skyriuje „AquaClean“ vandens filtro suaktyvinimas (5 min.).“

Jei lemputės vis tiek mirksi, mašina gali būti perkaitusi. Išjunkite mašiną, palaukite 30 minučių ir vėl ją įjunkite. Jei lemputės vis tiek mirksi, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą. Kontaktinius duomenis žr. tarptautinės garantijos lankstinuke.

## Trikčių šalinimo lentelė

Šiame skyriuje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami aparatą. Palaikymo vaizdo įrašus ir visą dažnai užduodamų klausimų sąrašą žr. [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Jei negalite išspręsti problemos, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą. Kontaktinius duomenis žr. garantijos lankstinuke.

| Problema                                                                            | Priežastis                                                                                                                                                  | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nuvarvėjimo padėklas greitai prisipildo.                                            | Tai normalu. Aparatas naudoja vandenį vidiniam kontūrai ir virimo blokui skalauti. Šiek tiek vandens teka per vidinę sistemą tiesiai į nuvarvėjimo padėklą. | Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą kasdien arba iškart, kai per nuvarvėjimo padėklo dangtelį iškyla raudonas pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius. Patarimas. padėkite puodelį po išpylimo snapeliu, kad surinktumėte iš jo ištekančią skalavimo vandenį. |
| Lemputė „Ištuštinkite kavos tirščių talpyklą“ lieka šviesi.                         | Jūs ištuštinote kavos tirščių talpyklą, kai mašina buvo išjungta.                                                                                           | Visada ištuštinkite kavos tirščių talpyklą aparatui esant įjungtam. Išimkite kavos tirščių talpyklą, palaukite mažiausiai 5 sek. ir vėl ją įstatykite.                                                                                                    |
| Aparatas ragina ištuštinti kavos tirščių talpyklą net talpyklai esant neužpildytai. | Aparatas neatkūrė skaitiklio paskutinį kartą jums ištuštinus kavos tirščių talpyklą.                                                                        | Visada palaukite apie 5 sekundes prieš atgal įdėdami kavos tirščių talpyklą. Tokiu būdu kavos tirščių skaitiklis bus nustatytas į nulį.                                                                                                                   |

| <b>Problema</b>                                                                               | <b>Priežastis</b>                                                                                                                                                           | <b>Sprendimas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               |                                                                                                                                                                             | Visada ištuštinkite kavos tirščių talpyklą aparatui esant įjungtam. Jei kavos tirščių talpyklą ištuštinate išjungę aparatą, kavos tirščių skaitiklis neatkuriamas.                                                                                                                                                                                                     |
| Kavos tirščių talpykla perpildyta, o lemputė „Ištuštinkite kavos tirščių talpyklą“ nešviečia. | Jūs išėmėte nuvarvėjimo padėklą, bet neištuštinote kavos tirščių talpyklos.                                                                                                 | Kai išimate nuvarvėjimo padėklą, taip pat ištuštinkite kavos tirščių talpyklą, net jei joje yra nedaug kavos tirščių. Tokiu būdu kavos tirščių skaitiklis bus nustatytas į nulį, bus paleistas iš naujo, kad teisingai skaičiuotų kavos tirščius.                                                                                                                      |
| Negaliu išimti virimo bloko.                                                                  | Virimo bloko padėtis netinkama.                                                                                                                                             | Atkurkite aparatą taip: uždarykite priežiūros dureles ir atgal įdėkite vandens baką. Išjunkite mašiną ir vėl įjunkite. Dar kartą bandykite išimti virimo grupę. Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „Virimo grupės išėmimas ir įdėjimas“.                                                                                                                               |
| Negaliu įdėti virimo bloko.                                                                   | Virimo bloko padėtis netinkama.                                                                                                                                             | Atkurkite aparatą taip: uždarykite priežiūros dureles ir atgal įdėkite vandens baką. Palikite virimo bloką išimtą. Aparatą išjunkite ir atjunkite. Palaukite 30 sek., tada vėl prijunkite mašiną ir ją įjunkite. Tada nustatykite tinkamą virimo grupės padėtį ir vėl įstatykite ją į mašiną. Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „Virimo grupės išėmimas ir įdėjimas“. |
| Kava kaip vanduo.                                                                             | Virimo blokas nešvarus arba jį reikia sutepti.                                                                                                                              | Išimkite virimo grupę (žr. „Virimo grupės nuėmimas nuo mašinos“), išskalaukite ją po vandentiekio čiaupu ir palikite išdžiūti. Tada sutepkite judančias dalis (žr. „Virimo grupės tepimas“).                                                                                                                                                                           |
|                                                                                               | Aparatas atlieka susiregulavimo procedūrą. Ši procedūra pradedama automatiškai, kai aparatą naudojate pirmą kartą, kai pakeičiate kavos pupelių rūšį arba ilgai nenaudojus. | Iš pradžių išvirkite 5 puodelius kavos, kad aparatas užbaigtų susiregulavimo procedūrą.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                               | Parinktas per stambaus malūnėlio nustatymas.                                                                                                                                | Nustatykite smulkesnio malimo (mažesni) malūno nustatymą. Išvirkite nuo 2 iki 3 gėrimų, kad pajustumėte visą skirtumą.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Kava nepakankamai karšta.                                                                     | Nustatyta per žema temperatūra.                                                                                                                                             | Nustatykite maksimalią temperatūrą (žr. „Kavos temperatūros reguliavimas“).                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                               | Šaltas puodelis sumažina gėrimo temperatūrą.                                                                                                                                | Pašildykite puodelius, skalaudami juos karštu vandeniu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Problema                                      | Priežastis                                                          | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                               | Įpylus pieno sumažėja gėrimo temperatūra.                           | Nepriklausomai nuo to, ar įpilate karšto ar šalto pieno, visada sumažėja kavos temperatūra. Pašildykite puodelius, skalaudami juos karštu vandeniu.                                                                                   |
| Kava neišteka arba išteka lėtai.              | „AquaClean“ vandens filtras nebuvo tinkamai paruoštas sumontavimui. | Išimkite „AquaClean“ vandens filtrą ir vėl bandykite virti kavą. Jei tai padeda, prieš įdėdami filtrą atgal įsitikinkite, kad „AquaClean“ filtrą tinkamai paruošėte. Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „AquaClean“ vandens filtras“. |
|                                               |                                                                     | Ilgai nenaudojus turite vėl paruošti „AquaClean“ vandens filtrą naudojimui ir įdėti jį atgal. Žr. 1–3 veiksmus skyriuje „AquaClean“ vandens filtro suaktyvinimas“.                                                                    |
|                                               | „AquaClean“ vandens filtras užkimštas.                              | Keiskite „AquaClean“ filtrą kas 3 mėnesius. Senesnis kaip 3 mėnesių filtras gali užsikimšti.                                                                                                                                          |
|                                               | Parinktas per smulkus malūnėlio nustatymas.                         | Nustatykite stambesnį (aukštesnį) malūno nustatymą. Žinokite, kad tai paveiks kavos skonį.                                                                                                                                            |
|                                               | Virimo blokas nešvarus.                                             | Išimkite virimo bloką ir išskalaukite po vandentiekio čiaupu (žr. „Virimo grupės valymas po vandentiekio čiaupu“).                                                                                                                    |
|                                               | Kavos išleidimo snapelis nešvarus.                                  | Išvalykite kavos išleidimo snapelį ir jo kiaurymės vamzdžių valikliu arba adata.                                                                                                                                                      |
|                                               | Iš anksto sumaltos kavos skyrius užkimštas                          | Išjunkite aparatą ir išimkite virimo bloką. Atidarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį ir įkiškite į jį šaukšto kotą. Judinkite kotą aukštyn ir žemyn, kol užkimšusi malta kava iškris (pav. 15).                         |
|                                               | Aparato kontūrą užkimšo kalkių nuosėdos.                            | pašalinkite nuoviras iš aparato. Visada šalinkite nuoviras iš mašinos, kai nuovirų šalinimo lemputė pradeda mirksėti.                                                                                                                 |
| Mašina mala kavos pupeles, bet kava neišteka. | Iš anksto sumaltos kavos skyrius užkimštas.                         | Išjunkite aparatą ir išimkite virimo bloką. Atidarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį ir įkiškite į jį šaukšto kotą. Judinkite kotą aukštyn ir žemyn, kol užkimšusi malta kava iškris (pav. 15).                         |

| <b>Problema</b>                                                                      | <b>Priežastis</b>                                                                                                                                                                    | <b>Sprendimas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Atrodo, kad aparatas prateka.                                                        | Aparatas naudoja vandenį vidiniam kontūrui ir virimo blokui skalauti. Šis vanduo teka per vidinę sistemą tiesiai į nuvarvėjimo padėklą. Tai normalu.                                 | Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą kasdien arba kai tik raudonas pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius iškyla per nuvarvėjimo padėklo dangtelį. Patarimas. Padėkite puodelį po išleidimo snapeliu, kad surinktumėte skalavimo vandenį ir sumažintumėte vandens kiekį nuvarvėjimo padėkle. |
|                                                                                      | Nuvarvėjimo padėklas per pilnas ir perpildytas, dėl to atrodo, kad aparatas prateka.                                                                                                 | Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą kasdien arba kai tik raudonas pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius iškyla per nuvarvėjimo padėklo dangtelį.                                                                                                                                           |
|                                                                                      | Vandens bakas ne visai įstatytas ir oras įtraukiamas į aparatą.                                                                                                                      | Įsitikinkite, kad vandens bako padėtis tinkama: išimkite jį ir vėl įstatykite, stumdami jį tiek, kiek galima.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                      | Virimo blokas nešvarus / užkimštas.                                                                                                                                                  | Išskalaukite virimo bloką.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                      | Aparatas padėtas ne ant horizontalaus paviršiaus.                                                                                                                                    | Aparatą padėkite ant horizontalaus paviršiaus, kad nuvarvėjimo padėklas nebūtų perpildytas ir pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius veiktų tinkamai.                                                                                                                                    |
| Negaliu suaktyvinti „AquaClean“ vandens filtro ir aparatas prašo pašalinti nuoviras. | Filtru nebuvo sumontuotas arba pakeistas laiku po to, kai „AquaClean“ vandens filtro lemputė pradėjo mirksėti. Tai reiškia, kad iš jūsų mašinos pašalintos ne visos kalkių nuosėdos. | Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš aparato, tada sumontuokite „AquaClean“ vandens filtrą.                                                                                                                                                                                                |
| Naujo vandens filtro įstatyti nepavyksta.                                            | Bandote sumontuoti kitą filtrą, ne „AquaClean“ vandens filtrą.                                                                                                                       | Mašinai tinka tik „AquaClean“ vandens filtras.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                      | Guminis žiedas ant „AquaClean“ vandens filtro ne vietoje.                                                                                                                            | Uždėkite guminį žiedą atgal ant „AquaClean“ vandens filtro.                                                                                                                                                                                                                              |
| Aparatas skleidžia didelį triukšmą.                                                  | Normalu, kad naudojant jūsų mašina kelia triukšmą.                                                                                                                                   | Jei aparatas pradeda skleisti kitokį triukšmą, išvalykite virimo bloką ir jį sutepinkite (žr. „Virimo grupės tepimas“).                                                                                                                                                                  |
|                                                                                      | „AquaClean“ vandens filtras tinkamai neparuoštas ir dabar oras įtraukiamas į aparatą.                                                                                                | Išimkite „AquaClean“ vandens filtrą iš vandens bako ir tinkamai jį paruoškite prieš įdėdami atgal. Išsamias instrukcijas žr. skyriuje „AquaClean“ vandens filtras“.                                                                                                                      |
|                                                                                      | Vandens bakas ne visai įstatytas ir oras įtraukiamas į aparatą.                                                                                                                      | Įsitikinkite, kad vandens bako padėtis tinkama: išimkite jį ir vėl įstatykite, stumdami jį tiek, kiek galima.                                                                                                                                                                            |

# Techninės specifikacijos

Gamintojas pasilieka teisę gerinti produkto technines specifikacijas. Visi iš anksto nustatyti kiekiai yra apytiksliai.

| Aprašymas                                                 | Vertė                                                            |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Dydis (p x a x g)                                         | 246 x 372 x 433 mm                                               |
| Svoris                                                    | 7–7,5 kg                                                         |
| Maitinimo laido ilgis                                     | 800–1200 mm                                                      |
| Vandens talpa                                             | 1,8 litro, nuimamas                                              |
| Kavos pupelių bunkerio talpa                              | 275 g                                                            |
| Kavos tirščių talpyklos talpa                             | 12 briketų                                                       |
| Reguliuojamas snapelio aukštis                            | 85–145 mm                                                        |
| Nurodytoji įtampa – nurodytoji galia – maitinimo šaltinis | Žr. duomenų etiketę priežiūros durelių vidinėje dalyje (A9 pav.) |

# Tartalom

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| A készülék bemutatása („A” ábra)         | 198 |
| Kezelőpanel („B” ábra)                   | 198 |
| Bevezetés                                | 199 |
| Teendők az első használat előtt          | 199 |
| Italok főzése                            | 200 |
| A készülék beállítása                    | 201 |
| A főzőegység eltávolítása és behelyezése | 203 |
| Tisztítás és karbantartás                | 204 |
| AquaClean vízszűrő                       | 205 |
| A vízkeménység beállítása                | 207 |
| Vízkőmentesítés (30 perc)                | 208 |
| Tartozékok rendelése                     | 209 |
| Hibaelhárítás                            | 209 |
| Műszaki jellemzők                        | 214 |

## A készülék bemutatása („A” ábra)

|    |                           |     |                                      |
|----|---------------------------|-----|--------------------------------------|
| A1 | Kezelőpanel               | A9  | Szervizajtó                          |
| A2 | Csészetartó               | A10 | Adatcímke típuszámmal                |
| A3 | Őrölt kávé tárolója       | A11 | Víztartály                           |
| A4 | Szemeskávé-tartály fedele | A12 | Kávéőrlemény-tartó                   |
| A5 | Állítható kávékifolyó     | A13 | Kávézacctartó előlapja               |
| A6 | Őrlésbeállító gomb        | A14 | Cseppfelfogó tálca fedele            |
| A7 | Szemeskávé-tartály        | A15 | Cseppfelfogó tálca                   |
| A8 | Főzőegység                | A16 | „Cseppfelfogó tálca megtelt” kijelző |

## Kezelőpanel („B” ábra)

A „B” ábra segítségével tekintse át az összes gombot és ikont. Az alábbiakban találja a leírást.

|    |                                |    |                      |
|----|--------------------------------|----|----------------------|
| B1 | Be- és kikapcsológomb          | B6 | Indítás lámpa        |
| B2 | Italok ikonjai*                | B7 | Start/stop ►■ gomb   |
| B3 | Aroma erőssége/őrölt kávé ikon | B8 | AquaClean ikon       |
| B4 | Ital mennyisége ikon           | B9 | Vízkőmentesítés ikon |
| B5 | Figyelmeztető ikonok           |    |                      |

\* Italok ikonjai: eszpresszó (1 csésze), kávé (1 csésze), eszpresszó (2 csésze), kávé (2 csésze)

# Bevezetés

Köszönjük, hogy teljesen automatikus Philips kávéfőzőt vásárolt! Az általunk kínált teljes körű támogatásért regisztrálja gépét a **www.home.id** oldalon.

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a különálló biztonsági füzetet, és őrizze meg későbbi használatra.

Az első használat előtt öblítse el forró vízzel az összes olyan kivehető tartozékot, amely vízzel vagy tejjel érintkezik. Többféle módon nyújtunk támogatást a használat könnyű megkezdéséhez és annak érdekében, hogy a legtöbbet hozhassa ki a kávéfőzőjéből. A következőket találja a dobozban:

- 1 Egy rövid útmutatót, amely képes használati útmutatást tartalmaz, és részletes tájékoztatást ad a készülék tisztításáról és karbantartásáról.

**i** Ennek az eszpresszógépnak kétféle változata van. Mindegyik változatnak saját típuszáma van. A típusszám a szervizajtó belső oldalán levő adactímkén található (lásd az A9 ábrát).

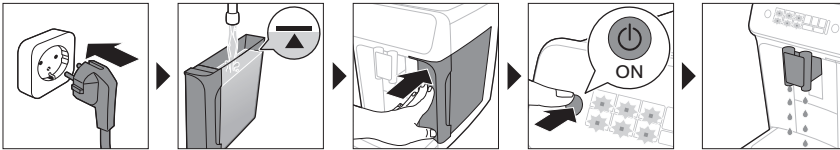
- 2 Egy külön biztonsági füzet tartalmazza a készülék biztonságos használatához szükséges utasításokat.
- 3 Online támogatásért (a jelen bővített felhasználói útmutató, gyakori kérdések, videók stb. megtekintéséhez) olvassa be a QR-kódot a füzet borítójáról, töltsse le a HomeID alkalmazást, vagy látogasson el a **www.home.id/support** oldalra.

**i** Ezt a készüléket kávéval próbálták ki. Gondosan ki van tisztítva, de lehetséges, hogy maradtak benne kávémaradékok. Garantáljuk azonban, hogy a készülék teljesen új.

A készülék automatikusan beállítja a legizletesebb kávé készítéséhez szükséges örlött kávé mennyiségét. Először le kell főznie 5 kávé, hogy a készülék be tudja fejezni önbeállítási funkcióját.

## Teendők az első használat előtt

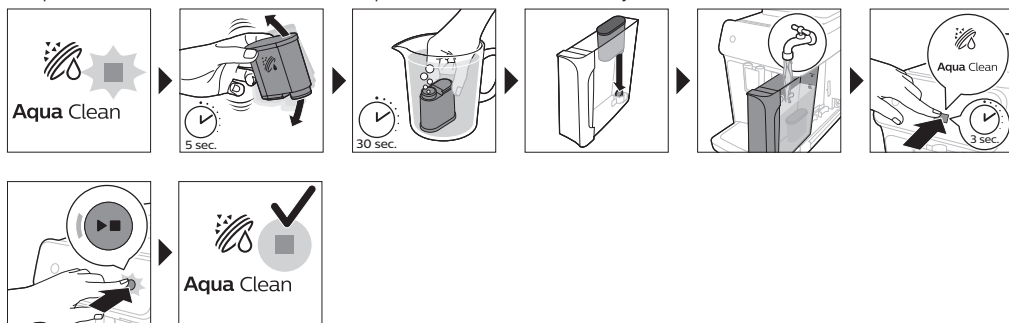
### 1. A készülék öblítése



## 2. Az AquaClean vízszűrő aktiválása (5 perc)

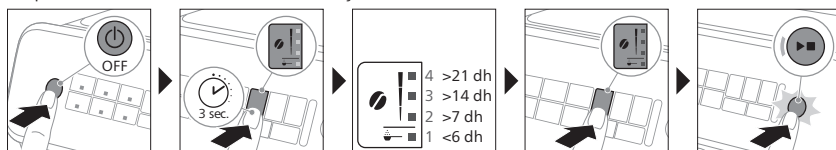
**i** Az AquaClean vízszűrő nincs minden modellhez csomagolva: megvásárolhatja a helyi forgalmazótól\* vagy a [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories) oldalon. \*Az elérhetőség országonként eltérő.

A lépésenkénti utasításokat lásd az „AquaClean vízszűrő” című fejezetben.



## 3. A vízkeménység beállítása

A lépésenkénti utasításokat lásd „A vízkeménység beállítása” című fejezetben. Vízkeménység alapértelmezett beállítása 4: kemény víz.



## Italok főzése

### Általános lépések

- 1 Töltse meg a víztartályt csapvízzel, és töltse meg a szemeskávétartályt szemes kávéval.
- 2 A bekapcsológombbal kapcsolja be a készüléket.
  - A készülék elkezd felmelegedni, és automatikus öblítési ciklust hajt végre. Felmelegítés közben az ital ikonokban levő lámpák egyenként világítani kezdenek, majd lassan kialszanak.
  - Amikor az összes lámpa az ital ikonokon folyamatosan világít, a készülék használatra kész.
- 3 Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyója alá. A használt csésze vagy bögre méretéhez való beállításhoz csúsztassa a kávéadagoló kifolyóját felfelé vagy lefelé.

### Az italok testreszabása

Ezzel a készülékkel a saját ízlése szerint szabhatja személyre az italok beállításait. Az ital kiválasztása után a következőket teheti:

- 1 Beállíthatja az aroma erősségét az aroma erőssége ikon (2. ábra) megérintésével. 3 erősség közül választhat: a legkisebb a leggyengébb, míg a legnagyobb a legerősebb.
- 2 Állítsa be az ital mennyiségét az ital mennyisége ikon (3. ábra) megérintésével. 3 mennyiség közül választhat: alacsony, közepes és magas.



**i** A kávé hőmérsékletét is beállíthatja saját ízlése szerint (lásd: „A kávé hőmérsékletének beállítása”).

## Kávéfőzés szemes kávéból

- 1 Kávéfőzéshez érintse meg a kiválasztott ital ikont.
  - Az aroma erőssége és a mennyiség lámpái világítani kezdenek, mutatva az előzőleg kiválasztott beállítást.
  - Ekkor lehetősége van az ital ízlése szerinti beállítására.
- 2 Nyomja meg a start/stop ►■ gombot.
  - Az ital ikon lámpája villog az ital adagolása közben.
- 3 A kávé adagolásának befejezés előtti leállításához nyomja meg újra a start/stop ►■ gombot.

**i** Ha egyszerre 2 csésze kávé szeretne főzni, érintse meg a 2 csésze ikont, majd nyomja meg a start/stop ►■ gombot.

## Kávé készítése őrlött kávéból

Szemes kávé helyett őrlött kávé használatát is választhatja, például ha más kávé típust kíván vagy koffeinmentes kávé szeretne.

- 1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, és várja meg, amíg használatra kész állapotba kerül.
- 2 Nyissa ki az előre őrlött kávé rekeszének fedelét, és öntsön bele 3 teáskanál (kb. 8 g) őrlött kávé (4. ábra). Ezután zárja vissza a fedelet.
- 3 Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyója alá.
- 4 Válasszon egy szimpla italt.
- 5 Tartsa lenyomva 3 másodpercig az aroma erőssége ikont (5. ábra).
  - Az őrlött kávé lámpája világítani kezd és az indítás lámpa villog.
- 6 Nyomja meg a start/stop ►■ gombot.
- 7 A kávé adagolásának befejezés előtti leállításához nyomja meg újra a Start/stop ►■ gombot.

**i** Őrlött kávéból egyszerre csak egy kávé lehet főzni.

**i** Az őrlött kávé nem tartozik az elmentett előző erősség-beállítások közé. Minden alkalommal, amikor őrlött kávé szeretne használni, meg kell nyomnia 3 másodpercre az aroma erőssége ikont.

**i** Ha őrlött kávé választ, nem választhat másik aromaerősséget.

## A készülék beállítása

### Az italok legnagyobb alapértelmezett beállításának beprogramozása

A készülék minden italhoz 3 alapértelmezett beállítással rendelkezik: alacsony, közepes, magas. Csak a legnagyobb beállítás mennyiségét módosíthatja. Az új mennyiséget az indítás lámpa villogásának megkezdése után tárolhatja el.

- 1 A legnagyobb mennyiség beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a választott ital 1 csésze ikonját 3 másodpercig.

- Az ital lámpája és a 2 csésze ikon lámpája világítani kezd. Az ital mennyisége ikon felső lámpája és az indítás lámpa villogni kezd, ami azt jelzi, hogy programozási üzemmódban van.
- 2** Nyomja meg a start/stop ►■ gombot. A készülék elkezd főzni a kiválasztott italt.
  - Az indítás lámpa kezd folyamatosan világítani először. Amikor a készülék készen áll a beállított mennyiség eltárolására, az indítás lámpa elkezd villogni.
- 3** Ha a csésze a kívánt mennyiségű kávé tartalmazza, nyomja meg újra a start/stop ►■ gombot.
  - Az ital mennyisége ikon felső lámpája és az indítás lámpa kialszik, ami azt jelzi, hogy eltárolta az új mennyiséget.

Miután beprogramozta egy ital új legnagyobb alapértelmezett mennyiségét, a készülék ezt a mennyiséget adagolja minden alkalommal, amikor ennek az italnak a legnagyobb mennyiségét választja akár 1 csészes, akár 2 csészes változatban.

**i** Csak a legnagyobb mennyiségi szint alapértelmezett értékét állíthatja be.

**i** Amikor beállítja egy ital mennyiségét, akkor mind az 1 csészes, mind a 2 csészes változatát beállítja az adott italnak.

**i** Ha vissza szeretne térni az alapértelmezett mennyiség beállításához, lásd: „Gyári beállítások visszaállítása”.

## A kávé hőmérsékletének beállítása

- 1** A készülék **kikapcsolásához** nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
- 2** Amikor a készülék ki van kapcsolva: nyomja meg és tartsa nyomva a kávé mennyisége ikont, amíg az ikon lámpái világítani (6. ábra) kezdenek.
- 3** Érintse meg a mennyiség ikont a kívánt hőmérséklet kiválasztásához: normál, magas vagy maximális.
  - Sorrendben 1, 2 vagy 3 lámpa világít.
- 4** Amikor befejezte a kávé hőmérsékletének beállítását, nyomja meg a start/stop ►■ gombot.
- 5** A bekapcsológombbal kapcsolja be újra a készüléket.

**i** Ha Ön nem kapcsolja ki a kávéfőzőt, az bizonyos idő után automatikusan kikapcsol.

## Gyári beállítások visszaállítása

A készülék lehetővé teszi, hogy bármikor visszaállítsa az italok alapértelmezett beállításait.

**i** Csak akkor állíthatja vissza az alapértelmezett beállításokat, ha a készülék ki van kapcsolva.

- 1** A készülék kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.
- 2** Nyomja meg, és tartsa lenyomva az espresso ikont 3 másodpercen keresztül.
  - Az ital beállítása ikonok középső lámpái világítani kezdenek. A start/stop lámpa elkezd villogni, jelezve, hogy a készülék készen áll a beállítások visszaállítására.
- 3** A visszaállítási szándék megerősítéséhez nyomja meg a start/stop ►■ gombot.
- 4** A bekapcsológombbal kapcsolja be újra a készüléket.

## A kávédaráló beállítása

A kávé erősségének módosítását a szemeskávé-tartályban található darálóbeállító gombbal végezheti el. Minél alacsonyabb az őrlés beállítása, annál finomabbra őrli a készülék a kávészemeket, és annál erősebb lesz a kávé. Összesen 12-féle kávédaráló-beállítás közül választhat.

A készülék beállítása befejeződött, így az a legjobb ízt hozza majd ki a kávébabokból. Ezért azt javasoljuk, hogy ne változtasson a kávédaráló beállításain, amíg nem főzött 100–150 csésze kávé (kb. 1 havi mennyiség).

**i** Csak akkor lehet beállítani a kávédaráló beállításait, ha a készülék szemes kávé őrlését végzi. 2-3 italt el kell készítenie, mielőtt teljes mértékben érezhetővé válik a különbség.

**A** A daráló károsodásának megelőzése érdekében ne forgassa el egyszerre egynél több fokkal a darálóbeállító gombot.

- 1 Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyója alá.
- 2 Nyissa fel a szemes kávé tartályának fedelét.
- 3 Érintse meg az espresso ikont, majd nyomja meg a start/stop ►► gombot.
- 4 Amikor a daráló elkezd a darálást, nyomja le a darálóbeállító gombot, és forgassa balra vagy jobbra. (7. ábra)

## A kezelőpanel hangjának kikapcsolása

- 1 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
- 2 Amikor a készülék ki van kapcsolva, érintse meg a kávé ikont, és tartsa megérintve, amíg az ikon lámpája villogni nem kezd. Az indítás lámpa villogni kezd.
- 3 A kezelőpanel hangjának kikapcsolásához érintse meg újra a kávé ikont. A kávé ikon lámpája kialszik.
- 4 Választását a start/stop gomb megnyomásával hagyhatja jóvá.
- 5 A bekapcsológombbal kapcsolja be újra a készüléket. A kezelőpanel hangja ki lett kapcsolva.

Megjegyzés: Ha a kávé ikon lámpája nem kezd el villogni az ikon megérintése és nyomva tartása után, az azt jelenti, hogy a kezelőpanel hangja már ki volt kapcsolva. Ha újra szeretné aktiválni, érintse meg ismét az ikont, és hagyja jóvá a start/stop gomb megnyomásával.

A be-/kikapcsoló gomb és a start/stop gomb hangját nem lehet kikapcsolni.

## A főzőegység eltávolítása és behelyezése

A főzőegység eltávolításával, behelyezésével és tisztításával kapcsolatos további tudnivalókért tekintse meg a **www.home.id/support** weboldalt.

### A főzőegység kivétele a készülékből

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Vegye le a víztartályt, és nyissa ki a szervizajtót.
- 3 Nyomja meg a PUSH (NYOMNI) kart (9. ábra), majd a fogantyúnál meghúzva vegye ki a főzőegységet a készülékből (10. ábra).

### A főzőegység visszahelyezése

**A** Mielőtt visszacsúsztatja a főzőegységet a készülékbe, ellenőrizze, hogy az megfelelő pozícióban áll-e.

- 1 Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a főzőegység. A főzőegység oldalán található sárga hengernek illeszkednie kell a fekete nyílhoz és az N (11. ábra) jelhez.
  - Ha a henger nem illeszkedik ezekhez, nyomja le a kart, amíg az hozzá nem ér a főzőegység (12. ábra) aljához.

- 2 Az oldalsó (13. ábra) vezetősínek mentén csúsztassa vissza a főzőegységet a készülékbe, amíg a helyére nem rögzül egy kattanással (14. ábra). Ne nyomja meg a PUSH (MEGNYOMNI) gombot.
- 3 Csukja vissza a szervizajtót, és helyezze vissza a víztartályt.

## Tisztítás és karbantartás

A rendszeres tisztítással és karbantartással kiváló állapotban tarthatja a készüléket, és hosszú időn át biztosíthatja az ízletes kávé és az egyenletes kávéadagolást.

Az alábbi táblázatban láthatja annak részletes ismertetését, hogy mikor és hogyan kell tisztítani a készülék összes levehető alkatrészét. További részletes információk és tájékoztató videók: [www.home.id/support](http://www.home.id/support). A „D” ábrán láthat egy áttekintést arról, hogy mely elemek tisztíthatók mosogatógépben is.

| Levehető alkatrészek | Tisztítás ideje                                                                                                                                                                                       | Tisztítás módja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Főzőegység           | Hetente                                                                                                                                                                                               | Vegye ki a főzőegységet a készülékből (lásd: „A főzőegység eltávolítása és behelyezése”). Öblítse le csap alatt (lásd: „A főzőegység tisztítása csap alatt”).                                                                                                                                                                                                                 |
|                      | Havonta                                                                                                                                                                                               | Tisztítsa a főzőegységet Philips kávéolaj-eltávolító tablettával (lásd: „A főzőegység tisztítása kávéolaj-eltávolító tablettával”).                                                                                                                                                                                                                                           |
| Örölt kávé tárolója  | Hetente ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el az örölt kávé tárolója.                                                                                                                                   | Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból, és vegye ki a főzőegységet. Nyissa fel az örölt kávé tárolójának fedelét, és helyezze be a kanál nyelét a kávécsatornába. Mozgassa a nyelet fel és le, amíg az eltömődött kávé le nem esik (15. ábra). Lásd: <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> webhelyet a részletes tájékoztató videókért. |
| Kávéőrlemény-tartó   | Akkor ürítse ki a kávézaccartót, amikor a készülék erre kéri. Tisztítsa hetente.                                                                                                                      | A kávézaccartó ürítése a készülék bekapcsolt állapotában történjen. Öblítse le vízcspalatt némi mosogatószerrel vagy tisztítsa meg mosogatógépben. A kávézaccartó előlapja mosogatógépben nem mosható.                                                                                                                                                                        |
| Cseppfelfogó tálca   | Naponta, vagy ha a cseppfelfogó tálca fedelén keresztül felemelkedik a piros „Cseppfelfogó tálca megtelt” jelző, ürítse ki a cseppfelfogó tálcat (16. ábra). A cseppfelfogó tálcat hetente tisztítsa. | Vegye ki a cseppfelfogó tálcat (17. ábra), és tisztítsa meg azt a csap alatt folyékony mosószerrel. A cseppfelfogó tálcat mosogatógépben is tisztíthatja. <b>A kávézaccartó előlapja (A12 ábra) mosogatógépben nem mosható.</b>                                                                                                                                               |
| A főzőegység kenése  | 2 havonta                                                                                                                                                                                             | Nézze meg a kenési táblázatot, és a főzőegység kenéséhez használjon Philips kenőzsírt (lásd: „A főzőegység kenése”).                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Víztartály           | Hetente                                                                                                                                                                                               | Öblítse ki a víztartályt a csap alatt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## A főzőegység tisztítása

A főzőegység rendszeres tisztításával megelőzhető az, hogy a kávémaradványok eltömítsék a belső köröket. A főzőegység eltávolításával, behelyezésével és tisztításával kapcsolatos támogatási videókért tekintse meg a **www.home.id/support** weboldalt.

### A főzőegység tisztítása csap alatt

- 1 Vegye ki a főzőegységet (lásd: „A főzőegység eltávolítása és behelyezése”).
- 2 Alaposan öblítse ki a főzőegységet langyos vízzel. Óvatosan tisztítsa meg a főzőegység felső szűrőjét (18. ábra).
- 3 Hagyja a főzőegységet megszáradni, mielőtt visszahelyezné. Ne tisztítsa a főzőegységet ruhával, mert a belsejében összegyűlhetnek a ruhából származó szálak.

### A főzőegység tisztítása kávéolaj-eltávolító tablettával

Csak Philips kávéolaj-eltávolító tablettát használjon.

- 1 Tegyen egy csészét a kávé kifolyócsőve alá. Töltse fel a víztartályt friss vízzel.
- 2 Helyezzen egy kávéolaj-eltávolító tablettát az őrlt kávé tartályába.
- 3 Érintse meg a kávé ikont, majd nyomja meg 3 másodpercre az aroma erőssége ikont az őrlt kávé funkció használatához (5. ábra).
- 4 Ne helyezzen bele őrlt kávé. Nyomja meg a start/stop ►■ gombot a főzési ciklus elindításához. Ha egy fél csészenyi víz le van főzve, húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- 5 A kávéolaj-eltávolító oldatot hagyja hatni körülbelül 15 percig.
- 6 Csatlakoztassa vissza a tápkábelt az aljzatba, és kapcsolja be a készüléket. A készülék ismét felmelegszik, és automatikus öblítési ciklust hajt végre. Ürítse ki a csészét.
- 7 Vegye le a víztartályt, és nyissa ki a szervizajztót. Távolítsa el a főzőegységet (lásd: „A főzőegység kivétele a készülékből”), és alaposan öblítse le folyó víz alatt.
- 8 Helyezze vissza a főzőegységet és a víztartályt, és helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.
- 9 Érintse meg a kávé ikont, majd nyomja meg 3 másodpercre az aroma erőssége ikont az őrlt kávé funkció használatához (5. ábra). Ne helyezzen bele őrlt kávé. Nyomja meg a start/stop ►■ gombot a főzési ciklus elindításához. Ezt ismétlje meg kétszer. Ürítse ki a csészét.

## A főzőegység kenése

2 havonta végezze el a főzőegység kenését, hogy a mozgó alkatrészek működése zökkenőmentes maradjon.

- 1 Kenje be zsírral vékonyan a főzőegység dugattyúját (szürke alkatrész) (19. ábra).
- 2 Kenje be zsírral vékonyan a főzőegység alján a tengely (sárga alkatrész) környékét (20. ábra).
- 3 Kenjen zsírt vékonyan mindkét oldalon a sínekre (21. ábra).

## AquaClean vízszűrő

A készülék AquaClean-kompatibilis. Az AquaClean vízszűrőt behelyezheti a víztartályba, hogy megőrizze a kávé ízét. Ezzel el lehet kerülni a vízkőmentesítést is, mivel csökkenti a vízkő lerakódását a készülékben. Az AquaClean vízszűrő nincs minden modellhez csomagolva: megvásárolhatja a helyi forgalmazótól\* vagy a **www.home-appliances.philips/parts-accessories** oldalon.

**i** \*Az elérhetőség országoként eltérő.

## AquaClean ikon és lámpa

A készülék egy AquaClean vízszűrő lámpával (22. ábra) is rendelkezik, amely jelzi a szűrő állapotát. Az alábbi táblázatban nézze meg, hogy mit kell tenni, ha a lámpa világít, vagy ha villog.



A készülék első használatakor az AquaClean lámpa narancssárgán villogni kezd. Ez azt jelenti, hogy elkezdheti az AquaClean szűrő használatát. Ha Ön nem aktiválja az AquaClean vízszűrőt, a lámpa egy idő után automatikusan kikapcsol.



Ha behelyezte a szűrőt, és aktiválta azt az AquaClean ikonnal, akkor az AquaClean lámpa kék színűre vált, hogy megerősítse az AquaClean szűrő aktív állapotát.



Ha a szűrő elhasználódott, az AquaClean lámpa ismét narancssárgán kezd villogni, hogy figyelmeztesse Önt a szűrő kivételére és egy új szűrővel való kicserélésére.



Amikor a narancssárga AquaClean lámpa kialszik, még aktiválhat egy AquaClean szűrőt, de előbb vízkömentesítenie kell a készüléket.

## Az AquaClean vízszűrő aktiválása (5 perc)

**i** Az AquaClean vízszűrő nincs minden modellhez csomagolva: megvásárolhatja a helyi forgalmazótól\* vagy a **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)** oldalon. \*Az elérhetőség országonként eltérő.

**i** A készülék nem érzékeli automatikusan, hogy behelyeztek egy szűrőt a víztartályba. Ezért az AquaClean ikonnal aktiválni kell minden új behelyezett AquaClean szűrőt.

Amikor a narancssárga AquaClean lámpa kialszik, még aktiválhatja az AquaClean vízszűrőt, de előbb vízkömentesítenie kell a készüléket.

**i** A készüléknek teljesen vízkömentesnek kell lennie az AquaClean vízszűrő használata előtt.

Az AquaClean vízszűrő aktiválása előtt vízbe áztatással elő kell azt készíteni az alábbiak szerint. Ha ezt nem teszi meg, akkor a készülék levegőt szívhat be, ami nagy zajjal jár, és megakadályozza a készüléket a kávéfőzésben.

- 1 Rázza a szűrőt körülbelül 5 másodpercig (23. ábra).
- 2 Merítse a szűrőt a tetejével lefelé egy hideg vizet tartalmazó edénybe, rázza/nyomja le kissé, és várjon addig, amíg meg nem szűnik a levegő buborékolása (24. ábra).
- 3 A szűrő már elő van készítve a használatra, és behelyezhető a víztartályba.
- 4 Helyezze a szűrőt függőlegesen a víztartályban levő szűrőcsatlakozóra. Nyomja le ütközésig (25. ábra).
- 5 Töltse fel a víztartályt friss vízzel, és helyezze vissza a készülékbe.
- 6 Tartsa lenyomva 3 másodpercig z AquaClean ikont (26. ábra). Az indítás lámpa villogni kezd.
- 7 Nyomja meg a start/stop ►■ gombot az aktiválási folyamat elindításához.
- 8 Forró vizet adagol a készülék a kávé kifolyócsővéből, és valamennyi víz a belső rendszerből közvetlenül a csepptálcára is folyik (1 perc).
- 9 Az aktiválási folyamat befejezése után a kék AquaClean lámpa világítani kezd, ami az AquaClean vízszűrő megfelelő aktiválását jelzi.

## Az AquaClean vízszűrő cseréje (5 perc)

Miután 95 liter víz átfolyt a szűrőn, a szűrő működése megszűnik. Az AquaClean lámpa narancssárgán kezd villogni, hogy figyelmeztesse Önt a szűrő kicserélésére. Amíg villog, kicserélheti a szűrőt a készülék előzetes

vízkőmentesítése nélkül. Ha nem cseréli ki az AquaClean vízszűrőt, akkor a narancssárga lámpa kialudhat. Ilyenkor is kicserélheti a szűrőt, de előtte vízkőmentesíteni kell a készüléket.

Amikor a narancssárga AquaClean lámpa villog:

- 1 Vegye ki a régi AquaClean vízszűrőt.
- 2 Tegyen be egy új szűrőt, és aktiválja „Az AquaClean vízszűrő aktiválása (5 perc)” fejezetben ismertetett módon.

**i** Cserélje ki az AquaClean vízszűrőt legalább 3 havonta, még akkor is, ha a készülék még nem jelezte, hogy csere szükséges.

## Az AquaClean emlékeztető kikapcsolása

Ha nem szeretné többet használni a Philips AquaClean vízszűrőt, akkor bármikor kikapcsolhatja az AquaClean emlékeztetőket (az AquaClean lámpa narancssárgán kezd villogni):

- 1 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
- 2 Amikor a készülék ki van kapcsolva, érintse meg az AquaClean ikont, és tartsa megérintve, amíg az ikon lámpája világítani nem kezd. Az indítás lámpa villogni kezd.
- 3 Érintse meg ismét az AquaClean ikont az emlékeztetők kikapcsolásához. Az AquaClean ikon lámpája kialszik.
- 4 Választását a start/stop gomb megnyomásával hagyhatja jóvá.
- 5 A bekapcsológombbal kapcsolja be újra a készüléket. Ezzel kikapcsolta az AquaClean emlékeztetőket.

Megjegyzés: Egy új AquaClean szűrő aktiválása automatikusan újra aktiválja az AquaClean emlékeztetőket.

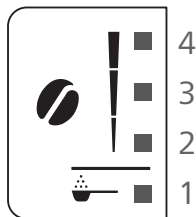
## A vízkeménység beállítása

### A vízkeménység beállítása

**i** Javasoljuk, hogy a készülék optimális teljesítménye és hosszabb élettartama érdekében a helyi víz keménységéhez állítsa be a vízkeménységet. Ezzel megelőzheti a készülék túl gyakori vízkőmentesítését is. Vízkeménység alapértelmezett beállítása 4: kemény víz.

#### Állítsa be a készüléket a megfelelő vízkeménységhez:

- 1 A készülék **kikapcsolásához** nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
- 2 Amikor a készülék ki van kapcsolva, érintse meg az aroma erőssége ikont, és tartsa megérintve, amíg az ikon összes lámpája világítani kezd (5. ábra).
- 3 Érintse meg az aroma erőssége ikont 1, 2, 3 vagy 4 alkalommal. Annyi lámpának kell világítania, amelyen szám szerepel a vízkeménységi táblázatban.
- 4 Ha beállította a megfelelő vízkeménységet, nyomja meg a start/stop **■** gombot.
- 5 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló ikont.



|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| 4 piros pont                  | >21 dH |
| 3 piros pont                  | >14 dH |
| 2 piros pont                  | >7 dH  |
| 1 piros pont vagy 4 zöld pont | <6 dH  |

**i** Mivel a vízkeménységet csak egyszer kell beállítani, az aroma erőssége funkciót lehet használni a vízkeménység kiválasztásához. Ez nem befolyásolja a később készített italok aromaerősségét.

## Vízkőmentesítés (30 perc)

A készülék tisztításához és vízkőmentesítéséhez javasoljuk, hogy Philips karbantartási termékeket használjon, ha azok elérhetők az Ön országában. Semmilyen körülmények között ne használjon olyan vízkőmentesítő szert, kénsavat, sósavat, szulfát savat vagy ecetsavat (pl. ecet) tartalmaz, mivel ezek károsíthatják készülék vízkörét, és előfordulhat, hogy nem oldják fel a vízkövet megfelelően. A vízkőmentesítés elhagyásakor a jótállás szintén érvénytelenné válik. A Philips vízkőmentesítő oldat megvásárolható az online boltban a **<https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>** címen.

Ha a vízkőmentesítés lámpa elkezd lassan villogni, a készüléket vízkőmentesíteni kell.

- 1 Vegye ki a cseppfelfogó tálcat és a kávézacartartót, majd a kiürítés után illessze vissza ezeket a helyükre.
- 2 Távolítsa el a víztartályt, és ürítse ki. Ezután távolítsa el az AquaClean vízsűrőt.
- 3 Öntse bele az egész üveg Philips vízkőmentesítőt a víztartályba, majd töltsen meg a víztartályt vízzel a Calc / Clean jelzésig (27. ábra). Ezután helyezze vissza azt a készülékbe.
- 4 Tegyen egy nagy edényt (1,5 l) a kávéadagoló kifolyója alá.
- 5 Tartsa nyomva a Calc / Clean ikont 3 másodpercig, majd nyomja meg a start/stop ►■ gombot.
- 6 Elkezdődik a vízkőmentesítési eljárás első fázisa. A vízkőmentesítési eljárás nagyjából 30 percet vesz igénybe, és egy vízkőmentesítési ciklusból és egy öblítési ciklusból áll. A vízkőmentesítési ciklus közben a Calc / Clean lámpa villog, hogy jelezze, folyamatban van a vízkőmentesítési fázis.
- 7 Várja meg, amíg a készülék kiadagolja a vízkőmentesítési oldatot, és egy üzenetben tájékoztatja, hogy a víztartály kiürült.
- 8 Ürítse ki a víztartályt, öblítse át, majd töltsen fel újra friss vízzel a Calc / Clean jelzésig.
- 9 Ürítse ki az edényt, és helyezze vissza a kávéadagoló kifolyója alá. Nyomja meg újra a start/stop ►■ gombot.
- 10 Elkezdődik a vízkőmentesítési ciklus második fázisa, az öblítési fázis, amely 3 percig tart. Ebben a fázisban a kezelőpanel lámpái be-, illetve kikapcsolnak, hogy jelezzék, az öblítési fázis folyamatban van.
- 11 Várja meg, amíg a készülék abbahagyja a víz adagolását. A vízkőmentesítési folyamat akkor ér véget, amikor a készülék befejezi a víz adagolását.
- 12 A készülék újra felfűt. Amikor az ital ikonok lámpái folyamatosan világítani kezdenek, a készülék ismét használatra kész.
- 13 Helyezzen be a víztartályba és aktiváljon egy új AquaClean szűrőt a víztartályba.
  - A vízkőmentesítési folyamat befejezése után az AquaClean lámpa ismét villog egy darabig, hogy figyelmeztessen Önt egy új AquaClean vízsűrő behelyezésére.

**i** Tipp: Az AquaClean szűrő használata csökkenti a vízkőmentesítés szükségességét.



## Mi a teendő, ha félbe kellett szakítani a vízkőmentesítési eljárást?

A vízkőmentesítési eljárásból a vezérlőpult be- és kikapcsoló gombjának lenyomásával léphet ki. Ha a vízkőmentesítési eljárás a befejezés előtt szakad meg, tegye a következőt:

- 1 Ürítse ki és öblítse ki alaposan a víztartályt.
- 2 Töltse fel friss vízzel a víztartályt egészen a Calc / Clean szintjelzéséig, majd kapcsolja be újra a készüléket. A készülék felmelegszik, és automatikus öblítési ciklust hajt végre.
- 3 Mielőtt italokat főzne, végezzen el egy kézi öblítési ciklust. Manuális öblítési ciklus elvégzéséhez készítsen több csészét az őrölt kávé funkcióval úgy, hogy nem tölt be őrölt kávé, amíg teljesen ki nem ürül az ivóvizet tartály.

**i** Ha a vízkőmentesítési folyamat nem fejeződött be, a lehető leghamarabb újra el kell végezni a vízkőmentesítést.

## Tartozékok rendelése

A készülék tisztításához és vízkőmentesítéséhez javasoljuk, hogy használjon Philips karbantartási termékeket, például vízkőmentesítő oldatot, AquaClean vízszűrőt és kávéolaj-eltávolító tablettát, ha azok kaphatók az Ön országában. Ezeket a termékeket megvásárolhatja a helyi forgalmazótól, a jóváhagyott szakszervizektől, illetve online a <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories> webhelyről. Készüléke modellszámának megadásával a pótalkatrészek teljes listáját megkeresheti weboldalunkon. A modellszám a szervizajtó belső oldalán található.

**i** A Brita-szűrők nem kompatibilisek ezzel a géppel.

## Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. A támogatási videók és a gyakran feltett kérdések teljes listája a [www.home.id/support](http://www.home.id/support) weboldalon található. Ha Ön nem tudja megoldani a problémát, forduljon az országában működő ügyfélszolgálathoz. Az elérhetőségek a jótállási füzetben találhatók.

## Figyelmeztető ikonok

**Figyelmeztető ikon**

**Megoldás**



Az üres víztartályt jelző lámpa világít

- A víztartály majdnem kiürült. Töltse meg friss vízzel a víztartályt a maximális szintjelzésig.
- A víztartály nincs a helyén. Helyezze vissza a víztartályt.



Az „ürítse ki a kávézacctartót” lámpa világít.

- A kávézacctartó megtelt. Vegye ki és ürítse ki a kávézacctartót, miközben a készülék be van kapcsolva.

## Figyelmeztető ikon Megoldás



A figyelmeztető lámpa világít

- A kávézacstartó és/vagy a cseppfelfogó tálca nincs a helyén vagy nem megfelelően van behelyezve. Helyezze vissza a kávézacstartót és/vagy a cseppfelfogó tálcát, és ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben vannak-e.
- A szervizajtó nyitva van. Vegye le a víztartályt, és ellenőrizze, hogy be van-e csukva a szervizajtó.



A figyelmeztető lámpa villog

- A főzőegység nincs a helyén vagy nem megfelelően van behelyezve a készülékbe. Vegye ki a főzőegységet, és győződjön meg arról, hogy rögzült-e a helyére. A lépésenkénti utasításokat lásd „A főzőegység eltávolítása és behelyezése” című fejezetben.
- A főzőegység eltört. Távolítsa el a főzőegységet, és alaposan öblítse le vízzel a csap alatt. Ezután kenje meg a főzőegységet, majd helyezze vissza a készülékbe. A lépésenkénti utasításokat lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben.



Az AquaClean lámpa villog: helyezze be vagy vissza az AquaClean vízszűrőt, és aktiválja. A lépésenkénti utasításokat lásd az „AquaClean vízszűrő” című fejezetben.



A vízkőmentesítés lámpa lassan villog: Vízkőmentesítse a készüléket.



Az ital ikonokban levő lámpák egyenként világítani kezdenek, majd kialszanak.

A készülék felmelegszik és/vagy próbálja kiengedni a készülékbe jutott levegőt. Várjon, amíg az italok lámpái folyamatosan nem kezdenek világítani.



Minden figyelmeztető ikon lámpája villog.

Állítsa alaphelyzetbe a készüléket csatlakozódugójának fali aljzatból való kihúzásával, majd visszadugásával. A készülék bekapcsolása előtt kövesse az alábbi lépéseket:



- Távolítsa el az AquaClean vízszűrőt a víztartályból.
- Helyezze vissza a víztartályt. Nyomja be a készülékbe, amennyire csak lehetséges, hogy az a megfelelő pozícióban legyen.
- Nyissa fel az őrölt kávé tárolójának fedelét, és ellenőrizze, nincs-e kávéportól eldugulva. Megtisztításához helyezze be egy kanál nyelvét az őrölt kávé tárolójába, és mozgassa azt felfelé és lefelé, míg az elakadt darált kávé le nem esik (15. ábra). Vegye ki a főzőegységet, és távolítsa el a leesett őrölt kávé. Helyezze vissza a tiszta főzőegységet.
- Kapcsolja vissza a készüléket.

Ha a probléma megoldódott, akkor az AquaClean szűrőt nem készítették elő megfelelően. Visszahelyezés előtt készítse elő az AquaFilter szűrőt az „Az AquaClean vízszűrő aktiválása (5 perc)” fejezet első és második lépése szerint.

Ha a lámpák továbbra is villognak, a készülék túlmelegedett. Kapcsolja ki a készüléket, várjon 30 percet, majd kapcsolja vissza. Ha a lámpák még mindig villognak, forduljon országának vevőszolgálatához. Az elérhetőségek a nemzetközi jótállási füzetben találhatók.

## Hibaelhárítási táblázat

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. A támogatási videó és a gyakran feltett kérdések teljes listája a **www.home.id/support** weboldalon található. Ha Ön

nem tudja megoldani a problémát, forduljon az országában működő ügyfélszolgálathoz. Az elérhetőségek a jótállási füzetben találhatóak.

| Probléma                                                                                                          | Ok                                                                                                                                                          | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A cseppfelfogó tálca gyorsan megtelik.                                                                            | Ez teljesen normális. A készülék vízzel tisztítja a belső kört és a főzőegységet is. Valamennyi víz a belső körből egyenesen a cseppfelfogó tálcába folyik. | Naponta, vagy ha a cseppfelfogó tálca fedelén keresztül megjelenik a piros „cseppfelfogó tálca megtelt” jelző, ürítse ki a cseppfelfogó tálcat. Ötlet: helyezzen egy csészét az adagolócső alá a kifolyó öblítővíz összegyűjtésére.                                                                            |
| Az „ürítse ki a kávézacctartót” lámpa továbbra is világít.                                                        | A kávézacctartót olyankor ürítette ki, amikor a készülék ki volt kapcsolva.                                                                                 | A kávézacctartót mindig olyankor kell kiüríteni, amikor a készülék be van kapcsolva. Vegye ki a kávézacctartót, várjon legalább 5 másodpercet, majd tegye vissza.                                                                                                                                              |
| A készülék a kávézacctartó kiürítését kéri, pedig az nincs is tele.                                               | A készülék nem állította alapállapotba a számlálót, amikor legutóbb kiürítette a kávézacctartót.                                                            | Várjon mindig legalább 5 másodpercet, mielőtt visszahelyezi a kávézacctartót. Így a készülék lenullazza a kávézacctartó számlálóját.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                   |                                                                                                                                                             | A kávézacctartót mindig olyankor kell kiüríteni, amikor a készülék be van kapcsolva. Ha a kávézacctartót akkor ürítette ki, amikor a készülék ki volt kapcsolva, a kávézacctartó számlálója nem áll vissza alaphelyzetbe.                                                                                      |
| A kávézacctartó a kelleténél jobban tele van, de nem kezdett el világítani az „ürítse ki a kávézacctartót” lámpa. | Eltávolította a cseppfelfogó tálcat, de nem ürítette ki a kávézacctartót.                                                                                   | A cseppfelfogó tálca eltávolításakor ürítse ki a kávézacctartót is, akkor is, ha csak néhány adag kávé tartalmaz. Így a készülék nullázn fogja a kávézacctartó számlálóját, újraindul és megfelelően folytatja a kávéadagok számlálását.                                                                       |
| A főzőegységet nem tudom eltávolítani.                                                                            | A főzőegység nincs megfelelően elhelyezve.                                                                                                                  | A készülék alaphelyzetbe állítását a következőképpen végezze: csukja vissza a szervizajtót, és helyezze vissza a víztartályt. Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket. Próbálja meg újra kivenni a főzőegységet. A lépésenkénti utasításokat lásd „A főzőegység eltávolítása és behelyezése” című fejezetben. |

| <b>Probléma</b>                                     | <b>Ok</b>                                                                                                                                                                                                         | <b>Megoldás</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A főzőegységet nem tudom behelyezni.                | A főzőegység nincs megfelelően elhelyezve.                                                                                                                                                                        | A készülék alaphelyzetbe állítását a következőképpen végezze: csukja vissza a szervizajtót, és helyezze vissza a víztartályt. Hagyja kint a főzőegységet. Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. Várjon 30 másodpercig, majd csatlakoztassa vissza és kapcsolja be a készüléket. Ezután állítsa a megfelelő helyzetbe a főzőegységet, és helyezze vissza a készülékbe. A lépésenkénti utasításokat lásd „A főzőegység eltávolítása és behelyezése” című fejezetben. |
| A kávé vízízü.                                      | A főzőegység szennyezett vagy meg kell olajozni.                                                                                                                                                                  | Távolítsa el a főzőegységet (lásd: „A főzőegység kivétele a készülékből”), öblítse le a csap alatt, majd hagyja megszáradni. Utána kenje meg a mozgó alkatrészeket (lásd: „A főzőegység kenése”).                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                     | A készülék önbeállítási eljárást hajt végre. Ez a folyamat automatikusan indul el, amikor először használja a készüléket, amikor másfajta szemes kávéra vált vagy miután hosszú ideig nem használta a készüléket. | Főzzön le 5 csésze kávé, hogy a készülék be tudja fejezni önbeállítási folyamatot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                     | A daráló túl durva darálási fokozatra van állítva.                                                                                                                                                                | Állítsa a kávédarálót finomabb (alacsonyabb értékű) őrlésre. Készítsen el 2–3 italt, hogy teljes mértékben érezhesse a különbséget.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A kávé nem elég forró.                              | Túl alacsony hőmérséklet van beállítva.                                                                                                                                                                           | Állítsa a hőmérsékletet maximumra (lásd: „A kávé hőmérsékletének beállítása”).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                     | A hideg csésze csökkenti az ital hőmérsékletét.                                                                                                                                                                   | A csészék előmelegítéséhez ezeket öblítse át forró vízzel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                     | A tej hozzáadása csökkenti az ital hőmérsékletét.                                                                                                                                                                 | Akár meleg, akár hideg a tej, hozzáadása mindenképpen csökkenti a kávé hőmérsékletét. A csészék előmelegítéséhez ezeket öblítse át forró vízzel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Nem folyik ki, illetve túl lassan folyik ki a kávé. | Az AquaClean vízsűrőt nem készítették elő megfelelően az üzembe helyezéshez.                                                                                                                                      | Távolítsa el az AquaClean vízsűrőt, és próbáljon meg újra kávé főzni. Ha ez beválik, akkor a visszahelyezés előtt ellenőrizze, hogy megfelelően készítette-e elő az AquaClean vízsűrőt. A lépésenkénti utasításokat lásd az „AquaClean vízsűrő” című fejezetben.                                                                                                                                                                                                                                        |

| Probléma                                                  | Ok                                                                                                                                                     | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           |                                                                                                                                                        | Ha hosszabb ideig nem használta a készüléket, újra elő kell készítenie az AquaClean vízszűrőt a használatra, majd vissza kell tennie a készülékbe. Lásd az „Az AquaClean vízszűrő aktiválása” című fejezet 1–3. lépését.                                                                         |
|                                                           | Az AquaClean vízszűrő eltömődött.                                                                                                                      | A AquaClean vízszűrőt 3 havonta cserélje ki. A 3 hónapnál öregebb szűrő eltömődhet.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                           | A daráló túl finom darálási fokozatra van állítva.                                                                                                     | Állítsa a kávédarálót durvább (magasabb értékű) darálásra. Vegye figyelembe, hogy ez hatással lesz a kávé ízére.                                                                                                                                                                                 |
|                                                           | A főzőegység szennyezett.                                                                                                                              | Távolítsa el a főzőegységet, és alaposan öblítse le csap alatt (lásd: „A főzőegység tisztítása csap alatt”).                                                                                                                                                                                     |
|                                                           | A kávéadagoló kifolyója szennyezett.                                                                                                                   | Tisztítsa meg a kávéadagoló kifolyóját és a nyílásait pipatisztítóval vagy tüvel.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                           | Az őrölt kávé tárolója eltömődött                                                                                                                      | Kapcsolja ki a készüléket, és vegye ki a főzőegységet. Nyissa fel az őrölt kávé tárolójának fedelét, és helyezze be a kanál nyelét a kávécsatornába. Mozgassa a nyelet fel és le, amíg az eltömődött kávé le nem esik (15. ábra).                                                                |
|                                                           | A készülék vezetékeit vízkő tömíti el.                                                                                                                 | Vízkőmentesítse a készüléket. Mindig vízkőmentesítse a készüléket, ha a vízkőmentesítés lámpa villogni kezd.                                                                                                                                                                                     |
| A készülék megőrli a kávészemeket, de nem folyik ki kávé. | Az őrölt kávé tárolója eltömődött.                                                                                                                     | Kapcsolja ki a készüléket, és vegye ki a főzőegységet. Nyissa fel az őrölt kávé tárolójának fedelét, és helyezze be a kanál nyelét a kávécsatornába. Mozgassa a nyelet fel és le, amíg az eltömődött kávé le nem esik (15. ábra).                                                                |
| Úgy tűnik, hogy a készülék szivárog.                      | A készülék vízzel tisztítja a belső kört és a főzőegységet is. Ez a víz a belső körből egyenesen a cseppfelfogó tálcaába folyik. Ez teljesen normális. | Minden nap, vagy ha a cseppfelfogó tálca fedelén keresztül felemelkedik a piros „cseppfelfogó tálca megtelt” jelző, ürítse ki a cseppfelfogó tálcat. Ötlet: Az öblítéskor kifolyó víz összegyűjtésére helyezzen egy csészét az adagolócső alá, hogy kevesebb víz jusson a cseppfelfogó tálcaába. |
|                                                           | A cseppfelfogó tálca teljesen megtelt, és túlcsordult, emiatt úgy tűnhet, hogy a készülék szivárog.                                                    | Minden nap, vagy ha a cseppfelfogó tálca fedelén keresztül felemelkedik a piros „cseppfelfogó tálca megtelt” jelző, ürítse ki a cseppfelfogó tálcat.                                                                                                                                             |

| Probléma                                                                        | Ok                                                                                                                                                                                 | Megoldás                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                 | A víztartály nincs teljesen betolva a készülékbe, ezért levegő jutott a készülékbe.                                                                                                | Ellenőrizze, hogy a víztartály a megfelelő helyzetben van-e: vegye ki, majd ütközésig betolva helyezze vissza.                                                                               |
|                                                                                 | A főzőegység szennyezett/eltömődött.                                                                                                                                               | Öblítse ki a főzőegységet.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                 | A készülék nem vízszintes felületre van helyezve.                                                                                                                                  | Helyezze a készüléket vízszintes felületre, hogy ne csorduljon túl a cseppfelfogó tálca, és a „cseppfelfogó tálca megtelt” jelző megfelelően működjön.                                       |
| Az AquaClean vízszűrőt nem tudom aktiválni, és a készülék vízkömentesítést kér. | Nem történt meg a szűrő behelyezése vagy cseréje időben azután, hogy az AquaClean vízszűrő lámpa villogni kezdett. Ez azt jelenti, hogy a készülék nem teljesen mentes a vízkőtől. | Először végezzen vízkömentesítést, majd szerelje be az AquaClean vízszűrőt.                                                                                                                  |
| Az új szűrő nem illik a készülékbe.                                             | Nem AquaClean típusú vízszűrőt próbál beszerezni.                                                                                                                                  | Csak az AquaClean vízszűrő illik a készülékbe.                                                                                                                                               |
|                                                                                 | Az AquaClean vízszűrőn levő gumigyűrű nincs a helyén.                                                                                                                              | Helyezze vissza a gumigyűrűt az AquaClean vízszűrőre.                                                                                                                                        |
| A készülék hangos zajt bocsájt ki.                                              | Normális jelenség, hogy a készülék működés közben zajos.                                                                                                                           | Ha a készülék másféle zajjal kezd működni, tisztítsa meg és olajozza meg a főzőegységet (lásd: „A főzőegység kenése”).                                                                       |
|                                                                                 | Az AquaClean vízszűrő nem volt megfelelően előkészítve, ezért levegő jutott a készülékbe.                                                                                          | Vegye ki az AquaClean vízszűrőt a víztartályból, és a visszahelyezés előtt megfelelően készítse elő a használatra. A lépésenkénti utasításokat lásd az „AquaClean vízszűrő” című fejezetben. |
|                                                                                 | A víztartály nincs teljesen betolva a készülékbe, ezért levegő jutott a készülékbe.                                                                                                | Ellenőrizze, hogy a víztartály a megfelelő helyzetben van-e: vegye ki, majd ütközésig betolva helyezze vissza.                                                                               |

## Műszaki jellemzők

A gyártó fenntartja a jogot a termék műszaki jellemzőinek javítására. Az alapbeállítás szerinti mennyiségek hozzávetőleges értékek.

| Leírás               | Érték               |
|----------------------|---------------------|
| Méret (sz x ma x mé) | 246 x 372 x 433 mm  |
| Tömeg                | 7 – 7.5 kg          |
| Tápkábel hossza      | 800–1200 mm         |
| Víztartály           | 1,8 liter, kivehető |

|                                                          |                                                                |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Szemes kávé tartályának kapacitása                       | 275 g                                                          |
| Kávéőrlemény-tartó kapacitása                            | 12 adag                                                        |
| Állítható csőmagasság                                    | 85–145 mm                                                      |
| Névleges feszültség – névleges teljesítmény – tápellátás | Lásd a szervizajtó belsejében (A9 ábra) található adatszímjét. |

# Inhoud

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Apparaatoverzicht (afb. A)          | 216 |
| Bedieningspaneel (afb. B)           | 216 |
| Introductie                         | 217 |
| Vóór het eerste gebruik             | 217 |
| Dranken bereiden                    | 218 |
| Apparaatinstellingen aanpassen      | 220 |
| De zetgroep plaatsen en verwijderen | 221 |
| Schoonmaken en onderhoud            | 222 |
| AquaClean-waterfilter               | 224 |
| De waterhardheid instellen          | 225 |
| Ontkalkingsprocedure (30 min.)      | 226 |
| Accessoires bestellen               | 227 |
| Problemen oplossen                  | 227 |
| Technische gegevens                 | 233 |

## Apparaatoverzicht (afb. A)

|    |                                      |     |                             |
|----|--------------------------------------|-----|-----------------------------|
| A1 | Bedieningspaneel                     | A9  | Servicedeur                 |
| A2 | Kophouder                            | A10 | Infolabel met typenummer    |
| A3 | Compartiment voor voorgemalen koffie | A11 | Waterreservoir              |
| A4 | Deksel van bonenreservoir            | A12 | Koffiediklade               |
| A5 | Verstelbare koffie-uitloop           | A13 | Voorpaneel van koffiedikbak |
| A6 | Maalgraadknop                        | A14 | Rooster lekbak              |
| A7 | Bonenreservoir                       | A15 | Lekbak                      |
| A8 | Zetgroep                             | A16 | Indicator 'lekbak vol'      |

## Bedieningspaneel (afb. B)

Raadpleeg afbeelding B voor een overzicht van alle knoppen en pictogrammen. Hieronder vindt u de beschrijving.

|    |                                                 |    |                      |
|----|-------------------------------------------------|----|----------------------|
| B1 | Aan/uitknop                                     | B6 | Startlampje          |
| B2 | Drankpictogrammen*                              | B7 | Start/stopknop ►■    |
| B3 | Pictogram voor koffiesterkte/voorgemalen koffie | B8 | AquaClean-pictogram  |
| B4 | Pictogram voor drankhoeveelheid                 | B9 | Pictogram Calc/Clean |
| B5 | Waarschuwingspictogrammen                       |    |                      |



\* Drankpictogrammen: espresso (1 kop), koffie (1 kop), espresso (2 koppen), koffie (2 koppen)

## Introductie

Gefeliciteerd met de aanschaf van dit volautomatische Philips-espressoapparaat. Registreer jouw product op **www.home.id** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door ons geboden ondersteuning. Lees het aparte boekje met veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Spoel voor het eerste gebruik alle verwijderbare onderdelen die in contact kunnen komen met water of melk af met heet water. Wij bieden op meerdere manieren ondersteuning om je op weg te helpen en optimaal gebruik te maken van jouw apparaat. De verpakking bevat:

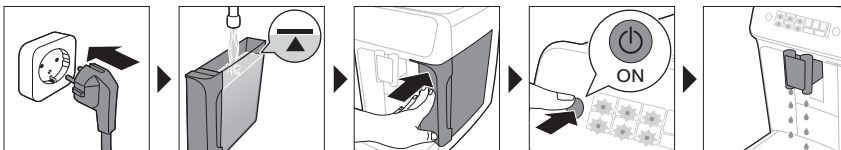
- 1 De snelstartgids met gebruiksinstructies op basis van afbeeldingen en informatie over reiniging en onderhoud.
- i** Er zijn twee versies van dit espressoapparaat. Elke versie heeft een eigen typenummer. Je vindt het typenummer op het infolabel aan de binnenkant van de servicedeur (zie fig. A9).
- 2 Het aparte boekje met veiligheidsinformatie en instructies voor veilig gebruik van het apparaat.
- 3 Voor online ondersteuning (deze uitgebreide gebruikershandleiding, veelgestelde vragen, video's enzovoorts), scant je de QR-code op de voorpagina van dit boekje om de HomeID-app te downloaden of gaat je naar **www.home.id/support**.

**i** Dit apparaat is getest met koffie. Hoewel het apparaat zorgvuldig is schoongemaakt, kunnen er wat koffieresten zijn achtergebleven. We garanderen dat het apparaat helemaal nieuw is.

Het apparaat past automatisch de hoeveelheid gemalen koffie aan die wordt gebruikt, om de lekkerste koffie te maken. Na de eerste vijf koppen koffie is het apparaat helemaal goed ingesteld.

## Vóór het eerste gebruik

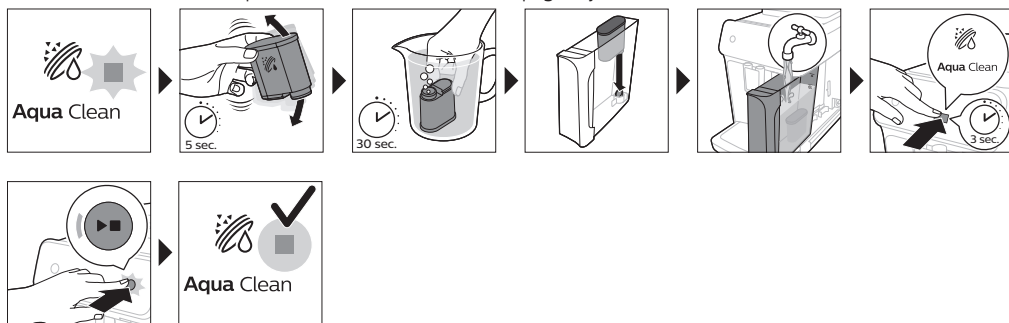
### 1. Het apparaat spoelen



## 2. Het AquaClean-waterfilter activeren (5 min.)

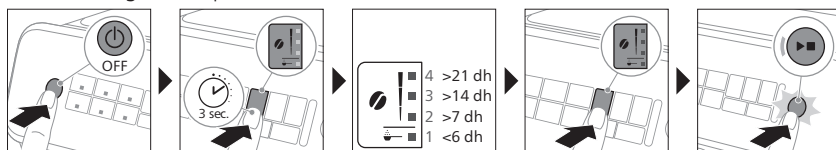
**i** Het AquaClean-filter is niet bij alle modellen bijgevoegd: je kunt het kopen bij jouw plaatselijke winkel\* of bij [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Beschikbaarheid verschilt per land.

Zie het hoofdstuk 'Het AquaClean-waterfilter' voor stapsgewijze instructies.



## 3. De waterhardheid instellen

Zie het hoofdstuk 'De waterhardheid instellen' voor stapsgewijze instructies. De waterhardheid is standaard ingesteld op 4: hard water.



# Dranken bereiden

## Algemene stappen

- 1 Vul het waterreservoir met kraanwater en vul het bonenreservoir met koffiebonen.
- 2 Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.
  - Het apparaat warmt op en voert de automatische spoelcyclus uit. Tijdens het opwarmen gaan de lampjes in de drankpictogrammen één voor één branden en langzaam weer uit.
  - Wanneer alle lampjes in de drankpictogrammen onafgebroken branden, is het apparaat klaar voor gebruik.
- 3 Plaats een kop onder de koffie-uitloop. Schuif de koffie-uitloop naar boven of beneden, afhankelijk van de hoogte van de kop of het glas.

## Dranken aan uw voorkeur aanpassen

Bij dit apparaat kunt u de instellingen van een drank aan uw eigen voorkeur aanpassen. Nadat u een drank hebt geselecteerd, kunt u:

- 1 de koffiesterkte aanpassen door op het pictogram (Fig. 2) voor koffiesterkte te tikken. Er zijn 3 standen voor koffiesterkte: de laagste stand is de mildste en de hoogste stand is de sterkste.

- 2 Pas de hoeveelheid drank aan door te tikken op het pictogram (Fig. 3) voor drankhoeveelheid. Er zijn 3 standen voor hoeveelheid: laag, gemiddeld en hoog.

**i** U kunt ook de temperatuur van de koffie aan uw eigen voorkeur (zie 'De koffietemperatuur aanpassen') aanpassen.

## Koffie zetten met bonen

- 1 Als u een kop koffie wilt zetten, tikt u op het gewenste drankpictogram.
  - De lampjes voor de koffiesterkte en drankhoeveelheid gaan branden en geven de laatst geselecteerde instelling aan.
  - U kunt de drank nu aanpassen aan uw eigen smaak.
- 2 Druk op de start/stopknop ►■.
- Het lampje in het drankpictogram knippert wanneer de drank wordt afgegeven.
- 3 Indien u de afgifte van koffie wilt stoppen voordat het apparaat klaar is, kunt u dit doen door nogmaals op de start/stopknop ►■ te drukken.

**i** Als u twee koppen koffie tegelijk wilt zetten, tikt u op het 2-kops pictogram en drukt u vervolgens op de start/stop►■-knop.

## Koffie zetten met voorgemalen koffie

Je kunt ervoor kiezen voorgemalen koffie te gebruiken in plaats van bonen, bijvoorbeeld als je de voorkeur geeft aan een andere koffievriant of cafeïnevrije koffie.

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen en wacht tot het gereed is voor gebruik.
- 2 Open het deksel van het compartiment voor voorgemalen koffie en doe 3 theelepels koffiopoeder (ongeveer 8 g) in het compartiment (Fig. 4). Sluit het deksel.
- 3 Plaats een kop onder de koffie-uitloop.
- 4 Kies één drank.
- 5 Houd het pictogram voor koffiesterkte 3 seconden ingedrukt (Fig. 5).
  - Het lampje voor voorgemalen koffie gaat aan en het startlampje begint te pulseren.
- 6 Druk op de start/stopknop ►■.
- 7 Als je de afgifte van koffie wilt stoppen voordat het apparaat klaar is, druk je nogmaals op de start/stopknop ►■.

**i** Als je voorgemalen koffie gebruikt, kun je slechts één kop koffie per keer zetten.

**i** Voorgemalen koffie is geen instelling die wordt opgeslagen als een geselecteerde instelling voor koffiesterkte. Wanneer je voorgemalen koffie wilt gebruiken, moet je het pictogram voor koffiesterkte elke keer 3 seconden ingedrukt houden.

**i** Wanneer je voorgemalen koffie selecteert, kun je geen andere koffiesterkte selecteren.

# Apparaatinstellingen aanpassen

## De hoogste standaardinstelling voor dranken instellen

Het apparaat heeft 3 standaardinstellingen voor elke drank: laag, gemiddeld en hoog. U kunt alleen het volume van de hoogste instelling aanpassen. Het nieuwe volume kan worden opgeslagen zodra het startlampje begint te pulseren.

- 1 Als u de hoeveelheid van de hoogste instelling wilt aanpassen, houdt u het 1-kops pictogram van de drank die u wilt aanpassen, 3 seconden ingedrukt.
  - Het lampje voor de drank en het lampje in het 2-kops pictogram gaan branden. Het bovenste lampje van het pictogram voor drankhoeveelheid en het startlampje beginnen te knipperen. Het apparaat bevindt zich nu in de programmeermodus.
- 2 Druk op de start/stopknop ►■. Het apparaat begint de geselecteerde drank te zetten.
  - Het startlampje brandt eerst onafgebroken. Wanneer het apparaat klaar is om het aangepaste volume op te slaan, gaat het start/stop-lampje knipperen.
- 3 Druk nogmaals op de start/stop-knop ►■ wanneer de kop de gewenste hoeveelheid koffie bevat.
  - Het bovenste lampje van het pictogram voor drankhoeveelheid en het startlampje gaan uit; de nieuwe hoeveelheid is opgeslagen.

Nadat u de hoogste standaardinstelling voor de drankhoeveelheid hebt aangepast, geeft het apparaat iedere keer wanneer u de grootste hoeveelheid selecteert, de nieuwe hoeveelheid af voor zowel de 1-kops als de 2-kops variant van de gekozen drank.

**i** U kunt alleen het volume van de hoogste standaardhoeveelheid aanpassen.

**i** Wanneer u het volume van een drank aanpast, wordt het volume aangepast voor zowel de 1-kops als de 2-kops variant van deze drank.

**i** Raadpleeg 'Fabrieksinstellingen herstellen' als u de standaardinstellingen voor hoeveelheid wilt terugzetten.

## De koffietemperatuur aanpassen

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat **uit te schakelen**.
- 2 Wanneer het apparaat is uitgeschakeld: houd het pictogram voor koffiehoeveelheid ingedrukt totdat het lampje in dit pictogram gaan branden (Fig. 6).
- 3 Tik op het pictogram voor hoeveelheid om de vereiste temperatuur te selecteren: normaal, hoog of maximaal.
  - Er gaan respectievelijk 1, 2 of 3 lampjes branden.
- 4 Nadat u de koffietemperatuur hebt ingesteld, drukt u op de start/stop-knop ►■.
- 5 Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.

**i** Als u het apparaat zelf niet uitschakelt, wordt het na enige tijd automatisch uitgeschakeld.

## Fabrieksinstellingen herstellen

Het apparaat biedt de mogelijkheid om de standaardinstellingen van de drank op elk moment te herstellen.

**i** U kunt de standaardinstellingen alleen herstellen wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

- 2 Houd de espressoknop 3 seconden ingedrukt.
- De lampjes in de pictogrammen voor drankinstellingen gaan branden. Het start/stop-lampje begint te pulseren om aan te geven dat de instellingen kunnen worden hersteld.
- 3 Druk op de start/stopknop ►■ om te bevestigen dat u de instellingen wilt herstellen.
- 4 Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.

## De maalgraadstanden aanpassen

U kunt de koffiesterkte wijzigen met de maalgraadknop in het bonenreservoir. Hoe lager de maalgraadstand, hoe fijner de koffiebonen worden gemalen en hoe sterker de koffie zal zijn. Er zijn 12 verschillende maalgraadstanden waaruit u kunt kiezen.

Het apparaat is speciaal ingesteld om de beste smaak uit uw koffiebonen te halen. We raden u daarom aan om de maalgraadinstelling, indien nodig, pas na 100 tot 150 koppen koffie (circa 1 maand gebruik) aan te passen.

**i** U kunt de maalgraadstanden alleen aanpassen wanneer het apparaat koffiebonen maalt. U proeft het verschil pas echt na 2 of 3 koppen koffie.

**!** Draai de maalgraadknop niet meer dan één stapje per keer om zo schade aan de molen te voorkomen.

- 1 Plaats een kop onder de koffie-uitloop.
- 2 Open het deksel van het bonenreservoir.
- 3 Tik op het espressopictogram en druk vervolgens op de start/stopknop ►■.
- 4 Wanneer de molen begint te malen, drukt u de maalgraadknop in en draait u deze naar links of naar rechts. (Fig. 7)

## De piepjes van het bedieningspaneel uitschakelen

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
- 2 Houd, wanneer het apparaat is uitgeschakeld, het koffiepictogram ingedrukt totdat het lampje in het pictogram gaat branden. Het startlampje begint te knipperen.
- 3 Tik nogmaals op het koffiepictogram om de piepjes van het bedieningspaneel uit te schakelen. Het lampje in het koffiepictogram gaat uit.
- 4 Druk op de start/stop-knop om uw keuze te bevestigen.
- 5 Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. De piepjes van het bedieningspaneel zijn nu uitgeschakeld.

Opmerking: Als het lampje in het koffiepictogram niet gaat branden nadat u het pictogram ingedrukt hebt gehouden, betekent dit dat de piepjes van het bedieningspaneel al zijn uitgeschakeld. Als u de piepjes weer wilt inschakelen, tikt u opnieuw op het pictogram en drukt u op de start/stop-knop om te bevestigen.

De piepjes van de aan/uit-knop en de start/stop-knop kunnen niet worden uitgeschakeld.

## De zetgroep plaatsen en verwijderen

Op [www.home.id/support](http://www.home.id/support) vindt u uitgebreide video-instructies voor het verwijderen, plaatsen en reinigen van de zetgroep.

## De zetgroep uit het apparaat verwijderen

- 1 Schakel het apparaat uit.

- 2 Verwijder het waterreservoir en open de servicedeur (Fig. 8).
- 3 Druk op de PUSH-greep (Fig. 9) en trek aan de handgreep van de zetgroep om deze uit het apparaat (Fig. 10) te halen.

## De zetgroep terugplaatsen

**⚠️** Zorg ervoor dat u de zetgroep in de juiste stand vasthoudt, voordat u deze weer in het apparaat schuift.

- 1 Controleer of de zetgroep in de juiste stand staat. De pijl op de gele cirkel aan de zijkant van de zetgroep moet zich recht tegenover de zwarte pijl en N bevinden (Fig. 11).
  - Als dat niet het geval is, duwt u de hendel omlaag totdat deze de onderkant van de zetgroep raakt (Fig. 12).
- 2 Schuif de zetgroep over de geleiderails aan de zijkanten (Fig. 13) terug in het apparaat totdat de zetgroep vastklikt (Fig. 14). Druk niet op de PUSH-knop.
- 3 Sluit de servicedeur en plaats het waterreservoir terug.

## Schoonmaken en onderhoud

Houd jouw apparaat in topconditie door het regelmatig te reinigen en onderhouden. Zo kun je gedurende lange tijd genieten van heerlijke koffie met een constante koffiestroom.

Raadpleeg de onderstaande tabel voor een gedetailleerde beschrijving van hoe en wanneer je alle verwijderbare onderdelen van het apparaat moet reinigen. Ga voor uitgebreidere informatie en video-instructies naar **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Zie figuur D voor een overzicht van onderdelen die in de vaatwasmachine kunnen worden gereinigd.

| Verwijderbare onderdelen             | Wanneer reinigen                                                                      | Hoe reinigen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zetgroep                             | Wekelijks                                                                             | Verwijder de zetgroep uit het apparaat (zie 'De zetgroep plaatsen en verwijderen'). Spoel deze af onder de kraan (zie 'De zetgroep schoonmaken onder de kraan').                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                      | Maandelijks                                                                           | Reinig de zetgroep met een ontvettingstablet van Philips (zie 'De zetgroep reinigen met de koffieolieverwijderingstabletten').                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Compartiment voor voorgemalen koffie | Controleer het vak voor voorgemalen koffie elke week op verstopping.                  | Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en verwijder de zetgroep. Open het deksel van het compartiment voor voorgemalen koffie en steek de steel van een lepel in het compartiment. Beweeg de steel van de lepel op en neer totdat de aangekoekte gemalen koffie naar beneden valt (Fig. 15). Ga naar <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> voor uitgebreide video-instructies. |
| Koffiedikbak                         | Leeg de koffiedikbak wanneer het apparaat dat aangeeft. Maak de bak elke week schoon. | Verwijder de koffiedikbak terwijl het apparaat is ingeschakeld. Spoel de bak af onder de kraan met wat afwasmiddel of reinig de bak in de vaatwasmachine. Het voorpaneel van koffiedikbak is niet geschikt voor de vaatwasmachine.                                                                                                                                                                                         |

| Verwijderbare onderdelen | Wanneer reinigen                                                                                                                              | Hoe reinigen                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lekbak                   | Leeg de lekbak dagelijks of zodra de rode indicator voor een volle lekbak boven de lekbak uitkomt (Fig. 16). Maak de lekbak elke week schoon. | Haal de lekbak (Fig. 17) uit het apparaat en spoel deze af onder de kraan met een beetje afwasmiddel. Je kunt de lekbak ook in de vaatwasmachine reinigen. <b>Het voorpaneel van koffiedikbak (fig. A12) is niet geschikt voor de vaatwasmachine.</b> |
| Smering van de zetgroep  | Elke 2 maanden                                                                                                                                | Raadpleeg de tabel voor het smeren van de zetgroep en smeer de zetgroep in met smeermiddel van Philips (zie 'De zetgroep invetten').                                                                                                                  |
| Waterreservoir           | Wekelijks                                                                                                                                     | Spoel het waterreservoir af onder de kraan.                                                                                                                                                                                                           |

## De zetgroep schoonmaken

Door de zetgroep regelmatig schoon te maken, voorkomt u dat het interne systeem verstopt raakt met koffiesteren. Op [www.home.id/support](http://www.home.id/support) vindt u ondersteuningsvideo's voor het verwijderen, plaatsen en reinigen van de zetgroep.

### De zetgroep schoonmaken onder de kraan

- 1 Haal de zetgroep (zie 'De zetgroep plaatsen en verwijderen') uit het apparaat.
- 2 Spoel de zetgroep grondig af met water. Reinig het bovenste filter (Fig. 18) van de zetgroep zorgvuldig.
- 3 Laat de zetgroep aan de lucht drogen voordat u deze terugplaatst. Droog de zetgroep niet met een doek om te voorkomen dat zich vezels ophopen in de zetgroep.

### De zetgroep reinigen met de koffieolieverwijderingstabletten

Gebruik voor de reiniging alleen koffieolieverwijderingstabletten van Philips.

- 1 Plaats een kop onder de koffietuit. Vul het waterreservoir met schoon water.
- 2 Plaats een koffieolieverwijderingstablet in het compartiment voor voorgemalen koffie.
- 3 Tik op het koffie pictogram en druk vervolgens 3 seconden op het pictogram voor koffiesterkte om de functie voor voorgemalen koffie te selecteren (Fig. 5).
- 4 Voeg geen voorgemalen koffie toe. Druk op de start/stop-knop ►■ om de koffiezetcyclus te starten. Wanneer een halve kop water is gezet, haal je de stekker uit het stopcontact.
- 5 Laat de koffieolieverwijderingsoplossing tenminste 15 minuten inwerken.
- 6 Steek de stekker weer in het stopcontact en schakel het apparaat in. Het apparaat warmt weer op en voert de automatische spoelcyclus uit. Leeg de kop.
- 7 Verwijder het waterreservoir en open de servicedeur. Verwijder de zetgroep (zie 'De zetgroep uit het apparaat verwijderen') en spoel deze grondig af onder de kraan.
- 8 Plaats de zetgroep en het waterreservoir terug en plaats een kopje onder de koffietuit.
- 9 Tik op het koffie pictogram en druk vervolgens 3 seconden op het pictogram voor koffiesterkte om de functie voor voorgemalen koffie te selecteren (Fig. 5). Voeg geen voorgemalen koffie toe. Druk op de start/stop-knop ►■ om de koffiezetcyclus te starten. Herhaal dit twee keer. Leeg de kop.

## De zetgroep invetten

Als u de zetgroep om de twee maanden smeert, blijven de bewegende onderdelen soepel bewegen.

- 1 Breng een dunne laag smeermiddel aan op de zuiger (grijze gedeelte) van de zetgroep (Fig. 19).
- 2 Breng een dunne laag smeermiddel aan op de as (gele gedeelte) onder in de zetgroep (Fig. 20).
- 3 Breng een dunne laag smeermiddel aan op de geleiders aan beide zijden (Fig. 21).

# AquaClean-waterfilter

Uw apparaat is geschikt voor AquaClean. Je kunt het AquaClean-waterfilter in het waterreservoir plaatsen om de smaak van jouw koffie beter te behouden. Bovendien hoeft u minder vaak te ontkalken doordat kalkvorming in jouw apparaat wordt verminderd. Het AquaClean-filter is niet bij alle modellen bijgevoegd: je kunt het kopen bij jouw plaatselijke winkel\* of bij **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

**i** \*Beschikbaarheid verschilt per land.

## Het AquaClean-pictogram en het AquaClean-lampje

Uw apparaat is voorzien van een lampje (Fig. 22) dat de status van het AquaClean-waterfilter aangeeft. Gebruik de onderstaande tabel om te zien welke acties vereist zijn wanneer het lampje brandt of knippert.



Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt, begint het AquaClean-lampje oranje te knipperen. Dit geeft aan dat u het AquaClean-waterfilter kunt gebruiken. Als u het AquaClean-waterfilter niet activeert, wordt het lampje na een tijdje automatisch uitgeschakeld.



Zodra u het filter hebt geïnstalleerd en geactiveerd met het AquaClean-pictogram, gaat het AquaClean-lampje blauw branden om te bevestigen dat het AquaClean-waterfilter actief is.



Wanneer het filter moet worden vervangen, gaat het AquaClean-lampje weer oranje knipperen om u te herinneren een nieuw filter te plaatsen.



Wanneer het oranje AquaClean-lampje uit is, kunt u nog steeds een AquaClean-filter activeren. U moet in dat geval wel eerst het apparaat ontkalken.

## Het AquaClean-waterfilter activeren (5 min.)

**i** Het AquaClean-filter is niet bij alle modellen bijgevoegd: je kunt het kopen bij jouw plaatselijke winkel\* of bij **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Beschikbaarheid verschilt per land.

**i** Het apparaat detecteert niet automatisch dat er een filter in het waterreservoir is geplaatst. Daarom moet elk nieuw AquaClean-waterfilter dat je met het AquaClean-pictogram installeert, worden geactiveerd.

Wanneer het oranje AquaClean-lampje uit is, kun je nog steeds een AquaClean-waterfilter activeren. Je moet in dat geval wel eerst het apparaat ontkalken.

**i** Jouw apparaat moet volledig kalkvrij zijn voordat je het AquaClean-waterfilter gebruikt.

Voordat je het AquaClean-waterfilter activeert, moet het worden geprepareerd door het te laten weken in water, zoals hieronder wordt beschreven. Als je dit niet doet, kan er lucht in plaats van water in het apparaat worden gezogen. Dit maakt veel lawaai en zorgt dat het apparaat geen koffie meer kan maken.

- 1 Schud het filter ongeveer 5 seconden (Fig. 23).
- 2 Dompel het filter ondersteboven in een bak met koud water, schud/druk een beetje in het filter en wacht totdat er geen luchtbelletjes meer uitkomen (Fig. 24).
- 3 Het filter is nu geprepareerd voor gebruik en kan in het waterreservoir worden geplaatst.
- 4 Plaats het filter verticaal op de filtervoet in het waterreservoir. Druk het filter helemaal naar beneden (Fig. 25).
- 5 Vul het waterreservoir met vers water en plaats het terug in het apparaat.



- 6 Houd het AquaClean-pictogram 3 seconden ingedrukt (Fig. 26). Het startlampje begint te pulseren.
- 7 Druk op de start/stop-knop ►■ om het activeringsproces te starten.
- 8 Er loopt heet water uit de koffietuit en er loopt wat water rechtstreeks uit het interne systeem de lekbak in (1 min.).
- 9 Wanneer het activeringsproces is voltooid, gaat het blauwe AquaClean-lampje branden om te bevestigen dat het AquaClean-waterfilter correct is geactiveerd.

## Het AquaClean-waterfilter vervangen (5 min.)

Wanneer er meer dan 95 liter water door het filter is gevloeid, werkt het filter niet meer. Het AquaClean-lampje gaat oranje knipperen om u te herinneren een nieuw filter te plaatsen. Zolang het lampje knippert, kunt u het filter vervangen zonder dat eerst het apparaat moet worden ontkalkt. Als u het AquaClean-waterfilter niet vervangt, gaat het oranje lampje uiteindelijk uit. In dat geval kunt u nog steeds het filter vervangen maar moet u het apparaat eerst ontkalken.

Wanneer het oranje AquaClean-lampje knippert:

- 1 Verwijder het oude AquaClean-waterfilter.
- 2 Installeer een nieuw filter en activeer het zoals beschreven in hoofdstuk 'Het AquaClean-waterfilter activeren (5 min.)'.

**i** Vervang het AquaClean-waterfilter minstens om de 3 maanden, zelfs als de machine nog niet aangeeft dat het filter moet worden vervangen.

## De AquaClean-herinnering uitschakelen

Als u geen Philips AquaClean-waterfilters meer wilt gebruiken, kunt u altijd de AquaClean-herinneringen uitschakelen (AquaClean-lampje knippert oranje):

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
- 2 Houd, wanneer het apparaat is uitgeschakeld, het AquaClean-pictogram ingedrukt totdat het lampje in dit pictogram gaat branden. Het startlampje begint te knipperen.
- 3 Tik nogmaals op het AquaClean-pictogram om de herinneringen uit te schakelen. Het lampje in het AquaClean-pictogram gaat uit.
- 4 Druk op de start/stop-knop om uw keuze te bevestigen.
- 5 Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. De AquaClean-herinneringen zijn nu uitgeschakeld.

Opmerking: Als u een nieuw AquaClean-filter activeert, worden de AquaClean-herinneringen automatisch weer ingeschakeld.

## De waterhardheid instellen

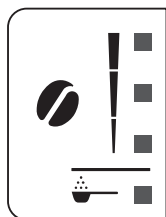
### De waterhardheid instellen

**💡** We raden je aan de waterhardheid in te stellen op de waterhardheid in jouw regio voor een optimaal resultaat en een langere levensduur van het apparaat. Zo voorkom je ook dat je het apparaat te vaak moet ontkalken. De waterhardheid is standaard ingesteld op 4: hard water.

### Stel het apparaat in op de juiste waterhardheid:

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat **uit te schakelen**.

- 2 Houd wanneer het apparaat is uitgeschakeld het pictogram voor koffiesterkte ingedrukt totdat alle lampjes in het pictogram gaan branden (Fig. 5).
- 3 Tik 1, 2, 3 of 4 keer op het pictogram voor koffiesterkte. Het aantal lampjes dat brandt, moet overeenkomen met het getal in de waterhardheidstabel.
- 4 Nadat je de juiste waterhardheid hebt ingesteld, drukt je op de start/stop-knop ►■.
- 5 Druk op het aan/uit-pictogram op het apparaat.



|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| 4 rode stippen                  | >21 dh |
| 3 rode stippen                  | >14 dh |
| 2 rode stippen                  | >7 dh  |
| 1 rode stip of 4 groene stippen | <6 dh  |

**i** Omdat je de waterhardheid maar één keer instelt, kun je de functie voor de koffiesterkte gebruiken om de waterhardheid te selecteren. Dit is niet van invloed op de koffiesterkte van de dranken die je daarna bereidt.

## Ontkalkingsprocedure (30 min.)

Om het apparaat te reinigen en te ontkalken raden wij de onderhoudsproducten van Philips aan, als deze in uw land verkrijgbaar zijn. Gebruik in geen geval een ontalker op basis van zwavelzuur, zoutzuur, sulfaminezuur of azijnzuur (azijn) omdat deze het waterdoorloopsysteem van het apparaat kunnen beschadigen en kalkaanslag niet goed oplossen. Als u het apparaat niet ontkalkt, vervalt tevens uw garantie. U kunt de Philips-ontkalkingsoplossing kopen in de onlineshop op <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Wanneer het Calc/Clean-lampje langzaam gaat knipperen, is het tijd om het apparaat te ontkalken.

- 1 Haal de lekbak en de koffiedikbak uit het apparaat, maak ze leeg en plaats ze weer terug in het apparaat.
- 2 Haal het waterreservoir uit het apparaat en leeg het. Verwijder vervolgens het AquaClean-waterfilter.
- 3 Giet de hele fles Philips-ontkalker leeg in het waterreservoir en vul het reservoir met water tot aan de Calc/Clean-aanduiding (Fig. 27). Plaats het reservoir vervolgens terug in het apparaat.
- 4 Plaats een grote kom (1,5 l) onder de koffie-uitloop.
- 5 Houd het Calc/Clean-pictogram 3 seconden ingedrukt en druk vervolgens op de start/stop ►■-knop.
- 6 De eerste fase van de ontkalkingsprocedure wordt gestart. De ontkalkingsprocedure duurt circa 30 minuten en bestaat uit een ontkalkingscyclus en een spoelcyclus. Tijdens de ontkalkingscyclus knippert het Calc/Clean-lampje om aan te geven dat de ontkalkingscyclus wordt uitgevoerd.
- 7 Laat het apparaat doorgaan met de afgifte van de ontkalkingsoplossing tot op het display wordt aangegeven dat het waterreservoir leeg is.
- 8 Leeg het waterreservoir, spoel het om en vul het opnieuw met schoon water tot aan de Calc/Clean-aanduiding.
- 9 Leeg de kom en plaats deze weer onder de koffie-uitloop. Druk nogmaals op de start/stop-knop ►■.
- 10 De tweede fase van de ontkalkingsprocedure wordt gestart. Dit is de spoelfase die 3 minuten duurt. Tijdens deze fase gaan de lampjes op het bedieningspaneel aan en uit om aan te geven dat de spoelfase wordt uitgevoerd.
- 11 Wacht tot het apparaat stopt met de afgifte van water. De ontkalkingsprocedure is voltooid wanneer het apparaat stopt met de afgifte van water.

- 12** Het apparaat wordt nu weer opgewarmd. Wanneer de lampjes in de drankpictogrammen onafgebroken branden, is het apparaat weer klaar voor gebruik.
- 13** Installeer en activeer een nieuw AquaClean-waterfilter in het waterreservoir.
- Wanneer de ontkalkingsprocedure is voltooid, knippert het AquaClean-lampje enige tijd om je eraan te herinneren een nieuw AquaClean-waterfilter te installeren.

 **Tip:** Als u een AquaClean-filter gebruikt, hoeft u de machine minder vaak te ontkalken!

## Wat je moet doen als de ontkalkingsprocedure wordt onderbroken

Beëindig de ontkalkingsprocedure door op de aan/uitknop op het bedieningspaneel te drukken. Ga als volgt te werk als de ontkalkingsprocedure wordt onderbroken voordat deze is voltooid:

- 1** Giet het waterreservoir leeg en spoel het grondig af.
- 2** Vul het waterreservoir met schoon water tot aan de Calc/Clean-aanduiding en schakel het apparaat weer in. Het apparaat warmt op en voert een automatische spoelcyclus uit.
- 3** Voer een handmatige spoelcyclus uit voordat je een drank bereidt. Om een handmatige spoelcyclus uit te voeren, zet je enkele kopjes koffie alsof je voorgemalen koffie gebruikt, maar zonder gemalen koffie toe te voegen, totdat het reservoir met vers water volledig leeg is.

 Als de ontkalkingsprocedure niet volledig is uitgevoerd, moet de ontkalkingsprocedure zo snel mogelijk opnieuw worden uitgevoerd.

## Accessoires bestellen

Om het apparaat te reinigen en ontkalken, raden wij u aan om de onderhoudsproducten van Philips te gebruiken, zoals ontkalkingsmiddel, AquaClean-waterfilter en ontvettingstabletten, indien deze in uw land verkrijgbaar zijn. Deze producten kunt u kopen bij uw plaatselijke leverancier, bij erkende servicecenters of online op <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Voer het modelnummer van uw apparaat in voor een volledige lijst van reserveonderdelen. U vindt het modelnummer op de binnenkant van de servicedeur.

 U kunt geen Brita-filters voor dit apparaat gebruiken.

## Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Op [www.home.id/support](https://www.home.id/support) vindt u ondersteuningsvideo's en een complete lijst van veelgestelde vragen. Als u het probleem niet kunt oplossen, kunt u contact opnemen met de Klantenservice in uw land. Zie de garantieverklaring voor contactgegevens.

# Waarschuwingspictogrammen

## Waarschu- wingspicto- gram

## Oplossing



Het 'waterreservoir leeg'-lampje brandt

- Het waterreservoir is bijna leeg. Vul het waterreservoir met vers water tot het aangegeven maximumniveau.
- Het waterreservoir zit niet op zijn plek. Plaats het waterreservoir terug.



Het lampje dat aangeeft dat de koffiedikbak moet worden geleegd, brandt

- De koffiedikbak is vol. Verwijder en leeg de koffiedikbak altijd wanneer het apparaat is ingeschakeld.



Het alarmlampje brandt

- De koffiedikbak en/of de lekbak zit niet op zijn plek of is niet juist geplaatst. Plaats de koffiedikbak en/of de lekbak terug in het apparaat en controleer of ze goed zijn geplaatst.
- De servicedeur is open. Verwijder het waterreservoir en zorg dat de servicedeur gesloten is.



Het alarmlampje knippert

- De zetgroep zit niet op zijn plek of is niet juist geplaatst. Verwijder de zetgroep en controleer of deze goed vastzit. Zie het hoofdstuk 'De zetgroep plaatsen en verwijderen' voor stapsgewijze instructies.
- De zetgroep wordt geblokkeerd. Haal de zetgroep uit het apparaat en spoel deze schoon onder de kraan. Smeer vervolgens de zetgroep en plaats deze weer in het apparaat. Zie het hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud' voor stapsgewijze instructies.



Het AquaClean-lampje knippert: plaats of vervang het AquaClean-waterfilter en activeer het. Zie het hoofdstuk 'Het AquaClean-waterfilter' voor stapsgewijze instructies.



Het ontkalkingslampje knippert langzaam: Ontkalk het apparaat.

## Waarschu- wingspicto- gram

## Oplossing



De lampjes in de drankpictogrammen gaan branden en gaan een voor een uit.

Het apparaat warmt op en/of probeert de lucht die in het apparaat is gezogen, af te voeren. Wacht totdat alle dranklampjes ononderbroken branden.



De lampjes van alle waarschuwingsspictogrammen knipperen.

Reset het apparaat door de stekker uit het stopcontact te halen en weer in het stopcontact te steken. Volg de onderstaande stappen voordat u het apparaat weer inschakelt:

- Verwijder het AquaClean-waterfilter uit het waterreservoir.
- Plaats het waterreservoir terug. Duw het zo ver mogelijk in het apparaat, zodat het op de juiste plaats zit.
- Open het deksel van het compartiment voor gemalen koffie en controleer of de trechter verstopt is met gemalen koffie. Maak de koffietrechter schoon door de steel van een lepel in het compartiment voor gemalen koffie te steken en deze heen en weer te bewegen tot de aangekoekte gemalen koffie naar beneden (Fig. 15) valt. Verwijder de zetgroep en verwijder alle gemalen koffie die naar beneden gevallen is. Plaats de schone zetgroep terug in het apparaat.
- Schakel het apparaat weer in.

Als het probleem is opgelost, was het AquaClean-filter niet goed geprepareerd. Prepareer het AquaClean-filter voordat u het terugplaatst. U doet dit met stap 1 en 2 uit hoofdstuk 'Het AquaClean-waterfilter activeren (5 min.)

Als de lampjes blijven knipperen, is het apparaat mogelijk oververhit. Schakel het apparaat uit, wacht 30 minuten en schakel het weer in. Als de lampjes nog steeds knipperen, neem dan contact op met het Consumer Care Center in uw land. Zie de internationale garantieverklaring voor contactgegevens.

## Tabel voor probleemoplossing

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Op [www.home.id/support](http://www.home.id/support) vind je ondersteuningsvideo's en een complete lijst van veelgestelde vragen. Als je het probleem niet kunt oplossen, kun je contact opnemen met de Klantenservice in jouw land. Zie de garantieverklaring voor contactgegevens.

| Probleem                                                                         | Oorzaak                                                                                                                                                                       | Oplossing                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De lekbak is snel vol.                                                           | Dit is normaal. Het apparaat gebruikt water om het interne doorloopsysteem en de zetgroep te spoelen. Via het interne systeem stroomt er wat water rechtstreeks in de lekbak. | Leeg de lekbak dagelijks of zodra de rode indicator voor een volle lekbak boven het deksel van de lekbak uitkomt. Tip: plaats een kop onder de uitloop om het spelwater dat eruit stroomt op te vangen. |
| Het lampje dat aangeeft dat de koffiedikbak moet worden geleegd, blijft branden. | Je hebt de koffiedikbak geleegd terwijl het apparaat was uitgeschakeld.                                                                                                       | Leeg de koffiedikbak altijd wanneer het apparaat is ingeschakeld. Verwijder de koffiedikbak, wacht minstens 5 seconden en plaats de bak weer terug.                                                     |

| Probleem                                                                                                     | Oorzaak                                                                                                                                                                                                                                            | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Het apparaat geeft aan dat de koffiedikbak moet worden geleegd, zelfs als de bak niet vol is.                | De teller is niet gereset, nadat je de koffiedikbak voor het laatst hebt geleegd.                                                                                                                                                                  | Wacht altijd ongeveer 5 seconden nadat je de koffiedikbak hebt teruggeplaatst. Als je even wacht, wordt de koffiedikteller weer op nul gezet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                    | Leeg de koffiedikbak altijd wanneer het apparaat is ingeschakeld. Als je de koffiedikbak leegt terwijl het apparaat is uitgeschakeld, wordt de koffiedikteller niet gereset.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| De koffiedikbak is te vol maar het lampje dat aangeeft dat de koffiedikbak geleegd moet worden, brandt niet. | Je hebt de lekbak verwijderd zonder de koffiedikbak te legen.                                                                                                                                                                                      | Als je de lekbak verwijdert, moet je ook de koffiedikbak legen, zelfs als de bak nog maar weinig koffiedikschijven bevat. Op deze manier wordt de koffiedikteller weer op nul gezet en telt hij daarna de hoeveelheid koffiedik weer correct.                                                                                                                                                                                                   |
| Ik kan de zetgroep niet verwijderen.                                                                         | De zetgroep staat niet in de juiste stand.                                                                                                                                                                                                         | Reset het apparaat als volgt: sluit de servicedeur en plaats het waterreservoir terug. Schakel het apparaat uit en weer in. Probeer opnieuw om de zetgroep te verwijderen. Zie het hoofdstuk 'De zetgroep plaatsen en verwijderen' voor stapsgewijze instructies.                                                                                                                                                                               |
| Ik kan de zetgroep niet in het apparaat plaatsen.                                                            | De zetgroep staat niet in de juiste stand.                                                                                                                                                                                                         | Reset het apparaat als volgt: sluit de servicedeur en plaats het waterreservoir terug. Laat de zetgroep buiten het apparaat. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wacht 30 seconden, sluit het apparaat weer aan en schakel het weer in. Zet de zetgroep vervolgens in de juiste stand en plaats deze terug in het apparaat. Zie het hoofdstuk 'De zetgroep plaatsen en verwijderen' voor stapsgewijze instructies. |
| De koffie is waterig.                                                                                        | De zetgroep is vuil of moet worden gesmeerd.                                                                                                                                                                                                       | Haal de zetgroep (zie 'De zetgroep uit het apparaat verwijderen') uit het apparaat, spoel de zetgroep af onder de kraan en laat deze drogen. Smeer vervolgens de bewegende onderdelen (zie 'De zetgroep invetten').                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                              | Het apparaat is bezig zichzelf in te stellen. Deze procedure wordt automatisch gestart wanneer je het apparaat voor het eerst gebruikt, wanneer je een andere soort koffiebonen gebruikt of wanneer je het apparaat lange tijd niet hebt gebruikt. | Na de eerste vijf koppen koffie is het apparaat helemaal goed ingesteld.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Probleem                                                                | Oorzaak                                                                                 | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | De molen is op een te grove maling ingesteld.                                           | Stel de molen in op een fijnere maling (lagere stand). Je proeft het verschil pas echt na 2 of 3 koppen koffie.                                                                                                                                                                |
| De koffie is niet heet genoeg.                                          | De ingestelde temperatuur is te laag.                                                   | Stel de temperatuur in op het maximum (zie 'De koffietemperatuur aanpassen').                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                         | Een koude kop verlaagt de koffietemperatuur.                                            | Verwarm de koppen voor door ze af te spoelen met heet water.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                         | De koffietemperatuur wordt verlaagd wanneer je melk toevoegt.                           | De koffie wordt altijd minder warm wanneer je melk toevoegt, ook als dit warme melk is. Verwarm de koppen voor door ze af te spoelen met heet water.                                                                                                                           |
| Er komt geen koffie uit het apparaat of de koffie komt er langzaam uit. | Het AquaClean-waterfilter is vóór de installatie niet op de juiste manier geprepareerd. | Verwijder het AquaClean-waterfilter en probeer opnieuw koffie te zetten. Als dat werkt, zorg je dat het AquaClean-waterfilter goed is geprepareerd voordat je het terugplaatst. Zie het hoofdstuk 'Het AquaClean-waterfilter' voor stapsgewijze instructies.                   |
|                                                                         |                                                                                         | Als je het AquaClean-waterfilter langere tijd niet hebt gebruikt, moet je het weer prepareren voor gebruik en vervolgens terugplaatsen. Zie stap 1 t/m 3 van het hoofdstuk 'Het AquaClean-waterfilter activeren' voor stapsgewijze instructies.                                |
|                                                                         | Het AquaClean-waterfilter is verstopt.                                                  | Vervang het AquaClean-waterfilter om de 3 maanden. Filters die ouder zijn dan 3 maanden, kunnen verstopt raken.                                                                                                                                                                |
|                                                                         | De molen is op een te fijne maling ingesteld.                                           | Stel de molen in op een grovere maling (hogere stand). Let op: dit is van invloed op de koffiesmaak.                                                                                                                                                                           |
|                                                                         | De zetgroep is vuil.                                                                    | Haal de zetgroep uit het apparaat en spoel deze af onder de kraan (zie 'De zetgroep schoonmaken onder de kraan').                                                                                                                                                              |
|                                                                         | De koffie-uitloop is vuil.                                                              | Maak de koffie-uitloop en de openingen van de uitloop schoon met een pijpenrager of naald.                                                                                                                                                                                     |
|                                                                         | Het compartiment voor voorgemalen koffie is verstopt                                    | Schakel het apparaat uit en verwijder de zetgroep. Open het deksel van het compartiment voor voorgemalen koffie en steek de steel van een lepel in het compartiment. Beweeg de steel van de lepel op en neer totdat de aangekoekte gemalen koffie naar beneden valt (Fig. 15). |

| <b>Probleem</b>                                                                                         | <b>Oorzaak</b>                                                                                                                                                                   | <b>Oplossing</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                         | De leidingen van het apparaat zijn geblokkeerd door kalk.                                                                                                                        | Ontkalk het apparaat. Ontkalk het apparaat altijd wanneer het ontkalkingslampje begint te knippen.                                                                                                                                                                             |
| Het apparaat maalt de koffiebonen, maar er komt geen koffie uit de uitloop.                             | Het compartiment voor voorgemalen koffie is verstopt.                                                                                                                            | Schakel het apparaat uit en verwijder de zetgroep. Open het deksel van het compartiment voor voorgemalen koffie en steek de steel van een lepel in het compartiment. Beweeg de steel van de lepel op en neer totdat de aangekoekte gemalen koffie naar beneden valt (Fig. 15). |
| Het lijkt alsof het apparaat lekt.                                                                      | Het apparaat gebruikt water om het interne doorloopsysteem en de zetgroep te spoelen. Via het interne systeem stroomt dit water rechtstreeks in de lekbak. Dit is normaal.       | Leeg de lekbak elke dag of zodra de indicator voor een volle lekbak boven het deksel van de lekbak uitkomt. Tip: Plaats een kop onder de uitloop om het spoelwater op te vangen en beperk de hoeveelheid water in de lekbak.                                                   |
|                                                                                                         | De lekbak is te vol en stroomt over, waardoor het lijkt alsof het apparaat lekt.                                                                                                 | Leeg de lekbak elke dag of zodra de indicator voor een volle lekbak boven het deksel van de lekbak uitkomt.                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                         | Het waterreservoir is niet volledig in het apparaat geplaatst en er wordt lucht in het apparaat gezogen.                                                                         | Controleer of het waterreservoir in de juiste stand staat: verwijder het en plaats het weer terug. Duw het daarbij zo ver mogelijk in het apparaat.                                                                                                                            |
|                                                                                                         | De zetgroep is vuil/verstopt.                                                                                                                                                    | Spoel de zetgroep af.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                         | Het apparaat staat niet op een horizontale ondergrond.                                                                                                                           | Plaats het apparaat op een horizontale ondergrond zodat de lekbak niet overstroomt en de indicator voor een volle lekbak goed werkt.                                                                                                                                           |
| Ik kan het AquaClean-waterfilter niet activeren en het apparaat geeft aan dat het ontkalkt moet worden. | Het filter is niet op tijd geïnstalleerd of vervangen nadat het lampje van het AquaClean-waterfilter begon te knippen. Dit betekent dat jouw apparaat niet volledig kalkvrij is. | Ontkalk eerst het apparaat en plaats vervolgens het AquaClean-waterfilter.                                                                                                                                                                                                     |
| Het nieuwe waterfilter past niet.                                                                       | Je probeert een ander filter dan het AquaClean-waterfilter te installeren.                                                                                                       | Het AquaClean-waterfilter is het enige filter dat in het apparaat past.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                         | De rubberen ring zit niet op het AquaClean-waterfilter.                                                                                                                          | Plaats de rubberen ring terug op het AquaClean-waterfilter.                                                                                                                                                                                                                    |
| Het apparaat maakt een hard geluid.                                                                     | Het is normaal dat het apparaat geluid maakt tijdens het gebruik.                                                                                                                | Als het apparaat een ander soort geluid begint te maken dan normaal, moet je de zetgroep mogelijk reinigen en smeren (zie 'De zetgroep invetten').                                                                                                                             |



| Probleem | Oorzaak                                                                                                  | Oplossing                                                                                                                                                                                               |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | Het AquaClean-waterfilter is niet goed geprepareerd en er wordt nu lucht in het apparaat gezogen.        | Haal het AquaClean-waterfilter uit het waterreservoir, prepareer het filter op de juiste manier en plaatst het weer terug. Zie het hoofdstuk 'Het AquaClean-waterfilter' voor stapsgewijze instructies. |
|          | Het waterreservoir is niet volledig in het apparaat geplaatst en er wordt lucht in het apparaat gezogen. | Controleer of het waterreservoir in de juiste stand staat: verwijder het en plaats het weer terug. Duw het daarbij zo ver mogelijk in het apparaat.                                                     |

## Technische gegevens

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de technische specificaties van het product te verbeteren. Alle vooraf ingestelde hoeveelheden zijn bij benadering.

| Beschrijving                          | Waarde                                                            |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Afmetingen (b x h x d)                | 246 x 372 x 433 mm                                                |
| Gewicht                               | 7 - 7,5 kg                                                        |
| Lengte netsnoer                       | 800-1200 mm                                                       |
| Waterreservoir                        | 1,8 liter, verwijderbaar                                          |
| Capaciteit bonenreservoir             | 275 g                                                             |
| Inhoud van koffiedikbak               | 12 schijven                                                       |
| Verstelbare tuithoogte                | 85-145 mm                                                         |
| Nominaal voltage - vermogen - voeding | Zie het infolabel aan de binnenkant van de servicedeur (fig. A9). |

# Innhold

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| <b>Maskinoversikt (fig. A)</b>                | 234 |
| <b>Kontrollpanel (fig. B)</b>                 | 234 |
| <b>Innledning</b>                             | 235 |
| <b>Før bruk første gang</b>                   | 235 |
| <b>Brygge drikker</b>                         | 236 |
| <b>Justere maskinnstillinger</b>              | 237 |
| <b>Fjerne og sette inn bryggeenheten</b>      | 239 |
| <b>Rengjøring og vedlikehold</b>              | 239 |
| <b>AquaClean-vannfilter</b>                   | 241 |
| <b>Angivelse av hardhetsgraden på vannet</b>  | 243 |
| <b>Fremgangsmåte for avkalkning (30 min.)</b> | 243 |
| <b>Bestilling av tilbehør</b>                 | 244 |
| <b>Feilsøking</b>                             | 244 |
| <b>Tekniske spesifikasjoner</b>               | 249 |

## Maskinoversikt (fig. A)

|    |                                            |     |                                      |
|----|--------------------------------------------|-----|--------------------------------------|
| A1 | Kontrollpanel                              | A9  | Servicedør                           |
| A2 | Koppholder                                 | A10 | Datamerket med typenummer            |
| A3 | Kammer for forhåndsmalt kaffe/kaffetrakten | A11 | Vannbeholder                         |
| A4 | Lokk på bønnetrakten                       | A12 | Kaffegrutbeholder                    |
| A5 | Justerbar kaffetut                         | A13 | Frontpanelet til kaffegrutbeholderen |
| A6 | Bryter for maleinnstillinger               | A14 | Deksel til dryppbrett                |
| A7 | Kaffebønnetrakt                            | A15 | Dryppebrett                          |
| A8 | Bryggeenhet                                | A16 | Indikator for fullt dryppebrett      |

## Kontrollpanel (fig. B)

Se figur B for en oversikt over alle knapper og ikoner. Nedenfor finner du beskrivelsen.

|    |                                           |    |                                |
|----|-------------------------------------------|----|--------------------------------|
| B1 | Av/på-knapp                               | B6 | Startlampe                     |
| B2 | Drikkikoner*                              | B7 | Start/stopp ►■-knapp           |
| B3 | Ikon for aromastyrke / forhåndsmalt kaffe | B8 | AquaClean-ikon                 |
| B4 | Ikon for drikkmengde                      | B9 | Ikon for avkalkning/rengjøring |
| B5 | Advarselikoner                            |    |                                |

\* Drikkikoner espresso (1 kopp), kaffe (1 kopp), espresso (2 kopper), kaffe (2 kopper)

# Innledning

Gratulerer med kjøpet av en helautomatisk kaffemaskin fra Philips! Du får størst utbytte av støtten vi tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på **www.home.id**.

Les det separate sikkerhetsheftet nøye før du bruker maskinen for første gang, og ta vare på det for senere referanse.

Før første gangs bruk skyller du med varmt vann alt avtakbart tilbehør som skal komme i kontakt med vann eller melk. For å hjelpe deg å komme i gang og for at du skal få mest mulig ut av kaffemaskinen, tilbyr vi støtte på flere måter. I boksen finner du:

1 Hurtigveiledningen med bildebaserte bruksinstruksjoner og informasjon om rengjøring og vedlikehold.

**i** Det finnes to varianter av denne ekspressomaskinen. Hver variant har sitt eget typenummer. Du finner typenummeret på datamerket på innsiden av servicedøren (se fig. A9).

2 Det separate sikkerhetsheftet med instruksjoner om hvordan du bruker maskinen på en trygg måte.

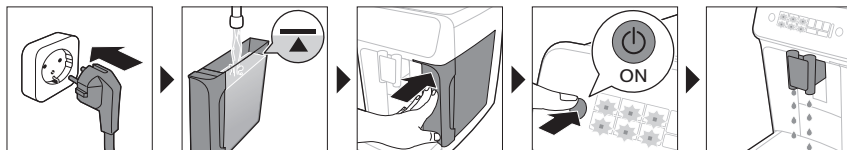
3 For nettbasert støtte (denne utvidede brukerhåndboken, vanlige spørsmål, videoer osv.) skanner du QR-koden på forsiden av dette heftet for å laste ned appen HomeID, eller gå til **www.home.id/support**.

**i** Denne maskinen er testet med kaffe. Den er blitt grundig rengjort, men det kan likevel forekomme kafferester. Vi garanterer imidlertid at maskinen er helt ny.

Maskinen justerer automatisk mengden malt kaffe som brukes for å oppnå den beste smaken. Du bør i første omgang brygge fem kopper for å la maskinen fullføre selvjusteringer.

## Før bruk første gang

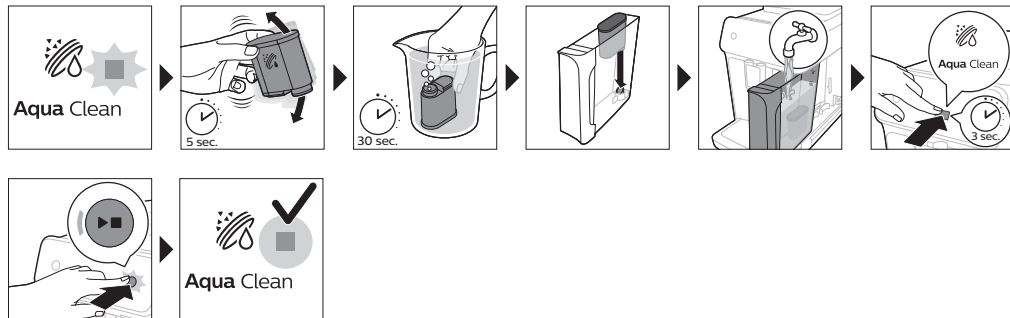
### 1. Skille maskinen



### 2. Aktivere AquaClean-vannfilteret (5 min)

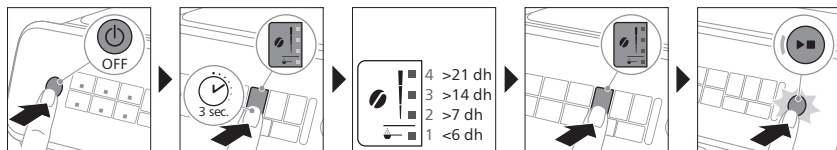
**i** AquaClean-vannfilteret er ikke inkludert i alle modeller: Du kan kjøpe det hos din lokale forhandler\* eller på **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Tilgjengeligheten varierer fra land til land.

Se kapittelet AquaClean-vannfilter for trinnvis instruksjoner.



### 3. Angivelse av hardhetsgraden på vannet

Se kapittelet Angivelse av hardhetsgraden på vannet for trinnvise instruksjoner. Hardhetsgraden på vannet er satt som standard til 4: Hardt vann.



## Brygge drikker

### Generelle trinn

- 1 Fyll vanntanken med springvann, og fyll bønnekvernen med kaffebønner.
- 2 Trykk på av/på-knappen for å slå på maskinen.
  - Maskinen begynner å varmes opp og utfører den automatiske skyllesyklusen. Under oppvarming lyser lampene i drikkikonene og slås sakte av én etter én.
  - Når alle lampene i drikkikonene lyser kontinuerlig, er maskinen klar for bruk.
- 3 Sett en kopp under kaffetuten. Skyv tuten opp- eller nedover for å justere høyden i henhold til koppen eller glasset du bruker (Fig. 1).

### Tilpass drikkene dine

Denne maskinen lar deg justere innstillingene for en drikk etter eget ønske. Etter å ha valgt en drikk kan du:

- 1 Juster aromastyrken ved å trykke på aromastyrkeikonet (Fig. 2). Det finnes tre styrker. Den laveste er den mildeste, og den høyeste er den sterkeste.
- 2 Juster drikkmengden ved å trykke på drikkmengdeikonet (Fig. 3). Det finnes tre mengder: lav, middels eller høy.

**i** Du kan også justere kaffetemperaturen etter eget ønske (se 'Justere kaffetemperaturen').

### Kaffebrygging med kaffebønner

- 1 Trykk på ønskelig drikkeikon for å bygge en kopp kaffe.
  - Lampene for aromastyrke og mengde tennes og viser den tidligere valgte innstillingen.
  - Du kan nå justere drikken etter foretrukket smak.
- 2 Trykk på start/stopp-►■-knappen.
  - Lampen i drikkikonet blinker mens drikken dispenseres.
- 3 Hvis du vil stoppe dispensering av kaffe før maskinen er ferdig, trykker du på start/stopp-►■-knappen igjen.

**i** For å brygge to kopper kaffe samtidig trykker du på ikonet for 2 kopper, og trykker deretter på start/stopp-►■-knappen for 2 kopper.

### Kaffebrygging med forhåndsmalt kaffe

Du kan velge å bruke forhåndsmalt kaffe i stedet for bønner, for eksempel hvis du foretrekker en annen kaffetype eller koffeinfri kaffe.

- 1 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet, og vent til den er klar til bruk.
- 2 Åpne lokket på kammeret for forhåndsmalt kaffe, og hell tre teskjeer kaffepulver (ca. 8 g) i det (Fig. 4). Lukk deretter lokket.
- 3 Sett en kopp under kaffetuten.
- 4 Velg en enkeltstående drikk.
- 5 Trykk på aromastyrkeikonet i 3 sekunder (Fig. 5).
  - Lampen for forhåndsmalt kaffe tennes, og startlampen begynner å pulsere.
- 6 Trykk på start/stopp-►■-knappen.
- 7 Hvis du vil stoppe dispensering av kaffe før maskinen er ferdig, trykker du på start/stopp-►■-knappen igjen.

**i** Med forhåndsmalt kaffe kan du bare brygge én kaffe om gangen.

**i** Lampen for forhåndsmalt kaffe tennes, og startlampen begynner å pulsere. Hver gang du vil bruke forhåndsmalt kaffe, må du trykke på aromastyrkeikonet i 3 sekunder.

**i** Når du velger forhåndsmalt kaffe, kan du ikke velge en annen aromastyrke.

## Justere maskininnstillinger

### Programmerer den høyeste standardinnstillingen for drikkene dine

Maskinen har tre standardinnstillinger for hver drikk: lav, middels og høy. Du kan kun justere mengden av høyeste innstilling. Den nye mengden kan bli lagret når startlampen begynner å pulsere.

- 1 Hvis du vil justere den høyeste mengdeinnstillingen, trykker du på og holder inne ikonet for én kopp for drikken du vil justere, i 3 sekunder.
  - Lampen for drikk og lampen for 2 kopper, tennes. Den øvre lampen for drikkmengdeikonet og lampen for start begynner å pulsere. Dette indikerer at du er i programmeringsmodus.
- 2 Trykk på start/stopp-►■-knappen. Maskinen begynner å bygge den valgte drikken.
  - Startlampen lyser kontinuerlig i begynnelsen. Når maskinen er klar for å lagre det justerte volumet, begynner start-lampen å pulsere.
- 3 Trykk på start/stopp-►■-knappen en gang til når koppen inneholder ønsket mengde kaffe.
  - Den øvre lampen for drikkmengdeikonet og lampen for start slås av. Dette indikerer at den nye mengden er blitt lagret.

Etter du har programmert den nye høyeste mengden for en drikk, vil maskinen dispensere den nye mengden hver gang du velger den høyeste mengden av både 1-kopps og 2-kopps varianter av denne drikken.

**i** Du kan bare justere nivået for høyest standardmengde.

**i** Når du justerer volumet på en drikk, justeres både volumet av 1-kopps og 2-kopps varianter av denne drikken.

**i** Hvis du vil gå tilbake til standardinnstillinger for mengde, kan du se Gjenopprette fabrikkinnstillinger.

## Justere kaffetemperaturen

- 1 Trykk av/på-knappen for å **skru av** maskinen.
- 2 Når maskinen er slått av: Trykk på og hold inne kaffemengdeikonet til lampen i dette ikonet tennes (Fig. 6).
- 3 Trykk på mengdeikonet for å velge ønsket temperatur: normal, høy eller maks.
  - Henholdsvis én, to eller tre lamper er på.
- 4 Når du er ferdig med å stille inn kaffetemperaturen, trykker du på start/stopp--knappen.
- 5 Trykk på av/på-knappen for å slå på maskinen på nytt.

**i** Hvis du ikke slår av maskinen selv, vil den slå seg av automatisk etter en stund.

## Gjenopprette fabrikkinnstillinger

Du kan gjenopprette maskinens standardinnstillinger for drikker når som helst.

**i** Du kan bare gjenopprette standardinnstillingene når maskinen er slått av.

- 1 Trykk på av/på-knappen for å slå av maskinen.
- 2 Trykk på og hold inne espresso-ikonet i tre sekunder.
  - Midtlampene i drikkinnstillingsikonene tennes. Start/stopp-lampen begynner å pulsere. Dette indikerer at innstillingene er klare for gjenoppretting.
- 3 Trykk på start/stopp--knappen for å bekrefte at du vil gjenopprette innstillingene.
- 4 Trykk på av/på-knappen for å slå på maskinen på nytt.

## Justering av innstillinger for kvernen

Du kan endre kaffestyrken med kaffeinnstillingsknotten inne i bønnebeholderen. Jo lavere kverneinnstillingene er, jo finere kvernes kaffebønnene og jo sterkere blir kaffen. Du kan velge mellom 12 forskjellige kverneinnstillinger.

Maskinen er satt opp for å oppnå den beste smaken av kaffebønnene dine. Vi anbefaler derfor at du venter med å justere kverneinnstillingen til du har laget 100–150 kopper (ca. 1 måneds bruk).

**i** Du kan bare justere kverneinnstillingene mens maskinen kverner kaffebønner. Du må trakte to eller tre drikker før du kan smake hele forskjellen.

**A** Vri ikke knotten for kverneinnstillinger mer enn ett hakk om gangen, for å forhindre at kvernen skades.

- 1 Sett en kopp under kaffetuten.
- 2 Åpne lokket på kaffebønnetrakten.
- 3 Trykk på espresso-ikonet og trykk deretter på start/stopp--knappen.
- 4 Når kvernen begynner å kverne, trykker du ned kverneinnstillingsknotten og vrir den til venstre eller høyre. (Fig. 7)

## Deaktiver pipene som kommer fra kontrollpanelet

- 1 Trykk av/på-knappen for å skru av maskinen.
- 2 Når maskinen er slått av, trykker du på og holder inne kaffeikonet til lampen i ikonet tennes. Startlampen begynner å blinke.
- 3 Trykk på kaffeikonet en gang til for å deaktivere pipene som kommer fra kontrollpanelet. Lampen i kaffeikonet slukkes.
- 4 Trykk på start/stopp-knappen for å bekrefte valget.

- 5 Trykk på av/på-knappen for å slå på maskinen på nytt. Pipene som kommer fra kontrollpanelet har nå blitt deaktivert.
- Merk: Hvis lampen i kaffeikonet ikke kommer på etter at du har trykket på og holdt inne ikonet, betyr dette at pipene fra kontrollpanelet allerede er deaktivert. For å aktivere dem igjen, trykk på ikonet på nytt og bekreft ved å trykke på start/stopp-knappen.

Pipelyden som kommer fra på/av-knappen og start/stopp-knappen kan ikke deaktiveres.

## Fjerne og sette inn bryggeenheten

Gå til [www.home.id/support](http://www.home.id/support) for å se detaljerte videoinstrukser om hvordan du fjerner, setter inn og rengjør bryggeenheten.

### Ta bryggegruppen ut av maskinen

- 1 Slå av maskinen.
- 2 Fjern vanntanken og åpne servicedøren (Fig. 8).
- 3 Trykk på PUSH (skyv)-håndtaket (Fig. 9), og dra i gripedelen for bryggeenheten for å ta den ut av maskinen (Fig. 10).

### Innsetting av bryggeenheten

 Sørg for at bryggeenheten er i riktig posisjon før du skyver den tilbake i maskinen.

- 1 Kontroller at bryggeenheten er i riktig posisjon. Pilen på den gule sylindren på siden av bryggeenheten må være på linje med den svarte pilen og N (Fig. 11).
  - Hvis de ikke er på linje, skyver du spaken ned til den er i kontakt med basen til bryggeenheten (Fig. 12).
- 2 Skyv bryggeenheten tilbake på plass i maskinen langs sporene på sidene (Fig. 13) til den klikker (Fig. 14) på plass. Ikke trykk på TRYKK-knappen.
- 3 Lukk servicedøren og sett vanntanken tilbake på plass.

## Rengjøring og vedlikehold

Jevnlig rengjøring og vedlikehold holder maskinen i topp stand og sikrer kaffe som smaker godt i lang tid, med en jevn kaffeflyt.

Se tabellen nedenfor for en detaljert beskrivelse av når og hvordan du skal rengjøre alle avtakbare deler på maskinen. Du finner mer detaljert informasjon og videoinstrukser på [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Se figur D for en oversikt over hvilke deler som kan rengjøres i oppvaskmaskinen.

| Avtakbare deler | Når den skal rengjøres | Hvordan den rengjøres                                                                                                                                    |
|-----------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bryggeenhet     | Ukentlig               | Fjern bryggeenheten fra maskinen (se 'Fjerne og sette inn bryggeenheten'). Skyll den under springen (se 'Rengjøring av bryggeenheten under springen').   |
|                 | Månedlig               | Rengjør bryggeenheten med Philips/Saeco-tablettene for fjerning av kaffeolje (se 'Rengjøring av bryggeenheten med tabletter for fjerning av kaffeolje'). |

| Avtakbare deler                            | Når den skal rengjøres                                                                                                                                             | Hvordan den rengjøres                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kammer for forhåndsmalt kaffe/kaffetrakten | Kontroller kammeret for forhåndsmalt kaffe ukentlig for å se om det er tilstoppet.                                                                                 | Koble fra maskinen og fjern bryggeenheten. Åpne lokket til kammeret for forhåndsmalt kaffe og stikk skjehåndtaket inn i det. Beveg håndtaket opp og ned til den malte kaffen som tettet trakten faller ned (Fig. 15). Gå til <b>www.home.id/support</b> for detaljerte videoinstruksjer. |
| Kaffegrutbeholder                          | Tøm kaffegrutbeholderen når maskinen ber om det. Rengjør den en gang i uken.                                                                                       | Fjern kaffegrutbeholderen mens maskinen er på. Skyll det under springen med litt oppvaskmiddel eller rengjør det i oppvaskmaskinen. Kaffegrutbeholderens frontpanel kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.                                                                                     |
| Dryppebrett                                | Tøm dryppebrettet daglig eller så snart den røde indikatoren for "fullt dryppebrett" spretter opp gjennom dryppebrettet (Fig. 16). Rengjør dryppebrettet hver uke. | Fjern dryppebrettet (Fig. 17) og skyll det under springen med litt oppvaskmiddel. Du kan også rengjøre dryppebrettet i oppvaskmaskinen. <b>Kaffegrutbeholderens frontpanel (fig. A12) kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.</b>                                                               |
| Smøring av bryggeenheten                   | Hver annen måned                                                                                                                                                   | Se smøretabellen og smør bryggeenheten med Philips -fett (se 'Smør bryggeenheten').                                                                                                                                                                                                      |
| Vanntank                                   | Ukentlig                                                                                                                                                           | Skyll vannbeholderen under springen                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Rengjøring av bryggeenheten

Jevnlig rengjøring av bryggeenheten motvirker at kafferester tetter de interne kretsene. Gå til **www.home.id/support** for instruksjonsvideoer om hvordan du fjerner, setter inn og rengjør bryggeenheten.

### Rengjøring av bryggeenheten under springen

- 1 Ta ut bryggeenheten (se 'Fjerne og sette inn bryggeenheten').
- 2 Skyll bryggeenheten grundig med vann. Rengjør forsiktig det øvrige filteret (Fig. 18) til bryggeenheten.
- 3 La bryggeenheten lufttørke før du setter det tilbake på plass. Ikke bruk klut/håndkle til å tørke bryggeenheten. Dette kan føre til at det samler seg fibre inne i bryggeenheten.

### Rengjøring av bryggeenheten med tabletter for fjerning av kaffeolje

Bruk kun Philips-tabletter for fjerning av kaffeolje.

- 1 Plasser en kopp under kaffetuten. Fyll vannbeholderen med friskt vann.
- 2 Legg en tablett for fjerning av kaffeolje i kammeret for forhåndsmalt kaffe.
- 3 Trykk på kaffeikonet, og trykk deretter på aromastyrkeikonet i 3 sekunder for å velge funksjonen (Fig. 5) for forhåndsmalt kaffe.
- 4 Ikke tilsett forhåndsmalt kaffe. Trykk på start/stopp▶■-knappen for å begynne bryggesyklusen. Når en halv kopp med vann er brygget, kobler du maskinen fra stikkontakten.
- 5 La løsningen for fjerning av kaffeolje virke i ca. 15 minutter.
- 6 Sett deretter inn støpselet i stikkontakten, og slå på apparatet. Maskinen varmes opp igjen og utfører den automatisk skyllesyklusen. Tøm koppen.
- 7 Fjern vanntanken og åpne servicedøren. Fjern bryggeenheten (se 'Ta bryggegruppen ut av maskinen') og skyll den godt under springen.
- 8 Sett bryggeenheten og vanntanken inn igjen, og sett en kopp under kaffetuten.



- Trykk på kaffeikonet, og trykk deretter på aromastyrkeikonet i 3 sekunder for å velge funksjonen (Fig. 5) for forhåndsmalt kaffe. Ikke tilsett forhåndsmalt kaffe. Trykk på start/stopp►■-knappen for å begynne bryggesyklusen. Gjenta dette to ganger. Tøm koppen.

## Smøre bryggeenheten

Smør bryggeenheten annenhver måned for å sikre at de bevegelige delene fortsetter å bevege seg problemfritt.

- Påfør et tynt lag med fett på stampelet (grå del) på bryggeenheten (Fig. 19).
- Smør et tynt lag fett rundt akselen (gul del) i bunnen av bryggeenheten (Fig. 20).
- Smør et tynt lag fett på skinnene på begge sider (Fig. 21).

## AquaClean-vannfilter

Maskinen din er klargjort for AquaClean. AquaClean-vannfilteret kan plasseres i vanntanken for å bevare kaffesmaken. Det reduserer også behovet for avkalking ved å redusere kalkavleiring i maskinen. AquaClean-vannfilteret er ikke inkludert i alle modeller: Du kan kjøpe det hos din lokale forhandler\* eller på [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Tilgjengeligheten varierer fra land til land.

## AquaClean-ikon og -lampe

Maskinen er utstyrt med en AquaClean-vannfilterlampe (Fig. 22) for å indikere statusen til filteret. Bruk tabellen nedenfor for å se hvilke handlinger som kreves når lampen er på eller når den blinker.



Når du bruker maskinen for første gang, begynner AquaClean-lampen å blinke oransje. Dette indikerer at du kan begynne å bruke AquaClean-vannfilteret. Hvis du ikke aktiverer et AquaClean-vannfilter, slås lampen av automatisk etter en stund.



Når du har installert filteret og aktivert det med AquaClean-ikonet, blir AquaClean-lampen blå for å bekrefte at AquaClean-vannfilteret er aktivt.



Når filteret er oppbrukt, begynner AquaClean-lampen å blinke oransje igjen for å minne deg på at du må bytte ut filteret med et nytt.



Når den oransje AquaClean-lampen er av, kan du fortsatt aktivere et AquaClean-filteret. Du må i så fall avkalke maskinen først.

## Aktivere AquaClean-vannfilteret (5 min)

**i** AquaClean-vannfilteret er ikke inkludert i alle modeller: Du kan kjøpe det hos din lokale forhandler\* eller på [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Tilgjengeligheten varierer fra land til land.

**i** Maskinen vil ikke registrere automatisk at et filter ble plassert i vanntanken. Du må derfor aktivere hvert nye AquaClean-vannfilter som du installerer med AquaClean-ikonet.

Når den oransje AquaClean-lampen er av, kan du fortsatt aktivere et AquaClean-vannfilteret. Du må imidlertid avkalke maskinen først.

**i** Maskinen må være fullstendig fri for kalkavleiringer før du begynner å bruke AquaClean-vannfilteret.

Før du aktiverer AquaClean-vannfilteret, må det klargjøres ved å bløtlegge det i vann som beskrevet nedenfor. Hvis du ikke gjør dette, kan det bli trukket inn luft i maskinen i stedet for vann. Dette vil lage mye støy og forhindre maskinen fra å brygge kaffe.

- 1 Rist filteret i omtrent 5 sekunder (Fig. 23).
- 2 Senk filteret ned i en kanne med kaldt vann med bunnen opp. Rist/press det litt og vent til det ikke lenger kommer ut luftbobler (Fig. 24).
- 3 Filteret er nå klargjort for bruk og kan settes inn i vanntanken.
- 4 Sett inn filteret loddrett på filterkoblingen i vanntanken. Press det så langt ned som mulig (Fig. 25).
- 5 Fyll vanntanken med rent vann, og skyv den tilbake på plass i maskinen.
- 6 Trykk på AquaClean-ikonet i tre sekunder (Fig. 26). Startlampen begynner å pulsere.
- 7 Trykk på start/stopp -knappen for å begynne aktiveringsprosessen.
- 8 Det vil komme varmt vann fra kaffetuten, og noe vann vil strømme fra det indre systemet direkte til dryppebrettet (1 min.).
- 9 Når aktiveringsprosessen er ferdig, fortsetter den blå AquaClean-lampen å lyse for å bekrefte at AquaClean-vannfilteret er aktivert riktig.

## Bytte ut AquaClean-vannfilteret (5 min)

Etter at 95 liter vann har strømmet gjennom filteret, vil filteret slutte å fungere. AquaClean-lampen blir oransje og begynner å blinke for å minne deg på å bytte ut filteret. Så lenge den blinker, kan du bytte ut filteret uten å måtte avkalke maskinen først. Hvis du ikke bytter ut AquaClean-vannfilteret, vil den oransje lampen slukkes til slutt. I så fall kan du fremdeles bytte ut filteret, men du må avkalke maskinen først.

Når den oransje AquaClean-lampen blinker:

- 1 Ta ut det gamle AquaClean-vannfilteret.
- 2 Sett inn et nytt filter og aktiver det som beskrevet i kapittelet Aktivere AquaClean-vannfilteret (5 min).

**i** Bytt ut AquaClean-vannfilteret hver tredje måned, selv når maskinen enda ikke har indikert at utskiftning er påkrevd.

## Påminnelse om deaktivering av AquaClean

Hvis du ikke lengre vil bruke Philips AquaClean-vannfilteret, kan du deaktivere AquaClean-påminnelsene (AquaClean-lampen blinker oransje):

- 1 Trykk av/på-knappen for å skru av maskinen.
- 2 Når maskinen er slått av, trykker du på og holder inne AquaClean-ikonet til lampen i ikonet tennes. Startlampen begynner å blinke.
- 3 Trykk på AquaClean-ikonet på nytt for å deaktivere påminnelsen. Lampen i AquaClean-ikonet slukkes.
- 4 Trykk på start/stopp-knappen for å bekrefte valget.
- 5 Trykk på av/på-knappen for å slå på maskinen på nytt. Påminnelsen om AquaClean er nå deaktivert.

**Merk:** Aktivering av et nytt AquaClean-filter vil automatisk aktivere AquaClean-påminnelsene på nytt.

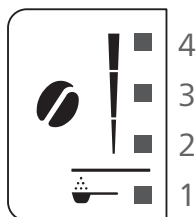
# Angivelse av hardhetsgraden på vannet

## Angivelse av hardhetsgraden på vannet

 Vi anbefaler at du justerer vannhardheten i henhold til vannhardheten i ditt område for å oppnå optimal ytelse og lengre levetid for maskinen. Dermed slipper du også å måtte avkalke maskinen for ofte. Hardhetsgraden på vannet er satt som standard til 4: Hardt vann.

### Still maskinen til riktig nivå for vannhardhet:

- 1 Trykk av/på-knappen for å **skru av** maskinen.
- 2 Når maskinen er slått av, trykker du på og holder inne aromastyrkeikonet til alle lampene i ikonet tennes (Fig. 5).
- 3 Trykk på aromastyrkeikonet én, to, tre eller fire ganger. Antallet lamper som er tent, skal være det samme som antallet på vannhardhetstabellen.
- 4 Når du har angitt riktig vannhardhet, trykker du på start/stopp -knappen.
- 5 Trykk på av/på-ikonet for å slå på maskinen.



|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 4 røde prikker                     | >21 dh |
| 3 røde prikker                     | >14 dh |
| 2 røde prikker                     | >7 dh  |
| 1 rød prikk eller 4 grønne prikker | <6 dh  |

 Siden du bare angir vannhardheten én gang, brukes aromastyrkefunksjonen til å velge vannhardheten. Dette påvirker ikke aromastyrken til drikkene du lager etterpå.

## Fremgangsmåte for avkalkning (30 min.)

Vi anbefaler at du bruker Philips-vedlikeholdsprodukter hvis de er tilgjengelig i landet der du bor, for å rengjøre og avkalke maskinen. Du må ikke under noen omstendigheter bruke et avkalkingsmiddel basert på svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddiksyrer (eddik), da dette kan skade vannkretsen i maskinen og vil kanskje ikke oppløse kalkavleiringene ordentlig. Hvis avkalkning ikke utføres, vil også det ugyldiggjøre garantien. Du kan kjøpe Philips' avkalkningsløsning i nettbutikken vår på <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Når lampen Calc / Clean begynner å blinke sakte, må du avkalke maskinen.

- 1 Fjern dryppebrettet og kaffegrutbeholderen, tøm dem og sett dem tilbake på plass i maskinen.
- 2 Fjern vannbeholderen, og tøm den. Fjern deretter AquaClean-vannfilteret.
- 3 Tøm hele flasken med Philips-avkalkingsmiddel i vanntanken, og fyll den deretter med vann opp til indikasjonen Calc / Clean (Fig. 27). Sett den deretter tilbake på plass i maskinen.
- 4 Plasser en stor beholder (1,5 l) under kaffetuten.
- 5 Trykk på ikonet Calc / Clean i tre sekunder, og trykk så på start/stopp -knappen.
- 6 Den første fasen i avkalkingsprosedyren starter. Avkalkingsprosedyren varer i 30 minutter og består av en avkalkingssyklus og en skyllesyklus. Under avkalkingssyklusen blinker lampen Calc / Clean for å vise at avkalkingsfasen pågår.
- 7 La maskinen skylle ut avkalkingsløsningen til vannbeholderen er tom.

- 8 Tøm vanntanken, skyll den og fyll den deretter med rent vann opp til indikasjonen Calc / Clean.
- 9 Tøm beholderen, og sett den tilbake under kaffetuten. Trykk på start/stopp ►■-knappen igjen.
- 10 Den andre avkalkingsfasen starter, skyllesyklusen, som varer i tre minutter. I denne fasen tennes og slukkes lampene på kontrollpanelet for å vise at skyllefasen pågår.
- 11 Vent til maskinen slutter å slippe ut vann. Avkalkingsprosedyren er ferdig når maskinen slutter å dispensere vann.
- 12 Maskinen varmes nå opp igjen. Når lampene i drikkikonene lyser kontinuerlig, er maskinen klar for bruk igjen.
- 13 Installer og aktiver et nytt AquaClean-vannfilter i vanntanken.
  - Når avkalkingsprosedyren er ferdig, blinker AquaClean-lampen en stund for å minne deg på å installere et nytt AquaClean-vannfilter.

 **Tips:** Når du bruker AquaClean-filteret, reduseres behovet for avkalking.

## Hva du må gjøre hvis avkalkingsprogrammet blir avbrutt

Du avslutte avkalkningsprosedyren ved å trykke på på/av-knappen på kontrollpanelet. Hvis avkalkingsprogrammet blir avbrutt før det er helt ferdig, gjør du følgende:

- 1 Tøm vannbeholderen, og skyll den grundig.
- 2 Fyll vanntanken med friskt vann opp til nivåindikasjonen for avkalkning/rengjøring, og slå maskinen på igjen. Maskinen varmes opp og utfører en automatisk skyllesyklus.
- 3 Utfør en manuell skyllesyklus før du brygger drikker. Når du skal utføre en manuell skyllesyklus, brygger du flere kopper med forhåndsmalt kaffe uten å tilsette malt kaffe til beholderen med rent vann er helt tom.

 Hvis avkalkingsprosedyren ikke ble fullført, må maskinen avkalkes på nytt så snart som mulig.

## Bestilling av tilbehør

Vi anbefaler at du bruker Philips-vedlikeholdsprodukter som avkalkingsløsning, AquaClean-vannfilter og tabletter for fjerning av kaffeolje hvis de er tilgjengelige i landet der du bor, for å rengjøre og avkalke maskinen. Disse produktene kan kjøpes fra den lokale forhandleren, fra autoriserte servicesentre eller på nett via <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. For å finne en fullstendig liste over reservedeler på nett, skriv inn modellnummeret til maskinen din. Du finner modellnummeret på innsiden av servicedøren.

 Det kan ikke brukes Brita-filtre i denne maskinen.

## Feilsøking

I dette avsnittet oppsummeres de vanligste problemene som kan oppstå med maskinen. Hjelpvideoeer og en fullstendig liste over ofte stilte spørsmål kan du finne på [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Hvis du ikke klarer å løse problemet, tar du kontakt med kundeservice i landet der du bor. Du finner kontaklinformasjon i garantiheftet.

# Advarselikoner

## Advarselikon Løsning



Lampen for tom vanntank lyser.

- Vanntanken er nesten tom. Fyll vannbeholderen med friskt vann opp til MAX-merket.
- Vannbeholderen er ikke riktig plassert. Sett vannbeholderen på plass igjen.



Lampen for tøm kaffegrutbeholder lyser

- Kaffegrutbeholderen er full. Fjern og tøm kaffegrutbeholderen mens maskinen er slått på.



Alarmlampen lyser

- Kaffegrutbeholderen og/eller dryppebrettet er ikke på plass eller er ikke riktig plassert. Sett kaffegrutbeholderen og/eller dryppebrettet på plass igjen og sørg for at de er i riktig posisjon.
- Servicedøren står åpen. Fjern vanntanken og kontroller at servicedøren er stengt.



Alarmlampen blinker

- Bryggeenheten er ikke på plass eller er ikke riktig plassert. Fjern bryggeenheten og kontroller at den er låst på plass. Se kapittelet Fjerne og sette inn bryggeenheten for trinnvise instruksjoner.
- Bryggeenheten er blokkert. Fjern bryggeenheten og skyll den med vann under springen. Smør deretter bryggeenheten og sett den inn i maskinen igjen. Se kapittelet Rengjøring og vedlikehold for trinnvise instruksjoner.



AquaClean-lampen blinker: Sett på plass eller bytt ut AquaClean-vannfilteret og aktiver det. Se kapittelet AquaClean-vannfilter for trinnvise instruksjoner.



Avkalkingslampen blinker sakte: Avkalk maskinen.

## Advarselik- on Løsning



Alle lampene i drikkeikonene lyser samtidig og slås sakte av én etter én.

Maskinen varmes opp og/eller forsøker å slippe ut luften som ble trukket inn i maskinen. Vent til alle drikke-lampene lyser konstant.



Lampene for alle advarselikonene blinker.

Tilbakestill maskinen ved å koble den fra stikkkontakten og koble den til igjen. Før du slår på maskinen igjen, må du følge disse trinnene:



- Fjern AquaClean-vannfilteret fra vanntanken.
- Sett vannbeholderen på plass igjen. Skyv den inn i maskinen så langt som mulig for å sikre at den er i riktig posisjon.
- Åpne lokket til kammeret for forhåndsmalt kaffe og kontroller om det er tilstoppet med kaffepulver. For å rengjøre kammeret for forhåndsmalt kaffe setter du inn et skjehåndtak og flytter håndtaket opp og ned til den tilstoppende malte kaffen faller ned (Fig. 15). Fjern bryggeenheten og fjern all malt kaffe som har falt ned. Sett den rene bryggeenheten på plass igjen.
- Slå på maskinen igjen.

Hvis problemet er løst, var ikke AquaClean-filteret klargjort riktig. Klargjør AquaClean-filteret før du setter det tilbake ved å følge trinn 1 og 2 i kapittelet Aktivering av AquaClean-vannfilteret (5 min).

Hvis lampene fortsetter å blinke, kan maskinen bli overopphetet. Slå av maskinen, vent i 30 minutter og slå den deretter på igjen. Hvis lampene fremdeles blinker, kontakter du forbrukerstøtten i landet ditt. Du finner kontaktinformasjon i det internasjonale garantiheftet.

## Feilsøkingstabell

I dette avsnittet oppsummeres de vanligste problemene som kan oppstå med maskinen. hjelpevideoer og en fullstendig liste over ofte stilte spørsmål kan du finne på [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Hvis du ikke klarer å løse problemet, tar du kontakt med kundeservice i landet der du bor. Du finner kontaktinformasjon i garantiheftet.

| Problem                                                                             | Årsak                                                                                                                                                               | Løsning                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dryppebrettet fylles raskt opp.                                                     | Dette er normalt. Maskinen skyller den interne kretsen og bryggeenheten med vann. Noe av vannet flyter gjennom det interne systemet og direkte ned i dryppebrettet. | Tøm dryppebrettet daglig eller så snart den røde indikatoren for fullt dryppebrett spretter opp gjennom dryppebrettdekelet. Tips: plasser en kopp under vanntuten for å samle opp skyllvannet som kommer ut. |
| Lampen for påkrevd tømning av kaffegrutbeholder fortsetter å lyse.                  | Du tømte kaffegrutbeholderen mens maskinen var slått av.                                                                                                            | Du må alltid tømme kaffegrutbeholderen mens maskinen er slått på. Fjern kaffegrutbeholderen. Vent i minst 5 sekunder og sett den så inn igjen.                                                               |
| Maskinen ber om meg om å tømme kaffegrutbeholderen selv om beholderen ikke er full. | Maskinen tilbakestilte ikke telleren sist du tømte kaffegrutbeholderen.                                                                                             | Vent alltid ca. 5 sekunder når du plasserer kaffegrutbeholderen på plass igjen. På denne måten vil kaffegruttelleren bli tilbakestilt til null.                                                              |

| Problem                                                                                            | Årsak                                                                                                                                                                                    | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                          | Du må alltid tømme kaffegrutbeholderen mens maskinen er slått på. Hvis du tømmer kaffegrutbeholderen når maskinen er av, tilbakestilles ikke telleren for kaffegrutbeholder.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kaffegrutbeholderen er for full, og lampen for påkrevd tømning av kaffegrutbeholder ble ikke tent. | Du fjernet dryppebrettet uten å tømme grutbeholderen.                                                                                                                                    | Når du fjerner dryppebrettet, må du også tømme kaffegrutbeholderen selv når den bare inneholder noen få kaffeputer. På denne måten vil kaffegrutbeholderen bli tilbakestilt til null, og starte på nytt med å telle kaffeputene riktig.                                                                                                                                                                                            |
| Jeg kan ikke ta ut bryggeenheten.                                                                  | Bryggeenheten står i feil stilling.                                                                                                                                                      | Tilbakestill maskinen på følgende måte: Lukk servicedøren og sett vanntanken tilbake på plass. Slå maskinen av og på igjen. Prøv deretter å ta ut bryggeenheten igjen. Se kapittelet Fjerne og sette inn bryggeenheten for trinnvise instruksjoner.                                                                                                                                                                                |
| Jeg får ikke satt inn bryggeenheten.                                                               | Bryggeenheten står i feil stilling.                                                                                                                                                      | Tilbakestill maskinen på følgende måte: Lukk servicedøren og sett vanntanken tilbake på plass. Ikke sett tilbake bryggeenheten. Slå av maskinen, og trekk ut støpselet fra stikkontakten. Vent i 30 sekunder. Koble deretter maskinen til strøm igjen og slå den på. Sett deretter bryggeenheten i riktig stilling, og sett den inn i maskinen igjen. Se kapittelet Fjerne og sette inn bryggeenheten for trinnvise instruksjoner. |
| Kaffen er tynn.                                                                                    | Bryggeenheten er skitten eller trenger smøring.                                                                                                                                          | Fjern bryggeenheten (se 'Ta bryggegruppen ut av maskinen'), skyll den under springen og la den tørke. Smør deretter de bevegelige delene (se 'Smøre bryggeenheten').                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                    | Maskinen justerer seg selv. Denne prosedyren starter automatisk når du bruker maskinen for første gang, når du bytter til en annen kaffebønnetype eller etter en lang periode uten bruk. | Brygg først 5 kopper kaffe for å la maskinen utføre selvjusteringsprosedyren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                    | Kvernen er innstilt til en for grov kverning.                                                                                                                                            | Still kvernen til en finere (lavere) innstilling. Brygg 2 til 3 drikker for å kunne smake hele forskjellen fra utgangspunktet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kaffen er ikke varm nok.                                                                           | Den innstilte temperaturen er for lav.                                                                                                                                                   | Still temperaturen til maksimal innstilling (se 'Justere kaffetemperaturen').                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                    | En kald kopp reduserer drikkens temperatur.                                                                                                                                              | Forhåndsvarm koppene ved å skylle dem i varmt vann.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Problem                                                       | Årsak                                                              | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                               | Ved tilsetning av melk reduseres drikkens temperatur.              | Uansett om du tilsetter varm eller kald melk, vil tilsetning av melk alltid redusere kaffens temperatur. Forhåndsvarm koppene ved å skylle dem i varmt vann.                                                                                                |
| Kaffe kommer ikke ut eller kaffe kommer sakte ut.             | AquaClean-vannfilteret ble ikke klargjort riktig for installering. | Fjern AquaClean-vannfilteret, og prøv å trakte kaffe på nytt. Hvis dette virker, må du forsikre deg om at du har klargjort AquaClean-vannfilteret riktig, før du setter det på plass igjen. Se kapittelet AquaClean-vannfilter for trinnvise instruksjoner. |
|                                                               |                                                                    | Etter en lang periode uten bruk må du klargjøre AquaClean-vannfilteret for bruk igjen og deretter sette det på plass igjen. Se trinn 1–3 i kapittelet Aktivere AquaClean-vannfilteret.                                                                      |
|                                                               | AquaClean-vannfilteret er tilstoppet.                              | Bytt ut AquaClean-vannfilteret hver 3. måned. Et filter som er eldre enn 3 måneder, kan bli tilstoppet.                                                                                                                                                     |
|                                                               | Kvernen er innstilt til en for fin kverning.                       | Still kvernen til en grovere (høyere) innstilling. Vær oppmerksom på at dette vil påvirke kaffesmaken.                                                                                                                                                      |
|                                                               | Bryggeenheten er skitten.                                          | Fjern bryggeenheten og skyll den under springen. (se 'Rengjøring av bryggeenheten under springen')                                                                                                                                                          |
|                                                               | Kaffetuten er skitten.                                             | Rengjør kaffetuten og hullene i den med en piperenser eller nål.                                                                                                                                                                                            |
|                                                               | Kammeret for forhåndsmalt kaffe er tilstoppet                      | Slå av maskinen og fjern bryggeenheten. Åpne lokket til kammeret for forhåndsmalt kaffe og stikk skjehåndtaket inn i det. Beveg håndtaket opp og ned til den malte kaffen som tettet trakten faller ned (Fig. 15).                                          |
|                                                               | Maskinkretsen er blokkert av kalkavleiringer.                      | Avkalk maskinen. Avkalk alltid maskinen når avkalkingslampen begynner å blinke.                                                                                                                                                                             |
| Maskinen kverner kaffebønnene, men det kommer ikke noe kaffe. | Kammeret for forhåndsmalt kaffe er tilstoppet.                     | Slå av maskinen og fjern bryggeenheten. Åpne lokket til kammeret for forhåndsmalt kaffe og stikk skjehåndtaket inn i det. Beveg håndtaket opp og ned til den malte kaffen som tettet trakten faller ned (Fig. 15).                                          |



| Problem                                                                     | Årsak                                                                                                                                                              | Løsning                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Det virker som maskinen lekker.                                             | Maskinen skyller den interne kretsen og bryggeenheten med vann. Dette vannet flyter gjennom det interne systemet og direkte ned i dryppebrettet. Dette er normalt. | Tøm dryppebrettet hver dag eller så snart indikatoren for fullt dryppebrett spretter opp gjennom dryppebrettdekselet. Tips: Plasser en kopp under vanntuten for å samle opp skyllevannet og redusere mengden vann i dryppebrettet. |
|                                                                             | Dryppebrettet er for fullt og har rent over. Dette gjør at det virker som at maskinen lekker.                                                                      | Tøm dryppebrettet hver dag eller så snart indikatoren for fullt dryppebrett spretter opp gjennom dryppebrettdekselet.                                                                                                              |
|                                                                             | Vanntanken er ikke satt helt inn, og luft trekkes inn i maskinen.                                                                                                  | Kontroller at vanntanken er i riktig posisjon: Fjern den og sett den inn igjen. Skyv den så langt inn som mulig.                                                                                                                   |
|                                                                             | Bryggeenheten er skitten/tilstoppet.                                                                                                                               | Skyll bryggeenheten.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                             | Maskinen er ikke plassert på en vannrett flate.                                                                                                                    | Plasser maskinen på en vannrett flate, slik at dryppebrettet ikke renner over og indikatoren for fullt dryppebrett fungerer som den skal.                                                                                          |
| Jeg får ikke aktivert AquaClean-vannfilteret, og maskinen ber om avkalking. | Filteret ble ikke installert eller byttet ut i tide etter at AquaClean-vannfilterlampen begynte å blinke. Dette betyr at maskinen ikke er helt kalkfri.            | Avkalk maskinen først, og installer deretter AquaClean-vannfilteret.                                                                                                                                                               |
| Det nye vannfilteret passer ikke.                                           | Du forsøker å installere et annet filter enn AquaClean-vannfilteret.                                                                                               | Bare AquaClean-vannfiltre passer i maskinen.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                             | Gummiringen på AquaClean-vannfilteret er ikke på plass.                                                                                                            | Sett gummiringen på AquaClean-vannfilteret igjen.                                                                                                                                                                                  |
| Maskinen lager en høy lyd.                                                  | Det er normalt at maskinen lager lyd under bruk.                                                                                                                   | Hvis maskinen begynner å lage en annen type lyd, rengjør du bryggeenheten og smører den (se 'Smør bryggeenheten').                                                                                                                 |
|                                                                             | AquaClean-vannfilteret ble ikke klargjort riktig, og det trekkes nå luft inn i maskinen.                                                                           | Fjern AquaClean-vannfilteret fra vanntanken og klargjør det ordentlig for bruk før du setter det på plass igjen. Se kapittelet AquaClean-vannfilter for trinnvise instruksjoner.                                                   |
|                                                                             | Vanntanken er ikke satt helt inn, og luft trekkes inn i maskinen.                                                                                                  | Kontroller at vanntanken er i riktig posisjon: Fjern den og sett den inn igjen. Skyv den så langt inn som mulig.                                                                                                                   |

## Tekniske spesifikasjoner

Produsenten forbeholder seg retten til å oppdatere de tekniske spesifikasjonene for produktet. Alle de forhåndsinnstilte mengdene er omtrentlige.

| Beskrivelse                                          | Verdi                                               |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Størrelse (B x H x D)                                | 246 x 372 x 433 mm                                  |
| Vekt                                                 | 7–7,5 kg                                            |
| Lengde på strømledningen                             | 800–1200 mm                                         |
| Vanntank                                             | 1,8 liter, avtakbar                                 |
| Kapasitet på kaffebønnetrakten                       | 275 g                                               |
| Kapasiteten til kaffegrutbeholderen                  | 12 puter                                            |
| Justerbar tuthøyde                                   | 85–145 mm                                           |
| Nominell spenning – nominell effekt – strømtilførsel | Se datamerket på innsiden av servicedøren (fig. A9) |

# Spis treści

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Opis urządzenia (Rys. A)                     | 251 |
| Panel sterowania (Rys. B)                    | 251 |
| Wprowadzenie                                 | 252 |
| Przed pierwszym użyciem                      | 252 |
| Parzenie napojów                             | 253 |
| Dostosowywanie ustawień urządzenia           | 254 |
| Wymywanie i wkładanie jednostki zaparzającej | 256 |
| Czyszczenie i konserwacja                    | 257 |
| Filtr wody AquaClean                         | 259 |
| Ustawienia twardości wody                    | 260 |
| Procedura odkamieniania (30 min)             | 261 |
| Zamawianie akcesoriów                        | 262 |
| Rozwiązywanie problemów                      | 262 |
| Dane techniczne                              | 267 |

## Opis urządzenia (Rys. A)

|    |                                      |     |                                      |
|----|--------------------------------------|-----|--------------------------------------|
| A1 | Panel sterowania                     | A9  | Klapka serwisowa                     |
| A2 | Uchwyt na filiżankę                  | A10 | Etykieta znamionowa z numerem typu   |
| A3 | Pojemnik na zmieloną kawę            | A11 | Zbiornik na wodę                     |
| A4 | Pokrywa pojemnika na ziarna kawy     | A12 | Pojemnik na fusy kawowe              |
| A5 | Regulowany dozownik kawy             | A13 | Panel przedni kasetki na fusy        |
| A6 | Pokrętko ustawiania sposobu mielenia | A14 | Pokrywa tacki ociekowej              |
| A7 | Pojemnik na ziarna kawy              | A15 | Tacka ociekowa                       |
| A8 | Jednostka zaparzająca                | A16 | Wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej |

## Panel sterowania (Rys. B)

Przegląd wszystkich przycisków i ikon zamieszczono na rysunku B. Poniżej można znaleźć ich opis.

|    |                                  |    |                                          |
|----|----------------------------------|----|------------------------------------------|
| B1 | Wyłącznik                        | B6 | Wskaźnik uruchomienia                    |
| B2 | Ikony napojów*                   | B7 | Przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■     |
| B3 | Ikona mocy aromatu/kawy mielonej | B8 | Ikona AquaClean                          |
| B4 | Ikona ilości napoju              | B9 | Ikona funkcji antywapiennej Calc / Clean |
| B5 | Ikony ostrzeżenia                |    |                                          |

\* Ikony napojów: espresso (1 filiżanka), kawa (1 filiżanka), espresso (2 filiżanki), kawa (2 filiżanki)

## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu w pełni automatycznego ekspresu do kawy marki Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez nas pomocy, zarejestruj produkt na stronie internetowej **www.home.id**.

Przed skorzystaniem z urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się dokładnie z osobną broszurą na temat bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

Przed pierwszym użyciem spłucz gorącą wodą wszystkie zdejmowane akcesoria przeznaczone do kontaktu z wodą lub mlekiem. Aby pomóc w opanowaniu podstawowych zasad obsługi Twojego urządzenia oraz zapewnić maksymalny komfort jego użytkowania, oferujemy wsparcie na wiele sposobów. W opakowaniu urządzenia znajduje się:

- 1 Skrócona instrukcja obsługi zawierająca ilustrowane wskazówki dotyczące korzystania z urządzenia oraz informacje na temat jego czyszczenia i konserwacji.

**i** Istnieją dwie wersje tego ekspresu do kawy. Każda wersja ma swój numer typu. Numer typu znajduje się na etykiecie znamionowej wewnątrz klapy serwisowej (patrz rys. A9).

- 2 Osobna broszura z opisem zasad bezpiecznego użytkowania ekspresu.

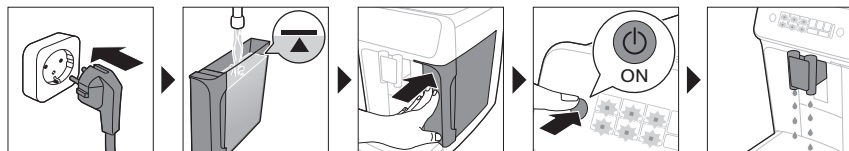
- 3 Aby uzyskać pomoc online (rozszerzona instrukcja obsługi, często zadawane pytania, filmy itd.), należy zeskanować kod QR zamieszczony na okładce tej broszury i pobrać aplikację HomeID lub odwiedzić stronę **www.home.id/support**.

**i** To urządzenie zostało przetestowane przy użyciu kawy. Wprawdzie zostało gruntownie oczyszczone, ale w środku mogły pozostać resztki kawy. Gwarantujemy jednak, że urządzenie jest całkowicie nowe.

Ekspres automatycznie dostosowuje ilość zmielonej kawy niezbędną do uzyskania jak najlepszego w smaku napoju. Aby umożliwić urządzeniu przeprowadzenie samoregulacji, należy zaparzyć na początku 5 kaw.

## Przed pierwszym użyciem

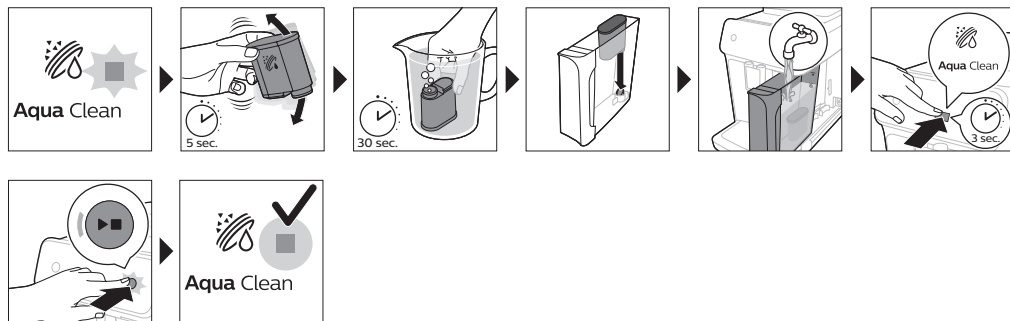
### 1. Mycie urządzenia



## 2. Aktywacja filtra wody AquaClean (5 min)

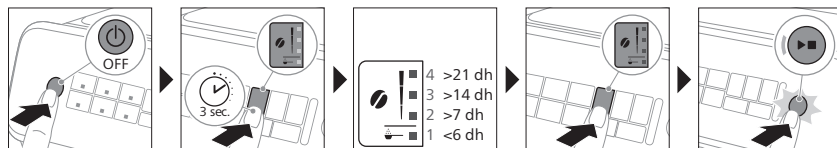
**i** Filtr wody AquaClean nie jest dołączony do wszystkich modeli: można go kupić u lokalnego sprzedawcy\* lub na stronie [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Dostępność różni się w zależności od kraju.

Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Filtr wody AquaClean”.



## 3. Ustawianie twardości wody

Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Ustawianie twardości wody”. Domyślnie ustawienie twardości wody to 4: woda twarda.



## Parzenie napojów

### Instrukcje ogólne

- 1 Napełnij zbiornik wodą z kranu i wsyp ziarna kawy do pojemnika.
- 2 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć ekspres.
  - Urządzenie zacznie się nagrzewać i wykona automatyczne płukanie. W trakcie nagrzewania wskaźniki w ikonach napojów powoli, jeden po drugim zapalają się i gasną.
  - Urządzenie jest gotowe do użycia, gdy wszystkie wskaźniki w ikonach napojów świecą się w sposób ciągły.
- 3 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy. Aby dostosować wysokość wylewki dozownika kawy do wysokości filiżanki lub szklanki, przesuw dozownik w górę albo w dół (rys. 1).

### Personalizowanie napojów

Ekspres ten umożliwia dostosowanie ustawień napoju do swoich preferencji. Po wybraniu napoju można:

- 1 Dostosować moc kawy poprzez naciśnięcie ikony mocy kawy (rys. 2). Dostępne są 3 moce — najniższa moc oznacza kawę najsłabszą, a najwyższa najmocniejszą.

- 2 Dostosuj ilość napoju poprzez naciśnięcie ikony ilości napoju (rys. 3). Dostępne są 3 ilości: mała, średnia i duża.

**i** Do swoich preferencji można również dostosować temperaturę kawy (patrz „Dostosowywanie temperatury kawy”).

## Zaparzanie kawy z ziaren kawy

- 1 Aby zaparzyć kawę, naciśnij ikonę wybranego napoju.
  - Wskaźniki mocy aromatu i ilości zaświecą się, pokazując poprzednio wybrane ustawienie.
  - Możesz teraz dostosować napój do swoich preferencji smakowych.
- 2 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
  - W trakcie nalewania napoju wskaźnik na jego ikonie miga.
- 3 Aby zatrzymać nalewanie kawy, zanim urządzenie zakończy cały proces, naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■ ponownie.

**i** Aby zaparzyć jednocześnie 2 kawy, naciśnij ikonę 2 filiżanek, a następnie ►■ przycisk start/stop.

## Zaparzanie kawy z kawy mielonej

Zamiast ziaren można użyć kawy mielonej, jeśli na przykład wolisz inny rodzaj kawy lub kawę bezkofeinową.

- 1 Naciśnąć przycisk on/off, aby włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do pracy.
- 2 Otwórz pokrywę pojemnika na kawę mieloną i wysyp do niego 3 łyżeczki kawy mielonej (około 8 g) (rys. 4). Następnie zamknij pokrywkę.
- 3 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 4 Wybierz pojedynczy napój.
- 5 Naciśnij i przytrzymaj ikonę mocy aromatu przez 3 sekundy (rys. 5).
  - Wskaźnik kawy mielonej zaświeci się, a wskaźnik uruchomienia zacznie pulsować.
- 6 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
- 7 Aby zatrzymać nalewanie kawy, zanim urządzenie zakończy cały proces, naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■ ponownie.

**i** Jeśli używa się kawy mielonej, można jednorazowo zaparzyć tylko jedną filiżankę napoju.

**i** Ustawienie dotyczące użycia takiej kawy nie zostanie zapamiętane w celu zaprezentowania go jako poprzednio wybranego ustawienia mocy. Za każdym razem, gdy chcesz użyć kawy mielonej, musisz naciśnąć i przytrzymać ikonę mocy aromatu przez 3 sekundy.

**i** Wybranie kawy mielonej uniemożliwia wybranie innej mocy aromatu.

## Dostosowywanie ustawień urządzenia

### Programowanie najwyższego domyślnego ustawienia napojów

Urządzenie oferuje 3 domyślne ustawienia ilości każdego z napojów: mała, średnia i duża. Można dostosować jedynie ilość ustawienia najwyższego. Nową ilość można zapisać, gdy wskaźnik uruchomienia zacznie pulsować.

- 1 Aby dostosować ustawienie największej ilości, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy ikonę 1 filiżanki napoju, który chcesz spersonalizować.
  - Zaświecą się wskaźniki na ikonach napoju i 2 filiżanek. Zacznie wtedy pulsować górny wskaźnik ikony ilości napojów i wskaźnik przycisku start, sygnalizując, że jesteś w trybie programowania.
- 2 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■. Urządzenie zacznie zaparzać wybrany napój.
  - Początkowo wskaźnik uruchomienia będzie świecić w sposób ciągły. Gdy urządzenie będzie gotowe do zapisania dostosowanej ilości, wskaźnik start zacznie pulsować.
- 3 Gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość kawy, naciśnij przycisk start/stop ►■ ponownie.
  - Górny wskaźnik ikony ilości napoju oraz wskaźnik start zgaśnie, oznacza to, że nowa ilość została zapisana.

Po zaprogramowaniu najwyższego domyślnego ustawienia napoju urządzenie będzie nalewać nową ilość napoju za każdym razem, gdy wybierzesz jego największą ilość dotyczy to zarówno wyboru 1, jak i 2 filiżanek.

**i** Można dostosować jedynie największą ilość domyślną.

**i** Podczas regulacji ilości napoju, regulowana jest zarówno ilość w przypadku 1, jak i 2 filiżanek tego napoju.

**i** Jeśli chcesz przywrócić domyślne ustawienia ilości, zapoznaj się z treścią rozdziału „Przywracanie ustawień fabrycznych”.

## Dostosowywanie temperatury kawy

- 1 Naciśnij wyłącznik, aby **wyłączyć** urządzenie.
- 2 Gdy urządzenie jest wyłączone: naciśnij i przytrzymaj ikonę ilości kawy do czasu, aż zaświecą się wskaźniki na tej ikonie (rys. 6).
- 3 Naciśnij ikonę ilości, aby wybrać żądaną temperaturę: normalną, wysoką lub maksymalną.
  - Odpowiednio zaświecą się wskaźniki 1, 2 lub 3.
- 4 Gdy zakończysz ustawianie temperatury kawy, naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
- 5 Naciśnij wyłącznik, aby ponownie włączyć urządzenie.

**i** Jeśli nie wyłączysz urządzenia własnoręcznie, po pewnym czasie wyłączy się ono automatycznie.

## Przywracanie ustawień fabrycznych

Urządzenie oferuje możliwość przywrócenia w dowolnym momencie domyślnych ustawień napojów.

**i** Ustawienia domyślne można przywrócić tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

- 1 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj ikonę espresso przez 3 sekundy.
  - Zaświecą się wtedy środkowe wskaźniki na ikonach ustawień napojów. Wskaźnik uruchomienia/zatrzymania zacznie pulsować, sygnalizując gotowość ustawień do przywracania.
- 3 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■, aby potwierdzić, że chcesz przywrócić ustawienia.
- 4 Naciśnij wyłącznik, aby ponownie włączyć urządzenie.

## Dostosowywanie ustawień młynka

Moc kawy można zmienić za pomocą specjalnego pokrętkła do ustawiania sposobu mielenia znajdującego się w pojemniku na ziarna. Im niższe jest ustawienie młynka, tym drobniej będą mielone ziarna kawy i tym silniejszy będzie napój. Do wyboru jest 12 ustawień młynka.

Ekspres skonfigurowano tak, aby uzyskać najlepszy smak z ziaren kawy. W związku z tym zalecamy nie zmieniać ustawień grubości mielenia aż do zaparzenia 100–150 filiżanek (po ok. 1 miesiącu użytkowania).

**i** Ustawienia młynka można dostosowywać wyłącznie w czasie mielenia kawy. Różnicę smaku można poczuć w pełni po zaparzeniu od 2 do 3 napojów.

**A** Aby zapobiec uszkodzeniu młynka, nie należy obracać pokrętkła do ustawiania sposobu mielenia więcej niż o jeden stopień za jednym razem.

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Otwórz pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- 3 Naciśnij ikonę espresso, a następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
- 4 Gdy młynek rozpocznie mielenie, naciśnij pokrętkło ustawiania sposobu mielenia i obróć je w lewo lub w prawo. (rys. 7)

## Wyłączanie sygnałów dźwiękowych panelu sterowania

- 1 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.
- 2 Po wyłączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj ikonę kawy do czasu, aż zapali się wskaźnik na ikonie. Zacznie migać wskaźnik uruchomienia.
- 3 Ponownie naciśnij ikonę kawy, aby wyłączyć sygnały dźwiękowe panelu sterowania. Wskaźnik na ikonie kawy zgaśnie.
- 4 Naciśnij przycisk start/stop, aby potwierdzić wybór.
- 5 Naciśnij wyłącznik, aby ponownie włączyć urządzenie. Sygnały dźwiękowe panelu sterowania zostały wyłączone.

Uwaga: Jeśli po naciśnięciu i przytrzymaniu ikony kawy wskaźnik na ikonie kawy nie zaświeci się, oznacza to, że sygnały dźwiękowe panelu sterowania zostały już wyłączone. Aby ponownie je włączyć, naciśnij ponownie ikonę i potwierdź, naciskając przycisk start/stop.

Sygnały dźwiękowe przycisku on/off oraz w przycisku start/stop nie mogą zostać wyłączone.

## Wymowanie i wkładanie jednostki zaparzającej

Aby obejrzeć film zawierający informacje na temat montażu, demontażu i czyszczenia bloku zaparzającego, odwiedź witrynę **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**.

## Wymowanie jednostki zaparzającej z ekspresu

- 1 Wyłącz urządzenie.
- 2 Wyjmij zbiornik na wodę i otwórz klapkę serwisową (rys. 8).
- 3 Naciśnij uchwyt PUSH (rys. 9) i pociągnij za uchwyt jednostki zaparzającej, aby wyjąć ją z urządzenia (rys. 10).



## Ponowne wkładanie bloku zaparzającego do urządzenia

**A** Przed wsunięciem bloku zaparzającego z powrotem do urządzenia upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony.

- 1 Sprawdź, czy blok zaparzający znajduje się w prawidłowej pozycji. Strzałka na żółtym cylindrze z boku bloku zaparzającego musi się znaleźć w jednej linii z czarną strzałką i literą N (rys. 11).  
- Jeśli nie, naciśnij dźwignię, aż dotknie podstawy bloku zaparzającego (rys. 12).
- 2 Korzystając z prowadnic po bokach (rys. 13), wsuń blok zaparzający z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się we właściwej pozycji (rys. 14). Nie naciskaj przycisku PUSH (Naciśnij).
- 3 Zamknij klapkę serwisową i włóż ponownie zbiornik na wodę.

## Czyszczenie i konserwacja

Regularne czyszczenie i konserwacja utrzymują Twoje urządzenie w doskonałym stanie, zapewniając wyśmienity smak kawy przez długi czas oraz stabilny wypływ napoju.

W tabeli poniżej znajdziesz szczegółowy opis tego, kiedy i jak czyścić wszystkie zdejmowane części urządzenia. Szczegółowe informacje i film z instrukcjami można znaleźć na stronie **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Rysunek D zawiera przegląd części, które można myć w zmywarce.

| Zdejmowane części        | Kiedy czyścić                                                                                                                                                                       | Jak czyścić                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blok zaparzający         | Raz na tydzień                                                                                                                                                                      | Wymij blok zaparzający z urządzenia (patrz „Wymijanie i wkładanie jednostki zaparzającej”). Wymyj go pod bieżącą wodą (patrz „Czyszczenie jednostki zaparzającej pod bieżącą wodą”).                                                                                                                                                  |
|                          | Co miesiąc                                                                                                                                                                          | Czyść blok zaparzający przy użyciu tabletek Philips do usuwania oleju z kawy (patrz „Czyszczenie jednostki zaparzającej przy użyciu tabletek do czyszczenia”).                                                                                                                                                                        |
| Pojemnik na kawę mieloną | Sprawdź co tydzień, czy pojemnik na kawę mieloną nie jest zapchany.                                                                                                                 | Wyłącz urządzenie i wymij blok zaparzający. Otwórz pokrywę pojemnika na kawę mieloną i włóż do niego trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie (rys. 15). Przejdź do witryny <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> aby zapoznać się z filmem instruktażowym. |
| Pojemnik na fusy kawowe  | Opróżniaj kasetkę na fusy, kiedy na urządzeniu pojawi się odpowiedni monit. Myj ją raz na tydzień.                                                                                  | Opróżnij kasetkę na fusy, gdy urządzenie jest włączone. Oplucz ją pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń lub umyj ją w zmywarce. Panel przedni kasetki na fusy nie jest przystosowany do mycia w zmywarce.                                                                                                                |
| Tacka ociekowa           | Opróżniaj tackę ociekową codziennie lub gdy czerwony wskaźnik „Drip tray full” (Zapełnienie tacki ociekowej) wystaje z pokrywy tacki (rys. 16). Raz w tygodniu umyj tackę ociekową. | Wymij tackę ociekową (rys. 17) i umyj ją pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Tackę ociekową można również myć w zmywarce. <b>Panel przedni pojemnika na resztki kawy (rys. A12) nie jest przystosowany do mycia w zmywarce.</b>                                                                                       |

| <b>Zdejmowane części</b>       | <b>Kiedy czyścić</b> | <b>Jak czyścić</b>                                                                                                        |
|--------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Smarowanie bloku zaparzającego | Co 2 miesiące        | Sprawdź w tabeli smarowania i nasmaruj blok zaparzający smarem firmy Philips (patrz „Smarowanie jednostki zaparzającej”). |
| Zbiornik wody                  | Raz na tydzień       | Wypłucz zbiornik pod bieżącą wodą.                                                                                        |

## Czyszczenie jednostki zaparzającej

Regularne czyszczenie jednostki zaparzającej zapobiega zatkaniu wewnętrznych obiegów przez pozostałości kawy. Aby obejrzeć filmy instruktażowe na temat montażu, demontażu i czyszczenia bloku zaparzającego, odwiedź witrynę **www.home.id/support**.

### Czyszczenie jednostki zaparzającej pod bieżącą wodą

- 1 Wyjmij jednostkę (patrz „Wyjmowanie i wkładanie jednostki zaparzającej”) zaparzającą.
- 2 Oplucz dokładnie jednostkę zaparzającą w wodzie. Starannie wyczyść górny filtr (rys. 18) jednostki zaparzającej.
- 3 Pozostaw jednostkę zaparzającą do wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem. Nie osuszaj jednostki zaparzającej szmatką, aby wewnątrz niej nie zbierały się włókienka.

### Czyszczenie jednostki zaparzającej przy użyciu tabletek do czyszczenia

Do czyszczenia używaj tylko specjalnych tabletek Philips.

- 1 Podstaw filiżankę pod kranik. Nalej świeżej wody do zbiornika.
- 2 Włóż tabletkę do czyszczenia do pojemnika na kawę mieloną.
- 3 Aby wybrać funkcję kawy mielonej, naciśnij ikonę kawy, a następnie naciśnij i przytrzymaj ikonę mocy aromatu przez 3 sekundy (rys. 5).
- 4 Nie wysypuj kawy mielonej. Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■, aby rozpocząć cykl parzenia. Po zaparzeniu połowy filiżanki wody wyłącz ekspres i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 5 Pozostaw roztwór tabletki na co najmniej 15 minut.
- 6 Włóż wtyczkę do gniazdka i ponownie włącz urządzenie. Urządzenie ponownie się nagrzeje i wykona automatyczne płukanie. Opróżnij filiżankę.
- 7 Wyjmij zbiornik na wodę i otwórz klapkę serwisową. Wyjmij jednostkę zaparzającą (patrz „Wyjmowanie jednostki zaparzającej z ekspresu”), a następnie oplucz ją dokładnie pod bieżącą wodą.
- 8 Włóż ponownie do urządzenia jednostkę zaparzającą i zbiornik na wodę oraz podstaw filiżankę pod dozownik kawy.
- 9 Aby wybrać funkcję kawy mielonej, naciśnij ikonę kawy, a następnie naciśnij i przytrzymaj ikonę mocy aromatu przez 3 sekundy (rys. 5). Nie wysypuj kawy mielonej. Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■, aby rozpocząć cykl parzenia. Powtórz czynność dwukrotnie. Opróżnij filiżankę.

## Smarowanie jednostki zaparzającej

Aby ruchome części jednostki zaparzającej mogły się płynnie poruszać, należy ją co 2 miesiące smarować.

- 1 Nałóż cienką warstwę smaru na tłok (szary element) jednostki zaparzającej (rys. 19).
- 2 Nałóż cienką warstwę smaru na wałek (żółty element) w dolnej części bloku zaparzającego (rys. 20).
- 3 Nałóż cienką warstwę smaru na prowadnice po obu stronach (rys. 21).

# Filtr wody AquaClean

Twoje urządzenie jest zgodne z AquaClean. W zbiorniku na wodę można umieścić filtr wody AquaClean, aby zapewnić doskonały smak parzonej kawy. Filtr ten redukuje także odkładanie się osadów wapnia w urządzeniu, zmniejszając potrzebę jego odkamieniania. Filtr wody AquaClean nie jest dołączony do wszystkich modeli: można go kupić u lokalnego sprzedawcy\* lub na stronie **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

**i** \*Dostępność różni się w zależności od kraju.

## Ikona i wskaźnik AquaClean

Twoje urządzenie jest wyposażone we wskaźnik filtra wody AquaClean (rys. 22), który wskazuje stan filtra. W tabeli poniżej opisano działania, które należy podjąć, gdy wskaźnik świeci światłem stałym lub miga.



Podczas pierwszego użycia urządzenia wskaźnik AquaClean zacznie migać na pomarańczowo. Oznacza to, że możesz zacząć używać filtra. Jeśli nie aktywujesz filtra wody AquaClean, po chwili wskaźnik wyłączy się automatycznie.



Po zainstalowaniu filtra i jego aktywacji za pomocą ikony AquaClean wskaźnik AquaClean zacznie świecić na niebiesko, aby potwierdzić, że filtr jest aktywny.



Po zużyciu się filtra wskaźnik AquaClean zacznie ponownie migać na pomarańczowo, aby przypomnieć Ci, że trzeba wymienić filtr na nowy.



Jeśli pomarańczowy wskaźnik AquaClean jest wyłączony, można filtr AquaClean aktywować, najpierw jednak trzeba urządzenie odkamienić.

## Aktywacja filtra wody AquaClean (5 min)

**i** Filtr wody AquaClean nie jest dołączony do wszystkich modeli: można go kupić u lokalnego sprzedawcy\* lub na stronie **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Dostępność różni się w zależności od kraju.

**i** Urządzenie nie wykrywa automatycznie, że w zbiorniku na wodę umieszczono filtr. Dlatego trzeba aktywować każdy nowo zainstalowany filtr wody AquaClean za pomocą ikony AquaClean.

Jeśli pomarańczowy wskaźnik AquaClean jest wyłączony, można filtr wody AquaClean aktywować, najpierw jednak trzeba urządzenie odkamienić.

**i** Zanim zaczniesz używać filtra wody AquaClean, urządzenie musi zostać całkowicie odkamienione.

Przed aktywacją filtra wody AquaClean należy go przygotować poprzez zanurzenie w wodzie, jak opisano poniżej. Jeśli tego nie zrobisz, do urządzenia zamiast wody może się dostać powietrze, w wyniku czego ekspres będzie bardzo hałasować i nie można będzie w nim zapażać kawy.

- 1 Potrząśnij filtrem przez około 5 sekund (rys. 23).
- 2 Zanurz filtr do góry nogami w naczyniu z zimną wodą, potrząśnij filtrem/naciśnij go nieco i poczekaj, aż przestaną się z niego wydobywać pęcherzyki powietrza (rys. 24).
- 3 Filtr jest teraz przygotowany do użycia i można go umieścić w zbiorniku na wodę.
- 4 Włóż filtr pionowo do złącza filtra w zbiorniku na wodę. Wciśnij filtr do najniższego możliwego położenia (rys. 25).
- 5 Napełnij zbiornik świeżą wodą i włóż go z powrotem do urządzenia.

- 6 Naciśnij i przytrzymaj ikonę AquaClean przez 3 sekundy (rys. 26). Zacznie pulsować wskaźnik uruchomienia.
- 7 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►, aby rozpocząć proces aktywacji.
- 8 Gorąca woda będzie wydostawać się z wylewki do kawy, a część będzie przepływać z systemu wewnętrznego bezpośrednio do tacki ociekowej (1 min).
- 9 Po zakończeniu procesu aktywacji wskaźnik AquaClean zacznie świecić na niebiesko, aby potwierdzić, że filtr wody AquaClean został prawidłowo aktywowany.

## Wymiana filtra wody AquaClean (5 min)

Gdy przez filtr przepłynie 95 litrów wody, przestanie on działać. Wskaźnik AquaClean zacznie wtedy migać na pomarańczowo, aby przypomnieć Ci, że trzeba wymienić filtr. Tak długo, jak wskaźnik miga, można wymienić filtr bez konieczności uprzedniego odkamienienia urządzenia. Jeśli nie wymienisz filtra wody AquaClean, pomarańczowy wskaźnik w końcu zgaśnie. W takim przypadku można wciąż wymienić filtr, jednak trzeba będzie najpierw odkamienić urządzenie.

Gdy wskaźnik AquaClean miga na pomarańczowo:

- 1 Wyjmij stary filtr wody AquaClean.
- 2 Zainstaluj nowy filtr i aktywuj go w sposób opisany w rozdziale „Aktywacja filtra wody AquaClean (5 min)”.

**i** Wymieniaj filtr wody AquaClean co najmniej raz na 3 miesiące, nawet jeśli urządzenie nie sygnalizuje jeszcze konieczności wymiany.

## Wyłączanie przypomnienia dotyczącego filtra AquaClean

Jeśli nie chcesz już używać filtrów AquaClean firmy Philips, możesz zawsze wyłączyć przypomnienia dotyczące filtra AquaClean (wskaźnik AquaClean błyskający na pomarańczowo):

- 1 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.
- 2 Po wyłączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj ikonę AquaClean do czasu, aż zapali się wskaźnik na ikonie. Zacznie migać wskaźnik uruchomienia.
- 3 Naciśnij ikonę AquaClean ponownie, aby wyłączyć powiadomienia. Wskaźnik na ikonie AquaClean zgaśnie.
- 4 Naciśnij przycisk start/stop, aby potwierdzić wybór.
- 5 Naciśnij wyłącznik, aby ponownie włączyć urządzenie. Przypomnienia dotyczące filtra AquaClean są teraz wyłączone.

Uwaga: Aktywacja nowego filtra AquaClean spowoduje automatyczne włączenie powiadomień dotyczących filtra AquaClean.

## Ustawienia twardości wody

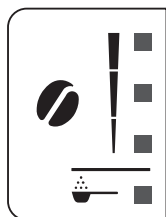
### Ustawianie twardości wody

**i** Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie i dłuższy czas eksploatacji ekspresu, zalecamy dostosowanie jego ustawień do twardości wody w Twoim regionie. Zapobiegnie to również konieczności zbyt częstego odkamieniania urządzenia. Domyślnie ustawienie twardości wody to 4: woda twarda.

#### Ustaw na urządzeniu prawidłową twardość wody:

- 1 Naciśnij wyłącznik, aby **wyłączyć** urządzenie.

- Po wyłączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj ikonę mocy aromatu do czasu, aż zapalą się wszystkie wskaźniki na ikonie (rys. 5).
- Naciśnij ikonę mocy aromatu 1, 2, 3 lub 4 razy. Liczba świecących wskaźników powinna być równa liczbie w tabeli twardości wody.
- Po ustawieniu prawidłowej twardości wody naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
- Naciśnij ikonę wyłącznika, aby wyłączyć urządzenie.



|                                        |        |
|----------------------------------------|--------|
| 4 czerwone kropki                      | >21 dh |
| 3 czerwone kropki                      | >14 dh |
| 2 czerwone kropki                      | >7 dh  |
| 1 czerwona kropka lub 4 zielone kropki | <6 dh  |

**i** Z uwagi na fakt, że twardość wody ustawia się tylko raz, do wyboru właściwej twardości używa się funkcji mocy aromatu. Nie ma to wpływu na moc aromatu przygotowywanych później napojów.

## Procedura odkamieniania (30 min)

Do czyszczenia i odkamieniania urządzenia zalecamy korzystanie z produktów Philips do konserwacji, jeśli są dostępne w danym kraju. Nigdy nie stosuj odkamieniaczy na bazie kwasu siarkowego, kwasu solnego, kwasu sulfaminowego lub octowego (octu), ponieważ mogą uszkodzić obieg wody w urządzeniu i nie rozpuszczają prawidłowo złożeń wapnia. Nieodkamienianie urządzenia także może doprowadzić do unieważnienia gwarancji. Środek odkamieniający Philips można kupić w sklepie internetowym pod adresem <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Gdy zacnie powoli migać wskaźnik funkcji antywapiennej Calc / Clean, musisz odkamienić urządzenie.

- Wyjmij tackę ociekową oraz pojemnik na resztki kawy, opróżnij je i włóż z powrotem do urządzenia.
- Wyjmij zbiornik na wodę i opróżnij go. Następnie wyjmij filtr wody AquaClean.
- Wlej do zbiornika na wodę całą butelkę odkamieniacza firmy Philips i dopełnij go wodą do poziomu wskaźnika Calc / Clean (rys. 27). Następnie umieść zbiornik z powrotem w urządzeniu.
- Umieść duży pojemnik (1,5 l) pod wylewką dozownika kawy.
- Naciśnij i przytrzymaj ikonę Calc / Clean przez 3 s, a następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
- Rozpocznie się pierwsza faza procedury odwapniania. Procedura odkamieniania trwa około 30 minut i składa się z cyklu usuwania kamienia oraz cyklu płukania. Podczas cyklu odkamieniania wskaźnik Calc / Clean wolno miga, sygnalizując, że faza odkamieniania jest w toku.
- Z urządzenia będzie się wylewać środek odwapniający. Poczekaj, aż wyświetli się powiadomienie o opróżnieniu zbiornika na wodę.
- Opróżnij zbiornik na wodę, przepłucz go i napełnij świeżą wodą do poziomu oznaczonego napisem Calc / Clean.
- Opróżnij pojemnik i umieść go z powrotem pod dozownikiem kawy. Naciśnij ponownie przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
- Rozpocznie się druga faza cyklu odkamieniania — faza płukania — która trwa 3 minuty. Podczas tej fazy wskaźniki na panelu sterowania zapalają się i gasną, sygnalizując, że faza płukania jest w toku.
- Poczekaj, aż z urządzenia przestanie wylewać się woda. Gdy urządzenie przestanie wylewać wodę, procedura odkamieniania dobiegła końca.

- 12** Urządzenie rozgrzeje się teraz ponownie. Ekspres jest gotowy do użycia, gdy wszystkie wskaźniki w ikonach napojów świecą się w sposób ciągły.
- 13** Zainstaluj i aktywuj nowy filtr wody AquaClean w zbiorniku na wodę.
- Po zakończeniu procedury odkamieniania wskaźnik AquaClean będzie migać przez chwilę, aby przypomnieć Ci, że trzeba zainstalować nowy filtr wody AquaClean.

 **Wskazówka:** Stosowanie filtra AquaClean ogranicza konieczność odwapniania!

## Co zrobić, jeśli procedura odkamieniania zostanie przerwana

Procedurę odwapniania można przerwać, naciskając wyłącznik na panelu sterowania. Jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana przed zakończeniem, wykonaj następujące czynności:

- 1** Opróżnij zbiornik na wodę i dokładnie go wypłucz.
- 2** Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego napisem Calc / Clean i ponownie włącz urządzenie. Urządzenie nagrzej się i wykona automatyczne płukanie.
- 3** Przed zaparzeniem jakichkolwiek napojów przeprowadź ręczne płukanie. Aby wykonać cykl ręcznego płukania, zaparz kilka filiżanek kawy mielonej bez dodawania kawy mielonej, aż zbiornik ze świeżą wodą całkowicie się opróżni.

**i** Jeśli procedura odkamieniania nie została zakończona, konieczne będzie jak najszybsze przeprowadzenie kolejnej takiej procedury.

## Zamawianie akcesoriów

Do czyszczenia i odkamieniania urządzenia zalecamy stosowanie produktów do konserwacji marki Philips, takich jak środek odkamieniający, filtr wody AquaClean i tabletki do usuwania oleju z kawy, jeśli są dostępne w Twoim kraju. Produkty te można kupić u lokalnego sprzedawcy, w autoryzowanych punktach serwisowych lub online na stronie **<https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>**. Aby wyświetlić pełną listę części w trybie online, wprowadź numer modelu urządzenia. Numer modelu znajduje się wewnątrz klapy serwisowej.

**i** Filtry Brita nie są kompatybilne z tym urządzeniem.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas używania urządzenia. Filmy z instrukcjami i pełna lista często zadawanych pytań znajdują się na stronie **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. Informacje kontaktowe znajdziesz na ulotce gwarancyjnej.

## Ikony ostrzeżenia

### Ikona ostrzeżenia

### Rozwiązanie



Wskaźnik pustego zbiornika na wodę świeci się

- Zbiornik na wodę jest niemal pusty. Napełnij zbiornik świeżą wodą do maksymalnego poziomu.
- Zbiornik na wodę nie jest umieszczony na swoim miejscu. Umieść zbiornik na wodę we właściwym miejscu.

## Ikona ostrzeżenia

## Rozwiązanie



Wskaźnik opróżniania kasetki na fusy świeci się

- Kasetka na fusy jest pełna. Wyjmij i opróżniaj kasetkę na fusy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone.



Świeci się wskaźnik alarmu

- W urządzeniu nie ma kasetki na fusy i/lub tacki ociekowej lub są one umieszczone nieprawidłowo. Włóż kasetkę na fusy i/lub tackę ociekową z powrotem do urządzenia i upewnij się, że znajdują się w prawidłowej pozycji.
- Klapka serwisowa jest otwarta. Wyjmij zbiornik na wodę i upewnij się, że klapka serwisowa jest zamknięta.



Wskaźnik alarmu miga

- W urządzeniu nie ma jednostki zaparzającej lub nie została ona włożona prawidłowo. Wyjmij jednostkę zaparzającą i włóż ją jeszcze raz, upewniając się, że zatrzasnęła się i znajduje się we właściwym miejscu. Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Wymywanie i wkładanie jednostki zaparzającej”.
- Jednostka zaparzająca jest zablokowana. Wyjmij jednostkę zaparzającą i opłucz ją pod bieżącą wodą. Następnie nasmaruj jednostkę zaparzającą i włóż ją z powrotem do urządzenia. Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.



Wskaźnik AquaClean miga: włóż lub wymień filtr wody AquaClean oraz aktywuj go. Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Filtr wody AquaClean”.



Wskaźnik odkamieniania miga wolno: wykonaj odkamienianie urządzenia.



Wskaźnik na ikonie napoju, jeden po drugim zapalają się i gasną.

Urządzenie nagrzewa się i/lub próbuje uwolnić powietrze, które zostało zassane do urządzenia. Poczekaj, aż wszystkie wskaźniki napojów zaczną się świecić w sposób ciągły.



Wskaźniki wszystkich ikon ostrzeżenia migają.

Zresetuj urządzenie poprzez odłączenie go od zasilania i ponowne podłączenie do sieci. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy wykonać następujące kroki:



- Wyjmij filtr AquaClean ze zbiornika na wodę.
- Umieść zbiornik na wodę we właściwym miejscu. Wsuń jednostkę zaparzającą tak głęboko, jak to możliwe, aby upewnić się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Otwórz pokrywkę pojemnika na kawę mieloną i sprawdź, czy nie jest zatkany przez zmieloną kawę. Aby wyczyścić pojemnik, włóż do niego trzonek łyżki i poruszaj trzonkiem w górę i w dół, do chwili aż zatykająca otwór zmieloną kawą spadnie (rys. 15). Wyjmij jednostkę zaparzającą i usuń całą zmieloną kawę, która spadła. Włóż wyczyszczoną jednostkę zaparzającą z powrotem do urządzenia.
- Włącz ponownie urządzenie.



Jeśli problem został usunięty, Filtr AquaClean nie został odpowiednio przygotowany. Przed ponownym włożeniem go, przygotuj filtr AquaClean w sposób opisany w 1 i 2 kroku w rozdziale „Aktywacja filtra AquaClean (5 min)”.

Jeśli wskaźniki nadal migają, urządzenie może być przegrzane. Wyłącz urządzenie, poczekaj 30 minut i włącz je ponownie. Jeśli wskaźniki nadal migają, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. Informacje kontaktowe znajdziesz na międzynarodowej karcie gwarancyjnej.

## Tabela rozwiązywania problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas używania urządzenia. Filmy z instrukcjami i pełna lista często zadawanych pytań znajdują się na stronie **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. Informacje kontaktowe znajdziesz na ulotce gwarancyjnej.

| <b>Problem</b>                                                                                       | <b>Przyczyna</b>                                                                                                                                                                  | <b>Rozwiązanie</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tacka ociekowa szybko się zapełnia.                                                                  | Jest to zjawisko normalne. Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i bloku zaparzającego. Część wody spływa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej. | Opróżniaj tackę ociekową codziennie lub gdy czerwony wskaźnik „Zapełnienie tacki ociekowej” wystaje z pokrywy tacki. Wskazówka: ustaw filiżankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczącą, która będzie się z niej wydostawać.                                    |
| Wskaźnik opróżniania pojemnika na resztki kawy cały czas się świeci.                                 | Kasetka na fusy została opróżniona, gdy urządzenie było wyłączone.                                                                                                                | Opróżniaj pojemnik na resztki kawy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Wyjmij kasetkę na fusy, poczekaj co najmniej 5 sekund i następnie włóż ją ponownie.                                                                                                        |
| Urządzenie wyświetla monit z poleceniem opróżnienia kasetki na fusy, mimo że kasetka nie jest pełna. | Urządzenie nie zresetowało licznika po ostatnim opróżnieniu pojemnika na resztki kawy.                                                                                            | Zawsze należy odczekać około 5 sekund przed włożeniem kasetki na fusy na miejsce. Dzięki temu licznik fusów wyzeruje się.                                                                                                                                                |
|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                   | Opróżniaj kasetkę na fusy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli kasetka na fusy zostanie opróżniona w czasie, gdy urządzenie jest wyłączone, licznik fusów nie zostanie zresetowany.                                                                          |
| Kasetka na fusy jest przepełniona, a wskaźnik jej opróżniania nie świeci się.                        | Wyjęto tackę ociekową bez opróżniania kasetki na fusy.                                                                                                                            | Jeśli tacka ociekowa została wyjęta, należy także opróżnić kasetkę na fusy, nawet gdy zawiera bardzo małą ilość fusów. Dzięki temu licznik fusów wyzeruje się i będzie prawidłowo naliczać ilość fusów.                                                                  |
| Nie można wyjąć bloku zaparzającego.                                                                 | Blok zaparzający nie znajduje się w prawidłowej pozycji.                                                                                                                          | Zresetuj urządzenie w następujący sposób: zamknij klapy serwisową i włóż ponownie zbiornik na wodę. Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie. Spróbuj ponownie wyjąć blok zaparzający. Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Wymywanie i wkładanie bloku zaparzającego”. |



| Problem                                                  | Przyczyna                                                                                                                                                                                                         | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie można włożyć bloku zaparzającego.                    | Blok zaparzający nie znajduje się w prawidłowej pozycji.                                                                                                                                                          | Zresetuj urządzenie w następujący sposób: zamknij klapy serwisową i włóż ponownie zbiornik na wodę. Pozostaw blok zaparzający na zewnątrz. Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Odczekaj 30 sekund i następnie podłącz urządzenie ponownie do sieci i włącz je. Następnie umieść jednostkę zaparzającą w prawidłowej pozycji i włóż ją ponownie do urządzenia. Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Wyjmowanie i wkładanie bloku zaparzającego”. |
| Kawa jest zbyt wodnista.                                 | Blok zaparzający jest brudny lub musi zostać nasmarowany.                                                                                                                                                         | Wyjmij blok zaparzający (patrz „Wyjmowanie jednostki zaparzającej z ekspresu”), oplucz go pod bieżącą wodą i pozostaw do wyschnięcia. Następnie nasmaruj ruchome części (patrz „Smarowanie jednostki zaparzającej”).                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                          | Urządzenie wykonuje procedurę samoregulacji. Procedura ta jest uruchamiana automatycznie, gdy urządzenie jest używane po raz pierwszy, gdy przechodzisz na inny typ ziaren kawy lub po długim czasie nieużywania. | Zaparz na początku 5 filiżanek kawy, aby umożliwić urządzeniu przeprowadzenie procedury samoregulacji.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                          | Ustawienie grubości mielenia powoduje, że kawa jest mielona zbyt grubo.                                                                                                                                           | Zmień ustawienie na drobniejsze mielenie (niższa wartość). Różnicę smaku można poczuć w pełni po zaparzeniu od 2 do 3 napojów.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kawa nie jest wystarczająco gorąca.                      | Ustawiona temperatura jest zbyt niska.                                                                                                                                                                            | Ustaw temperaturę na maksimum (patrz „Dostosowywanie temperatury kawy”).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                          | Zimna filiżanka obniża temperaturę napoju.                                                                                                                                                                        | Podgrzej filiżanki, oplukując je gorącą wodą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                          | Dodanie mleka obniża temperaturę napoju.                                                                                                                                                                          | Dodanie mleka zawsze obniża temperaturę kawy, niezależnie od tego, czy mleko jest ciepłe czy zimne. Podgrzej filiżanki, oplukując je gorącą wodą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Kawa wypływa z urządzenia wolno lub nie wypływa w ogóle. | Filtr wody AquaClean nie został odpowiednio przygotowany do instalacji.                                                                                                                                           | Wyjmij filtr wody AquaClean i spróbuj ponownie zaparzyć kawę. Jeśli to zadziała, przed ponownym włożeniem filtra sprawdź, czy został on prawidłowo przygotowany. Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Filtr wody AquaClean”.                                                                                                                                                                                                                                                  |

| <b>Problem</b>                                              | <b>Przyczyna</b>                                                                                                                                                                | <b>Rozwiązanie</b>                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             |                                                                                                                                                                                 | Po długim okresie nieużywania filtr wody AquaClean trzeba ponownie przygotować do użycia i następnie umieścić go w zbiorniku na wodę. Patrz punkty 1–3 w rozdziale „Aktywacja filtra wody AquaClean”.                                                        |
|                                                             | Filtr wody AquaClean jest zatkany.                                                                                                                                              | Filtr wody AquaClean należy wymieniać co 3 miesiące. Filtr używany dłużej niż przez 3 miesiące może się zatkać.                                                                                                                                              |
|                                                             | Ustawienie grubości mielenia powoduje, że kawa jest mielona zbyt drobno.                                                                                                        | Zmień ustawienie na grubsze mielenie (wyższa wartość). Pamiętaj, że to wpłynie na smak kawy.                                                                                                                                                                 |
|                                                             | Blok zaparzący jest brudny.                                                                                                                                                     | Wyjmij blok zaparzący i opłucz go pod bieżącą wodą (patrz „Czyszczenie jednostki zaparzącej pod bieżącą wodą”).                                                                                                                                              |
|                                                             | Dozownik kawy jest zabrudzony.                                                                                                                                                  | Wyczyść wylewkę dozownika kawy i jej otwory za pomocą wycioru lub igły.                                                                                                                                                                                      |
|                                                             | Pojemnik na kawę mieloną jest zatkany                                                                                                                                           | Wyłącz urządzenie i wyjmij blok zaparzący. Otwórz pokrywę pojemnika na kawę mieloną i włóż do niego trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie (rys. 15).                                                          |
|                                                             | Obieg urządzenia jest zablokowany przez osady wapnia.                                                                                                                           | wykonaj odkamienianie urządzenia. Gdy wskaźnik odkamieniania zaczyna migać, musisz zawsze wykonać odkamienianie urządzenia.                                                                                                                                  |
| Urządzenie mieli ziarna kawy, ale nie wypływa z niego kawa. | Pojemnik na kawę mieloną jest zatkany.                                                                                                                                          | Wyłącz urządzenie i wyjmij blok zaparzący. Otwórz pokrywę pojemnika na kawę mieloną i włóż do niego trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie (rys. 15).                                                          |
| Wydaje się, że urządzenie przecieka.                        | Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i bloku zaparzącego. Woda ta przepływa z systemu wewnętrznego bezpośrednio do tacki ociekowej. Jest to zjawisko normalne. | Opróżniaj tackę ociekową codziennie lub gdy czerwony wskaźnik „Drip tray full” (Zapełnienie tacki ociekowej) wystaje z pokrywy tacki. Wskazówka: Ustaw pod wylewką dozownika filiżankę, aby zbierać wodę płuczącą i ograniczyć ilość wody w tacce ociekowej. |
|                                                             | Tacka ociekowa jest przepełniona, co sprawia, że wygląda, jakby urządzenie przeciekało.                                                                                         | Opróżniaj tackę ociekową codziennie lub gdy czerwony wskaźnik „Drip tray full” (Zapełnienie tacki ociekowej) wystaje z pokrywy tacki.                                                                                                                        |

| Problem                                                                           | Przyczyna                                                                                                                                                              | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | Zbiornik na wodę nie został wsunięty do końca i do urządzenia dostaje się powietrze.                                                                                   | Upewnij się, że zbiornik na wodę jest ustawiony we właściwej pozycji: wyjmij go i włóż z powrotem, wciskając jak najgłębiej.                                                                  |
|                                                                                   | Blok zaparzający jest brudny/zatkany.                                                                                                                                  | Przepłucz blok zaparzający.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                   | Urządzenie nie stoi na poziomej powierzchni.                                                                                                                           | Ustaw urządzenie na poziomej powierzchni, aby tacka ociekowa się nie przelewała i aby wskaźnik „Drip tray full” (Zapełnienie tacki ociekowej) działał prawidłowo.                             |
| Nie można aktywować filtra wody AquaClean, a urządzenie domaga się odkamienienia. | Filtr nie został zainstalowany lub wymieniony na czas, gdy zaczął migać wskaźnik filtra wody AquaClean. Oznacza to, że urządzenie nie zostało całkowicie odkamienione. | Najpierw wykonaj odkamienianie urządzenia, a następnie zainstaluj filtr wody AquaClean.                                                                                                       |
| Nowy filtr wody nie pasuje.                                                       | Próbujesz zainstalować filtr inny niż filtr wody AquaClean.                                                                                                            | Do urządzenia pasują wyłącznie filtry wody AquaClean.                                                                                                                                         |
|                                                                                   | Na filtrze wody AquaClean nie ma gumowej uszczelki.                                                                                                                    | Założ ponownie gumową uszczelkę na filtr wody AquaClean.                                                                                                                                      |
| Urządzenie bardzo głośno pracuje.                                                 | Głośna praca używanego urządzenia jest normalnym zjawiskiem.                                                                                                           | Jeśli zmieni się charakter hałasu powodowanego przez urządzenie, oczyść blok zaparzający i nasmaruj go (patrz „Smarowanie jednostki zaparzającej”).                                           |
|                                                                                   | Filtr wody AquaClean nie został prawidłowo przygotowany i do urządzenia dostaje się powietrze.                                                                         | Wyjmij filtr wody AquaClean ze zbiornika na wodę i przygotuj go właściwie do użycia przed ponownym umieszczeniem w zbiorniku. Szczegółowe instrukcje zawiera rozdział „Filtr wody AquaClean”. |
|                                                                                   | Zbiornik na wodę nie został wsunięty do końca i do urządzenia dostaje się powietrze.                                                                                   | Upewnij się, że zbiornik na wodę jest ustawiony we właściwej pozycji: wyjmij go i włóż z powrotem, wciskając jak najgłębiej.                                                                  |

## Dane techniczne

Producent zastrzega sobie prawo poprawiania parametrów technicznych urządzenia. Wszystkie ustawione wartości są przybliżone.

| Opis                           | Wartość            |
|--------------------------------|--------------------|
| Wymiary (szer. x wys. x głęb.) | 246 x 372 x 433 mm |
| Waga                           | 7–7.5 kg           |

|                                                  |                                                                                |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Długość przewodu zasilającego                    | 800–1200 mm                                                                    |
| Zbiornik wody                                    | 1,8 litra, wymowany                                                            |
| Pojemność pojemnika na ziarna kawy               | 275 g                                                                          |
| Pojemność pojemnika na fusy kawowe               | 12 brykietów                                                                   |
| Regulacja wysokości dozownika                    | 85–145 mm                                                                      |
| Napięcie znamionowe — Moc znamionowa — Zasilanie | Sprawdź etykietę znamionową na wewnętrznej stronie klapki serwisowej (rys. A9) |

# Conteúdo

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Descrição geral da máquina (Fig. A)       | 269 |
| Painel de controlo (Fig. B)               | 269 |
| Introdução                                | 270 |
| Antes da primeira utilização              | 270 |
| Preparar bebidas                          | 271 |
| Ajustar as definições da máquina          | 273 |
| Retirar e colocar o grupo de preparação   | 274 |
| Limpeza e manutenção                      | 275 |
| Filtro de água AquaClean                  | 277 |
| Definir a dureza da água                  | 278 |
| Procedimento de descalcificação (30 min.) | 279 |
| Encomendar acessórios                     | 280 |
| Resolução de problemas                    | 280 |
| Especificações técnicas                   | 286 |

## Descrição geral da máquina (Fig. A)

|    |                                   |     |                                              |
|----|-----------------------------------|-----|----------------------------------------------|
| A1 | Painel de controlo                | A9  | Porta de serviço                             |
| A2 | Suporte para chávenas             | A10 | Etiqueta de dados com o número do modelo     |
| A3 | Compartimento para café pré-moído | A11 | Depósito de água                             |
| A4 | Tampa do depósito de grãos        | A12 | Recipiente para café moído                   |
| A5 | Bico do café ajustável            | A13 | Painel frontal do depósito de borras de café |
| A6 | Botão de definição da moagem      | A14 | Tampa do tabuleiro de recolha de pingos      |
| A7 | Depósito de grãos de café         | A15 | Tabuleiro de recolha de pingos               |
| A8 | Grupo de preparação               | A16 | Indicador de "tabuleiro de recolha cheio"    |

## Painel de controlo (Fig. B)

Consulte a figura B para obter uma vista geral de todos os botões e ícones. Abaixo, encontra a descrição.

|    |                                              |    |                        |
|----|----------------------------------------------|----|------------------------|
| B1 | Botão ligar/desligar                         | B6 | Luz de início          |
| B2 | Ícones de bebida*                            | B7 | Iniciar/parar ►■ botão |
| B3 | Ícone de intensidade do aroma/café pré-moído | B8 | Ícone de AquaClean     |
| B4 | Ícone de quantidade de bebida                | B9 | Ícone de Calc/Clean    |
| B5 | Ícones de advertência                        |    |                        |

\* Ícones de bebida: expresso (1 chávena), café (1 chávena), expresso (2 chávenas), café (2 chávenas)

## Introdução

Parabéns pela sua compra de uma máquina de café totalmente automática da Philips! Para beneficiar de todo o suporte que oferecemos, registe o produto em **www.home.id**.

Leia atentamente o folheto de segurança separado antes de utilizar a máquina pela primeira vez e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Antes da primeira utilização, lave com água quente todos os acessórios removíveis que vão entrar em contacto com água ou leite. Para o ajudar a começar e a tirar o máximo partido da sua máquina, oferecemos suporte completo de várias formas. Na caixa vai encontrar:

- 1 O manual de início rápido com instruções de utilização baseadas em imagens e informações sobre limpeza e manutenção.

**i** Existem duas versões desta máquina de café expresso. Cada versão tem o seu próprio número de modelo. Pode encontrar o número do modelo na etiqueta de dados no interior da porta de serviço (consulte a fig. A9).

- 2 O folheto de segurança separado com instruções sobre como utilizar a máquina de uma forma segura.

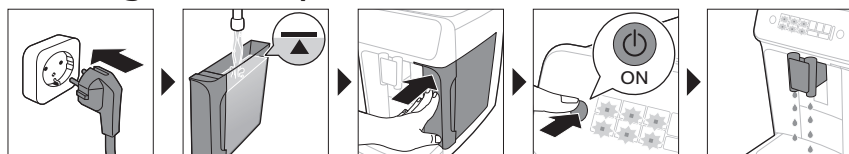
- 3 Para obter suporte online (este manual do utilizador alargado, perguntas frequentes, vídeos, etc.), leia o código QR na capa deste folheto para transferir a app HomeID ou visite **www.home.id/support**.

**i** Esta máquina foi testada com café. Embora tenha sido limpa cuidadosamente, poderá conter alguns resíduos de café. No entanto, garantimos que é totalmente nova.

A máquina ajusta automaticamente a quantidade de café moído utilizada para fazer café com o melhor sabor possível. Deve começar por preparar 5 cafés para permitir à máquina realizar os devidos ajustes automáticos.

## Antes da primeira utilização

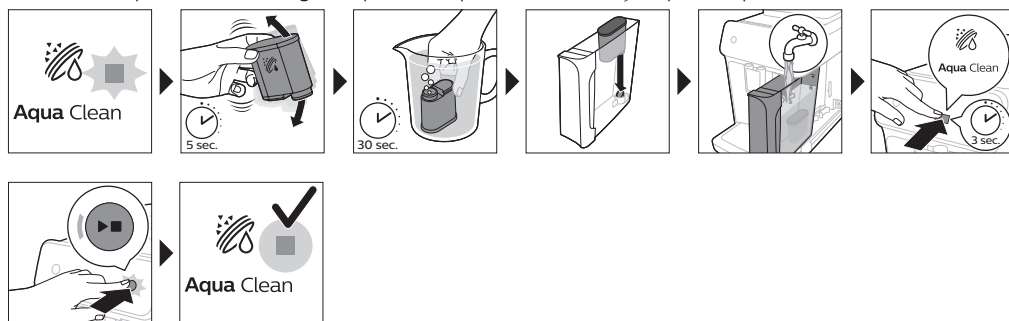
### 1. Enxaguar a máquina



## 2. Ativar o filtro de água AquaClean (5 min.)

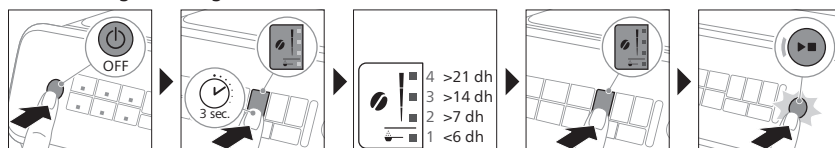
**i** O filtro de água AquaClean não é fornecido em todos os modelos: pode adquiri-lo no seu revendedor local\* ou em [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*A disponibilidade varia consoante o país.

Consulte o capítulo "Filtro de água AquaClean" para obter instruções passo a passo.



## 3. Definir a dureza da água

Consulte o capítulo "Definir a dureza da água" para obter instruções passo a passo. A predefinição de dureza da água é 4: água dura.



# Preparar bebidas

## Passos gerais

- Encha o depósito de água com água da torneira e encha o depósito de grãos com grãos.
- Prima o botão ligar/desligar para ligar a máquina.
  - A máquina começa a aquecer e executa o ciclo de enxaguamento automático. Durante o aquecimento, as luzes nos ícones de bebida acendem-se e apagam-se lentamente uma a uma.
  - Quando todas as luzes nos ícones de bebida se mantiverem continuamente acesas, a máquina está pronta para ser utilizada.
- Coloque uma chávena sob o bico de distribuição de café. Deslize o bico de distribuição de café para cima ou para baixo, para ajustar a respetiva altura ao tamanho da chávena ou do copo que está a utilizar (Fig. 1).

## Personalizar as bebidas

Esta máquina permite ajustar as definições de uma bebida de acordo com as suas preferências. Após selecionar uma bebida, pode:

- 1 Ajustar a intensidade do aroma ao tocar no ícone (Fig. 2) de intensidade do aroma. Existem 3 intensidades: a mais baixa é a mais suave e a mais alta é a mais intensa.
- 2 Ajuste a quantidade de bebida tocando no ícone (Fig. 3) de quantidade de bebida. Existem 3 quantidades: baixa, média e alta.

**i** Também pode ajustar a temperatura do café de acordo com as suas preferências (consultar «Ajustar a temperatura do café»).

## Preparar café com grãos

- 1 Para preparar um café, toque no ícone de bebida que pretende.
  - As luzes de intensidade do aroma e de quantidade acendem-se e mostram a definição selecionada previamente.
  - Agora, pode ajustar a bebida de acordo com o seu gosto preferido.
- 2 Prima o botão iniciar/parar ►■.
- A luz no ícone de bebida fica intermitente enquanto a bebida é distribuída.
- 3 Para parar a distribuição de café antes de a máquina terminar, prima o botão iniciar/parar ►■ novamente.

**i** Para preparar 2 cafés ao mesmo tempo, toque no ícone de 2 chávenas e, em seguida, prima o botão iniciar/parar ►■.

## Preparar café com café pré-moído

Pode optar por utilizar café pré-moído em vez de grãos de café, por exemplo, se preferir uma variedade de café diferente ou um descafeinado.

- 1 Prima o botão ligar/desligar para ligar a máquina e aguarde até estar pronta a ser utilizada.
- 2 Abra a tampa do compartimento para café pré-moído e coloque 3 colheres de chá de café em pó (cerca de 8 g) dentro do mesmo (Fig. 4). Em seguida, feche a tampa.
- 3 Coloque uma chávena sob o bico de distribuição de café.
- 4 Selecione uma bebida.
- 5 Prima o ícone de intensidade do aroma durante 3 segundos (Fig. 5).
  - A luz de café pré-moído acende-se e a luz de início fica intermitente.
- 6 Prima o botão iniciar/parar ►■.
- 7 Para parar a distribuição de café antes de a máquina terminar, prima o botão iniciar/parar ►■ novamente.

**i** Com café pré-moído, só pode preparar um café de cada vez.

**i** O café pré-moído não é uma definição guardada como uma definição de intensidade selecionada previamente. Sempre que quiser utilizar café pré-moído, tem de premir o ícone de intensidade do aroma durante 3 segundos.

**i** Quando seleciona café pré-moído, não pode selecionar uma intensidade do aroma diferente.



# Ajustar as definições da máquina

## Programar as definições mais elevadas das bebidas

A máquina tem 3 predefinições para cada bebida: baixa, média, alta. Só pode ajustar a quantidade da definição mais elevada. A nova quantidade pode ser memorizada assim que a luz de início ficar intermitente.

- 1 Para ajustar a definição de quantidade mais elevada, mantenha premido o ícone de 1 chávena da bebida que pretende ajustar durante 3 segundos.
  - A luz da bebida e luz no ícone de 2 chávenas acendem-se. A luz superior do ícone de quantidade de bebidas e a luz de início ficam intermitentes, indicando que está no modo de programação.
- 2 Prima o botão iniciar/parar ►. A máquina começa a preparar a bebida selecionada.
  - Primeiro, a luz de início mantém-se continuamente acesa. Quando a máquina estiver pronta para guardar o volume ajustado, a luz de início fica intermitente.
- 3 Prima o botão iniciar/parar ► novamente quando a chávena tiver a quantidade de café pretendida.
  - A luz superior do ícone de quantidade de bebida e a luz de início apagam-se, indicando que a nova quantidade foi guardada.

Após programar a nova quantidade predefinida mais elevada para uma bebida, a máquina distribuirá a nova quantidade sempre que selecionar a quantidade mais elevada da variante de 1 e 2 chávenas desta bebida.

**i** Só pode ajustar o nível de quantidade predefinido mais elevado.

**i** Quando ajusta o volume de uma bebida, o volume das variantes de 1 e 2 chávenas desta bebida é ajustado.

**i** Se pretender repor as predefinições de quantidade, consulte "Restaurar as definições de fábrica".

## Ajustar a temperatura do café

- 1 Prima o botão ligar/desligar para **desligar** a máquina.
- 2 Quando a máquina estiver desligada: mantenha premido o ícone de quantidade de café até as luzes neste ícone se acenderem (Fig. 6).
- 3 Toque no ícone de quantidade para selecionar a temperatura pretendida: normal, alta ou máx.
  - As luzes 1, 2 ou 3 acendem-se respetivamente.
- 4 Quando terminar de definir a temperatura do café, prima o botão iniciar/parar ►.
- 5 Prima o botão ligar/desligar para ligar novamente a máquina.

**i** Se não desligar a máquina pessoalmente, esta desliga-se automaticamente após algum tempo.

## Restaurar as definições de fábrica

A máquina oferece a possibilidade de restaurar as predefinições das bebidas em qualquer momento.

**i** Só pode restaurar as predefinições quando a máquina está desligada.

- 1 Prima o botão ligar/desligar para desligar a máquina.
- 2 Mantenha premido o ícone de café expresso durante 3 segundos.
  - As luzes médias nos ícones de definição de bebida acendem-se. A luz no botão iniciar/parar fica intermitente, indicando que as definições estão prontas a ser restauradas.

- 3 Prima o botão iniciar/parar ► para confirmar que pretende restaurar as definições.
- 4 Prima o botão ligar/desligar para ligar novamente a máquina.

## Ajustar as definições do moinho

Pode alterar a intensidade do café com o botão de definição de moagem no interior do recipiente para grãos. Quanto mais baixa for a definição de moagem, mais finos os grãos de café serão moídos e mais forte será o café. Pode escolher entre 12 definições diferentes para a moagem.

A máquina foi configurada para retirar o melhor sabor dos grãos de café. Por isso, é recomendável não ajustar as definições do moinho até ter preparado 100 a 150 chávemas (cerca de 1 mês de utilização).

**i** Só pode ajustar as definições de moagem quando a máquina estiver a moer grãos de café. É necessário preparar 2 a 3 bebidas antes de poder sentir toda a diferença de sabor.

**!** Não avance mais do que um nível de cada vez com o botão de definição de moagem para evitar danos no moinho.

- 1 Coloque uma chávena sob o bico de distribuição de café.
- 2 Abra a tampa do depósito de grãos de café.
- 3 Toque no ícone de café espresso e, em seguida, prima o botão iniciar/parar ►.
- 4 Quando o moinho começar a moer, pressione o botão de definição de moagem e rode-o para a esquerda ou para a direita. (Fig. 7)

## Desativar os sinais sonoros do painel de controlo

- 1 Prima o botão ligar/desligar para desligar a máquina.
- 2 Quando a máquina estiver desligada, mantenha premido o ícone de café até a luz deste ícone se acender. A luz de início fica intermitente.
- 3 Toque no ícone de café de novo para desativar os sinais sonoros do painel de controlo. A luz no ícone de café apaga-se.
- 4 Prima o botão iniciar/parar para confirmar a sua escolha.
- 5 Prima o botão ligar/desligar para ligar novamente a máquina. Os sinais sonoros do painel de controlo estão agora desativados.

Nota: Se a luz do ícone de café não se acender depois de manter o ícone premido, isto significa que os sinais sonoros do painel de controlo já foram desativados. Para os ativar de novo, toque no ícone de novo e confirme premindo o botão iniciar/parar.

Não é possível desativar os sinais sonoros do botão ligar/desligar e do botão iniciar/parar.

## Retirar e colocar o grupo de preparação

Aceda a **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)** para obter instruções em vídeo detalhadas sobre como retirar, introduzir e limpar o grupo de preparação.

## Retirar o grupo de preparação da máquina

- 1 Desligue a máquina.
- 2 Retire o depósito de água e abra a porta (Fig. 8) de serviço.
- 3 Pressione o manípulo (Fig. 9) PUSH (EMPURRAR) e puxe pela pega do grupo de preparação para o retirar da máquina (Fig. 10).

## Voltar a introduzir o grupo de preparação

**A** Antes de introduzir o grupo de preparação novamente na máquina, certifique-se de que o mesmo está na posição correta.

- 1 Verifique se o grupo de preparação está na posição correta. A seta no cilindro amarelo no lado do grupo de preparação tem de estar alinhada com a seta preta e N (Fig. 11).
  - Se não estiverem alinhadas, baixe a alavanca até esta tocar na base do grupo (Fig. 12) de preparação.
- 2 Introduza o grupo de preparação novamente no interior da máquina deslizando-o pelas calhas de guia nas partes laterais (Fig. 13) até este encaixar na sua posição com um estalido (Fig. 14). Não prima o botão PUSH (EMPURRAR).
- 3 Feche a porta de serviço e volte a colocar o depósito de água.

## Limpeza e manutenção

Uma limpeza e manutenção regulares mantêm a sua máquina em ótimas condições e garantem um café com sabor ótimo durante um longo período de tempo e com um fluxo constante.

Consulte a tabela abaixo para obter uma descrição detalhada sobre quando e como deve limpar todas as peças amovíveis da máquina. Pode encontrar informações e instruções em vídeo mais detalhadas em **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Consulte a figura D para obter uma vista geral das peças que podem ser lavadas na máquina de lavar a loiça.

| Peças amovíveis                   | Quando limpar                                                                          | Como limpar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grupo de preparação               | Semanalmente                                                                           | Retire o grupo de preparação da máquina (consultar «Retirar e colocar o grupo de preparação»). Enxague-o sob água corrente (consultar «Lavar o grupo de preparação em água corrente»).                                                                                                                                                                  |
|                                   | Mensalmente                                                                            | Limpe o grupo de preparação com uma pastilha de remoção do óleo do café da Philips (consultar «Limpar o grupo de preparação com as pastilhas de remoção do óleo do café»).                                                                                                                                                                              |
| Compartimento para café pré-moído | Verifique o compartimento para café pré-moído semanalmente para ver se está obstruído. | Desligue a máquina da tomada elétrica e retire o grupo de preparação. Abra a tampa do compartimento para café pré-moído e insira o cabo da colher. Mova o cabo para cima e para baixo até o café moído acumulado cair (Fig. 15). Aceda a <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> para obter instruções em vídeo detalhadas. |
| Depósito de borras de café        | Esvaeze o depósito de borras de café quando a máquina pedir. Limpe-o semanalmente.     | Retire o depósito de borras de café com a máquina ligada. Enxague-o em água corrente com um pouco de detergente da louça ou lave-o na máquina de lavar loiça. O painel frontal do depósito de borras de café não pode ser lavado na máquina de lavar loiça.                                                                                             |

| Peças amovíveis                     | Quando limpar                                                                                                                                                                                                                                         | Como limpar                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tabuleiro de recolha de pingos      | Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador vermelho de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" sobressair através do tabuleiro de recolha de pingos (Fig. 16). Limpe o tabuleiro de recolha de pingos semanalmente. | Retire o tabuleiro (Fig. 17) de recolha de pingos e enxague-o em água corrente com um pouco de detergente da loiça. Também pode colocá-lo na máquina de lavar a loiça. <b>O painel frontal do depósito de borras de café (fig. A12) não pode ser lavado na máquina de lavar loiça.</b> |
| Lubrificação do grupo de preparação | A cada 2 meses                                                                                                                                                                                                                                        | Consulte a tabela de lubrificação e lubrifique o grupo de preparação com a graxa da Philips (consultar «Lubrificar o grupo de preparação»).                                                                                                                                            |
| Depósito de água                    | Semanalmente                                                                                                                                                                                                                                          | Enxague o depósito de água debaixo da torneira.                                                                                                                                                                                                                                        |

## Limpar o grupo de preparação

A limpeza regular do grupo de preparação evita que os resíduos de café obstruam os circuitos internos. Visite [www.home.id/support](http://www.home.id/support) para obter vídeos de suporte sobre como retirar, introduzir e limpar o grupo de preparação.

### Lavar o grupo de preparação em água corrente

- 1 Retire o grupo (consultar «Retirar e colocar o grupo de preparação») de preparação.
- 2 Enxague cuidadosamente o grupo de preparação com água. Limpe cuidadosamente o filtro (Fig. 18) superior do grupo de preparação.
- 3 Deixe o grupo de preparação secar ao ar antes de o voltar a colocar. Não seque o grupo de preparação com um pano para impedir a acumulação de fibras no mesmo.

### Limpar o grupo de preparação com as pastilhas de remoção do óleo do café

Utilize apenas as pastilhas de remoção do óleo do café da Philips.

- 1 Coloque uma chávena sob o bico de café. Encha o depósito com água limpa.
- 2 Coloque uma pastilha de remoção do óleo do café no compartimento para café pré-moído.
- 3 Toque no ícone de café e, em seguida, prima o ícone de intensidade do aroma durante 3 segundos para selecionar a função (Fig. 5) de café pré-moído.
- 4 Não adicione café pré-moído. Prima o botão iniciar/parar ► para iniciar o ciclo de preparação. Quando tiver sido preparada meia chávena de água, desligue a máquina.
- 5 Deixe a solução de remoção do óleo do café atuar durante, pelo menos, 15 minutos.
- 6 Introduza a ficha de alimentação na tomada elétrica e ligue a máquina. A máquina aquece de novo e executa um ciclo de enxaguamento automático. Esvazie a chávena.
- 7 Retire o depósito de água e abra a porta de serviço. Retire o grupo (consultar «Retirar o grupo de preparação da máquina») de preparação e enxague-o cuidadosamente em água corrente.
- 8 Volte a inserir o grupo de preparação e o depósito de água e coloque uma chávena sob o bico do café.
- 9 Toque no ícone de café e, em seguida, prima o ícone de intensidade do aroma durante 3 segundos para selecionar a função (Fig. 5) de café pré-moído. Não adicione café pré-moído. Prima o botão iniciar/parar ► para iniciar o ciclo de preparação. Repita este procedimento duas vezes. Esvazie a chávena.

## Lubrificar o grupo de preparação

Lubrifique o grupo de preparação a cada 2 meses para garantir o correto funcionamento das peças móveis.

- 1 Aplique uma camada fina de lubrificante no pistão (peça cinzenta) do grupo de preparação (Fig. 19).
- 2 Aplique uma camada fina de lubrificante à volta do eixo (peça amarela) na parte inferior do grupo de preparação (Fig. 20).
- 3 Aplique uma camada fina de lubrificante nas calhas em ambos os lados (Fig. 21).

## Filtro de água AquaClean

A sua máquina está equipada com a tecnologia AquaClean. Pode colocar o filtro de água AquaClean no depósito de água para preservar o sabor do café. Também diminui a necessidade de descalcificação ao reduzir a acumulação de calcário na máquina. O filtro de água AquaClean não é fornecido em todos os modelos: pode adquiri-lo no seu revendedor local\* ou em **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**.

**i** \*A disponibilidade varia consoante o país.

### Ícone e luz de AquaClean

A máquina vem equipada com uma luz (Fig. 22) de filtro de água AquaClean para indicar o estado do filtro. Utilize a tabela abaixo para ver as ações necessárias quando a luz está acesa ou quando está intermitente.



Quando utiliza a máquina pela primeira vez, a luz de AquaClean fica intermitente a cor de laranja. Isto indica que pode começar a utilizar o filtro de água AquaClean. Se não ativar um filtro de água AquaClean, a luz desliga-se automaticamente após algum tempo.



Assim que instalar o filtro e o ativar com o ícone de AquaClean, a luz de AquaClean muda para azul para confirmar que o filtro de água AquaClean está ativo.



Quando o filtro deixa de funcionar, a luz de AquaClean fica intermitente a cor de laranja novamente para avisar de que deve ser substituído por um novo.



Quando a luz de AquaClean laranja se desligar, ainda pode ativar um filtro AquaClean, mas tem de descalcificar a máquina primeiro.

### Ativar o filtro de água AquaClean (5 min.)

**i** O filtro de água AquaClean não é fornecido em todos os modelos: pode adquiri-lo no seu revendedor local\* ou em **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*A disponibilidade varia consoante o país.

**i** A máquina não deteta automaticamente a colocação de um filtro no depósito de água. Por conseguinte, tem de ativar cada novo filtro de água AquaClean que instalar com o ícone de AquaClean.

Quando a luz laranja do AquaClean se desligar, ainda pode ativar um filtro de água AquaClean, mas tem de descalcificar a máquina primeiro.

**i** A máquina tem de estar completamente descalcificada antes de começar a utilizar o filtro de água AquaClean.

Para ativar o filtro de água AquaClean, é necessário prepará-lo mergulhando-o em água, conforme descrito abaixo. Se não o fizer, em vez de água, pode entrar ar na máquina, o que provoca muito ruído e impede a máquina de preparar café.

- 1 Sacuda o filtro durante cerca de 5 segundos (Fig. 23).

- 2 Mergulhe o filtro voltado ao contrário num jarro de água fria, sacuda-o/pressione-o um pouco e aguarde até não saírem mais bolhas de ar (Fig. 24).
- 3 O filtro está agora preparado para utilização e pode ser introduzido no depósito de água.
- 4 Introduza o filtro na vertical na ligação do filtro do depósito de água. Deposite o filtro no ponto mais baixo possível (Fig. 25).
- 5 Encha o depósito de água com água limpa e volte a colocá-lo na máquina.
- 6 Prima o ícone AquaClean durante 3 segundos (Fig. 26). A luz de início acende de forma intermitente.
- 7 Prima o botão iniciar/parar ►► para iniciar o processo de ativação.
- 8 É distribuída água quente pelo bico de distribuição de água quente e alguma água passará diretamente do sistema interno para o tabuleiro de recolha de pingos (1 min).
- 9 Quando o processo de ativação terminar, a luz azul do AquaClean acende para confirmar que o filtro de água AquaClean foi ativado corretamente.

## Substituir o filtro de água AquaClean (5 min.)

Após passarem 95 litros de água pelo filtro, este deixa de funcionar. A luz de AquaClean muda para laranja e fica intermitente para avisar que o filtro deve ser substituído. Enquanto a luz estiver intermitente, pode substituir o filtro sem ter de descalcificar a máquina primeiro. Se não substituir o filtro de água AquaClean, a luz laranja acabará por se desligar. Nesse caso, ainda pode substituir o filtro, mas tem de descalcificar a máquina primeiro.

Quando a luz de AquaClean laranja estiver intermitente:

- 1 Retire o filtro de água AquaClean usado.
- 2 Instale o novo filtro e ative-o conforme descrito no capítulo "Ativar o filtro de água AquaClean (5 min.)".

**i** Substitua o filtro de água AquaClean, pelo menos, de 3 em 3 meses, mesmo que a máquina ainda não indique que a substituição é necessária.

## Desativar os alertas AquaClean

Se já não pretender utilizar os filtros de água Philips AquaClean, pode sempre desativar os alertas AquaClean (a luz do AquaClean fica intermitente em luz laranja):

- 1 Prima o botão ligar/desligar para desligar a máquina.
- 2 Quando a máquina estiver desligada, mantenha premido o ícone AquaClean até a luz deste ícone se acender. A luz de início fica intermitente.
- 3 Toque no ícone AquaClean de novo para desativar os alertas. A luz do ícone AquaClean apaga-se.
- 4 Prima o botão iniciar/parar para confirmar a sua escolha.
- 5 Prima o botão ligar/desligar para ligar novamente a máquina. Os alertas AquaClean estão agora desativados.

**Nota:** A ativação de um novo filtro de AquaClean irá automaticamente reativar os alertas AquaClean.

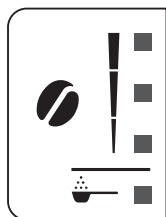
## Definir a dureza da água

### Definir a dureza da água

**💡** Recomendamos que ajuste a dureza da água para os valores da sua região, de modo a obter o melhor desempenho e uma maior duração da máquina. Deste modo, também evita ter de descalcificar a máquina com demasiada frequência. A predefinição de dureza da água é 4: água dura.

## Ajuste a máquina para a dureza da água correta:

- 1 Prima o botão ligar/desligar para **desligar** a máquina.
- 2 Quando a máquina estiver desligada, mantenha premido o ícone de intensidade do aroma até todas as luzes no ícone se acenderem (Fig. 5).
- 3 Toque no ícone de intensidade do aroma 1, 2, 3 ou 4 vezes. O número de luzes acesas deve corresponder ao número na tabela de dureza da água.
- 4 Quando definir a dureza da água correta, prima o botão iniciar/parar ►■.
- 5 Prima o ícone ligar/desligar para ligar a máquina.



|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| 4 pontos vermelhos                  | > 21 dh |
| 3 pontos vermelhos                  | > 14 dh |
| 2 pontos vermelhos                  | > 7 dh  |
| 1 ponto vermelho ou 4 pontos verdes | <6 dh   |

**i** Como a dureza da água só se define uma vez, utiliza-se a função de intensidade do aroma para selecionar essa dureza. Isto não afeta a intensidade do aroma das bebidas que se preparam posteriormente.

## Procedimento de descalcificação (30 min.)

Para limpar e descalcificar a máquina, recomendamos a utilização dos produtos de manutenção Philips, se estiverem disponíveis no seu país. Em nenhuma circunstância, deve utilizar um anticalcário à base de ácido sulfúrico, ácido hidrocloreídrico, ácido sulfamínico ou ácido acético (vinagre), uma vez que estes podem danificar o circuito de água da máquina e não dissolver o calcário corretamente. A não descalcificação do aparelho também invalida a garantia. Pode adquirir a solução de descalcificação da Philips na loja online em <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Quando a luz de Calc/Clean apresenta uma intermitência lenta, tem de descalcificar a máquina.

- 1 Retire o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito de borras de café, esvazie-os e coloque-os novamente no lugar.
- 2 Retire o depósito de água e esvazie-o. Em seguida, retire o filtro de água AquaClean.
- 3 Verta a embalagem completa do anticalcário da Philips no depósito de água e, em seguida, encha-o de água até à indicação Calc/Clean (Fig. 27). Depois, volte a colocá-lo na máquina.
- 4 Coloque um recipiente grande (1,5 l) sob o bico de distribuição de café.
- 5 Prima o ícone Calc/Clean durante 3 seg. e, em seguida, prima o botão iniciar/parar ►■.
- 6 É iniciada a primeira fase do procedimento de descalcificação. O procedimento de descalcificação dura cerca de 30 minutos e é composto por um ciclo de descalcificação e um ciclo de enxaguamento. Durante o ciclo de descalcificação, a luz de Calc/Clean fica intermitente para mostrar que a descalcificação está em curso.
- 7 Deixe a máquina distribuir a solução de descalcificação até o visor o lembrar de que o depósito de água está vazio.
- 8 Esvazie o depósito de água, enxague-o e, em seguida, volte a enchê-lo com água até à indicação Calc/Clean.
- 9 Esvazie o recipiente e coloque-o de novo sob o bico de distribuição de café. Prima o botão iniciar/parar ►■ novamente.

- 10** É iniciada a segunda fase do ciclo de descalcificação, a fase de enxaguamento, que dura 3 minutos. Durante esta fase, as luzes no painel de controlo acendem-se para mostrar que o enxaguamento está em curso.
- 11** Aguarde até a máquina parar de distribuir água. O procedimento de descalcificação termina quando a máquina parar de distribuir água.
- 12** A máquina volta a aquecer. Quando as luzes nos ícones de bebida se mantiverem continuamente acesas, a máquina está pronta para voltar a ser utilizada.
- 13** Instale e ative um novo filtro de água AquaClean no depósito de água.
  - Quando o procedimento de descalcificação terminar, a luz de AquaClean fica intermitente durante algum tempo para avisar que deve instalar um novo filtro de água AquaClean.

 **Sugestão:** A utilização do filtro AquaClean reduz a necessidade de descalcificação.

## O que fazer se o procedimento de descalcificação for interrompido

Pode sair do procedimento de descalcificação ao premir o botão ligar/desligar no painel de controlo. Se o procedimento de descalcificação for interrompido antes de estar completamente concluído, faça o seguinte:

- 1** Esvazie e enxague o depósito de água cuidadosamente.
- 2** Encha o depósito de água com água limpa até à indicação Calc/Clean e volte a ligar a máquina. A máquina vai aquecer e executar um ciclo de enxaguamento automático.
- 3** Antes de preparar qualquer bebida, execute um ciclo de enxaguamento manual. Para executar um ciclo de enxaguamento manual, prepare várias chávenas de café pré-moído sem adicionar café moído até o depósito com água limpa estar totalmente vazio.

 Se o procedimento de descalcificação não tiver sido concluído, deverá executar outro procedimento de descalcificação logo que possível.

## Encomendar acessórios

Para limpar e descalcificar a máquina, aconselhamos a utilização dos produtos de manutenção Philips, tais como, a solução de descalcificação, o filtro de água AquaClean e as pastilhas removedoras de óleo de café, se disponíveis no seu país. Estes produtos podem ser adquiridos num revendedor local, nos centros de assistência autorizados ou online em <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Para obter uma lista completa de peças sobressalentes online, introduza o número do modelo da sua máquina. Pode encontrar o número do modelo no interior da porta de serviço.

 Os filtros Brita não são compatíveis com esta máquina.

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir na máquina. Estão disponíveis vídeos de suporte e uma lista completa das perguntas mais frequentes em [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Se não conseguir resolver o problema, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país. Para os dados de contacto, consulte o folheto de garantia.



# Ícones de advertência

| Ícone de advertência                                                              | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>A luz de "depósito de água vazio" está acesa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- O depósito de água está quase vazio. Encha o depósito de água com água limpa até à indicação de nível máximo.</li> <li>- O depósito da água não está na sua posição. Volte a colocar depósito de água.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|   | <p>A luz para "esvaziar depósito de borras de café" está acesa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- O depósito de borras de café está cheio. Retire e esvazie o depósito de borras de café com a máquina ligada.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|   | <p>A luz de alarme está acesa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- O depósito de borras de café e/ou o tabuleiro de recolha de pingos não estão colocados ou não estão colocados corretamente. Volte a colocar o depósito de borras de café e/ou o tabuleiro de recolha de pingos e certifique-se de que estão na posição correta.</li> <li>- A porta de serviço está aberta. Retire o depósito de água e certifique-se de que a porta de serviço está fechada.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
|   | <p>A luz de alarme está intermitente</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- O grupo de preparação não está colocado ou não está colocado corretamente. Retire o grupo de preparação e assegure-se de que o encaixa na posição correta. Consulte o capítulo "Retirar e colocar o grupo de preparação" para obter instruções passo a passo.</li> <li>- O grupo de preparação está bloqueado. Retire o grupo de preparação e enxague-o com água corrente. Em seguida, lubrifique o grupo de preparação e volte a colocá-lo na máquina. Consulte o capítulo "Limpeza e manutenção" para obter instruções passo a passo.</li> </ul> |
|   | <p>A luz de AquaClean está intermitente: coloque ou substitua o filtro de água AquaClean e ative-o. Consulte o capítulo "Filtro de água AquaClean" para obter instruções passo a passo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | <p>A luz de descalcificação apresenta uma intermitência lenta: Descalcifique a máquina.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Ícone de  
advertência

Solução



As luzes nos ícones de bebida acendem-se e apagam-se uma a uma.  
A máquina está a aquecer e/ou a tentar libertar o ar que aspirou. Aguarde até que todas as luzes de bebida se acendam continuamente.



As luzes de todos os ícones de advertência estão intermitentes.  
Reponha a máquina ao desligar a ficha da tomada e ao voltar a ligar a ficha à tomada.  
Antes de voltar a ligar a máquina no botão, siga estes passos:

- Retire o filtro de água AquaClean do depósito de água.
- Volte a colocar depósito de água. Empurre-o para dentro da máquina até onde for possível para assegurar que está na posição correta.
- Abra a tampa do compartimento para café pré-moído e verifique se está obstruído com pó do café. Para o limpar, insira o cabo de uma colher no compartimento para café pré-moído e mova o cabo para cima e para baixo até o café moído acumulado cair para baixo (Fig. 15). Retire o grupo de preparação, bem como todo o café moído que tiver caído. Volte a colocar o grupo de preparação limpo.
- Volte a ligar a máquina

Se o problema ficar resolvido, significa que o filtro AquaClean não foi bem preparado. Prepare o filtro AquaClean antes de o voltar a colocar seguindo os passos 1 e 2 no capítulo "Ativar o filtro de água AquaClean (5 min.)".

Se as luzes continuarem intermitentes, a máquina pode estar em sobreaquecimento. Desligue a máquina, aguarde 30 minutos e volte a ligá-la. Se as luzes continuarem intermitentes, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país. Para os dados de contacto, consulte o folheto de garantia internacional.

Tabela de resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir na máquina. Estão disponíveis vídeos de suporte e uma lista completa das perguntas mais frequentes em [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Se não conseguir resolver o problema, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país. Para os dados de contacto, consulte o folheto de garantia.

| Problema                                                          | Causa                                                                                                                                                                                        | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O tabuleiro de recolha de pingos enche rapidamente.               | Isto é normal. A máquina utiliza água para enxaguar o circuito interno e o grupo de preparação. Alguma da água passa pelo sistema interno diretamente para o tabuleiro de recolha de pingos. | Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador vermelho de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" sobressair através da tampa do tabuleiro. Sugestão: coloque uma chávena sob o bico de distribuição para recolher a água de enxaguamento que sai. |
| A luz para "esvaziar depósito de borras de café" permanece acesa. | Esvaziou o depósito de borras de café enquanto a máquina estava desligada.                                                                                                                   | Esvazie sempre o depósito de borras de café com a máquina ligada. Retire o depósito de borras de café, aguarde pelo menos 5 seg. e volte a colocá-lo.                                                                                                                             |

| Problema                                                                                                  | Causa                                                                                  | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A máquina pede para esvaziar o depósito de borras de café, apesar de o depósito não estar cheio.          | A máquina não repôs o contador a última vez que esvaziou o depósito de borras de café. | Aguarde cerca de 5 segundos depois de voltar a colocar o depósito de borras de café. Deste modo, o contador de borras de café será reposto para zero.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                           |                                                                                        | Esvazie sempre o depósito de borras de café com a máquina ligada. Se esvaziar o depósito de borras de café enquanto a máquina está desligada, o contador de borras de café não será reposto.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| O depósito de borras de café está demasiado cheio e a luz para "esvaziar depósito de borras" não acendeu. | Retirou o tabuleiro de recolha de pingos sem esvaziar o depósito de borras.            | Quando retirar o tabuleiro de recolha de pingos, esvazie também o depósito de borras de café, mesmo que tenha apenas algumas borras de café. Deste modo, o contador de borras de café será reposto para zero e reiniciado para contar corretamente as borras de café.                                                                                                                                                                                                                  |
| Não consigo retirar o grupo de preparação.                                                                | O grupo de preparação não está na posição correta.                                     | Reponha a máquina da seguinte forma: feche a porta de serviço e volte a colocar o depósito de água. Desligue e volte a ligar a máquina. Experimente retirar novamente o grupo de preparação. Consulte o capítulo "Retirar e colocar o grupo de preparação" para obter instruções passo a passo.                                                                                                                                                                                        |
| Não consigo introduzir o grupo de preparação.                                                             | O grupo de preparação não está na posição correta.                                     | Reponha a máquina da seguinte forma: feche a porta de serviço e volte a colocar o depósito de água. Deixe de fora da máquina o grupo de preparação. Desligue a máquina e retire a ficha da tomada. Aguarde 30 seg. e, em seguida, volte a ligar a ficha à tomada e ligue a máquina. Em seguida, coloque o grupo de preparação na posição correta e volte a introduzi-lo na máquina. Consulte o capítulo "Retirar e colocar o grupo de preparação" para obter instruções passo a passo. |
| O café fica aguado.                                                                                       | O grupo de preparação está sujo ou precisa de ser lubrificado.                         | Retire o grupo (consultar «Retirar o grupo de preparação da máquina») de preparação, enxague-o em água corrente e deixe-o a secar. Em seguida, lubrifique as peças móveis (consultar «Lubrificar o grupo de preparação»).                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Problema                          | Causa                                                                                                                                                                                                                                            | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | A máquina está a executar o procedimento de ajuste automático. Este procedimento é iniciado automaticamente quando utiliza a máquina pela primeira vez, quando muda para outro tipo de grãos de café ou após um longo período sem ser utilizada. | Comece por preparar 5 chávenas de café para permitir à máquina realizar o procedimento de ajuste automático.                                                                                                                                                             |
|                                   | O moinho está definido para um nível demasiado grosso.                                                                                                                                                                                           | Ajuste o moinho para uma definição mais fina (baixa). Prepare 2 a 3 bebidas para poder sentir toda a diferença de sabor.                                                                                                                                                 |
| O café não está bem quente.       | A temperatura é demasiado baixa.                                                                                                                                                                                                                 | Defina a temperatura para o máximo (consultar «Ajustar a temperatura do café»).                                                                                                                                                                                          |
|                                   | Uma chávena fria reduz a temperatura da bebida.                                                                                                                                                                                                  | Pré-aqueça as chávenas ao enxaguá-las com água quente.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                   | Adicionar leite reduz a temperatura da bebida.                                                                                                                                                                                                   | Independentemente de adicionar leite quente ou frio, o leite reduz sempre ligeiramente a temperatura do café. Pré-aqueça as chávenas ao enxaguá-las com água quente.                                                                                                     |
| O café não sai ou sai lentamente. | O filtro de água AquaClean não foi devidamente preparado para a instalação.                                                                                                                                                                      | Retire o filtro de água AquaClean e experimente tirar um café de novo. Se resultar, certifique-se de que preparou o filtro de água AquaClean devidamente antes de o colocar de novo. Consulte o capítulo "Filtro de água AquaClean" para obter instruções passo a passo. |
|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                  | Após um longo período sem ser utilizado, tem de preparar o filtro de água AquaClean novamente para utilização e, em seguida, voltar a colocá-lo. Consulte o passo 1-3 do capítulo "Ativar o filtro de água AquaClean".                                                   |
|                                   | O filtro de água AquaClean está obstruído.                                                                                                                                                                                                       | Substitua o filtro de água AquaClean de 3 em 3 meses. Um filtro com mais de 3 meses pode ficar obstruído.                                                                                                                                                                |
|                                   | O moinho está definido para um nível demasiado fino.                                                                                                                                                                                             | Ajuste o moinho para uma definição mais grossa (alta). Tenha em atenção que isto pode afetar o sabor do café.                                                                                                                                                            |
|                                   | O grupo de preparação está sujo.                                                                                                                                                                                                                 | Retire o grupo de preparação e enxague-o sob água corrente (consultar «Lavar o grupo de preparação em água corrente»).                                                                                                                                                   |

| Problema                                          | Causa                                                                                                                                                                                           | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                   | O bico de distribuição de café está sujo.                                                                                                                                                       | Limpe o bico de distribuição de café e os respetivos orifícios com um limpa-tubos ou uma agulha.                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                   | O compartimento para café pré-moído está obstruído                                                                                                                                              | Desligue a máquina e retire o grupo de preparação. Abra a tampa do compartimento para café pré-moído e insira o cabo da colher. Mova o cabo para cima e para baixo até o café moído acumulado cair (Fig. 15).                                                                                                                     |
|                                                   | O circuito da máquina está entupido com calcário.                                                                                                                                               | Descalcifique a máquina. Descalcifique a máquina sempre que a luz de descalcificação ficar intermitente.                                                                                                                                                                                                                          |
| A máquina mói os grãos de café, mas não sai café. | O compartimento para café pré-moído está obstruído.                                                                                                                                             | Desligue a máquina e retire o grupo de preparação. Abra a tampa do compartimento para café pré-moído e insira o cabo da colher. Mova o cabo para cima e para baixo até o café moído acumulado cair (Fig. 15).                                                                                                                     |
| A máquina parece ter uma fuga.                    | A máquina utiliza água para enxaguar o circuito interno e o grupo de preparação. Esta fuga de água passa pelo sistema interno diretamente para o tabuleiro de recolha de pingos. Isto é normal. | Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" sobressair através da tampa do tabuleiro. Sugestão: Coloque uma chávena sob o bico de distribuição para recolher a água de enxaguamento e reduzir a quantidade de água no tabuleiro de recolha de pingos. |
|                                                   | O tabuleiro de recolha de pingos está demasiado cheio e transbordou, fazendo parecer que a máquina está com uma fuga.                                                                           | Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos diariamente ou assim que o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" sobressair através da tampa do tabuleiro.                                                                                                                                                                 |
|                                                   | O depósito de água não foi completamente inserido e está a entrar ar na máquina.                                                                                                                | Certifique-se de que o depósito de água está na posição correta: retire-o e volte a colocá-lo, empurrando-o para dentro o mais possível.                                                                                                                                                                                          |
|                                                   | O grupo de preparação está sujo/obstruído.                                                                                                                                                      | Enxague o grupo de preparação.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                   | A máquina não está colocada numa superfície horizontal.                                                                                                                                         | Coloque a máquina numa superfície horizontal para que o tabuleiro de recolha de pingos não transborde e o indicador de "tabuleiro de recolha de pingos cheio" funcione corretamente.                                                                                                                                              |

| Problema                                                                            | Causa                                                                                                                                                                            | Solução                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Não consigo ativar o filtro de água AquaClean e a máquina pede uma descalcificação. | O filtro não foi instalado ou substituído a tempo após a luz de filtro de água AquaClean ficar intermitente. Isto significa que a máquina não está completamente descalcificada. | Descalcifique a máquina primeiro e, em seguida, instale o filtro de água AquaClean.                                                                                                                            |
| O filtro de água novo não cabe no compartimento.                                    | Está a tentar instalar um filtro diferente do filtro de água AquaClean.                                                                                                          | Apenas o filtro de água AquaClean encaixa na máquina.                                                                                                                                                          |
|                                                                                     | O vedante de borracha no filtro de água AquaClean não está colocado corretamente.                                                                                                | Volte a colocar o vedante de borracha no filtro de água AquaClean.                                                                                                                                             |
| A máquina está a fazer um ruído alto.                                               | É normal que a máquina faça ruído durante a utilização.                                                                                                                          | Se a máquina começar a fazer um tipo de ruído diferente, limpe o grupo de preparação e lubrifique-o (consultar «Lubrificar o grupo de preparação»).                                                            |
|                                                                                     | O filtro de água AquaClean não foi devidamente preparado e está a entrar ar na máquina.                                                                                          | Retire o filtro de água AquaClean do depósito de água e prepare-o devidamente para utilização antes de o voltar a colocar. Consulte o capítulo "Filtro de água AquaClean" para obter instruções passo a passo. |
|                                                                                     | O depósito de água não foi completamente inserido e está a entrar ar na máquina.                                                                                                 | Certifique-se de que o depósito de água está na posição correta: retire-o e volte a colocá-lo, empurrando-o para dentro o mais possível.                                                                       |

## Especificações técnicas

O fabricante reserva-se o direito de melhorar as especificações técnicas do produto. Todas as quantidades predefinidas são aproximadas.

| Descrição                                                  | Valor                                                                  |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Tamanho (L x A x P)                                        | 246 x 372 x 433 mm                                                     |
| Peso                                                       | 7 a 7,5 kg                                                             |
| Comprimento do cabo de ligação                             | 800-1200 mm                                                            |
| Depósito de água                                           | 1,8 litros, amovível                                                   |
| Capacidade do depósito de grãos de café                    | 275 g                                                                  |
| Capacidade do recipiente para café moído                   | 12 borras                                                              |
| Altura ajustável do bico                                   | 85-145 mm                                                              |
| Tensão nominal - Consumo de energia - Fonte de alimentação | Consulte a etiqueta de dados no interior da porta de serviço (fig. A9) |

# Cuprins

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Prezentarea generală a aparatului (Fig. A)     | 287 |
| Panou de control (Fig. B)                      | 287 |
| Introducere                                    | 288 |
| Înainte de prima utilizare                     | 288 |
| Prepararea băuturilor                          | 289 |
| Reglarea setărilor aparatului                  | 291 |
| Scoaterea și introducerea unității de infuzare | 292 |
| Curățare și întreținere                        | 293 |
| Filtru de apă AquaClean                        | 295 |
| Setarea durtății apei                          | 296 |
| Procedura de detartrare (30 min)               | 297 |
| Comandarea accesoriilor                        | 298 |
| Depanare                                       | 298 |
| Specificații tehnice                           | 304 |

## Prezentarea generală a aparatului (Fig. A)

|    |                                             |     |                                              |
|----|---------------------------------------------|-----|----------------------------------------------|
| A1 | Panou de comandă                            | A9  | Ușă de serviciu                              |
| A2 | Suport pentru ceașcă                        | A10 | Etichetă de date cu numărul tipului          |
| A3 | Compartiment pentru cafea premăcinată       | A11 | Rezervor de apă                              |
| A4 | Capacul compartimentului pentru cafea boabe | A12 | Compartiment de zaț                          |
| A5 | Distribuitor de cafea reglabil              | A13 | Panou frontal al compartimentului pentru zaț |
| A6 | Buton de setare a râșnirii                  | A14 | Capac tavă de scurgere                       |
| A7 | Compartiment pentru cafea boabe             | A15 | Tavă de scurgere                             |
| A8 | Unitate de infuzare                         | A16 | Indicator „tavă de scurgere plină”           |

## Panou de control (Fig. B)

Consultați figura B pentru o prezentare generală a tuturor butoanelor și pictogramelor. Mai jos găsiți descrierea.

|    |                                                 |    |                                |
|----|-------------------------------------------------|----|--------------------------------|
| B1 | Buton de pornire/oprire                         | B6 | Led de pornire                 |
| B2 | Pictograme băutură*                             | B7 | Buton ►■ Start/stop            |
| B3 | Pictogramă intensitate aromă/cafea pre-măcinată | B8 | Pictogramă AquaClean           |
| B4 | Pictogramă cantitate băutură                    | B9 | Pictogramă detartrare/curățare |
| B5 | Pictograme avertismente                         |    |                                |

\* Pictograme băutură: espresso (1 ceașcă), cafea (1 ceașcă), espresso (2 cești), cafea (2 cești)

## Introducere

Felicitări pentru achiziționarea unei cafetiere complet automate Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de noi, înregistrați-vă produsul la **www.home.id**.

Citiți cu atenție broșură separată cu informații referitoare la siguranță înainte de a utiliza pentru prima oară aparatul și păstrați-o pentru consultare ulterioară.

Înainte de prima utilizare, clătiți cu apă fierbinte toate accesoriile detașabile destinate să intre în contact cu apa sau laptele. Pentru a vă ajuta să începeți și să vă bucurați pe deplin de aparatul dvs., vă oferim asistență în diferite moduri. În cutie veți găsi:

- 1 Ghidul de inițiere rapidă cu instrucțiuni de utilizare bazate pe imagini și informații cu privire la curățare și întreținere.

**i** Există două versiuni ale acestui espressor. Fiecare versiune are propriul număr de tip. Puteți găsi numărul de tip pe eticheta de date de pe interiorul ușiței de service (consultați figura A9).

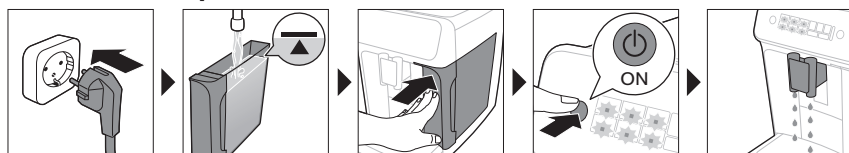
- 2 Broșura de siguranță separată cu instrucțiuni pentru utilizarea sigură a aparatului.
- 3 Pentru asistență online (acest manual de utilizare extins, întrebări frecvente, videoclipuri etc.), scanați codul QR de pe coperta acestei broșuri pentru a descărca aplicația HomeID sau vizitați **www.home.id/support**.

**i** Acest aparat a fost testat cu cafea. Deși a fost curățat cu atenție, este posibil să fi rămas câteva reziduuri de cafea. Cu toate acestea, vă garantăm că aparatul este complet nou.

Aparatul reglează automat cantitatea de cafea măcinată utilizată pentru a prepara cea mai gustoasă cafea. Mai întâi, ar trebui să preparați 5 cafele pentru a permite aparatului să finalizeze reglarea automată.

## Înainte de prima utilizare

### 1. Clătirea aparatului

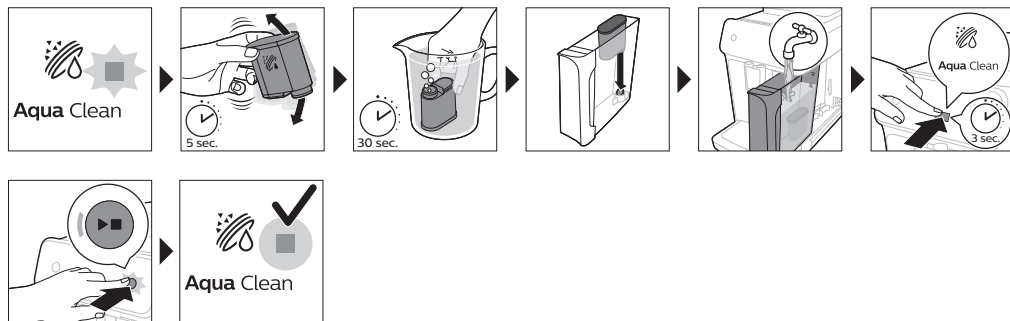




## 2. Activarea filtrului de apă AquaClean (5 min.)

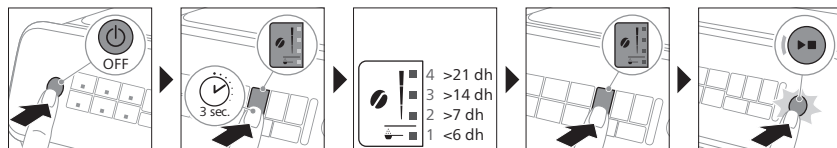
**i** Filtrul de apă AquaClean nu este furnizat cu toate modelele: îl puteți achiziționa de la distribuitorul local\* sau de pe [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Disponibilitatea variază în funcție de țară.

Consultați capitolul „Filtru de apă AquaClean” pentru instrucțiuni pas cu pas.



## 3. Setarea durtății apei

Consultați capitolul „Setarea durtății apei” pentru instrucțiuni pas cu pas. Setarea implicită de duritate a apei este 4: apă dură.



## Prepararea băuturilor

### Pași generali

- 1 Umpleți rezervorul de apă cu apă de la robinet și compartimentul pentru cafea boabe cu boabe de cafea.
- 2 Apăsăți butonul pornire/oprire pentru a porni aparatul.
  - Aparatul începe să se încălzească și efectuează ciclul de clătire automată. În timpul încălzirii, luminile din pictogramele băuturilor se aprind și se sting lent, una câte una.
  - Atunci când toate luminile din pictogramele băuturilor sunt aprinse continuu, aparatul este pregătit de utilizare.
- 3 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea. Glisați distribuitorul de cafea în sus sau în jos pentru a regla înălțimea acestuia la dimensiunea ceștii sau a paharului de cafea pe care îl folosiți (Fig. 1).

### Personalizarea băuturilor

Acest aparat vă permite să reglați setările unei băuturi după preferințele dvs. După selectarea unei băuturi puteți:

- 1 Să reglați intensitatea aromei atingând pictograma (Fig. 2) aferentă. Sunt disponibile 3 intensități, cea mai joasă este cea mai delicată, iar cea mai înaltă este cea mai puternică.

- 2** Reglați cantitatea de băutură atingând pictograma (Fig. 3) pentru cantitatea de băutură. Sunt disponibile 3 cantități: redus, mediu și ridicat.

**i** De asemenea, puteți regla temperatura cafelei conform propriilor preferințe (consultați „Reglarea temperaturii cafelei”).

## Prepararea cafelei cu boabe de cafea

- 1** Pentru a prepara o cafea, atingeți pictograma băuturii dorite.
- Luminile pentru intensitatea aromei și cantitate se aprind și indică setarea selectată anterior.
  - Acum, puteți regla băutura conform gustului preferat.
- 2** Apăsați butonul de pornire/oprire ►■.
- Lumina din pictograma băuturii clipește în timp ce este distribuită băutura.
- 3** Pentru a opri distribuirea cafelei înainte ca aparatul să finalizeze procesul, apăsați din nou butonul start/stop ►■.

**i** Pentru a prepara 2 cafele simultan, atingeți pictograma cu 2 cești și apăsați butonul de pornire/oprire ►■.

## Prepararea cafelei cu cafea premăcinată

Puteți alege să utilizați cafea pre-măcinată în loc de boabe, de exemplu dacă preferați o varietate diferită de cafea sau cafea decofeinizată.

- 1** Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul și așteptați până când este pregătit de utilizare.
- 2** Deschideți capacul compartimentului de cafea pre-măcinată și turnați 3 lingurițe de pudră de cafea (aproximativ 8 g) în el (Fig. 4). Închideți apoi capacul.
- 3** Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
- 4** Selectați o singură băutură.
- 5** Țineți apăsată pictograma pentru intensitatea aromei timp de 3 secunde (Fig. 5).
- Lumina pentru cafea pre-măcinată se aprinde și lumina de pornire începe să pulseze.
- 6** Apăsați butonul de pornire/oprire ►■.
- 7** Pentru a opri distribuirea cafelei înainte ca aparatul să finalizeze procesul, apăsați din nou butonul start/stop ►■.

**i** Atunci când folosiți cafea premăcinată, puteți prepara numai o singură băutură pe bază de cafea pe rând.

**i** Cafeaua pre-măcinată nu are o setare care este salvată ca setare de intensitate selectată anterior. De fiecare dată când doriți să folosiți cafea pre-măcinată, trebuie să apăsați pictograma pentru intensitatea aromei timp de 3 secunde.

**i** Atunci când selectați cafeaua pre-măcinată, nu puteți selecta o intensitate diferită a aromei.

# Reglarea setărilor aparatului

## Programarea celei mai ridicate setări implicite pentru băuturi

Aparatul are 3 setări implicite pentru fiecare băutură: redusă, medie și ridicată. Puteți regla doar cantitatea pentru cea mai ridicată setare. Noua cantitate poate să fie memorată de îndată ce lumina de pornire începe să clipească.

- 1 Pentru a regla cea mai ridicată setare a cantității, mențineți apăsată timp de 3 secunde pictograma cu 1 ceașcă pentru băutura pe care doriți să o reglați.
  - Lumina pentru băutură și lumina din pictograma cu 2 cești se aprind. Lumina superioară a pictogramei pentru cantitatea de băutură și lumina de pornire încep să clipească, indicând faptul că vă aflați în modul de programare.
- 2 Apăsați butonul de pornire/oprire ►■. Aparatul începe să prepare băutura selectată.
  - Lumina de pornire se aprinde continuu inițial. Atunci când aparatul este pregătit să stocheze volumul ajustat, lumina de pornire începe să clipească.
- 3 Apăsați butonul start/stop ►■ din nou când ceașca conține cantitatea dorită de cafea.
  - Lumina superioară a pictogramei pentru cantitatea de băutură și lumina de pornire se sting, indicând faptul că noua cantitate a fost memorată.

După ce ați programat nivelul cel mai ridicat pentru cantitatea implicită pentru o băutură, aparatul distribuie noua cantitate de fiecare dată când selectați cea mai mare cantitate din această băutură atât în varianta de 1 ceașcă, cât și în cea de 2 cești.

**i** Puteți regla doar nivelul cel mai ridicat pentru cantitatea implicită.

**i** Atunci când ajustați volumul unei băuturi, se reglează atât volumul pentru 1 ceașcă, cât și cel pentru 2 cești din această băutură.

**i** Dacă doriți să reveniți la setările pentru cantitatea implicită, consultați „Restaurarea setărilor din fabrică”.

## Reglarea temperaturii cafelei

- 1 Apăsați butonul pornire/oprire pentru a **opri** aparatul.
- 2 Cu aparatul oprit: mențineți apăsată pictograma pentru cantitatea de cafea până când luminile din această pictogramă se aprind (Fig. 6).
- 3 Atingeți pictograma pentru cantitate pentru a selecta temperatura necesară: normală, ridicată sau maximă.
  - Lumina 1, 2 sau 3 este aprinsă.
- 4 După ce terminați de setat temperatura cafelei, apăsați butonul start/stop ►■.
- 5 Apăsați butonul pornire/oprire pentru a porni din nou aparatul.

**i** Dacă nu opriți aparatul, aceasta se oprește automat după un timp.

## Restaurarea setărilor din fabrică

Aparatul vă oferă posibilitatea de a restaura în orice moment setările implicite pentru băutură.

**i** Puteți restaura setările implicite doar atunci când aparatul este oprit.

- 1 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.
- 2 Apăsați și mențineți apăsată pictograma pentru espresso timp de 3 secunde.

- Luminile din mijloc din pictogramele setării pentru băuturi se aprind. Lumina start/stop începe să clipească, indicând faptul că setările sunt pregătite pentru a fi restaurate.
- 3** Apăsați butonul start/stop ►■ pentru a confirma că doriți să restaurați setările.
- 4** Apăsați butonul pornire/oprire pentru a porni din nou aparatul.

## Reglarea setărilor râșniței

Puteți modifica intensitatea cafelei cu butonul de setare a râșnirii, aflat în interiorul recipientului pentru boabe. Cu cât setarea pentru râșnire este mai redusă, cu atât boabele de cafea sunt râșnite mai fin și cafeaua este mai tare. Există 12 setări diferite pentru râșnire, dintre care puteți alege.

Aparatul este configurat pentru a obține cel mai bun gust din boabele de cafea. De aceea, vă recomandăm să nu reglați setarea de râșnire decât după ce ați preparat 100-150 de cești (aprox. 1 lună de utilizare).

**i** Puteți regla setările de râșnire numai atunci când aparatul râșnește boabe de cafea. Trebuie să preparați 2 până la 3 băuturi înainte de a simți întreaga diferență.

**A** Nu rotiți butonul de setare a râșnirii mai mult de o treaptă o dată, pentru a preveni deteriorarea râșniței.

- 1** Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
- 2** Deschideți capacul compartimentului pentru boabele de cafea.
- 3** Atingeți pictograma pentru espresso, apoi apăsați butonul start/stop ►■.
- 4** Când râșnița începe să râșnească, împingeți în jos butonul de setare a râșnirii și rotiți-l către stânga sau către dreapta. (Fig. 7)

## Dezactivați semnalele sonore ale panoului de comandă

- 1** Apăsați butonul pornire/oprire pentru a opri aparatul.
- 2** Atunci când aparatul este oprit, mențineți apăsată pictograma de cafea până când lumina din pictogramă se aprinde. Lumina de pornire începe să clipească.
- 3** Atingeți din nou pictograma cafelei pentru a dezactiva semnalele sonore ale panoului de comandă. Lumina din pictograma cafelei se stinge.
- 4** Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a confirma selecția.
- 5** Apăsați butonul pornire/oprire pentru a porni din nou aparatul. Semnalele sonore ale panoului de comandă au fost acum activate.

Notă: Dacă lumina din pictograma cafelei nu se aprinde după ce mențineți apăsată pictograma, aceasta înseamnă că semnalele sonore ale panoului de comandă au fost deja dezactivate. Pentru a le reactiva, atingeți din nou pictograma și confirmați apăsând butonul de pornire/oprire.

Semnalele sonore din butonul de pornire/oprire nu poate fi dezactivat.

## Scoaterea și introducerea unității de infuzare

Vizitați [www.home.id/support](http://www.home.id/support) pentru instrucțiuni video detaliate despre cum să demontați, să introduceți și să curățați unitatea de infuzare.

## Scoaterea grupului de infuzare din aparat

- 1** Opriți aparatul.
- 2** Scoateți rezervorul de apă și deschideți ușa (Fig. 8) de service.

- 3 Apăsați mânerul (Fig. 9) PUSH și trageți de mânerul unității de infuzare pentru a o scoate din aparat (Fig. 10).

## Introducerea unității de infuzare la loc

**⚠** Înainte de glisa unitatea de infuzare înapoi în aparat, asigurați-vă că se află în poziția corectă.

- 1 Verificați dacă unitatea de infuzare se află în poziția corectă. Săgeata de pe cilindru galben de pe latura cu unitatea de infuzare trebuie să fie aliniată cu săgeata neagră și cu N (Fig. 11).
  - Dacă acestea nu sunt aliniate, apăsați în jos maneta până intră în contact cu baza unității de infuzare (Fig. 12).
- 2 Glisați unitatea de infuzare înapoi în aparat pe fantele de ghidare de pe părțile laterale (Fig. 13), până când se fixează pe poziție cu un clic (Fig. 14). Nu apăsați butonul PUSH (Apăsare).
- 3 Închideți ușa de service și montați la loc rezervorul de apă.

## Curățare și întreținere

Curățarea și întreținerea regulate mențin aparatul dvs. în condiție perfectă de funcționare și asigură aroma cafelei pentru un timp îndelungat, cu un flux constant de cafea.

Consultați tabelul de mai jos pentru a afla în detaliu când și cum să curățați toate piesele detașabile ale aparatului. Puteți afla informații mai detaliate și instrucțiuni video pe **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Consultați figura D pentru o prezentare generală a pieselor care pot fi curățate în mașina de spălat vase.

| Piese detașabile                       | Când se curăță                                                                              | Cum se curăță                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unitate de infuzare                    | Săptămânal                                                                                  | Scoateți grupul de infuzare din aparat (consultați „Scoaterea și introducerea unității de infuzare”). Clătiți-l sub jet de apă (consultați „Curățarea unității de infuzare sub jet de apă”).                                                                                                                                                                               |
|                                        | În fiecare lună                                                                             | Curățați unitatea de infuzare cu tableta de îndepărtare a uleiului de cafea Philips (consultați „Curățarea unității de infuzare cu tablete de îndepărtare a uleiului de cafea”).                                                                                                                                                                                           |
| Compartiment pentru cafea pre-măcinată | Verificați săptămânal compartimentul de cafea premăcinată pentru a vedea dacă s-a colmatat. | Scoateți aparatul din priză și demontați unitatea de infuzare. Deschideți capacul compartimentului pentru cafea pre-măcinată și introduceți coada lingurii în acesta. Mișcați coada în sus și în jos până cade toată cafeaua măcinată blocată (Fig. 15). Accesați <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> pentru instrucțiuni video detaliate. |
| Compartiment de zaț                    | Goliți compartimentul de zaț când vă solicită aparatul. Curățați-l săptămânal.              | Scoateți compartimentul de zaț în timp ce aparatul este pornit. Clătiți-l sub jet de apă cu puțin lichid de spălat vase sau curățați-o în mașina de spălat vase. Panoul frontal al compartimentului de cafea poate fi introdus în mașina de spălat vase.                                                                                                                   |

| <b>Piese detașabile</b>          | <b>Când se curăță</b>                                                                                                                                               | <b>Cum se curăță</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tavă de scurgere                 | Goliți zilnic tava de scurgere când indicatorul roșu „tavă de scurgere plină” iese la iveală prin tava de scurgere (Fig. 16). Curățați săptămânal tava de scurgere. | Scoateți tava de scurgere și clătiți-o sub jet de apă (Fig. 17) cu puțin lichid de spălat vasele. Puteți de asemenea să curățați tava de scurgere în mașina de spălat vase. <b>Panoul frontal al compartimentului de cafea boabe (fig. A12) nu poate fi introdus în mașina de spălat vase.</b> |
| Lubrifierea unității de infuzare | O dată la 2 luni                                                                                                                                                    | Consultați tabelul de lubrifiere și lubrifiați unitatea de infuzare cu lubrifiantul Philips (consultați „Lubrifierea unității de infuzare”).                                                                                                                                                   |
| Rezervor de apă                  | Săptămânal                                                                                                                                                          | Clătiți rezervorul de apă sub jet de apă                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Curățarea unității de infuzare

Curățarea regulată a unității de infuzare previne colmatarea circuitelor interne cu reziduuri de cafea. Vizitați **www.home.id/support** pentru instrucțiuni video despre cum să demontați, să introduceți și să curățați unitatea de infuzare.

### Curățarea unității de infuzare sub jet de apă

- 1 Scoateți unitatea (consultați „Scoaterea și introducerea unității de infuzare”) de infuzare.
- 2 Clătiți bine unitatea de infuzare cu apă. Curățați cu atenție filtrul superior (Fig. 18) al unității de infuzare.
- 3 Lăsați unitatea de infuzare să se usuce la aer înainte de a o remonta. Nu uscați unitatea de infuzare cu o cârpă, pentru a evita acumularea fibrelor în interiorul acesteia.

### Curățarea unității de infuzare cu tablete de îndepărtare a uleiului de cafea

Utilizați exclusiv tablete de îndepărtare a uleiului de cafea Philips.

- 1 Amplasați o ceașcă sub gura de scurgere a cafelei. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă.
- 2 Introduceți o tabletă de îndepărtare a uleiului de cafea în compartimentul pentru cafea premăcinată.
- 3 Atingeți pictograma pentru cafea și apoi apăsați pictograma pentru intensitatea aromei timp de 3 secunde pentru a selecta funcția (Fig. 5) pentru cafea pre-măcinată.
- 4 Nu adăugați cafea premăcinată. Apăsați butonul start/stop ►► pentru a începe ciclul de preparare. După ce se distribuie jumătate de ceașcă de apă, scoateți aparatul din priză.
- 5 Lăsați soluția de îndepărtare a uleiului de cafea să acționeze cel puțin 15 minute.
- 6 Introduceți ștecherul de alimentare într-o priză de perete și porniți aparatul. Aparatul se va încălzi din nou și va efectua un ciclu de clătire automată. Goliți ceașca.
- 7 Scoateți rezervorul de apă și deschideți ușa de service. Scoateți unitatea (consultați „Scoaterea grupului de infuzare din aparat”) de infuzare și clătiți-o bine sub jet de apă.
- 8 Reintroduceți unitatea de infuzare și rezervorul de apă și așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
- 9 Atingeți pictograma pentru cafea și apoi apăsați pictograma pentru intensitatea aromei timp de 3 secunde pentru a selecta funcția (Fig. 5) pentru cafea pre-măcinată. Nu adăugați cafea premăcinată. Apăsați butonul start/stop ►► pentru a începe ciclul de preparare. Repetați procedura de două ori. Goliți ceașca.

## Lubrifierea unității de infuzare

Lubrifiați unitatea de infuzare la fiecare 2 luni, pentru a vă asigura că piesele mobile continuă să se miște lin.

- 1 Aplicați un strat subțire de lubrifiant pe pistonul (piesa gri) a unității de infuzare (Fig. 19).
- 2 Aplicați un strat subțire de lubrifiant în jurul axului (piesa galbenă) din partea inferioară a unității de infuzare (Fig. 20).

3 Aplicați un strat subțire de lubrifiant pe șinele de pe ambele părți (Fig. 21).

## Filtru de apă AquaClean

Aparatul dvs. este compatibil cu AquaClean. Puteți plasa filtrul de apă AquaClean în rezervorul de apă pentru a păstra gustul cafelei. De asemenea, diminuează necesitatea detartrării prin reducerea acumulărilor de calcar din aparat. Filtrul de apă AquaClean nu este furnizat cu toate modelele: îl puteți achiziționa de la distribuitorul local\* sau de pe [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Disponibilitatea variază în funcție de țară.

## Pictogramă și lumină AquaClean

Aparatul dvs. este echipat cu o lumină (Fig. 22) pentru filtrul de apă AquaClean, care indică starea acestuia. Folosiți tabelul de mai jos pentru a vedea ce acțiuni sunt necesare atunci când lumina este aprinsă sau clipește.



Atunci când utilizați aparatul pentru prima dată, lumina pentru AquaClean începe să clipească cu portocaliu. Acest lucru indică faptul că puteți începe să utilizați filtrul de apă AquaClean. Dacă nu activați un filtru de apă AquaClean, lumina se va stinge automat după un timp.



După ce montați filtrul și îl activați cu ajutorul pictogramei AquaClean, lumina pentru AquaClean se colorează în albastru pentru a confirma că filtrul de apă AquaClean este activ.



Atunci când filtrul este epuizat, lumina pentru AquaClean începe din nou să clipească cu portocaliu pentru a vă reaminti să înlocuiți filtrul cu unul nou.



Atunci când lumina portocalie pentru AquaClean este stinsă, puteți în continuare să activați un filtru AquaClean, dar va trebui să detartrați mai întâi aparatul.

## Activarea filtrului de apă AquaClean (5 min.)

**i** Filtrul de apă AquaClean nu este furnizat cu toate modelele: îl puteți achiziționa de la distribuitorul local\* sau de pe [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Disponibilitatea variază în funcție de țară.

**i** Aparatul nu detectează automat că un filtru a fost amplasat în rezervorul de apă. Prin urmare, trebuie să activați fiecare filtru de apă AquaClean nou pe care îl montați cu pictograma AquaClean.

Atunci când lumina portocalie pentru AquaClean este stinsă, puteți în continuare să activați un filtru de apă AquaClean, dar va trebui să detartrați mai întâi aparatul.

**i** Aparatul trebuie să fie complet lipsit de calcar înainte de a începe să utilizați filtrul de apă AquaClean.

Înainte de a activa filtrul de apă AquaClean, trebuie să fie pregătit prin scufundarea acestuia în apă după cum se descrie mai jos. Dacă nu faceți acest lucru, în aparat este posibil să fie tras aer în loc de apă, ceea ce scoate un zgomot puternic și împiedică aparatul să prepare cafea.

1 Scuturați filtrul aproximativ 5 secunde (Fig. 23).

2 Introduceți filtrul cu capul în jos într-o cană cu apă rece, scuturați-l/apăsați-l puțin și așteptați până când nu mai ies (Fig. 24) bule de aer.

3 Filtrul este acum pregătit pentru utilizare și poate fi introdus în rezervorul de apă.

- 4 Introduceți filtrul vertical pe racordul filtrului din rezervorul de apă. Apăsați-l până în cel mai jos punct posibil (Fig. 25).
- 5 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă și amplasați-l înapoi în aparatul de cafea.
- 6 Apăsați pictograma AquaClean timp de 3 secunde (Fig. 26). Lumina începe să lumineze intermitent.
- 7 Apăsați butonul start/stop ►■ pentru a porni procesul de activare.
- 8 Apa caldă va fi distribuită prin gura de scurgere a cafelei și din sistemul intern va curge apă direct în tava de scurgere (1 min.)
- 9 Atunci când procesul de activare este terminat, lumina AquaClean albastră se aprinde pentru a confirma că filtrul de apă AquaClean a fost activat corect.

## Înlocuirea filtrului de apă AquaClean (5 min.)

După ce prin filtru curg 95 de litri de apă, filtrul încetează să mai funcționeze. Lumina pentru AquaClean se colorează în portocaliu și începe să clipească pentru a vă reaminti să înlocuiți filtrul. Cât timp clipește, puteți înlocui filtrul fără să trebuiască să detartrați mai întâi aparatul. Dacă nu înlocuiți filtrul de apă AquaClean, lumina portocalie se stinge după un timp. În acest caz, puteți în continuare să înlocuiți filtrul, dar, mai întâi, trebuie să detartrați aparatul.

Atunci când lumina portocalie pentru AquaClean clipește:

- 1 Scoateți filtrul de apă AquaClean vechi.
- 2 Montați un filtru nou și activați-l după cum se descrie în capitolul „Activarea filtrului de apă AquaClean (5 min.)”.

**i** Înlocuiți filtrul de apă AquaClean la interval de cel puțin 3 luni, chiar dacă aparatul nu a indicat încă necesitatea înlocuirii.

## Dezactivarea mementoului AquaClean

Dacă nu mai doriți să utilizați filtrele de apă Philips AquaClean, puteți să dezactivați mementourile AquaClean (lumina AquaClean care clipește portocaliu):

- 1 Apăsați butonul pornire/oprire pentru a opri aparatul.
- 2 Atunci când aparatul este oprit, mențineți apăsată pictograma AquaClean până când lumina din această pictogramă se aprinde. Lumina de pornire începe să clipească.
- 3 Atingeți pictograma AquaClean din nou, pentru a dezactiva mementourile. Lumina din pictograma AquaClean se stinge.
- 4 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a confirma selecția.
- 5 Apăsați butonul pornire/oprire pentru a porni din nou aparatul. Mementourile AquaClean sunt acum dezactivate.

Notă: Activarea unui nou filtru AquaClean va reactiva automat mementourile AquaClean.

## Setarea durității apei

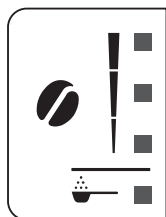
### Setarea durității apei

**☛** Vă recomandăm să reglați duritatea apei la valoarea din regiunea dvs. pentru performanțe optime și o durată mai lungă de viață a aparatului. Acest lucru previne, de asemenea, necesitatea detartrării aparatului prea des. Setarea implicită de duritate a apei este 4: apă dură.



## Setați aparatul la duritatea corectă a apei:

- 1 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a **opri** aparatul.
- 2 Atunci când aparatul este oprit, mențineți apăsată pictograma pentru intensitatea aromei până când toate luminile de pe pictogramă se aprind (Fig. 5).
- 3 Atingeți pictograma pentru intensitatea aromei 1 dată, de 2 ori, de 3 ori sau de 4 ori. Numărul de lumini care sunt aprinse ar trebui să fie același cu numărul din tabelul de duritate a apei.
- 4 După ce setați duritatea corectă a apei, apăsați butonul start/stop ►■.
- 5 Apăsați pictograma de pornire/oprire pentru a porni aparatul.



|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| 4 puncte roșii                  | >21 dh |
| 3 puncte roșii                  | >14 dh |
| 2 puncte roșii                  | >7 dh  |
| 1 punct roșu sau 4 puncte verzi | <6 dh  |

**i** Pentru că setați duritatea apei o singură dată, funcția de intensitate a aromei este utilizată pentru a selecta duritatea apei. Acest lucru nu afectează intensitatea aromei băuturilor preparate după aceea.

## Procedura de detartrare (30 min)

Pentru a curăța și detartra aparatul, vă recomandăm să utilizați produsele de întreținere Philips, dacă sunt disponibile în țara dvs. Nu utilizați în nicio situație detartrant pe bază de acid sulfuric, acid clorhidric, acid sulfamic sau acid acetic (oțet) deoarece acesta poate deteriora circuitul de apă din aparatul dvs. și nu dizolvă calcarul în mod corespunzător. De asemenea, neîndepărtarea calcarului din aparat va duce la pierderea garanției. Puteți cumpăra soluția de detartrare Philips din magazinul online, la adresa <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Când lumina Calc / Clean începe să clipească lent, trebuie să detartrați aparatul.

- 1 Scoateți tava de scurgere și compartimentul de zaț, goliți-le și așezați-le înapoi în poziție.
- 2 Scoateți rezervorul de apă și goliți-l. Scoateți apoi filtrul de apă AquaClean.
- 3 Turnați întreaga sticlă de soluție de detartrare Philips în rezervorul de apă și umpleți apoi rezervorul de apă până la indicația pentru Calc / Clean (Fig. 27). Apoi instalați-l înapoi în aparat.
- 4 Așezați un recipient mare (1,5 l) sub distribuitorul de cafea.
- 5 Apăsați pictograma Calc / Clean timp de 3 secunde, apoi apăsați butonul ►■ de pornire/oprire.
- 6 Începe prima fază a procedurii de detartrare. Procedura de detartrare durează aproximativ 30 de minute și constă dintr-un ciclu de detartrare și un ciclu de clătire. Pe parcursul ciclului de detartrare, lumina Calc / Clean clipește pentru a indica faptul că faza de detartrare este în curs de desfășurare.
- 7 Lăsați aparatul să distribuie soluția de detartrare până când ecranul vă informează că rezervorul de apă este gol.
- 8 Goliți rezervorul de apă, clătiți-l și apoi reumpleți-l cu apă curată până la indicația Calc / Clean.
- 9 Goliți recipientul și așezați-l înapoi sub distribuitorul de cafea. Apăsați din nou butonul start/stop ►■.
- 10 Începe a doua fază a ciclului de detartrare, anume faza de clătire, care durează 3 minute. În timpul acestei faze, luminile de pe panoul de control se aprind și se sting pentru a indica faptul că faza de clătire este în curs de desfășurare.
- 11 Așteptați până când aparatul nu mai distribuie apă. Procedura de detartrare este finalizată atunci când aparatul nu mai distribuie apă.

**12** Aparatul se va încălzi acum din nou. Atunci când toate luminile din pictogramele băuturilor sunt aprinse continuu, aparatul este pregătit din nou de utilizare.

**13** Montați și activați un nou filtru de apă AquaClean în rezervorul de apă.

- Atunci când procedura de detartrare este finalizată, lumina AquaClean clipește un timp pentru a vă reaminti să montați noul filtru de apă AquaClean.

 **Sugestie:** Utilizarea filtrului AquaClean reduce frecvența detartrării!

## Ce e de făcut în cazul în care procedura de detartrare este întreruptă

Puteți părăsi procedura de detartrare apăsând pe butonul pornit/oprit din panoul de control. Dacă procedura de detartrare este întreruptă înainte de a se fi încheiat în întregime, efectuați următorii pași:

- 1** Goliți rezervorul de apă și clătiți-l temeinic.
- 2** Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul detartrare/curățare și porniți din nou aparatul. Aparatul se va încălzi și va efectua un ciclu de clătire automată.
- 3** Înainte de a infuza băuturi, efectuați un ciclu de clătire manual. Pentru a efectua un ciclu de clătire manuală, preparați mai multe cești de cafea premăcinată, fără a adăuga cafea măcinată până când rezervorul cu apă proaspătă este complet gol.

 Dacă procedura de detartrare nu s-a finalizat, aparatul va necesita efectuarea unei alte proceduri de detartrare cât mai curând posibil.

## Comandarea accesoriilor

Pentru a curăța și detartra aparatul, vă sfătuim să utilizați produsele de întreținere Philips, cum ar fi soluția de detartrare, filtrul de apă AquaClean și tabletele de îndepărtare a uleiului de cafea, dacă sunt disponibile în țara dvs. Aceste produse pot fi achiziționate de la magazinul dvs. local, de la centrele de asistență autorizate sau online la <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Pentru a găsi o listă completă de piese de schimb online, introduceți numărul de model al aparatului dvs. Găsiți numărul de model în partea interioară a ușii de service.

 Filtrele Brita nu sunt compatibile cu acest aparat.

## Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Instrucțiuni video și o listă completă de întrebări frecvente sunt disponibile la [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Dacă nu puteți rezolva problema, contactați Centrul național de asistență clienți. Pentru detalii referitoare la contact, consultați broșura de garanție.

## Pictograme avertismente

| Pictogramă<br>avertisment                                                        | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Lumina care indică faptul că rezervorul de apă este gol se aprinde</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rezervorul de apă este aproape gol. Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul maxim.</li> <li>- Rezervorul de apă nu este în poziție. Puneți rezervorul de apă la loc.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p>Lumina de golire a compartimentului de zaț este aprinsă</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Recipientul pentru cafea măcinată este plin. Scoateți și goliți întotdeauna compartimentul de zaț în timp ce aparatul este pornit.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p>Lumina de alarmă este aprinsă</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compartimentul pentru zaț și/sau tava de scurgere nu este pe poziție sau nu este amplasată corect. Puneți la loc compartimentul pentru zaț și/sau tava de scurgere și asigurați-vă că sunt în poziția corectă.</li> <li>- Ușița de service este deschisă. Scoateți rezervorul de apă și asigurați-vă că ușița de service este închisă.</li> </ul>                                                                                                                                                                           |
|  | <p>Lumina de alarmă clipește</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Unitatea de infuzare nu este pe poziție sau nu este amplasată corect. Scoateți unitatea de infuzare pentru a vă asigura că este fixată pe poziție. Consultați capitolul „Scoaterea și introducerea unității de infuzare” pentru instrucțiuni pas cu pas.</li> <li>- Unitatea de infuzare este blocată. Scoateți unitatea de infuzare și clătiți-o sub jet de apă. Apoi, lubrifiați unitatea de infuzare și puneți-o înapoi în aparat. Consultați capitolul „Curățare și întreținere” pentru instrucțiuni pas cu pas.</li> </ul> |
|  | <p>Lumina AquaClean clipește: amplasați sau reamplasați filtrul de apă AquaClean și activați-l. Consultați capitolul „Filtru de apă AquaClean” pentru instrucțiuni pas cu pas.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p>Lumina de detartrare clipește lent: Detartrați aparatul.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Pictogramă Soluție avertisment



Luminile din pictogramele băuturilor se aprind și se sting una câte una.

Aparatul se încălzește și/sau încearcă să elibereze aerul care a fost tras în mașină. Așteptați până când toate luminile băuturilor luminează continuu.



Luminile tuturor pictogramelor de avertizare clipeșc.

Resetați aparatul deconectându-l de la priză și conectându-l la loc. Înainte de a reporni aparatul, urmați pașii de mai jos:



- Scoateți filtrul de apă AquaClean din rezervorul de apă.
- Puneți rezervorul de apă la loc. Împingeți-l în aparat cât mai mult posibil, pentru a vă asigura că acesta se află în poziția corectă.
- Desfaceți capacul compartimentului pentru cafea pre-măcinată și verificați dacă este colmatat cu pudră de cafea. Pentru a-l curăța, introduceți o coadă de lingură în compartimentul de cafea pre-măcinată și deplasați-l în sus până când cafeaua măcinată cade (Fig. 15). Scoateți unitatea de infuzare și îndepărtați toată cafeaua măcinată care a căzut. Puneți la loc unitatea de infuzare curată.
- Reporniți aparatul.

Dacă problema este remediată, filtrul AquaClean nu a fost pregătit corespunzător. Pregătiți filtrul AquaClean înainte de a-l așeza la loc, urmând pașii 1 și 2 din capitoul „Activarea filtrului de apă AquaClean (5 min.)”.

Dacă luminile continuă să clipească, unitatea s-ar putea supraîncălzi. Opriti aparatul, așteptați 30 de minute și reporniți-l. Dacă luminile clipeșc în continuare, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. Pentru detalii referitoare la contact, consultați broșura de garanție internațională.

## Tabel depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Instrucțiuni video și o listă completă de întrebări frecvente sunt disponibile la [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Dacă nu puteți rezolva problema, contactați Centrul național de asistență clienți. Pentru detalii referitoare la contact, consultați broșura de garanție.

| Problemă                                                                              | Cauză                                                                                                                                                                                      | Soluție                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tava de scurgere se umple repede.                                                     | Acest lucru este normal. Aparatul folosește apă pentru a clăti circuitul intern și unitatea de infuzare. O anumită cantitate de apă curge prin sistemul intern direct în tava de scurgere. | Goliți zilnic tava de scurgere când indicatorul roșu „tavă de scurgere plină” apare prin capacul tăvii de scurgere. Sugestie: așezați o ceașcă sub gura de distribuire pentru a colecta apa de clătire care iese din aceasta. |
| Lumina de golire a compartimentului de zaț rămâne aprinsă.                            | Ați golit compartimentul de zaț în timp ce aparatul era oprit.                                                                                                                             | Goliți întotdeauna compartimentul de zaț în timp ce aparatul este pornit. Scoateți compartimentul de zaț, așteptați cel puțin 5 secunde și reintroduceți-l.                                                                   |
| Aparatul îmi solicită să golesc compartimentul de zaț chiar dacă acesta nu este plin. | Aparatul nu a resetat contorul după ultima golire a compartimentului de zaț.                                                                                                               | Așteptați întotdeauna aproximativ 5 secunde atunci când așezați la loc compartimentul de zaț. În acest mod, contorul de zaț se va reseta la zero.                                                                             |

| Problemă                                                                                                                  | Cauză                                                                                                                                                                                                                                    | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                          | Goliți întotdeauna compartimentul de zaț în timp ce aparatul este pornit. În cazul în care goliți compartimentul de zaț cu aparatul oprit, contorul de zaț nu se va reseta.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Compartimentul de zaț este prea plin și lumina care indică necesitatea golirii compartimentului pentru zaț nu s-a aprins. | Ați scos tava de scurgere fără să goliți compartimentul de zaț.                                                                                                                                                                          | Atunci când scoateți tava de scurgere, goliți și compartimentul de zaț, chiar dacă acesta conține numai puțin zaț. În acest mod, contorul de zaț va fi resetat la zero și va reîncepe să contorizeze corect zațul.                                                                                                                                                                                                                                |
| Nu pot să scot unitatea de infuzare.                                                                                      | Unitatea de infuzare nu se află în poziția corectă.                                                                                                                                                                                      | Resetați aparatul astfel: închideți ușița de service și montați la loc rezervorul de apă. Opriți și porniți aparatul din nou. Încercați din nou să scoateți unitatea de infuzare. Consultați capitolul „Scoaterea și introducerea unității de infuzare” pentru instrucțiuni pas cu pas.                                                                                                                                                           |
| Nu pot să introduc la loc unitatea de infuzare.                                                                           | Unitatea de infuzare nu se află în poziția corectă.                                                                                                                                                                                      | Resetați aparatul astfel: închideți ușița de service și montați la loc rezervorul de apă. Lăsați unitatea de infuzare afară. Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză. Așteptați 30 de secunde apoi reconectați aparatul la priză și porniți-l. Apoi instalați unitatea de infuzare în poziția corectă și reintroduceți-o în aparat. Consultați capitolul „Scoaterea și introducerea unității de infuzare” pentru instrucțiuni pas cu pas. |
| Cafeaua este apoasă.                                                                                                      | Unitatea de infuzare este murdară sau necesită ungere.                                                                                                                                                                                   | Scoateți unitatea (consultați „Scoaterea grupului de infuzare din aparat”) de infuzare, clătiți-o sub jet de apă și lăsați-o să se usuce. Apoi lubrifiați piesele mobile (consultați „Lubrifierea unității de infuzare”).                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                           | Aparatul efectuează procedura de autoreglare. Această procedură este pornită automat atunci când utilizați aparatul pentru prima dată, atunci când schimbați tipul de boabe de cafea sau după o lungă perioadă în care nu este utilizat. | Inițial, preparați 5 cești de cafea pentru a permite aparatului să finalizeze procedura de reglare automată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                           | Râșnița este reglată la o setare prea grosieră.                                                                                                                                                                                          | Setați râșnița la o setare mai fină. Preparați 2-3 băuturi pentru a putea să simțiți întreaga diferență.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Cafeaua nu este suficient de fierbinte.                                                                                   | Temperatura setată este prea mică.                                                                                                                                                                                                       | Setați temperatura la nivelul maxim (consultați „Reglarea temperaturii cafelei”).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| <b>Problemă</b>                        | <b>Cauză</b>                                                                | <b>Soluție</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | O ceașcă rece reduce temperatura băuturii.                                  | Preîncălziți ceștile clătindu-le cu apă fierbinte.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                        | Adăugarea de lapte reduce temperatura băuturii.                             | Indiferent dacă adăugați lapte cald sau rece, acest lucru reduce întotdeauna temperatura cafelei. Preîncălziți ceștile clătindu-le cu apă fierbinte.                                                                                                                               |
| Cafeaua nu iese sau iese foarte încet. | Filtrul de apă AquaClean nu a fost pregătit corespunzător pentru instalare. | Scoateți filtrul de apă AquaClean și încercați să preparați din nou o cafea. Dacă funcționează, asigurați-vă că filtrul de apă AquaClean a fost pregătit corespunzător înainte de a-l monta la loc. Consultați capitolul „Filtru de apă AquaClean” pentru instrucțiuni pas cu pas. |
|                                        |                                                                             | După o perioadă lungă de inactivitate, trebuie să pregătiți filtrul de apă AquaClean pentru reînceperea utilizării și apoi să îl plasați la loc. Consultați pașii 1-3 ai capitolului „Activarea filtrului de apă AquaClean”.                                                       |
|                                        | Filtrul de apă AquaClean este colmatat.                                     | Înlocuiți filtrul de apă AquaClean la fiecare 3 luni. Un filtru mai vechi de 3 luni se poate colmata.                                                                                                                                                                              |
|                                        | Râșnița este reglată la o setare prea fină.                                 | Setați râșnița la o setare mai grosieră. Rețineți că acest lucru va afecta gustul cafelei.                                                                                                                                                                                         |
|                                        | Unitatea de infuzare este murdară.                                          | Scoateți unitatea de infuzare și clătiți-o sub robinet (consultați „Curățarea unității de infuzare sub jet de apă”).                                                                                                                                                               |
|                                        | Distribuitorul de cafea este murdar.                                        | Curățați gura de distribuire a cafelei și orificiile acesteia cu o soluție de curățare pentru conducte sau un ac.                                                                                                                                                                  |
|                                        | Compartimentului pentru cafea pre-măcinată este colmatat                    | Opriti aparatul și demontați unitatea de infuzare. Deschideți capacul compartimentului pentru cafea pre-măcinată și introduceți coada lingurii în acesta. Mișcați coada în sus și în jos până cade toată cafeaua blocată (Fig. 15).                                                |
|                                        | Circuitul aparatului este blocat cu calcar.                                 | Detartrați aparatul. Detartrați întotdeauna aparatul atunci când lumina de detartrare începe să clipească.                                                                                                                                                                         |

| Problemă                                                                                         | Cauză                                                                                                                                                                                | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu este distribuită.                               | Compartimentului pentru cafea pre-măcinată este colmatat.                                                                                                                            | Opriți aparatul și demontați unitatea de infuzare. Deschideți capacul compartimentului pentru cafea pre-măcinată și introduceți coada lingurii în acesta. Mișcați coada în sus și în jos până cade toată cafeaua măcinată blocată (Fig. 15).                               |
| Aparatul pare să prezinte scurgeri.                                                              | Aparatul folosește apă pentru a clăti circuitul intern și unitatea de infuzare. Apa curge prin sistemul intern direct în tava de scurgere. Acest lucru este normal.                  | Goliți zilnic tava de scurgere când indicatorul roșu „tavă de scurgere plină” iese la iveală prin capacul tăvii de scurgere. Sugestie: Așezați o ceașcă sub gura de distribuire pentru a colecta apa de clătire și pentru a reduce cantitatea de apă din tava de scurgere. |
|                                                                                                  | Tava de scurgere este prea plină și a curs pe afară, de aceea aparatul pare să prezinte scurgeri.                                                                                    | Goliți zilnic tava de scurgere când indicatorul roșu „tavă de scurgere plină” iese la iveală prin capacul tăvii de scurgere.                                                                                                                                               |
|                                                                                                  | Rezervorul de apă nu este introdus complet și în aparat se trage acum aer.                                                                                                           | Asigurați-vă că rezervorul de apă se află în poziția corectă: scoateți-l și reintroduceți-l, împingând cât mai mult posibil.                                                                                                                                               |
|                                                                                                  | Unitatea de infuzare este murdară/colmatată.                                                                                                                                         | Clătiți unitatea de infuzare.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                  | Aparatul nu este așezat pe o suprafață orizontală.                                                                                                                                   | Așezați aparatul pe o suprafață orizontală, astfel încât tava de scurgere nu se varsă și indicatorul „tavă de scurgere plină” funcționează corect.                                                                                                                         |
| Nu pot activa filtrul de apă AquaClean și aparatul solicită efectuarea procedurii de detartrare. | Filtrul nu a fost montat sau înlocuit la timp după ce lumina pentru filtrul de apă AquaClean a început să clipească. Aceasta înseamnă că aparatul nu este complet curățat de calcar. | Detartrați mai întâi aparatul și apoi instalați filtrul de apă AquaClean.                                                                                                                                                                                                  |
| Noul filtru de apă nu se potrivește.                                                             | Ați încercat să instalați un filtru de apă diferit de AquaClean.                                                                                                                     | Doar filtrul de apă AquaClean se potrivește în aparat.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                  | Garnitura de cauciuc de pe filtrul de apă AquaClean nu este fixată pe poziție.                                                                                                       | Amplasați la loc garnitura de cauciuc pe filtrul de apă AquaClean.                                                                                                                                                                                                         |
| Aparatul emite un zgomot puternic.                                                               | Este normal ca aparatul dvs. să emită zgomote în timpul utilizării.                                                                                                                  | Dacă aparatul începe să emită alt tip de zgomote, curățați unitatea de preparare și lubrificați-o (consultați „Lubrifierea unității de infuzare”).                                                                                                                         |

| Problemă | Cauză                                                                                     | Soluție                                                                                                                                                                                                           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | Filtrul de apă AquaClean nu a fost pregătit corespunzător și în aparat se trage acum aer. | Scoateți filtrul de apă AquaClean din rezervorul de apă și pregătiți-l în mod adecvat pentru utilizare înainte de a-l pune înapoi. Consultați capitolul „Filtru de apă AquaClean” pentru instrucțiuni pas cu pas. |
|          | Rezervorul de apă nu este introdus complet și în aparat se trage acum aer.                | Asigurați-vă că rezervorul de apă se află în poziția corectă: scoateți-l și reintroduceți-l, împingând cât mai mult posibil.                                                                                      |

## Specificații tehnice

Producătorul își rezervă dreptul de a îmbunătăți specificațiile tehnice ale produsului. Toate cantitățile presetate sunt aproximative.

| Descriere                                        | Valoare                                                                |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Dimensiuni (l x î x a)                           | 246 x 372 x 433 mm                                                     |
| Greutate                                         | 7 – 7.5 kg                                                             |
| Lungime cablu de alimentare                      | 800–1200 mm                                                            |
| Rezervor de apă                                  | 1,8 litri, detașabil                                                   |
| Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe  | 275 g                                                                  |
| Capacitatea recipientului pentru cafea măcinată  | 12 porții de zaț                                                       |
| Înălțime gură de scurgere ajustabilă             | 85–145 mm                                                              |
| Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare | Consultați eticheta de date de pe interiorul ușii de service (fig. A9) |



Përmbajtja

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Përmbledhje e makinës (fig. A)             | 305 |
| Paneli i kontrollit (Fig. B)               | 305 |
| Hyrje                                      | 306 |
| Përpara përdorimit të parë                 | 306 |
| Përgatitja e pijeve                        | 307 |
| Rregullimi i cilësimeve të makinës         | 308 |
| Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes | 310 |
| Pastrimi dhe mirëmbajtja                   | 311 |
| Filtri i ujit "AquaClean"                  | 312 |
| Caktimi i fortësisë së ujit                | 314 |
| Procedura e pastrimit të çmërsit (30 min.) | 315 |
| Porositja e aksesorëve                     | 316 |
| Diagnostikimi                              | 316 |
| Specifikimet teknike                       | 321 |

Përmbledhje e makinës (fig. A)

|    |                                       |     |                                                |
|----|---------------------------------------|-----|------------------------------------------------|
| A1 | Paneli i kontrollit                   | A9  | Dera e servisit                                |
| A2 | Mbajtësi i filxhanit                  | A10 | Etiketa e të dhënave me numrin e llojit        |
| A3 | Foleja e kafesë së bluar paraprakisht | A11 | Depozita e ujit                                |
| A4 | Kapaku i enës së kokrrave të kafesë   | A12 | Ena e mbetjeve të kafesë                       |
| A5 | Gryka e rregullueshme e kafesë        | A13 | Paneli i përparmë i enës së mbetjeve të kafesë |
| A6 | Çelësi për cilësimin e bluarjes       | A14 | Kapaku i vasketës së pikimit                   |
| A7 | Ena e kokrrave të kafesë              | A15 | Vasketa e pikimit                              |
| A8 | Grupi i përgatitjes                   | A16 | Treguesi «Vasketa e pikimit plot»              |

Paneli i kontrollit (Fig. B)

Për një përmbledhje të të gjithë butonave dhe ikonave, referojuni figurës B. Më poshtë do të gjeni përshkrimin.

|    |                                                           |    |                           |
|----|-----------------------------------------------------------|----|---------------------------|
| B1 | Butoni i ndezjes/fikjes                                   | B6 | Drita e ndezjes           |
| B2 | Ikonat e pijeve*                                          | B7 | Butoni i ► ndezjes/fikjes |
| B3 | Ikona e fortësisë së aromës/kafesë së bluar paraprakisht. | B8 | Ikona «AquaClean»         |

\*Ikonat e pijeve: ekspres (1 filxhan), kafe (1 filxhan), ekspres (2 filxhanë), kafe (2 filxhanë)

## Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen e makinerisë të kafesë plotësisht automatike «Philips»! Për të përfituar plotësisht nga ndihma që ne ofrojmë, ju lutem regjistroni produktin tuaj në **www.home.id**.

Lexoni me kujdes broshurën e veçantë të sigurisë para se të përdorni makinën për herë të parë dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.

Para përdorimit të parë, shpëlani me ujë të nxehtë të gjithë aksesorët e heqshëm që mund të bien në kontakt me ujin ose qumështin. Për t'ju ndihmuar me hapat e parë dhe që të merrni maksimumin nga makineria juaj, ne ofrojmë ndihmë në disa mënyra. Në kuti mund të gjeni:

- 1 Manuali i përdorimit me udhëzime përmes figurave dhe informacione më të detajuara lidhur me pastrimin dhe mirëmbajtjen.

**i** Ky aparat ekspresi disponohet në dy versione. Secili version përmban një numër lloji. Numrin e llojit mund ta gjeni në etiketën e të dhënave në pjesën e brendshme të derës së shërbimit (shihni Fig. A9).

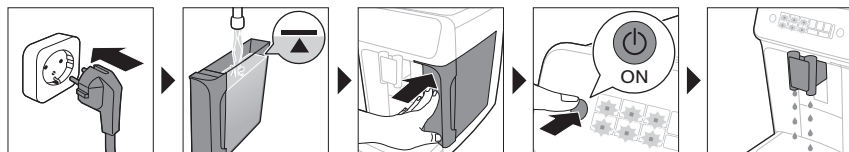
- 2 Broshurën e veçantë të sigurisë me udhëzime për përdorimin e makinerisë në mënyrë të sigurt.
- 3 Për ndihmë në internet (ky manual përdorimi i zgjeruar, pyetjet e shpeshta, videot etj.), skanoni kodin QR në kopertinën e kësaj broshure për të shkarkuar aplikacionin HomeID ose vizitoni faqen **www.home.id/support**.

**i** Kjo makineri është testuar me kafe. Ndonëse është pastruar me kujdes, mund të ketë mbetje kafeje. Megjithatë, ju garantojmë se makina është absolutisht e re.

Makineria rregullon automatikisht sasinë e kafesë së bluar që përdoret për të bërë kafënë me shijen më të përsosur. Përgatitni fillimisht 5 kafe për t'i dhënë mundësi makinerisë të përfundojë procedurën e vetëpërshtatjes.

## Përpara përdorimit të parë

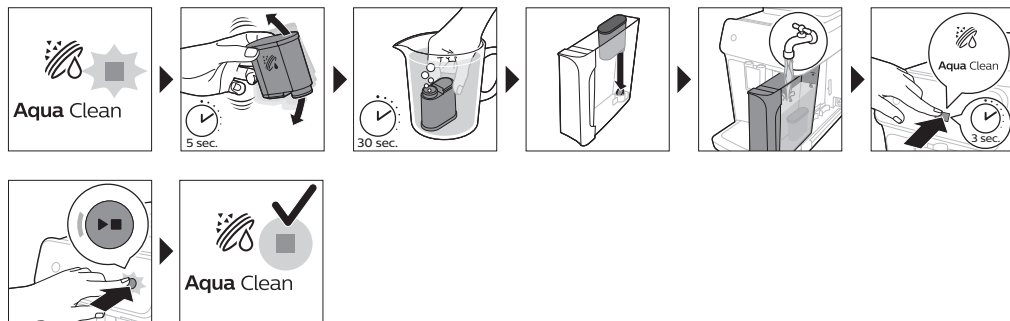
### 1. Shpëlarja e aparatit



## 2. Aktivizimi i filtrit të ujit «AquaClean» (5 min.)

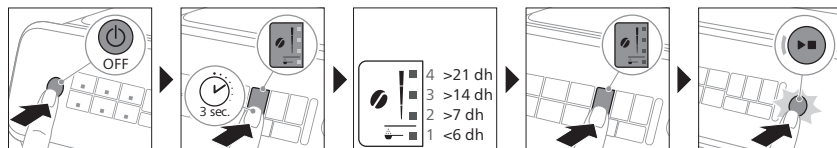
**i** Filtri i ujit AquaClean nuk është i përfshirë në paketim në të gjitha modelet: mund ta blini nga shitësi juaj lokal\* ose në [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Disponueshmëria ndryshon sipas shtetit.

Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin «Filtri i ujit AquaClean».



## 3. Caktimi i fortësisë së ujit

Shikoni kapitullin «Caktimi i fortësisë së ujit» për udhëzime hap pas hapi. Cilësimi i parazgjedhur për fortësinë e ujit është 4: ujë i fortë.



## Përgatitja e pijeve

### Hapa të përgjithshëm

- Mbushni depozitën e ujit me ujë rubineti dhe mbushni enën e kokrrave të kafesë me kokrra kafeje.
- Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur makinën.
  - Makina fillon të nxehet dhe kryen ciklin e shpëlarjes automatike. Gjatë nxehjes, dritat në ikonat e pijeve ndizen dhe fiken ngadalë një nga një.
  - Kur të gjitha dritat e ikonave të pijeve ndizen vazhdimisht, makina është gati për përdorim.
- Vendosni një filxhan nën grykën e rregullueshme për nxjerrjen e kafesë. Rrëshqitni lart ose poshtë grykën e nxjerrjes së kafesë për të rregulluar lartësinë e saj me madhësinë e filxhanit apo të gotës që po përdorni (Fig. 1).

### Personalizimi i pijeve

Makineria ju lejon të rregulloni cilësimet e një pijeje sipas preferencës suaj. Pasi të keni zgjedhur një pije, ju mund:

- Të rregulloni fortësinë e aromës duke prekur ikonën e fortësisë së aromës (Fig. 2). Ekzistojnë 3 nivele fortësie, më i ulëti është më i lehti dhe më i larti është më i forti.

- 2 Të rregulloni sasinë e pijes duke prekur ikonën e sasisë së pijes (Fig. 3). Ekzistojnë 3 sasi: të ulët, të mesëm dhe të lartë.

**i** Gjithashtu, mund të rregulloni temperaturën e kafes sipas preferencës (shih «Rregullimi i temperaturës së kafesë»).

## Përgatitja e kafesë me kokrra kafeje

- 1 Për të përgatitur një kafe, prekni ikonën e pijes që preferoni.
  - Dritat e fortësisë së aromës dhe të sasisë ndizen dhe tregojnë cilësimet e zgjedhura paraprakisht.
  - Tashmë mund ta përshtatni pijen sipas shijes që preferoni.
- 2 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ►■.
  - Drita në ikonën e pijes pulson teksa pija po nxirret.
- 3 Për të ndaluar nxjerrjen e kafesë para se makina të përfundojë, shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes ►■.

**i** Për të përgatitur 2 kafe në të njëjtën kohë, prekni ikonën me 2 filxhanë dhe më pas shtypni butonin e ndezjes/fikjes ►■.

## Përgatitja e kafesë me kafe të bluar paraprakisht

Mund të zgjidhni të përdorni kafe të bluar paraprakisht në vend të kokrrave, për shembull, nëse preferoni një lloj tjetër kafeje ose kafe dekafeinato.

- 1 Shtypni butonin e fikjes/ndezjes për të ndezur makinerinë dhe prisni derisa të jetë gati për përdorim.
- 2 Hapni kapakun e folesë së kafesë së bluar paraprakisht dhe hidhni 3 lugë çaji kafe pluhur (rreth 8 g) në të. (Fig. 4) Më pas, mbyllni kapakun.
- 3 Vendosni një filxhan nën grykën e rregullueshme për nxjerrjen e kafesë.
- 4 Zgjidhni një pije të vetme.
- 5 Shtypni ikonën e fortësisë së aromës për 3 sekonda (Fig. 5).
  - Drita e kafesë së bluar paraprakisht ndizet dhe drita e ndezjes nis të pulsojë.
- 6 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ►■.
- 7 Për të ndaluar nxjerrjen e kafesë para se makina të përfundojë, shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes ►■.

**i** Me kafënë e bluar paraprakisht, mund të përgatitni vetëm një kafe.

**i** Kafeja e bluar paraprakisht nuk është një cilësim që ruhet si cilësim i mëparshëm i fortësisë së zgjedhur. Sa herë që doni të përdorni kafe të bluar paraprakisht, duhet të shtypni ikonën e fortësisë së aromës për 3 sekonda.

**i** Kur zgjidhni kafënë e bluar paraprakisht, nuk mund të zgjidhni një fortësi tjetër arome.

## Rregullimi i cilësimeve të makinës

### Programimi i cilësimit të parazgjedhur më të lartë për pijet tuaja

Aparati ka 3 cilësime të parazgjedhura për çdo pije: të ulët, të mesëm, të lartë. Ju mund të rregulloni vetëm sasinë e cilësimit më të lartë. Sasia e re mund të ruhet sapo drita e ndezjes të fillojë të pulsojë.

- 1 Për të rregulluar cilësimin më të lartë të sasisë, shtypni dhe mbani për 3 sekonda ikonën me 1 filxhan të pijes që dëshironi të rregulloni.
  - Ndizet drita e pijes dhe drita në ikonën me 2 filxhanë. Drita e sipërme e ikonës së sasisë së pijeve dhe drita e ndezjes fillojnë të pulsojnë, duke treguar se jeni në modalitetin e programimit.
- 2 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ►■. Aparati nis përgatitjen e pijes së përzgjedhur.
  - Drita e ndezjes ndizet vazhdimisht në fillim. Kur aparati është gati të ruajë sasinë e rregulluar, drita e ndezjes nis të pulsojë.
- 3 Shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes ►■ kur filxhani të përmbajë sasinë e dëshiruar të kafesë.
  - Drita e sipërme e ikonës së sasisë së pijeve dhe drita e ndezjes fiken, duke treguar që sasia e re është ruajtur.

Pasi të keni programuar sasinë e re më të lartë të parazgjedhur për një pije, aparati do të nxjerrë këtë sasi të re çdo herë që zgjidhni sasinë më të lartë të versionit me 1 filxhan dhe me 2 filxhanë për këtë pije.

**i** Ju mund të rregulloni vetëm nivelin më të lartë të sasisë së parazgjedhur.

**i** Kur rregulloni vëllimin e një pijeje, rregullohen si vëllimi i variantit me 1 filxhan ashtu dhe ai me 2 filxhanë të kësaj pijeje.

**i** Nëse doni të riktheheni në cilësimin e parazgjedhur të sasisë, shihni 'Rikthimi në cilësimet fillestare'.

## Rregullimi i temperaturës së kafesë

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes **për të fikur** makinerinë.
- 2 Kur makineria është e fikur: shtypni dhe mbani shtypur ikonën e sasisë të kafesë derisa dritat e kësaj ikone të ndizen (Fig. 6).
- 3 Prekni ikonën e sasisë për të zgjedhur temperaturën që kërkohet: normale, e lartë ose maks.
  - Respektivisht 1, 2 ose 3 drita janë të ndezura.
- 4 Kur të keni përfunduar me cilësimin e temperaturës së kafesë, shtypni butonin e ►■ ndezjes/fikjes.
- 5 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur sërish makinerinë.

**i** Nëse ju nuk e fikni makinerinë, ajo do të fiket vetë automatikisht pas pak kohësh.

## Rikthimi në cilësimet fillestare

Aparati ju ofron mundësinë ta riktheni parazgjedhjet e pijeve në cilësimet fillestare në çdo moment.

**i** Ju mund të riktheni cilësimet e parazgjedhura vetë kur aparati është i fikur.

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të fikur aparatin.
- 2 Shtypni dhe mbani shtypur ikonën e espresso (ekspres) për 3 sekonda.
  - Dritat e mesit në ikonat e cilësimit të pijes ndizen. Drita e fikjes/ndezjes nis të pulsojë për të treguar se cilësimet janë gati të rikthehen.
- 3 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ►■ për të konfirmuar se dëshironi të riktheni cilësimet.
- 4 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur sërish makinerinë.

## Rregullimi i cilësimeve të bluarjes

Fortësinë e kafesë mund ta ndryshoni nëpërmjet çelësit për cilësimin e bluarjes brenda enës së kokrrave të kafesë. Sa më i ulët cilësimi i bluarjes, aq më imët bluhën kokrrat e kafesë dhe aq më e fortë është kafeja. Mund të zgjidhni ndër 12 cilësime të ndryshme të bluarjes.

Makina është konfiguruar që të përftojë shijen më të mirë nga kokrrat e kafesë. Prandaj, ju këshillojmë që të rregulloni cilësimet e bluarjes pasi të keni përgatitur 100-150 filxhanë (përafërsisht 1 muaj përdorim).

**i** Cilësimet e bluarjes mund t'i rregulloni vetëm kur aparati të jetë duke bluar kokrrat e kafesë. Diferencën mund ta ndjeni plotësisht pasi të keni përgatitur 2 deri në 3 pije.

**A** Për të parandaluar dëmtimin e bluesit, mos e rrotulloni çelësin për cilësimin e bluarjes më shumë se një dhëmbëzim çdo herë.

- 1 Vendosni një filxhan nën grykën e rregullueshme për nxjerrjen e kafesë.
- 2 Hapni kapakun e enës së kokrrave të kafesë.
- 3 Prekni ikonën "espresso (ekspres)" dhe më pas shtypni butonin ► e ndezjes/fikjes.
- 4 Kur bluesi fillon bluarjen, shtyni poshtë çelësin për cilësimin e bluarjes dhe rrotullojeni majtas ose djathtas. (Fig. 7)

## Çaktivizoni tingujt e panelit të kontrollit

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të fikur makinerinë.
- 2 Kur makineria të fiket, prekni dhe mbani shtypur ikonën e kafesë derisa drita e kësaj ikone të ndizet. Drita e ndezjes nis të pulsojë.
- 3 Prekni përsëri ikonën e kafesë për të çaktivizuar tingujt e panelit të kontrollit. Drita e ikonës së kafesë fiket.
- 4 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të konfirmuar zgjedhjen e tyre.
- 5 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur sërish makinerinë. Tingujt e panelit të kontrollit tani janë çaktivizuar.

Shënim: Nëse drita e ikonës së kafesë nuk ndizet pasi keni prekur dhe mbajtur ikonën, kjo do të thotë se tingujt e panelit të kontrollit tashmë janë çaktivizuar. Për t'i aktivizuar sërish, prekni sërish ikonën dhe konfirmoni duke shtypur butonin e ndezjes/fikjes.

Tingujt e butonave të ndezjes/fikjes nuk mund të çaktivizohen.

## Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes

Për video udhëzuese të detajuara se si të hiqni, vendosni dhe pastroni grupin e përgatitjes, shkoni te [www.home.id/support](http://www.home.id/support).

## Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes nga makina

- 1 Fikni makinën.
- 2 Hiqni depozitën e ujit dhe hapni derën e servisit (Fig. 8).
- 3 Shtypni çelësin (Fig. 9) "PUSH (SHTY)" dhe tërhiqni dorezën e grupit të përgatitjes për ta hequr atë nga makina (Fig. 10).

## Rivendosja e grupit të përgatitjes

**A** Para se ta vendosni sërish me rrëshqitje grupin e përgatitjes në makinë, sigurohuni që të jetë në pozicionin e duhur.

- 1 Kontrolloni që grupi i përgatitjes të jetë në pozicionin e duhur. Shigjeta e cilindrit të verdhë në anë të grupit të përgatitjes duhet të jetë në vijë të drejtë me shigjetën e zezë dhe "N" (Fig. 11).

- Nëse nuk janë në vijë të drejtë, shtyjeni poshtë levën derisa të bjerë në kontakt me bazën e grupit (Fig. 12) të përgatitjes.
- 2 Vendosni sërish me rrëshqitje grupin e përgatitjes në makinë përgjatë shinave udhëzuese në anë (Fig. 13) derisa të bllokohet në vend me një klik (Fig. 14). Mos e shtypni butonin "PUSH (SHTY)".
- 3 Mbyllni derën e servisit dhe vendosni sërish depozitën e ujit.

## Pastrimi dhe mirëmbajtja

Pastrimi dhe mirëmbajtja e rregullt bën që makina juaj të jetë në gjendje optimale dhe siguron që kafeja juaj të ketë një shije të mirë për një kohë të gjatë dhe të ketë rrjedhje të vazhdueshme.

Këshillohuni me tabelën më poshtë për një përshkrim të detajuar për kohën dhe mënyrën e pastrimit të të gjitha pjesëve të çmontueshme të makinës. Në faqen [www.home.id/support](http://www.home.id/support) mund të gjeni informacion më të detajuar dhe video udhëzuese. Shikoni figurën D për një përmbledhje se cilat pjesë mund të pastrohen manualisht ose në lavastovilje.

| Pjesë të çmontueshme                  | Kur ta pastroni                                                                                                                                                                            | Si ta pastroni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grupi i përgatitjes                   | Çdo javë                                                                                                                                                                                   | Hiqni grupin e përgatitjes nga makina (shih «Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes»). Shpëlajeni atë me ujë rubineti (shih «Pastrimi i grupit të përgatitjes me ujë rubineti»).                                                                                                                                                                       |
|                                       | Çdo muaj                                                                                                                                                                                   | Pastroni grupin e përgatitjes me tabletën «Philips» për heqjen e vajit të kafesë (shih «Pastroni grupin e përgatitjes me tableta për heqjen e vajit të kafesë.»).                                                                                                                                                                                          |
| Foleja e kafesë së bluar paraprakisht | Kontrolloni çdo javë folenë e kafesë së bluar paraprakisht për të parë nëse është e bllokuar.                                                                                              | Hiqni makinën nga priza dhe hiqni grupin e përgatitjes. Hapni kapakun e enës së kafesë së bluar paraprakisht dhe futni bishtin e lugës në të. Lëvizni bishtin lart e poshtë derisa kafeja e bluar që është bllokuar të bjerë poshtë (Fig. 15). Shikoni te <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> për udhëzime të detajuara me video. |
| Ena e mbetjeve të kafesë              | Boshatisni enën e mbetjeve të kafesë kur të udhëzoheni nga makina. Pastrojeni çdo javë.                                                                                                    | Hiqeni enën e mbetjeve të kafesë kur makina është e ndezur. Shpëlajeni atë me ujë rubineti e me pak detergjent enësh ose lajeni në enëlarëse. Paneli i përparmë i enës së mbetjeve të kafesë nuk është i sigurt për t'u larë në enëlarëse.                                                                                                                 |
| Vasketa e pikimit                     | Boshatisni çdo ditë vasketën e pikimit ose sapo treguesi "Vasketa e pikimit plot" me ngjyrë të kuqe të shfaqet përmes vasketës së pikimit (Fig. 16). Pastroni vasketën e pikimit çdo javë. | Hiqni vasketën (Fig. 17) e pikimit dhe shpëlajeni atë me ujë rubineti e me pak detergjent enësh. Ju mund ta lani në lavastovilje edhe vasketën e pikimit. <b>Paneli i përparmë i enës së mbetjeve të kafesë (fig. A12) nuk mund të lahet me enëlarëse.</b>                                                                                                 |
| Lubrifikimi i grupit të përgatitjes   | Çdo 2 muaj                                                                                                                                                                                 | Shikoni tabelën e lubrifikimit dhe lubrifikoni grupin e përgatitjes me grason e «Philips» (shih «Lubrifikimi i grupit të përgatitjes»).                                                                                                                                                                                                                    |
| Depozita e ujit                       | Çdo javë                                                                                                                                                                                   | Shpëlani depozitën e ujit me ujë rubineti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Pastrimi i grupit të përgatitjes

Pastrimi i rregullt i grupit të përgatitjes parandalon grumbullimin e mbetjeve të kafesë në qarqet e brendshme. Për video udhëzuese se si të hiqni, vendosni dhe pastroni grupin e përgatitjes, vizitoni faqen [www.home.id/support](http://www.home.id/support).

### Pastrimi i grupit të përgatitjes me ujë rubineti

- 1 Hiqni grupin (shih «Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes») e përgatitjes.
- 2 Shpëlajeni mirë me ujë grupin e përgatitjes. Pastroni me kujdes filtrin (Fig. 18) e sipërm të grupit të përgatitjes.
- 3 Lëreni grupin e përgatitjes të thahet përpara se ta vendosni në vend. Mos e thani grupin e përgatitjes me leckë për të parandaluar grumbullim e fibrave brenda grupit të përgatitjes.

### Pastroni grupin e përgatitjes me tableta për heqjen e vajit të kafesë.

Përdorni vetëm tableta «Philips» për heqjen e vajit të kafesë.

- 1 Vendosni një filxhan nën grykën e kafesë. Mbushni depozitën e ujit me ujë të pastër.
- 2 Vendosni një tabletë për heqjen e vajit të kafesë në folenë e kafesë së bluar paraprakisht.
- 3 Prekni ikonën e kafesë dhe më pas shtypni ikonën e fortësisë së aromës për 3 sekonda për të zgjedhur funksionin e kafesë të bluar paraprakisht (Fig. 5).
- 4 Mos shtoni kafe të bluar paraprakisht. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ► për të nisur ciklin e përgatitjes. Kur të jetë përgatitur gjysmë filxhani ujë, hiqeni makinerinë nga priza.
- 5 Lëreni solucionin e heqjes së vajit të kafesë të veprojë për të paktën 15 minuta.
- 6 Futeni përsëri spinën elektrike në prizën e murit dhe ndizni aparatin. Aparati do të nxeht serish dhe do të kryejë ciklin e shpëlarjes automatike. Boshatisni filxhanin.
- 7 Hiqni depozitën e ujit dhe hapni derën e servisit. Hiqni grupin e përgatitjes (shih «Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes nga makina») dhe shpëlajeni plotësisht me ujë rubineti.
- 8 Vendosni përsëri grupin e përgatitjes dhe depozitën e ujit dhe vendosni një filxhan poshtë grykës së kafesë.
- 9 Prekni ikonën e kafesë dhe më pas shtypni ikonën e fortësisë së aromës për 3 sekonda për të zgjedhur funksionin e kafesë të bluar paraprakisht (Fig. 5). Mos shtoni kafe të bluar paraprakisht. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ► për të nisur ciklin e përgatitjes. Përsëriteni këtë dy herë. Boshatisni filxhanin.

## Lubrifikimi i grupit të përgatitjes

Lubrifikoni grupin e përgatitjes çdo 2 muaj për të siguruar që pjesët lëvizëse të vazhdojnë të lëvizin lehtësisht.

- 1 Vendosni një shtresë të hollë grasoje mbi pistonin (pjesa gri) e grupit të përgatitjes (Fig. 19).
- 2 Vendosni një shtresë të hollë grasoje përreth boshtit (pjesa e verdhë) në pjesën e poshtme të grupit të përgatitjes (Fig. 20).
- 3 Vendosni një shtresë të hollë grasoje te shinat në të dyja anët (Fig. 21).

## Filtri i ujit "AquaClean"

Makina juaj është e pajisur me "AquaClean". Ju mund ta vendosni filtrin e ujit "AquaClean" në depozitën e ujit për të ruajtur shijen e kafesë. Ai gjithashtu ul nevojën për pastrimin e çmërsit duke pakësuar gëlqeren e krijuar në makinën tuaj. Filtri i ujit AquaClean nuk është i përfshirë në paketim në të gjitha modelet: mund ta blini nga shitësi juaj lokal\* ose në [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Disponueshmëria ndryshon sipas shtetit.



## Ikona dhe drita «AquaClean»

Makineria juaj është e pajisur me dritë për filtër uji «AquaClean» (Fig. 22) për të treguar statusin e filtrit. Përdorni tabelën më poshtë për të parë si duhet të veproni kur drita është e ndezur ose kur po pulson.



Kur përdorni makinerinë për herë të parë, drita «AquaClean» nis të pulsojë me ngjyrë portokalli. Kjo tregon se ju mund të përdorni filtrin e ujit «AquaClean». Nëse ju nuk aktivizoni filtrin e ujit «AquaClean», drita do të fiket vetë automatikisht pas pak kohësh.



Pasi të keni instaluar filtrin dhe ta keni aktivizuar përmes ikonës «AquaClean», drita «AquaClean» bëhet blu për të konfirmuar se filtri «AquaClean» është aktiv.



Kur filtri është konsumuar, drita e «AquaClean» nis të pulsojë me ngjyrë portokalli për t'ju kujtuar që ta ndërroni me një filtër të ri.



Kur drita portokalli e «AquaClean» është e fikur, ju mund të aktivizoni gjithsesi filtrin «AquaClean», do ju duhet të pastroni çmërsin nga makineria fillimisht.

## Aktivizimi i filtrit të ujit «AquaClean» (5 min.)

**i** Filtri i ujit AquaClean nuk është i përfshirë në paketim në të gjitha modelet: mund ta blini nga shitësi juaj lokal\* ose në **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Disponueshmëria ndryshon sipas shtetit.

**i** Makina nuk e dikton automatikisht që në depozitën e ujit është vendosur një filtër. Prandaj, duhet të aktivizoni çdo filtër të ri uji «AquaClean» që instaloni përmes ikonës «AquaClean».

Kur drita portokalli e «AquaClean» është e fikur, ju mund të aktivizoni gjithsesi filtrin e ujit «AquaClean», por do ju duhet të pastroni çmërsin nga makineria fillimisht.

**i** Makineria juaj duhet të jetë plotësisht pa gëlqere përpara se të nisni ta përdorni filtrin e ujit «AquaClean».

Përpara se të aktivizoni filtrin e ujit «AquaClean», ai duhet të parapërgatitet duke e njomur me ujë, siç përshkruhet më poshtë. Nëse nuk e bëni këtë, në vend të ujit në makinë mund të futet ajër, çka bën shumë zhurmë dhe nuk e lejon makinën që të përgatisë kafe.

- 1 Shkunderi filtrin për rreth 5 sekonda (Fig. 23).
- 2 Zhyteni filtrin përmbys në një enë me ujë të ftohtë, tundeni/shtypeni lehtë dhe prisni derisa të mos dalin më flluska ajri. (Fig. 24)
- 3 Filtri i ujit tani është gati për përdorim dhe mund të futet në depozitën e ujit.
- 4 Futeni filtrin vertikalisht në bashkuesin e filtrit në depozitën e ujit. Shtypeni derisa të arrijë në pikën më të ulët të mundshme (Fig. 25).
- 5 Mbushni depozitën me ujë të pastër dhe vendoseni atë sërish në makinë.
- 6 Shtypni ikonën e «AquaClean» për 3 sekonda (Fig. 26). Drita e ndezjes nis të pulsojë.
- 7 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ►► për të nisur procesin e aktivizimit.
- 8 Uji i nxehtë do të dalë nga gryka e kafesë dhe do të rrjedhë pak ujë nga sistemi i brendshëm drejtpërdrejt në vasketën e pikimit (1 minutë).
- 9 Kur procesi i aktivizimit të ketë përfunduar, drita blu e «AquaClean» ndizet për të konfirmuar se filtri i ujit «AquaClean» është aktivizuar siç duhet.

## Ndërrimi i filtrit të ujit «AquaClean» (5 min.)

Filtri nuk do të funksionojë më pasi përmes tij të kenë kaluar 95 litra ujë. Drita e «AquaClean» bëhet portokalli dhe nis të pulsojë për t'ju kujtuar të ndërroni filtrin. Për sa kohë që pulson, ju mund të ndërroni

filtri pa ju dashur të pastroni makinerinë nga çmërsi fillimisht. Nëse nuk e ndërroni në kohë filtrin e ujit «AquaClean», drita portokall do të fiket eventualisht. Në këtë rast keni ende mundësi ta ndërroni filtrin, por fillimisht duhet të pastroni makinën nga çmërsi.

Kur drita portokalli e «AquaClean» pulson:

- 1 Nxirrni filtrin e vjetër «AquaClean».
- 2 instaloni një filtër të ri dhe aktivizojeni atë siç përshkruhet në kapitullin «Aktivizimi i filtrit të ujit AquaClean (5 min.)».

**i** Ndërroni filtrin e ujit «AquaClean» të paktën çdo 3 muaj, edhe nëse makina nuk tregon ende se duhet ndërruar.

## Çaktivizimi i rikujtesës të filtrit të ujit «AquaClean»

Nëse ju nuk doni të përdorni më filtrat e ujit «AquaClean» të «Philips», ju mund gjithmonë të çaktivizoni rikujtesat e «AquaClean» (drita portokall pulsuese «AquaClean»):

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të fikur makinerinë.
- 2 Kur makineria të fiket, shtypni dhe mbani shtypur ikonën e «AquaClean» derisa drita e kësaj ikone të ndizet. Drita e ndezjes nis të pulsojë.
- 3 Prekni sërish ikonën «AquaClean» për të çaktivizuar rikujtesat. Drita e ikonës së «AquaClean» fiket.
- 4 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të konfirmuar zgjedhjen e tyre.
- 5 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur sërish makinerinë. Rikujtesat e «AquaClean» tani janë të çaktivizuara.

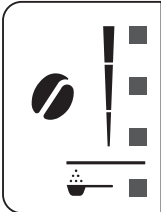
Shënim: Aktivizimi i një filtri të ri «AquaClean» do të aktivizojë sërish automatikisht rikujtesat «AquaClean».

## Caktimi i fortësisë së ujit

**i** Për një performancë optimale dhe për një jetëgjatësi më të gjatë të makinerisë, ju këshillojmë të rregulloni cilësimin e fortësisë së ujit sipas nivelit të fortësisë së ujit në rajonin tuaj. Kjo gjithashtu parandalon nevojën për pastrimin e shpeshtë të çmërsit nga makina. Cilësimi i parazgjedhur për fortësinë e ujit është 4: ujë i fortë.

### Vendosni makinën në fortësinë e duhur të ujit:

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes **për të fikur** makinerinë.
- 2 Kur makineria të fiket, prekni dhe mbani shtypur ikonën e fortësisë të aromës derisa të gjitha dritat e kësaj ikone të ndizet (Fig. 5).
- 3 Prekni ikonën e fortësisë së aromës 1, 2, 3, ose 4 herë. Numri i dritave të ndezura duhet të jetë i njëjtë me numrin e tabelës së fortësisë së ujit.
- 4 Kur të keni zgjedhur fortësinë e duhur të ujit, shtypni butonin e **►** ndezjes/fikjes.
- 5 Shtypni ikonën e ndezjes/fikjes për të ndezur makinën.

|                                                                                    |   |                                  |        |
|------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|--------|
|  | 4 | 4 pika të kuqe                   | >21 dh |
|                                                                                    | 3 | 3 pika të kuqe                   | >14 dh |
|                                                                                    | 2 | 2 pika të kuqe                   | >7 dh  |
|                                                                                    | 1 | 1 pikë e kuqe ose 4 pika jeshile | <6 dh  |

**i** Duke qenë se fortësia e ujit zgjidhet vetëm njëherë, funksioni i fortësisë së aromës përdoret për të zgjedhur fortësinë e ujit. Kjo nuk ndikon në fortësinë e aromës të pijeve që do të bëni më pas.

## Procedura e pastrimit të çmërsit (30 min.)

Për të pastruar dhe hequr çmërsin nga aparati, ne rekomandojmë përdorimin e produkteve të mirëmbajtjes Philips nëse disponohen në shtetin tuaj. Mos përdorni në asnjë rrethanë një pastrues çmërsi me bazë acidi sulfurik, acidi klorhidrik, acidi sulfurik ose acetik (uthull) pasi mund të dëmtojnë qarkun e ujit të aparatit tuaj dhe nuk do ta treshin siç duhet çmërsin. Garancia juaj është gjithashtu e pavlefshme nëse nuk pastroni pajisjen nga çmërsi. Mund të blini solucionin për pastrimin e çmërsit Philips në internet në <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Kur drita «Calc / Clean» nis të pulsojë avash, ju duhet të pastroni makinerinë nga çmërsi.

- 1 Hiqni vasketën e pikimit dhe enën e mbetjeve të kafesë, boshatisini ato dhe vendosni sërish në vend.
- 2 Hiqni depozitën e ujit është boshatiseni atë. Më pas, hiqni filtrin e ujit «AquaClean».
- 3 Zbrazni të gjithë shishen «Philips» për pastrimin e çmërsit në depozitën e ujit dhe pastaj mbusheni me ujë deri te treguesi «Calc Clean (Pastrimi i Çmërsit)» (Fig. 27). Pastaj vendoseni sërish në makinë.
- 4 Vendosni një enë të madhe (1,5 l) nën grykën e nxjerrjes së kafesë.
- 5 Prekni ikonën «Calc / Clean» për 3 sek. dhe më pas shtypni butonin ►■ e ndezjes/fikjes.
- 6 Faza e parë e procedurës së pastrimit të çmërsit fillon. Procesi i pastrimit të çmërsit zgjat rreth 30 minuta dhe përbëhet nga një cikël i pastrimit të çmërsit dhe një cikël shpëlarjeje. Gjatë ciklit të pastrimit të çmërsit, drita «Calc / Clean» pulson për të treguar se faza e pastrimit të çmërsit është në proces.
- 7 Lëreni makinerinë të nxjerrë solucionin e pastrimit të çmërsit derisa ekrani t'ju kujtojë se depozita e ujit është bosh.
- 8 Zbrazeni depozitën e ujit, shpëljajeni dhe pastaj mbusheni sërish me ujë të pastër deri në treguesin «Calc / Clean».
- 9 Zbrazni enën dhe rivendoseni poshtë grykës së nxjerrjes së kafes. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes ►■ sërish.
- 10 Faza e dytë e ciklit të pastrimit të çmërsit, faza e shpëlarjes, nis dhe zgjat 3 minuta. Gjatë kësaj faze, dritat në panelin e kontrollit ndizen dhe fiken për të treguar se faza e shpëlarjes është në proces.
- 11 Prisni derisa makineria të ndalojë së nxjerri ujin. Procesi i pastrimit të çmërsit përfundon kur makineria ndalon së nxjerri ujë.
- 12 Makineria tani do të nxehet sërish. Kur të gjitha dritat e ikonave të pijeve ndizen vazhdimisht, makineria është sërish gati për përdorim.
- 13 Instaloni dhe aktivizoni një filtër të ri uji «AquaClean» në depozitën e ujit.
  - Kur të përfundojë procesi i pastrimit të çmërsit, drita e «AquaClean» pulson për pak kohë për t'ju kujtuar të instaloni një filtër të ri uji «AquaClean».

**Këshillë:** Përdorimi i filtrit "AquaClean" ul nevojën për pastrimin e çmërsit!

## Çfarë duhet të bëni nëse ndërpritet procedura e pastrimit të çmërsit

Mund të dilni nga procedura e pastrimit të çmërsi duke shtypur butonin e ndezjes/fikjes në panelin e kontrollit. Nëse ndërpritet procedura e pastrimit të çmërsit përpara se të përfundojë plotësisht, veproni si më poshtë:

- 1 Boshatisni dhe shpëlani mirë depozitën e ujit.
- 2 Mbushni depozitën e ujit me ujë të pastër deri në treguesin e nivelit «Calc / Clean (Pastrimi i Çmërsit)» dhe ndizeni sërish makinerinë. Makina do të nxehet dhe do të kryej ciklin e shpëlarjes automatike.

- 3 Përpara se të përgatisni çfarëdo pije, kryeni një cikël shpëlarjeje manuale. Për të kryer një cikël manual shpëlarjeje, përgatitni disa filxhanë kafe të bluar paraprakisht pa shtuar kafe të bluar derisa depozita me ujë të freskët të zbrazet plotësisht.

**i** Nëse procedura e pastrimit të çmërsit nuk ka përfunduar, makineria do të kërkojë sa më parë një tjetër procedurë pastrimi të çmërsit.

## Porositja e aksesoreve

Për të pastruar aparatin dhe për t'i hequr çmërsin, ju këshillojmë të përdorni produktet e mirëmbajtjes të Philips, si solucioni për heqjen e çmërsit, filtri i ujit AquaClean dhe tabletat për heqjen e vajit të kafesë, nëse disponohen në shtetin tuaj. Këto produkte mund t'i blini nga shitësi juaj lokal, në qendrat e autorizuar të shërbimit ose në internet në <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Për të gjetur në internet një listë të plotë të pjesëve të këmbimit, vendosni numrin e modelit të makinës suaj. Numrin e modelit mund ta gjeni në pjesën e brendshme të derës së servisit.

**i** Filtrat Brita nuk përputhen me këtë aparat.

## Diagnostikimi

Ky kapitull përmbledh problemet më të zakonshme që mund të hasni me makinën. Videot mbështetëse dhe një listë e plotë e pyetjeve të shpeshta disponohen në [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, kontaktoni me qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj. Për të dhënat e kontaktit, shikoni fletëpalosjen e garancisë.

## Ikonat paralajmëruese

### Ikona paralajmëruese

### Zgjidhja



Drita «water tank empty (depozita e ujit është bosh)» është e ndezur

- Depozita e ujit është pothuajse bosh. Mbushni depozitën me ujë të pastër deri në treguesin e nivelit maksimal.
- Depozita e ujit nuk është në vend. Vendoseni sërish depozitën e ujit.



Drita e «Empty coffee grounds container (Boshatis enën e mbetjeve të kafesë)» është e ndezur

- Ena e mbetjeve të kafesë është plot. Hiqeni dhe zbrazeni enën e mbetjeve të kafesë kur makineria është e ndezur.



Drita e alarmit është e ndezur

- Ena e mbetjeve të kafesë dhe/ose vasketa e pikimit nuk është e vendosur ose nuk është e vendosur siç duhet. Vendosni sërish enën e mbetjeve të kafesë dhe/ose vasketën e pikimit dhe sigurohuni që të jenë në pozicionin e duhur.
- Dera e servisit është e hapur. Hiqni depozitën e ujit dhe sigurohuni që dera e servisit të jetë e mbyllur.

## Ikona paralajmëruese

## Zgjidhja



Drita e alarmit po pulson

- Grupi i përgatitjes nuk është në vend ose nuk është pozicionuar siç duhet. Hiqni grupin e përgatitjes dhe sigurohuni që është bllokuar në vend. Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin «Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes».
- Grupi i përgatitjes është i bllokuar. Hiqni grupin e përgatitjes dhe shpëlajeni me ujë rubineti. Më pas, lubrifikoni grupin e përgatitjes dhe futeni sërish në makineri. Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin «Pastrimi dhe mirëmbajtja».



Drita e «AquaClean» po pulson: vendosi ose zëvendësoni me një filtër të ri «AquaClean» dhe aktivizojeni atë. Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin «Filtri i ujit AquaClean».



Drita e pastrimit të çmërsit pulson avash: Pastroni çmërsin e makinerisë.



Dritat në ikonat e pijeve ndizen dhe fiken një nga një.

Makineria është duke u nxehur dhe/ose duke u munduar të nxjerrë ajrin që kishte mbetur në makineri. Prisni derisa të gjitha dritat e pijeve të ndizen vazhdimisht.



Dritat e të gjitha ikonave paralajmëruese po pulsojnë.

Rivendoseni makinerinë duke e hequr nga priza dhe duke e futur futeni sërish në prizë. Para se të ndizni përsëri makinerinë, ndiqni këta hapa:



- Hiqni filtrin e ujit «AquaClean» nga depozita e ujit.
- Vendoseni sërish depozitën e ujit. Shtyjeni sa më shumë të mundeni në makineri për tu siguruar që ndodhet në pozicionin e duhur.
- Hapni kapakun e enës së kafesë së bluar paraprakisht dhe kontrolloni nëse është e bllokuar me pluhur kafeje. Për ta pastruar, fusni një bisht luge në folenë e kafesë të bluar paraprakisht dhe lëvizeni bishtin lartë dhe poshtë derisa kafeja e bluar paraprakisht që ka ngecur të bjerë poshtë (Fig. 15). Hiqni grupin e përgatitjes dhe hiqni të gjithë kafënë e bluar paraprakisht që ka rënë poshtë. Vendosni sërish grupin e pastër të përgatitjes.
- Ndizeni sërish makinerinë.



Nëse problemi është zgjidhur, filtri i ujit «AquaClean» nuk ishte përgatitur siç duhej. Përgatisni filtrin «AquaClean» para se ta vendosni sërish në vend duke ndjekur hapat 1 dhe 2 në kapitullin Aktivizimi i filtrit të ujit «AquaClean» (5 min).

Nëse dritat vazhdojnë të pulsojnë, makineria mund të jetë mbinxehur. Fikeni makinerinë, prisni 30 minuta dhe më pas ndizeni sërish. Nëse dritat janë ende duke pulsuar, kontaktoni Qendrën e Kujdesit ndaj Klientit në shtetin tuaj. Për të dhënat e kontaktit, shikoni fletëpalosjen ndërkombëtare të garancisë.

## Tabela e zgjidhjes së problemeve

Ky kapitull përmblendh problemet më të zakonshme që mund të hasni me makinën. Videot mbështetëse dhe një listë e plotë e pyetjeve të shpeshta disponohen në **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, kontaktoni me qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj. Për të dhënat e kontaktit, shikoni fletëpalosjen e garancisë.

| <b>Problemi</b>                                                                                                                           | <b>Shkaku</b>                                                                                                                                                           | <b>Zgjidhja</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vasketa e pikimit mbushet shpejt.                                                                                                         | Kjo është normale. Makina përdor ujë për të shpëlarë qarkun e brendshëm dhe grupin e përgatitjes. Uji rrjedh përmes sistemit të brendshëm drejt e te vasketa e pikimit. | Boshatisni çdo ditë vasketën e pikimit ose sapo treguesi "Vasketa e pikimit plot" me ngjyrë të kuqe të shfaqet përmes kapakut të vasketës së pikimit. Këshillë: vendosni një filxhan nën grykën e nxjerrjes për të mbledhur ujin e shpëlarjes që del prej saj.                                                                                                                                                                                             |
| Drita e "Empty coffee grounds container (Boshatis enën e mbetjeve të kafesë)" mbetet e ndezur.                                            | Ju keni zbrazur enën e mbetjeve të kafesë kur aparati ka qenë i fikur.                                                                                                  | Zbrazni gjithmonë enën e mbetjeve të kafesë kur aparati është i ndezur. Hiqni enën e mbetjeve të kafesë, prisni të paktën 5 sekonda dhe pastaj vendoseni sërish.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Makina ju kërkon të boshatisni enën e mbetjeve të kafesë edhe pse ena nuk është e mbushur plot.                                           | Makina nuk e rivendosi matësin herën e fundit që boshatisët enën e mbetjeve të kafesë.                                                                                  | Prisni gjithmonë rreth 5 sekonda kur rivendosni enën e mbetjeve të kafesë. Në këtë mënyrë matësi i mbetjeve të kafesë do të rikthehet në zero.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                         | Zbrazni gjithmonë enën e mbetjeve të kafesë kur aparati është i ndezur. Nëse e zbrazni enën e mbetjeve të kafesë kur aparati është i fikur, numëruesi i mbetjeve të kafesë nuk do të rivendoset.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ena e mbetjeve të kafesë është e tejmbushur dhe drita e "Empty coffee grounds container (Boshatis enën e mbetjeve të kafesë)" nuk u ndez. | E hoqët vasketën e pikimit pa boshatisur enën e mbetjeve.                                                                                                               | Kur hiqni vasketën e pikimit, boshatisni edhe enën e mbetjeve të kafesë edhe nëse ka pak mbetje kafeje. Në këtë mënyrë, numëruesi i mbetjeve të kafesë do të zerohet, duke rinisur numërimin e duhur të mbetjeve të kafesë.                                                                                                                                                                                                                                |
| Nuk heq dot grupin e përgatitjes.                                                                                                         | Grupi i përgatitjes nuk është në pozicionin e duhur.                                                                                                                    | Rivendoseni makinën në mënyrën e mëposhtme: mbyllni derën e servisit dhe vendosni sërish depozitën e ujit. Fikeni dhe ndizeni sërish aparatin. Provoni sërish të hiqni grupin e përgatitjes. Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin "Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes".                                                                                                                                                                   |
| Nuk e vendos dot grupin e përgatitjes.                                                                                                    | Grupi i përgatitjes nuk është në pozicionin e duhur.                                                                                                                    | Rivendoseni makinën në mënyrën e mëposhtme: mbyllni derën e servisit dhe vendosni sërish depozitën e ujit. Lëreni pa vendosur grupin e përgatitjes. Fikeni aparatin dhe hiqeni nga priza. Prisni 30 sekonda dhe pastaj vendosni sërish aparatin në prizë dhe ndizeni. Më pas, vendosni grupin e përgatitjes në pozicionin e duhur dhe futeni sërish në aparat. Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin "Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes". |

| Problemi                               | Shkaku                                                                                                                                                                                                       | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kafeja është e ujshme.                 | Grupi i përgatitjes është i papastër ose duhet të lubrifikohet.                                                                                                                                              | Hiqni grupin (shih «Heqja dhe vendosja e grupit të përgatitjes nga makina») e përgatitjes, shpëlajeni me ujë rubineti dhe lëreni të thahet. Pastaj lubrifikoni pjesët lëvizëse (shih «Lubrifikimi i grupit të përgatitjes»).                                              |
|                                        | Makina po kryen procedurën e vetëpërshtatjes. Kjo procedurë nis automatikisht kur e përdorni makinën për herë të parë, kur ndryshoni llojin e kokrrave të kafesë ose pas një periudhe të gjatë mospërdorimi. | Përgatisni fillimisht 5 filxhanë kafeje për të lejuar makinën të përfundojë procedurën e vetëpërshtatjes.                                                                                                                                                                 |
|                                        | Bluesi është vendosur në një cilësim bluarje shumë të trashë.                                                                                                                                                | Vendosni bluesin në një cilësim bluarje më të imët (të ulët). Përgatisni 2 deri në 3 pije që të mund ta ndjeni plotësisht diferencën.                                                                                                                                     |
| Kafeja nuk është mjaftueshëm e nxehtë. | Temperatura e caktuar është shumë e ulët.                                                                                                                                                                    | Vendoseni temperaturën në maksimum (shih «Rregullimi i temperaturës së kafesë»).                                                                                                                                                                                          |
|                                        | Temperatura e pijes ulet kur filxhani është i ftohtë.                                                                                                                                                        | Ngrohni paraprakisht filxhanët duke i shpëlarë me ujë të nxehtë.                                                                                                                                                                                                          |
|                                        | Temperatura e pijes ulet kur shtohet qumësht.                                                                                                                                                                | Pavarësisht nëse shtoni qumësht të nxehtë apo të ftohtë, temperatura e kafesë ulet gjithmonë kur shtohet qumësht. Ngrohni paraprakisht filxhanët duke i shpëlarë me ujë të nxehtë.                                                                                        |
| Kafeja nuk del ose del shumë ngadalë.  | Filtri i ujit "AquaClean" nuk ishte përgatitur siç duhet për instalim.                                                                                                                                       | Hiqni filtrin e ujit "AquaClean" dhe përpikuni sërish të përgatisni një kafe. Nëse kjo funksionon, sigurohuni që të keni përgatitur siç duhet filtrin "AquaClean" përpara se ta vendosni sërish. Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin «Filtri i ujit AquaClean». |
|                                        |                                                                                                                                                                                                              | Pas një periudhe të gjatë mospërdorimi, duhet ta përgatisni sërish filtrin e ujit "AquaClean" dhe ta vendosni sërish. Shihni hapat 1-3 të kapitullit 'Aktivizimi i filtrit të ujit «AquaClean»'.                                                                          |
|                                        | Filtri i ujit "AquaClean" është i bllokuar.                                                                                                                                                                  | Ndërroni filtrin e ujit "AquaClean" çdo 3 muaj. Një filter që nuk është ndërruar për më shumë se 3 muaj mund të bllokohet.                                                                                                                                                |
|                                        | Bluesi është vendosur në një cilësim bluarje shumë të imët.                                                                                                                                                  | Vendosni bluesin në një cilësim me bluarje më të trashë (të lartë). Kini parasysh se kjo do të ndikojë në shijen e kafesë.                                                                                                                                                |

| Problemi                                            | Shkaku                                                                                                                                                                     | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | Grupi i përgatitjes është i papastër.                                                                                                                                      | Hiqni grupin e përgatitjes dhe shpëlajeni nën ujin e rubinetit (shih «Pastrimi i grupit të përgatitjes me ujë rubineti»).                                                                                                                                               |
|                                                     | Gryka për nxjerrjen e kafesë është e papastër.                                                                                                                             | Pastroni grykën për nxjerrjen e kafesë dhe vrimat e saj me një pastrues pipëze ose gjilpërë.                                                                                                                                                                            |
|                                                     | Foleja e kafesë së bluar paraprakisht është e bllokuar                                                                                                                     | Fikni makinën dhe hiqni grupin e përgatitjes. Hapni kapakun e enës së kafesë së bluar paraprakisht dhe futni bishtin e lugës në të. Lëvizni bishtin lart e poshtë derisa kafeja e bluar që është bllokuar të bjerë poshtë (Fig. 15).                                    |
|                                                     | Qarku i makinës është i bllokuar nga gëlqerja.                                                                                                                             | Pastroni çmërsin e makinerisë. Pastrojeni gjithmonë aparatin nga çmërsi kur drita e pastrimit të çmërsit nis të pulsojë.                                                                                                                                                |
| Aparati bluan kokrrat e kafesë, por kafeja nuk del. | Foleja e kafesë së bluar paraprakisht është e bllokuar.                                                                                                                    | Fikni makinën dhe hiqni grupin e përgatitjes. Hapni kapakun e enës së kafesë së bluar paraprakisht dhe futni bishtin e lugës në të. Lëvizni bishtin lart e poshtë derisa kafeja e bluar që është bllokuar të bjerë poshtë (Fig. 15).                                    |
| Duket se makina ka rrjedhje.                        | Makina përdor ujë për të shpëlurë qarkun e brendshëm dhe grupin e përgatitjes. Ky ujë rrjedh përmes sistemit të brendshëm drejt e te vasketa e pikimit. Kjo është normale. | Boshatisni çdo ditë vasketën e pikimit ose sapo treguesi "Vasketa e pikimit plot" të shfaqet përmes kapakut të vasketës së pikimit. Këshillë: Vendosni një filxhan nën grykën për të grumbulluar ujin e shpëlarjes dhe për të ulur sasinë e ujit në vasketën e pikimit. |
|                                                     | Vasketa e pikimit është e tejmbushur dhe po derdhet, gjë që bën të duket sikur makina ka rrjedhje.                                                                         | Boshatisni çdo ditë vasketën e pikimit ose sapo treguesi "Vasketa e pikimit plot" të shfaqet përmes kapakut të vasketës së pikimit.                                                                                                                                     |
|                                                     | Depozita e ujit nuk është vendosur plotësisht dhe ka hyrë ajër në makinë.                                                                                                  | Sigurohuni që depozita e ujit të jetë në pozicionin e duhur: hiqeni dhe rivendoseni duke e shtyrë sa më shumë që të mundeni.                                                                                                                                            |
|                                                     | Grupi i përgatitjes është i papastër/bllokuar.                                                                                                                             | Shpëlani grupin e përgatitjes.                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                     | Makina nuk është vendosur në një sipërfaqe horizontale.                                                                                                                    | Vendosni makinën në një sipërfaqe horizontale që vasketa e pikimit të mos derdhet dhe treguesi "Vasketa e pikimit plot" të funksionojë si duhet.                                                                                                                        |



| Problemi                                                                                | Shkaku                                                                                                                                                                     | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nuk mund të aktivizojë filtrin e ujit "AquaClean" dhe makina kërkon pastrim të çmërsit. | Filtri nuk u instalua apo ndërrua në kohë pasi drita e filtrit të ujit "AquaClean" nisi të pulsojë. Kjo do të thotë se aparati nuk është i pastruar plotësisht nga çmërsi. | Fillimisht pastroni makinën nga çmërsi dhe pastaj instaloni filtrin e ujit "AquaClean".                                                                                                                   |
| Filtri i ri i ujit nuk përshtatet.                                                      | Po përpiqeni të instaloni një filtër të ndryshëm nga filtri i ujit "AquaClean".                                                                                            | Vetëm filtri i ujit "AquaClean" mund të futet në makinë.                                                                                                                                                  |
|                                                                                         | Unaza plastike e filtrit të ujit "AquaClean" nuk është në vend.                                                                                                            | Vendosni sërish në vend unazën plastike të filtrit të ujit "AquaClean".                                                                                                                                   |
| Makina po bën shumë zhurmë.                                                             | Është normale që makina juaj të bëjë zhurmë gjatë përdorimit.                                                                                                              | Nëse makina fillon të bëjë një zhurmë tjetër, pastroni grupin e përgatitjes dhe lubrifikojeni atë (shih «Lubrifikimi i grupit të përgatitjes»).                                                           |
|                                                                                         | Filtri i ujit "AquaClean" nuk ishte përgatitur siç duhet dhe tani ka hyrë ajër në makinë.                                                                                  | Hiqni filtrin e ujit AquaClean nga depozita e ujit dhe përgatiteni siç duhet për përdorim përpara se ta vendosni sërish në vend. Për udhëzime hap pas hapi, shikoni kapitullin «Filtri i ujit AquaClean». |
|                                                                                         | Depozita e ujit nuk është vendosur plotësisht dhe ka hyrë ajër në makinë.                                                                                                  | Sigurohuni që depozita e ujit të jetë në pozicionin e duhur: hiqeni dhe rivendoseni duke e shtyrë sa më shumë që të mundeni.                                                                              |

## Specifikimet teknike

Prodhuesi ka të drejtë të përmirësojë specifikat teknike të produktit. Të gjitha sasitë e paracaktuara janë të përafërta.

| Përshkrimi                                                    | Vlera                                                                              |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Përmasa (gj x l x th)                                         | 246 x 372 x 433 mm                                                                 |
| Pesha                                                         | 7 - 7,5 kg                                                                         |
| Gjatësia e kordonit elektrik                                  | 800 - 1200 mm                                                                      |
| Depozita e ujit                                               | 1,8 litra, e heqshme                                                               |
| Kapaciteti i enës së kokrrave të kafesë                       | 275 g                                                                              |
| Kapaciteti i enës së mbetjeve të kafesë                       | 12 mbetje kafeje                                                                   |
| Gjatësia e rregullueshme e grykës                             | 85 - 145 mm                                                                        |
| Tensioni nominal - Specifikimet elektrike - Ushqyesi elektrik | Shikoni etiketën e të dhënave në pjesën e brendshme të derës së servisit (fig. A9) |

# Kazalo

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Predstavitev aparata (sl. A)                     | 322 |
| Nadzorna plošča (sl. B)                          | 322 |
| Uvod                                             | 323 |
| Pred prvo uporabo                                | 323 |
| Priprava napitkov                                | 324 |
| Prilagajanje nastavitvev aparata                 | 325 |
| Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa   | 327 |
| Čiščenje in vzdrževanje                          | 327 |
| Vodni filter AquaClean                           | 329 |
| Nastavitev trdote vode                           | 331 |
| Postopek odstranjevanja vodnega kamna (30 minut) | 331 |
| Naročanje dodatne opreme                         | 332 |
| Odpravljanje težav                               | 333 |
| Tehnični podatki                                 | 338 |

## Predstavitev aparata (sl. A)

|    |                            |     |                                              |
|----|----------------------------|-----|----------------------------------------------|
| A1 | Nadzorna plošča            | A9  | Servisna vratca                              |
| A2 | Držalo za skodelice        | A10 | Oznaka s podatki in številko vrste           |
| A3 | Predel za mleto kavo       | A11 | Zbiralnik za vodo                            |
| A4 | Pokrov posode za zrna      | A12 | Posoda za odpadno mleto kavo                 |
| A5 | Prilagodljiv dulec za kavo | A13 | Sprednja plošča posode za odpadno mleto kavo |
| A6 | Gumb za nastavitev mletja  | A14 | Pokrov pladnja za kapljanje                  |
| A7 | Posoda za kavna zrna       | A15 | Pladenj za kapljanje                         |
| A8 | Kuhalni sklop              | A16 | Indikator polnega pladnja za kapljanje       |

## Nadzorna plošča (sl. B)

Oglejte si sliko B, da vidite vse gumbе in ikone. V nadaljevanju boste našli opis.

|    |                               |    |                                       |
|----|-------------------------------|----|---------------------------------------|
| B1 | Gumb za vklop/izklop          | B6 | Lučka za začetek                      |
| B2 | Ikone za napitke*             | B7 | Začni/ustavi ►► gumb                  |
| B3 | Ikona za moč arome/mleto kavo | B8 | Ikona za filter AquaClean             |
| B4 | Ikona za količino napitka     | B9 | Ikona za odstranjevanje vodnega kamna |
| B5 | Opozorilne ikone              |    |                                       |

\* Ikone za napitke: ekspresna kava (1 skodelica), kava (1 skodelica), ekspresna kava (2 skodelici), kava (2 skodelici)

## Uvod

Čestitamo za nakup popolnoma samodejnega kavnega aparata Philips. Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo ponujamo, registrirajte izdelek na spletnem mestu **www.home.id**.

Pred prvo uporabo aparata natančno preberite ločeno knjižico z varnostnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.

Pred prvo uporabo vse odstranljive dodatke, ki so namenjeni stiku z vodo ali mlekom, sperite z vročo vodo. Zagotavljamo raznoliko podporo za lažji začetek in najboljši izkoristek aparata. Vsebina škatle:

- 1 Vodnik za hiter začetek z navodili za uporabo s slikami in podrobnimi informacijami o čiščenju in vzdrževanju.

**i** Na voljo sta dve različici tega aparata za pripravo ekspresne kave. Vsaka različica ima svojo številko vrste. Številka vrste je navedena na oznaki s podatki na notranji strani servisnih vratc (glejte sliko A9).

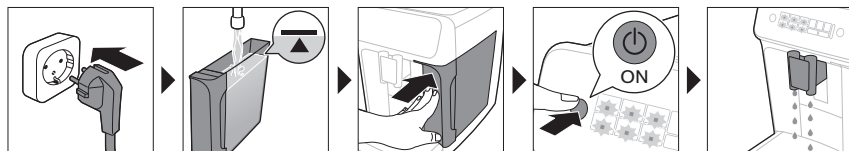
- 2 Dodatna knjižica, v kateri so informacije glede varnosti z navodili o varni uporabi aparata.
- 3 Za spletno podporo (razširjeno različico tega uporabniškega priročnika, pogosta vprašanja, videoposnetke ipd.) optično preberite kodo QR na platnici te knjižice, da prenesete aplikacijo HomeID, ali pa obiščite **www.home.id/support**.

**i** Ta aparat je bil preskušen s kavo. Sicer je bil skrbno očiščen, vendar so lahko ponekod še ostanki kave. Kljub temu jamčimo, da je aparat popolnoma nov.

Aparat samodejno prilagodi količino mlete kave, ki je potrebna za kavo najboljšega okusa. Najprej morate pripraviti pet kav, da bo aparat lahko izvedel samodejno nastavitvev.

## Pred prvo uporabo

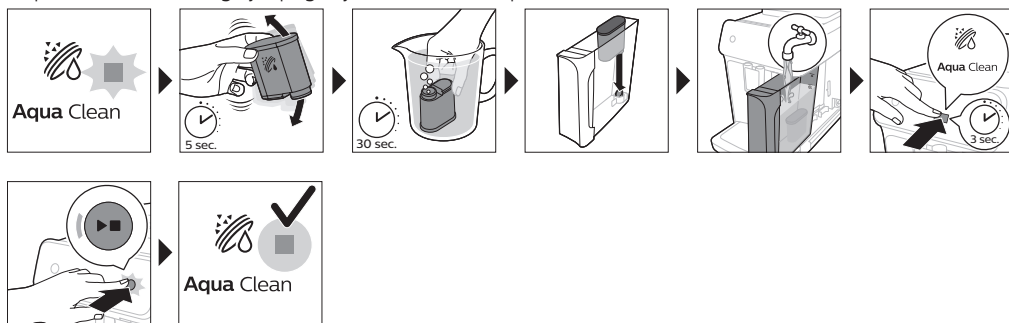
### 1. Izpiranje aparata



## 2. Aktiviranje vodnega filtra AquaClean (5 min.)

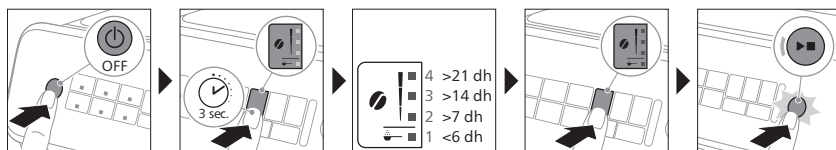
**i** Vodni filter AquaClean ni priložen vsem modelom: kupite ga lahko pri lokalnem prodajalcu\* ali na strani [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* Razpoložljivost se razlikuje glede na državo.

Za podrobna navodila glejte poglavje »Vodni filter AquaClean«.



## 3. Nastavitev trdote vode

Za podrobna navodila glejte poglavje »Nastavitev trdote vode«. Privzeta nastavitev trdote vode je 4: trda voda.



## Priprava napitkov

### Splošni koraki

- 1 Zbiralnik za vodo napolnite z vodo iz pipe, posodo za zrna pa z zrnji.
- 2 Aparat vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop.
  - Aparat se začne segrevati in izvede samodejni cikel izpiranja. Med segrevanjem se lučke v ikonah za napitke prižgejo in druga za drugo počasi ugasnejo.
  - Ko vse lučke v ikonah za napitke neprekinjeno svetijo, je aparat pripravljen za uporabo.
- 3 Pod dulec za kavo postavite skodelico. Če želite višino dulca za kavo prilagoditi velikosti skodelice ali kozarca, ki ga uporabljate (Sl. 1), potisnite dulec navzgor ali navzdol.

### Prilagajanje napitkov

Ta aparat vam omogoča, da nastavitve za napitek prilagodite svojemu okusu. Po izbiri napitka lahko:

- 1 Moč arome prilagodite tako, da se dotaknete ikone (Sl. 2) za moč arome. Na voljo so tri stopnje moči, najnižja je najbolj blaga in najvišja najmočnejša.
- 2 Količino napitka prilagodite tako, da se dotaknete ikone (Sl. 3) za količino napitka. Na voljo so 3 količine: nizka, srednja in visoka.

**i** Tudi temperaturo kave lahko prilagodite svojemu okusu (glejte 'Prilagoditev temperature kave').

## Prilagoditev nastavitve napitka

- 1 Če želite pripraviti kavo, se dotaknite ikone za napitek po svoji izbiri.
  - Lučki za moč arome in količino se prižgeta in prikažeta predhodno izbrano nastavitev.
  - Zdaj lahko napitek prilagodite svojemu okusu.
- 2 Pritisnite ► gumb začni/ustavi.
  - Lučka v ikoni napitka utripa, medtem ko se napitek toči.
- 3 Če želite ustaviti točenje kave, preden aparat konča postopek, še enkrat pritisnite gumb začni/ustavi ►.

**i** Če želite pripraviti 2 kavi hkrati, se dotaknite ikone za 2 skodelici in nato pritisnite gumb začni/ustavi ►.

## Prilagoditev nastavitve mlete kave

Namesto kavnih zrn lahko izberete mleto kavo, če na primer želite drugačno kavo ali morda kavo brez kofeina.

- 1 Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite aparat, in počakajte, dokler ni pripravljen za uporabo.
- 2 Odprite pokrov predela za mleto kavo in vanj nasujte 3 čajne žličke mlete kave (približno 8 g) (Sl. 4). Nato zaprite pokrov.
- 3 Pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 4 Izberite samo en napitek.
- 5 Pritisnite in 3 sekunde držite ikono za moč arome (Sl. 5).
  - Lučka za mleto kavo zasveti, lučka gumba za začetek pa začne utripati.
- 6 Pritisnite ► gumb začni/ustavi.
- 7 Če želite ustaviti točenje kave, preden aparat konča postopek, še enkrat pritisnite gumb začni/ustavi ►.

**i** Če uporabljate mleto kavo, lahko naenkrat pripravite samo eno kavo.

**i** Mleta kava ni nastavitev, ki se shrani kot predhodno izbrana nastavitev moči. Vsakič, ko želite uporabiti mleto kavo, morate pritisniti in 3 sekunde držati ikono za moč arome.

**i** Ko izberete mleto kavo, ne morete izbrati drugačne moči kave.

## Prilagoditev nastavitve aparata

### Programiranje najvišje privzete nastavitve napitkov

Aparat ima 3 privzete nastavitve za vsak napitek: nizka, srednja in visoka. Prilagodite lahko le količino najvišje nastavitve. Novo količino lahko shranite, takoj ko začne utripati lučka za začetek.

- 1 Če želite prilagoditi nastavitev za največjo količino, pritisnite in 3 sekunde držite ikono za 1 skodelico napitka, ki ga želite prilagoditi.
  - Zasvetita lučka za napitek in lučka v ikoni za 2 skodelici. Zgornja lučka v ikoni za količino napitka in lučka za začetek začeta utripata, kar pomeni, da ste v načinu programiranja.
- 2 Pritisnite ► gumb začni/ustavi. Aparat začne pripravljati izbrani napitek.
  - Lučka za začetek najprej sveti neprekinjeno. Ko je aparat pripravljen, da shrani prilagojeno količino, začne lučka za začetek utripati.
- 3 Ko je v skodelici zelena količina kave, še enkrat pritisnite gumb začni/ustavi ►.

- Zgornja lučka v ikoni za količino napitka in lučka za začetek ugasneta, kar pomeni, da je nova količina shranjena.

Ko ste programirali novo največjo privzeto količino za napitek, bo aparat iztočil to novo količino vsakič, ko izberete največjo količino tako za različico tega napitka z 1 skodelico kot z 2 skodelicama.

**i** Prilagodite lahko le najvišjo privzeto raven količine.

**i** Ko prilagodite količino napitka, se prilagodita tako količina različice z 1 skodelico kot tudi z 2 skodelicama.

**i** Če se želite vrniti na privzete nastavitve količine, glejte »Obnovitev tovarniških nastavitev«.

## Prilagoditev temperature kave

- 1 Za **izklop** aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.
- 2 Kadar je aparat izklopljen: pritisnite in držite ikono za količino kave, dokler se ne prižgejo (Sl. 6) lučke v tej ikoni.
- 3 Dotaknite se ikone za količino, da izberete ustrezno temperaturo: običajno, visoko ali najvišjo.
  - V tem zaporedju gorijo 1, 2 ali 3 lučke.
- 4 Ko ste dokončali nastavev temperature kave, pritisnite gumb začni/ustavi ►■.
- 5 Aparat spet vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop.

**i** Če aparata ne izklopite vi, se bo čez čas izklopil samodejno.

## Obnovitev tovarniških nastavitev

Aparat ponuja možnost, da kadar koli obnovite privzete nastavitve za napitke.

**i** Privzete nastavitve lahko obnovite samo, kadar je aparat izklopljen.

- 1 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.
- 2 Pritisnite in za 3 sekunde pridržite ikono za espresso (ekspresno kavo).
  - Zasvetijo srednje lučke v ikonah za nastavev napitka. Lučka začni/ustavi začne utripati in s tem nakazuje, da so nastavitve pripravljene za obnovev.
- 3 Pritisnite gumb začni/ustavi ►■, da potrdite obnovev nastavitev.
- 4 Aparat spet vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop.

## Prilaganje nastavev mlinčka

Nastavev moči kave lahko spremenite z gumbom za nastavev mletja v posodi za zrna. Nižja ko je nastavev mletja, bolj drobno bodo kavna zrna zmleta in močnejša bo kava. Izbirate lahko med 12 različnimi nastavitvami mletja.

Aparat je nastavljen tako, da bo iz vaših kavnih zrn pripravil najokusnejšo kavo. Zato svetujemo, da nastavitve mletja ne prilagajate, dokler ne pripravite od 100 do 150 skodelic kave (približno mesec dni uporabe).

**i** Nastavitve mletja lahko prilagodite samo takrat, ko aparat melje kavna zrna. Razliko boste čutili šele po pripravi dveh ali treh napitkov.

**A** Gumb za nastavev mletja obračajte samo za eno stopnjo naenkrat, da ne bi poškodovali mlinčka.

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelico.

- 2 Odprite pokrov posode za kavna zrna.
- 3 Dotaknite se ikone za espresso (ekspresno kavo) in nato pritisnite gumb začni/ustavi ►■.
- 4 Ko začne mlinček mleti, potisnite gumb za nastavitev mletja navzdol in ga obrnite v levo ali v desno. (Sl. 7)

## Izklop piskov nadzorne plošče

- 1 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.
- 2 Ko je aparat izklopljen, se dotaknite ikone za kavo in jo držite, dokler ne zasveti lučka v ikoni. Utripati začne lučka za začetek.
- 3 Če želite izklopiti piske nadzorne plošče, se znova dotaknite ikone za kavo. Lučka v ikoni za kavo ugasne.
- 4 Za potrditev izbire pritisnite gumb začni/ustavi.
- 5 Aparat spet vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop. Piski nadzorne plošče so zdaj izklopljeni.

Opomba: Če lučka v ikoni za kavo ne zasveti po tem, ko ste se ikone dotaknili in jo pridržali, pomeni, da so bili piski nadzorne plošče že izklopljeni. Če jih želite spet vklopiti, se znova dotaknite ikone in potrdite s pritiskom gumba začni/ustavi.

Piskov v gumbu za vklop/izklop in gumbu začni/ustavi ni mogoče izklopiti.

## Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa

Na spletnem mestu **www.home.id/support** so na voljo podrobna videonavodila za odstranjevanje, vstavljanje in čiščenje kuhalnega sklopa.

### Odstranjevanje kuhalnega sklopa iz aparata

- 1 Izklopite aparat.
- 2 Zbiralnik za vodo odstranite in odprite servisna vratca (Sl. 8).
- 3 Pritisnite ročaj (Sl. 9) PUSH (Pritisni) in povlecite zanj, da kuhalni sklop odstranite iz aparata (Sl. 10).

### Vnovično vstavljanje kuhalnega sklopa

**⚠** Pred vstavljanjem kuhalnega sklopa nazaj v aparat se prepričajte, da je v pravilnem položaju.

- 1 Prepričajte se, da je kuhalni sklop v pravilnem položaju. Puščica na rumenem valju na strani kuhalnega sklopa mora biti poravnana s črno puščico in črko N (Sl. 11).
  - Če ni, potisnite ročico navzdol, dokler se ne dotakne podstavka kuhalnega sklopa (Sl. 12).
- 2 Kuhalni sklop vstavite nazaj v aparat po vodilih na straneh (Sl. 13), da se zaskoči (Sl. 14) v pravi položaj. Ne pritisnite gumba PUSH (Pritisni).
- 3 Zaprite servisna vratca in namestite nazaj zbiralnik za vodo.

## Čiščenje in vzdrževanje

Z rednim čiščenjem in vzdrževanjem boste zagotovili dolgoročno optimalno delovanje aparata in pripravo dobre kave z enakomernim iztekanjem.

Podrobna navodila o tem, kdaj in kako očistiti vse odstranljive dele aparata, so v spodnji tabeli. Podrobnejše informacije in videonavodila so na voljo na spletnem mestu **www.home.id/support**. Glejte sliko D za prikaz delov, ki jih lahko pomivate v pomivalnem stroju.

| Odstranljivi deli            | Kdaj čistiti                                                                                                                                                              | Kako čistiti                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kuhalni sklop                | Tedensko                                                                                                                                                                  | Iz aparata odstranite kuhalni sklop (glejte 'Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa'). Izperite ga pod tekočo vodo (glejte 'Čiščenje kuhalnega sklopa s tekočo vodo').                                                                                                                 |
|                              | Mesečno                                                                                                                                                                   | Kuhalni sklop očistite s tableto za odstranjevanje kavnega olja Philips (glejte 'Čiščenje kuhalnega sklopa s tabletami za odstranjevanje kavnega olja').                                                                                                                                       |
| Predel za mleto kavo         | Vsak teden preverite, ali je predel za mleto kavo zamašen.                                                                                                                | Aparat odklopite in odstranite kuhalni sklop. Odprite pokrov predela za mleto kavo in vanj vstavite ročaj žlice. Ročaj premikajte navzgor in navzdol, dokler ne izpade mleto kava, s katero je lijak zamašen (Sl. 15). Na spletnem mestu <b>www.home.id/support</b> za podrobna videonavodila. |
| Posoda za odpadno mleto kavo | Posodo za odpadno mleto kavo izpraznite, ko to zahteva aparat. Čistite jo tedensko.                                                                                       | Posodo za odpadno mleto kavo odstranite, ko je aparat vklopljen. Izperite jo pod tekočo vodo z nekaj detergenta za pomivanje posode ali pomijte v pomivalnem stroju. Sprednja plošča posode za odpadno mleto kavo ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.                                |
| Pladenj za kapljanje         | Pladenj za kapljanje izpraznite vsak dan oziroma takoj ko se skozenj prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj poln (Sl. 16). Pladenj za kapljanje čistite tedensko. | Odstranite pladenj (Sl. 17) za kapljanje in ga izperite pod tekočo vodo z nekaj detergenta za pomivanje posode. Pladenj za kapljanje lahko tudi pomijete v pomivalnem stroju. <b>Sprednja plošča posode za odpadno mleto kavo (sl. A12) ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.</b>      |
| Mazanje kuhalnega sklopa     | Vsaka dva meseca                                                                                                                                                          | Glejte tabelo za mazanje in kuhalni sklop namažite s Philipsovim mazivom (glejte 'Mazanje kuhalnega sklopa').                                                                                                                                                                                  |
| Posoda za vodo               | Tedensko                                                                                                                                                                  | Posodo za vodo izperite pod tekočo vodo.                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Čiščenje kuhalnega sklopa

Z rednim čiščenjem kuhalnega sklopa preprečite, da bi ostanki kave zamašili notranje krogotoke. Obiščite **www.home.id/support**, kjer so na voljo podporni videoposnetki z navodili, kako odstranite kuhalni sklop, ga vstavite in očistite.

### Čiščenje kuhalnega sklopa s tekočo vodo

- 1 Odstranite kuhalni sklop (glejte 'Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa').
- 2 Kuhalni sklop temeljito izperite z vodo. Previdno očistite zgornji filter (Sl. 18) kuhalnega sklopa.
- 3 Pred vnovičnim vstavljanjem kuhalnega sklopa počakajte, da se posuši na zraku. Kuhalnega sklopa ne sušite s krpo, da preprečite nabiranje vlaken v njem.

### Čiščenje kuhalnega sklopa s tabletami za odstranjevanje kavnega olja

Uporabljajte samo tablete za odstranjevanje kavnega olja Philips.

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelico. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo.
- 2 V predel za mleto kavo vstavite tableto za odstranjevanje kavnega olja.



- 3 Dotaknite se ikone za kavo in nato 3 sekunde držite ikono za moč arome, da izberete način (Sl. 5) za mleto kavo.
- 4 Ne dodajajte mlete kave. Pritisnite gumb začni/ustavi ►, da začnete cikel priprave. Ko je pripravljene pol skodelice vode, aparat izključite.
- 5 Raztopina za odstranjevanje kavnega olja naj učinkuje vsaj 15 minut.
- 6 Vtič napajalnega kabla vstavite nazaj v zidno vtičnico in vklopite aparat. Aparat se bo spet segrel in izvedel samodejni cikel izpiranja. Izpraznite skodelico.
- 7 Zbiralnik za vodo odstranite in odprite servisna vratca. Odstranite kuhalni sklop (glejte 'Odstranjevanje kuhalnega sklopa iz aparata') in ga temeljito izperite pod tekočo vodo.
- 8 Kuhalni sklop in zbiralnik za vodo vstavite nazaj in pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 9 Dotaknite se ikone za kavo in nato 3 sekunde držite ikono za moč arome, da izberete način (Sl. 5) za mleto kavo. Ne dodajajte mlete kave. Pritisnite gumb začni/ustavi ►, da začnete cikel priprave. To dvakrat ponovite. Izpraznite skodelico.

## Mazanje kuhalnega sklopa

Kuhalni sklop je treba namazati vsaka 2 meseca, da zagotovite neovirano gibanje premikajočih se delov.

- 1 Na bat (sivi del) kuhalnega sklopa nanesite tanko plast maziva (Sl. 19).
- 2 Okoli gredi (rumeni del) na spodnjem delu kuhalnega sklopa nanesite tanko plast maziva (Sl. 20).
- 3 Tanko plast maziva nanesite na vodila na obeh stranicah (Sl. 21).

## Vodni filter AquaClean

Vaš aparat ima omogočen filter AquaClean. Vodni filter AquaClean lahko postavite v zbiralnik za vodo, da ohranite okus kave. Zmanjša tudi potrebo po odstranjevanju vodnega kamna, ker preprečuje nabiranje apnenca v vašem aparatu. Vodni filter AquaClean ni priložen vsem modelom: kupite ga lahko pri lokalnem prodajalcu\* ali na strani **[www.home-appliances.philips.com/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips.com/parts-accessories)**.

**i** \* Razpoložljivost se razlikuje glede na državo.

## Ikona in lučka za filter AquaClean

Vaš aparat ima lučko (Sl. 22) za vodni filter AquaClean, ki kaže stanje filtra. V spodnji tabeli si oglejte, kateri ukrepi so potrebni, kadar lučka gori oziroma utripa.



Aqua Clean

Ko aparat prvič uporabite, začne lučka za filter AquaClean utripati oranžno. To pomeni, da lahko začnete uporabljati vodni filter AquaClean. Če vodnega filtra AquaClean ne aktivirate, bo lučka čez čas samodejno ugasnila.



Aqua Clean

Ko namestite filter in ga aktivirate z ikono AquaClean, bo lučka AquaClean zasvetila modro, kar je potrditev, da je vodni filter AquaClean aktiven.



Aqua Clean

Ko je filter izrabljen, začne lučka AquaClean spet utripati oranžno in vas tako opomni, da je treba filter zamenjati z novim.



Aqua Clean

Ko oranžna lučka AquaClean ne sveti, lahko vseeno aktivirate filter AquaClean, vendar morate najprej iz aparata odstraniti vodni kamen.

## Aktiviranje vodnega filtra AquaClean (5 min.)

**i** Vodni filter AquaClean ni priložen vsem modelom: kupite ga lahko pri lokalnem prodajalcu\* ali na strani [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* Razpoložljivost se razlikuje glede na državo.

**i** Aparat ne zazna samodejno, da ste filter dali v posodo za vodo. Zato morate z ikono AquaClean aktivirati vsak nov vodni filter AquaClean, ki ga namestite.

Ko oranžna lučka AquaClean ne sveti, lahko vseeno aktivirate vodni filter AquaClean, vendar morate najprej iz aparata odstraniti vodni kamen.

**i** Pred začetkom uporabe vodnega filtra AquaClean mora biti iz aparata odstranjen ves vodni kamen.

Preden vodni filter AquaClean aktivirate, ga morate pripraviti, in sicer tako, da ga potopite v vodo, kot je opisano spodaj. Če tega ne naredite, se lahko zgodi, da v aparat pride zrak namesto vode, kar povzroči precej hrupa, aparat pa ne bo mogel pripraviti kave.

- 1 Približno pet sekund ga tresite (Sl. 23).
- 2 Filter z zgornjim delom naprej potopite v vrč hladne vode, ga malo stresite oziroma pritisnite in počakajte, da se izločijo (Sl. 24) vsi zračni mehurčki.
- 3 Filter je zdaj pripravljen za uporabo in ga lahko vstavite v zbiralnik za vodo.
- 4 Filter vstavite navpično na nastavek zanj v zbiralniku za vodo. Pritisnite ga navzdol do najnižje možne točke (Sl. 25).
- 5 Posodo za vodo napolnite s svežo vodo in jo namestite nazaj v aparat.
- 6 Pritisnite in 3 sekunde držite ikono AquaClean (Sl. 26). Utripati začne lučka za začetek.
- 7 Pritisnite gumb začni/ustavi ►■, da se začne postopek aktivacije.
- 8 Iz dulca za kavo bo tekla vroča voda in nekaj vode bo steklo iz notranjega sistema naravnost v pladenj za kapljanje (1 min.).
- 9 Ko je postopek aktivacije končan, zasveti modra lučka AquaClean, kar je potrditev, da je bil vodni filter AquaClean pravilno aktiviran.

## Zamenjava vodnega filtra AquaClean (5 min.)

Filter bo nehal delovati, ko bo skozenj steklo 95 litrov vode. Lučka AquaClean zasveti oranžno in začne utripati ter vas tako opomni, da je treba filter zamenjati. Dokler utripa, lahko filter zamenjate brez predhodnega odstranjevanja vodnega kamna iz aparata. Če ne zamenjate vodnega filtra AquaClean, bo oranžna lučka sčasoma ugasnila. V tem primeru lahko filter še vedno zamenjate, vendar morate iz aparata najprej odstraniti vodni kamen.

Kadar oranžna lučka AquaClean utripa:

- 1 Odstranite stari vodni filter AquaClean.
- 2 Vstavite nov filter in ga aktivirajte, kot je opisano v poglavju »Aktiviranje vodnega filtra AquaClean (5 min.)«.

**i** Vodni filter AquaClean zamenjajte vsaj vsake tri mesece, tudi če aparat še ne kaže, da je potrebna zamenjava.

## Izklop opomnika za filter AquaClean

Če ne želite več uporabljati vodnih filtrov Philips AquaClean, lahko izklopite opomnike za filtre AquaClean (lučka AquaClean utripa oranžno):

- 1 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.
- 2 Ko je aparat izklopljen, pritisnite in držite ikono AquaClean, dokler ne zasveti lučka v tej ikoni. Utripati začne lučka za začetek.

- 3 Znova se dotaknite ikone AquaClean, da izklopite opomnike. Lučka v ikoni AquaClean ugasne.
- 4 Za potrditev izbire pritisnite gumb začni/ustavi.
- 5 Aparat spet vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop. Opomniki za filter AquaClean so zdaj izklopljeni.

Opomba: Aktivacija novega filtra AquaClean bo samodejno znova vklopila opomnike za AquaClean.

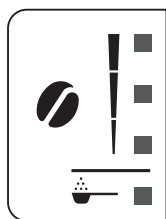
## Nastavitev trdote vode

### Nastavitev trdote vode

 Priporočamo, da trdoto vode prilagodite trdoti vode na vašem območju, da bo aparat optimalno deloval in da bo njegova življenjska doba daljša. Tako vam tudi ne bo treba prepogosto odstranjevati vodnega kamna iz aparata. Privzeta nastavitev trdote vode je 4: trda voda.

#### Aparat nastavite na pravilno trdoto vode:

- 1 Za **izklop** aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.
- 2 Ko je aparat izklopljen, se dotaknite ikone za moč arome in jo držite, dokler se ne prižgejo vse lučke v ikoni (Sl. 5).
- 3 Ikone za moč arome se dotaknite 1-, 2-, 3- ali 4-krat. Število lučk, ki svetijo, mora biti enako številu v tabeli za trdoto vode.
- 4 Ko ste določili pravo trdoto vode, pritisnite gumb začni/ustavi .
- 5 Za vklop aparata pritisnite ikono za vklop/izklop.



|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 4 rdeče pike                   | >21 dh |
| 3 rdeče pike                   | >14 dh |
| 2 rdeči piki                   | >7 dh  |
| 1 rdeča pika ali 4 zelene pike | <6 dh  |

 Ker trdoto vode nastavite samo enkrat, se trdota vode izbere z načinom moči arome. To ne vpliva na moč arome napitkov, ki jih pripravite po tem.

## Postopek odstranjevanja vodnega kamna (30 minut)

Za čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna priporočamo, da uporabite Philipsove izdelke za vzdrževanje, če so na voljo v vaši državi. V nobenem primeru ne uporabljajte sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki temelji na žvepleni, solni, sulfamidni in očetni (kis) kislini, saj lahko s tem poškodujete vodni krogotok aparata, vodni kamen pa se ne bo pravilno raztopil. Garancija bo neveljavna tudi, če iz aparata ne odstranite vodnega kamna. Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Philips lahko kupite v spletni trgovini na <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Ko začne počasi utripati lučka Calc / Clean (odstranjevanje vodnega kamna), morate iz aparata odstraniti vodni kamen.

- 1 Odstranite pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo ter ju izpraznite, nato pa ju vstavite nazaj na njuno mesto.
- 2 Posodo za vodo odstranite in izpraznite. Nato odstranite vodni filter AquaClean.
- 3 V posodo za vodo vlijete celotno stekleničko sredstva za odstranjevanje vodnega kamna Philips in jo napolnite z vodo do oznake Calc / Clean (Sl. 27). Nato jo namestite nazaj v aparat.
- 4 Pod dulec za kavo postavite veliko posodo (1,5 l).
- 5 Pritisnite ikono Calc / Clean in držite 3 sekunde, nato pritisnite gumb začni/ustavi ►■.
- 6 Začne se prvi del postopka odstranjevanja vodnega kamna. Odstranjevanje vodnega kamna traja približno 30 minut ter vključuje cikel odstranjevanja in cikel izpiranja. Med ciklom odstranjevanja vodnega kamna lučka Calc / Clean utripa in tako kaže, da poteka faza odstranjevanja vodnega kamna.
- 7 Aparat naj toči raztopino za odstranjevanje kamna, dokler vas ne opomni, da je posoda za vodo prazna.
- 8 Izpraznite posodo za vodo, jo izperite in nato napolnite s svežo vodo do oznake Calc / Clean.
- 9 Posodo izpraznite in jo postavite nazaj pod dulec za kavo. Še enkrat pritisnite gumb začni/ustavi ►■.
- 10 Začne se drugi del postopka odstranjevanja vodnega kamna – izpiranje –, ki traja 3 minute. Med to fazo se lučke na nadzorni plošči prižgejo in ugasnejo, kar pomeni, da poteka faza izpiranja.
- 11 Počakajte, da aparat preneha točiti vodo. Ko aparat preneha točiti vodo, je postopek odstranjevanja vodnega kamna končan.
- 12 Aparat se bo zdaj znova segrel. Ko lučke v ikonah za napitke neprekinjeno svetijo, je aparat spet pripravljen za uporabo.
- 13 V posodo za vodo vstavite nov vodni filter AquaClean in ga aktivirajte.
  - Ko je postopek odstranjevanja vodnega kamna končan, lučka AquaClean nekaj časa utripa in vas tako opomni, da je treba vstaviti nov vodni filter AquaClean.

 **Nasvet:** Z uporabo filtra AquaClean zmanjšate potrebo po odstranjevanju vodnega kamna.

## Kaj storiti v primeru prekinitev postopka odstranjevanja vodnega kamna

Postopek odstranjevanja vodnega kamna lahko prekinete s pritiskom na gumb za vklop/izklop na nadzorni plošči. Če je postopek odstranjevanja vodnega kamna prekinjen, preden je povsem dokončan, naredite naslednje:

- 1 Zbiralnik za vodo izpraznite in temeljito izperite.
- 2 Posodo za vodo napolnite s svežo vodo do oznake Calc / Clean in aparat spet vklopite. Aparat se bo segrel in izvedel samodejni cikel izpiranja.
- 3 Pred pripravo napitkov izvedite ročni cikel izpiranja. Če želite izvesti cikel ročnega izpiranja, skuhajte več skodelic mlete kave brez dodajanja mlete kave, dokler posoda s svežo vodo ni popolnoma prazna.

 Če se postopek odstranjevanja vodnega kamna ni dokončal, ga bo treba čim prej znova izvesti.

## Naročanje dodatne opreme

Za čiščenje aparata in odstranjevanje vodnega kamna svetujemo, da uporabite Philipsove izdelke za vzdrževanje, kot so raztopina za odstranjevanje vodnega kamna, vodni filter AquaClean in tablete za odstranjevanje kavnega olja, če so na voljo v vaši državi. Te izdelke lahko kupite pri lokalnem prodajalcu, v pooblaščenih servisnih centrih ali na spletni strani <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Za popoln seznam nadomestnih delov v spletu vnesite številko modela svojega aparata. Številka modela je navedena na notranji strani servisnih vrat.

 Filtri Brita niso združljivi s tem aparatom.

# Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Na spletnem mestu **www.home.id/support** si lahko ogledate videoposnetke za podporo in izčrpen seznam pogostih vprašanj. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Več podatkov za stik je na garancijskem listu.

## Opozorilne ikone

### Opozorilna ikona Rešitev



Sveti lučka za prazen zbiralnik za vodo

- Zbiralnik za vodo je skoraj prazen. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do najvišje oznake.
- Zbiralnik za vodo ni nameščen. Zbiralnik za vodo ponovno namestite.



Sveti lučka za izpraznitev posode za odpadno mleto kavo

- Posoda za odpadno mleto kavo je polna. Posodo za odpadno mleto kavo odstranite in izpraznite, ko je aparat vklopljen.



Sveti lučka za opozorilo

- Posoda za odpadno mleto kavo in/ali pladenj za kapljanje ni na svojem mestu ali pa ni vstavljen pravilno. Posodo za odpadno mleto kavo in/ali pladenj za kapljanje vstavite nazaj in se prepričajte, da je v pravilnem položaju.
- Servisna vratca so odprta. Zbiralnik za vodo odstranite in poskrbite, da bodo servisna vratca zaprta.



Utripa lučka za opozorilo

- Kuhalni sklop ni vstavljen ali ni pravilno vstavljen. Odstranite kuhalni sklop in poskrbite, da se zaklene v ustrezen položaj. Za podrobna navodila glejte poglavje »Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa«.
- Kuhalni sklop je zamašen. Kuhalni sklop odstranite in ga izperite pod tekočo vodo. Nato kuhalni sklop namažite in ga vstavite nazaj v aparat. Za podrobna navodila glejte poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«.



Aqua Clean

Utripa lučka AquaClean: vstavite ali zamenjajte vodni filter AquaClean in ga aktivirajte. Za podrobna navodila glejte poglavje »Vodni filter AquaClean«.



Calc / clean

Lučka za odstranjevanje vodnega kamna počasi utripa: Iz aparata odstranite vodni kamen.

## Opozorilna ikona Rešitev



Lučke v ikonah za napitke zasvetijo in druga za drugo ugasnejo.

Aparat se segreva in/ali poskuša izpustiti zrak, ki se je nabral v njem. Počakajte, da začnejo vse lučke za napitke svetiti neprekinjeno.



Lučke vseh opozorilnih ikon utripajo.

Aparat ponastavite tako, da ga izključite in ponovno vključite. Preden aparat spet vklopite, upoštevajte naslednje:



- Vodni filter AquaClean odstranite iz zbiralnika za vodo.
- Zbiralnik za vodo ponovno namestite. Potisnite ga čim dlje v aparat, da bo zagotovo v pravilnem položaju.
- Odprite pokrov predela za mletje kavo in preverite, da ni zamašen s kavnim prahom. Če ga želite očistiti, vstavite ročaj žlice v predel za mletje kavo in premikajte ročaj gor in dol, dokler zamašena mleta kava ne pade dol (Sl. 15). Odstranite kuhalni sklop in vso odpadno mletje kavo, ki je padla dol. Očiščen kuhalni sklop vstavite nazaj.
- Aparat spet vklopite.

Če težavo s tem rešite, filter AquaClean ni bil pravilno pripravljen. Preden filter AquaClean postavite nazaj, ga pripravite, kot je opisano 1. in 2. koraku v poglavju »Aktiviranje vodnega filtra AquaClean (5 min.)«.

Če lučke še vedno utripajo, se je aparat mogoče pregrel. Aparat izklopite, počakajte 30 minut in ga spet vklopite. Če lučke še vedno utripajo, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu.

## Tabela odpravljanja težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Na spletnem mestu **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)** si lahko ogledate videoposnetke za podporo in izčrpen seznam pogostih vprašanj. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Več podatkov za stik je na garancijskem listu.

| Težava                                                                          | Vzrok                                                                                                                                                                | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pladenj za kapljanje se hitro napolni.                                          | To je običajno. Aparat uporablja vodo za izpiranje notranjega krogotoka in kuhalnega sklopa. Nekaj vode gre skozi notranji sistem neposredno v pladenj za kapljanje. | Pladenj za kapljanje izpraznite vsak dan oziroma takoj, ko se skozi njegov pokrov prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj poln. Nasvet: pod dulec za točenje postavite skodelico za zbiranje vode od izpiranja, ki priteče ven. |
| Lučka za izpraznitev posode za odpadno mletje kavo sveti naprej.                | Posodo za odpadno mletje kavo ste izpraznili, ko je bil aparat izklopljen.                                                                                           | Posodo za odpadno mletje kavo vedno praznite, ko je aparat vklopljen. Posodo za odpadno mletje kavo odstranite, počakajte vsaj 5 sekund in jo nato spet vstavite.                                                                      |
| Aparat me poziva, naj izpraznim posodo za odpadno mletje kavo, čeprav ni polna. | Aparat ni ponastavil števca, ko ste zadnjič izpraznili posodo za odpadno mletje kavo.                                                                                | Vedno počakajte približno pet sekund, preden znova vstavite posodo za odpadno mletje kavo. Tako bo števec za odpadno mletje kavo vedno ponastavljen na nič.                                                                            |

| Težava                                                                                                                 | Vzrok                                                                                                                                                                                    | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                          | Posodo za odpadno mleto kavo vedno praznite, ko je aparat vklopljen. Če posodo za odpadno mleto kavo izpraznite, ko je aparat izklopljen, se števec za odpadno mleto kavo ne bo ponastavil.                                                                                                                                                                                                                  |
| Posoda za odpadno mleto kavo je preveč napolnjena in lučka za izpraznitev posode za odpadno mleto kavo se ni prižgala. | Pladenj za kapljanje ste odstranili, ne da bi izpraznili posodo za odpadno mleto kavo.                                                                                                   | Ko odstranite pladenj za kapljanje, izpraznite še posodo za odpadno mleto kavo, tudi če je v njej le nekaj odpadne mlete kave. Tako bo števec za odpadno mleto kavo ponastavljen na nič in bo ponovno pravilno štel.                                                                                                                                                                                         |
| Kuhalnega sklopa ni mogoče odstraniti.                                                                                 | Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.                                                                                                                                                   | Aparat ponastavite s tem postopkom: zaprite servisna vratca in namestite nazaj posodo za vodo. Aparat izklopite in znova vklopite. Znova poskusite odstraniti kuhalni sklop. Za podrobna navodila glejte poglavje »Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa«.                                                                                                                                          |
| Kuhalnega sklopa ni mogoče vstaviti.                                                                                   | Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.                                                                                                                                                   | Aparat ponastavite s tem postopkom: zaprite servisna vratca in namestite nazaj posodo za vodo. Ne vstavljajte kuhalnega sklopa. Aparat izklopite in izključite. Počakajte 30 sekund in nato ponovno priključite aparat in ga vklopite. Kuhalni sklop nato postavite v pravilen položaj in ga znova vstavite v aparat. Za podrobna navodila glejte poglavje »Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa«. |
| Kava je vodena.                                                                                                        | Kuhalni sklop je umazan ali pa ga je treba podmazati.                                                                                                                                    | Kuhalni sklop odstranite (glejte 'Odstranjevanje kuhalnega sklopa iz aparata'), izperite pod tekočo vodo in ga pustite, da se posuši. Nato namažite gibljive dele (glejte 'Mazanje kuhalnega sklopa').                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                        | Aparat izvaja postopek samodejnega prilagajanja. Ta postopek se začne samodejno ob prvi uporabi aparata, ko začnete uporabljati druge vrste kavna zrna ali po daljšem obdobju neuporabe. | Najprej pripravite 5 skodelic kav, da bo aparat lahko izvedel postopek samodejnega prilagajanja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                        | Mlinček je nastavljen na preveč grobo mletje.                                                                                                                                            | Mlinček nastavite za bolj fino mletje (nižja nastavitve). Razliko boste čutili šele po pripravi dveh ali treh napitkov.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kava ni dovolj vroča.                                                                                                  | Nastavljena temperatura je prenizka.                                                                                                                                                     | Temperaturo nastavite na najvišjo (glejte 'Prilagoditev temperature kave').                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Težava                                             | Vzrok                                                              | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | Mrzla skodelica zniža temperaturo napitka.                         | Skodelice pogrejte tako, da jih izperete z vročo vodo.                                                                                                                                                                                     |
|                                                    | Dodajanje mleka zniža temperaturo napitka.                         | Mleko, ki ga dodate, pa naj bo toplo ali hladno, bo do neke mere vedno znižalo temperaturo. Skodelice pogrejte tako, da jih izperete z vročo vodo.                                                                                         |
| Iz aparata ne priteče kava ali pa priteče počasi.  | Vodni filter AquaClean ni bil ustrezno pripravljen za namestitvev. | Odstranite vodni filter AquaClean in poskusite znova pripraviti kavo. Če to deluje, se prepričajte, da ste filter AquaClean pravilno pripravili, preden ga znova namestite. Za podrobna navodila glejte poglavje »Vodni filter AquaClean«. |
|                                                    |                                                                    | Po dolgem obdobju neuporabe morate spet pripraviti vodni filter AquaClean za uporabo in šele potem ga vstavite nazaj. Glejte korake 1–3 v poglavju »Aktiviranje vodnega filtra AquaClean«.                                                 |
|                                                    | Vodni filter AquaClean je zamašen.                                 | Vodni filter AquaClean zamenjajte vsake 3 mesece. Filter, ki je starejši od 3 mesecev, se lahko zamaši.                                                                                                                                    |
|                                                    | Mlinček je nastavljen na preveč fino mletje.                       | Mlinček nastavite za bolj grobo mletje (višja nastavitvev). Upoštevajte, da bo to vplivalo na okus kave.                                                                                                                                   |
|                                                    | Kuhalni sklop je umazan.                                           | Kuhalni sklop odstranite in ga temeljito izperite pod tekočo vodo (glejte 'Čiščenje kuhalnega sklopa s tekočo vodo').                                                                                                                      |
|                                                    | Dulec za kavo je umazan.                                           | Dulec za kavo in odprtine v njem očistite s čistilnikom za cevi ali z iglo.                                                                                                                                                                |
|                                                    | Predel za mleto kavo je zamašen                                    | Aparat izklopote in odstranite kuhalni sklop. Odprite pokrov predela za mleto kavo in vanj vstavite ročaj žlice. Ročaj premikajte navzgor in navzdol, dokler ne izpade mleta kava, s katero je lijak zamašen (Sl. 15).                     |
|                                                    | Krogotok aparata je zamašen zaradi vodnega kamna.                  | Iz aparata odstranite vodni kamen. Vedno odstranite vodni kamen iz aparata, ko začne utripati lučka za odstranjevanje vodnega kamna.                                                                                                       |
| Aparat zmelje kavna zrna, vendar ne pripravi kave. | Predel za mleto kavo je zamašen.                                   | Aparat izklopote in odstranite kuhalni sklop. Odprite pokrov predela za mleto kavo in vanj vstavite ročaj žlice. Ročaj premikajte navzgor in navzdol, dokler ne izpade mleta kava, s katero je lijak zamašen (Sl. 15).                     |



| Težava                                                                                       | Vzrok                                                                                                                                                             | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparat pušča.                                                                                | Aparat uporablja vodo za izpiranje notranjega krogotoka in kuhalnega sklopa. Ta voda gre skozi notranji sistem neposredno v pladenj za kapljanje. To je običajno. | Pladenj za kapljanje izpraznite vsak dan oziroma takoj ko se skozi njegov pokrov prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj poln. Nasvet: Pod dulec za točenje postavite skodelico, da prestrežete vodo od izpiranja in zmanjšate količino vode v pladnju za kapljanje. |
|                                                                                              | Pladenj za kapljanje je preveč poln in se iz njega poliva vsebina, zaradi česar je videti, da aparat pušča.                                                       | Pladenj za kapljanje izpraznite vsak dan oziroma takoj ko se skozi njegov pokrov prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj poln.                                                                                                                                       |
|                                                                                              | Posoda za vodo ni bila do konca vstavljena, zdaj pa je v aparatu zrak.                                                                                            | Prepričajte se, da je posoda za vodo v pravilnem položaju. odstranite ga in ga znova vstavite ter potisnite čim dlje.                                                                                                                                                       |
|                                                                                              | Kuhalni sklop je umazan/zamašen.                                                                                                                                  | Izperite kuhalni sklop.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                              | Aparat ni na vodoravni površini.                                                                                                                                  | Aparat postavite na vodoravno površino, tako da s pladnja za kapljanje ne bo tekla voda in da bo kazalnik polnega pladnja za kapljanje deloval pravilno.                                                                                                                    |
| Vodnega filtra AquaClean ne morem aktivirati in aparat zahteva odstranjevanje vodnega kamna. | Filter ni bil pravočasno vstavljen ali zamenjan, potem ko je začela utripati lučka za vodni filter AquaClean. To pomeni, da vaš aparat ni povsem brez apnenca.    | Iz aparata najprej odstranite vodni kamen in nato namestite vodni filter AquaClean.                                                                                                                                                                                         |
| Novi vodni filter se ne prilega.                                                             | Namestiti poskušate drug filter, ne vodnega filtra AquaClean.                                                                                                     | V aparat lahko namestite samo vodni filter AquaClean.                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                              | Gumijasto tesnilo na vodnem filtru AquaClean ni na svojem mestu.                                                                                                  | Gumijasto tesnilo namestite nazaj na vodni filter AquaClean.                                                                                                                                                                                                                |
| Iz aparata je slišati glasen zvok.                                                           | To je običajno pri uporabi aparata.                                                                                                                               | Če iz aparata slišite drugačen zvok, očistite kuhalni sklop in ga podmažite (glejte 'Mazanje kuhalnega sklopa').                                                                                                                                                            |
|                                                                                              | Vodni filter AquaClean pred namestitvijo ni bil pravilno pripravljen, zdaj pa je v aparatu zrak.                                                                  | Vodni filter AquaClean odstranite iz posode za vodo in ga ustrezno pripravite za uporabo, preden ga namestite nazaj. Za podrobna navodila glejte poglavje »Vodni filter AquaClean«.                                                                                         |
|                                                                                              | Posoda za vodo ni bila do konca vstavljena, zdaj pa je v aparatu zrak.                                                                                            | Prepričajte se, da je posoda za vodo v pravilnem položaju. odstranite ga in ga znova vstavite ter potisnite čim dlje.                                                                                                                                                       |

# Tehnični podatki

Proizvajalec si pridržuje pravico do izboljšanja tehničnih podatkov izdelka. Vse vnaprej nastavljene količine so približne.

| Opis                                             | Vrednost                                                              |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Velikost (Š x V x G)                             | 246 x 372 x 433 mm                                                    |
| Teža                                             | 7–7,5 kg                                                              |
| Dolžina napajalnega kabla                        | 800–1200 mm                                                           |
| Posoda za vodo                                   | 1,8 litra, odstranljiv                                                |
| Prostornina posode za zrna                       | 275 g                                                                 |
| Velikost posode za odpadno mleto kavo            | 12 stisnjenih ploščic                                                 |
| Prilagodljiva višina dulca                       | 85–145 mm                                                             |
| Nominalna napetost – Nazivna moč – Vir napajanja | Glejte oznako s podatki na notranji strani servisnih vratc (slika A9) |

# Obsah

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Prehľad zariadenia (obr. A)                    | 339 |
| Ovládací panel (obr. B)                        | 339 |
| Úvod                                           | 340 |
| Pred prvým použitím                            | 340 |
| Príprava nápojov                               | 341 |
| Úprava nastavení zariadenia                    | 342 |
| Vyberanie a vkladanie varnej zostavy           | 344 |
| Čistenie a údržba                              | 344 |
| Vodný filter AquaClean                         | 346 |
| Výber tvrdosti vody                            | 348 |
| Proces odstraňovania vodného kameňa (30 minút) | 348 |
| Objednávanie príslušenstva                     | 350 |
| Riešenie problémov                             | 350 |
| Technické parametre                            | 355 |

## Prehľad zariadenia (obr. A)

|    |                             |     |                                          |
|----|-----------------------------|-----|------------------------------------------|
| A1 | Ovládací panel              | A9  | Servisné dvierka                         |
| A2 | Odkladacia plocha na šálky  | A10 | Údajový štítok s typovým číslom          |
| A3 | Priestor na predmletú kávu  | A11 | Zásobník na vodu                         |
| A4 | Veko násypky na kávové zrná | A12 | Zásobník na pomletú kávu                 |
| A5 | Nastaviteľný výpusť na kávu | A13 | Predný panel zásobníka na pomletú kávu   |
| A6 | Regulátor nastavenia mletia | A14 | Kryt podnosu na odkvapkávanie            |
| A7 | Násypka na kávové zrná      | A15 | Podnos na odkvapkávanie                  |
| A8 | Varná zostava               | A16 | Indikátor „Plný podnos na odkvapkávanie“ |

## Ovládací panel (obr. B)

Prehľad všetkých tlačidiel a symbolov nájdete na obrázku B. Ďalej sa uvádza popis.

|    |                                       |    |                                                           |
|----|---------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------|
| B1 | Vypínač                               | B6 | Indikátor spustenia                                       |
| B2 | Symboly na výber nápoja*              | B7 | Tlačidlo ► spustenia/zastavenia                           |
| B3 | Symbol intenzity vône/predmletej kávy | B8 | Symbol filtra AquaClean                                   |
| B4 | Symbol množstva nápoja                | B9 | Symbol funkcie Calc-Clean na odstraňovanie vodného kameňa |
| B5 | Varovné symboly                       |    |                                                           |

\*Symboly na výber nápoja: espresso (1 šálka), káva (1 šálka), espresso (2 šálky), káva (2 šálky)

# Úvod

Blahoželáme Vám k nákupu plne automatického kávovaru Philips! Ak chcete využiť všetky výhody podpory, ktorú ponúkame, zaregistrujte si produkt na stránke **www.home.id**.

Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte samostatnú brožúru s bezpečnostnými informáciami a uschovajte si ju na neskoršie použitie.

Pred prvým použitím opláchnite horúcou vodou všetko odnímateľné príslušenstvo určené na kontakt s vodou alebo mliekom. Ponúkame niekoľko spôsobov, ktoré vám pomôžu pri uvedení zariadenia do prevádzky a pri používaní všetkých jeho funkcií. V balení sa nachádza:

**1** túto stručnú príručku s obrázkovými návodmi na použitie a informáciami o čistení a údržbe.

**i** Tento kávovar na espresso je k dispozícii v dvoch verziách. Každá verzia má vlastné typové číslo. Typové číslo nájdete na údajovom štítku vnútornej strane servisných dvierok (pozrite si obr. A9).

**2** Samostatný návod s bezpečnostnými pokynmi na bezpečné používanie zariadenia.

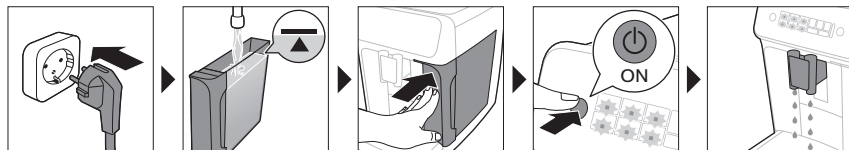
**3** V prípade záujmu o online podporu (túto rozšírenú verziu návodu na použitie, najčastejšie otázky, videá atď.) nasnímajte QR kód na obálke tejto brožúry a stiahnite si aplikáciu HomeID alebo navštívte stránku **www.home.id/support**.

**i** Toto zariadenie bolo preskúšané na príprave kávy. Napriek tomu, že bolo dôkladne prečistené, môžu sa v ňom nachádzať zvyšky kávy. Ručíme vám však za to, že je úplne nové.

Zariadenie automaticky upravuje množstvo mletej kávy potrebné na prípravu tej najchutnejšie kávy. Najprv treba pripraviť 5 šálok kávy, aby sa zariadenie samo nastavilo.

## Pred prvým použitím

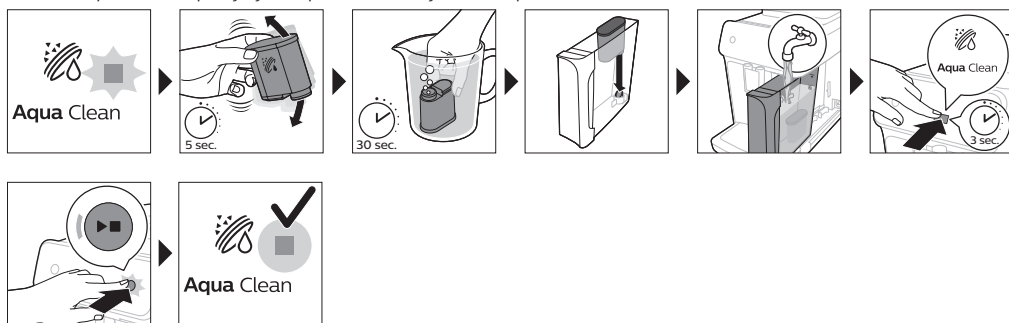
### 1. Prepláchnutie zariadenia



## 2. Aktivácia vodného filtra AquaClean (5 min)

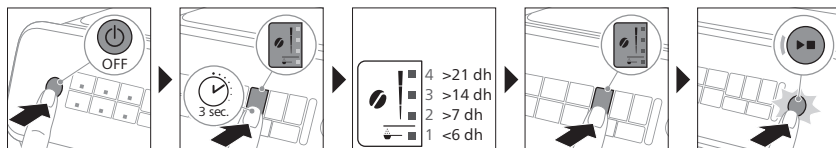
**i** Vodný filter AquaClean nie je súčasťou balenia u všetkých modelov: môžete si ho zakúpiť u miestneho predajcu\* alebo na webovej stránke **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Dostupnosť sa v jednotlivých krajinách líši.

Pozrite si podrobné pokyny v kapitole „Vodný filter AquaClean“.



## 3. Výber tvrdosti vody

Podrobné pokyny nájdete v kapitole „Nastavenie tvrdosti vody“. Predvolené nastavenie tvrdosti vody je 4: tvrdá voda.



## Príprava nápojov

### Všeobecný postup

- 1 Zásobník na vodu naplňte vodou z vodovodu a násypku na kávové zrná naplňte zrnkovou kávou.
- 2 Stlačením vypínača zapnete zariadenie.
  - Zariadenie sa začne zahrievať a vykoná automatický cyklus preplachovania. V priebehu zahrievania sa rozsvietia indikátory v symboloch nápojov a pomaly jedna po druhej zhasnú.
  - Len čo sa všetky symboly nápojov trvalo rozsvietia, zariadenie je pripravené na použitie.
- 3 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite šálku. Posunutím dávkovacieho výpusť kávy nahor alebo nadol prispôbiate jeho výšku veľkosti šálky alebo pohára, ktorý používate (Obr. 1).

### Prispôbenie nápojov

Toto zariadenie umožňuje upraviť nastavenia nápoja podľa Vašich želaní. Po výbere nápoja môžete:

- 1 upraviť intenzitu vône ťuknutím na symbol (Obr. 2) intenzity vône. K dispozícii sú 3 úrovne intenzity, pričom najnižšia je najjemnejšia a najvyššia je najsilnejšia.
- 2 Ťuknutím na symbol (Obr. 3) množstva nápoja upravte množstvo nápoja. K dispozícii sú 3 množstvá: nízkej, strednej a vysokej.

**i** Navyše môžete podľa svojich požiadaviek (pozrite „Nastavenie teploty kávy“) upraviť teplotu kávy.

## Príprava kávy z kávových zŕn

- 1 Ak chcete pripraviť kávu, ťuknite na symbol požadovaného nápoja.
  - Rozsvietia sa indikátory intenzity vône a množstva a zobrazí sa predtým vybrané nastavenie.
  - V tejto chvíli môžete nastaviť požadovanú chuť nápoja.
- 2 Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■.
  - Počas dávkovania nápoja bliká symbol nápoja.
- 3 Dávkovanie kávy môžete predčasne ukončiť opätovným stlačením tlačidla spustenia/zastavenia ►■.

**i** Ak chcete pripraviť 2 kávy súčasne, ťuknite na symbol 2 šálok a potom stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■.

## Príprava kávy z predmletej kávy

Ak uprednostňujete iný variant kávy, prípadne bezkofeínovú kávu, môžete namiesto kávových zŕniak použiť predmletú kávu.

- 1 Stlačením vypínača zapnite zariadenie a počkajte, kým nebude pripravené na použitie.
- 2 Otvorte veko priehradky na mletú kávu a nasypťe doň 3 čajové lyžičky namletej kávy (asi 8 g) (Obr. 4). Potom veko zavrite.
- 3 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite šálku.
- 4 Vyberte jeden nápoj.
- 5 Na 3 sekundy podržte prst na symbole intenzity vône (Obr. 5).
  - Rozsvieti sa indikátor predmletej kávy a svetlo tlačidla spustenia začne pulzovať.
- 6 Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■.
- 7 Dávkovanie kávy môžete predčasne ukončiť opätovným stlačením tlačidla spustenia/zastavenia ►■.

**i** Pri použití predmletej kávy môžete naraz pripraviť len jednu kávu.

**i** Nastavenie predmletej kávy sa neuloží v rámci nastavenia predtým vybratej intenzity. Vždy, keď budete chcieť použiť predmletú kávu, treba na 3 sekundy podržať symbol intenzity vône.

**i** Pri výbere predmletej kávy nemôžete vybrať inú intenzitu vône.

## Úprava nastavení zariadenia

### Programovanie základného najväčšieho množstva nápojov

Zariadenie ponúka 3 základné nastavenia každého z nápojov: nízke, stredné a vysoké. Môžete nastaviť len najväčšie množstvo. Nové množstvo možno uložiť, keď indikátor spustenia začne blikáť.

- 1 Úpravu najvyššieho nastavenia množstva začnete tak, že 3 sekundy podržíte symbol 1 šálky nápoja, ktorý chcete upraviť.
  - Rozsvieti sa indikátor nápoja a indikátor v symbole 2 šálok. Horný indikátor pri symbole množstva nápoja a indikátor spustenia začnú blikáť, čo signalizuje, že ste vstúpili do režimu programovania.
- 2 Stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■. Zariadenie začne pripravovať vybraný nápoj.
  - Najprv začne nepretržite svietiť indikátor spustenia. Len čo je zariadenie pripravené na uloženie upraveného množstva, začne indikátor spustenia blikáť.

- 3 Hneď ako bude šálka obsahovať požadované množstvo kávy, znova stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■.
  - Horný indikátor pri symbole množstva nápoja a indikátor spustenia prestanú svietiť, čo signalizuje, že sa do pamäte uložilo nové množstvo nápoja.

Po naprogramovaní nového základného najväčšieho množstva nápoja bude zariadenie toto nové množstvo dávkovať vždy, keď pri tomto nápoji vo verzii do 1 aj do 2 šálok vyberiete najväčšie množstvo.

**i** Môžete nastaviť len základnú úroveň najväčšieho množstva.

**i** Keď upravíte objem nápoja, upravia sa objemy vo verziách do 1 šálky aj do 2 šálok.

**i** Ak sa chcete vrátiť k predvolenému nastaveniu množstva, pozrite si časť „Obnovenie výrobných nastavení“.

## Nastavenie teploty kávy

- 1 Stlačením vypínača **vypnite** zariadenie.
- 2 Keď je zariadenie vypnuté: podržte symbol množstva kávy, kým sa tento symbol nerozsvieti (Obr. 6).
- 3 Ťuknutím na symbol množstva vyberte požadovanú teplotu: normálna, vysoká alebo maximálna.
  - Respektíve sa rozsvieti 1, 2 alebo 3 svetlá.
- 4 Po dokončení nastavenia teploty kávy stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■.
- 5 Stlačením vypínača znovu zapnite zariadenie.

**i** Ak zariadenie nevypnete, po určitom čase sa vypne automaticky.

## Obnovenie výrobných nastavení

Zariadenie ponúka možnosť obnovenia predvolených nastavení nápojov.

**i** Predvolené nastavenia môžete obnoviť len v prípade, že je zariadenie vypnuté.

- 1 Stlačením vypínača vypnite zariadenie.
- 2 Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo so symbolom espressa.
  - Rozsvietia sa stredné svetelné indikátory v symboloch nastavenia nápojov. Indikátor spustenia/zastavenia začne blikať, čím signalizuje, že je zariadenie pripravené na obnovenie nastavení.
- 3 Stlačením tlačidla spustenia/zastavenia ►■ potvrdíte, že chcete nastavenia obnoviť.
- 4 Stlačením vypínača znovu zapnite zariadenie.

## Úprava nastavení mlynčeka

Nastavenia intenzity kávy môžete zmeniť pomocou regulátora nastavenia mletia vnútri zásobníka na kávové zrná. Čím nižšie nastavenie mletia vyberiete, tým jemnejšie sa kávové zrná namelú a tým silnejšia bude káva. Môžete si vybrať z 12 rôznych nastavení mletia.

Zariadenie sa nastavilo a vy si môžete z kávových zŕn pripraviť kávu s tou najlepšou chuťou. Preto vám odporúčame, aby ste nemenili nastavenie mletia, kým nepripravíte 100 až 150 šálok kávy (približne mesiac používania).

**i** Nastavenia mletia môžete upravovať len v prípade, že zariadenie melie kávové zrná. Musíte pripraviť 2 až 3 nápoje, aby ste si mohli naplno vychutnať rozdiel.

**A** Regulátor nastavenia mletia neotáčajte naraz o viac ako jeden výrez, aby ste predišli poškodeniu mlynčeka.

- 1 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite šálku.
- 2 Otvorte veko násypky na kávové zrná.
- 3 Ťuknite na symbol espresso a potom stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►.
- 4 Keď mlynček začne mlieť, zatlačte regulátor nastavenia mletia a otočte ho doľava alebo doprava. (Obr. 7)

## Vypnutie pípania ovládacieho panela

- 1 Stlačením vypínača vypnite zariadenie.
- 2 Po vypnutí zariadenia ťuknite na symbol kávy a držte na ňom prst, kým sa nerozsvieti svetelný indikátor symbolu. Indikátor spustenia začne blikať.
- 3 Ďalším ťuknutím na symbol kávy sa vypne pípanie ovládacieho panela. Indikátor v symbole kávy zhasne.
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla spustenia/zastavenia.
- 5 Stlačením vypínača znovu zapnete zariadenie. Pípanie ovládacieho panela je teraz vypnuté.

Poznámka: Ak sa po ťuknutí na symbol a podržaní prstu na symbole kávy indikátor v symbole nerozsvieti, znamená to, že pípanie ovládacieho panelu je už vypnuté. Ak ho chcete zapnúť, znova ťuknite na symbol a zapnutie potvrdíte stlačením tlačidla spustenia/zastavenia.

Pípanie vypínača a tlačidla spustenia/zastavenia sa nedá vypnúť.

## Vyberanie a vkladanie varnej zostavy

Na stránke **www.home.id/support** nájdete podrobné video pokyny, ako vybrať, vložiť a vyčistiť varnú zostavu.

### Vybratie varnej zostavy zo zariadenia

- 1 Zariadenie vypnite.
- 2 Vyberte zásobník na vodu a otvorte servisné dvierka (Obr. 8).
- 3 Stlačte rukoväť (Obr. 9) PUSH, potiahnite varnú zostavu za držadlo a vytiahnite ju zo zariadenia (Obr. 10).

### Vloženie varnej zostavy

**A** Pred vložením varnej zostavy späť do zariadenia skontrolujte, či je zostava v správnej polohe.

- 1 Skontrolujte, či je varná zostava v správnej polohe. Šípka na žltom valci na boku varnej zostavy musí byť zarovnaná s čiernou šípkou a s písmenom N (Obr. 11).
  - Ak nie sú zarovnané, zatlačte páčku smerom nadol, kým sa nebude dotýkať základne varnej zostavy (Obr. 12).
- 2 Varnú zostavu zasúvajte späť do zariadenia pomocou vodiacich líšt po bokoch (Obr. 13), až kým s cvaknutím (Obr. 14) nezapadne na miesto. Nestláčajte tlačidlo PUSH.
- 3 Zatvorte servisné dvierka a vložte zásobník na vodu na miesto.

## Čistenie a údržba

Vďaka pravidelnému čisteniu a údržbe bude vaše zariadenie v špičkovom stave a zaistí vám dlhodobu chutnú kávu a stabilný tok kávy.



V tabuľke uvedenej nižšie si pozrite podrobný popis toho, kedy a ako čistiť oddeliteľné časti zariadenia. Podrobnejšie informácie a video pokyny nájdete na stránke [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Pozrite si obrázok D predstavujúci prehľad súčastí, ktoré možno čistiť v umývačke na riad.

| Odnímateľná súčasť         | Kedy vykonávať čistenie                                                                                                                                                                                                | Ako vykonávať čistenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Varná zostava              | Raz týždenne                                                                                                                                                                                                           | Varnú zostavu vyberte zo zariadenia (pozrite „Vyberanie a vkladanie varnej zostavy“). Opláchnite ho pod tečúcou vodou (pozrite „Čistenie varnej zostavy pod tečúcou vodou“).                                                                                                                                                              |
|                            | Mesačne                                                                                                                                                                                                                | Varnú zostavu vyčistite tabletou značky Philips na odstránenie kávového oleja (pozrite „Čistenie varnej zostavy tabletami na odstránenie kávovej mastnoty“).                                                                                                                                                                              |
| Priestor na predmletú kávu | Priestor na predmletú kávu kontrolujte každý týždeň, či nie je upchatý.                                                                                                                                                | Zariadenie odpojte od napájania a vyberte varnú zostavu. Otvorte veko priestoru na predmletú kávu a zasuňte doň rúčku lyžičky. Rúčkou pohybujte hore-dolu, kým pomletá káva, ktorá lievik upchala, nevypadne (Obr. 15). Navštívte adresu <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> , kde nájdete podrobné videopokyny. |
| Zásobník na pomletú kávu   | Zásobník na pomletú kávu vyprázdňujte, keď vás na to zariadenie vyzve. Prečistite ho každý týždeň.                                                                                                                     | Zásobník na pomletú kávu odoberajte, keď je zariadenie zapnuté. Opláchnite ho pod tečúcou vodou s trochou čistiaceho prostriedku alebo ho vyčistite v umývačke na riad. Predný panel zásobníka na pomletú kávu nie je určený na umývanie v umývačke na riad.                                                                              |
| Podnos na odkvapkávanie    | Raz denne alebo ak sa z podnosu na odkvapkávanie vysunie červený indikátor signalizujúci, že je podnos plný, vyprázdňte podnos na odkvapkávanie (Obr. 16). Čistenie podnosu na odkvapkávanie vykonávajte každý týždeň. | Podnos na odkvapkávanie (Obr. 17) vyberte a opláchnite ho pod tečúcou vodou s trochou čistiaceho prostriedku. Podnos na odkvapkávanie môžete tiež umyť v umývačke na riad. <b>Predný panel zásobníka na pomletú kávu (obr. A12) nie je určený na umývanie v umývačke na riad.</b>                                                         |
| Mazanie varnej zostavy     | Každé 2 mesiace                                                                                                                                                                                                        | Vyhľadajte informácie v tabuľke mazania a namažte varnú zostavu mazivom od spoločnosti Philips (pozrite „Mazanie varnej zostavy“).                                                                                                                                                                                                        |
| Nádoba na vodu             | Raz týždenne                                                                                                                                                                                                           | Nádobu na vodu opláchnite pod tečúcou vodou                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## Čistenie varnej zostavy

Pravidelné čistenie varnej zostavy zabráni upchávaniu vnútorných okruhov kávovými usadeninami. Na stránke [www.home.id/support](http://www.home.id/support) nájdete inštruktážne videá, ako vybrať, vložiť a vyčistiť varnú zostavu.

### Čistenie varnej zostavy pod tečúcou vodou

- 1 Odpojte varnú zostavu (pozrite „Vyberanie a vkladanie varnej zostavy“).
- 2 Varnú zostavu dôkladne opláchnite vodou. Dôkladne vyčistite horný filter (Obr. 18) varnej zostavy.

- 3 Pred vloženíím na miesto nechajte varnú zostavu voľne vyschnúť. Varnú zostavu nevysúšajte handričkou, aby sa vlákna z nej nenahromadili vnútri varnej zostavy.

## Čistenie varnej zostavy tabletami na odstránenie kávovej mastnoty

Používajte len tablety na odstránenie kávovej mastnoty značky Philips.

- 1 Pod výpusť položte šálku. Do nádoby nalejte čerstvú vodu.
- 2 Do zásobníka na predmletú kávu vložte tabletu na odstránenie kávovej mastnoty.
- 3 Ťuknite na symbol kávy a potom podržaním symbolu intenzity arómy na 3 sekundy vyberte funkciu (Obr. 5) predmletej kávy.
- 4 Nepriďavajte predmletú kávu. Stlačením tlačidla spustenia/zastavenia ► spustíte cyklus prípravy nápoja. Po pripravení polovičnej šálky vody odpojte zariadenie zo siete.
- 5 Roztok na odstránenie kávovej mastnoty nechajte pôsobiť aspoň 15 minút.
- 6 Pripojte zástrčku späť do zásuvky a zariadenie zapnite. Zariadenie sa znova zohreje a vykoná sa automatický cyklus preplachovania. Vyprázdnite šálku.
- 7 Vyberte zásobník na vodu a otvorte servisné dverka. Odpojte varnú zostavu (pozrite „Vybratie varnej zostavy zo zariadenia“) a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou.
- 8 Znova vložte varnú zostavu a zásobník na vodu a pod výpusť kávy podložte šálku.
- 9 Ťuknite na symbol kávy a potom podržaním symbolu intenzity arómy na 3 sekundy vyberte funkciu (Obr. 5) predmletej kávy. Nepriďavajte predmletú kávu. Stlačením tlačidla spustenia/zastavenia ► spustíte cyklus prípravy nápoja. Zopakujte to dvakrát. Vyprázdnite šálku.

## Mazanie varnej zostavy

Mazanie varnej zostavy vykonávajte každé 2 mesiace, aby ste zaistili plynulý pohyb pohyblivých súčastí.

- 1 Na píst (sivá časť) varnej zostavy naneste tenkú vrstvičku maziva (Obr. 19).
- 2 Okolo hriadeľa (žltá časť) v spodnej časti varnej zostavy naneste tenkú vrstvičku maziva (Obr. 20).
- 3 Na vodiace lišty na oboch stranách naneste tenkú vrstvičku maziva (Obr. 21).

## Vodný filter AquaClean

Vaše zariadenie môže používať filter AquaClean. Na zachovanie chuti kávy možno do zásobníka na vodu vložiť vodný filter AquaClean. Filter navyše obmedzuje usadzovanie vodného kameňa v zariadení a tým aj nutnosť odstraňovania vodného kameňa. Vodný filter AquaClean nie je súčasťou balenia u všetkých modelov: môžete si ho zakúpiť u miestneho predajcu\* alebo na webovej stránke **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

**i** \*Dostupnosť sa v jednotlivých krajinách líši.

## Symbol a svetelný indikátor filtra AquaClean

Zariadenie obsahuje svetelný indikátor (Obr. 22) vodného filtra AquaClean, ktorý signalizuje stav filtra. V nasledujúcej tabuľke sú uvedené kroky, ktoré treba vykonať, keď kontrolka svieti alebo bliká.



Aqua Clean

Pri prvom použití zariadenia začne svetelný indikátor filtra AquaClean blikáť oranžovou farbou. Tým signalizuje, že začínate používať vodný filter AquaClean. Ak vodný filter AquaClean neaktivujete, svetelný indikátor sa po chvíli automaticky vypne.



Aqua Clean

Len čo filter nainštalujete a aktivujete ho pomocou symbolu filtra AquaClean, farba svetelného indikátora filtra AquaClean sa zmení na modrú, čím sa potvrdí, že je vodný filter AquaClean aktívny.



Keď dôjde k zaneseniu filtra, kontrolka filtra AquaClean začne znovu blikať oranžovou farbou, čím vás upozorňuje na potrebu výmeny filtra za nový.



Keď oranžový svetelný indikátor filtra AquaClean nesvieti, filter AquaClean môžete stále aktivovať, no najprv treba zo zariadenia odstrániť vodný kameň.

## Aktivácia vodného filtra AquaClean (5 min)

**i** Vodný filter AquaClean nie je súčasťou balenia u všetkých modelov: môžete si ho zakúpiť u miestneho predajcu\* alebo na webovej stránke **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Dostupnosť sa v jednotlivých krajinách líši.

**i** Zariadenie nedokáže automaticky zistiť, že ste do zásobníka na vodu umiestnili filter. Preto musíte každý nainštalovaný nový vodný filter AquaClean aktivovať pomocou symbolu filtra AquaClean.

Keď oranžový svetelný indikátor filtra AquaClean nesvieti, vodný filter AquaClean môžete stále aktivovať, no najprv treba zo zariadenia odstrániť vodný kameň.

**i** Zariadenie treba pred začatím používania vodného filtra AquaClean úplne zbaviť vodného kameňa.

Vodný filter AquaClean treba podľa nasledujúceho popisu pred aktiváciou pripraviť jeho namočením. Ak to neurobíte, do zariadenia sa namiesto vody môže dostať vzduch a spôsobiť nadmerný hluk, zariadenie pritom nebude schopné pripraviť kávu.

- 1 Filtrom traste približne po dobu 5 sekúnd (Obr. 23).
- 2 Filter ponorte dolnou časťou smerom nahor do nádoby so studenou vodou, trochu ním zatraste/stlačte ho a počkajte, kým z neho prestanú vychádzať vzduchové bublinky (Obr. 24).
- 3 Filter je teraz pripravený na použitie a možno ho vložiť do nádržky na vodu.
- 4 Filter založte na prípojku filtra v nádržke na vodu vo zvislej polohe. Zatlačte ho do najnižšej možnej polohy (Obr. 25).
- 5 Nalejte do nádoby vodu z vodovodu a umiestnite ju späť do zariadenia.
- 6 Na 3 sekundy stlačte symbol filtra AquaClean (Obr. 26). Indikátor spustenia začne blikať.
- 7 Stlačením tlačidla spustenia/zastavenia ►■ spustíte proces aktivácie.
- 8 Z výpustu kávy začne vytekať horúca voda a časť vody potečie z vnútorného systému priamo do podnosu na odkvapkávanie (1 min.).
- 9 Po dokončení procesu aktivácie sa rozsvieti modrý svetelný indikátor filtra AquaClean, čím sa potvrdí, že sa vodný filter AquaClean správne aktivoval.

## Výmena vodného filtra AquaClean (5 min)

Keď filtrom pretečie 95 litrov vody, filter prestane fungovať. Farba svetelného indikátora filtra AquaClean sa zmení na oranžovú a indikátor začne blikať, čím vás upozorňuje na potrebu výmeny filtra. Kým indikátor blinká, môžete filter vymeniť bez nutnosti odstrániť zo zariadenia predtým vodný kameň. Ak vodný filter AquaClean nevymeníte, oranžový svetelný indikátor napokon zhasne. Aj v takom prípade môžete filter vymeniť, no najprv musíte odstrániť zo zariadenia vodný kameň.

Keď blinká oranžový indikátor filtra AquaClean:

- 1 Vyberte starý vodný filter AquaClean.
- 2 Založte nový filter a aktivujte ho podľa popisu v kapitole „Aktivácia vodného filtra AquaClean (5 min)“.

**i** Vodný filter AquaClean vymieňajte aspoň každé 3 mesiace, aj keď zariadenie ešte nesignalizuje, že sa vyžaduje výmena.

## Vypnutie upozornenia na výmenu filtra AquaClean

Ak už nechcete používať vodné filtre Philips AquaClean, môžete upozornenie na výmenu filtra AquaClean kedykoľvek vypnúť (indikátor filtra AquaClean bliká oranžovou farbou):

- 1 Stlačením vypínača vypnete zariadenie.
- 2 Po vypnutí zariadenia stlačte a podržte stlačený symbol AquaClean, kým sa nerozsvieti svetelný indikátor tohto symbolu. Indikátor spustenia začne blikáť.
- 3 Opätovným ťuknutím na symbol AquaClean upozornenia vypnete. Indikátor v symbole AquaClean zhasne.
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla spustenia/zastavenia.
- 5 Stlačením vypínača znovu zapnete zariadenie. Upozornenia na výmenu filtra AquaClean sú teraz vypnuté.

**Poznámka:** Pri aktivácii nového filtra AquaClean sa automaticky aktivujú aj upozornenia na výmenu filtra.

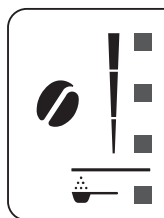
## Výber tvrdosti vody

### Výber tvrdosti vody

 Odporúčame vám upraviť tvrdosť vody podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti, aby ste dosiahli optimálnu prevádzku a dlhšiu životnosť zariadenia. Navyše sa tým vyhnete nutnosti príliš častého odstraňovania vodného kameňa zo zariadenia. Predvolené nastavenie tvrdosti vody je 4: tvrdá voda.

### Nastavenie zariadenia na správnu tvrdosť vody:

- 1 Stlačením vypínača **vypnete** zariadenie.
- 2 Po vypnutí zariadenia ťuknite na symbol intenzity vône a držte na ňom prst, kým sa nerozsvietia všetky svetelné indikátory symbolu (Obr. 5).
- 3 Na symbol intenzity vône ťuknite 1, 2, 3 alebo 4-krát. Počet svietiacich indikátorov má zodpovedať počtu v tabuľke tvrdosti vody.
- 4 Po nastavení správnej tvrdosti vody stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia .
- 5 Stlačením symbolu vypínača zapnete zariadenie.



|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| 4 červené bodky                      | >21 dH |
| 3 červené bodky                      | >14 dH |
| 2 červené bodky                      | >7 dH  |
| 1 červená bodka alebo 4 zelené bodky | <6 dH  |

 Tvrdosť vody sa nastavuje len raz a na výber jej hodnoty sa používa funkcia intenzity vône. Toto nastavenie neovplyvní intenzitu vône nápojov, ktoré neskôr pripravíte.

## Proces odstraňovania vodného kameňa (30 minút)

Na čistenie a odstraňovanie vodného kameňa zo zariadenia odporúčame používať výrobky na údržbu od značky Philips (ak sú vo vašej krajine k dispozícii). V žiadnom prípade nepoužívajte prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa na báze kyseliny sírovej, chlorovodíkovej, sulfamovej či octovej (ocot). Tieto

prostriedky môžu poškodiť vodný okruh zariadenia a nemusí dôjsť k dôkladnému rozpusteniu vodného kameňa. Rovnako strácate nárok na záruku, ak zo zariadenia nebudete odstraňovať vodný kameň. Roztok na odstraňovanie vodného kameňa od spoločnosti Philips si môžete zakúpiť v online obchode na adrese <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Keď svetelný indikátor Calc / Clean začne pomaly blikať, treba zo zariadenia odstrániť vodný kameň.

- 1 Vyberte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu, vyprázdňte ich a vložte späť na miesto.
- 2 Vyberte zásobník na vodu a vyprázdňte ho. Potom vyberte vodný filter AquaClean.
- 3 Nalejte celú fľašu prípravku na odstraňovanie vodného kameňa od spoločnosti Philips do zásobníka na vodu a potom ho naplňte vodou až po značku Calc / Clean (Obr. 27). Potom ho vložte späť do zariadenia.
- 4 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite veľkú nádobu (1,5 l).
- 5 Na 3 sekundy stlačte symbol Calc / Clean a potom stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■.
- 6 Spustí sa prvá fáza procesu odstraňovania vodného kameňa. Proces odstraňovania vodného kameňa trvá približne 30 minút a pozostáva z cyklu odstraňovania vodného kameňa a cyklu preplachovania. Počas cyklu odstraňovania vodného kameňa svetelný indikátor Calc / Clean blikať, čím signalizuje, že prebieha fáza odstraňovania vodného kameňa.
- 7 Nechajte zariadenie vypúšťať roztok na odstraňovanie vodného kameňa, až kým vás displej neupozorní, že zásobník na vodu je prázdny.
- 8 Vyprázdňte zásobník na vodu, vypláchnite ho a znova naplňte čistou vodou až po značku Calc / Clean.
- 9 Vyprázdňte nádobu a položte ju späť pod výpusť na dávkovanie kávy. Znova stlačte tlačidlo spustenia/zastavenia ►■.
- 10 Spustí sa druhá fáza cyklu odstraňovania vodného kameňa, 3-minútová fáza preplachovania. Počas tejto fázy sa indikátory na ovládacom paneli zapínajú a vypínajú, čím signalizujú, že prebieha fáza preplachovania.
- 11 Počkajte, kým zariadenie prestane vypúšťať vodu. Postup odstraňovania vodného kameňa sa skončí, keď zariadenie prestane vypúšťať vodu.
- 12 Zariadenie sa teraz znova nahreje. Len čo sa symboly nápojov trvalo rozsvietia, zariadenie je znova pripravené na použitie.
- 13 Inštalácia a aktivácia nového vodného filtra AquaClean do nádržky na vodu.
  - Po skončení procesu odstraňovania vodného kameňa indikátor filtra AquaClean bude chvíľu blikať, čím vás upozorňuje na potrebu inštalácie nového vodného filtra AquaClean.

 Tip: Používanie filtra AquaClean znižuje potrebu odstraňovania vodného kameňa.

## Ako postupovať v prípade prerušenia procesu odstraňovania vodného kameňa

Postup odstraňovania vodného kameňa môžete ukončiť stlačením vypínača na ovládacom paneli. V prípade prerušenia procesu odstraňovania vodného kameňa pred jeho úplným dokončením postupujte takto:

- 1 Zásobník na vodu vyprázdňte a dôkladne vypláchnite.
- 2 Doplníte zásobník na vodu čistou vodou až po značku Calc/Clean a zariadenie znovu zapnite. Zariadenie sa zohreje a vykoná sa automatický cyklus preplachovania.
- 3 Pred prípravou nápojov vykonajte manuálny cyklus preplachovania. Ak chcete vykonať cyklus manuálneho preplachovania, uvarte niekoľko šálok predmletej kávy bez pridania mletej kávy, kým sa zásobník s čerstvou vodou úplne nevyprázdni.

**i** Ak sa postup odstraňovania vodného kameňa neukončil, zariadenie bude čo najskôr vyžadovať vykonanie ďalšieho odstraňovania vodného kameňa.

# Objednávanie príslušenstva

Na čistenie a odstraňovanie vodného kameňa zo zariadenia odporúčame používať výrobky na údržbu od spoločnosti Philips, ako je roztok na odstraňovanie vodného kameňa, vodný filter AquaClean a tablety na odstránenie kávového oleja, ak sú vo vašej krajine k dispozícii. Tieto výrobky si môžete zakúpiť u miestneho predajcu, od autorizovaných servisných centier alebo online na adrese <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Zadajte číslo modelu svojho zariadenia, aby ste vyhľadali kompletný zoznam všetkých náhradných dielov online. Číslo modelu nájdete na vnútornej strane servisných dvierok.

**i** Filtre Brita nie sú so zariadením kompatibilné.

## Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Inštruktážne videá a kompletný zoznam najčastejších otázok nájdete na stránke [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ak sa vám problém nepodarí vyriešiť, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine. Kontaktné údaje nájdete v záručnom liste.

## Varovné symboly

| Varovný symbol                                                                     | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Svieti svetelný indikátor „zásobník na vodu prázdny“</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník na vodu je takmer prázdny. Zásobník na vodu naplňte po úroveň značky maximálnej úrovne vodou z vodovodu.</li> <li>Zásobník na vodu nie je na svojom mieste. Zásobník na vodu vráťte na miesto.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
|    | <p>Indikátor upozorňujúci na vyprázdnenie zásobníka na pomletú kávu svieti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník na pomletú kávu je plný. Vyberte a vyprázdňte zásobník na pomletú kávu vždy, keď je zariadenie zapnuté.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|   | <p>Rozsvieti sa výstražný indikátor</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník na pomletú kávu alebo podnos na odkvapkávanie nie je na svojom mieste alebo nie je správne vložený. Zásobník na pomletú kávu alebo podnos na odkvapkávanie vložte na miesto a presvedčte sa, či je na správnom mieste.</li> <li>Sú otvorené servisné dvierka. Vyberte zásobník na vodu a skontrolujte, či sú servisné dvierka zatvorené.</li> </ul>                                                                                       |
|  | <p>Výstražný indikátor bliká</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Varná zostava nie je na svojom mieste alebo nie je vložená správne. Vyberte varnú zostavu a skontrolujte, či je správne zaistená na mieste. Pozrite si podrobný postup v kapitole „Vyberanie a vkladanie varnej zostavy“.</li> <li>Varná zostava je upchatá. Vyberte varnú zostavu a prepláchnite ju pod tečúcou vodou. Potom varnú zostavu namažte a vložte ju späť do zariadenia. Pozrite si podrobné pokyny v kapitole „Čistenie a údržba“.</li> </ul> |
|  | <p>Bliká indikátor filtra AquaClean: vložte alebo vymeňte vodný filter AquaClean a aktivujte ho. Pozrite si podrobné pokyny v kapitole „Vodný filter AquaClean“.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <p>Indikátor odstraňovania vodného kameňa pomaly bliká: Odstráňte vodný kameň zo zariadenia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Varovný symbol

## Riešenie



Indikátory v symboloch nápoja sa rozsvietia a jeden po druhom zhasnú.

Zariadenie sa zahrieva alebo sa snaží zbaviť vzduchu, ktorý sa doň dostal. Počkajte, kým nezačnú všetky indikátory nápojov nepretržite svietiť.

- Všetky indikátory výstražných symbolov blikajú.
- Vynulujte nastavenia zariadenia jeho odpojením a znovupripojením do siete. Pred opätovným zapnutím zariadenia vykonajte tieto kroky:
- Zo zásobníka na vodu vyberte vodný filter AquaClean.
  - Zásobník na vodu vráťte na miesto. Zatlačte ho čo najhlbšie do zariadenia, aby bol v správnej polohe.
  - Otvorte veko priestoru na predmletú kávu a skontrolujte, či nie je upchatý kávovým prachom. Pri jeho čistení vložte rúčku lyžičky do priestoru na predmletú kávu pohybujte páčkou nahor a nadol, kým vypadáva (Obr. 15) pomletá káva spôsobujúca upchatie. Vyberte varnú zostavu a odstráňte všetku pomletú kávu, ktorá vypadla. Čistú varnú zostavu vráťte na miesto.
  - Znova zapnite zariadenie.

Ak sa problém vyriešil, filter AquaClean nebol správne pripravený. Pred založením filtra AquaClean naspäť na miesto ho pripravte podľa krokov č. 1 a 2 uvedených v kapitole „Aktivácia vodného filtra AquaClean (5 min)“.

Ak budú indikátory naďalej blikáť, zariadenie sa môže prehrievať. Zariadenie vypnite, počkajte 30 minút a znova ho zapnite. Ak indikátory stále blikajú, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine. Kontaktné údaje nájdete v medzinárodnom záručnom liste.

## Tabuľka riešenia problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Inštruktážne videá a kompletný zoznam najčastejších otázok nájdete na stránke [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ak sa vám problém nepodarí vyriešiť, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine. Kontaktné údaje nájdete v záručnom liste.

| Problém                                                                           | Príčina                                                                                                                                                                            | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podnos na odkvapkávanie sa rýchlo naplní.                                         | Je to bežný jav. Zariadenie využíva vodu na preplachovanie vnútorného okruhu a varnej zostavy. Určité množstvo vody preteká vnútorným systémom priamo do podnosu na odkvapkávanie. | Raz denne alebo ak sa z krytu podnosu na odkvapkávanie vysunie červený indikátor signalizujúci, že je podnos plný, vyprázdnite kryt podnosu na odkvapkávanie. Tip: pod výpusť na dávkovanie podložte šálku na zachytávanie vody využívanej na preplachovanie, ktorá z neho vytečie. |
| Indikátor upozorňujúci na vyprázdnenie zásobníka na pomletú kávu zostáva svietiť. | Zásobník na mletú kávu bol vyprázdnený pri vypnutom zariadení.                                                                                                                     | Zásobník na pomletú kávu vždy vyprázdňujte vtedy, keď je zariadenie zapnuté. Vyberte zásobník na pomletú kávu, počkajte aspoň 5 sekúnd a vložte ho späť na miesto.                                                                                                                  |

| Problém                                                                                                                    | Príčina                                                                                                                                                                       | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zariadenie vyzýva na vyprázdnenie zásobníka na pomletú kávu, hoci zásobník nie je plný.                                    | Zariadenie nevynulovalo počítadlo pri poslednom vyprázdnení zásobníka na pomletú kávu.                                                                                        | Vždy počkajte približne 5 sekúnd a až potom vložte zásobník na pomletú kávu späť na miesto. Takto sa počítadlo mletí kávy vynuluje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                            |                                                                                                                                                                               | Zásobník na pomletú kávu vždy vyprázdňujte vtedy, keď je zariadenie zapnuté. Ak bol zásobník na pomletú kávu vyprázdnený pri vypnutom zariadení, počítadlo pomletej kávy sa nevynuluje.                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zásobník na pomletú kávu je preplnený, no indikátor upozorňujúci na vyprázdnenie zásobníka na pomletú kávu sa nerozsvieti. | Vybrali ste podnos na odkvapkávanie bez vyprázdnenia zásobníka na pomletú kávu.                                                                                               | Keď vyberáte podnos na odkvapkávanie, vyprázdňte aj zásobník na pomletú kávu, hoci nie je vôbec plný. Týmto spôsobom sa počítadlo mletí kávy reštartuje a bude správne počítať množstvo pomletej kávy.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Nemôžem vybrať varnú zostavu.                                                                                              | Varná zostava nie je v správnej polohe.                                                                                                                                       | Zariadenie vynulujte nasledujúcim spôsobom: zatvorte servisné dvierka a vložte zásobník na vodu na miesto. Zariadenie vypnite a znova zapnite. Znova skúste vybrať varnú zostavu. Pozrite si podrobný postup v kapitole „Vyberanie a vkladanie varnej zostavy”.                                                                                                                                                                          |
| Nemôžem vložiť varnú zostavu.                                                                                              | Varná zostava nie je v správnej polohe.                                                                                                                                       | Zariadenie vynulujte nasledujúcim spôsobom: zatvorte servisné dvierka a vložte zásobník na vodu na miesto. Varnú zostavu nechajte mimo zariadenia. Vypnite zariadenie a odpojte ho od siete. Počkajte 30 sekúnd a potom zapojte zariadenie znova do siete a zapnite ho. Potom umiestnite varnú zostavu do správnej polohy a znovu ju vložte do zariadenia. Pozrite si podrobný postup v kapitole „Vyberanie a vkladanie varnej zostavy”. |
| Káva je príliš vodnatá.                                                                                                    | Varná zostava je znečistená alebo je potrebné ju namazať.                                                                                                                     | Odoberte varnú zostavu (pozrite „Vybratie varnej zostavy zo zariadenia”), prepláchnite ju pod tečúcou vodou a nechajte ju vyschnúť. Potom namažte pohybujúce sa súčasti (pozrite „Mazanie varnej zostavy”).                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                            | Zariadenie vykonáva samonastavenie. Tento postup sa začal automaticky pri prvom použití zariadenia, pri prechode na iný druh kávových zŕn alebo po dlhom období nepoužívania. | Najprv pripravte 5 šálok kávy, aby zariadenie vykonalo postup samonastavenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



| Problém                            | Príčina                                                        | Riešenie                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    | Mlynček je nastavený na veľmi hrubé mletie.                    | Nastavte mlynček na jemnejšie mletie (nižšie nastavenie). Až po príprave 2 až 3 nápojov si budete môcť naplno vychutnať rozdiel.                                                                                                         |
| Káva nie je dostatočne teplá.      | Nastavená teplota je príliš nízka.                             | Nastavte teplotu na maximum (pozrite „Nastavenie teploty kávy”).                                                                                                                                                                         |
|                                    | Studená šálka znižuje teplotu nápoja.                          | Predhrejte šálky vypláchnutím horúcou vodou.                                                                                                                                                                                             |
|                                    | Pridanie mlieka znižuje teplotu nápoja.                        | Nezáleží na tom, či pridávate horúce alebo studené mlieko, pridanie mlieka vždy zníži teplotu kávy. Predhrejte šálky vypláchnutím horúcou vodou.                                                                                         |
| Káva nevyteká alebo vyteká pomaly. | Vodný filter AquaClean nebol správne pripravený na inštaláciu. | Vyberte vodný filter AquaClean a skúste znova pripraviť kávu. V prípade úspechu sa uistite, že ste vodný filter AquaClean správne pripravili a až potom ho založte späť. Pozrite si podrobné pokyny v kapitole „Vodný filter AquaClean”. |
|                                    |                                                                | Po dlhom období nepoužívania musíte pripraviť vodný filter AquaClean na opätovné použitie a až potom ho založiť späť. Pozrite si kroky č. 1 – 3 v kapitole „Aktivácia vodného filtra AquaClean”.                                         |
|                                    | Vodný filter AquaClean je upchatý.                             | Vodný filter AquaClean vymieňajte každé 3 mesiace. Filter starší než 3 mesiace sa môže upchať.                                                                                                                                           |
|                                    | Mlynček je nastavený na veľmi jemné mletie.                    | Nastavte mlynček na hrubšie mletie (vyššie nastavenie). Nezabúdajte, že to môže ovplyvniť chuť kávy.                                                                                                                                     |
|                                    | Varná zostava je špinavá.                                      | Odoberte varnú zostavu a prepláchnite ju pod tečúcou vodou (pozrite „Čistenie varnej zostavy pod tečúcou vodou”).                                                                                                                        |
|                                    | Výpust na dávkovanie kávy je špinavý.                          | Výpust na dávkovanie kávy a jeho otvory vyčistite prípravkom na čistenie rúrok alebo ihlou.                                                                                                                                              |
|                                    | Priestor na predmletú kávu je upchatý.                         | Vypnite zariadenie a vyberte varnú zostavu. Otvorte veko priestoru na predmletú kávu a zasuňte doň rúčku lyžičky. Rúčkou pohybujte hore-dolu, kým pomletá káva, ktorá lievik upchala, nevypadne (Obr. 15).                               |

| <b>Problém</b>                                                                             | <b>Príčina</b>                                                                                                                                                                            | <b>Riešenie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                            | Okruh zariadenia blokuje vodný kameň.                                                                                                                                                     | Odstráňte vodný kameň zo zariadenia. Zo zariadenia odstráňte vodný kameň vždy, keď začne blikať indikátor odstraňovania vodného kameňa.                                                                                                                                                                     |
| Zariadenie pomelie kávové zrná, káva však nevyteká.                                        | Priestor na predmletú kávu je upchatý.                                                                                                                                                    | Vypnite zariadenie a vyberte varnú zostavu. Otvorte veko priestoru na predmletú kávu a zasuňte doň rúčku lyžičky. Rúčkou pohybujte hore-dolu, kým pomletá káva, ktorá lievik upchala, nevypadne (Obr. 15).                                                                                                  |
| Zdá sa, že zo zariadenia vyteká voda.                                                      | Zariadenie využíva vodu na preplachovanie vnútorného okruhu a varnej zostavy. Táto voda preteká vnútorným systémom priamo do podnosu na odkvapkávanie. Je to bežný jav.                   | Každý deň alebo ak sa z krytu podnosu na odkvapkávanie vysunie indikátor signalizujúci, že je podnos plný, vyprázdnite kryt podnosu na odkvapkávanie. Tip: Pod výpust na dávkovanie podložte šálku na zachytávanie vody využívanej na preplachovanie a tak znížte množstvo vody v podnose na odkvapkávanie. |
|                                                                                            | Podnos na odkvapkávanie je príliš plný a pretiekol, preto sa môže zdať, že zariadenie netesní.                                                                                            | Každý deň alebo ak sa z krytu podnosu na odkvapkávanie vysunie indikátor signalizujúci, že je podnos plný, vyprázdnite kryt podnosu na odkvapkávanie.                                                                                                                                                       |
|                                                                                            | Zásobník na vodu nie je úplne zasunutý a došlo k nasatiu vzduchu do zariadenia.                                                                                                           | Uistite sa, že je zásobník na vodu v správnej polohe: vyberte ju a znova ju vložte do zariadenia, pričom ju zatlačte čo najďalej.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                            | Varná zostava je špinavá/upchatá.                                                                                                                                                         | Prepláchnite varnú zostavu.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                            | Zariadenie nie je umiestnené na vodorovnom povrchu.                                                                                                                                       | Zariadenie umiestnite na vodorovný povrch, aby podnos na odkvapkávanie nepretiekol a indikátor „plného podnosu na odkvapkávanie“ fungoval správne.                                                                                                                                                          |
| Nemôžem aktivovať vodný filter AquaClean a zariadenie požaduje odstránenie vodného kameňa. | Inštalácia alebo výmena filtra neprebehla v stanovenom čase potom, čo sa svetelný indikátor vodného filtra AquaClean rozblíkal. To znamená, že sa v zariadení môže nachádzať vodný kameň. | Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte vodný filter AquaClean.                                                                                                                                                                                                                          |
| Nový vodný filter nezapadol na miesto.                                                     | Pokúšate sa založiť iný filter než vodný filter AquaClean.                                                                                                                                | Do zariadenia zapadne len vodný filter AquaClean.                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                            | Tesniaci gumený krúžok vodného filtra AquaClean nie je na svojom mieste.                                                                                                                  | Založte gumený krúžok vodného filtra AquaClean znova na miesto.                                                                                                                                                                                                                                             |

| Problém                     | Príčina                                                                                               | Riešenie                                                                                                                                                           |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zariadenie je veľmi hlučné. | Je normálne, že je zariadenie počas používania hlučné.                                                | Ak zariadenie začne vydávať iný druh hluku, vyčistite varnú zostavu a namažte ju (pozrite „Mazanie varnej zostavy”).                                               |
|                             | Vodný filter AquaClean nebol na inštaláciu riadne pripravený a došlo k nasatiu vzduchu do zariadenia. | Vodný filter AquaClean vyberte do zásobníka na vodu a pred vrátením na miesto ho riadne pripravte. Pozrite si podrobné pokyny v kapitole „Vodný filter AquaClean”. |
|                             | Zásobník na vodu nie je úplne zasunutý a došlo k nasatiu vzduchu do zariadenia.                       | Uistite sa, že je zásobník na vodu v správnej polohe: vyberte ju a znova ju vložte do zariadenia, pričom ju zatlačte čo najďalej.                                  |

## Technické parametre

Výrobca si vyhradzuje právo na zlepšovanie technických údajov produktu. Všetky uvedené množstvá sú len približné.

| Opis                               | Hodnota                                                                    |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Rozmery (š x v x h)                | 246 x 372 x 433 mm                                                         |
| Hmotnosť                           | 7 – 7,5 kg                                                                 |
| Dĺžka sieťového kábla              | 800 – 1200 mm                                                              |
| Nádoba na vodu                     | 1,8 l, odoberateľný                                                        |
| Kapacita násypky na kávové zrná    | 275 g                                                                      |
| Kapacita zásobníka na pomletú kávu | 12 dávok                                                                   |
| Nastaviteľná výška výpustu         | 85 – 145 mm                                                                |
| Menovité napätie – výkon – zdroj   | Pozrite si údajový štítok na vnútornej strane servisných dvierok (obr. A9) |

# Sadržaj

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Prikaz aparata (slika A)               | 356 |
| Upravljačka ploča (slika B)            | 356 |
| Uvod                                   | 357 |
| Pre prvog korišćenja                   | 357 |
| Kuvanje napitaka                       | 358 |
| Prilagođavanje podešavanja aparata     | 359 |
| Uklanjanje i umetanje bloka za kuvanje | 361 |
| Čišćenje i održavanje                  | 362 |
| Filter za vodu AquaClean               | 363 |
| Podešavanje tvrdoće vode               | 365 |
| Postupak uklanjanja kamenca (30 min.)  | 366 |
| Naručivanje dodataka                   | 367 |
| Rešavanje problema                     | 367 |
| Tehničke specifikacije                 | 372 |

## Prikaz aparata (slika A)

|    |                                     |     |                                                    |
|----|-------------------------------------|-----|----------------------------------------------------|
| A1 | Upravljačka tabla                   | A9  | Vratanca za servis                                 |
| A2 | Držač za šolju                      | A10 | Oznaka podataka sa brojem tipa                     |
| A3 | Odeljak za prethodno samlevenu kafu | A11 | Rezervoar za vodu                                  |
| A4 | Poklopac posude za kafu u zrnju     | A12 | Posuda za ostatke kafe                             |
| A5 | Podesivi grlić za kafu              | A13 | Prednji panel posude za sakupljanje ostataka kafe. |
| A6 | Dugme postavke tipa mlevenja        | A14 | Poklopac posude za sakupljanje tečnosti            |
| A7 | Posuda za kafu u zrnju              | A15 | Posuda za sakupljanje tečnosti                     |
| A8 | Blok za kuvanje                     | A16 | Indikator „Posuda za sakupljanje tečnosti je puna“ |

## Upravljačka ploča (slika B)

Prikaz svih dugmadi i ikona nalazi se na slici B. U nastavku se nalazi opis.

|    |                                                |    |                                    |
|----|------------------------------------------------|----|------------------------------------|
| B1 | Dugme za uključivanje/isključivanje            | B6 | Lampica za početak                 |
| B2 | Ikone za napitke*                              | B7 | Lampica za ► početak/zaustavljanje |
| B3 | Ikona za jačinu arome/prethodno samlevenu kafu | B8 | Ikona AquaClean                    |
| B4 | Ikona za količinu napitka                      | B9 | Ikona za čišćenje kamenca          |
| B5 | Ikone upozorenja                               |    |                                    |

\* Ikone za napitke: espresso (1 šolja), kafa (1 šolja), espresso (2 šolje), kafa (2 šolje)

## Uvod

Čestitamo na kupovini potpuno automatskog aparata za kafu kompanije Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju pružamo, registrujte proizvod na adresi **www.home.id**.

Pažljivo pročitajte zasebnu brošuru za bezbednost pre nego što upotrebite aparat prvi put i sačuvajte je za buduću upotrebu.

Pre prve upotrebe, isperite toplom vodom sve odvojive dodatke koji su namenjeni da dodu u kontakt sa vodom ili mlekom. Da bismo vam pomogli da počnete koristiti i da na najbolji način iskoristite vaš aparat, nudimo punu podršku na različite načine. U kutiji se nalazi:

**1** Vodič sa kratkim uputstvom sa slikovnim uputstvima i informacijama o čišćenju i održavanju.

**i** Postoje dve verzije ovog aparata za espresso. Svaka verzija ima svoj broj tipa. Broj tipa možete naći na nalepnici sa podacima na unutrašnjosti servisnih vrata (pogledajte sliku A9).

**2** posebna brošura o bezbednosti sa uputstvima o korišćenju aparata na bezbedan način.

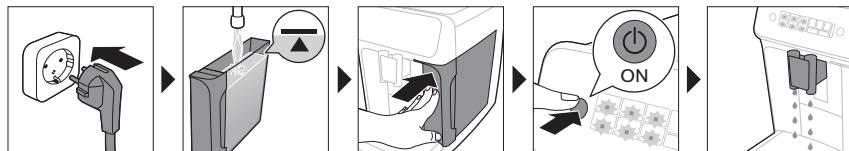
**3** Za podršku na mreži (ovo prošireno korisničko uputstvo, česta pitanja, video-klipovi itd.) skenirajte QR kôd na naslovnoj strani ove brošure i preuzmite aplikaciju HomeID ili posetite stranicu **www.home.id/support**.

**i** Ovaj aparat je testiran sa kafom. Iako je pažljivo očišćen, možda se u njemu nalaze ostaci kafe. Garantujemo, međutim, da je aparat potpuno nov.

Aparat automatski prilagođava količinu mlevene kafe koju koristi za pravljenje najukusnije kafe. Najpre treba da skuvate pet kafa da biste omogućili aparatu da dovrši sopstveno podešavanje.

## Pre prvog korišćenja

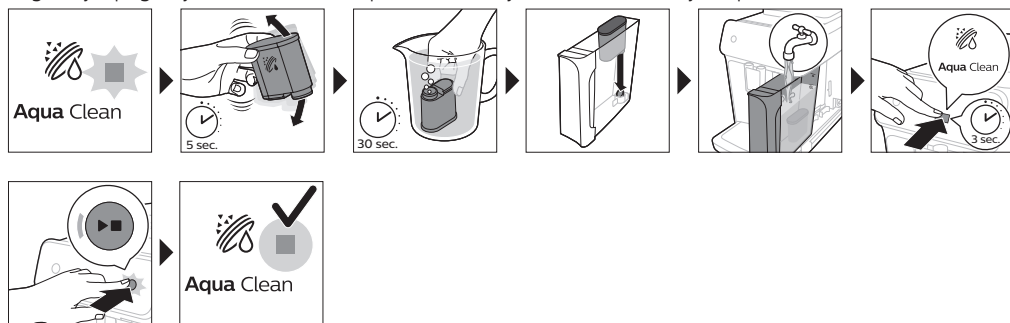
### 1. Ispiranje aparata



## 2. Aktiviranje filtera za vodu AquaClean (5 minuta)

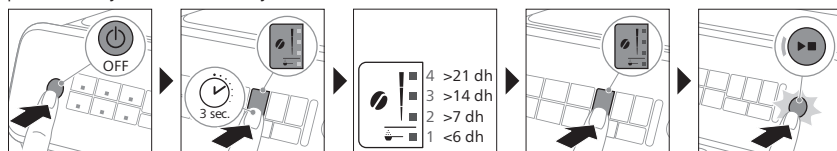
**i** AquaClean filter za vodu nije priložen uz sve modele: Možete ga kupiti kod lokalnog prodavca \* ili na adresi **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Dostupnost zavisi od jedne do druge zemlje.

Pogledajte poglavlje „Filter za vodu AquaClean“ u kojem se nalaze detaljna uputstva.



## 3. Podešavanje tvrdoće vode

Pogledajte poglavlje „Podešavanje tvrdoće vode“ u kojem se nalaze detaljna uputstva. Podrazumevana podešavanja tvrdoće vode je 4: tvrda voda.



## Kuvanje napitaka

### Opšti saveti

- 1 Napunite rezervoar vodom iz česme i napunite posudu za kafu zrnima kafe.
- 2 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.
  - Aparat počinje da se zagreva i automatski obavlja ciklus ispiranja. Tokom zagrevanja, lampice na ikonama za napitke se jedna po jedna polako pale i gase.
  - Kada sve lampice na ikonama za napitke budu neprekidno svetlele, aparat je spreman za upotrebu.
- 3 Postavite šolju ispod grlića za ispuštanje kafe. Prevucite nagore ili nadole grlić za ispuštanje kafe da biste prilagodili njegovu visinu veličini šolje ili čaše koju koristite (Sl. 1).

### Personalizovanje napitaka

Ovaj aparat omogućava da prilagodite podešavanja napitka prema svojim potrebama. Nakon što izaberete napitak, možete da:

- 1 Podesite jačinu arome pritiskom na ikonu (Sl. 2) za jačinu arome. Dostupne su 3 jačine, najniža je najblaža, a najviša je najjača.
- 2 Podesite količinu napitka pritiskom na ikonu (Sl. 3) za količinu napitka. Dostupne su 3 količine: mala, srednja i velika.

**i** Možete da prilagodite podešavanja temperature kafe prema svojim potrebama (pogledajte 'Podešavanje temperature kafe').

## Kuvanje kafe u zrnju

- 1 Da biste skuvali kafu, dodirnite ikonu za napitak koji želite.
  - Lampica za jačinu arome i lampica za količinu će se upaliti i pokazati prethodno odabrano podešavanje.
  - Sada možete da prilagodite ukus napitka po želji.
- 2 Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.
  - Lampica na ikoni za napitak treperi dok se napitak toči.
- 3 Da biste prekinuli ispuštanje kafe pre nego što aparat završi, ponovo pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.

**i** Da biste skuvali 2 kafe odjednom, pritisnite ikonu za 2 šolje, a zatim pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.

## Kuvanje kafe od prethodno samlevene kafe

Možete da izaberete korišćenje prethodno samlevene kafe umesto zrna kafe, na primer, ako više volite drugu vrstu kafe ili kafu bez kofeina.

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat i sačekajte dok ne bude spreman za upotrebu.
- 2 Otvorite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu i sipajte 3 kašičice kafe u prahu (oko 8 g) u njega (Sl. 4). Zatim zatvorite poklopac.
- 3 Postavite šolju ispod grlića za ispuštanje kafe.
- 4 Izaberite jedan napitak.
- 5 Pritisnite ikonu za jačinu arome 3 sekunde (Sl. 5).
  - Lampica za prethodno samlevenu kafu će zasvetleti, a lampica za početak počće da pulsira.
- 6 Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 7 Da biste prekinuli ispuštanje kafe pre nego što aparat završi, ponovo pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.

**i** Od prethodno samlevene kafe možete istovremeno da skuvate samo jedan napitak.

**i** Prethodno samlevena kafa nije podešavanje koje se sprema kao prethodno odabrano podešavanje jačine. Svaki put kada želite da koristite prethodno samlevenu kafu, morate da pritisnete ikonu za jačinu arome 3 sekunde.

**i** Kada izaberete prethodno samlevenu kafu, ne možete da izaberete drugu jačinu arome.

## Prilagođavanje podešavanja aparata

### Programiranje najviših predefinisanih podešavanja vaših pića

Aparat ima 3 zadana podešavanja za svaki napitak: nisko, srednje, visoko. Možete podesiti samo količinu najvišeg podešavanja. Nova količina se može uliti čim svetlo za početak počne da pulsira.

- 1 Da biste postavili podešavanje najviše količine, pritisnite i držite ikonu za jednu šolju napitka koji želite da postavite 3 sekunde.
  - Lampica za napitak i lampica na ikoni za dve šolje se pale. Gornja lampica ikone za količinu napitka i lampica za početak počinje da pulsira, što znači da ste u režimu za programiranje.
- 2 Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■. Aparat započinje da kuva izabrani napitak.
  - Lampica za početak prvo svetli neprekidno. Kada je aparat spreman za spremanje podešene količine, lampica za pokretanje počinje da pulsira.
- 3 Ponovo pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■ kada se šolja napuni željenom količinom kafe.
  - Gornja lampica ikone za količinu napitka i lampica za početak se isključuju, što znači da se uliva nova količina.

Nakon što ste programirali novu najvišu unapred definisanu količinu za napitak, aparat će napraviti ovu novu količinu svaki put kada izaberete najveću količinu ovog napitka u varijanti za jednu šolju ili za dve šolje.

**i** Možete da prilagodite samo nivo najviše zadane količine.

**i** Kada podesite količinu napitka, podešava se količina za varijantu jedne šolje napitka i za varijantu dve šolje.

**i** Ako želite da se vratite na početna podešavanja količine, pogledajte poglavlje „Vraćanje fabričkih podešavanja“.

## Podešavanje temperature kafe

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da **isključite** aparat.
- 2 Dok je aparat isključen: pritisnite i držite ikonu za količinu kafe dok se lampice na ikoni ne upale (Sl. 6).
- 3 Dodirnite ikonu za količinu da izaberete potrebnu temperaturu: normalnu, visoku ili maksimalnu.
  - U zavisnosti od toga svetli 1, 2 ili 3 lampice.
- 4 Kada završite sa podešavanjem temperature kafe, pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 5 Za ponovo uključenje mašine pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

**i** Ako ne isključite aparat sami, automatski će se isključiti nakon nekog vremena.

## Vraćanje fabričkih podešavanja

Aparat poseduje mogućnost vraćanja početnih podešavanja napitaka u bilo kojem trenutku.

**i** Vraćanje početnih podešavanja možete uraditi samo kada je aparat isključen.

- 1 Za isključenje mašine pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.
- 2 Pritisnite i držite ikonu za espresso 3 sekunde.
  - Srednje lampice na ikonama za podešavanje napitaka će se uključiti. Lampica za pokretanje/zaustavljanje počće da pulsira, što znači da su podešavanja spremna za vraćanje.
- 3 Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■ da biste potvrdili da želite vratiti podešavanja.
- 4 Za ponovo uključenje mašine pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

## Podešavanje mlina

Jačinu kafe možete da promenite pomoću dugmeta za podešavanje tipa mlevenja unutar posude za kafu u zrnu. Što je odabrano niže podešavanje tipa mlevenja, to će zrna kafe biti sitnije mlevena i kafa će biti jača. Postoji 12 različitih podešavanja mlevenja koje možete da odaberete.



Aparat je podešen tako da dobijete najbolji ukus iz zrna kafe. Stoga vam savetujemo da ne menjate podešavanja mlevenja dok ne skuvate 100–150 šolja (približno jedan mesec upotrebe).

**i** Podešavanja mlevenja možete da prilagodite samo kada aparat melje zrna kafe. Morate da skuvate 2 do 3 napitka da biste mogli da osetite jasnu razliku.

**A** Nemojte da okrećete dugme postavke tipa mlevenja više od jednog žleba u datom trenutku da ne biste oštetili mlin.

- 1 Postavite šolju ispod grića za ispuštanje kafe.
- 2 Otvorite poklopac posude za kafu u zrnju.
- 3 Dodirnite ikonu za espresso, a zatim pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 4 Kada mlin za kafu počne da melje, pritisnite dugme postavke tipa mlevenja i okrenite ga nalevo ili nadesno. (Sl. 7)

## Deaktivirajte zvučne signale na kontrolnoj tabli.

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da isključite aparat.
- 2 Dok je aparat isključen, dodirnite i držite ikonu za kafu dok se lampica na ikoni ne upali. Lampica za početak će početi da treperi.
- 3 Ponovo dodirnite ikonu za kafu da biste deaktivirali zvučne signale na kontrolnoj tabli. Lampica na ikoni za kafu se isključuje.
- 4 Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje da biste potvrdili izbor.
- 5 Za ponovo uključenje mašine pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje. Zvučni signali na kontrolnoj tabli su deaktivirani.

Napomena: Ako se lampica na ikoni za kafu ne pali nakon što dodirnete i zadržite ikonu, to znači da su zvučni signali na kontrolnoj tabli već deaktivirani. Da biste ih ponovo aktivirali, ponovo dodirnite ikonu i potvrdite pritiskom na dugme za pokretanje/zaustavljanje.

Zvučni signali na dugmetu za uključivanje/isključivanje i dugmetu za pokretanje/zaustavljanje se ne mogu deaktivirati.

## Uklanjanje i umetanje bloka za kuvanje

Detaljna video uputstva o tome kako da uklonite, ubacite i očistite blok za kuvanje potražite na sajtu [www.home.id/support](http://www.home.id/support).

### Uklanjanje bloka za kuvanje iz aparata

- 1 Isključite aparat.
- 2 Uklonite rezervoar za vodu i otvorite vratanca za servis (Sl. 8).
- 3 Pritisnite dršku (Sl. 9) PUSH i povucite dršku bloka za kuvanje da biste ga izvadili iz aparata (Sl. 10).

### Ponovno ubacivanje bloka za kuvanje

**A** Pre nego što vratite blok za kuvanje nazad u aparat, proverite da li je ispravno postavljen.

- 1 Proverite da li se blok za kuvanje nalazi u pravilnom položaju. Strelica na žutom cilindru na bočnoj strani bloka za kuvanje mora da bude poravnata sa crnom strelicom i oznakom N (Sl. 11).
  - Ukoliko nisu poravnate, gurnite nadole ručku dok ne dotakne osnovu bloka (Sl. 12) za kuvanje.

- 2 Stavite blok za kuvanje nazad u aparat duž šina vodica koje se nalaze sa strane (Sl. 13) dok se ne postavi u pravi položaj uz klik (Sl. 14). Ne pritiskajte dugme PUSH.
- 3 Zatvorite vratanica za servis i vratite rezervoar za vodu.

## Čišćenje i održavanje

Ukoliko redovno čistite i održavate aparat, on ostaje u najboljem stanju i na duži period se obezbeđuje dobar ukus kafe sa ravnomernim protokom.

U tabeli u nastavku nalazi se detaljan opis kada i kako da čistite sve delove koji se skidaju sa aparata. Detaljnije informacije i video uputstva možete da pronadete na adresi **www.home.id/support**. Na slici D nalazi se prikaz delova koji mogu da se peru u mašini za pranje sudova.

| Odvojivi delovi                     | Kada se čisti                                                                                                                                                                                                                                | Kako se čisti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blok za kuvanje                     | Nedeljno                                                                                                                                                                                                                                     | Uklonite blok za kuvanje iz aparata (pogledajte 'Uklanjanje i umetanje bloka za kuvanje'). Isperite ga pod mlazom vode sa česme (pogledajte 'Čišćenje bloka za kuvanje pod mlazom vode').                                                                                                                                     |
|                                     | Mesečno                                                                                                                                                                                                                                      | Očistite blok za kuvanje pomoću tableta za uklanjanje masnoća od kafe kompanije Philips (pogledajte 'Čišćenje bloka za kuvanje pomoću tableta za uklanjanje masnoća od kafe').                                                                                                                                                |
| Odeljak za prethodno samlevenu kafu | Proveravajte jednom nedeljno odeljak za prethodno samlevenu kafu da biste videli da li je zapušten.                                                                                                                                          | Isključite aparat sa napajanja i izvadite blok za kuvanje. Otvorite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu i ubacite dršku kašike u njega. Pomerajte ručicu gore dole dok mlevena kafa ne ispadne (Sl. 15). Idite na <b>www.home.id/support</b> gde ćete pronaći detaljna video uputstva.                               |
| Posuda za sakupljanje ostataka kafe | Ispraznite posudu za sakupljanje ostataka kafe kada aparat to zatraži. Čistite je nedeljno.                                                                                                                                                  | Uklonite posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat uključen. Iperite je pod mlazom vode sa česme u uz upotrebu malo tečnog deterdženta ili je operite u mašini za pranje sudova. Prednji panel posude za sakupljanje ostataka kafe ne može da se pere u mašini za pranje sudova.                                      |
| Posuda za sakupljanje tečnosti      | Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti svakodnevno ili čim crveni indikator „drip tray full” (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz posude za sakupljanje tečnosti (Sl. 16). Čistite posudu za sakupljanje tečnosti nedeljno. | Uklonite posudu za sakupljanje tečnosti (Sl. 17) i isperite je pod mlazom vode sa česme uz upotrebu malo tečnog deterdženta. Posudu za sakupljanje tečnosti možete da operete i u mašini za pranje sudova. <b>Prednji panel posude za sakupljanje ostataka kafe (slika A12) ne može da se pere u mašini za pranje sudova.</b> |
| Podmazivanje bloka za kuvanje       | Svaka 2 meseca                                                                                                                                                                                                                               | Pogledajte tabelu za podmazivanje i podmažite blok za kuvanje mazivom kompanije Philips (pogledajte 'Podmazivanje bloka za kuvanje').                                                                                                                                                                                         |
| Rezervoar za vodu                   | Nedeljno                                                                                                                                                                                                                                     | Isperite rezervoar za vodu pod mlazom vode                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Čišćenje bloka za kuvanje

Ukoliko redovno čistite blok za kuvanje, sprečićete da ostaci kafe zapuše unutrašnje tokove. Video zapise o tome kako da izvadite, ubacite i očistite blok za kuvanje možete da vidite na sajtu **www.home.id/support**.

### Čišćenje bloka za kuvanje pod mlazom vode

- 1 Skinite blok (pogledajte 'Uklanjanje i umetanje bloka za kuvanje') za kuvanje.
- 2 Temeljno isperite blok za kuvanje vodom. Pažljivo očistite gornji filter (Sl. 18) bloka za kuvanje.
- 3 Ostavite blok za kuvanje da se osuši na vazduhu pre nego što ga vratite na mesto. Ukoliko ga sušite krpom, vlakna krpe će se sakupiti unutar njega, zato ga sušite na vazduhu.

### Čišćenje bloka za kuvanje pomoću tableta za uklanjanje masnoća od kafe

Za uklanjanje masnoća od kafe koristite samo Philips tablete.

- 1 Stavite šolju ispod grlića za kafu. Napunite posudu za vodu svežom čistom vodom
- 2 Stavite tabletu za uklanjanje masnoće od kafe u odeljak za prethodno samlevenu kafu.
- 3 Dodirnite ikonu za kafu, a zatim pritisnite ikonu za jačinu arome 3 sekunde da izaberete funkciju za prethodno samlevenu kafu (Sl. 5).
- 4 Nemojte da dodajete prethodno samlevenu kafu. Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ► da biste započeli ciklus kuvanja. Nakon što se skuva pola šolje vode, izvucite utikač iz zidne utičnice.
- 5 Ostavite da rastvor za uklanjač masnoće od kafe deluje najmanje 15 minuta.
- 6 Ponovo priključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu i uključite aparat. Aparat će se ponovo zagrejati i automatski obaviti ciklus ispiranja. Ispraznite šolju.
- 7 Uklonite rezervoar za vodu i otvorite vratanca za servis. Skinite blok (pogledajte 'Uklanjanje bloka za kuvanje iz aparata') za kuvanje i temeljno ga operite pod mlazom vode sa česme.
- 8 Vratite blok za kuvanje i rezervoar za vodu, te stavite šolju ispod grlića za kafu.
- 9 Dodirnite ikonu za kafu, a zatim pritisnite ikonu za jačinu arome 3 sekunde da izaberete funkciju za prethodno samlevenu kafu (Sl. 5). Nemojte da dodajete prethodno samlevenu kafu. Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ► da biste započeli ciklus kuvanja. Dvapat ponovite ovo. Ispraznite šolju.

## Podmazivanje bloka za kuvanje

Podmazujte blok za kuvanje svaka 2 meseca da biste osigurali nesmetano pomeranje delova koji se pomeraju.

- 1 Nanesite tanak sloj maziva na klip (sivi deo) bloka za kuvanje (Sl. 19).
- 2 Nanesite tanki sloj maziva oko osovine (žuti deo) u dnu bloka za kuvanje (Sl. 20).
- 3 Nanesite tanak sloj maziva na šine sa obe strane (Sl. 21).

## Filter za vodu AquaClean

Vaš aparat ima omogućen filter za vodu AquaClean. Filter za vodu AquaClean možete staviti u rezervoar za vodu da biste sačuvali ukus kafe. On takođe smanjuje potrebu za uklanjanjem kamenca tako što smanjuje nakupljanje kamenca u aparatu. AquaClean filter za vodu nije priložen uz sve modele: Možete ga kupiti kod lokalnog prodavca \* ili na adresi **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

**i** \*Dostupnost zavisi od jedne do druge zemlje.

## Ikona i lampica AquaClean

Vaš aparat poseduje lampicu filtera za vodu AquaClean koja označava status filtera. U tabeli u nastavku pogledajte šta je potrebno poduzeti kada lampica svetli ili treperi.



Kada aparat upotrebljavate prvi put, lampica AquaClean treperi narandžasto. To znači da možete početi da koristite filter za vodu AquaClean. Ako ne aktivirate filter za vodu AquaClean, lampica će se isključiti automatski nakon nekog vremena.



Nakon što postavite filter i aktivirate ga putem ikone AquaClean, lampica AquaClean će promeniti boju u plavo da potvrdi da je filter za vodu AquaClean aktiviran.



Kada se filter potroši, lampica AquaClean će početi da treperi narandžasto ponovo da bi vas podsetila da filter zamenite novim.



Kada je narandžasta lampica AquaClean isključena, i dalje možete da aktivirate filter AquaClean, ali prvo treba da uklonite kamenac iz aparata.

## Aktiviranje filtera za vodu AquaClean (5 minuta)

**i** AquaClean filter za vodu nije priložen uz sve modele: Možete ga kupiti kod lokalnog prodavca \* ili na adresi **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Dostupnost zavisi od jedne do druge zemlje.

**i** Aparat neće automatski detektovati kada stavite filter u rezervoar za vodu. Zato prvo treba da pomoću ikone AquaClean aktivirate svaki novi filter za vodu AquaClean koji postavite.

Kada je narandžasta lampica AquaClean isključena, i dalje možete da aktivirate filter za vodu AquaClean, ali prvo treba da uklonite kamenac iz aparata.

**i** Morate u potpunosti da očistite aparat od kamenca pre nego što počnete da koristite filter za vodu AquaClean.

Pre aktiviranja filtera za vodu AquaClean, potrebno je da ga pripremite namakanjem u vodi kako je opisano u nastavku. Ako to ne uradite, aparat može da uvuče vazduh umesto vode, što je jako bučno i onemogućava aparatu da kuva kafu.

- 1 Protresite filter približno 5 sekundi (Sl. 23).
- 2 Potopite filter u bokal sa hladnom vodom naopako, malo ga protresite/pritisnite i sačekajte da mehurići vazduha prestanu da izlaze (Sl. 24).
- 3 Filter je sada pripremljen za upotrebu i može se staviti u rezervoar za vodu.
- 4 Ubacite filter vertikalno na priključak za filter u rezervoaru za vodu. Gurnite ga na najnižu mogući tačku (Sl. 25).
- 5 Napunite rezervoar za vodu svežom vode i vratite ga u aparat.
- 6 Pritisnite ikonu AquaClean i zadržite 3 sekunde (Sl. 26). Lampica za početak će početi da pulsira.
- 7 Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■ da biste započeli proces aktivacije.
- 8 Vrela voda će izaći iz grla za ispuštanje kafe i unutrašnji sistem će ispustiti malo vode direktno u posudu za sakupljanje tečnosti (1 min.)
- 9 Kada se proces aktivacije završi, plava lampica AquaClean će se upaliti da potvrdi da je filter za vodu AquaClean pravilno aktiviran.

## Zamena filtera za vodu AquaClean (5 min.)

Nakon što 95 litara vode prođe kroz filter, on će prestati da radi. Lampica AquaClean će da promeni boju u narandžasto i počće da treperi da bi vas podsetila da zamenite filter. Sve dok lampica treperi, možete da zamenite filter bez prethodnog uklanjanja kamenca iz aparata. Ako ne zamenite filter za vodu AquaClean, narandžasta lampica će se isključiti nakon nekog vremena. U tom slučaju i dalje možete da zamenite filter, ali prvo treba da uklonite kamenac iz aparata.

Kada treperi narandžast lampica AquaClean:

- 1 Izvadite stari filter za vodu AquaClean.
- 2 Ubacite novi filter i aktivirajte ga na način opisan u poglavlju „Aktivacija filtera za vodu AquaClean (5 min.)“.

**i** Zamenite filter za vodu AquaClean barem na svaka 3 meseca, čak i ako uređaj ne pokazuje da je zamena obavezna.

## Deaktiviranje podsetnika za AquaClean filter

Ako više ne želite da koristite Philips AquaClean filtere za vodu, uvek možete da deaktivirate podsetnike za AquaClean (AquaClean lampica treperi narandžasto):

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da isključite aparat.
- 2 Dok je aparat isključen, pritisnite i držite ikonu AquaClean dok se lampica na ikoni ne upali. Lampica za početak će početi da treperi.
- 3 Dodirnite ponovo ikonu AquaClean da biste deaktivirali podsetnike. Lampica na ikoni AquaClean se isključuje.
- 4 Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje da biste potvrdili izbor.
- 5 Za ponovo uključenje mašine pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje. Podsetnici za AquaClean su sada deaktivirani.

Napomena: Aktiviranjem novog AquaClean filtera automatski se ponovo aktiviraju podsetnici za AquaClean.

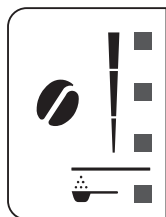
## Podešavanje tvrdoće vode

### Podešavanje tvrdoće vode

**i** Preporučujemo vam da prilagodite tvrdoću vode na tvrdoću vode u vašoj regiji radi optimalnih performansi i dužeg trajanja aparata. Time se takođe eliminiše potreba za previše čestim uklanjanjem kamenca iz aparata. Podrazumevana podešavanja tvrdoće vode je 4: tvrda voda.

#### Podešavanje aparata na odgovarajuću tvrdoću vode:

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da **isključite** aparat.
- 2 Dok je aparat isključen, dodirnite i držite ikonu za jačinu arome dok se lampica na ikoni ne upali (Sl. 5).
- 3 Dodirnite ikonu za jačinu arome 1, 2, 3 ili 4 puta. Broj lampica koje svetle treba da odgovara broju u tabeli tvrdoće vode.
- 4 Kada podesite odgovarajuću jačinu vode, pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►►.
- 5 Za uključenje mašine pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.



4 crvene tačke >21 dh

3 crvene tačke >14 dh

2 crvene tačke >7 dh

1 crvena tačka ili 4 zelene tačke <6 dh

**i** Budući da tvrdoću vode podešavate samo jednom, funkcija za jačinu arome se koristi za biranje tvrdoće vode. To ne utiče na jačinu arome napitaka koje napravite kasnije.

## Postupak uklanjanja kamenca (30 min.)

Da biste očistili aparat i uklonili kamenac iz njega, preporučujemo vam da koristite Philips proizvode za održavanje ako su dostupni u vašoj zemlji. Nipošto nemojte koristiti sredstva za čišćenje kamenca na bazi sumporne kiseline, hlorovodonične kiseline, sulfaminske ili sirćetne kiseline (sirće) jer to može da ošteti vodeno kolo u aparatu i dovede do nepotpunog rastvaranja kamenca. Ako ne uklanjate kamenac iz aparata, vaša garancija će takođe prestati da važi. Rastvor za uklanjanje kamenca kompanije Philips možete da kupite u prodavnici na mreži na adresi <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Kada lampica Calc / Clean počne da treperi polako, morate da očistite aparat od kamenca.

- 1 Uklonite posudu za sakupljanje tečnosti i posudu za sakupljanje ostataka kafe, ispraznite ih te ih vratite u aparat.
- 2 Uklonite rezervoar za vodu i ispraznite ga. Zatim izvadite filter za vodu AquaClean.
- 3 Sipajte celu flašu sredstva za čišćenje kamenca kompanije Philips u rezervoar za vodu do oznake Calc / Clean (Sl. 27). Zatim vratite rezervoar za vodu u aparat.
- 4 Postavite veliku posudu (1,5 l) ispod grlića za ispuštanje kafe.
- 5 Pritisnite ikonu Calc / Clean i zadržite 3 sekunde a zatim pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ►■.
- 6 Počinje prva faza postupka uklanjanja kamenca. Postupak uklanjanja kamenca traje oko 30 minuta i čine ga ciklus uklanjanja kamenca i ciklus ispiranja. Tokom ciklusa uklanjanja kamenca, lampica Calc / Clean treperi da bi označila da je faza uklanjanja kamenca u toku.
- 7 Dopustite da aparat ispusti rastvor za uklanjanje kamenca dok se na ekranu ne pojavi poruka da je rezervoar za vodu prazan.
- 8 Ispraznite rezervoar za vodu, isperite, a zatim ga ponovo napunite svežom vodom do oznake Calc / Clean.
- 9 Ispraznite posudu i postavite je nazad ispod grlića za ispuštanje kafe. Ponovo pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje ►■.
- 10 Počinje druga faza ciklusa uklanjanja kamenca, faza ispiranja, koja traje 3 minuta. Tokom ove faze lampice na upravljačkoj ploči se pale i gasne da bi označile da je faza ispiranja u toku.
- 11 Sačekajte da aparat prekine ispuštanje vode. Procedura uklanjanja kamenca je završena kada aparat prekine ispuštanje vode.
- 12 Aparat će se sada ponovo zagrejati. Kada lampice na ikonama za napitke budu neprekidno svetlele, aparat je ponovo spreman za upotrebu.
- 13 Postavite i aktivirajte novi filter za vodu AquaClean u rezervoar za vodu.
  - Kada se procedura uklanjanja kamenca završi, lampica AquaClean treperi neko vreme da bi vas podsetila da postavite novi filter za vodu AquaClean.

**Savet:** Upotreba AquaClean filtera smanjuje potrebu za uklanjanjem kamenca!

## Šta učiniti ukoliko dođe do prekida procesa uklanjanja kamenca

Možete da prekinete postupak uklanjanja kamenca tako što ćete pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje na upravljačkoj ploči. Ukoliko dođe do prekida procesa uklanjanja kamenca pre nego što se on potpuno završi, uradite sledeće:

- 1 Ispraznite i temeljno isperite rezervoar za vodu.
- 2 Napunite posudu za vodu svežom vodom do oznake Calc / Clean i ponovo uključite aparat. Aparat će se zagrejati i automatski obaviti ciklus ispiranja.

- 3 Pre kuvanja bilo kakvih napitaka, obavite ciklus ručnog ispiranja. Da biste izvršili ručni ciklus ispiranja, skuvajte nekoliko šoljica prethodno samlevene kafe bez dodavanja samlevene kafe dok se rezervoar sa svežom vodom potpuno ne isprazni.

**i** Ukoliko postupak uklanjanja kamenca nije dovršen, aparat će zahtevati da se obavi još jedan takav postupak što je pre moguće.

## Naručivanje dodataka

Da biste očistili i uklonili kamenac iz aparata, savetujemo vam da koristite proizvode za održavanje kompanije Philips kao što su rastvor za uklanjanje kamenca, AquaClean filter za vodu i tablete za uklanjanje masnoće od kafe ako su dostupne u vašoj zemlji. Ove proizvode možete da kupite kod lokalnog prodavca, u ovlašćenim servisnim centrima ili na mreži na adresi <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Da biste pronašli na mreži celu listu rezervnih delova, unesite broj modela vašeg aparata. Broj modela se nalazi na unutrašnjoj strani vratanca za servis.

**i** Brita-filtiri nisu kompatibilni sa ovim aparatom.

## Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretnete dok koristite aparat. Video uputstva i kompletna lista često postavljanih pitanja su dostupni na adresi [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ukoliko ne možete da rešite problem, obratite se Centru za korisničku podršku u vašoj zemlji. Detalje za kontakt možete da pronađete u garantnom listu.

## Ikone upozorenja

### Ikona upozorenja

### Rešenje



Svetli lampica da je rezervoar za vodu prazan

- Rezervoar za vodu je skoro prazan. Napunite rezervoar za vodu svežom vodom do oznake za maksimalnu količinu.
- Rezervoar za vodu nije postavljen na svom mestu. Vratite rezervoar za vodu.



Svetli lampica za pražnjenje posude za sakupljanje ostataka kafe

- Posuda za sakupljanje ostataka kafe je puna. Uklonite i ispraznite posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat uključen.



Svetli lampica alarma

- Posuda za sakupljanje ostataka kafe i/ili posuda za sakupljanje tečnosti nije na svom mestu ili nije pravilno postavljena. Vratite posudu za sakupljanje ostataka kafe i/ili posudu za sakupljanje tečnosti i proverite jesu li pravilno postavljene.
- Vratanca za servis su otvorena. Uklonite rezervoar za vodu i proverite da li su vratanca za servis zatvorena.

## Ikona upozorenja

## Rešenje



Treperi lampica alarma

- Blok za kuvanje nije na svom mestu ili nije pravilno postavljen. Skinite blok za kuvanje i pobrinite se da bude uklopljen na mestu. Pogledajte poglavlje „Uklanjanje i umetanje bloka za kuvanje” u kojem se nalaze detaljna uputstva.
- Blok za kuvanje je blokiran. Skinite blok za kuvanje i isperite ga pod mlazom vode sa česme. Zatim podmažite blok za kuvanje i vratite ga u aparat. Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje” u kojem se nalaze detaljna uputstva.



Lampica AquaClean treperi: stavite i li zamenite filter za vodu AquaClean i aktivirajte ga. Pogledajte poglavlje „Filter za vodu AquaClean” u kojem se nalaze detaljna uputstva.



Lampica za uklanjanje kamenca sporo treperi: Uklonite kamenac iz aparata.



Lampice na ikonama za napitke se jedna po jedna pale i gase.

Aparat se zagreva i/ili pokušava da ispusti vazduh koji se u njemu nakupio. Sačekajte da svi indikatori napitaka počnu da svetle neprekidno.



Trepere lampice na svim ikonama upozorenja.

Resetujte aparat tako što ćete izvući utikač iz utičnice i ponovo ga staviti. Pre ponovnog uključivanja aparata, obavite sledeće korake:



- Uklonite AquaClean filter zavodu iz posude za vodu.
- Vratite rezervoar za vodu. Gurnite ga u aparat što je dalje moguće i proverite da li je ispravno postavljen.
- Otvorite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu i proverite da nije zapušen prahom od kafe. Da biste ga očistili, stavite dršku kašike u odeljak za prethodno samlevenu kafu i pomerajte je gore-dole dok kafa koja je zapušila odeljak ne ispadne (Sl. 15). Izvadite blok za kuvanje i uklonite svu mlevenu kafu koja je ispala. Vratite nazad očišćeni blok za kuvanje.
- Ponovo uključite aparat.



Ukoliko je problem rešen, filter AquaClean nije pravilno pripremljen. Pripremite filter AquaClean pre nego što ga vratite na mesto prateći sledeće korake 1 i 2 u poglavlju „Aktiviranje filtera za vodu AquaClean (5 min)”.

Ako lampice nastave da trepere, moguće je da je aparat pregrejan. Isključite aparat, sačekajte 30 minuta i ponovo ga uključite. Ako lampice i dalje trepere, obratite se Centru za korisničku podršku u vašoj zemlji. Detalje za kontakt možete da pronađete u međunarodnom garantnom listu.

## Tabela za rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretate dok koristite aparat. Video uputstva i kompletna lista često postavljanih pitanja su dostupni na adresi **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Ukoliko ne možete da rešite problem, obratite se Centru za korisničku podršku u vašoj zemlji. Detalje za kontakt možete da pronađete u garantnom listu.



| Problem                                                                                                                         | Uzrok                                                                                                                                                                                            | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Posuda za sakupljanje tečnosti se brzo napuni.                                                                                  | To je normalno. Aparat koristi vodu za ispiranje unutrašnjeg kola i bloka za kuvanje. Izvesna količina vode protiče kroz unutrašnji sistem i sliva se direktno u posudu za sakupljanje tečnosti. | Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti svakodnevno ili čim crveni indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz poklopca posude za sakupljanje tečnosti. Savet: postavite šolju ispod grlića za ispuštanje da biste sakupili vodu za ispiranje koja iz njega izlazi.                                                                                                                                 |
| Lampica za pražnjenje posude za sakupljanje ostataka kafe se ne gasi.                                                           | Ispraznili ste posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat bio isključen.                                                                                                                  | Uvek praznite posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat uključen. Uklonite posudu za sakupljanje ostataka kafe, sačekajte 5 sekundi i vratite je.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Aparat traži da ispraznim posudu za sakupljanje ostataka kafe čak i ako posuda nije puna.                                       | Aparat nije resetovao brojač kada ste poslednji put ispraznili posudu za sakupljanje ostataka kafe.                                                                                              | Uvek sačekajte oko 5 sekundi pre nego što vratite posudu za sakupljanje ostataka kafe. Na taj način ćete brojač ciklusa pražnjenja ostataka kafe resetovati na nulu.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                  | Uvek praznite posudu za sakupljanje ostataka kafe dok je aparat uključen. Ukoliko ispraznite posudu za sakupljanje ostataka kafe kada je aparat isključen, brojač ciklusa se neće resetovati.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Posuda za sakupljanje ostataka kafe je prepunjena, a lampica za pražnjenje posude za sakupljanje ostataka kafe se nije upalila. | Uklonili ste posudu za sakupljanje tečnosti, a da niste ispraznili posudu za sakupljanje ostataka kafe.                                                                                          | Kada izvadite posudu za sakupljanje tečnosti, ispraznite i posudu za sakupljanje ostataka kafe čak i ukoliko sadrži samo nekoliko doza. Na taj način ćete brojač ciklusa pražnjenja ostataka kafe resetovati na nulu i on će nastaviti ispravno da broji.                                                                                                                                                                               |
| Ne mogu da izvadim blok za kuvanje.                                                                                             | Blok za kuvanje se ne nalazi u pravilnom položaju.                                                                                                                                               | Resetujte aparat na sledeći način: zatvorite vratanca za servis i vratite rezervoar za vodu. Isključite aparat, a zatim ga ponovo uključite. Pokušajte ponovo da izvadite blok za kuvanje. Pogledajte poglavlje „Uklanjanje i umetanje bloka za kuvanje“ u kojem se nalaze detaljna uputstva.                                                                                                                                           |
| Ne mogu da ubacim blok za kuvanje.                                                                                              | Blok za kuvanje se ne nalazi u pravilnom položaju.                                                                                                                                               | Resetujte aparat na sledeći način: zatvorite vratanca za servis i vratite rezervoar za vodu. Izostavite blok za kuvanje. Isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice. Sačekajte 30 sekundi, a zatim vratite utikač u utičnicu i uključite aparat. Zatim stavite blok za kuvanje u ispravan položaj i ponovo ga ubacite u aparat. Pogledajte poglavlje „Uklanjanje i umetanje bloka za kuvanje“ u kojem se nalaze detaljna uputstva. |

| <b>Problem</b>                   | <b>Uzrok</b>                                                                                                                                                                                   | <b>Rešenje</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kafa je vodnjikava.              | Blok za kuvanje je prljav ili mora da se podmaže.                                                                                                                                              | Skinite blok za kuvanje (pogledajte 'Uklanjanje bloka za kuvanje iz aparata'), isperite ga pod mlazom vode sa česme i ostavite ga da se osuši. Zatim podmažite pokretne delove (pogledajte 'Podmazivanje bloka za kuvanje').                                                   |
|                                  | Aparat vrši postupak samopodešavanja. Procedura započinje automatski kada aparat upotrebljavate prvi put, kada promenite vrstu zrna kafe ili nakon što aparat niste duže vreme upotrebljavali. | Prvo skuvarite 5 šolja kafe kako biste omogućili aparatu da dovrši proceduru sopstvenog podešavanja.                                                                                                                                                                           |
|                                  | Mlin je podešen na suviše grubo podešavanje.                                                                                                                                                   | Podesite mlin na finije (niže) podešavanje. Skuvajte 2 do 3 napitka da biste mogli da osetite jasnu razliku.                                                                                                                                                                   |
| Kafa nije dovoljno vruća.        | Podešena je suviše niska temperatura.                                                                                                                                                          | Podesite temperaturu na maksimum (pogledajte 'Podešavanje temperature kafe').                                                                                                                                                                                                  |
|                                  | Hladna šolja smanjuje temperaturu napitka.                                                                                                                                                     | Prethodno zagrejte šolje ispirajući ih vrelom vodom.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                  | Dodavanje mleka smanjuje temperaturu napitka.                                                                                                                                                  | Bez obzira da li dodajete vrelu ili hladno mleko, dodavanje mleka uvek smanjuje temperaturu kafe. Prethodno zagrejte šolje ispirajući ih vrelom vodom.                                                                                                                         |
| Kafa ne izlazi ili izlazi sporo. | Filter za vodu AquaClean nije pravilno pripremljen za instalaciju.                                                                                                                             | Uklonite filter za vodu AquaClean i pokušajte ponovo da skuvate kafu. Ukoliko to uspe, proverite da li ste pravilno pripremili filter za vodu AquaClean pre nego što ga ponovo postavite. Pogledajte poglavlje „Filter za vodu AquaClean” u kojem se nalaze detaljna uputstva. |
|                                  |                                                                                                                                                                                                | Nakon što ga duže vreme niste upotrebljavali, potrebno je ponovo pripremiti filter za vodu AquaClean, a zatim ga ponovo postaviti. Pogledajte korake od 1 do 3 u poglavlju „Filter za vodu AquaClean”.                                                                         |
|                                  | Filter za vodu AquaClean je zapušten.                                                                                                                                                          | Filter za vodu AquaClean menjajte svaka 3 meseca. Filter stariji od 3 meseca može da se zapuši.                                                                                                                                                                                |
|                                  | Mlin je podešen na suviše fino podešavanje.                                                                                                                                                    | Podesite mlin na grublje (više) podešavanje. To će imati uticaj na ukus kafe.                                                                                                                                                                                                  |

| Problem                                     | Uzrok                                                                                                                                                                               | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             | Blok za kuvanje je prljav.                                                                                                                                                          | Skinite blok za kuvanje i isperite ga pod mlazom vode sa česme (pogledajte 'Čišćenje bloka za kuvanje pod mlazom vode').                                                                                                                                                                                                              |
|                                             | Grlić za ispuštanje kafe je prljav.                                                                                                                                                 | Očistite grlić za ispuštanje kafe i njegove otvore sredstvom za čišćenje cevi ili iglom.                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                             | Odeljak za prethodno samlevenu kafu je zapušten                                                                                                                                     | Isključite aparat i izvadite blok za kuvanje. Otvorite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu i ubacite dršku kašike u njega. Pomerajte ručicu gore dole dok mlevena kafa ne ispadne (Sl. 15).                                                                                                                                  |
|                                             | Kamenac je blokirao kolo aparata.                                                                                                                                                   | Uklonite kamenac iz aparata. Uvek uklonite kamenac iz aparata kada lampica za uklanjanje kamenca počne da treperi.                                                                                                                                                                                                                    |
| Aparat melje zrna kafe, ali kafa ne izlazi. | Odeljak za prethodno samlevenu kafu je zapušten.                                                                                                                                    | Isključite aparat i izvadite blok za kuvanje. Otvorite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu i ubacite dršku kašike u njega. Pomerajte ručicu gore dole dok mlevena kafa ne ispadne (Sl. 15).                                                                                                                                  |
| Izgleda da iz aparata curi tečnost.         | Aparat koristi vodu za ispiranje unutrašnjeg kola i bloka za kuvanje. Ova voda protiče kroz unutrašnji sistem i sliva se direktno u posudu za sakupljanje tečnosti. To je normalno. | Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti svakodnevno ili čim indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz poklopca posude za sakupljanje tečnosti. Savet: Postavite šolju ispod grlića za ispuštanje da biste sakupili vodu za ispiranje i smanjili količinu vode u posudi za sakupljanje tečnosti. |
|                                             | Posuda za sakupljanje tečnosti je potpuno puna i tečnost se preliiva sa nje, pa izgleda kao da curi iz aparata.                                                                     | Ispraznite posudu za sakupljanje tečnosti svakodnevno ili čim indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) iskoči iz poklopca posude za sakupljanje tečnosti.                                                                                                                                                  |
|                                             | Rezervoar za vodu nije potpuno uguran i sada aparat uvlači vazduh.                                                                                                                  | Proverite da li je rezervoar za vodu u ispravnom položaju: izvadite ga i vratite ga tako što ćete ga gurnuti što je moguće dublje.                                                                                                                                                                                                    |
|                                             | Blok za kuvanje je zaprljan/zapušten.                                                                                                                                               | Isperite blok za kuvanje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                             | Aparat nije postavljen na horizontalnu površinu.                                                                                                                                    | Postavite aparat na horizontalnu površinu tako da se posuda za sakupljanje tečnosti ne prepuni i indikator „drip tray full“ (posuda za sakupljanje tečnosti je puna) radi pravilno.                                                                                                                                                   |

| Problem                                                                                             | Uzrok                                                                                                                                                       | Rešenje                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ne mogu da aktiviram filter za vodu AquaClean i aparat traži da pokrenem proces uklanjanja kamenca. | Niste postavili ili zamenili filter na vreme nakon što je lampica filtera za vodu AquaClean počela da treperi. To znači da filter nije potpuno bez kamenca. | Najpre očistite aparat od kamenca, a zatim postavite filter za vodu AquaClean.                                                                                                       |
| Novi filter za vodu se ne uklapa.                                                                   | Pokušavate da postavite drugi filter, a ne filter za vodu AquaClean.                                                                                        | Samo se filter za vodu AquaClean uklapa u aparat.                                                                                                                                    |
|                                                                                                     | Nije postavljen gumeni prsten na filteru za vodu AquaClean.                                                                                                 | Vratite gumeni prsten na filter za vodu AquaClean.                                                                                                                                   |
| Aparat je bučan.                                                                                    | Normalno je da aparat pravi buku tokom upotrebe.                                                                                                            | Ukoliko aparat počne da pravi drugačiju vrstu buke, očistite blok za kuvanje i podmažite ga (pogledajte 'Podmazivanje bloka za kuvanje').                                            |
|                                                                                                     | Filter za vodu AquaClean nije pravilno pripremljen i sada aparat uvlači vazduh.                                                                             | Izvadite filter za vodu AquaClean i pravilno ga pripremite za upotrebu pre nego što ga vratite. Pogledajte poglavlje „Filter za vodu AquaClean” u kojem se nalaze detaljna uputstva. |
|                                                                                                     | Rezervoar za vodu nije potpuno uguran i sada aparat uvlači vazduh.                                                                                          | Proverite da li je rezervoar za vodu u ispravnom položaju: izvadite ga i vratite ga tako što ćete ga gurnuti što je moguće dublje.                                                   |

## Tehničke specifikacije

Proizvodač zadržava pravo da poboljša tehničke specifikacije proizvoda. Sve unapred podešene količine su približne.

| Opis                                | Vrednost                                                                 |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Veličina (š x v x d)                | 246 x 372 x 433 mm                                                       |
| Težina                              | 7–7,5 kg                                                                 |
| Dužina kabla za napajanje           | 800–1200 mm                                                              |
| Rezervoar za vodu                   | 1,8 litara, može da se skine                                             |
| Kapacitet posude za kafu u zrnu     | 275 g                                                                    |
| Kapacitet posude za ostatke kafe    | 12 doza                                                                  |
| Podesiva visina grlića              | 85–145 mm                                                                |
| Nominalni napon – snaga – napajanje | Pogledajte etiketu sa podacima na unutrašnjosti servisnih vrata (sl. A9) |

# Sisältö

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Laitteen yleiskuvaus (kuva A)                      | 373 |
| Ohjauspaneeli (kuva B)                             | 373 |
| Johdanto                                           | 374 |
| Käyttöönotto                                       | 374 |
| Juomien valmistaminen                              | 375 |
| Laitteen asetusten säätäminen                      | 376 |
| Kahviyksikön poistaminen ja asettaminen paikalleen | 378 |
| Puhdistus ja huolto                                | 379 |
| AquaClean-vesisuodatin                             | 380 |
| Veden kovuuden valitseminen                        | 382 |
| Kalkinpoisto (30 min)                              | 382 |
| Lisävarusteiden tilaaminen                         | 383 |
| Vianmääritys                                       | 384 |
| Tekniset tiedot                                    | 389 |

## Laitteen yleiskuvaus (kuva A)

|                              |                                       |
|------------------------------|---------------------------------------|
| A1 Ohjauspaneeli             | A9 Huoltoluukku                       |
| A2 Kuppiteline               | A10 Tyypinumeron sisältävä tietotarra |
| A3 Esijauhetun kahvin säiliö | A11 Vesisäiliö                        |
| A4 Kahvipapussäiliön kansi   | A12 Kahvijauhesäiliö                  |
| A5 Säädetty kahvisuutin      | A13 Kahvijauhesäiliön etupaneeli      |
| A6 Jauhatuksen säätönuppi    | A14 Tippa-alustan suojus              |
| A7 Kahvipapussäiliö          | A15 Tippa-alusta                      |
| A8 Kahviyksikkö              | A16 Tippa-astia täynnä -ilmais        |

## Ohjauspaneeli (kuva B)

Saat yleiskuvan kaikista painikkeista ja kuvakkeista kuvasta B. Löydät kuvauksen alta.

|                                               |                          |
|-----------------------------------------------|--------------------------|
| B1 Virtapainike                               | B6 Aloituksen merkkivalo |
| B2 Juomakuvakkeet*                            | B7 Käynnistys- ► painike |
| B3 Kahvin vahvuus / esijauhetun kahvin kuvake | B8 AquaClean-kuvake      |
| B4 Juoman määrän kuvake                       | B9 Calc / Clean -kuvake  |
| B5 Varoituskuvakkeet                          |                          |

\* Juomakuvakkeet: espresso (1 kuppi), kahvi (1 kuppi), espresso (2 kuppia), kahvi (2 kuppia)

# Johdanto

Kiitos, että ostit Philipsin täysin automaattisen kahvinkeitin. Hyödynnä tarjoamaamme tukea ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa **www.home.id**.

Lue erillinen turvallisuuslehtinen huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se vastaisen varalle.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa huuhtelee kuumalla vedellä kaikki irrotettavat lisävarusteet, jotka joutuvat kosketuksiin veden tai maidon kanssa. Tarjoamme tukea usealla tavalla, jotta pääset alkuun ja pystyt hyödyntämään laitetta parhaalla mahdollisella tavalla. Pakkauksen sisältö:

**1** Pikaopas, jossa on kuvapohjaisia käyttöohjeita sekä tietoja puhdistuksesta ja huollosta.

**i** Tästä espressokeittimestä on saatavilla kaksi versiota. Jokaisella versiolla on oma tyyppinumero. Tyyppinumero on merkitty huoltoluukun sisäpuolella olevaan tietotarraan (katso kuva A9).

**2** Erillinen turvallisuuslehtinen, jossa on tietoja laitteen turvallisesta käytöstä.

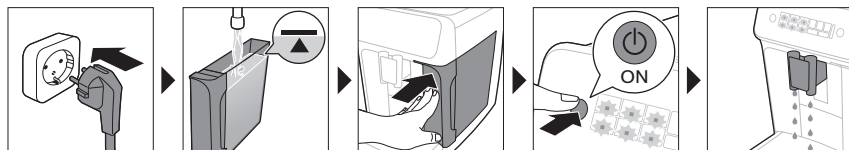
**3** Verkkotukea (tämä laajennettu käyttöopas, usein kysytyt kysymykset, videoita jne.) saat skannaamalla tämän lehtisen kannessa olevan QR-koodin, jonka kautta voit ladata HomeID-sovelluksen, tai siirtymällä osoitteeseen **www.home.id/support**.

**i** Laitteen testauksessa on käytetty kahvia. Vaikka se on puhdistettu huolellisesti, laitteeseen on voinut jäädä kahvijäämiä. Takaamme kuitenkin, että laite on täysin uusi.

Laite säätää automaattisesti mahdollisimman hyvältä maistuvan kahvin valmistamiseen tarvittavan jauhetun kahvin määrää. Sinun on valmistettava viisi kupillista kahvia, jotta laite voi suorittaa itsesäädöt.

## Käyttöönotto

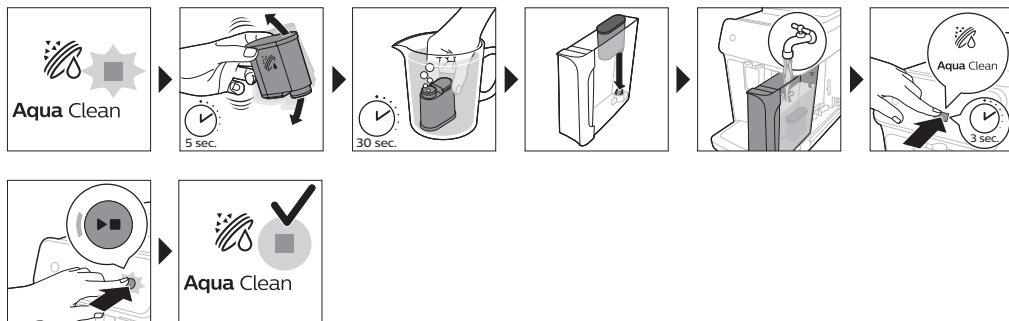
### 1. Laitteen huuhteleminen



## 2. AquaClean-vesisuodattimen aktivointi (5 min)

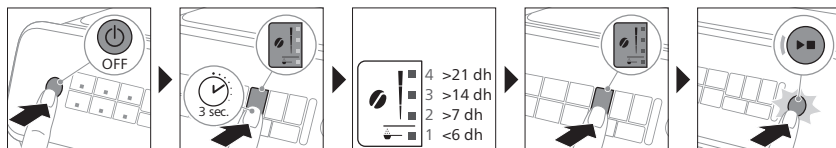
**i** AquaClean-vesisuodatinta ei toimiteta kaikkien mallien mukana. Voit ostaa sen paikalliselta jälleenmyyjältä\* tai osoitteesta **[www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories)**. \*Saatavuus vaihtelee maittain.

Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta AquaClean-vesisuodatin.



### 3. Veden kovuuden valitseminen

Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta Veden kovuuden valitseminen. Veden oletuskovuusasetus on 4: kova vesi.



## Juomien valmistaminen

## Yleiset vaiheet

- 1 Täytä vesisäiliö vesijohtovedellä ja kahvipapussäiliö kahvipavuilla.
- 2 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
  - Laite käynnistää kuumenemiseen ja suorittaa automaattisen huuhtelun. Juomakuvakkeiden merkkivalot syttyvät lämpenemisen aikana ja sammuvat sitten hitaasti yksitellen.
  - Kun kaikki juomakuvakkeiden merkkivalot palavat jatkuvasti, laite on valmiina käyttöön.
- 3 Aseta kuppi kahvisuuttimen alle. Säädä kahvisuuttimen korkeus käytettävän (kuva 1) kupin tai lasin koon mukaan liu'uttamalla suutinta ylös- tai alaspäin.

## Juomien mukauttaminen

Tällä laitteella voit säätää juoman asetuksia mieltymystesi mukaan. Juoman valitsemisen jälkeen voit:

- 1 Säättää kahvin vahvuutta napauttamalla kahvin vahvuuden kuvaketta (kuva 2). Vahvuuksia on kolme: pienin on miedoin ja suurin on voimakkain.
- 2 Säädä juoman määrää napauttamalla juoman määrän kuvaketta (kuva 3). Määriä on kolme: pieni, keskitaso ja suuri.

**i** Voit säätää myös kahvin lämpötilaa mieltymystesi (katso "Kahvin lämpötilan säätäminen") mukaan.

## Kahvin valmistaminen kahvipavuista

- 1 Jos haluat valmistaa kahvia, napauta haluamasi juoman kuvaketta.
  - Kahvin vahvuuden ja määrän merkkivalot syttyvät ja näytävät aikaisemmin valitun asetuksen.
  - Voit nyt säätää juomaa makusi mukaan.
- 2 Paina käynnistyspainiketta ►■.
  - Juomakuvakkeen merkkivalo vilkkuu juoman annostelun aikana.
- 3 Jos haluat lopettaa kahvin annostelun, ennen kuin laite on valmis, paina käynnistyspainiketta ►■ uudelleen.

**i** Jos haluat valmistaa kaksi annosta kahvia samaan aikaan, napauta 2 kupin kuvaketta ja sitten käynnistyspainiketta ►■.

## Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

Voit halutessasi käyttää kahvipapujen sijaan esijauhetta kahvia, jos haluat esimerkiksi valmistaa muunlaista tai kofeiinitonta kahvia.

- 1 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta ja odota, kunnes laite on käyttövalmis.
- 2 Avaa esijauhetun kahvin säiliön kansi ja kaada säiliöön 3 teelusikallista kahvijauhetta (noin 8 g) (kuva 4). Sulje kansi.
- 3 Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
- 4 Valitse yksi juoma.
- 5 Paina kahvin vahvuuden kuvaketta 3 sekunnin ajan (kuva 5).
  - Esijauhetun kahvin merkkivalo syttyy, ja aloituksen merkkivalo alkaa vilkkua.
- 6 Paina käynnistyspainiketta ►■.
- 7 Jos haluat lopettaa kahvin annostelun, ennen kuin laite on valmis, paina käynnistyspainiketta ►■ uudelleen.

**i** Esijauhetulla kahvilla voi valmistaa samanaikaisesti vain yhden kahvin.

**i** Esijauhetun kahvin asetusta ei tallenneta aikaisemmin valitun vahvuuden asetuksena. Kun haluat käyttää esijauhetta kahvia, sinun on aina painettava kahvin vahvuuden kuvaketta 3 sekunnin ajan.

**i** Kun valitset esijauhetun kahvin, toista kahvin vahvuutta ei voi valita.

## Laitteen asetusten säätäminen

### Juomien suurimman oletusasetuksen ohjelmointi

Laitteessa on joka juomalle kolme oletusasetusta: pieni, keskitaso ja suuri. Voit säätää vain suurimman asetuksen määrää. Uusi määrä voidaan tallentaa heti, kun aloituksen merkkivalo alkaa vilkkua.

- 1 Voit säätää suurimman määräasetuksen pitämällä säädettävän juoman 1 kupin kuvaketta 3 sekunnin ajan painettuna.
  - Juoman merkkivalo ja 2 kupin kuvakkeen merkkivalo syttyvät. Juomien määrän kuvakkeen ylempi merkkivalo ja käynnistysmerkkivalo alkavat vilkkua, mikä osoittaa, että olet ohjelmointitilassa.
- 2 Paina käynnistyspainiketta ►■. Laite aloittaa valitun juoman valmistamisen.



- Aloituksen merkkivalo palaa ensin yhtäjaksoisesti. Kun laite on valmis tallentamaan säädetyn määrän, käynnistyksen merkkivalo alkaa vilkkua.
- 3 Paina käynnistyspainiketta ► uudelleen, kun kupissa on haluamasi määrä kahvia.
  - Juomien määrän kuvakkeen ylempi merkkivalo ja käynnistyksen merkkivalo sammuvat, mikä osoittaa, että uusi määrä on tallennettu.

Juoman suurimman oletusmäärän ohjelmoinnin jälkeen laite annostelee tämän uuden määrän, kun valitset tämän juoman 1 kupin ja 2 kupin vaihtoehtoille suurimman määrän.

**i** Voit säätää vain suurinta oletusmäärän tasoa.

**i** Kun säädät juoman määrää, säädetään sekä juoman 1 kupin että juoman 2 kupin vaihtoehtojen määrää.

**i** Jos haluat palata käyttämään määrän oletusasetuksia, katso kohta Tehdasasetusten palauttaminen.

## Kahvin lämpötilan säätäminen

- 1 **Sammuta** laite painamalla virtapainiketta.
- 2 Kun laite on sammutettu: pidä kahvin määrän kuvaketta painettuna, kunnes tämän kuvakkeen merkkivalot syttyvät (kuva 6).
- 3 Valitse haluamasi lämpötila napauttamalla määrän kuvaketta: normaali, korkea tai maksimi.
  - Vastaavasti valo 1, 2 tai 3 syttyy.
- 4 Kun olet asettanut kahvin lämpötilan, paina käynnistyspainiketta ►.
- 5 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta uudelleen.

**i** Jos et sammuta laitetta, se sammuu automaattisesti jonkin ajan kuluttua.

## Tehdasasetusten palauttaminen

Laite antaa sinulle mahdollisuuden palauttaa juomien oletusasetukset milloin tahansa.

**i** Voit palauttaa oletusasetukset vain silloin, kun laite on sammutettu.

- 1 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.
- 2 Pidä espressokuvaketta painettuna 3 sekunnin ajan.
  - Juoman asetuskuvakkeiden keskimmäiset merkkivalot syttyvät. Käynnistysvalo alkaa vilkkua sen merkiksi, että asetukset ovat valmiina palautettaviksi.
- 3 Vahvista, että haluat palauttaa asetukset, painamalla käynnistyspainiketta ►.
- 4 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta uudelleen.

## Jauhatusasetusten säätäminen

Voit muuttaa kahvin vahvuutta kahvipapusailiön sisällä olevalla jauhatuksen säätönupilla. Mitä pienempi jauhatusasetus on, sitä hienommaksi kahvipavut jauhetaan ja sitä vahvempaa kahvista tulee. Valittavana on 12 jauhatusasetusta.

Laitteen asetukset on määritetty niin, että saat kahvipavuista mahdollisimman maukasta kahvia. Siksi suosittelemme, että et säädä jauhatusasetusta, ennen kuin olet valmistanut 100–150 kupillista kahvia (vastaa noin yhden kuukauden käyttöä).

**i** Voit säätää jauhatusasetuksia vain silloin, kun laite jauhaa kahvipapuja. Sinun on valmistettava kaksi tai kolme juomaa, ennen kuin huomaat eron.

**A** Älä käännä jauhatuksen säätönuppia enemmän kuin yksi pykälä kerrallaan, jotta mylly ei vaurioidu.

- 1 Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
- 2 Avaa kahvipapusailiön kansi.
- 3 Napauta espresson kuvaketta ja paina sitten käynnistyspainiketta ►■.
- 4 Kun kahvimylly aloittaa jauhamisen, paina jauhatuksen säätönuppia ja käännä sitä vasemmalle tai oikealle. (kuva 7)

## Ohjauspaneelin äänimerkkien poistaminen käytöstä

- 1 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.
- 2 Kun laite on sammutettu, pidä kahvin kuvaketta painettuna, kunnes kuvakkeen merkkivalo syttyy. Käynnistyksen merkkivalo alkaa vilkkua.
- 3 Poista ohjauspaneelin äänimerkit käytöstä napauttamalla kahvin kuvaketta uudelleen. Kahvin kuvakkeen merkkivalo sammuu.
- 4 Vahvasta valinta painamalla käynnistyspainiketta.
- 5 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta uudelleen. Ohjauspaneelin äänimerkit on nyt poistettu käytöstä.

Huomautus: Jos kahvin kuvakkeen merkkivalo ei syty kuvakkeen painettuna pitämisen jälkeen, se tarkoittaa, että ohjauspaneelin äänimerkit on jo poistettu käytöstä. Voit ottaa ne uudelleen käyttöön napauttamalla kuvaketta uudelleen ja vahvistamalla valinta painamalla käynnistyspainiketta.

Virtapainikkeen ja käynnistyspainikkeen äänimerkkejä ei voi poistaa käytöstä.

## Kahviyksikön poistaminen ja asettaminen paikalleen

Siirry osoitteeseen **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**, josta löydät yksityiskohtaiset ohjevideot kahviyksikön poistamisesta, asettamisesta paikalleen ja puhdistamisesta.

### Kahviyksikön poistaminen laitteesta

- 1 Katkaise laitteesta virta.
- 2 Irrota vesisäiliö ja avaa huoltoluukku (kuva 8).
- 3 Paina PUSH-kahvaa (kuva 9), vedä kahviyksikön kahvasta ja irrota se laitteesta (kuva 10).

### Kahviyksikön asettaminen paikalleen

**A** Varmista, että kahviyksikkö on oikeassa asennossa, ennen kuin liu'utat sen takaisin laitteeseen.

- 1 Varmista, että kahviyksikkö on oikeassa asennossa. Kahviyksikön sivussa olevan keltaisen säiliön nuolen on oltava mustan nuolen ja N (kuva 11)-merkin kohdalla.
  - Jos ne eivät ole kohdakkain, paina vipua, kunnes se koskettaa kahviyksikön (kuva 12) pohjaa.
- 2 Liu'uta kahviyksikkö takaisin laitteeseen kummallakin puolella (kuva 13) olevia uria pitkin, kunnes se naksahdaa (kuva 14) paikalleen. Älä paina PUSH-painiketta.
- 3 Sulje huoltoluukku ja aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.

# Puhdistus ja huolto

Säännöllinen puhdistus ja huolto pitävät laitteesi huippukunnossa sekä varmistavat kahvin tasaisen virtauksen ja kahvin hyvän maun pitkäksi aikaa.

Alla olevassa taulukossa on yksityiskohtainen kuvaus siitä, milloin ja miten laitteen irrotettavat osat on puhdistettava. Lisätietoja ja ohjevideoita on osoitteessa [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Kuvassa D on yleiskatsaus siitä, mitkä osat voi pestä astianpesukoneessa.

| Irrotettavat osat.        | Puhdistusajankohta                                                                                                                                               | Puhdistustapa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kahviyksikkö              | Viikoittain                                                                                                                                                      | Poista kahviyksikkö laitteesta (katso "Kahviyksikön poistaminen ja asettaminen paikalleen"). Huuhtelee juoksevalla vedellä (katso "Kahviyksikön puhdistaminen juoksevalla vedellä").                                                                                                                                                               |
|                           | Kuukausittain                                                                                                                                                    | Puhdista kahviyksikkö Philipsin kahviöljynpoistotabletilla (katso "Kahviyksikön puhdistaminen kahviöljynpoistotableteilla").                                                                                                                                                                                                                       |
| Esijauhetun kahvin säiliö | Tarkista esijauhetun kahvin säiliö tukkeutumien varalta.                                                                                                         | Irrota pistoke pistorasiasta ja kahviyksikkö laitteesta. Avaa esijauhetun kahvin säiliön kansi ja aseta lusikan varsi säiliöön. Liikuta kahvaa ylös- ja alaspäin, kunnes tukoksen aiheuttanut jauhettu kahvi putoaa alas (kuva 15). Yksityiskohtaiset ohjevideot löydät osoitteesta <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> . |
| Sakkasäiliö               | Tyhjennä sakkasäiliö, kun laite kehottaa sinua tekemään niin. Puhdista se viikoittain.                                                                           | Poista sakkasäiliö, kun laitteeseen on kytketty virta. Huuhtelee se juoksevalla vedellä ja astianpesuaineella tai pese se astianpesukoneessa. Sakkasäiliön etupaneeli ei ole konepesunkestävä.                                                                                                                                                     |
| Tippa-alusta              | Tyhjennä tippa-alusta päivittäin tai heti, kun punainen täyden tippa-alustan ilmaisin ponnahtaa tippa-alustan läpi (kuva 16). Puhdista tippa-alusta viikoittain. | Irrota tippa-alusta (kuva 17) ja huuhtelee se juoksevalla vedellä ja astianpesuaineella. Alustan voi pestä myös astianpesukoneessa. <b>Sakkasäiliön etupaneeli (kuva A12) ei ole konepesunkestävä.</b>                                                                                                                                             |
| Kahviyksikön voitelu      | 2 kuukauden välein                                                                                                                                               | Perehdy voitelutaulukkoon ja voitele kahviryhmä Philipsin rasvalla (katso "Kahviyksikön voitelemine").                                                                                                                                                                                                                                             |
| Vesisäiliö                | Viikoittain                                                                                                                                                      | Huuhtelee vesisäiliö juoksevalla vedellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Kahviyksikön puhdistaminen

Kahviyksikön säännöllisellä puhdistuksella voit estää kahvijäämiä tukkimasta sisäisiä piirejä. Siirry osoitteeseen [www.home.id/support](http://www.home.id/support), josta löydät yksityiskohtaiset tukivideot kahviyksikön poistamisesta, asettamisesta paikalleen ja puhdistamisesta.

### Kahviyksikön puhdistaminen juoksevalla vedellä

- 1 Irrota kahviyksikkö (katso "Kahviyksikön poistaminen ja asettaminen paikalleen").
- 2 Huuhtelee kahviyksikkö perusteellisesti vedellä. Puhdista kahviyksikön yläsuodatin (kuva 18) huolellisesti.

- 3 Anna kahviyksikön kuivua ilmastossa paikassa, ennen kuin asetat sen takaisin paikalleen. Älä kuivaa kahviyksikköä liinalla, jotta yksikköön ei kerry kuituja.

## Kahviyksikön puhdistaminen kahviöljynpoistotableteilla

Käytä vain Philips-kahviöljynpoistotabletteja.

- 1 Aseta kuppi kahvin suuttimen alle. Kaada vesisäiliöön raikasta vettä.
- 2 Aseta kahviöljynpoistotabletti esijauhetun kahvin säiliöön.
- 3 Valitse esijauhetun kahvin toiminto napauttamalla kahvin kuvaketta ja painamalla sitten kahvin vahvuuden kuvaketta 3 sekunnin ajan (kuva 5).
- 4 Älä lisää esijauhattua kahvia. Aloita juoman valmistaminen painamalla käynnistuspainiketta ►. Kun puoli kupillista vettä on keitetty, irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
- 5 Anna kahviöljynpoistoaineen vaikuttaa vähintään 15 minuuttia.
- 6 Liitä pistoke takaisin pistorasiaan ja käynnistä laite. Laite kuumenee uudelleen ja suorittaa automaattisen huuhtelun. Tyhjennä kuppi.
- 7 Irrota vesisäiliö ja avaa huoltoluukku. Irrota kahviyksikkö (katso "Kahviyksikön poistaminen laitteesta") ja huuhtelee se perusteellisesti juoksevalle vedelle.
- 8 Laita kahviyksikkö ja vesisäiliö takaisin paikoilleen ja aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
- 9 Valitse esijauhetun kahvin toiminto napauttamalla kahvin kuvaketta ja painamalla sitten kahvin vahvuuden kuvaketta 3 sekunnin ajan (kuva 5). Älä lisää esijauhattua kahvia. Aloita juoman valmistaminen painamalla käynnistuspainiketta ►. Toista tämä kaksi kertaa. Tyhjennä kuppi.

## Kahviyksikön voiteleminen

Voitele kahviyksikkö 2 kuukauden välein, jotta sen liikkuvat osat toimivat sujuvasti.

- 1 Sivele ohut kerros rasvaa kahviyksikön mäntään (harmaaseen osaan) (kuva 19).
- 2 Sivele ohut kerros rasvaa kahviyksikön pohjassa olevan tapin (keltaisen osan) ympärille (kuva 20).
- 3 Sivele ohut kerros rasvaa kummallakin sivulla oleviin uriin (kuva 21).

## AquaClean-vesisuodatin

Laitteessa käytetään AquaClean-suodatinta. Voit asettaa AquaClean-vesisuodattimen vesisäiliöön, jotta kahvin maku säilyy. Se vähentää myös kalkinpoiston tarvetta vähentämällä kalkin kertymistä laitteeseen. AquaClean-vesisuodatinta ei toimiteta kaikkien mallien mukana. Voit ostaa sen paikalliselta jälleenmyyjältä\* tai osoitteesta [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Saatavuus vaihtelee maittain.

## AquaClean-kuvake ja -merkkivalo

Laitteessa oleva AquaClean-vesisuodattimen merkkivalo (kuva 22) osoittaa suodattimen tilan. Alla olevasta taulukosta näet, mitä on tehtävä, kun merkkivalo palaa tai vilkkuu.



Aqua Clean

Kun käytät laitetta ensimmäisen kerran, AquaClean-merkkivalo alkaa vilkkua oranssina. Tämä osoittaa, että voit aloittaa AquaClean-vesisuodattimen käytön. Jos et aktivoi AquaClean-vesisuodatinta, merkkivalo sammuu automaattisesti jonkin ajan kuluttua.



Aqua Clean

Kun olet asentanut suodattimen ja aktivoinut sen AquaClean-kuvakkeella, AquaClean-merkkivalo muuttuu siniseksi sen merkiksi, että AquaClean-vesisuodatin on aktiivinen.



Kun suodatin on kulunut loppuun, AquaClean-merkkivalo alkaa taas vilkkua oranssina sen merkiksi, että suodatin on vaihdettava uuteen.



Kun oranssi AquaClean-merkkivalo ei pala, voit edelleen aktivoida AquaClean-suodattimen, mutta laitteessa on ensin tehtävä kalkinpoisto.

## AquaClean-vesisuodattimen aktivointi (5 min)

**i** AquaClean-vesisuodatinta ei toimiteta kaikkien mallien mukana. Voit ostaa sen paikalliselta jälleenmyyjältä\* tai osoitteesta **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Saatavuus vaihtelee maittäin.

**i** Laite ei automaattisesti tunnista, että vesisäiliöön on asetettu suodatin. Siksi sinun on aktivoitava jokainen asentamasi uusi AquaClean-vesisuodatin AquaClean-kuvakkeella.

Kun oranssi AquaClean-merkkivalo ei pala, voit edelleen aktivoida AquaClean-vesisuodattimen, mutta laitteessa on ensin tehtävä kalkinpoisto.

**i** Laitteessa ei saa olla lainkaan kalkkia ennen AquaClean-vesisuodattimen käytön aloittamista.

Ennen kuin aktivoit AquaClean-vesisuodattimen, se on ensin valmistettava liottamalla sitä vedessä alla kuvatulla tavalla. Jos et tee näin, laitteeseen voi joutua veden sijaan ilmaa, mikä aiheuttaa voimakasta melua ja estää laitetta valmistamasta kahvia.

- 1 Ravista suodatinta noin 5 sekuntia (kuva 23).
- 2 Upota suodatin ylösalaisin kannulliseen kylmää vettä, ravista tai paina suodatinta hieman ja odota, kunnes ilmakuplia ei enää tule pinnalle (kuva 24).
- 3 Suodatin on nyt valmiina käyttöön, ja se voidaan asettaa vesisäiliöön.
- 4 Aseta suodatin pystysuorassa asennossa vesisäiliöön. Paina se mahdollisimman alas (kuva 25).
- 5 Täytä vesisäiliö vedellä ja aseta se takaisin laitteeseen.
- 6 Paina AquaClean-kuvaketta 3 sekunnin ajan (kuva 26). Aloituksen merkkivalo alkaa vilkkua.
- 7 Aloita aktivointiprosessi painamalla käynnistypainiketta ►.
- 8 Kuumavesisuuttimesta annostellaan kuumaa vettä, ja sisäisestä järjestelmästä virtaa jonkin verran vettä suoraan tippa-alustaan (1 min.).
- 9 Kun aktivointiprosessi on päättynyt, sininen AquaClean-merkkivalo syttyy sen merkiksi, että AquaClean-vesisuodatin on aktivoitu oikein.

## AquaClean-vesisuodattimen vaihtaminen (5 min)

Suodatin lakkaa toimimasta, kun sen läpi on kulunut 95 litraa vettä. AquaClean-merkkivalo muuttuu oranssiksi ja alkaa sen merkiksi, että suodatin on vaihdettava. Niin kauan kuin merkkivalo vilkkuu, voit vaihtaa suodattimen ilman, että laitteelle tarvitsisi ensin tehdä kalkinpoistoa. Jos et vaihda AquaClean-vesisuodatin, oranssi merkkivalo sammuu lopulta. Tällöin voit edelleen vaihtaa suodattimen, mutta sinun on ensin suoritettava laitteelle kalkinpoisto.

Kun oranssi AquaClean-merkkivalo vilkkuu:

- 1 Poista vanha AquaClean-vesisuodatin laitteesta.
- 2 Asenna uusi suodatin ja aktivoi se toimimalla luvussa AquaClean-vesisuodattimen aktivointi (5 min) annettujen ohjeiden mukaan.

**i** Vaihda AquaClean-vesisuodatin vähintään 3 kuukauden välein, vaikka laite ei olisi vielä ilmoittanut, että vaihto on tehtävä.

# AquaClean-muistutuksen poistaminen käytöstä

- Jos et enää halua käyttää Philips AquaClean -vesisuodattimia, voit aina poistaa AquaClean-muistutukset käytöstä (AquaClean-merkkivalo vilkkuu oranssina):
- 1 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.
  - 2 Kun laite on sammutettu, pidä AquaClean-kuvaketta painettuna, kunnes kuvakkeen merkkivalo syttyy. Käynnistyksen merkkivalo alkaa vilkkua.
  - 3 Voit poistaa muistutukset käytöstä napauttamalla AquaClean-kuvaketta uudelleen. AquaClean-kuvakkeen merkkivalo sammuu.
  - 4 Vahvasta valinta painamalla käynnistyspainiketta.
  - 5 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta uudelleen. AquaClean-muistutukset on nyt poistettu käytöstä.

Huomautus: Kun otat uuden AquaClean-suodattimen käyttöön, AquaClean-muistutukset otetaan automaattisesti uudelleen käyttöön.

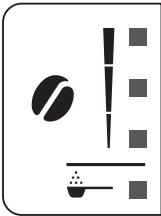
# Veden kovuuden valitseminen

## Veden kovuuden valitseminen

 Kehotamme sinua säätämään veden kovuuden alueesi veden kovuutta vastaavaksi. Tällä voit varmistaa optimaalisen suorituskyvyn ja pidentää laitteen käyttöikää. Tällöin sinun ei myöskään tarvitse tehdä laitteelle kalkinpoistoa niin usein. Veden oletuskovuusasetus on 4: kova vesi.

### Määritä laitteen asetukset oikean veden kovuuden mukaisesti:

- 1 **Sammuta** laite painamalla virtapainiketta.
- 2 Kun laite on sammutettu, paina kahvin vahvuuden painiketta, kunnes kuvakkeen kaikki merkkivalot syttyvät (kuva 5).
- 3 Napauta kahvin vahvuuden kuvaketta 1, 2, 3 tai 4 kertaa. Palavien merkkivalojen määrän pitäisi vastata veden kovuustaulukon numeroarvoa.
- 4 Kun olet asettanut oikean veden kovuuden, paina käynnistyspainiketta ►■.
- 5 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.



|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| 4 punaista pistettä                     | > 21 dH |
| 3 punaista pistettä                     | > 14 dH |
| 2 punaista pistettä                     | > 7 dH  |
| 1 punainen piste tai 4 vihreää pistettä | < 6 dH  |

 Koska asetat veden kovuuden vain kerran, veden kovuuden valitsemiseen käytetään kahvin vahvuuden toimintoa. Tämä ei vaikuta myöhemmin valmistamiesi juomien vahvuuteen.

# Kalkinpoisto (30 min)

Suosittelemme käyttämään laitteen puhdistamiseen ja kalkinpoistoon Philipsin huoltotuotteita, jos niitä on maassasi saatavilla. Älä missään tapauksessa käytä rikkihappoa, suolahappoa tai etikkahappoa (viinietikkaa)

sisältävää kalkinpoistoainetta, sillä se voi vahingoittaa laitteen vesijärjestelmää, eikä se ehkä poista kalkkia kunnolla. Takuu raukeaa myös silloin, jos et poista kalkkia laitteesta. Voit ostaa Philips-kalkinpoistoliuosta verkkokaupasta osoitteessa <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Kun Calc / Clean -kuvake alkaa vilkkua hitaasti, kalkki on poistettava laitteesta.

- 1 Irrota tippa-alusta ja sakkasäiliö, tyhjennä ne ja aseta ne takaisin paikalleen.
- 2 Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se. Irrota sitten AquaClean-velisuodatin.
- 3 Kaada vesisäiliöön koko pullollinen Philipsin kalkinpoistoainetta ja täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä Calc / Clean -merkkiin asti (kuva 27). Aseta se sitten takaisin laitteeseen.
- 4 Aseta suuri säiliö (1,5 l) kahvisuuttimen alle.
- 5 Paina Calc / Clean -kuvaketta 3 sekunnin ajan ja paina sitten käynnistyspainiketta ►■.
- 6 Kalkinpoiston ensimmäinen vaihe käynnistyy. Kalkinpoisto kestää noin 30 minuuttia ja se koostuu kalkinpoisto-ohjelmasta ja huuhteluohjelmasta. Kalkinpoiston aikana Calc / Clean -merkkivalo vilkkuu sen merkiksi, että kalkinpoisto on käynnissä.
- 7 Anna laitteen annostella kalkinpoistoliuosta, kunnes näyttö muistuttaa, että vesisäiliö on tyhjä.
- 8 Tyhjennä vesisäiliö, huuhtele se ja täytä se raikkaalla vedellä Calc / Clean -merkkiin asti.
- 9 Tyhjennä säiliö ja aseta se takaisin kahvisuuttimen alle. Paina käynnistyspainiketta ►■ uudelleen.
- 10 Kalkinpoiston toinen vaihe, huuhtelujakso, käynnistyy. Se kestää 3 minuuttia. Tämän vaiheen aikana ohjauspaneelin merkkivalot syttyvät ja sammuvat sen merkiksi, että huuhtelu on käynnissä.
- 11 Odot, kunnes laite lopettaa veden annostelun. Kalkinpoisto on päättynyt, kun laite ei enää annostelee vettä.
- 12 Laite alkaa nyt lämmitä uudelleen. Kun juomakuvakkeiden merkkivalot palavat jatkuvasti, laite on taas valmiina käyttöön.
- 13 Asenna uusi AquaClean-velisuodatin vesisäiliöön ja aktivoi se.
  - Kun kalkinpoisto on päättynyt, AquaClean-merkkivalo vilkkuu hetken muistutukseksi siitä, että sinun on asennettava uusi AquaClean-velisuodatin.

 **Vinkki:** AquaClean-suodattimen käyttö vähentää kalkinpoiston tarvetta.

## Toimenpiteet kalkinpoiston keskeytyessä

Voit päättää kalkinpoiston painamalla ohjauspaneelin käynnistyspainiketta. Jos kalkinpoisto keskeytetään ennen sen päättymistä, toimi seuraavasti:

- 1 Tyhjennä ja huuhtele vesisäiliö perusteellisesti.
- 2 Täytä vesisäiliö Calc / Clean -merkkiin asti kylmällä vedellä ja käynnistä laite uudelleen. Laite kuumenee ja suorittaa automaattisen huuhtelun.
- 3 Suorita ennen juomien annostelua manuaalinen huuhtelu. Suorita manuaalinen huuhtelu valmistamalla useita kuppeja esijauhettua kahvia lisäämättä jauhettua kahvia, kunnes puhtaan veden säiliö on täysin tyhjä.

 Jos kalkinpoistoa ei suoritettu loppuun, laitteessa on tehtävä uusi kalkinpoisto mahdollisimman pian.

## Lisävarusteiden tilaaminen

Suosittellemme käyttämään laitteen puhdistamiseen ja kalkinpoistoon Philipsin huoltotuotteita, kuten kalkinpoistoliuosta, AquaClean-vedensuodatinta ja kahviöljynpoistotabletteja, jos niitä on saatavilla maassasi. Voit ostaa näitä tuotteita paikalliselta jälleenmyyjältä, valtuutetuista huoltokeskuksista tai verkosta osoitteesta <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Voit tarkastella täydellistä varaosaluetteloa verkkokaupassa antamalla laitteesi mallinumeron. Mallinumero on merkitty huoltoluukun sisäpuolelle.

**i** Brita-suodattimet eivät ole yhteensopivia tämän laitteen kanssa.

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Tukivideoita ja usein kysyttyjen kysymysten täydellisen luettelon löydät osoitteesta **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen. Katso yhteystiedot takuulehtisistä.

## Varoituskuvakkeet

### Varoituskuvake Ratkaisu



Vesisäiliö tyhjä -merkkivalo palaa

- Vesisäiliö on melkein tyhjä. Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä enimmäistasomerkkiin asti.
- Vesisäiliö ei ole paikallaan. Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.



Tyhjennä sakkasäiliö -merkkivalo palaa

- Kahvijauhesäiliö on täynnä. Poista ja tyhjennä sakkasäiliö aina, kun laitteeseen on kytketty virta.



Varoituksen merkkivalo palaa

- Sakkasäiliötä ja/tai tippa-alustaa ei ole asetettu paikalleen tai sitä ei ole asetettu paikalleen oikein. Aseta sakkasäiliö ja/tai tippa-alusta takaisin paikalleen ja varmista, että ne ovat oikeassa asennossa.
- Huoltoluukku on auki. Irrota vesisäiliö ja varmista, että huoltoluukku on suljettu.



Varoituksen merkkivalo vilkkuu

- Kahviyksikkö ei ole paikallaan tai sitä ei ole asetettu paikalleen oikein. Irrota kahviyksikkö ja varmista, että se lukittuu paikalleen. Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta Kahviyksikön poistaminen ja asettaminen paikalleen.
- Kahviyksikkö on tukkeutunut. Irrota kahviyksikkö ja huuhtelee se juoksevilla vedellä. Voitele sen jälkeen kahviyksikkö ja aseta se takaisin laitteeseen. Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta Puhdistus ja huolto.



AquaClean-merkkivalo vilkkuu: aseta AquaClean-vesisuodatin paikalleen tai vaihda se ja aktivoi se. Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta AquaClean-vesisuodatin.



Kalkinpoiston merkkivalo vilkkuu hitaasti: Poista laitteesta kalkki.



## Varoituskuvake Ratkaisu



Juomakuvakkeiden merkkivalot syttyvät ja sammuvat yksitellen.

Laitte lämpenee ja/tai yrittää vapauttaa laitteeseen joutunutta ilmaa. Odota, kunnes kaikki juomien merkkivalot palavat yhtäjaksoisesti.



Kaikkien varoituskuvakkeiden merkkivalot vilkkuvat.

Nollaa laite irrottamalla se pistorasiasta ja kytkemällä se takaisin pistorasiaan. Toimi ennen laitteen virran kytkemistä seuraavasti:



- Irrota AquaClean-veisuodatin vesisäiliöstä.
- Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen. Työnnä se mahdollisimman syvälle laitteeseen, jotta se on varmasti oikeassa sijainnissa.
- Avaa esijauhetun kahvin säiliön kansi ja tarkista, onko kahvijauhe tukkinut sen. Voit puhdistaa säiliön asettamalla lusikan varren esijauhetun kahvin säiliöön ja liikuttamalla kahvaa ylös- ja alaspäin, kunnes tukoksen aiheuttanut jauhettu kahvi putoaa alas (kuva 15). Irrota sakkasäiliö ja poista kaikki jauhettu kahvi, joka on pudonnut alas. Aseta puhdas kahviyksikkö takaisin paikalleen.
- Kytke laitteeseen taas virta.

Jos ongelma ratkeaa, AquaClean-suodatinta ei ollut valmisteltu hyvin. Ennen kuin asetat AquaClean-suodattimen takaisin paikalleen, valmistele se AquaClean-veisuodattimen aktivointi (5 min) -luvun vaiheiden 1 ja 2 mukaisesti.

Jos merkkivalot vilkkuvat edelleen, laite saattaa olla ylikuumentunut. Sammuta laite, odota 30 minuuttia ja kytke siihen uudelleen virta. Jos merkkivalot vilkkuvat vieläkin, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen. Katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä.

## Vianmäärittystaulukko

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Tukivideoita ja usein kysyttyjen kysymysten täydellisen luettelon löydät osoitteesta [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen. Katso yhteystiedot takuulehtisestä.

| Ongelma                                                                 | Syy                                                                                                                                                       | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tippa-alusta täyttyy nopeasti.                                          | Tämä on normaalia. Laitte käyttää vettä sisäjärjestelmän ja kahviyksikön huuhteluun. Osa vedestä virtaa sisäisestä järjestelmästä suoraan tippa-alustaan. | Tyhjennä tippa-alusta päivittäin tai heti, kun punainen täyden tippa-alustan ilmaisin ponnahtaa tippa-alustan kannen läpi. Vinkki: kerää suuttimesta tuleva huuhteluvesi asettamalla kuppi suuttimen alle. |
| Tyhjennä sakkasäiliö -merkkivalo jää palamaan.                          | Tyhjensit sakkasäiliön, kun laitteen virta oli katkaistuna.                                                                                               | Tyhjennä sakkasäiliö aina, kun laitteeseen on kytketty virta. Poista sakkasäiliö, odota vähintään 5 sekuntia ja aseta se sitten takaisin paikalleen.                                                       |
| Laitte kehottaa tyhjentämään sakkasäiliön, vaikka säiliö ei ole täynnä. | Laitte ei nollannut laskuria, kun sakkasäiliö tyhjennettiin edellisen kerran.                                                                             | Odota aina noin 5 sekunnin ajan, ennen kuin asetat sakkasäiliön takaisin paikalleen. Näin sakkalaskuri nollautuu.                                                                                          |

| Ongelma                                                                       | Syy                                                                                                                                                                                                                | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                               |                                                                                                                                                                                                                    | Tyhjennä sakkasäiliö aina, kun laitteeseen on kytketty virta. Jos tyhjennät sakkasäiliön, kun laitteen virta on kytkettynä pois päältä, sakkasäiliön laskuri ei nollaudu.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sakkasäiliö on liian täynnä, ja Tyhjennä sakkasäiliö -merkkivalo ei syttynyt. | Olet poistanut tippa-alustan tyhjentämättäsakkasäiliötä.                                                                                                                                                           | Kun irrotat tippa-alustan, tyhjennä myös sakkasäiliö, vaikka se sisältäisi vain vähän kahvisakkaa. Näin sakkalaskuri nollautuu ja alkaa taas laskea oikein.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| En pysty irrottamaan kahviyksikköä.                                           | Kahviyksikkö ei ole oikeassa paikassa.                                                                                                                                                                             | Nollaa laite seuraavalla tavalla: Sulje huoltoluukku ja aseta vesisäiliö takaisin paikalleen. Sammuta laite ja kytke siihen virta uudelleen. Yritä irrottaa kahviyksikkö uudelleen. Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta Kahviyksikön poistaminen ja asettaminen paikalleen.                                                                                                                                                   |
| En pysty asettamaan kahviyksikköä paikalleen.                                 | Kahviyksikkö ei ole oikeassa paikassa.                                                                                                                                                                             | Nollaa laite seuraavalla tavalla: Sulje huoltoluukku ja aseta vesisäiliö takaisin paikalleen. Jätä kahviyksikkö pois laitteesta. Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta. Odota 30 sekuntia, kytke pistoke pistorasiaan ja käynnistä laite. Laita sitten kahviyksikkö oikeaan asentoon ja aseta se sitten takaisin laitteeseen. Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta Kahviyksikön poistaminen ja asettaminen paikalleen. |
| Kahvi on laihaa.                                                              | Kahviyksikkö on likainen tai se on voideltava.                                                                                                                                                                     | Irrota kahviyksikkö (katso "Kahviyksikön poistaminen laitteesta"), huuhtelee se juoksevilla vedellä ja anna sen kuivua. Voitele sen jälkeen liikkuvat osat (katso "Kahviyksikön voiteleminen").                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                               | Laite tekee itsesäätöjä. Tämä toiminto käynnistetään automaattisesti, kun käytät laitetta ensimmäisen kerran, kun siirryt käyttämään toisen tyyppisiä kahvipapuja tai kun laite on ollut käyttämättä pitkän aikaa. | Valmista viisi kupillista kahvia, jotta laite voi suorittaa itsesäädöt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                               | Jauhatusasetus on liian karkea.                                                                                                                                                                                    | Säädä jauhatusta hienommaksi (asetus pienemmäksi). Valmista kaksi tai kolme juomaa, ennen kuin huomaat eron.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.                                                | Valittu lämpötila on liian alhainen.                                                                                                                                                                               | Valitse suurin mahdollinen lämpötila (katso "Kahvin lämpötilan säätäminen").                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                               | Kylmä kuppi alentaa juoman lämpötilaa.                                                                                                                                                                             | Esilämmitä kupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Ongelma                                             | Syy                                                                           | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | Maidon lisääminen alentaa juoman lämpötilaa.                                  | Lisäätpä kuumaa tai kylmää maitoa, maidon lisääminen alentaa aina kahvin lämpötilaa. Esilämmitä kupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä.                                                                                                                             |
| Kahvia ei tule ulos tai kahvi tulee ulos hitaasti.  | AquaClean-veisuodattinta ei ole valmisteltu asianmukaisesti asennusta varten. | Irrota AquaClean-veisuodatin ja yritä valmistaa kahvia uudelleen. Jos tämä onnistuu, varmista, että olet valmistellut AquaClean-veisuodattimen asianmukaisesti, ennen kuin asetat sen takaisin paikalleen. Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta AquaClean-veisuodatin. |
|                                                     |                                                                               | Jos laite on ollut pitkään käyttämättä, AquaClean-veisuodatin on valmisteltava uudelleen käyttöä varten ja asetettava takaisin paikalleen. Katso luvun AquaClean-veisuodattimen aktivointi vaiheet 1–3.                                                              |
|                                                     | AquaClean-veisuodatin on tukkeutunut.                                         | Vaihda AquaClean-veisuodatin 3 kuukauden välein. Yli 3 kuukautta vanha suodatin voi tukkeutua.                                                                                                                                                                       |
|                                                     | Jauhatusasetus on liian hieno.                                                | Säädä jauhatusta karkeammaksi (asetus suuremmaksi). Huomaa, että tämä vaikuttaa kahvin makuun.                                                                                                                                                                       |
|                                                     | Kahviyksikkö on likainen.                                                     | Irrota kahviyksikkö ja huuhtele se juoksevalla vedellä (katso "Kahviyksikön puhdistaminen juoksevalla vedellä").                                                                                                                                                     |
|                                                     | Kahvisuutin on likainen.                                                      | Puhdista kahvisuutin ja sen aukot piipunpuhdistimella tai neulalla.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                     | Esijauhetun kahvin säiliö on tukkeutunut.                                     | Sammuta laite ja irrota kahviyksikkö. Avaa esijauhetun kahvin säiliön kansi ja aseta lusikan varsi säiliöön. Liikuta kahvaa ylös- ja alaspäin, kunnes tukoksen aiheuttanut jauhettu kahvi putoaa alas (kuva 15).                                                     |
|                                                     | Kalkki tukkii järjestelmän.                                                   | Poista laitteesta kalkki. Poista laitteesta kalkki aina, kun kalkinpoiston merkkivalo alkaa vilkkua.                                                                                                                                                                 |
| Laite jauhaa kahvipavut, mutta kahvia ei tule ulos. | Esijauhetun kahvin säiliö on tukkeutunut.                                     | Sammuta laite ja irrota kahviyksikkö. Avaa esijauhetun kahvin säiliön kansi ja aseta lusikan varsi säiliöön. Liikuta kahvaa ylös- ja alaspäin, kunnes tukoksen aiheuttanut jauhettu kahvi putoaa alas (kuva 15).                                                     |

| Ongelma                                                                      | Syy                                                                                                                                                                     | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laite vaikuttaa vuotavan.                                                    | Laite käyttää vettä sisäjärjestelmän ja kahviyksikön huuhteluun. Vesi virtaa sisäisestä järjestelmästä suoraan tippa-alustaan. Tämä on normaalia.                       | Tyhjennä tippa-alusta joka päivä tai heti, kun punainen täyden tippa-alustan ilmaisin ponnahtaa tippa-alustan kannen läpi. Vinkki: Kerää huuhteluvesi ja vähennä tippa-alustalla olevan veden määrää asettamalla kuppi suuttimen alle. |
|                                                                              | Tippa-alusta on liian täynnä ja vuosi yli. Tämän vuoksi näyttää siltä, että laite vuotaa.                                                                               | Tyhjennä tippa-alusta joka päivä tai heti, kun punainen täyden tippa-alustan ilmaisin ponnahtaa tippa-alustan kannen läpi.                                                                                                             |
|                                                                              | Vesisäiliötä ei ole asetettu kokonaan paikalleen, ja laite imee sisäänensä ilmaa.                                                                                       | Varmista, että vesisäiliö on oikeassa asennossa: irrota se ja aseta se takaisin paikalleen, työntämällä sen mahdollisimman syvälle.                                                                                                    |
|                                                                              | Kahviyksikkö on likainen tai tukkeutunut.                                                                                                                               | Huuhtelee kahviyksikkö.                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                              | Laitetta ei ole asetettu vaakasuoralle pinnalle.                                                                                                                        | Aseta laite vaakasuoralle pinnalle siten, että tippa-alusta ei ylivuoda ja että täyden tippa-alustan ilmaisin toimii oikein.                                                                                                           |
| En pysty aktivoimaan AquaClean-veisuodatinta, ja laite pyytää kalkinpoistoa. | Suodatinta ei ole asennettu tai vaihdettu ajoissa sen jälkeen, kun AquaClean-veisuodattimen merkkivalo on alkanut vilkkua. Tämä tarkoittaa, että laitteessa on kalkkia. | Tee laitteessa ensin kalkinpoisto ja asenna AquaClean-veisuodatin sen jälkeen.                                                                                                                                                         |
| Uusi vesisuodatin ei sovi paikalleen.                                        | Yrität asentaa jonkin muun kuin AquaClean-veisuodattimen.                                                                                                               | Vain AquaClean-veisuodatin sopii laitteeseen.                                                                                                                                                                                          |
|                                                                              | AquaClean-veisuodattimen kumirengas ei ole paikallaan.                                                                                                                  | Aseta AquaClean-veisuodattimen kumirengas takaisin paikalleen.                                                                                                                                                                         |
| Laitteesta kuuluu voimakasta melua.                                          | On täysin normaalia, että laitteesta kuuluu käytön aikana ääniä.                                                                                                        | Jos laitteesta alkaa kuulua muunlaisia ääniä, puhdista kahviyksikkö ja voitele se (katso "Kahviyksikön voiteleminen").                                                                                                                 |
|                                                                              | AquaClean-veisuodatinta ei ole valmisteltu asianmukaisesti, ja laite imee sisäänensä ilmaa.                                                                             | Poista AquaClean-veisuodatin vesisäiliöstä ja valmistelee se asianmukaisesti käyttöä varten, ennen kuin asetat sen takaisin paikalleen. Katso vaiheittaiset ohjeet luvusta AquaClean-veisuodatin.                                      |
|                                                                              | Vesisäiliötä ei ole asetettu kokonaan paikalleen, ja laite imee sisäänensä ilmaa.                                                                                       | Varmista, että vesisäiliö on oikeassa asennossa: irrota se ja aseta se takaisin paikalleen, työntämällä sen mahdollisimman syvälle.                                                                                                    |

# Tekniset tiedot

Valmistaja pidättää oikeuden parantaa tuotteen teknisiä ominaisuuksia. Kaikki esiasetetut määrät on likimää räisiä.

| Kuvaus                                        | Arvo                                                 |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Koko (l x k x s)                              | 246 x 372 x 433 mm                                   |
| Paino                                         | 7–7.5 kg                                             |
| Virtajohdon pituus                            | 800–1200 mm                                          |
| Vesisäiliö                                    | 1,8 litraa, irrotettava                              |
| Kahvipapussäiliön tilavuus                    | 275 g                                                |
| Kahvijauhesäiliön kapasiteetti                | 12 kiekkoa                                           |
| Suuttimen säädettävä korkeus                  | 85–145 mm                                            |
| Nimellisjännite – nimellisteho – virransyöttö | Katso huoltoluukun sisällä oleva arvotarra (kuva A9) |

# Innehåll

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Översikt över bryggaren (bild A) | 390 |
| Kontrollpanel (bild B)           | 390 |
| Inledning                        | 391 |
| Före första användningen         | 391 |
| Brygga drycker                   | 392 |
| Ändra maskininställningar        | 393 |
| Ta ur och sätta i brygggruppen   | 395 |
| Rengöring och underhåll          | 396 |
| AquaClean-vattenfilter           | 397 |
| Ställa in vattnets hårdhetsgrad  | 399 |
| Avkalkningsprocess (30 min.)     | 399 |
| Beställa tillbehör               | 400 |
| Felsökning                       | 401 |
| Tekniska specifikationer         | 405 |

## Översikt över bryggaren (bild A)

|    |                           |     |                                         |
|----|---------------------------|-----|-----------------------------------------|
| A1 | Kontrollpanel             | A9  | Servicelucka                            |
| A2 | Kopphållare               | A10 | Informationsetikett med modellnummer    |
| A3 | Fack för förmålet kaffe   | A11 | Vattenbehållare                         |
| A4 | Bönbehållarens lock       | A12 | Behållare för malet kaffe               |
| A5 | Justerbart kaffemunstycke | A13 | Frontpanel på behållare för malet kaffe |
| A6 | Vred för val av malning   | A14 | Lock till droppbricka                   |
| A7 | Behållare för kaffebönor  | A15 | Droppbricka                             |
| A8 | Brygggruppen              | A16 | Indikator för full droppbricka          |

## Kontrollpanel (bild B)

Se bild B för en översikt över alla knappar och ikoner. Beskrivningen finns nedanför.

|    |                                    |    |                      |
|----|------------------------------------|----|----------------------|
| B1 | På/av-knapp                        | B6 | Startlampa           |
| B2 | Dryckesikoner*                     | B7 | Start/stopp ►■-knapp |
| B3 | Ikon för aromstyrka/förmålet kaffe | B8 | AquaClean-ikon       |
| B4 | Ikon för dryckesmängd              | B9 | Ikon för avkalkning  |
| B5 | Varningsikoner                     |    |                      |

\*Dryckesikoner: espresso (1 kopp), kaffe (1 kopp), espresso (2 koppar), kaffe (2 koppar)

# Inledning

Grattis till ditt köp av en helautomatisk kaffemaskin från Philips! Registrera din produkt på **www.home.id** för att få tillgång till all den support vi erbjuder.

Läs noggrant det separata häftet med säkerhetsinformation innan du använder bryggaren för första gången och spara det för framtida bruk.

Före första användningen ska alla löstagbara tillbehör som är avsedda att komma i kontakt med vatten eller mjölk sköljas med varmt vatten. För att du ska komma igång och få ut mesta möjliga av din maskin erbjuder Philips support på olika sätt. I förpackningen hittar du:

- 1 Snabbstartsguiden med bildbaserade användningsinstruktioner och information om rengöring och underhåll.

**i** Det finns två versioner av den här espressobryggaren. Versionerna har olika modellnummer. Modellnumret finns på etiketten insidan av underhållsluckan (se bild A9).

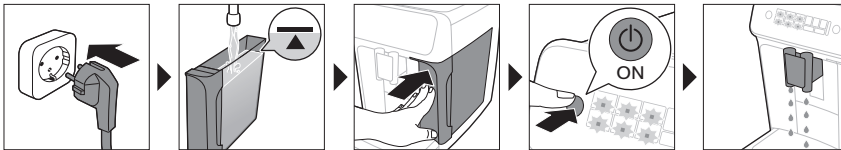
- 2 Det separata säkerhetshäftet med instruktioner för hur du använder apparaten på ett säkert sätt.
- 3 Om du vill ha onlinesupport (det här tillägget till användarhandboken, vanliga frågor, videor osv.) kan du skanna QR-koden på omslaget till detta häfte för att ladda ned HomeID-appen, eller så går du till **www.home.id/support**.

**i** Den här maskinen har testats med riktigt kaffe. Även om den har rengjorts mycket noggrant kan det finnas vissa kafferester kvar. Men, vi garanterar dig att din maskin är helt ny.

Maskinen anpassar automatiskt mängden malet kaffe som används för att få fram ett kaffe med bästa möjliga smak. Du bör börja med att brygga 5 koppar för att låta maskinen slutföra sin självjustering.

## Före första användningen

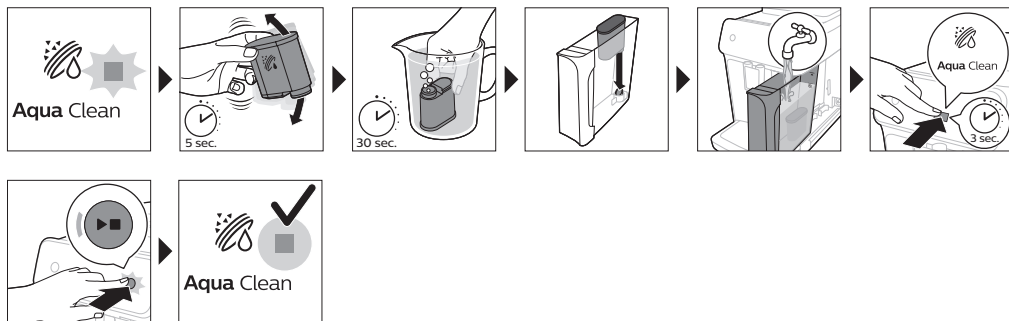
### 1. Skölja ur bryggaren



## 2. Aktivera AquaClean-vattenfiltret (5 min.)

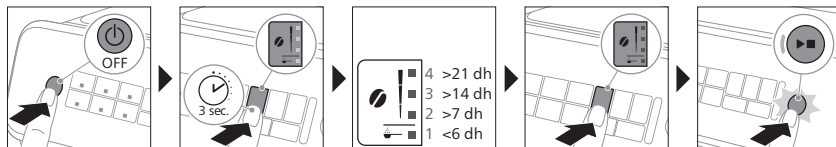
**i** AquaClean-vattenfiltret medföljer inte alla modeller: du kan köpa den hos din lokala återförsäljare\* eller på [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \* Tillgängligheten varierar mellan olika länder.

Se kapitlet AquaClean-vattenfilter för stegvisa instruktioner.



## 3. Ställa in vattnets hårdhetsgrad

Se kapitlet "Ställa in vattnets hårdhetsgrad" för stegvisa instruktioner. Standardinställningen för hårdhetsgraden för vatten är 4. hårt vatten.



## Brygga drycker

### Allmänna steg

- 1 Fyll vattentanken med kranvatten och bönbehållaren med bönor.
- 2 Slå på bryggaren genom att trycka på på/av-knappen.
  - Bryggaren värms upp och genomför den automatiska sköljningscykeln. Under uppvärmningen tänds lamporna i dryckesikonerna och släcks sedan långsamt en i taget.
  - När alla lampor i dryckesikonerna lyser stadigt är maskinen redo att användas.
- 3 Placera en kopp under kaffemunstycket. Dra kaffemunstycket uppåt eller nedåt om du vill justera höjden efter storleken på koppen eller glaset som du använder (Bild 1).

### Anpassa dina drycker

Med den här bryggaren kan du ändra inställningarna för en dryck på det sätt du själv önskar. När du har valt en dryck kan du:

- 1 Justera aromstyrkan genom att trycka på ikonen för aromstyrka (Bild 2). Det finns 3 styrkor, den lägsta är mildast och den högsta är starkast.



- Justera dryckesmängden genom att trycka på ikonen för dryckesmängd (Bild 3). Det finns 3 mängder: låg, medel och hög.

**i** Du kan även justera kaffetemperaturen efter dina önskemål (se "Ställa in kaffetemperaturen").

## Brygga kaffe av kaffebönor

- Tryck på önskad ikon för att brygga en kopp kaffe.
  - Lamporna för aromstyrka och mängd tänds och visar den inställning som valts tidigare.
  - Du kan justera drycken efter önskad smak.
- Tryck på start/stopp-knappen ►■.
  - Lampan i dryckesikonen blinkar medan drycken pumpas ut.
- Tryck på start/stopp-knappen ►■ igen om du vill avbryta upphållningen av drycken innan maskinen är klar.

**i** Du brygger två koppar kaffe samtidigt genom att trycka på ikonen för två koppar och sedan på start/stopp-knappen.►■

## Brygga kaffe av förmalet kaffe

Du kan välja förmalet kaffe i stället för bönor, t.ex. om du föredrar en annan typ av kaffe eller koffeinfritt kaffe.

- Tryck på på/av-knappen när du vill slå på bryggaren och vänta tills den är redo att användas.
- Öppna locket till facket för förmalet kaffe och häll i 3 teskedar malt kaffe (ca 8 g) i facket (Bild 4). Stäng sedan locket.
- Placera en kopp under kaffemunstycket.
- Välj en dryck.
- Tryck på ikonen för aromstyrka i 3 sekunder (Bild 5).
  - Lampan för förmalet kaffe tänds och startlampan börjar blinka.
- Tryck på start/stopp-knappen ►■.
- Tryck på start/stopp-knappen ►■ igen om du vill avbryta upphållningen av drycken innan maskinen är klar.

**i** Om du använder förmalet kaffe kan du endast brygga en kaffedryck åt gången.

**i** Förmalet kaffe är inte en inställning som sparas som tidigare vald inställning för styrka. Du måste trycka på ikonen för aromstyrka i 3 sekunder varje gång du vill använda förmalet kaffe.

**i** Du kan inte välja en annan aromstyrka när du väljer förmalet kaffe.

## Ändra maskininställningar

### Programmera den högsta standardinställningen för dina drycker

Maskinen har 3 standardinställningar för varje dryck: låg, medel och hög. Du kan bara justera mängden för den högsta inställningen. Den nya mängden kan lagras så snart startlampan börjar blinka.

- 1 Justera inställningen för den största mängden genom att hålla ikonen för en kopp för drycken du vill justera intryckt i 3 sekunder.
  - Dryckeslampan och lampan i ikonen för två koppar tänds. Den övre lampan för ikonen för dryckesmängd och startlampan börjar blinka vilket visar att programmeringsläget har startat.
- 2 Tryck på start/stopp-knappen **▶■**. Bryggaren börjar brygga den valda drycken.
  - Startlampan börjar först lysa med fast sken. När bryggaren är redo att lagra den justerade volymen börjar startlampan att blinka.
- 3 Tryck på start/stopp-knappen **▶■** igen när koppen innehåller önskad mängd kaffe.
  - Den övre lampan för ikonen för dryckesmängd och startlampan släcks vilket visar att den nya mängden har lagrats.

När du har programmerat den nya högsta standardmängden för en dryck kommer bryggaren att pumpa ut den nya mängden varje gång du väljer den största mängden av varianten för en kopp eller två koppar för denna dryck.

**i** Du kan bara justera nivån för den största standardmängden.

**i** När du justerar volymen av en dryck justeras både volymen av varianten för en kopp och för två koppar för denna dryck.

**i** Information om att återgå till standardinställningarna för mängd finns i Återställa fabriksinställningar.

## Ställa in kaffetemperaturen

- 1 **Stäng av** bryggaren genom att trycka på på/av-knappen.
- 2 När bryggaren är avstängd: håll ikonen för kaffemängd intryckt tills lamporna i ikonen tänds (Bild 6).
- 3 Tryck på mängdikonerna för att välja önskad temperatur: normal, hög eller max.
  - Lamporna 1, 2 respektive 3 tänds.
- 4 När du är klar med inställningen av kaffetemperaturen trycker du på start/stopp-knappen **▶■**.
- 5 Slå på bryggaren igen genom att trycka på på/av-knappen.

**i** Om du inte stänger av bryggaren själv stängs den av automatiskt efter en stund.

## Återställa fabriksinställningar

Det går att när som helst återställa bryggarens dryckesinställningar till standarden.

**i** Du kan bara återställa standardinställningarna när bryggaren är avstängd.

- 1 Stäng av bryggaren genom att trycka på på/av-knappen.
- 2 Håll espressoikonerna intryckt i 3 sekunder.
  - Mittenlamporna i ikonerna för dryckesinställning tänds. Start/stopp-lampan börjar blinka, vilket visar att inställningarna kan återställas.
- 3 Tryck på start/stopp-knappen **▶■** för att bekräfta att du vill återställa inställningarna.
- 4 Slå på bryggaren igen genom att trycka på på/av-knappen.

## Ändra inställningarna för malningsgraden

Du kan ändra kaffestyrkan med vredet för malningsinställningen inne i behållaren för kaffebönor. Ju lägre malningsinställning, desto finare mals kaffebönorna och desto starkare blir kaffet. Du kan välja mellan tolv olika malningsinställningar.

Bryggaren är byggd för att utvinna bästa möjliga smak från dina kaffeböner. Därför rekommenderar vi att du inte ändrar malningsinställning förrän du har bryggt 100–150 koppar (ca 1 månads användning).

**i** Du kan endast justera kaffekvarnens malningsinställning när bryggaren mal kaffeböner. Du måste brygga två till tre drycker innan hela skillnaden märks.

**A** Vrid inte vredet för malningsinställningen mer än ett steg i taget för att förhindra skador på kvarnen.

- 1 Placera en kopp under kaffemunstycket.
- 2 Öppna locket till behållaren för kaffeböner.
- 3 Tryck på espressoikonen och tryck sedan på start/stopp-knappen ►.
- 4 När kaffekvarnen startar malningen trycker du ned vredet för malningsinställningen och vrider det till vänster eller höger. (Bild 7)

## Inaktivera pipljuden på kontrollpanelen

- 1 Stäng av bryggaren genom att trycka på på/av-knappen.
- 2 När bryggaren är avstängd håller du kaffeikonen intryckt tills lampan på ikonen tänds. Startlampan börjar blinka.
- 3 Tryck på kaffeikonen igen för att inaktivera pipljuden på kontrollpanelen. Lampan i kaffeikonen släcks.
- 4 Bekräfta ditt val genom att trycka på start/stopp-knappen.
- 5 Slå på bryggaren igen genom att trycka på på/av-knappen. Pipljuden på kontrollpanelen har nu inaktiverats.

Obs! Om lampan i kaffeikonen inte tänds efter att ha tryckt och hållit ikonen intryckt innebär det att pipljuden på kontrollpanelen redan har inaktiverats. Om du vill aktivera dem igen trycker du på ikonen igen och bekräftar genom att trycka på start/stopp-knappen.

Pipljuden i på/av-knappen och i start/stopp-knappen kan inte inaktiveras.

## Ta ur och sätta i brygggruppen

Besök [www.home.id/support](http://www.home.id/support) för detaljerade videoinstruktioner om hur du tar ut, sätter in och rengör brygggruppen.

## Ta ut brygggruppen ur bryggaren.

- 1 Stäng av bryggaren.
- 2 Ta ur vattenbehållaren och öppna underhållsluckan (Bild 8).
- 3 Tryck på PUSH-handtaget (Bild 9) och dra i brygggruppens handtag för att dra ut den ur bryggaren (Bild 10).

## Sätta tillbaka brygggruppen

**A** Innan du skjuter in brygggruppen i bryggaren igen ser du till att den är i rätt läge.

- 1 Kontrollera att brygggruppen är korrekt isatt. Pilen på den gula cylindern på den sidan av brygggruppen ska vara i linje med den svarta pilen och N (Bild 11).
  - Om de inte är i linje, tryck ned spaken tills den kommer i kontakt med brygggruppens (Bild 12) bas.
- 2 Skjut in brygggruppen i bryggaren längs spåren på sidorna (Bild 13) till den låser fast i rätt position med ett klick (Bild 14). Tryck inte på PUSH-knappen.

### 3 Stäng underhållsluckan och sätt tillbaka vattenbehållaren.

## Rengöring och underhåll

Regelbunden rengöring och underhåll håller din bryggare i toppskick och säkerställer att kaffet smakar gott under lång tid framöver och att kaffeflödet är jämt.

Se tabellen nedan för en detaljerad beskrivning av när och hur du rengör bryggarens alla löstagbara delar. Du hittar mer detaljerad information och videoinstruktioner på [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Bild D innehåller en översikt över vilka delar som kan diskas i diskmaskinen.

| Löstagbara delar          | När den ska rengöras                                                                                                                            | Hur den ska rengöras                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brygggrupp                | Varje vecka                                                                                                                                     | Ta ut brygggruppen ur maskinen (se "Ta ur och sätta i brygggruppen"). Skölj den under kranen (se "Rengör brygggruppen under kranen").                                                                                                                                                                                               |
|                           | Varje månad                                                                                                                                     | Rengör brygggruppen med avfettningsstabletter från Philips (se "Rengör brygggruppen med avfettningsstabletter").                                                                                                                                                                                                                    |
| Fack för förmålet kaffe   | Kontrollera behållaren för förmålet varje vecka för att se om den är igensatt.                                                                  | Dra ur maskinens sladd och ta ut brygggruppen. Öppna locket till behållaren för förmålet kaffe och sätt in handtaget på kaffemåttet. Flytta handtaget uppåt och nedåt tills det tilltäppta malna kaffet faller ut (Bild 15). Besök <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> för detaljerade videoinstruktioner. |
| Behållare för malet kaffe | Töm behållaren för malet kaffe när maskinen visar ett meddelande om detta. Rengör den en gång i veckan.                                         | Ta alltid ur behållaren för malet kaffe när maskinen är PÅ. Skölj den under rinnande vatten med lite diskmedel eller diska den i diskmaskinen. Frontpanelen på behållaren för malet kaffe kan inte diskas i diskmaskin.                                                                                                             |
| Droppbricka               | Töm droppbrickan varje dag eller när indikatorn för full droppbricka blir synlig genom droppbrickan (Bild 16). Rengör droppbrickan varje vecka. | Ta bort droppbrickan (Bild 17) och skölj den under rinnande vatten med lite diskmedel. Du kan även rengöra droppbrickan i diskmaskinen. <b>Frontpanelen på behållaren för malet kaffe (bild A12) kan inte diskas i diskmaskin.</b>                                                                                                  |
| Smörja brygggruppen       | Varannan månad                                                                                                                                  | Titta i smörjningstabellen och smörj brygggruppen med smörjfett från Philips (se "Smörjning av brygggruppen").                                                                                                                                                                                                                      |
| Vattentank                | Varje vecka                                                                                                                                     | Skölj vattenbehållaren under kranen                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Rengöring av brygggruppen

Regelbunden rengöring av brygggruppen förhindrar att kafferester täpper till de inre kretsarna. Besök [www.home.id/support](http://www.home.id/support) för instruktionsvideor om hur du tar ut, sätter in och rengör brygggruppen.

### Rengör brygggruppen under kranen

- 1 Ta ur brygggruppen ur bryggaren (se "Ta ur och sätta i brygggruppen").
- 2 Skölj brygggruppen noggrant med vatten. Rengör brygggruppens övre filter (Bild 18) försiktigt.

- 3 Låt bryggruppen lufttorka innan du sätter tillbaka den. Torka inte bryggruppen med en handduk eftersom det kan leda till att tygfibrer samlas i bryggruppen.

## Rengör bryggruppen med avfettningstabletter

Använd endast avfettningstabletter från Philips.

- 1 Ställ en kopp under kaffepipen. Fyll vattentanken med rent vatten.
- 2 Lägg en avfettningstablett i facket för förmalet kaffe.
- 3 Tryck på kaffeikonen och håll sedan ikonen för aromstyrka intryckt i 3 sekunder för att välja funktionen för förmalet kaffe (Bild 5).
- 4 Lägg inte något förmalet kaffe i behållaren. Tryck på start/stopp-knappen ►■ för att påbörja bryggningen. När en halv kopp vatten har bryggts drar du ur kontakten till bryggaren.
- 5 Låt avfettningslösningen verka i minst 15 minuter.
- 6 Sätt in huvudkontakten i ett vägguttag och slå på bryggaren. Bryggaren värms upp igen och genomför den automatiska sköljningscykeln. Töm koppen.
- 7 Ta ur vattenbehållaren och öppna underhållsluckan. Ta ur bryggruppen (se "Ta ut bryggruppen ur bryggaren.") och skölj den ordentligt under rinnande vatten.
- 8 Sätt tillbaka bryggruppen och vattenbehållaren och ställ en kopp under kaffepipen.
- 9 Tryck på kaffeikonen och håll sedan ikonen för aromstyrka intryckt i 3 sekunder för att välja funktionen för förmalet kaffe (Bild 5). Lägg inte något förmalet kaffe i behållaren. Tryck på start/stopp-knappen ►■ för att påbörja bryggningen. Upprepa detta två gånger. Töm koppen.

## Smörjning av bryggruppen

Smörj bryggruppen varannan månad för att säkerställa att de rörliga delarna kan röras utan motstånd.

- 1 Applicera ett tunt lager fett på kolven (grå del) i bryggruppen (Bild 19).
- 2 Applicera ett tunt lager smörjfett runt axeln (gul del) i botten av bryggruppen (Bild 20).
- 3 Applicera ett tunt lager fett på skenorna längs båda sidorna (Bild 21).

## AquaClean-vattenfilter

Din bryggare har AquaClean. AquaClean-vattenfiltret kan placeras i vattentanken för att bevara kaffets smak. Det minskar även behovet av avkalkning, genom att minska mängden kalkavlagringar i bryggaren. AquaClean-vattenfiltret medföljer inte alla modeller: du kan köpa den hos din lokala återförsäljare\* eller på [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \* Tillgängligheten varierar mellan olika länder.

## AquaClean-ikon och lampa

Bryggaren har en lampa (Bild 22) för AquaClean-vattenfiltret som visar filtrets status. Använd tabellen nedan för att se vilka åtgärder som krävs när lampan lyser eller när den blinkar.



Aqua Clean

När du använder bryggaren för första gången börjar lampan för AquaClean blinka med orange färg. Det visar att du kan börja använda AquaClean-vattenfiltret. Om du inte aktiverar ett AquaClean-vattenfilter släcks lampan automatiskt efter en stund.



Aqua Clean

När du har installerat filtret och aktiverat det med AquaClean-ikonen börjar lampan för AquaClean att lysa med blå färg för att bekräfta att AquaClean-vattenfiltret är aktivt.



När filtret är förbrukat börjar AquaClean-lampan blinka med orange färg igen för att påminna dig om att byta ut filtret mot ett nytt.



Du kan fortfarande aktivera ett AquaClean-filter när den orangefärgade AquaClean-lampan är släckt, men du måste avkalka bryggaren först.

## Aktivera AquaClean-vattenfiltret (5 min.)

**i** AquaClean-vattenfiltret medföljer inte alla modeller: du kan köpa den hos din lokala återförsäljare\* eller på **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \* Tillgängligheten varierar mellan olika länder.

**i** Bryggaren känner inte av automatiskt att ett filter har satts in i vattenbehållaren. Du måste därför aktivera varje nytt AquaClean-vattenfilter som du installerar med hjälp av AquaClean-ikonen.

Du kan fortfarande aktivera ett AquaClean-vattenfilter när den orangefärgade AquaClean-lampan är släckt, men du måste avkalka bryggaren först.

**i** Bryggaren måste vara fullständigt fri från kalkavlagringar innan du använder AquaClean-vattenfiltret.

Innan du aktiverar AquaClean-vattenfiltret måste det förberedas genom att blötläggas i vatten enligt beskrivningen nedan. Om du inte gör det kan det hända att luft dras in i bryggaren i stället för vatten, vilket låter mycket och förhindrar bryggaren från att brygga kaffe.

- 1 Skaka filtret i ca 5 sekunder (Bild 23).
- 2 Vänd filtret upp och ned och sänk ner det i en kanna med kallt vatten och skaka/tryck på det lite. Vänta tills filtret inte längre avger några luftbubblor (Bild 24).
- 3 Filtret är nu förberett och kan sättas in i vattenbehållaren.
- 4 Placera filtret vertikalt i filterhållaren i vattenbehållaren. Tryck ned det så långt som möjligt (Bild 25).
- 5 Fyll vattenbehållaren med rent vatten och sätt tillbaka den i bryggaren.
- 6 Tryck på ikonen för AquaClean i 3 sekunder (Bild 26). Startlampan börjar blinka.
- 7 Tryck på start/stopp-knappen **■** för att påbörja aktiveringsprocessen.
- 8 Varmt vatten kommer att pumpas ut från kaffepipen och lite vatten kommer att rinna från den inre kretsen direkt i droppbrickan (1 min)
- 9 När aktiveringsprocessen är klar tänds den blå AquaClean-lampan för att bekräfta att AquaClean-vattenfiltret har aktiverats korrekt.

## Byta AquaClean-vattenfiltret (5 min.)

Filtret slutar att fungera när 95 liter vatten har runnit genom det. AquaClean-lampan börjar lysa med orange färg och börjar blinka för att påminna dig om att byta filtret. Så länge den blinkar kan du byta ut filtret utan att avkalka bryggaren först. Den orangefärgade lampan släcks så småningom om du inte byter AquaClean-vattenfiltret. I så fall kan du fortfarande byta filtret, men du måste först avkalka bryggaren.

När den orangefärgade AquaClean-lampan blinkar:

- 1 Ta ur det gamla AquaClean-vattenfiltret.
- 2 Installera ett nytt filter och aktivera det enligt beskrivningen i kapitlet Aktivera AquaClean-vattenfiltret (5 min.).

**i** Byt ut AquaClean-vattenfiltret minst var tredje månad, även om bryggaren ännu inte har indikerat att filtret behöver bytas ut.

## Inaktivera AquaClean-påminnelse

Om du inte vill använda Philips AquaClean-vattenfilter längre kan du alltid inaktivera AquaClean-påminnelserna (AquaClean-lampan blinkar med orange ljus):

- 1 Stäng av bryggaren genom att trycka på på/av-knappen.
- 2 När bryggaren är avstängd trycker du och håller AquaClean-ikonen intryckt tills lampan på denna ikon tänds. Startlampan börjar blinka.
- 3 Tryck på AquaClean-ikonen igen för att inaktivera påminnelserna. Lampan i AquaClean-ikonen släcks.
- 4 Bekräfta ditt val genom att trycka på start/stopp-knappen.
- 5 Slå på bryggaren igen genom att trycka på på/av-knappen. AquaClean-påminnelserna är nu inaktiverade.

Obs! Aktiveringen av ett nytt AquaClean-filter aktiverar automatiskt AquaClean-påminnelserna.

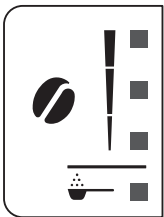
## Ställa in vattnets hårdhetsgrad

### Ställa in vattnets hårdhetsgrad

Vi rekommenderar att du anpassar bryggaren till vattnets hårdhetsgrad i din region för att få optimala prestanda och ge bryggaren en längre livslängd. Detta förhindrar även att du behöver kalka av bryggaren så ofta. Standardinställningen för hårdhetsgraden för vatten är 4. hårt vatten.

#### Ställ in bryggaren på rätt hårdhetsgrad för vatten:

- 1 **Stäng** av maskinen genom att trycka på på/av-knappen.
- 2 När bryggaren är avstängd håller du ikonen för aromstyrka intryckt tills alla lampor i ikonen tänds (Bild 5).
- 3 Tryck på ikonen för aromstyrka 1, 2, 3 eller 4 gånger. Antalet lampor som lyser ska vara samma antal som i tabellen för vattnets hårdhetsgrad.
- 4 När du har ställt in rätt hårdhet för vattnet trycker du på start/stopp-knappen ►■.
- 5 Slå på bryggaren genom att trycka på på/av-knappen.



|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| 4 röda prickar                    | > 21 dH |
| 3 röda prickar                    | > 14 dH |
| 2 röda prickar                    | > 7 dH  |
| 1 röd prick eller 4 gröna prickar | < 6 dH  |

**i** Eftersom du bara ställer in vattnets hårdhetsgrad en gång används funktionen för aromstyrka för att välja vattnets hårdhet. Det påverkar inte aromstyrkan för de drycker du brygger efter detta.

## Avkalkningsprocess (30 min.)

Vi rekommenderar att du använder underhållsprodukter från Philips, om de finns tillgängliga i ditt land, för att rengöra och avkalka apparaten. Du bör absolut inte använda ett avkalkningsmedel baserat på svavelsyra, saltsyra, sulfaminsyra eller ättiksyra (ättika) eftersom detta kan skada bryggarens vattenkrets och inte

upplösa kalkavlagringarna ordentligt. Garantin blir också ogiltig om du inte avkalkar bryggaren. Du kan köpa avkalkningslösning från Philips i onlinebutiken på <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Bryggaren behöver kalkas av när lampan för Calc / Clean börjar blinka långsamt.

- 1 Ta bort droppbrickan och behållaren för malet kaffe, töm dem och sätt sedan tillbaka dem på plats.
- 2 Ta bort vattenbehållaren och töm den. Ta sedan ut AquaClean-vattenfiltret.
- 3 Håll hela flaskan med avkalkningslösningen från Philips i vattenbehållaren och fyll på med rent vatten upp till Calc / Clean-indikatorn (Bild 27). Sätt sedan tillbaka den i bryggaren.
- 4 Placera en stor behållare (1,5 l) under kaffemunstycket.
- 5 Tryck på ikonen Calc / Clean i 3 sek. och tryck sedan på start/stopp-knappen ►■.
- 6 Avkalkningens första fas startar. Avkalkningsprocessen tar ca 30 minuter och består av en avkalkningscykel och en sköljningscykel. Under avkalkningsprocessen blinkar lampan Calc / Clean för att visa att avkalkningsprocessen pågår.
- 7 Vänta tills bryggaren har pumpat ut all avkalkningslösning och ett meddelande om att vattenbehållaren är tom visas på skärmen.
- 8 Töm vattenbehållaren, skölj den och fyll på med rent vatten upp till Calc / Clean-indikatorn.
- 9 Töm behållaren och sätt tillbaka den under kaffemunstycket. Tryck på start/stopp-knappen ►■ igen.
- 10 Under avkalkningscykelns andra fas startar sköljningscykeln, som varar i 3 minuter. Under denna fas tänds och släcks lamporna på kontrollpanelen för att visa att sköljningsprocessen pågår.
- 11 Vänta tills bryggaren har pumpat ut allt vatten. Avkalkningsprocessen är klar när bryggaren slutar att pumpa ut vatten.
- 12 Bryggaren värms nu upp igen. När lamporna i dryckesikonerna lyser stadigt är maskinen redo att användas igen.
- 13 Installera och aktivera ett nytt AquaClean-vattenfilter i vattentanken.
  - När avkalkningsprocessen har slutförts blinkar AquaClean-lampan en stund för att påminna dig om att installera ett nytt AquaClean-vattenfilter.

 **Tips!** Användningen av AquaClean-filtret minskar behovet av avkalkning!

## Vad gör jag om avkalkningsprocessen avbryts?

Om maskinen hänger sig under avkalkningscykeln kan du avbryta processen genom att trycka på PÅ/AV-knappen. Om avkalkningen avbryts innan den är helt klar gör du följande:

- 1 Töm vattenbehållaren och skölj den grundligt.
- 2 Fyll vattenbehållaren med rent vatten upp till Calc/Clean-markeringen och slå på bryggaren igen. Bryggaren värms upp och genomför en automatisk sköljningscykel.
- 3 Genomför en manuell sköljningscykel innan du brygger några drycker. Om du vill utföra en manuell sköljningscykel kan du brygga flera koppar förmålet kaffe utan att lägga i malet kaffe tills behållaren med rent vatten är helt tom.

 Om avkalkningsproceduren inte slutfördes bör du genomföra en ny avkalkningsprocedur så snart som möjligt.

## Beställa tillbehör

För att rengöra och kalka av maskinen rekommenderar vi att du använder Philips underhållsprodukter som avkalkningslösning, AquaClean-vattenfilter och avfettningstabletter, om sådana finns tillgängliga i ditt land. Du kan köpa dessa produkter från din lokala återförsäljare, från auktoriserade servicecenter eller online på <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Om du vill hitta en lista över alla reservdelar online ska du ange maskinens modellnummer. Modellnumret finns på insidan av underhållsluckan.



**i** Brita-filter är ej kompatibla med den här bryggaren.

## Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Instruktionsvideor och en fullständig lista över vanliga frågor finns på **www.home.id/support**. Om du inte kan lösa problemet, kontakta kundtjänsten i ditt land. Du hittar kontaktuppgifter i garantibroschyren.

## Varningsikoner

### Varningsi- kon

### Lösning



Lampan för tom vattenbehållare lyser

- Vattenbehållaren är nästan tom. Fyll vattenbehållaren med rent vatten upp till maxnivåindikeringen.
- Vattenbehållaren sitter inte på plats. Sätt tillbaka vattenbehållaren.



Lampan för tömning av behållaren för malet kaffe lyser

- Behållaren för malet kaffe är full. Ta bort och töm behållaren för malet kaffe när bryggaren är påslagen.



Larmlampan lyser

- Behållaren för malet kaffe och/eller droppbrickan sitter inte på plats eller har inte placerats korrekt. Sätt tillbaka behållaren för malet kaffe och/eller droppbrickan och se till att de sitter rätt.
- Serviceluckan är öppen. Ta bort vattenbehållaren och se till att underhållsluckan är stängd.



Larmlampan blinkar

- Bryggruppen sitter inte på plats eller har inte placerats korrekt. Ta bort bryggruppen och se till att den låses på plats. Se kapitlet Ta ur och sätta i bryggruppen för stegvisa instruktioner.
- Bryggruppen är blockerad. Ta bort bryggruppen och skölj den med vatten under kranen. Smörj sedan bryggruppen och sätt tillbaka den i bryggaren. Se kapitlet Rengöring och underhåll för stegvisa instruktioner.



Aqua Clean

AquaClean-lampan blinkar: sätt i eller byt ut AquaClean-vattenfiltret och aktivera det. Se kapitlet AquaClean-vattenfilter för stegvisa instruktioner.



Calc / clean

Avkalkningslampan blinkar långsamt: Kalka av bryggaren.

Varningsi-  
kon

## Lösning



Lamporna i dryckesikonerna tänds och släcks sedan en i taget.

Bryggaren värms upp och/eller försöker frigöra den luft som drogs in i bryggaren. Vänta till alla dryckeslampor lyser med fast sken.



Lamporna för alla varningsikoner blinkar.



Återställ bryggaren genom att koppla ur den och sedan koppla in den igen. Följ dessa steg innan du sätter på bryggaren igen:



- Ta bort AquaClean-vattenfiltret från vattenbehållaren.
- Sätt tillbaka vattenbehållaren. Sätt in den så långt som möjligt i bryggaren för att se till att den är i rätt läge.
- Öppna locket till behållaren för förmålet kaffe och kontrollera om den är igensatt med kaffepulver. Rengör den genom att föra in handtaget till en sked i behållaren för förmålet kaffe och röra handtaget uppåt och nedåt tills det igensatta kaffet faller ned (Bild 15). Ta ur brygggruppen och ta bort allt malet kaffe som har fallit ned. Sätt tillbaka den rena brygggruppen.
- Slå på bryggaren igen.

Om det löser problemet beror det på att AquaClean-filtret inte var rätt förberett. Förbered AquaClean-filtret enligt steg 1 och 2 i kapitlet Aktivera AquaClean-filter (5 min) innan du sätter tillbaka det.

Det kan hända att bryggaren är överhettad om lamporna fortsätter att blinka. Stäng av bryggaren, vänta 30 minuter och slå sedan på den igen. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land om lamporna fortsätter att blinka. Du hittar kontaktuppgifter i den internationella garantibroschyren.

## Felsökningstabell

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med maskinen. Instruktionsvideor och en fullständig lista över vanliga frågor finns på **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Om du inte kan lösa problemet, kontakta kundtjänsten i ditt land. Du hittar kontaktuppgifter i garantibroschyren.

| Problem                                                                                                                 | Orsak                                                                                                                                                              | Lösning                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Droppbrickan fylls snabbt.                                                                                              | Det är normalt. Maskinen använder vatten för att skölja ut den inre kretsen och brygggruppen. En del vatten rinner direkt från den inre kretsen till droppbrickan. | Töm droppbrickan varje dag eller när indikatorn för full droppbricka blir synlig genom droppbrickans hölje. Tips! placera en kopp under munstycket för att samla upp sköljvattnet som kommer ut från det. |
| Lampan för tömning av behållaren för malet kaffe lyser.                                                                 | Du tömde behållaren för malet kaffe när maskinen var avstängd.                                                                                                     | Töm alltid behållaren för malet kaffe när maskinen är påslagen. Ta bort behållaren för malet kaffe, vänta minst 5 sek. och sätt sedan in den igen.                                                        |
| Det visas ett meddelande på maskinen om att jag ska tömma behållaren för malet kaffe trots att behållaren inte är full. | Maskinens räknare återställdes inte sist du tömde behållaren för malet kaffe.                                                                                      | Vänta alltid ca 5 sekunder innan du sätter tillbaka behållaren för malet kaffe. Det gör att räknaren för malet kaffe nollställs.                                                                          |

| Problem                                                                                                    | Orsak                                                                                                                                                                                                                             | Lösning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                   | Töm alltid behållaren för malet kaffe när maskinen är påslagen. Om du tömmer behållaren för malet kaffe när maskinen är avstängd återställs inte räknaren för antalet bryggda koppar kaffe.                                                                                                                                                                                                       |
| Behållaren för malet kaffe är överfull och lampan för att tömma behållaren för malet kaffe har inte tänts. | Du har tagit bort droppbrickan utan att tömma behållaren för malet kaffe.                                                                                                                                                         | Töm alltid behållaren för malet kaffe när du tar bort droppbrickan, även om du endast har malt kaffe för ett fåtal koppar. Det gör att räknaren för malet kaffe nollställs och startar om så att den räknar rätt i fortsättningen.                                                                                                                                                                |
| Jag kan inte ta bort brygggruppen.                                                                         | Brygggruppen är inte korrekt isatt.                                                                                                                                                                                               | Återställ kaffemaskinen så här: Stäng underhållsluckan och sätt tillbaka vattenbehållaren. Stäng av maskinen och slå sedan på den igen. Försök att ta ut brygggruppen igen. Se kapitlet Ta ur och sätta i brygggruppen för stegvisa instruktioner.                                                                                                                                                |
| Jag kan inte sätta in brygggruppen.                                                                        | Brygggruppen är inte korrekt isatt.                                                                                                                                                                                               | Återställ kaffemaskinen så här: Stäng underhållsluckan och sätt tillbaka vattenbehållaren. Sätt inte tillbaka brygggruppen i maskinen. Stäng av maskinen och dra ur nätsladden. Vänta i 30 sek. och koppla sedan in maskinen igen och slå på den. Placera sedan brygggruppen i rätt läge och sätt tillbaka den i maskinen. Se kapitlet Ta ur och sätta i brygggruppen för stegvisa instruktioner. |
| Kaffet är vattnigt.                                                                                        | Brygggruppen är smutsig eller behöver smörjas.                                                                                                                                                                                    | Ta bort brygggruppen (se "Ta ut brygggruppen ur bryggaren.") och skölj den under rinnande vatten. Låt sedan torka. Smörj sedan de rörliga delarna (se "Smörjning av brygggruppen").                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                            | Maskinen har inte slutfört den automatiska justeringen. Den här processen startar automatiskt när du använder maskinen första gången, när du byter till en ny sorts kaffeböner eller när maskinen inte har använts en längre tid. | Börja med att brygga 5 koppar för att låta maskinen slutföra sin självjustering.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                            | Kaffekvarnen är inställd på en för grov malningsgrad.                                                                                                                                                                             | Ställ in kaffekvarnen på en finare malningsgrad (lägre). Brygg två till tre drycker innan du kan märka hela skillnaden.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Kaffet är inte tillräckligt varmt.                                                                         | Den inställda temperaturen är för låg.                                                                                                                                                                                            | Välj temperaturinställningen max (se "Ställa in kaffetemperaturen").                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Problem                                                | Orsak                                                                | Lösning                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | En kall kopp sänker dryckens temperatur.                             | Prova att förvärma kopparna genom att skölja ur dem med varmt vatten.                                                                                                                                                           |
|                                                        | Om du tillsätter mjölk sänks dryckens temperatur.                    | Oavsett om du tillsätter varm eller kall mjölk kommer kaffets temperatur alltid att sänkas när du tillsätter mjölk. Prova att förvärma kopparna genom att skölja ur dem med varmt vatten.                                       |
| Inget kaffe kommer ut eller det kommer ut långsamt.    | AquaClean-vattenfiltret förbereddes inte korrekt för installationen. | Ta ur AquaClean-vattenfiltret och försök brygga kaffe igen. Om detta fungerar ser du till att AquaClean-vattenfiltret är förberett innan du sätter tillbaka det. Se kapitlet AquaClean-vattenfilter för stegvisa instruktioner. |
|                                                        |                                                                      | Om maskinen inte har använts under en längre tid måste du förbereda AquaClean-vattenfiltret för användning igen och sedan sätta tillbaka det. Se steg 1–3 i kapitlet Aktivera AquaClean-vattenfiltret.                          |
|                                                        | AquaClean-vattenfiltret är igensatt.                                 | Byt ut AquaClean-vattenfiltret var tredje månad. Ett filter som är äldre än 3 månader kan bli igensatt.                                                                                                                         |
|                                                        | Kaffekvarnen är inställd på en för fin malningsgrad.                 | Ställ in kaffekvarnen på en grövre malningsgrad (högre). Tänk på att detta påverkar kaffets smak.                                                                                                                               |
|                                                        | Bryggruppen är smutsig.                                              | Ta bort bryggruppen och skölj den under kranen (se "Rengör bryggruppen under kranen").                                                                                                                                          |
|                                                        | Kaffemunstycket är smutsigt.                                         | Rengör kaffemunstycket och dess hål med en piprensare eller en nål.                                                                                                                                                             |
|                                                        | Facket för förmålet kaffe är igensatt                                | Stäng av maskinen och ta ur bryggruppen. Öppna locket till behållaren för förmålet kaffe och sätt in handtaget på kaffemåttet. Flytta handtaget uppåt och nedåt tills det tilltärpta malna kaffet faller ut (Bild 15).          |
|                                                        | Maskinens krets blockeras av kalkavlagringar.                        | Kalka av maskinen. Kalka alltid av maskinen när avkalkningslampan börjar blinka.                                                                                                                                                |
| Maskinen malar kaffebönorna men inget kaffe kommer ut. | Facket för förmålet kaffe är igensatt.                               | Stäng av maskinen och ta ur bryggruppen. Öppna locket till behållaren för förmålet kaffe och sätt in handtaget på kaffemåttet. Flytta handtaget uppåt och nedåt tills det tilltärpta malna kaffet faller ut (Bild 15).          |

| Problem                                                                                               | Orsak                                                                                                                                                                | Lösning                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maskinen verkar läcka.                                                                                | Maskinen använder vatten för att skölja ut den inre kretsen och bryggruppen. Detta vatten rinner direkt från den inre kretsen till droppbrickan. Det är normalt.     | Töm droppbrickan varje dag eller när indikatorn för full droppbricka blir synlig genom droppbrickans hölje. Tips! Placera en kopp under munstycket för att samla upp sköljvatten och minska mängden vatten i droppbrickan. |
|                                                                                                       | Droppbrickan är alltför full och har svämmat över vilket gör att det ser ut som att maskinen läcker.                                                                 | Töm droppbrickan varje dag eller när indikatorn för full droppbricka blir synlig genom droppbrickans hölje.                                                                                                                |
|                                                                                                       | Vattenbehållaren har inte satts in helt och luft sugs in i maskinen.                                                                                                 | Kontrollera att vattenbehållaren är i rätt läge: ta bort den och sätt in den igen så att den skjuts in så långt som möjligt.                                                                                               |
|                                                                                                       | Bryggruppen är smutsig/igensatt.                                                                                                                                     | Skölj bryggruppen.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                       | Maskinen är inte placerad på en horisontell yta.                                                                                                                     | Placera maskinen på en horisontell yta så att inte droppbrickan svämmar över och så att indikatorn för full droppbricka kan fungera korrekt.                                                                               |
| Jag kan inte aktivera AquaClean-vattenfiltret och maskinen uppmanar till att genomföra en avkalkning. | Filtret har inte installerats eller bytts ut i tid efter att lampan för AquaClean-vattenfiltret började blinka. Det innebär att maskinen inte är helt fri från kalk. | Kalka av maskinen först och installera sedan AquaClean-vattenfiltret.                                                                                                                                                      |
| Det nya vattenfiltret passar inte.                                                                    | Det filter du försöker installera är inte ett AquaClean-vattenfilter.                                                                                                | AquaClean-vattenfilter är den enda filtertyp som kan användas i maskinen.                                                                                                                                                  |
|                                                                                                       | Gummiringen på AquaClean-vattenfiltret sitter inte på plats.                                                                                                         | Sätt tillbaka gummiringen på AquaClean-vattenfiltret.                                                                                                                                                                      |
| Maskinen avger ett högt ljud.                                                                         | Det är normalt att maskinen avger ljud under användning.                                                                                                             | Om maskinen börjar avge en annan typ av ljud rengör du bryggruppen och smörjer den (se "Smörjning av bryggruppen").                                                                                                        |
|                                                                                                       | AquaClean-vattenfiltret förbereddes inte korrekt och luft sugs nu in i maskinen.                                                                                     | Ta bort AquaClean-vattenfiltret från vattentanken och förbered det ordentligt för användning innan du sätter tillbaka det: Se kapitlet AquaClean-vattenfilter för stegvisa instruktioner.                                  |
|                                                                                                       | Vattenbehållaren har inte satts in helt och luft sugs in i maskinen.                                                                                                 | Kontrollera att vattenbehållaren är i rätt läge: ta bort den och sätt in den igen så att den skjuts in så långt som möjligt.                                                                                               |

## Tekniska specifikationer

Tillverkaren förbehåller sig rätten att förbättra produktens tekniska specifikationer. Samtliga förinställda mängder är ungefärliga.

| Beskrivning                                  | Värde                                                                |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Mått (b × h × d)                             | 246 × 372 × 433 mm                                                   |
| Vikt                                         | 7–7,5 kg                                                             |
| Nätsladdens längd                            | 800–1200 mm                                                          |
| Vattentank                                   | 1,8 l, löstagbar                                                     |
| Behållare för kaffebönor, kapacitet          | 275 g                                                                |
| Behållare för malet kaffe, kapacitet         | 12 puckar                                                            |
| Justerbar piphöjd                            | 85–145 mm                                                            |
| Märkspänning – märkeffekt – strömförsörjning | Se information på etiketten på insidan av underhållsluckan (bild A9) |

# İçerik

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Makineye genel bakış (Şek. A)      | 407 |
| Kontrol paneli (Şek. B)            | 407 |
| Giriş                              | 408 |
| İlk kullanımdan önce               | 408 |
| İçecek hazırlama                   | 409 |
| Makineyi ayarlama                  | 410 |
| Demleme ünitesini takma ve çıkarma | 412 |
| Temizlik ve bakım                  | 412 |
| AquaClean su filtresi              | 414 |
| Su sertliğini ayarlama             | 416 |
| Kireç çözme işlemi (30 dk.)        | 416 |
| Aksesuarların sipariş edilmesi     | 417 |
| Sorun giderme                      | 418 |
| Teknik özellikler                  | 423 |

## Makineye genel bakış (Şek. A)

|                                    |                                        |
|------------------------------------|----------------------------------------|
| A1 Kontrol paneli                  | A9 Bakım kapağı                        |
| A2 Kupa tutucu                     | A10 Model numarası içeren veri etiketi |
| A3 Önceden öğütülmüş kahve bölmesi | A11 Su haznesi                         |
| A4 Çekirdek kahve haznesi kapağı   | A12 Atık kahve haznesi                 |
| A5 Ayarlanabilir kahve musluğu     | A13 Atık kahve haznesi ön paneli       |
| A6 Öğütme ayarı döner düğmesi      | A14 Damlama tepsisi kapağı             |
| A7 Kahve çekirdeği haznesi         | A15 Damlama tepsisi                    |
| A8 Demleme ünitesi                 | A16 "Damlama tepsisi dolu" göstergesi  |

## Kontrol paneli (Şek. B)

Tüm düğme ve simgelere genel bakış için Şekil B'ye bakın. Aşağıda açıklamaları bulabilirsiniz.

|                                            |                             |
|--------------------------------------------|-----------------------------|
| B1 Açma/kapama düğmesi                     | B6 Başlatma ışığı           |
| B2 İçecek simgeleri*                       | B7 Başlat/durdur ►► düğmesi |
| B3 Aroma yoğunluğu/öğütülmüş kahve simgesi | B8 AquaClean simgesi        |
| B4 İçecek miktarı simgesi                  | B9 Calc / Clean simgesi     |
| B5 Uyarı simgeleri                         |                             |

\* İçecek simgeleri: espresso (1 bardak), kahve (1 bardak), espresso (2 bardak), kahve (2 bardak)

# Giriş

Philips tam otomatik kahve makinesini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Sunduğumuz destekten tam olarak faydalanmak için ürününüzü lütfen **www.home.id** adresinden kaydettirin.

Makineyi ilk kez kullanmadan önce emniyet broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

İlk kullanımdan önce, su veya sütle temas edecek tüm çıkarılabilir aksesuarları sıcak suyla durulayın. Başlamanıza yardımcı olmak ve makinenizden en iyi şekilde yararlanabilmenizi sağlamak için farklı biçimlerde destek sunuyoruz. Bu kutuda şunlar yer alır:

1 Resimli kullanım talimatları ile temizlik ve bakım bilgilerini içeren hızlı başlangıç kılavuzu.

**i** Bu espresso makinesinin iki versiyonu vardır. Her sürümün ayrı model numarası bulunur. Ürünün model numarasını bakım kapağının iç yüzünde bulunan veri etiketinde bulabilirsiniz (bkz. şek. A9).

2 Makineyi güvenli bir biçimde kullanmayla ilgili talimatların yer aldığı ayrı bir emniyet kitapçığı bulunmaktadır.

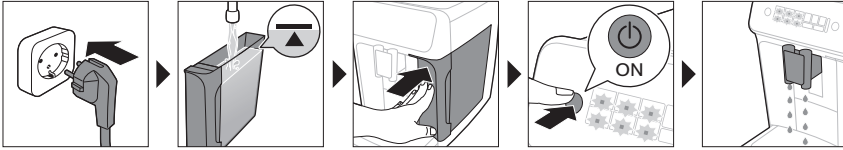
3 Çevrimiçi destek (bu genişletilmiş kullanım kılavuzu, sıkça sorulan sorular, videolar vb.) için HomeID uygulamasını indirmek üzere bu kitapçığın kapağındaki QR kodunu tarayın veya **www.home.id/support** adresine gidin.

**i** Bu makine kahveyle test edilmiştir. Özenle temizlenmiş olmasına rağmen bir miktar kahve kalıntısıyla karşılaşabilirsiniz. Bununla birlikte, makinenin tamamen yeni bir ürün olduğunun garantisini veririz.

Makine, en lezzetli kahveyi hazırlamak için kullanılan öğütülmüş kahve miktarını otomatik olarak ayarlar. Başlangıçta cihazın kendini ayarlayabilmesine olanak tanımak için 5 kahve hazırlamanız gerekir.

## İlk kullanımdan önce

### 1. Makineyi durulama

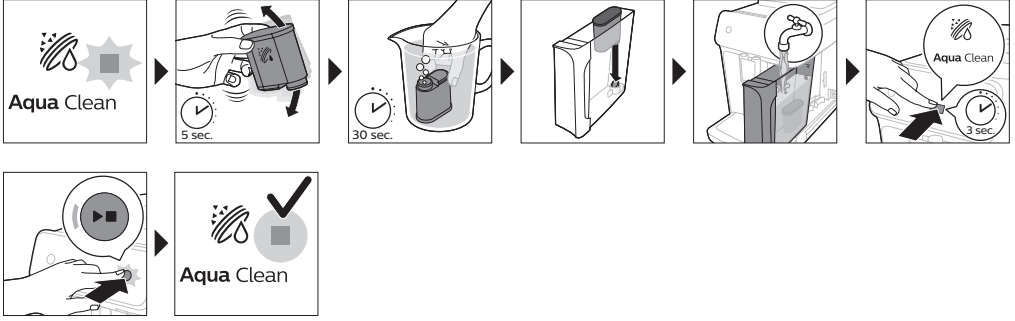




## 2. AquaClean su filtresini etkinleştirme (5 dk.)

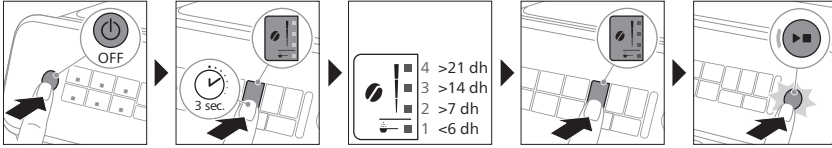
**i** AquaClean su filtresi tüm modellerde paket halinde bulunmaz: bölgenizdeki perakendeciden\* veya [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories) adresinden satın alabilirsiniz. \*Bulunabilirlik ülkeden ülkeye değişir.

Adım adım talimatlar için "AquaClean su filtresi" bölümüne bakın.



## 3. Su sertliğini ayarlama

Adım adım talimatlar için "Su sertliğini ayarlama" bölümüne bakın. Varsayılan su sertliği ayarı 4: sert sudur.



## İçecek hazırlama

### Genel adımlar

- 1 Su haznesini musluk suyuyla; çekirdek kahve haznesini çekirdeklerle doldurun.
- 2 Makineyi açmak için açma/kapama düğmesine basın.
  - Makine ısınmaya başlar ve otomatik durulama döngüsünü gerçekleştirir. İçecek simgelerindeki ışıklar ısınma sırasında yanar ve tek tek yavaşça söner.
  - İçecek simgelerindeki tüm ışıklar sürekli olarak yanar hale geldiğinde makineniz kullanıma hazır olur.
- 3 Kahve dağıtım musluğunun altına bir bardak yerleştirin. Kahve dağıtım musluğunu yukarı veya aşağı kaydırarak kullandığınız bardak veya kupanın yüksekliğine göre ayarlayın (Şek. 1).

### İçecek kişiselleştirme

Bu makine, içeceğin ayarlarını kendi tercihinize göre ayarlamana izin verir. Bir içecek seçtikten sonra şunları yapabilirsiniz:

- 1 Aroma yoğunluğu simgesine dokunarak aroma yoğunluğu ayarlama (Şek. 2). En düşüğü en hafif, en yükseği en sert olmak üzere 3 farklı yoğunluk seviyesi.
- 2 İçecek miktarı simgesine dokunarak içecek miktarını ayarlayın (Şek. 3). 3 miktar mevcuttur: Düşük, orta ve yüksek.

**i** Kahve sıcaklığını kendi tercihinize göre de ayarlayabilirsiniz (bk. "Kahve sıcaklığını ayarlama").

## Çekirdekle kahve hazırlama

- 1 Kahve demlemek için, tercih ettiğiniz içeceğin simgesine dokunun.
  - Aroma yoğunluğu ve miktar ışıkları, önceden seçilmiş ayarı gösterir.
  - Bu adımda içeceğinizi tercih ettiğiniz damak tadınıza göre ayarlayabilirsiniz.
- 2 Başlatma/durdurma ►■ düğmesine basın.
  - İçecek verilirken içecek simgesindeki ışık yanıp söner.
- 3 Makine işlemi tamamlamadan kahve dağıtımını durdurmak için başlatma/durdurma ►■ düğmesine tekrar basın.

**i** Aynı anda 2 kahve hazırlamak için, 2 bardak simgesine dokunun ve ardından başlat/durdur ►■ düğmesine basın.

## Önceden öğütülmüş kahveyle kahve hazırlama

Örneğin farklı kahve çeşitleri ya da kafeinsiz kahve tercih ediyorsanız, çekirdek yerine önceden öğütülmüş kahve kullanmayı tercih edebilirsiniz.

- 1 Makinenin üzerindeki açma/kapama düğmesine basın ve kullanıma hazır hale gelene kadar bekleyin.
- 2 Öğütülmüş kahve bölmesinin kapağını açın ve içine 3 çay kaşığı kahve tozu (yaklaşık 8 g) dökün (Şek. 4). Kapağı kapatın.
- 3 Kahve dağıtım musluğunun altına bir bardak yerleştirin.
- 4 Tek bir içecek seçin.
- 5 Aroma yoğunluğu simgesine 3 saniye basın (Şek. 5).
  - Öğütülmüş kahve ışığı yanar ve başlangıç ışığı yanıp sönmeye başlar.
- 6 Başlatma/durdurma ►■ düğmesine basın.
- 7 Makine işlemi tamamlamadan kahve dağıtımını durdurmak için başlatma/durdurma ►■ düğmesine tekrar basın.

**i** Öğütülmüş kahve kullanırken aynı anda sadece bir kahve demleyebilirsiniz.

**i** Öğütülmüş kahve, önceden seçilmiş bir güç ayarı olarak kaydedilen bir ayar değildir. Öğütülmüş kahveyi her kullanmak istediğinizde aroma yoğunluğu simgesine 3 saniye basmanız gerekir.

**i** Öğütülmüş kahveyi seçtiğinizde farklı bir aroma yoğunluğu seçemezsiniz.

## Makineyi ayarlama

### İçeceklerinizin en yüksek varsayılan ayarını programlama

Makinenin her içecek için 3 varsayılan ayarı bulunur: düşük, orta, yüksek. Yalnızca en yüksek ayarın miktarını değiştirebilirsiniz. Başlangıç ışığı yanıp sönmeye başlar başlamaz yeni miktar kaydedilebilir.

- 1 En yüksek miktar ayarını yapmak için, ayarlamak istediğiniz içeceğin 1 bardak simgesine 3 saniye basılı tutun.
  - İçecek ışığı ve 2 bardak simgesindeki ışık yanar. İçecek miktarı simgesinin üst ışığı ve başlatma ışığı yanıp sönmeye başlar ve programlama modunda olduğunuzu gösterir.
- 2 Başlatma/durdurma ►■ düğmesine basın. Makine seçilen içeceği demlemeye başlar.

- Başlatma ışığı ilk başta sürekli yanar. Makine, ayarlanan hacmi saklamaya hazır olduğunda başlat ışığı yanıp sönmeye başlar.
- 3** Bardağa dolan kahve miktarı istediğiniz seviyeye ulaştığında başlat/durdur ►■ düğmesine tekrar basın.
- İçecek miktarı simgesinin üst ışığı ve başlatma ışığı söner, bu da yeni miktarın kaydedildiğini gösterir.

Bir içeceğin yeni en yüksek varsayılan miktarını programladıktan sonra, makine bu içeceğin hem 1 bardak hem de 2 bardak varyantının en yüksek miktarını her seçtiğinizde bu yeni miktarı dağıtır.

**i** Sadece en yüksek varsayılan miktar düzeyini ayarlayabilirsiniz.

**i** Bir içeceğin hacmini ayarladığınızda, bu içeceğin 1 bardak ve 2 bardak varyantlarının hacmi de ayarlanır.

**i** Varsayılan miktar ayarlarına geri dönmek istiyorsanız, bkz. 'Fabrika ayarlarına geri dönme'.

## Kahve sıcaklığını ayarlama

- 1 Açma/kapama düğmesine basarak makineyi **kapatın**.
- 2 Makine kapatıldığında: Kahve miktarı simgesini kahve miktarı simgesindeki ışıklar yanana kadar basılı tutun (Şek. 6).
- 3 İsteddiğiniz sıcaklığı miktar simgesine dokunarak seçin: normal, yüksek veya maks.
  - Sırasıyla 1., 2. veya 3. ışıklar yanar.
- 4 Kahve sıcaklığını ayarlamayı bitirdiğinizde başlat/durdur ►■ düğmesine basın.
- 5 Makineyi tekrar açmak için açma/kapama düğmesine basın.

**i** Makineyi kendiniz kapatmazsanız makine bir süre sonra kendiliğinden otomatik olarak kapanır.

## Fabrika ayarlarına sıfırlama

Makine dilediğiniz zaman varsayılan içecek ayarlarına dönme olanağı tanır.

**i** Varsayılan ayarları yalnızca makine kapatıldığında geri yükleyebilirsiniz.

- 1 Açma/kapama düğmesine basarak makineyi kapatın.
- 2 Espresso simgesini 3 saniye basılı tutun.
  - İçecek ayarı simgelerindeki orta ışıklar yanar. Başlat/durdur ışığı yanıp sönmeye hazır olduğunu bildirir.
- 3 Ayarları sıfırlamak istediğinizi onaylamak için başlatma/durdurma ►■ düğmesine basın.
- 4 Makineyi tekrar açmak için açma/kapama düğmesine basın.

## Öğütücüyü ayarlama

Çekirdek haznesinin içinde yer alan öğütme ayarı döner düğmesiyle kahve yoğunluğunu değiştirebilirsiniz. Öğütme ayarı ne kadar düşük olursa kahve çekirdekleri o kadar ince öğütülür ve kahve o kadar sert olur. Seçebileceğiniz 12 farklı öğütme ayarı bulunur.

Makine, kahve çekirdeğinizden en lezzetli kahveyi demlemek üzere ayarlanmıştır. Bu yüzden öğütme ayarlarını 100 ila 150 bardak kahve demleyene (yaklaşık 1 aylık kullanım) kadar değiştirmenizi tavsiye ederiz.

**i** Öğütme ayarlarını sadece makine kahve çekirdeği öğütürken ayarlayabilirsiniz. Tat farkını tam olarak alabilmek için 2 ila 3 içecek hazırlamanız gerekir.

**A** Öğütücünün zarar görmemesi için öğütme ayarı döner düğmesini tek seferde bir kademedен daha fazla çevirmeyin.

- 1 Kahve dağıtım musluğunun altına bir bardak yerleştirin.
- 2 Çekirdek kahve haznesinin kapağını açın.
- 3 Espresso simgesine dokunup başlatma/durdurma **►** düğmesine basın.
- 4 Öğütücü öğütmeye başladıktan sonra öğütme ayarı döner düğmesine bastırıp sola veya sağa çevirin. (Şek. 7)

## Kontrol paneli seslerini devre dışı bırakma

- 1 Açma/kapama düğmesine basarak makineyi kapatın.
- 2 Makine kapalıyken kahve simgesini basılı tutarak simge ışığının yanmasını bekleyin. Başlatma ışığı yanıp sönmeye başlar.
- 3 Kontrol paneli seslerini devre dışı bırakmak için kahve simgesine tekrar dokununuz. Kahve simgesindeki ışık söner.
- 4 Seçiminizi onaylamak için başlat/durdur düğmesine basın.
- 5 Makineyi tekrar açmak için açma/kapama düğmesine basın. Kontrol paneli sesleri devre dışı bırakılır.

Not: Simgeye dokunduktan ve basılı tuttukten sonra kahve simgesindeki ışık yanmıyorsa kontrol paneli sesleri daha önce devre dışı bırakılmıştır. Bu sesleri tekrar etkinleştirmek için simgeye tekrar dokununuz ve başlat/durdur düğmesine basarak onaylayınız.

Açma/kapama düğmesi ve başlat/durdur düğmesi sesleri devre dışı bırakılamaz.

## Demleme ünitesini takma ve çıkarma

Demleme ünitesini nasıl çıkaracağınız, takacağınız ve temizleyeceğinizle ilgili ayrıntılı videolu talimatlar için [www.home.id/support](http://www.home.id/support) adresine gidin.

### Demleme ünitesini makineden çıkarma

- 1 Makineyi kapatın.
- 2 Su haznesini sökün ve bakım kapağını (Şek. 8) açın.
- 3 PUSH koluna (Şek. 9) basın ve demleme ünitesinin tutacağından çekerek makineden (Şek. 10) çıkarın.

### Demleme ünitesini geri takma

**A** Demleme ünitesini makineye takmadan önce doğru konumda olduğundan emin olun.

- 1 Demleme ünitesinin doğru konumda olup olmadığını kontrol edin. Demleme ünitesinin yanındaki sarı silindiri ile siyah ok ve N (Şek. 11) işaretinin aynı hizada olması gerekir.
  - Aynı hizada değilse kolu demleme ünitesinin (Şek. 12) tabanıyla temas edene kadar bastırın.
- 2 Demleme ünitesini makineye kenarlarındaki (Şek. 13) kılavuz kızakları doğrultusunda yerleştirin ve klik (Şek. 14) sesini duyana kadar ittirin. PUSH düğmesine basmayın.
- 3 Bakım kapağını kapatıp su haznesini yerine koyun.

## Temizlik ve bakım

Düzenli temizlik ve bakım yaptığınızda makinenizin en iyi durumda kalmasını, kahvelerinizin lezzetini korumasını ve kararlı bir şekilde hazırlanmasını sağlarsınız.

Makinenin tüm çıkarılabilir parçalarıyla ve ne zaman temizlenmesi gerektiği hakkında ayrıntılı açıklama için aşağıdaki tabloya göz atın. Ayrıntılı bilgiye ve videolu talimatlara [www.home.id/support](http://www.home.id/support) adresinden ulaşabilirsiniz. Bulaşık makinesinde yıkanabilecek parçalara genel bakış için Şekil D'yi inceleyin.

| Çıkarılabilir parçalar         | Ne zaman temizlenmeli                                                                                                                                                               | Nasıl temizlenmeli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Demleme ünitesi                | Haftada bir                                                                                                                                                                         | Demleme ünitesini makineden çıkarın (bk. "Demleme ünitesini takma ve çıkarma"). Musluğun altında durulayın (bk. "Demleme ünitesini muslukta temizleme").                                                                                                                                                                                    |
|                                | Ayda bir                                                                                                                                                                            | Demleme ünitesini Philips kahve yağı temizleyici tabletle temizleyin (bk. "Demleme ünitesini kahve yağı çıkarıcı tabletlerle temizleme").                                                                                                                                                                                                   |
| Önceden öğütülmüş kahve bölümü | Önceden öğütülmüş kahve bölümünde haftada bir tıkanıklık kontrolü yapın.                                                                                                            | Makinenin fişini çekip demleme ünitesini çıkarın. Önceden öğütülmüş kahve bölümünün kapağını açıp içine kaşık tutacağını yerleştirin. Tıkanan öğütülmüş kahve açılana kadar tutacağı yukarı aşağı hareket ettirin (Şek. 15). Ayrıntılı videolu talimatlar için <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> adresine gidin. |
| Atık kahve haznesi             | Makine ekranında istendiği zaman atık kahve haznesini boşaltın. Haftada bir kez temizleyin.                                                                                         | Makine açıkken atık kahve haznesini çıkarın. Bir miktar yıkama sıvısıyla musluğun altında ya da bulaşık makinesinde temizleyin. Atık kahve haznesinin ön paneli bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.                                                                                                                                |
| Damlama tepsisi                | Damlama tepsisini günlük olarak ya da demleme tepsisi üzerinde kırmızı "demleme tepsisi dolu" göstergesi görüldüğünde boşaltın (Şek. 16). Damlama tepsisini haftada bir temizleyin. | Damlama tepsisini (Şek. 17) çıkarıp muslukta bir miktar yıkama sıvısıyla birlikte durulayın. Damlama tepsisini bulaşık makinesinde de yıkayabilirsiniz. <b>Atık kahve haznesinin ön paneli (Şek. A12) bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.</b>                                                                                      |
| Demleme ünitesinin yağlanması  | 2 ayda bir                                                                                                                                                                          | Yağlama tablosuna başvurun ve demleme ünitesini Philips yağıyla yağlayın (bk. "Demleme ünitesini yağlama").                                                                                                                                                                                                                                 |
| Su haznesi                     | Haftada bir                                                                                                                                                                         | Su haznesini musluk altında durulayın                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Demleme ünitesini temizleme

Demleme ünitesi düzenli olarak temizlendiğinde kahve kalıntıları iç aksamı tıkmaz. Demleme ünitesini çıkarma, takma ve temizlemeyle ilgili destek videoları için [www.home.id/support](http://www.home.id/support) adresini ziyaret edin.

### Demleme ünitesini muslukta temizleme

- 1 Demleme ünitesini (bk. "Demleme ünitesini takma ve çıkarma") çıkarın.
- 2 Demleme ünitesini suyla iyice durulayın. Demleme ünitesinin üst filtresini (Şek. 18) dikkatlice temizleyin.
- 3 Yerine takmadan önce demleme ünitesinin havayla kurumasını bekleyin. Demleme ünitesinin içinde lif birikimine yol açacağından üniteyi kumaşla kurulamayın.

### Demleme ünitesini kahve yağı çıkarıcı tabletlerle temizleme

Yalnızca Philips kahve yağı çıkarıcı tabletler kullanın.

- 1 Kahve musluğunun altına bir bardak yerleştirin. Su haznesini içme suyu ile doldurun.
- 2 Öğütülmüş kahve bölmesine bir kahve yağı çıkarıcı tablet koyun.
- 3 Kahve simgesine dokunun ve aroma yoğunluğu simgesine 3 saniye basarak öğütülmüş kahve işlevini seçin (Şek. 5).
- 4 Öğütülmüş kahve koymayın. Başlat/durdur ► düğmesine basarak demleme işlemini başlatın. Yarım bardak su demlendiğinde makinenin fişini çekin.
- 5 Kahve yağı sökücü çözeltisinin etkisini göstermesi için en az 15 dakika bekleyin.
- 6 Elektrik fişini tekrar duvar prizine takın ve makineyi çalıştırın. Makine tekrar ısınır ve otomatik durulama döngüsünü gerçekleştirir. Bardağı boşaltın.
- 7 Su haznesini sökün ve bakım kapağını açın. Demleme ünitesini (bk. "Demleme ünitesini makineden çıkarma") çıkarıp musluk suyuyla iyice yıkayın.
- 8 Demleme ünitesi ile su haznesini yeniden takın ve kahve musluğunun altına bir bardak yerleştirin.
- 9 Kahve simgesine dokunun ve aroma yoğunluğu simgesine 3 saniye basarak öğütülmüş kahve işlevini seçin (Şek. 5). Öğütülmüş kahve koymayın. Başlat/durdur ► düğmesine basarak demleme işlemini başlatın. Bu işlemi iki kez tekrarlayın. Bardağı boşaltın.

## Demleme ünitesini yağlama

Hareketli aksamın sorunsuz bir şekilde hareket etmesini sağlamak için demleme ünitesini her 2 ayda bir yağlayın.

- 1 Demleme ünitesinin pistonuna (gri parça) bir miktar yağ uygulayın (Şek. 19).
- 2 Demleme ünitesinin alt kısmındaki shaftın (sarı parça) çevresine bir miktar yağ uygulayın (Şek. 20).
- 3 Her iki taraftaki kızaklara bir miktar yağ uygulayın (Şek. 21).

## AquaClean su filtresi

Makineniz AquaClean özelliğine sahiptir. Kahvenizin tadını korumak için su haznesine AquaClean su filtresi yerleştirebilirsiniz. Aynı zamanda makinenizde daha az kireç birikmesini sağlayarak kireç çözme ihtiyacını azaltır. AquaClean su filtresi tüm modellerde paket halinde bulunmaz: bölgenizdeki perakendeciden\* veya [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories) adresinden satın alabilirsiniz.

**i** \*Bulunabilirlik ülkeden ülkeye değişir.

## AquaClean simgesi ve ışığı

Makinenizde filtrenin durumunu belirten bir AquaClean su filtresi ışığı (Şek. 22) bulunur. Işık yandığında veya yanıp sönmüğünde yapmanız gerekenleri öğrenmek için aşağıdaki tabloyu inceleyin.



Aqua Clean

Makineyi ilk kez kullandığınızda, AquaClean ışığı turuncu renkte yanıp söner. Bu ışık, AquaClean su filtresinin kullanıma hazır olduğunu gösterir. AquaClean su filtresini etkinleştirmezseniz ışık bir süre sonra otomatik olarak kapanır.



Aqua Clean

Filtreyi taktıktan ve AquaClean simgesini kullanarak etkinleştirdikten sonra AquaClean ışığı mavi renkte yanarak AquaClean su filtresinin etkin olduğunu doğrular.



Aqua Clean

Filtrenin kullanım ömrü dolduğunda AquaClean ışığı tekrar turuncu yanıp söner ve filtreyi yenisiyle değiştirmeniz gerektiğini hatırlatır.



Aqua Clean

Turuncu AquaClean ışığı yanmasa bile AquaClean filtresini etkinleştirebilirsiniz. Ancak önce makinenin kirecini temizlemeniz gerekir.

## AquaClean su filtresini etkinleştirme (5 dk.)

**i** AquaClean su filtresi tüm modellerde paket halinde bulunmaz: bölgenizdeki perakendeciden\* veya [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories) adresinden satın alabilirsiniz. \*Bulunabilirlik ülkeden ülkeye değişir.

**i** Makine, su haznesine bir filtrenin takıldığını otomatik olarak algılamamaktadır. Bu yüzden, taktığınız her yeni AquaClean su filtresini AquaClean simgesiyle etkinleştirmeniz gerekmektedir.

Turuncu AquaClean ışığı yanmasa bile AquaClean su filtresini etkinleştirebilirsiniz. Ancak önce makinenin kirecini temizlemeniz gerekir.

**i** AquaClean su filtresi kullanmaya başlamadan önce makinenizin kireçten tamamen temizlenmiş olması gerekir.

AquaClean su filtresi etkinleştirilmeden önce aşağıda açıklanan yöntemlerle suya batırılarak hazırlanmalıdır. Bu işlem yapılmazsa makinenin içine su yerine hava girer ve hem gürültüye hem de makinenin kahve demleyememesine neden olur.

- 1 Yaklaşık 5 saniye boyunca filtreyi sallayın (Şek. 23).
- 2 Filtreyi soğuk suyla dolu bir sürahiye baş aşağı batırın, biraz sallayın/basın ve hava baloncuğu çıkmayana kadar bekleyin (Şek. 24).
- 3 Filtre artık kullanıma hazırdır ve su haznesine takılabilir.
- 4 Filtreyi su haznesindeki filtre bağlantısına dikey olarak yerleştirin. Takabildiğiniz kadar derine takın (Şek. 25).
- 5 Su haznesini temiz suyla doldurup makineye geri takın.
- 6 AquaClean simgesine 3 saniye basın (Şek. 26). Başlangıç ışığı yanıp sönmeye başlar.
- 7 Başlat/durdur ► düğmesine basarak etkinleştirme işlemini başlatın.
- 8 Kahve musluğundan sıcak su akar ve iç sistemden bir miktar su doğrudan damlama tepsisine akar (1 dakika).
- 9 Etkileştirme işlemi tamamlandığında AquaClean ışığı mavi yanarak AquaClean su filtresinin doğru şekilde etkinleştirildiğini doğrular.

## AquaClean su filtresini değiştirme (5 dk.)

Filtreden 95 litre su geçtikten sonra filtre çalışmayacaktır. AquaClean ışığı turuncu renge döner ve yanıp sönmeye başlayarak filtreyi değiştirmeniz gerektiğini hatırlatır. Bu ışık yanıp söndüğü sürece önce makinenin kirecini temizlemeden filtreyi değiştirebilirsiniz. AquaClean su filtresini değiştirmezseniz turuncu ışık bir süre sonra söner. Bu durumda filtreyi yine değiştirebilirsiniz ancak öncesinde makinede kireç çözme işlemi yapmanız gerekir.

Turuncu AquaClean ışığı yanıp söndüğünde:

- 1 Eski AquaClean su filtresini çıkarın.
- 2 Yeni bir filtre takın ve "AquaClean su filtresini etkinleştirme (5 dakika)" bölümünde açıklandığı gibi etkinleştirin.

**i** Makine değiştirmeniz gerektiğini henüz belirtmese bile AquaClean su filtresini en az 3 ayda bir değiştirin.

## AquaClean hatırlatıcısını devre dışı bırakma

Philips AquaClean su filtrelerini kullanmak istemiyorsanız AquaClean hatırlatıcılarını (turuncu renkte yanıp sönen AquaClean ışığı) dilediğiniz zaman devre dışı bırakabilirsiniz:

- 1 Açma/kapama düğmesine basarak makineyi kapatın.

- 2 Makine kapalıyken AquaClean simgesini basılı tutarak simge ışığının yanmasını bekleyin. Başlatma ışığı yanıp sönmeye başlar.
- 3 AquaClean simgesine tekrar dokunarak hatırlatıcıları devre dışı bırakın. AquaClean simgesindeki ışık söner.
- 4 Seçiminizi onaylamak için başlat/durdur düğmesine basın.
- 5 Makineyi tekrar açmak için açma/kapama düğmesine basın. AquaClean hatırlatıcıları devre dışı bırakılır.

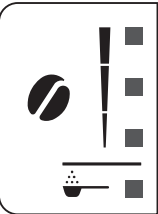
Not: Yeni bir AquaClean filtresi etkinleştirildiğinde AquaClean hatırlatıcıları otomatik olarak tekrar etkinleştirilir.

## Su sertliğini ayarlama

**i** Optimum performans elde etmek ve ürünün ömrünü uzatmak için suyun sertliğini bölgenizdeki su sertliği düzeyine uygun olarak ayarlamanız önerilir. Ayrıca makinede sık sık kireç çözme işlemi yapma ihtiyacınızı ortadan kaldırır. Varsayılan su sertliği ayarı 4: sert sudur.

### Makinede doğru su sertliğini ayarlama:

- 1 Açma/kapama düğmesine basarak makineyi **kapatın**.
- 2 Makine kapalıyken, aroma yoğunluğu simgesindeki tüm ışıklar yanana kadar simgeyi basılı tutun (Şek. 5).
- 3 Aroma yoğunluğu simgesine 1, 2, 3 veya 4 kez dokununuz. Yanan ışıkların sayısı, su sertliği tablosundaki sayı ile aynı olmalıdır.
- 4 Doğru su sertliğini ayarladığınızda, başlat/durdur ►■ düğmesine basın.
- 5 Makineyi açmak için açma/kapama simgesine basın.

|                                                                                   |                                    |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------|
|  | 4 kırmızı nokta                    | >21 dh |
|                                                                                   | 3 kırmızı nokta                    | >14 dh |
|                                                                                   | 2 kırmızı nokta                    | >7 dh  |
|                                                                                   | 1 kırmızı nokta veya 4 yeşil nokta | <6 dh  |

**i** Su sertliğini sadece bir kez ayarladığınızdan su sertliğini seçmek için aroma gücü işlevi kullanılır. Bu işlem daha sonra yaptığınız içeceklerin aroma yoğunluğunu etkilemez.

## Kireç çözme işlemi (30 dk.)

Makineyi temizlemek ve kireçten arındırmak için ülkenizde varsa Philips bakım ürünlerini kullanmanızı öneririz. Kesinlikle sülfürik asit, hidroklorik asit, sülfamik veya asetik asit (sirke) tabanlı bir kireç çözücü kullanmayın. Bu maddeler makinenizin su aksamına zarar verip kirecin tamamen çözülmemesine neden olabilir. Cihazın kirecinin temizlenmemesi de garantiyi geçersiz kılar. Philips kireç çözme solüsyonunu <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories> adresinde yer alan online mağazadan satın alabilirsiniz.

Calc / Clean ışığı yavaşça yanıp sönmeye başladığında makinenin kirecini temizlemeniz gerekir.

- 1 Damlama tepsisi ile atık kahve haznesini çıkarıp boşalttıktan sonra yerlerine takın.
- 2 Su haznesini sökün ve boşaltın. Ardından AquaClean su filtresini çıkarın.



- 3 Su haznesine Philips kireç çözücü şişesinin tamamını döktükten sonra hazneyi Calc / Clean göstergesine kadar suyla doldurun (Şek. 27). Ardından makineye geri takın.
- 4 Kahve dağıtım musluğunun altına geniş bir hazne (1,5 l) koyun.
- 5 3 saniye boyunca Calc / Clean simgesine basın ve ardından başlat/durdur ►■ düğmesine basın.
- 6 Kireç temizleme işleminin ilk aşaması başlar. Yaklaşık 30 dakika süren kireç temizleme işleminde bir kireç çözme bir de durulama işlemi yer alır. Kireç temizleme işlemi sırasında Calc / Clean ışığı yanıp sönererek kireç temizleme işleminin devam ettiğini belirtir.
- 7 Makine, su haznesinin boş olduğu uyarısını verene kadar makinenin kireç temizleme çözeltisini dağıtmasını bekleyin.
- 8 Su haznesini boşaltın, yıkayın ve tekrar Calc / Clean işaretine kadar temiz suyla doldurun.
- 9 Kabı boşaltın ve tekrar kahve dağıtım musluğunun altına yerleştirin. Başla/durdur ►■ düğmesine tekrar basın.
- 10 Kireç çözme döngüsünün ikinci adımı olan durulama aşaması başlar ve 3 dakika sürer. Bu aşamada kontrol panelindeki ışıklar yanıp sönererek durulama aşamasının devam ettiğini gösterir.
- 11 Makine su dağıtmayı durdurana kadar bekleyin. Makine su dağıtımını durdurduğunda kireç çözme işlemi tamamlanır.
- 12 Makine bu adımda tekrar ısınır. İçecek simgelerindeki tüm ışıklar sürekli yandığında makineniz tekrar kullanıma hazırdır.
- 13 Su haznesine yeni bir AquaClean su filtresi yerleştirin ve etkinleştirin.
  - Kireç temizleme işlemi tamamlandığında AquaClean ışığı yanıp sönererek yeni bir AquaClean su filtresi takmanız gerektiğini hatırlatır.

 **İpucu:** AquaClean filtre kullanımı kireç çözme ihtiyacını azaltır.

## Kireç çözme işlemi bölündüğünde yapılması gerekenler

Kontrol panelindeki açma/kapatma düğmesine basarak kireç çözme işleminden çıkabilirsiniz. Kireç çözme işlemi tamamlamadan önce kesilirse şunları yapın:

- 1 Su haznesini boşaltın ve iyice durulayın.
- 2 Su haznesini Calc / Clean seviye göstergesine kadar temiz suyla doldurup makineyi tekrar çalıştırın. Makine ısınır ve otomatik durulama döngüsü gerçekleştirir.
- 3 Herhangi bir içecek hazırlamadan önce manuel durulama döngüsü gerçekleştirin. Manuel durulama döngüsü gerçekleştirmek için, temiz su tankı tamamen boşalana kadar öğütülmüş kahve eklemeyen birkaç bardak önceden öğütülmüş kahve demleyin.

 Kireç çözme işlemi tamamlanmamışsa makine en kısa sürede başka bir kireç çözme işlemi isteyecektir.

## Aksesuarların sipariş edilmesi

Makineyi temizlemek ve kirecini çözmek için ülkenizde varsa kireç çözme çözümü, AquaClean su filtresi ve kahve yağı çıkarıcı tabletler gibi Philips bakım ürünlerini kullanmanızı tavsiye ederiz. Bu ürünleri bölgenizdeki perakendecilerden, yetkili servis merkezlerinden veya <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories> adresinde online mağazadan satın alabilirsiniz. Online yedek parçaların tam listesine ulaşmak için makinenizin model numarasını girin. Model numaranızı bakım kapağının iç yüzünde bulabilirsiniz.

 Brita filtreleri bu makineyle uyumlu değildir.

# Sorun giderme

Bu bölümde makineyi kullanırken karşılaşılabileceğiniz en sık sorunlara yer verilmiştir. Destek videolarına ve sıkça sorulan soruların tam listesine [www.home.id/support](http://www.home.id/support) adresinden ulaşabilirsiniz. Sorunu çözemezseniz ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin. İletişim bilgileri için garanti belgesini inceleyin.

## Uyarı simgeleri

### Uyarı simgesi

### Çözüm



"Su haznesi boş" ışığı yanıyor

- Su haznesi neredeyse boştur. Su haznesini maksimum seviye göstergesine kadar temiz suyla doldurun.
- Su haznesi yerine oturmamış olabilir. Su haznesini yerine takın.



"Atık kahve haznesini boşalt" ışığı yanıyor

- Atık kahve haznesi doludur. Makine açıkken atık kahve haznesini çıkarıp boşaltın.



Alarm ışığı yanıyor

- Atık kahve haznesi ve/veya damlama tepsisi takılı değildir ya da doğru yerleştirilmemiştir. Atık kahve haznesini ve/veya damlama tepsisini tekrar takın ve doğru pozisyonda olduğundan emin olun.
- Servis kapağı açıktır. Su haznesini çıkarın ve servis kapağının kapalı olduğundan emin olun.



Alarm ışığı yanıp sönüyor

- Demleme ünitesi yerinde değildir veya doğru takılmamıştır. Demleme ünitesini çıkarıp yerine doğru takıldığından emin olun. Adım adım talimatlar için "demleme ünitesini çıkarma ve takma" bölümünü inceleyin.
- Demleme ünitesi tıkalıdır. Demleme ünitesini çıkarıp muslukta suyla durulayın. Daha sonra demleme grubunu yağlayın ve makineye geri yerleştirin. Adım adım talimatlar için "Temizleme ve bakım" bölümüne bakın.



Aqua Clean

AquaClean ışığı yanıp sönüyor: AquaClean su filtresini yerleştirin, değiştirin ve etkinleştirin. Adım adım talimatlar için "AquaClean su filtresi" bölümüne bakın.



Calc / clean

Kireç temizleme ışığı yavaşça yanıp sönüyor: Makinenin kirecini temizleyin.

## Uyarı simgesi

## Çözüm



İçecek simgelerindeki ışıklar yanıp tek tek sönüyor.

Makine ısınıyordur ve/veya makineye çekilen havayı çıkarmaya çalışıyordur. Tüm içecek ışıkları sürekli yanana kadar bekleyin.



Tüm uyarı simgelerinin ışıkları yanıp sönüyor.

Makinenin fişini prizden çıkarıp tekrar takarak sıfırlayın. Makineyi tekrar açmadan önce şu adımları uygulayın:



- AquaClean su filtresini su haznesinden çıkarın.
- Su haznesini yerine takın. Hazneyi makineye doğru gidebildiği kadar iterek doğru konumda olduğundan emin olun.
- Öğütülmüş kahve bölmesinin kapağını açın ve kahve tozu nedeniyle tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin. Hazneyi temizlemek için öğütülmüş kahve bölgesine bir kaşık sapı sokun ve tıkanıklık yapan öğütülmüş kahve tozları düşene kadar tutma yerini yukarı aşağı hareket ettirin (Şek. 15). Demleme ünitesini çıkarın ve dökülen öğütülmüş kahveyi temizleyin. Temiz demleme ünitesini tekrar yerleştirin.
- Makineyi tekrar açın.

Sorun çözüldürse AquaClean filtresi iyi hazırlanmamış demektir. AquaClean filtresini tekrar yerleştirmeden önce "AquaClean su filtresini etkinleştirme (5 dakika)" bölümündeki 1. ve 2. adımları uygulayarak filtreyi hazırlayın.

Işıklar yanıp sönmeye devam ederse makine aşırı ısınmış olabilir. Makineyi kapatıp 30 dakika bekledikten sonra tekrar açın. Işıklar hala yanıp sönüyorsa ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin. İletişim bilgileri için uluslararası garanti belgesini inceleyebilirsiniz.

## Sorun giderme tablosu

Bu bölümde makineyi kullanırken karşılaşılabileceğiniz en sık sorunlara yer verilmiştir. Destek videolarına ve sıkça sorulan soruların tam listesine [www.home.id/support](http://www.home.id/support) adresinden ulaşabilirsiniz. Sorunu çözemezseniz ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin. İletişim bilgileri için garanti belgesini inceleyin.

| Sorun                                                                             | Neden                                                                                                                                                | Çözüm                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Damlama tepsisi çok kısa sürede doluyor.                                          | Bu durum normaldir. Makine iç aksamı ve demleme ünitesini durulamak için su kullanır. İç sistemdeki suyun bir kısmı doğrudan damlama tepsisine akar. | Damlama tepsisini günlük olarak ya da damlama tepsisi kapağı üzerindeki kırmızı "damlama tepsisi dolu" göstergesi görüldüğünde boşaltın. İpucu: Çıkan durulama suyunu toplamak için dağıtım musluğunun altına bir bardak koyun. |
| "Atık kahve haznesini boşalt" ışığı sönüyor.                                      | Atık kahve haznesini makine kapalıyken boşaltmış olabilirsiniz.                                                                                      | Atık kahve haznesini daima makine açıkken çıkarıp boşaltın. Atık kahve haznesini çıkarın, en az 5 saniye bekleyip tekrar takın.                                                                                                 |
| Atık kahve haznesi tamamen dolu olmadığı halde makine hazneyi boşaltmamı istiyor. | Atık kahve haznesini en son boşalttığınızda makine sayacı sıfırlamamıştır.                                                                           | Atık kahve haznesini geri takarken daima yaklaşık 5 saniye bekleyin. Bu şekilde atık kahve sayacı sıfırlanır.                                                                                                                   |

| Sorun                                                                                              | Neden                                                                                                                                                                                                 | Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                       | Atık kahve haznesini daima makine açıkken çıkarıp boşaltın. Atık kahve haznesini makine kapalıyken boşaltırsanız atık kahve sayacı sıfırlanmaz.                                                                                                                                                                                                                                         |
| Atık kahve haznesi tamamen dolu olduğu halde ekranda "atık kahve haznesini boşalt" ışığı yanmıyor. | Atık kahve haznesini boşaltmadan damlama tepsisi çıkarılmıştır.                                                                                                                                       | Damlama tepsisini çıkarırken içinde sadece birkaç ölçek kahve olsa bile atık kahve haznesini her zaman boşaltın. Böylece atık kahve sayacı her zaman sıfırlanır ve ölçekler yeniden başlayarak doğru şekilde sayılır.                                                                                                                                                                   |
| Demleme ünitesini çıkaramıyorum.                                                                   | Demleme ünitesi doğru konumda değildir.                                                                                                                                                               | Şu adımları uygulayarak makineyi sıfırlayın: bakım kapağını kapatıp su haznesini yerine koyun. Makineyi kapatıp tekrar açın. Demleme ünitesini çıkarmayı tekrar deneyin. Adım adım talimatlar için "Demleme ünitesini çıkarma ve takma" bölümünü inceleyin.                                                                                                                             |
| Demleme ünitesini takamıyorum.                                                                     | Demleme ünitesi doğru konumda değildir.                                                                                                                                                               | Şu adımları uygulayarak makineyi sıfırlayın: bakım kapağını kapatıp su haznesini yerine koyun. Demleme ünitesini dışarıda bırakın. Makineyi kapatıp fişini çekin. 30 saniye bekledikten sonra makineyi tekrar prize takın ve açın. Daha sonra demleme ünitesini doğru konuma getirip makineye takın. Adım adım talimatlar için "Demleme ünitesini çıkarma ve takma" bölümünü inceleyin. |
| Kahve çok sulu.                                                                                    | Demleme ünitesi kirlenmiştir veya yağlanması gerekiyordur.                                                                                                                                            | Demleme ünitesini (bk. "Demleme ünitesini makineden çıkarma") çıkarın, musluğun altında durulayıp kurumasını bekleyin. Ardından hareketli aksamını yağlayın (bk. "Demleme ünitesini yağlama").                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                    | Makine otomatik ayarlama işlemi yapıyordur. Bu işlem makineyi ilk kez kullandığınızda, başka bir kahve çekirdeği türüne geçtiğinizde veya uzun bir süre kullanılmadığında otomatik olarak başlatılır. | Makinenin otomatik ayarlama işlemini tamamlamasına olanak tanımak için başlangıçta 5 bardak kahve hazırlayın.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                    | Öğütücü ayarı fazla kalın seçilmiştir.                                                                                                                                                                | Öğütücüyü daha ince (düşük) bir ayara getirin. Tat farkını tam olarak hissedebilmek için 2 ila 3 içecek hazırlayın.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kahve yeterince sıcak değil.                                                                       | Sıcaklık çok düşük ayarlanmıştır.                                                                                                                                                                     | Sıcaklık ayarını maksimuma getirin (bk. "Kahve sıcaklığını ayarlama").                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                    | Soğuk bardak kullanıldığında içeceğin sıcaklığı düşer.                                                                                                                                                | Doldurmadan önce sıcak suyla durulayarak bardakları ısıtın.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Sorun                                                      | Neden                                                        | Çözüm                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | Süt eklendiğinde içeceğin sıcaklığı düşer.                   | Eklediğiniz sütün sıcak veya soğuk olmasına bağlı olmadan, süt ekleme işlemi her zaman kahvenin sıcaklığını düşürür. Doldurmadan önce sıcak suyla durulayarak bardakları ısıtın.                                                          |
| Kahve gelmiyor ya da çok yavaş geliyor.                    | AquaClean su filtresi takılmak üzere doğru hazırlanmamıştır. | AquaClean su filtresini çıkarıp kahve hazırlamayı tekrar deneyin. Sorun çözüldüyse AquaClean su filtresini tekrar takmadan önce doğru şekilde hazırlamışsınız demektir. Adım adım talimatlar için "AquaClean su filtresi" bölümüne bakın. |
|                                                            |                                                              | Ürünü kullanmadığınız uzun bir sürenin ardından AquaClean su filtresini tekrar kullanım için hazırlamanız ve daha sonra takmanız gerekir. "AquaClean su filtresini etkinleştirme" bölümünün 1. ila 3. adımlarına bakın.                   |
|                                                            | AquaClean su filtresi tıkalıdır.                             | AquaClean su filtresini 3 ayda bir değiştirin. 3 aydan eski filtreler tıkanabilir.                                                                                                                                                        |
|                                                            | Öğütücü ayarı fazla ince seçilmiştir.                        | Öğütücüyü daha kalın (yüksek) bir ayara getirin. Bu işlemin kahve tadını etkileyeceğini unutmayın.                                                                                                                                        |
|                                                            | Demleme ünitesi kirlidir.                                    | Demleme ünitesini çıkarıp musluğun altında durulayın (bk. "Demleme ünitesini muslukta temizleme").                                                                                                                                        |
|                                                            | Kahve dağıtım musluğu kirlenmiştir.                          | Kahve dağıtım musluğunu ve deliklerini bir pipo temizleme çubuğu ya da iğne yardımıyla temizleyin.                                                                                                                                        |
|                                                            | Öğütülmüş kahve bölmesi tıkanmıştır.                         | Makineyi kapatıp demleme ünitesini çıkarın. Önceden öğütülmüş kahve bölmesinin kapağını açıp içine kaşık tutacağını yerleştirin. Tıkanan öğütülmüş kahve açılana kadar tutacağı yukarı aşağı hareket ettirin (Şek. 15).                   |
|                                                            | Makine aksamı kireçten tıkanmıştır.                          | Makinenin kirecini temizleyin. Kireç temizleme ışığı yanıp sönüyorsa makinenin kirecini mutlaka temizleyin.                                                                                                                               |
| Makine kahve çekirdeklerini öğütüyor ancak kahve vermiyor. | Öğütülmüş kahve bölmesi tıkanmıştır.                         | Makineyi kapatıp demleme ünitesini çıkarın. Önceden öğütülmüş kahve bölmesinin kapağını açıp içine kaşık tutacağını yerleştirin. Tıkanan öğütülmüş kahve açılana kadar tutacağı yukarı aşağı hareket ettirin (Şek. 15).                   |

| Sorun                                                                           | Neden                                                                                                                                                                 | Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Makine sızıntı yapıyor gibi görünüyor.                                          | Makine iç aksamı ve demleme ünitesini durulamak için su kullanır. İç sistemdeki bu suyun bir kısmı doğrudan damlama tepsisine akar. Bu durum normaldir.               | Damlama tepsisini her gün ya da damlama tepsisi kapağı üzerindeki "damlama tepsisi dolu" göstergesi görüldüğünde boşaltın. İpucu: Durulama suyunu toplamak için dağıtım musluğunun altına bir bardak yerleştirerek damlama tepsisinde birikecek su miktarını azaltabilirsiniz. |
|                                                                                 | Damlama tepsisi tamamen dolu olduğu için taşmakta ve makinenin sızıntı yaptığı izlenimini yaratmaktadır.                                                              | Damlama tepsisini her gün ya da demleme tepsisi kapağı üzerindeki "demleme tepsisi dolu" göstergesi görüldüğünde boşaltın.                                                                                                                                                     |
|                                                                                 | Su haznesi tamamen takılmamıştır ve makineye hava girmektedir.                                                                                                        | Su haznesinin doğru konumda olduğundan emin olun: Hazneyi çıkarıp olabildiğince ileri ittirerek tekrar takın.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                 | Demleme ünitesi kirli/tıkanmıştır.                                                                                                                                    | Demleme ünitesini durulayın.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                 | Makine yatay bir yüzeye yerleştirilmemiştir.                                                                                                                          | Damlama tepsisinin taşmaması ve "damlama tepsisi dolu" göstergesinin doğru çalışması için makineyi yatay bir düzleme koyun.                                                                                                                                                    |
| AquaClean su filtresini etkinleştiremiyorum, makine kireç çözme işlemi istiyor. | AquaClean su filtresi ışığı yanıp sönmeye başladıktan sonra filtre zamanında takılmamış ya da değiştirilmemiştir. Yani, makinenizdeki kireç tamamen temizlenmemiştir. | Önce makinenizdeki kireci çözdükten sonra AquaClean su filtresini takın.                                                                                                                                                                                                       |
| Yeni su filtresi yerine takılmıyor.                                             | Taktığınız filtre AquaClean su filtresi değildir.                                                                                                                     | Makineye sadece AquaClean su filtresi takılabilir.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                 | AquaClean su filtresinin üzerindeki kauçuk halka yerinde değildir.                                                                                                    | Lastik halkayı AquaClean su filtresine geri takın.                                                                                                                                                                                                                             |
| Makine çok gürültü yapıyor.                                                     | Makinenin kullanım sırasında ses çıkarması normaldir.                                                                                                                 | Ancak makineden farklı sesler geliyorsa demleme ünitesini temizleyip yağlayın (bk. "Demleme ünitesini yağlama").                                                                                                                                                               |
|                                                                                 | AquaClean su filtresi doğru biçimde hazırlanmadığından makinenin içine hava sızmıştır.                                                                                | Su haznesinden AquaClean su filtresini çıkarın ve tekrar takmadan önce doğru biçimde hazırlayın. Adım adım talimatlar için "AquaClean su filtresi" bölümüne bakın.                                                                                                             |
|                                                                                 | Su haznesi tamamen takılmamıştır ve makineye hava girmektedir.                                                                                                        | Su haznesinin doğru konumda olduğundan emin olun: Hazneyi çıkarıp olabildiğince ileri ittirerek tekrar takın.                                                                                                                                                                  |

# Teknik özellikler

Üretici, ürünün teknik özelliklerini geliştirme hakkını saklı tutar. Tüm ön ayar miktarları yaklaşıktır.

| Açıklama                                 | Değer                                                       |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Ölçüler (g x y x d)                      | 246 x 372 x 433 mm                                          |
| Ağırlık                                  | 7 - 7,5 kg                                                  |
| Güç kablosu uzunluğu                     | 800-1200 mm                                                 |
| Su haznesi                               | 1,8 litre, çıkarılabilir                                    |
| Kahve çekirdeği haznesi kapasitesi       | 275 g                                                       |
| Atık kahve haznesi kapasitesi            | 12 ölçek                                                    |
| Ayarlanabilir musluk yüksekliği          | 85-145 mm                                                   |
| Anma gerilimi - Güç değeri - Güç kaynağı | Bakım kapağının iç yüzündeki veri etiketine bakın (şek. A9) |

Περιεχόμενα

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Επισκόπηση μηχανής (Εικ. Α)                   | 424 |
| Πίνακας ελέγχου (Εικ. Β)                      | 424 |
| Εισαγωγή                                      | 425 |
| Πριν από την πρώτη χρήση                      | 425 |
| Παρασκευή ροφημάτων                           | 426 |
| Προσαρμογή των ρυθμίσεων της μηχανής          | 428 |
| Αφαίρεση και τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής | 430 |
| Καθαρισμός και συντήρηση                      | 430 |
| Φίλτρο νερού AquaClean                        | 432 |
| Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού             | 434 |
| Διαδικασία αφαίρεσης αλάτων (30 λεπτά)        | 435 |
| Παραγγελία παρελκόμενων                       | 436 |
| Αντιμετώπιση προβλημάτων                      | 436 |
| Τεχνικές προδιαγραφές                         | 443 |

Επισκόπηση μηχανής (Εικ. Α)

|    |                                |     |                                                  |
|----|--------------------------------|-----|--------------------------------------------------|
| A1 | Πίνακας ελέγχου                | A9  | Πορτάκι                                          |
| A2 | Βάση φλιτζανιών                | A10 | Ετικέτα δεδομένων με κωδικό τύπου                |
| A3 | Διαμέρισμα προαλεσμένου καφέ   | A11 | Δοχείο νερού                                     |
| A4 | Καπάκι χοάνης κόκκων καφέ      | A12 | Δοχείο συλλογής κόκκων καφέ                      |
| A5 | Ρυθμιζόμενο στόμιο εκροής καφέ | A13 | Μπροστινό τμήμα του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ |
| A6 | Κουμπί ρύθμισης άλεσης         | A14 | Κάλυμμα δίσκου περισυλλογής υγρών                |
| A7 | Χοάνη κόκκων καφέ              | A15 | Δίσκος περισυλλογής υγρών                        |
| A8 | Ομάδα παρασκευής               | A16 | Λυχνία «γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών»       |

Πίνακας ελέγχου (Εικ. Β)

Ανατρέξτε στην εικόνα Β για μια επισκόπηση όλων των κουμπιών και εικονιδίων. Ακολουθεί η περιγραφή παρακάτω.

|    |                                              |    |                            |
|----|----------------------------------------------|----|----------------------------|
| B1 | Κουμπί on/off                                | B6 | Λυχνία έναρξης             |
| B2 | Εικονίδια ροφημάτων*                         | B7 | Κουμπί ►► έναρξης/διακοπής |
| B3 | Εικονίδιο έντασης αρώματος/προαλεσμένου καφέ | B8 | Εικονίδιο AquaClean        |



B4 Εικονίδιο ποσότητας ροφήματος

B9 Εικονίδιο καθαρισμού αλάτων

B5 Προειδοποιητικά εικονίδια

\* Εικονίδια ροφημάτων: εσπρέσο (1 φλιτζάνι), καφές (1 φλιτζάνι), εσπρέσο (2 φλιτζάνια), καφές (2 φλιτζάνια)

## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της πλήρως αυτόματης μηχανής καφέ της Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρουμε, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση **www.home.id**.

Διαβάστε προσεκτικά το ξεχωριστό φυλλάδιο ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση της μηχανής και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Πριν από την πρώτη χρήση, ξεπλύνετε με ζεστό νερό όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με νερό ή γάλα. Για να σας βοηθήσουμε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε και να αξιοποιήσετε καλύτερα τη μηχανή καφέ σας, προσφέρουμε υποστήριξη με πολλούς τρόπους. Στο κουτί θα βρείτε τα εξής:

**1** Τον οδηγό γρήγορης έναρξης με τις οδηγίες χρήσης σε εικόνες καθώς και πληροφορίες για τον καθαρισμό και τη συντήρηση.

**i** Υπάρχουν δύο εκδόσεις αυτής της μηχανής εσπρέσο. Κάθε έκδοση έχει τον δικό της κωδικό τύπου. Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό του τύπου στην ετικέτα δεδομένων στο εσωτερικό του πορτακιού συντήρησης (βλ. εικ. A9).

**2** Το ξεχωριστό φυλλάδιο ασφαλείας με οδηγίες για την ασφαλή χρήση της μηχανής καφέ.

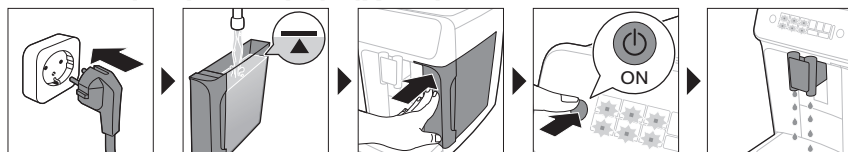
**3** Για ηλεκτρονική υποστήριξη (αυτό το εκτενές εγχειρίδιο χρήσης, συνήθεις ερωτήσεις, βίντεο κ.λπ.), σαρώστε τον κωδικό QR στο εξώφυλλο αυτού του φυλλαδίου για να κατεβάσετε την εφαρμογή HomeID ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.home.id/support**.

**i** Σε αυτή τη μηχανή έχει γίνει δοκιμή με καφέ. Αν και έχει καθαριστεί προσεκτικά, ίσως να υπάρχουν ορισμένα υπολείμματα καφέ. Ωστόσο, εγγυόμαστε ότι η μηχανή είναι απολύτως καινούρια.

Η μηχανή καφέ ρυθμίζει αυτόματα την ποσότητα του αλεσμένου καφέ που χρειάζεται για να φτιάξετε τον πιο γευστικό καφέ. Θα πρέπει να παρασκευάσετε αρχικά 5 καφέδες, ώστε η μηχανή να μπορέσει να ολοκληρώσει την αυτο-ρύθμισή της.

## Πριν από την πρώτη χρήση

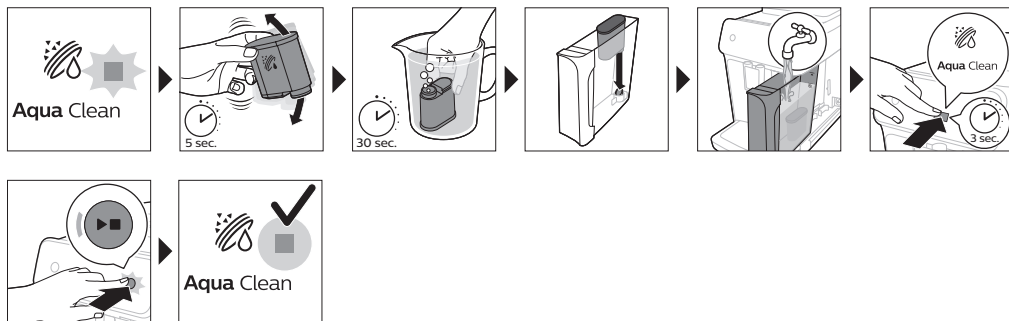
### 1. Καθαρισμός της μηχανής



## 2. Ενεργοποίηση του φίλτρου νερού AquaClean (5 λεπτά)

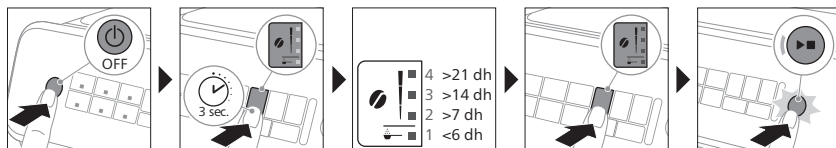
**i** Το φίλτρο νερού AquaClean δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία όλων των μοντέλων: μπορείτε να το αγοράσετε ξεχωριστά από ένα τοπικό κατάστημα λιανικής\* ή από τον ιστότοπο **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Η διαθεσιμότητα διαφέρει ανά χώρα.

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φίλτρο νερού AquaClean» για οδηγίες βήμα προς βήμα.



## 3. Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού» για οδηγίες βήμα προς βήμα. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση σκληρότητας του νερού είναι 4: σκληρό νερό.



## Παρασκευή ροφημάτων

### Γενικά βήματα

- Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό βρύσης και τη χοάνη κόκκων καφέ με κόκκους καφέ.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή.
  - Η μηχανή αρχίζει να ζεσταίνεται και εκτελεί έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού. Κατά το ζέσταμα, οι λυχνίες στα εικονίδια ροφημάτων ανάβουν και σβήνουν αργά μία προς μία.
  - Όταν όλες οι λυχνίες στα εικονίδια ροφημάτων ανάβουν συνεχόμενα, η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση.
- Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ. Σύρετε το στόμιο εκροής καφέ προς τα πάνω ή προς τα κάτω, για να προσαρμόσετε το ύψος του στο μέγεθος του φλιτζανιού ή του ποτηριού που χρησιμοποιείτε (Εικ. 1).

### Εξατομίκευση των ροφημάτων

Αυτή η μηχανή σας δίνει τη δυνατότητα να προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις των ροφημάτων ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. Αφού επιλέξετε ένα ρόφημα, μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- 1 Να ρυθμίσετε την ένταση του αρώματος πατώντας το εικονίδιο (Εικ. 2) της έντασης αρώματος. Υπάρχουν 3 εντάσεις, η χαμηλότερη είναι η πιο ήπια και η υψηλότερη είναι η πιο δυνατή.
- 2 Ρυθμίστε την ποσότητα ροφήματος πατώντας το εικονίδιο (Εικ. 3) της ποσότητας ροφήματος. Υπάρχουν 3 ποσότητες: χαμηλό, μεσαίο και υψηλό.

**i** Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καφέ ανάλογα με τις δικές σας προτιμήσεις (βλέπε «Ρύθμιση της θερμοκρασίας του καφέ»).

## Παρασκευή καφέ με κόκκους καφέ

- 1 Για να παρασκευάσετε έναν καφέ, πατήστε το εικονίδιο ροφήματος της επιλογής σας.
  - Οι λυχνίες της έντασης αρώματος και ποσότητας ανάβουν και εμφανίζουν τη ρύθμιση που επιλέχτηκε προηγουμένως.
  - Τώρα μπορείτε να προσαρμόσετε το ρόφημα στη γεύση που προτιμάτε.
- 2 Πατήστε το κουμπί ►■ έναρξης/διακοπής.
  - Η λυχνία στο εικονίδιο ροφήματος αναβοσβήνει ενώ ρέει το ρόφημα.
- 3 Για να σταματήσετε τη ροή καφέ προτού τελειώσει η μηχανή, πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ►■ ξανά.

**i** Για να παρασκευάσετε 2 ροφήματα καφέ ταυτόχρονα, πατήστε το εικονίδιο με τα 2 φλιτζάνια και μετά πατήστε το ►■ κουμπί έναρξης/διακοπής.

## Παρασκευή καφέ με προαλεσμένο καφέ

Μπορείτε να επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε προαλεσμένο καφέ αντί για κόκκους, εάν, για παράδειγμα, προτιμάτε μια διαφορετική ποικιλία καφέ ή ντεκαφεϊνέ.

- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή και περιμένετε έως ότου είναι έτοιμη για χρήση.
- 2 Ανοίξτε το καπάκι του διαμερίσματος προαλεσμένου καφέ και ρίξτε 3 κουταλάκια του γλυκού σκόνη καφέ (περίπου 9 g) σε αυτό (Εικ. 4). Στη συνέχεια κλείστε το καπάκι.
- 3 Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 4 Επιλέξτε ένα ρόφημα.
- 5 Πατήστε το εικονίδιο της έντασης αρώματος για 3 δευτερόλεπτα (Εικ. 5).
  - Η λυχνία προαλεσμένου καφέ ανάβει και η λυχνία έναρξης αρχίζει να ανάβει ρυθμικά.
- 6 Πατήστε το κουμπί ►■ έναρξης/διακοπής.
- 7 Για να σταματήσετε τη ροή καφέ προτού τελειώσει η μηχανή, πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ►■ ξανά.

**i** Με τον προαλεσμένο καφέ, μπορείτε να παρασκευάζετε μόνο έναν καφέ κάθε φορά.

**i** Ο προαλεσμένος καφές δεν είναι μια ρύθμιση που αποθηκεύεται ως μια προηγούμενη επιλεγμένη ρύθμιση έντασης. Κάθε φορά που θέλετε να χρησιμοποιήσετε προαλεσμένο καφέ, πρέπει να πατάτε το εικονίδιο της έντασης αρώματος για 3 δευτερόλεπτα.

**i** Όταν επιλέγετε προαλεσμένο καφέ, δεν μπορείτε να επιλέξετε διαφορετική ένταση αρώματος.

# Προσαρμογή των ρυθμίσεων της μηχανής

## Προγραμματισμός της υψηλότερης προεπιλεγμένης ρύθμισης των ροφημάτων σας

Η μηχανή έχει 3 προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για κάθε ρόφημα: χαμηλή, μεσαία, υψηλή. Μπορείτε να προσαρμόσετε μόνο την ποσότητα της υψηλότερης ρύθμισης. Η νέα ποσότητα μπορεί να αποθηκευτεί μόλις η λυχνία έναρξης αρχίσει να αναβοσβήνει.

- 1 Για να ρυθμίσετε τη ρύθμιση υψηλότερης ποσότητας, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το εικονίδιο με το 1 φλιτζάνι.
  - Ανάβουν η λυχνία ροφήματος και η λυχνία στο εικονίδιο με τα 2 φλιτζάνια. Η επάνω λυχνία του εικονιδίου της ποσότητας ροφημάτων και η λυχνία έναρξης αρχίζουν να ανάβουν ρυθμικά, υποδεικνύοντας ότι είστε σε λειτουργία προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε το κουμπί ►■ έναρξης/διακοπής. Η μηχανή ξεκινά να παρασκευάζει το επιλεγμένο ρόφημα.
  - Η λυχνία έναρξης ανάβει σταθερά αρχικά. Όταν η μηχανή είναι έτοιμη να αποθηκεύσει τον ρυθμισμένο όγκο, η λυχνία έναρξης αρχίζει να ανάβει ρυθμικά.
- 3 Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ►■ ξανά όταν το φλιτζάνι περιέχει την απαιτούμενη ποσότητα καφέ.
  - Η επάνω λυχνία του εικονιδίου της ποσότητας ροφημάτων και η λυχνία έναρξης ανάβουν, υποδεικνύοντας ότι η νέα ποσότητα έχει αποθηκευτεί.

Αφού προγραμματίσετε τη νέα υψηλότερη προεπιλεγμένη ποσότητα για ένα ρόφημα, η μηχανή θα διανέμει τη νέα ποσότητα κάθε φορά που επιλέγετε την υψηλότερη ποσότητα της παραλλαγής αυτού του ροφήματος για 1 φλιτζάνι και 2 φλιτζάνια.

**i** Μπορείτε μόνο να ρυθμίσετε το υψηλότερο επίπεδο προεπιλεγμένης ποσότητας.

**i** Όταν ρυθμίζετε τον όγκο ενός ροφήματος, ρυθμίζονται τόσο η παραλλαγή για 1 φλιτζάνι όσο και η παραλλαγή για 2 φλιτζάνια για αυτό το ρόφημα.

**i** Εάν θελήσετε να επιστρέψετε στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ποσότητας, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων».

## Ρύθμιση της θερμοκρασίας του καφέ

- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να **σβήσετε** τη μηχανή.
- 2 Όταν η μηχανή είναι απενεργοποιημένη: πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο της ποσότητας του καφέ έως ότου ανάψουν οι λυχνίες σε αυτό το εικονίδιο.
- 3 Πατήστε το εικονίδιο ποσότητας για να επιλέξετε την απαιτούμενη θερμοκρασία: κανονική, υψηλή ή μέγιστη.
  - Αντίστοιχα ανάβουν 1, 2 ή 3 λυχνίες.
- 4 Όταν ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας του καφέ, πατήστε το κουμπί ►■ έναρξης/διακοπής.
- 5 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη μηχανή.

**i** Εάν δεν απενεργοποιήσετε εσείς ο ίδιος τη μηχανή, θα απενεργοποιηθεί μόνη της αυτόματα μετά από λίγη ώρα.

## Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Η μηχανή σας προσφέρει τη δυνατότητα να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ροφημάτων ανά πάσα στιγμή.

**i** Μπορείτε να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις μόνο όταν η μηχανή είναι απενεργοποιημένη.

- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη μηχανή.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο του espresso για 3 δευτερόλεπτα.
  - Ανάβουν οι μεσαίες λυχνίες στα εικονίδια ρύθμισης του ροφήματος. Η λυχνία έναρξης/διακοπής αρχίζει να αναβοσβήνει ρυθμικά, υποδεικνύοντας ότι οι ρυθμίσεις είναι έτοιμες να επανέλθουν.
- 3 Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ► για να επιβεβαιώσετε ότι θέλετε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις.
- 4 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη μηχανή.

## Προσαρμογή των ρυθμίσεων του μύλου

Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση του καφέ με το κουμπί ρύθμισης άλεσης εντός του δοχείου κόκκων καφέ. Όσο χαμηλότερη είναι η ρύθμιση της άλεσης, τόσο πιο λεπτοκομμένοι είναι οι κόκκοι του καφέ και τόσο πιο δυνατός είναι ο καφές. Υπάρχουν 12 διαφορετικές ρυθμίσεις άλεσης από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε.

Η μηχανή έχει ρυθμιστεί έτσι ώστε να επιτυγχάνεται το καλύτερο γευστικό αποτέλεσμα από του κόκκους καφέ σας. Επομένως, σας συμβουλεύουμε να μην προσαρμόσετε τη ρύθμιση του μύλου προτού παρασκευάσετε 100-150 φλιτζάνια (περίπου 1 μήνας χρήσης).

**i** Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ρυθμίσεις άλεσης μόνο όταν η μηχανή αλέθει κόκκους καφέ. Για να καταλάβετε πλήρως τη διαφορά στη γεύση, θα πρέπει να παρασκευάσετε 2 έως 3 ροφήματα.

**A** Μη γυρίζετε το κουμπί ρύθμισης άλεσης περισσότερο από ένα επίπεδο τη φορά, ώστε να αποφύγετε τυχόν βλάβη στο μύλο.

- 1 Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 2 Ανοίξτε το καπάκι της χοάνης κόκκων καφέ.
- 3 Πατήστε το εικονίδιο του espresso κι, έπειτα, πατήστε το κουμπί ► έναρξης/διακοπής.
- 4 Όταν ο μύλος αρχίζει να αλέθει, πατήστε προς τα κάτω το κουμπί ρύθμισης άλεσης και στρέψτε τον προς τα αριστερά ή τα δεξιά. (Εικ. 7)

## Απενεργοποίηση των ηχητικών σημάτων του πίνακα ελέγχου

- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη μηχανή.
- 2 Όταν η μηχανή είναι σβηστή, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο του καφέ έως ότου ανάψει η λυχνία στο εικονίδιο. Η λυχνία έναρξης αρχίζει να αναβοσβήνει.
- 3 Πατήστε ξανά στο εικονίδιο του καφέ, για να απενεργοποιήσετε τα ηχητικά σήματα του πίνακα ελέγχου. Η λυχνία στο εικονίδιο του καφέ σβήνει.
- 4 Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- 5 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη μηχανή. Τα ηχητικά σήματα του πίνακα ελέγχου είναι πλέον απενεργοποιημένα.

**Σημείωση:** Αν η λυχνία στο εικονίδιο του καφέ δεν ανάψει αφού πατήσετε παρατεταμένα το εικονίδιο, αυτό σημαίνει ότι τα ηχητικά σήματα του πίνακα ελέγχου έχουν ήδη απενεργοποιηθεί. Για να τα ενεργοποιήσετε ξανά, πατήστε ξανά στο εικονίδιο και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί έναρξης/διακοπής.

Τα ηχητικά σήματα στο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και στο κουμπί έναρξης/διακοπής δεν μπορούν να απενεργοποιηθούν.

# Αφαίρεση και τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.home.id/support](http://www.home.id/support) για αναλυτικές οδηγίες σε βίντεο για το πώς να αφαιρέετε, να τοποθετείτε και να καθαρίζετε την ομάδα παρασκευής.

## Αφαίρεση της ομάδας παρασκευής από τη μηχανή

- 1 Απενεργοποιήστε τη μηχανή.
- 2 Αφαιρέστε το δοχείο νερού και ανοίξτε το πορτάκι συντήρησης (Εικ. 8).
- 3 Πατήστε το χερούλι (Εικ. 9) PUSH και τραβήξτε τη λαβή της ομάδας παρασκευής, για να την αφαιρέσετε από τη μηχανή (Εικ. 10).

## Επανατοποθέτηση της ομάδας παρασκευής

**⚠ Προτού επανατοποθετήσετε την ομάδα παρασκευής στη μηχανή, βεβαιωθείτε ότι είναι στη σωστή θέση.**

- 1 Ελέγξτε εάν η ομάδα παρασκευής είναι στη σωστή θέση. Το βέλος στον κίτρινο κύλινδρο στα πλάγια της ομάδας παρασκευής πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο με το μαύρο βέλος και την ένδειξη N (Εικ. 11).
  - Αν δεν είναι ευθυγραμμισμένα, πιέστε το μοχλό προς τα κάτω, μέχρι να έρθει σε επαφή με τη βάση της ομάδας (Εικ. 12) παρασκευής.
- 2 Τοποθετήστε την ομάδα παρασκευής πίσω στη μηχανή σύροντάς την στους οδηγούς που βρίσκονται στις πλευρές (Εικ. 13) μέχρι να κουμπώσει στη θέση της και να ακουστεί ένα "κλικ" (Εικ. 14). Μην πατήσετε το κουμπί PUSH.
- 3 Κλείστε το πορτάκι συντήρησης και τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού.

## Καθαρισμός και συντήρηση

Με τον τακτικό καθαρισμό και τη συντήρηση, η μηχανή διατηρείται σε άριστη κατάσταση και εξασφαλίζει τον γευστικό καφέ για μεγάλο χρονικό διάστημα με μια σταθερή ροή καφέ. Συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα για μια λεπτομερή περιγραφή για το πότε και το πώς να καθαρίζετε όλα τα αποσπώμενα εξαρτήματα της μηχανής. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες αναλυτικές πληροφορίες και οδηγίες σε βίντεο στη διεύθυνση [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ανατρέξτε στην εικόνα D για μια επισκόπηση των πωων εξαρτημάτων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων.

| Αποσπώμενα μέρη  | Πότε να καθαρίζεται | Τρόπος καθαρισμού                                                                                                                                                                       |
|------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ομάδα παρασκευής | Εβδομαδιαία         | Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής από τη μηχανή (βλέπε «Αφαίρεση και τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής»). Ξεπλύντε την με νερό βρύσης (βλέπε «Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής στη βρύση»). |
|                  | Μηνιαία             | Καθαρίστε την ομάδα παρασκευής με το δισκίο απομάκρυνσης ελαίων καφέ της Philips (βλέπε «Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής με τα δισκία απομάκρυνσης ελαίων καφέ»).                      |

| Αποσπώμενα μέρη               | Πότε να καθαρίζεται                                                                                                                                                                                                          | Τρόπος καθαρισμού                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Διαμέρισμα προαλεσμένου καφέ  | Ελέγχετε το διαμέρισμα του προαλεσμένου καφέ εβδομαδιαίως για να δείτε αν έχει φράξει.                                                                                                                                       | Αποσυνδέστε τη μηχανή από την πρίζα και αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής. Ανοίξτε το καπάκι του διαμερίσματος προαλεσμένου καφέ και τοποθετήστε μέσα τη λαβή ενός κουταλιού. Μετακινήστε τη λαβή προς τα πάνω και προς τα κάτω, έως ότου ο αλεσμένος καφές που φράσσει το άνοιγμα πέσει κάτω (Εικ. 15). Μεταβείτε στη διεύθυνση <b>www.home.id/support</b> για αναλυτικές οδηγίες σε βίντεο. |
| Δοχείο συλλογής κόκκων καφέ   | Αδειάστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ, όταν εμφανιστεί το αντίστοιχο μήνυμα στη μηχανή. Καθαρίζετε το εβδομαδιαία.                                                                                                         | Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή είναι ενεργοποιημένη. Ξεπλύντε το με νερό βρύσης με λίγο υγρό απορρυπαντικό ή πλύντε το στο πλυντήριο πιάτων. Το μπροστινό τμήμα του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ δεν πλένεται στο πλυντήριο.                                                                                                                                        |
| Δίσκος περισυλλογής υγρών     | Αδειάζετε τον δίσκο περισυλλογής υγρών καθημερινά ή μόλις εμφανιστεί η κόκκινη ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών μέσα από το δίσκο περισυλλογής υγρών (Εικ. 16). Καθαρίζετε το δίσκο περισυλλογής υγρών εβδομαδιαία. | Αφαιρέστε τον δίσκο (Εικ. 17) περισυλλογής υγρών και ξεπλύντε τον με νερό βρύσης και λίγο υγρό απορρυπαντικό. Ο δίσκος περισυλλογής υγρών μπορούν επίσης να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων. <b>Το μπροστινό τμήμα του δοχείου συλλογής κόκκων καφέ (Εικ. Α12) δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.</b>                                                                                         |
| Λίπανση της ομάδας παρασκευής | Κάθε 2 μήνες                                                                                                                                                                                                                 | Συμβουλευτείτε τον πίνακα λίπανσης και λιπαίνετε την ομάδα παρασκευής με το γράσο της Philips (βλέπε «Λίπανση της ομάδας παρασκευής»).                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Δοχείο νερού                  | Εβδομαδιαία                                                                                                                                                                                                                  | Ξεπλύντε το δοχείο νερού με τρεχούμενο νερό βρύσης                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής

Με τον τακτικό καθαρισμό της ομάδας παρασκευής αποτρέπεται η απόφραξη των εσωτερικών κυκλωμάτων από υπολείμματα καφέ. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.home.id/support** για να δείτε βίντεο υποστήριξης σχετικά με τον τρόπο αφαίρεσης, τοποθέτησης και καθαρισμού της ομάδας παρασκευής.

### Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής στη βρύση

- 1 Αφαιρέστε την ομάδα (βλέπε «Αφαίρεση και τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής») παρασκευής.
- 2 Ξεπλύντε καλά την ομάδα παρασκευής με νερό. Καθαρίστε προσεκτικά το πάνω φίλτρο (Εικ. 18) της ομάδας παρασκευής.
- 3 Αφήστε την ομάδα παρασκευής να στεγνώσει στον αέρα πριν να την τοποθετήσετε ξανά. Μην στεγνώνετε την ομάδα παρασκευής με πανί, για να αποφύγετε τη συσσώρευση ινών μέσα στην ομάδα παρασκευής.

### Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής με τα δισκία απομάκρυνσης ελαίων καφέ

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά δισκία απομάκρυνσης ελαίων καφέ Philips.

- 1 Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με φρέσκο νερό.
- 2 Τοποθετήστε ένα δισκίο απομάκρυνσης ελαίων καφέ στο διαμέρισμα προαλεσμένου καφέ.
- 3 Πατήστε το εικονίδιο του καφέ κι, έπειτα, πατήστε το εικονίδιο έντασης αρώματος του καφέ για 3 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε τη λειτουργία προαλεσμένου καφέ (Εικ. 5).
- 4 Μην προσθέσετε προαλεσμένο καφέ. Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ► για να ξεκινήσετε τον κύκλο παρασκευής. Μόλις ετοιμαστεί μισό φλιτζάνι νερό, αποσυνδέστε τη μηχανή.
- 5 Αφήστε το διάλυμα απομάκρυνσης ελαίων καφέ να δράσει για τουλάχιστον 15 λεπτά.
- 6 Εισαγάγετε πάλι το φιν σε επιτοίχια πρίζα και ενεργοποιήστε τη μηχανή. Η μηχανή θα ζεσταθεί ξανά και θα εκτελέσει τον αυτόματο κύκλο καθαρισμού. Αδειάστε το φλιτζάνι.
- 7 Αφαιρέστε το δοχείο νερού και ανοίξτε το πορτάκι συντήρησης. Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής (βλέπε «Αφαίρεση της ομάδας παρασκευής από τη μηχανή») και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό βρύσης.
- 8 Τοποθετήστε ξανά την ομάδα παρασκευής και το δοχείο νερού και τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 9 Πατήστε το εικονίδιο του καφέ κι, έπειτα, πατήστε το εικονίδιο έντασης αρώματος του καφέ για 3 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε τη λειτουργία προαλεσμένου καφέ (Εικ. 5). Μην προσθέσετε προαλεσμένο καφέ. Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ► για να ξεκινήσετε τον κύκλο παρασκευής. Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία δύο φορές. Αδειάστε το φλιτζάνι.

## Λίπανση της ομάδας παρασκευής

Λιπαίνετε την ομάδα παρασκευής κάθε 2 μήνες ώστε τα κινούμενα εξαρτήματα της να συνεχίσουν να κινούνται ομαλά.

- 1 Απλώστε μια λεπτή στρώση γράσου στο έμβολο (γκρι εξάρτημα) της ομάδας (Εικ. 19) παρασκευής.
- 2 Απλώστε μια λεπτή στρώση γράσου γύρω από τον άξονα (κίτρινο εξάρτημα) που βρίσκεται στο κάτω μέρος της ομάδας παρασκευής (Εικ. 20).
- 3 Απλώστε μια λεπτή στρώση γράσου στους οδηγούς και στις δυο πλευρές (Εικ. 21).

## Φίλτρο νερού AquaClean

Η μηχανή σας έχει δυνατότητα χρήσης AquaClean. Μπορείτε να τοποθετήσετε το φίλτρο νερού AquaClean στο δοχείο νερού για να διατηρηθεί η γεύση του καφέ σας. Επίσης, μειώνει την ανάγκη αφαλάτωσης μειώνοντας τα άλατα που συσσωρεύονται στη μηχανή σας. Το φίλτρο νερού AquaClean δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία όλων των μοντέλων: μπορείτε να το αγοράσετε ξεχωριστά από ένα τοπικό κατάστημα λιανικής\* ή από τον ιστότοπο [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Η διαθεσιμότητα διαφέρει ανά χώρα.

## Εικονίδιο και λυχνία AquaClean

Η μηχανή σας διαθέτει μια λυχνία (Εικ. 22) φίλτρου νερού AquaClean για να δείχνει την κατάσταση του φίλτρου. Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω πίνακα για να δείτε ποιες ενέργειες απαιτούνται, όταν η λυχνία είναι αναμμένη ή όταν αναβοσβήνει.



Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, η λυχνία AquaClean θα αρχίσει να αναβοσβήνει πορτοκαλί. Αυτό υποδεικνύει ότι μπορείτε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το φίλτρο νερού AquaClean. Εάν δεν ενεργοποιήσετε ένα φίλτρο νερού AquaClean, η λυχνία θα σβήσει αυτόματα μετά από λίγο.





Μόλις έχετε εγκαταστήσει το φίλτρο και το έχετε ενεργοποιήσει με το εικονίδιο AquaClean, η λυχνία AquaClean γίνεται μπλε για να επιβεβαιώσει ότι το φίλτρο νερού AquaClean είναι ενεργό.



Όταν το φίλτρο έχει φθαρεί, η λυχνία AquaClean αρχίζει να αναβοσβήνει πορτοκαλί ξανά για να σας υπενθυμίσει να αντικαταστήσετε το φίλτρο με έναν νέο.



Όταν η πορτοκαλί λυχνία AquaClean είναι σβηστή, μπορείτε και πάλι να ενεργοποιήσετε ένα φίλτρο AquaClean. Πρώτα, θα χρειαστεί να αφαλατώσετε τη μηχανή.

## Ενεργοποίηση του φίλτρου νερού AquaClean (5 λεπτά)

**i** Το φίλτρο νερού AquaClean δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία όλων των μοντέλων: μπορείτε να το αγοράσετε ξεχωριστά από ένα τοπικό κατάστημα λιανικής\* ή από τον ιστότοπο **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*Η διαθεσιμότητα διαφέρει ανά χώρα.

**i** Η μηχανή δεν εντοπίζει αυτόματα ότι το φίλτρο έχει τοποθετηθεί στο δοχείο νερού. Γι' αυτό, χρειάζεται να ενεργοποιήσετε κάθε νέο φίλτρο νερού AquaClean που εγκαθιστάτε με το εικονίδιο AquaClean.

Όταν η πορτοκαλί λυχνία AquaClean είναι σβηστή, μπορείτε και πάλι να ενεργοποιήσετε ένα φίλτρο νερού AquaClean, αλλά, πρώτα, θα χρειαστεί να αφαιρέσετε τα άλατα της μηχανής.

**i** Η μηχανή θα πρέπει να έχει καθαριστεί εντελώς από τα άλατα για να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το φίλτρο νερού AquaClean.

Προτού ενεργοποιήσετε το φίλτρο νερού AquaClean, πρέπει να το προετοιμάσετε μουσκεύοντάς το στο νερό όπως περιγράφεται παρακάτω. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να εισέλθει αέρας στη μηχανή αντί για νερό, πράγμα που προκαλεί πολύ θόρυβο και εμποδίζει τη μηχανή να παρασκευάσει καφέ.

- 1 Ανακινήστε το φίλτρο για περίπου 5 δευτερόλεπτα (Εικ. 23).
- 2 Βυθίστε το φίλτρο ανάποδα σε μια κανάτα με κρύο νερό, ανακινήστε/πιέστε το λίγο και περιμένετε μέχρι να σταματήσουν να βγαίνουν φυσαλίδες (Εικ. 24).
- 3 Το φίλτρο είναι πλέον έτοιμο για χρήση και μπορεί να εισαχθεί στο δοχείο νερού.
- 4 Εισαγάγετε το φίλτρο κάθετα στη σύνδεση φίλτρου στο δοχείο νερού. Πατήστε το προς τα κάτω έως το κατώτερο δυνατό σημείο (Εικ. 25).
- 5 Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό και τοποθετήστε το ξανά μέσα στη μηχανή.
- 6 Πατήστε το εικονίδιο AquaClean για 3 δευτερόλεπτα (Εικ. 26). Η λυχνία έναρξης αρχίζει να αναβοσβήνει ρυθμικά.
- 7 Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής **■** για να ξεκινήσετε τη διαδικασία ενεργοποίησης.
- 8 Το στόμιο εκροής καφέ θα διανέμει ζεστό νερό και λίγο νερό θα εκρυσταίει από το εσωτερικό σύστημα απευθείας στον δίσκο περισυλλογής υγρών (1 λεπτό).
- 9 Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία ενεργοποίησης, η μπλε λυχνία AquaClean ανάβει για να επιβεβαιώσει ότι το φίλτρο νερού AquaClean έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

## Αντικατάσταση του φίλτρου νερού AquaClean (5 λεπτά)

Μετά τη ροή 95 λίτρων νερού μέσα από το φίλτρο, το φίλτρο παύει να λειτουργεί. Η λυχνία AquaClean γίνεται πορτοκαλί και αρχίζει να αναβοσβήνει για να σας υπενθυμίσει να αντικαταστήσετε το φίλτρο. Όσο αναβοσβήνει, μπορείτε να αντικαταστήσετε το φίλτρο χωρίς να χρειάζεται να αφαιρέσετε πρώτα τα άλατα της μηχανής. Εάν δεν αντικαταστήσετε το φίλτρο νερού AquaClean, η πορτοκαλί λυχνία θα σβήσει τελικά.

Σε αυτήν την περίπτωση, μπορείτε και πάλι να αντικαταστήσετε το φίλτρο, αλλά πρώτα πρέπει να αφαιρέσετε τα άλατα της μηχανής.

Όταν αναβοσβήνει η πορτοκαλί λυχνία AquaClean:

- 1 Αφαιρέστε το παλιό φίλτρο νερού AquaClean.
- 2 Εγκαταστήστε ένα νέο φίλτρο και ενεργοποιήστε το όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Ενεργοποίηση του φίλτρου νερού AquaClean (5 λεπτά).».

**i** Αντικαθιστάτε το φίλτρο νερού AquaClean τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες, ακόμα κι αν η μηχανή δεν έχει ακόμα δείξει ότι απαιτείται αντικατάσταση.

## Υπενθύμιση απενεργοποίησης του φίλτρου AquaClean

Αν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιείτε πλέον φίλτρα νερού Philips AquaClean, μπορείτε οποιαδήποτε στιγμή να απενεργοποιήσετε τις υπενθυμίσεις AquaClean (η λυχνία AquaClean αναβοσβήνει σε πορτοκαλί χρώμα):

- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη μηχανή.
- 2 Όταν η μηχανή είναι σβηστή, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο AquaClean έως ότου ανάψει η λυχνία σε αυτό εικονίδιο. Η λυχνία έναρξης αρχίζει να αναβοσβήνει.
- 3 Για να απενεργοποιήσετε τις υπενθυμίσεις, πατήστε ξανά στο εικονίδιο AquaClean. Η λυχνία στο εικονίδιο AquaClean σβήνει.
- 4 Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- 5 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε ξανά τη μηχανή. Οι υπενθυμίσεις AquaClean είναι πλέον απενεργοποιημένες.

Σημείωση: Με την ενεργοποίηση ενός νέου φίλτρου AquaClean θα ενεργοποιηθούν ξανά αυτόματα οι υπενθυμίσεις AquaClean.

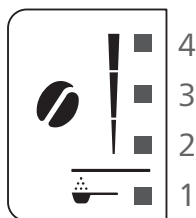
## Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

### Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

**i** Σας συνιστούμε να ρυθμίσετε τη σκληρότητα του νερού στη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας για βέλτιστη απόδοση και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μηχανής. Επίσης, έτσι δεν χρειάζεται να αφαλατώνετε τη μηχανή πολύ συχνά. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση σκληρότητας του νερού είναι 4: σκληρό νερό.

### Ρυθμίστε τη μηχανή στη σωστή σκληρότητα του νερού:

- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να **απενεργοποιήσετε** τη μηχανή.
- 2 Όταν η μηχανή είναι σβηστή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο της έντασης αρώματος έως ότου όλες οι λυχνίες στο εικονίδιο ανάψουν (Εικ. 5).
- 3 Πατήστε το εικονίδιο της έντασης αρώματος 1, 2, 3 ή 4 φορές. Ο αριθμός λυχνιών που είναι αναμμένες πρέπει να είναι ο ίδιος με τον αριθμό στον πίνακα σκληρότητας νερού.
- 4 Όταν έχετε ρυθμίσει τη σωστή σκληρότητα νερού, πατήστε το κουμπί **▶** έναρξης/διακοπής.
- 5 Πατήστε το εικονίδιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή.



|                                           |        |
|-------------------------------------------|--------|
| 4 κόκκινες κουκκίδες                      | >21 dh |
| 3 κόκκινες κουκκίδες                      | >14 dh |
| 2 κόκκινες κουκκίδες                      | >7 dh  |
| 1 κόκκινη κουκκίδα ή 4 πράσινες κουκκίδες | <6 dh  |

**i** Δεδομένου ότι ρυθμίζετε τη σκληρότητα του νερού μόνο μία φορά, η λειτουργία έντασης αρώματος χρησιμοποιείται για την επιλογή της σκληρότητας του νερού. Αυτό δεν επηρεάζει την ένταση του αρώματος των ροφημάτων που παρασκευάζετε αργότερα.

## Διαδικασία αφαίρεσης αλάτων (30 λεπτά)

Για να καθαρίσετε και να αφαιρέσετε τα άλατα από τη μηχανή, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τα προϊόντα συντήρησης της Philips, εάν διατίθενται στη χώρα σας. Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε αφαλατικό που έχει ως βάση θειικό οξύ, υδροχλωρικό οξύ, σουλφωμικό ή οξικό οξύ (ξίδι), καθώς αυτές οι ουσίες μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στο κύκλωμα νερού της μηχανής και τα άλατα δεν θα απομακρυνθούν σωστά. Η εγγύηση θα ακυρωθεί, επίσης, αν δεν απομακρύνετε τα άλατα από τη συσκευή. Μπορείτε να αγοράσετε αφαλατικό διάλυμα Philips από το ηλεκτρονικό κατάστημα στον ιστότοπο <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Όταν η λυχνία Calc / Clean αρχίσει να αναβοσβήνει αργά, πρέπει να αφαλατώσετε τη μηχανή.

- 1 Αφαιρέστε τον δίσκο περισυλλογής υγρών και το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ, αδειάστε τα και επανατοποθετήστε τα στη θέση τους.
- 2 Αφαιρέστε το δοχείο νερού και αδειάστε το. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το φίλτρο νερού AquaClean.
- 3 Αδειάστε ολόκληρο το μπουκάλι του αφαλατικού της Philips στο δοχείο νερού και μετά γεμίστε το με νερό μέχρι την ένδειξη Calc / Clean (Εικ. 27). Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το δοχείο στη μηχανή.
- 4 Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο (1,5 λίτρου) κάτω από το στόμιο εκροής καφέ.
- 5 Πατήστε το εικονίδιο Calc / Clean για 3 δευτερόλεπτα και μετά πατήστε το κουμπί ► έναρξης/διακοπής.
- 6 Αρχίζει η πρώτη φάση της διαδικασίας αφαίρεσης αλάτων. Η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων διαρκεί περίπου 30 λεπτά και αποτελείται από έναν κύκλο αφαίρεσης αλάτων και έναν κύκλο καθαρισμού. Κατά τον κύκλο αφαλάτωσης, αναβοσβήνει η λυχνία Calc / Clean για να δείξει ότι η φάση αφαλάτωσης είναι σε εξέλιξη.
- 7 Αφήστε τη μηχανή να διανέμει το διάλυμα αφαίρεσης αλάτων μέχρι η οθόνη να σας υπενθυμίσει ότι το δοχείο νερού είναι άδειο.
- 8 Αδειάστε το δοχείο νερού, ξεπλύνετε το και κατόπιν γεμίστε το με καθαρό νερό μέχρι την ένδειξη Calc / Clean.
- 9 Αδειάστε το δοχείο και επανατοποθετήστε το κάτω από το στόμιο εκροής καφέ. Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ► ξανά.
- 10 Ξεκινά η δεύτερη φάση του κύκλου αφαίρεσης αλάτων, η φάση ξεπλύματος, η οποία διαρκεί 3 λεπτά. Στη διάρκεια αυτής της φάσης, οι λυχνίες στον πίνακα ελέγχου αναβοσβήνουν για να δείξουν ότι βρίσκεται σε εξέλιξη η φάση καθαρισμού.
- 11 Περιμένετε μέχρι να σταματήσει η εκροή νερού από τη μηχανή. Η διαδικασία αφαλάτωσης ολοκληρώνεται όταν η μηχανή σταματήσει να διανέμει νερό.
- 12 Η μηχανή δεν θα θερμανθεί ξανά. Όταν οι λυχνίες στα εικονίδια ροφημάτων ανάβουν συνεχόμενα, η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση ξανά.
- 13 Εγκαταστήστε και ενεργοποιήστε ένα νέο φίλτρο νερού AquaClean στο δοχείο νερού.

- Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία αφαλάτωσης, η λυχνία AquaClean αναβοσβήνει για λίγο για να σας υπενθυμίσει να εγκαταστήσετε ένα νέο φίλτρο νερού AquaClean.

 Συμβουλή: Η χρήση του φίλτρου AquaClean μειώνει την ανάγκη για αφαλάτωση!

## Τι να κάνετε αν διακοπεί η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων

Μπορείτε να εξέλθετε από τη διαδικασία αφαίρεσης αλάτων πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στον πίνακα ελέγχου. Αν διακοπεί η διαδικασία αφαίρεσης αλάτων πριν ολοκληρωθεί, κάντε τα εξής:

- 1 Αδειάστε και ξεπλύνετε το δοχείο νερού σχολαστικά.
- 2 Γεμίστε το δοχείο νερού με καθαρό νερό μέχρι την ένδειξη στάθμης Calc / Clean και ενεργοποιήστε ξανά τη μηχανή. Η μηχανή θα ζεσταθεί και θα εκτελέσει έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού.
- 3 Προτού παρασκευάσετε τυχόν ροφήματα, εκτελέστε έναν μη αυτόματο κύκλο καθαρισμού. Για να εκτελέσετε έναν μη αυτόματο κύκλο ξεπλύματος, παρασκευάστε μερικά φλιτζάνια προαλεσμένου καφέ χωρίς να προσθέσετε αλεσμένο καφέ, μέχρι να αδειάσει τελείως το δοχείο καθαρού νερού.

 Εάν δεν ολοκληρώθηκε η διαδικασία αφαλάτωσης, η μηχανή θα απαιτήσει μια άλλη διαδικασία αφαλάτωσης το συντομότερο δυνατό.

## Παραγγελία παρελκόμενων

Για να καθαρίσετε και να αφαλατώσετε τη μηχανή, σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα συντήρησης της Philips, όπως διάλυμα αφαλάτωσης, φίλτρο νερού AquaClean και δισκία αφαίρεσης λαδιού καφέ, εάν διατίθενται στη χώρα σας. Μπορείτε να αγοράσετε αυτά τα προϊόντα από το τοπικό κατάστημα λιανικής, από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις ή ηλεκτρονικά στη διεύθυνση **<https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>**. Για να βρείτε μια πλήρη λίστα με τα ανταλλακτικά online, πληκτρολογήστε τον αριθμό του μοντέλου της μηχανής σας. Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό του μοντέλου στο εσωτερικό του πορτακιού συντήρησης.

 Τα φίλτρα Brita δεν είναι συμβατά με αυτήν τη μηχανή.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη μηχανή. Μπορείτε να βρείτε βίντεο υποστήριξης και μια ολοκληρωμένη λίστα με συχνές ερωτήσεις στη διεύθυνση **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Αν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας. Για τα στοιχεία επικοινωνίας, ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης.

## Προειδοποιητικά εικονίδια

**Προειδο-  
ποιητικό  
εικονίδιο**

**Λύση**



Είναι αναμμένη η λυχνία «άδεια δεξαμενή νερού»

- Το δοχείο νερού είναι σχεδόν άδειο. Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό μέχρι την ένδειξη μέγιστης στάθμης.
- Η δεξαμενή νερού δεν είναι στη θέση της. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού.

## Προειδο- ποιητικό εικονίδιο

## Λύση



- Η λυχνία «άδειο δοχείο συλλογής κόκκων καφέ» είναι αναμμένη
- Το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ είναι γεμάτο. Αφαιρέστε και αδειάστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή είναι ενεργοποιημένη.



- Η λυχνία συναγερμού είναι αναμμένη
- Το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ και/ή ο δίσκος περισυλλογής υγρών δεν είναι στη θέση τους ή έχουν τοποθετηθεί εσφαλμένα. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ή/και τον δίσκο περισυλλογής υγρών και βεβαιωθείτε ότι είναι στη σωστή θέση.
  - Το πορτάκι είναι ανοιχτό. Αφαιρέστε το δοχείο νερού και βεβαιωθείτε ότι το πορτάκι συντήρησης είναι κλειστό.



- Η λυχνία συναγερμού αναβοσβήνει
- Η ομάδα παρασκευής δεν έχει τοποθετηθεί καθόλου ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει στη θέση της. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Αφαίρεση και τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής» για οδηγίες βήμα προς βήμα.
  - Η ομάδα παρασκευής είναι μπλοκαρισμένη. Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής και ξεπλύνετε τη με νερό βρύσης. Έπειτα, λιπάνετε την ομάδα παρασκευής και τοποθετήστε τη στη μηχανή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και συντήρηση» για οδηγίες βήμα προς βήμα.



- Η λυχνία AquaClean αναβοσβήνει: τοποθετήστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο νερού AquaClean και ενεργοποιήστε το. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φίλτρο νερού AquaClean» για οδηγίες βήμα προς βήμα.



- Η λυχνία αφαλάτωσης αναβοσβήνει αργά: Αφαιρέστε τα άλατα από τη μηχανή.

## Προειδο- ποιητικό εικονίδιο

## Λύση



Οι λυχνίες στα εικονίδια ροφήματος ανάβουν και σβήνουν μία προς μία.

Η μηχανή ζεσταίνεται ή/και προσπαθεί να απελευθερώσει τον αέρα που συσσωρεύτηκε μέσα στη μηχανή. Περιμένετε μέχρι να ανάβουν σταθερά όλες οι λυχνίες ροφήματος.



Οι λυχνίες όλων των προειδοποιητικών εικονιδίων αναβοσβήνουν.

Επαναφέρετε τη μηχανή αποσυνδέοντάς την από την πρίζα και συνδέοντάς την ξανά.

Προτού ενεργοποιήσετε ξανά τη μηχανή, ακολουθήστε αυτά τα βήματα:

- Αφαιρέστε το φίλτρο νερού AquaClean από το δοχείο νερού.
- Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού. Σπρώξτε το προς το εσωτερικό της μηχανής όσο το δυνατόν περισσότερο, για να βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται στη σωστή θέση.
- Ανοίξτε το καπάκι του διαμερίσματος προαλεσμένου καφέ και ελέγξτε εάν έχει φράξει με σκόνη καφέ. Για να το καθαρίσετε, εισαγάγετε ένα χερούλι κουταλιού στο διαμέρισμα του προαλεσμένου καφέ και μετακινήστε το χερούλι πάνω και κάτω έως ότου ο αλεσμένος καφές που φράσσει πέσει κάτω (Εικ. 15). Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής και αφαιρέστε όλο τον αλεσμένο καφέ που έχει πέσει κάτω.
- Τοποθετήστε ξανά την καθαρή ομάδα παρασκευής.
- Ενεργοποιήστε ξανά τη μηχανή.

Αν το πρόβλημα λύθηκε, το φίλτρο AquaClean δεν είχε προετοιμαστεί σωστά.

Προετοιμάστε το φίλτρο AquaClean πριν να το επανατοποθετήσετε ακολουθώντας τα βήματα 1 και 2 στο κεφάλαιο «Ενεργοποίηση του φίλτρου νερού AquaClean (5 λεπτά)».

Εάν οι λυχνίες συνεχίσουν να αναβοσβήνουν, η μηχανή μπορεί να υπερθερμανθεί.

Απενεργοποιήστε τη μηχανή, περιμένετε 30 λεπτά και ενεργοποιήστε την ξανά. Εάν οι

λυχνίες συνεχίζουν να αναβοσβήνουν, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας. Για τα στοιχεία επικοινωνίας, ανατρέξτε στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

## Πίνακας αντιμετώπισης προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη μηχανή. Μπορείτε να βρείτε βίντεο υποστήριξης και μια ολοκληρωμένη λίστα με συχνές ερωτήσεις στη διεύθυνση [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Αν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας. Για τα στοιχεία επικοινωνίας, ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης.

| Πρόβλημα                                     | Αιτία                                                                                                                                                                                                           | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ο δίσκος περισυλλογής υγρών γεμίζει γρήγορα. | Αυτό είναι φυσιολογικό. Η μηχανή χρησιμοποιεί νερό για να ξεπλύνει το εσωτερικό κύκλωμα και την ομάδα παρασκευής. Μια ποσότητα νερού ρέει μέσα από το εσωτερικό σύστημα απευθείας στο δίσκο περισυλλογής υγρών. | Αδειάζετε τον δίσκο περισυλλογής υγρών καθημερινά ή μόλις εμφανιστεί η κόκκινη ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών μέσα από το κάλυμμα του δίσκου περισυλλογής υγρών. Συμβουλή: τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής, για να συλλέξετε το νερό έκπλυσης που εξέρχεται από αυτό. |

| Πρόβλημα                                                                                                        | Αιτία                                                                                             | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η λυχνία «άδειο δοχείο συλλογής κόκκων καφέ» παραμένει αναμμένη.                                                | Αδειάσατε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή ήταν απενεργοποιημένη.                      | Αδειάζετε πάντοτε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή είναι ενεργοποιημένη. Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ, περιμένετε τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα και τοποθετήστε το ξανά.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Η μηχανή εμφανίζει το μήνυμα να αδειάσω το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ αν και το δοχείο δεν είναι γεμάτο.       | Η μηχανή δεν μηδένισε το μετρητή την τελευταία φορά που αδειάσατε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ. | Πάντα να περιμένετε περίπου 5 δευτερόλεπτα, όταν επανατοποθετείτε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ. Με αυτόν τον τρόπο, ο μετρητής κόκκων καφέ θα μηδενιστεί.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                 |                                                                                                   | Αδειάζετε πάντοτε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ενώ η μηχανή είναι ενεργοποιημένη. Αν αδειάσετε το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ όταν η μηχανή είναι απενεργοποιημένη, ο μετρητής κόκκων καφέ δεν θα μηδενιστεί.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ είναι υπερπλήρες και η λυχνία «Αδειασμα δοχείου συλλογής κόκκων καφέ» δεν άναψε. | Αφαιρέσατε το δίσκο περισυλλογής υγρών χωρίς να αδειάσετε το δοχείο κόκκων καφέ.                  | Αφού αφαιρέσετε το δίσκο περισυλλογής υγρών, αδειάστε επίσης το δοχείο συλλογής κόκκων καφέ ακόμα και αν περιέχει λίγα υπολείμματα καφέ. Με αυτόν τον τρόπο, ο μετρητής κόκκων καφέ θα μηδενιστεί και θα αρχίσει ξανά να μετρά σωστά τους δίσκους καφέ.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Δεν μπορώ να αφαιρέσω την ομάδα παρασκευής.                                                                     | Η ομάδα παρασκευής δεν είναι στη σωστή θέση.                                                      | Επαναφέρετε τη μηχανή με τον ακόλουθο τρόπο: κλείστε το πορτάκι συντήρησης και τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού. Απενεργοποιήστε τη μηχανή και ενεργοποιήστε την ξανά. Στη συνέχεια, προσπαθήστε να αφαιρέσετε ξανά την ομάδα παρασκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Αφαίρεση και τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής» για οδηγίες βήμα προς βήμα.                                                                                                                                                                         |
| Δεν μπορώ να τοποθετήσω την ομάδα παρασκευής.                                                                   | Η ομάδα παρασκευής δεν είναι στη σωστή θέση.                                                      | Επαναφέρετε τη μηχανή με τον ακόλουθο τρόπο: κλείστε το πορτάκι συντήρησης και τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού. Αφήστε έξω την ομάδα παρασκευής. Απενεργοποιήστε τη μηχανή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Περιμένετε για 30 δευτερόλεπτα κι, έπειτα, συνδέστε ξανά τη μηχανή στην πρίζα και ενεργοποιήστε την. Κατόπιν, τοποθετήστε την ομάδα παρασκευής στη σωστή θέση και επανατοποθετήστε την στη μηχανή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Αφαίρεση και τοποθέτηση της ομάδας παρασκευής» για οδηγίες βήμα προς βήμα. |

| Πρόβλημα                                     | Αιτία                                                                                                                                                                                                             | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ο καφές είναι νερούλος.                      | Η ομάδα παρασκευής είναι βρώμικη ή πρέπει να λιπανθεί.                                                                                                                                                            | Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής (βλέπε «Αφαίρεση της ομάδας παρασκευής από τη μηχανή»), ξεπλύντε την με νερό βρύσης και αφήστε τη να στεγνώσει. Έπειτα, λιπάνετε τα κινούμενα εξαρτήματα (βλέπε «Λίπανση της ομάδας παρασκευής»).                                            |
|                                              | Η μηχανή εκτελεί τη διαδικασία αυτορρύθμισής της. Αυτή η διαδικασία ξεκινά αυτόματα, όταν χρησιμοποιείτε τη μηχανή για πρώτη φορά, όταν αλλάζετε σε άλλο τύπο κόκκων καφέ ή μετά από μια μακρά περίοδο μη χρήσης. | Παρασκευάστε 5 φλιτζάνια καφέ αρχικά για να επιτρέψετε στη μηχανή να ολοκληρώσει την αυτορρύθμισή της.                                                                                                                                                                      |
|                                              | Ο μύλος έχει ρυθμιστεί σε πολύ χονδρόκοκκη ρύθμιση.                                                                                                                                                               | Ορίστε το μύλο σε πιο λεπτόκοκκη (χαμηλότερη) ρύθμιση. Παρασκευάστε 2 με 3 ροφήματα για να καταλάβετε πλήρως τη διαφορά στη γεύση.                                                                                                                                          |
| Ο καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.             | Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή.                                                                                                                                                                 | Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στο μέγιστο (βλέπε «Ρύθμιση της θερμοκρασίας του καφέ»).                                                                                                                                                                                            |
|                                              | Ένα κρύο φλιτζάνι μειώνει τη θερμοκρασία του ροφήματος.                                                                                                                                                           | Προθερμάνετε τα φλιτζάνια ξεπλένοντάς τα με ζεστό νερό.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                              | Η προσθήκη γάλακτος μειώνει τη θερμοκρασία του ροφήματος.                                                                                                                                                         | Ανεξάρτητα από το εάν προσθέτετε ζεστό ή κρύο γάλα, η προσθήκη γάλακτος μειώνει τη θερμοκρασία του καφέ. Προθερμάνετε τα φλιτζάνια ξεπλένοντάς τα με ζεστό νερό.                                                                                                            |
| Δεν βγαίνει καφές ή βγαίνει καφές πολύ αργά. | Το φίλτρο νερού AquaClean δεν προετοιμάστηκε σωστά για την εγκατάσταση.                                                                                                                                           | Αφαιρέστε το φίλτρο νερού AquaClean και δοκιμάστε ξανά να παρασκευάσετε καφέ. Αν αυτό έχει αποτέλεσμα, φροντίστε να προετοιμάσετε σωστά το φίλτρο νερού AquaClean πριν να το τοποθετήσετε ξανά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φίλτρο νερού AquaClean» για οδηγίες βήμα προς βήμα. |
|                                              |                                                                                                                                                                                                                   | Μετά από μια μακρά περίοδο μη χρήσης, χρειάζεται να προετοιμάσετε το φίλτρο νερού AquaClean για νέα χρήση και έπειτα να το τοποθετήσετε ξανά. Ανατρέξτε στα βήματα 1 - 3 στο κεφάλαιο «Ενεργοποίηση του φίλτρου νερού AquaClean».                                           |



| Πρόβλημα                                                   | Αιτία                                                                                                                                                                                                     | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | Το φίλτρο νερού AquaClean είναι φραγμένο.                                                                                                                                                                 | Να αντικαθιστάτε το φίλτρο νερού AquaClean κάθε 3 μήνες. Ένα φίλτρο που είναι παλαιότερο των 3 μηνών έχει φράξει.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                            | Ο μύλος έχει ρυθμιστεί σε πολύ λεπτόκοκκη ρύθμιση.                                                                                                                                                        | Ορίστε τον μύλο σε πιο χονδρόκοκκη (υψηλότερη) ρύθμιση. Λάβετε υπόψη σας ότι αυτό θα επηρεάσει τη γεύση του καφέ.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                            | Η ομάδα παρασκευής είναι βρόμικη.                                                                                                                                                                         | Αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής και ξεπλύνετε τη με τρεχούμενο νερό βρύσης (βλέπε «Καθαρισμός της ομάδας παρασκευής στη βρύση»).                                                                                                                                                                                                       |
|                                                            | Το στόμιο εκροής καφέ είναι βρόμικο.                                                                                                                                                                      | Καθαρίστε το στόμιο εκροής καφέ και τις οπές του με ένα βουρτσάκι σωλήνων ή βελόνα.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                            | Το διαμέρισμα προαλεσμένου καφέ έχει φράξει                                                                                                                                                               | Απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής. Ανοίξτε το καπάκι του διαμερίσματος προαλεσμένου καφέ και τοποθετήστε μέσα τη λαβή ενός κουταλιού. Μετακινήστε τη λαβή προς τα πάνω και προς τα κάτω, έως ότου ο αλεσμένος καφές που φράσσει το άνοιγμα πέσει κάτω (Εικ. 15).                                           |
|                                                            | Το κύκλωμα της μηχανής έχει φράξει από άλατα.                                                                                                                                                             | Αφαιρέστε τα άλατα από τη μηχανή. Πάντα να αφαιρείτε τα άλατα της μηχανής, όταν η λυχνία αφαλάτωσης αρχίσει να αναβοσβήνει.                                                                                                                                                                                                           |
| Η μηχανή αλέθει τους κόκκους καφέ, αλλά δεν βγαίνει καφές. | Το διαμέρισμα προαλεσμένου καφέ έχει φράξει.                                                                                                                                                              | Απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε την ομάδα παρασκευής. Ανοίξτε το καπάκι του διαμερίσματος προαλεσμένου καφέ και τοποθετήστε μέσα τη λαβή ενός κουταλιού. Μετακινήστε τη λαβή προς τα πάνω και προς τα κάτω, έως ότου ο αλεσμένος καφές που φράσσει το άνοιγμα πέσει κάτω (Εικ. 15).                                           |
| Η μηχανή φαίνεται να έχει διαρροή.                         | Η μηχανή χρησιμοποιεί νερό για να ξεπλύνει το εσωτερικό κύκλωμα και την ομάδα παρασκευής. Αυτό το νερό ρέει μέσα από το εσωτερικό σύστημα απευθείας στο δίσκο περισυλλογής υγρών. Αυτό είναι φυσιολογικό. | Αδειάζετε τον δίσκο περισυλλογής υγρών καθημερινά ή μόλις εμφανιστεί η ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών μέσα από το κάλυμμα του δίσκου περισυλλογής υγρών. Συμβουλή: Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής, για να συλλέξετε το νερό έκπλυσης και να μειώσετε την ποσότητα νερού στον δίσκο περισυλλογής υγρών. |

| <b>Πρόβλημα</b>                                                                      | <b>Αιτία</b>                                                                                                                                                                                   | <b>Λύση</b>                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | Ο δίσκος περισυλλογής υγρών είναι πολύ γεμάτος και ξεχειλίζει, ώστε φαίνεται σαν να υπάρχει διαρροή στη μηχανή.                                                                                | Αδειάζετε τον δίσκο περισυλλογής υγρών καθημερινά ή μόλις εμφανιστεί η ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών μέσα από το κάλυμμα του δίσκου περισυλλογής υγρών.                              |
|                                                                                      | Το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί πλήρως και έχει εισέλθει αέρας στη μηχανή.                                                                                                                    | Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι στη σωστή θέση: αφαιρέστε το κι έπειτα ξανατοποθετήστε το σπρώχνοντάς το όσο γίνεται.                                                                      |
|                                                                                      | Η ομάδα παρασκευής είναι βρώμικη/έχει φράξει.                                                                                                                                                  | Ξεπλύνετε την ομάδα παρασκευής.                                                                                                                                                                  |
|                                                                                      | Η μηχανή δεν είναι τοποθετημένη σε οριζόντια επιφάνεια.                                                                                                                                        | Τοποθετήστε τη μηχανή σε οριζόντια επιφάνεια, έτσι ώστε ο δίσκος περισυλλογής υγρών να μην ξεχειλίζει και η ένδειξη γεμάτου δίσκου περισυλλογής υγρών να λειτουργεί σωστά.                       |
| Δεν μπορώ να ενεργοποιήσω το φίλτρο νερού AquaClean και η μηχανή απαιτεί ασφαλάτωση. | Το φίλτρο δεν εγκαταστάθηκε ή αντικαταστάθηκε εγκαίρως αφότου άρχισε να αναβοσβήνει η λυχνία του φίλτρου νερού AquaClean. Αυτό σημαίνει ότι η μηχανή σας δεν είναι απόλυτα ελεύθερη από άλατα. | Αφαιρέστε πρώτα τα άλατα από τη μηχανή και έπειτα εγκαταστήστε το φίλτρο νερού AquaClean.                                                                                                        |
| Το νέο φίλτρο νερού δεν ταιριάζει.                                                   | Προσπαθείτε να εγκαταστήσετε άλλο φίλτρο εκτός του φίλτρου νερού AquaClean.                                                                                                                    | Μόνο το φίλτρο νερού AquaClean ταιριάζει στη μηχανή.                                                                                                                                             |
|                                                                                      | Το λαστιχένιο παρέμβυσμα στο φίλτρο νερού AquaClean δεν είναι τοποθετημένο.                                                                                                                    | Τοποθετήστε ξανά το λαστιχένιο παρέμβυσμα στο φίλτρο νερού AquaClean.                                                                                                                            |
| Η μηχανή κάνει μεγάλο θόρυβο.                                                        | Είναι φυσιολογικό να κάνει θόρυβο η μηχανή κατά τη χρήση.                                                                                                                                      | Αν η μηχανή αρχίσει να κάνει διαφορετικού είδους θόρυβο, καθαρίστε την ομάδα παρασκευής και λιπάνετε την (βλέπε «Λίπανση της ομάδας παρασκευής»).                                                |
|                                                                                      | Το φίλτρο νερού AquaClean δεν προετοιμάστηκε σωστά και τώρα έχει εισέλθει αέρας στη μηχανή.                                                                                                    | Αφαιρέστε το φίλτρο νερού AquaClean από το δοχείο νερού και προετοιμάστε το καλά για χρήση πριν την επανατοποθέτηση. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φίλτρο νερού AquaClean» για οδηγίες βήμα προς βήμα. |
|                                                                                      | Το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί πλήρως και έχει εισέλθει αέρας στη μηχανή.                                                                                                                    | Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι στη σωστή θέση: αφαιρέστε το κι έπειτα ξανατοποθετήστε το σπρώχνοντάς το όσο γίνεται.                                                                      |

# Τεχνικές προδιαγραφές

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να βελτιώσει τις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος. Όλες οι προκαθορισμένες ποσότητες είναι κατά προσέγγιση.

| Περιγραφή                                                | Τιμή                                                                                    |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Μέγεθος (Π x Υ x Β)                                      | 246 x 372 x 433 χλστ.                                                                   |
| Βάρος                                                    | 7 - 7,5 κιλά                                                                            |
| Μήκος καλωδίου ρεύματος                                  | 800-1200 χλστ.                                                                          |
| Δοχείο νερού                                             | 1,8 λίτρα, αφαιρούμενο                                                                  |
| Χωρητικότητα χοάνης κόκκων καφέ                          | 275 γραμμάρια                                                                           |
| Χωρητικότητα δοχείου συλλογής κόκκων καφέ                | 12 δίσκοι                                                                               |
| Ρυθμιζόμενο ύψος στομίου                                 | 85-145 χλστ.                                                                            |
| Ονομαστική τάση - Ονομαστική ισχύς - Τροφοδοσία ρεύματος | Δείτε την ετικέτα δεδομένων στο πορτάκι συντήρησης, στην εσωτερική πλευρά του (εικ. Α9) |

# Съдържание

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Общ преглед на машината (Фиг. А)             | 444 |
| Контролен панел (фиг. В)                     | 444 |
| Въведение                                    | 445 |
| Преди първата употреба                       | 445 |
| Приготвяне на напитки                        | 446 |
| Регулиране на настройките на машината        | 448 |
| Изваждане и поставяне на блока за приготвяне | 450 |
| Почистване и поддръжка                       | 450 |
| Воден филтър AquaClean                       | 452 |
| Настройване на твърдостта на водата          | 454 |
| Процедура по премахване на накип (30 мин)    | 455 |
| Поръчване на аксесоари                       | 456 |
| Отстраняване на неизправности                | 456 |
| Технически спецификации                      | 462 |

## Общ преглед на машината (Фиг. А)

|    |                                               |     |                                           |
|----|-----------------------------------------------|-----|-------------------------------------------|
| A1 | Контролен панел                               | A9  | Сервизна вратичка                         |
| A2 | Държач на чаши                                | A10 | Етикет с данни с номер на тип             |
| A3 | Отделение за предварително смляно кафе        | A11 | Резервоар за вода                         |
| A4 | Капак на съда за кафе на зърна                | A12 | Съд за утайка от кафе                     |
| A5 | Регулируем накрайник за кафе                  | A13 | Преден панел на съда за утайка от кафе    |
| A6 | Регулатор за настройка на степента на смилане | A14 | Капак на тавичката за отцеждане           |
| A7 | Съд за кафе на зърна                          | A15 | Тавичка за отцеждане                      |
| A8 | Блок за приготвяне                            | A16 | Индикатор за „пълна тавичка за отцеждане“ |

## Контролен панел (фиг. В)

Вижте фигура В за изглед на всички бутони и икони. По-долу ще намерите описанието.

|    |                                                    |    |                               |
|----|----------------------------------------------------|----|-------------------------------|
| B1 | Бутон за вкл./изкл.                                | B6 | Светлинен индикатор за начало |
| B2 | Икони за напитки*                                  | B7 | Старт/стоп ►■ бутон           |
| B3 | Икона за сила на аромата/предварително смляно кафе | B8 | Икона AquaClean               |

B4 Икона за количество на напитката

B9 Икона за накуп/почистване

B5 Предупредителни икони

\* Икони за напитки: еспreso (1 чаша), кафе (1 чаша), еспreso (2 чаши), кафе (2 чаши),

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката на напълно автоматичната кафемашина на Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от нас поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.home.id](http://www.home.id).

Преди да използвате машината за първи път, прочетете внимателно отделната брошура с информация за безопасност и я запазете за справка в бъдеще.

Преди първата употреба изплакнете с гореща вода всички разглобяеми аксесоари, които ще влизат в контакт с вода или мляко. За да започнете да използвате кафемашината и да получите най-доброто от нея, ние предлагаме поддръжка по различни начини. Съдържание на кутията:

- 1 Ръководство за бърз старт с инструкции за употреба, базирани на снимки, и информация за почистване и поддръжка.

**i** Има два варианта на тази машина за еспreso, като всеки от тях има различни характеристики. Всяка версия има свой собствен номер на тип. Можете да откриете номера на типа на етикета с данни от вътрешната страна на сервисната вратичка (вижте фиг. A9).

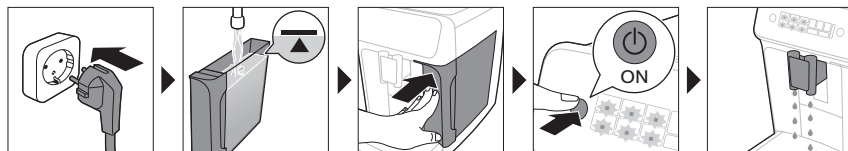
- 2 Отделната книжка за безопасност с инструкции за това как да използваме машината по безопасен начин.
- 3 За онлайн поддръжка (разширено ръководство за потребителя, често задавани въпроси, видеоклипове и др.), сканирайте QR кода на корицата на тази книжка, за да изтеглите приложението HomeID, или посетете [www.home.id/support](http://www.home.id/support).

**i** Тази машина е тествана с кафе. Въпреки че е почистена внимателно, в нея може да има остатъци от кафе. Гарантираме обаче, че машината е абсолютно нова.

Машината автоматично настройва количеството смляно кафе, което се използва за приготвяне на кафе с най-добър вкус. Първоначално трябва да пригответе 5 кафета, за да позволите на машината да извърши саморегулиране.

## Преди първата употреба

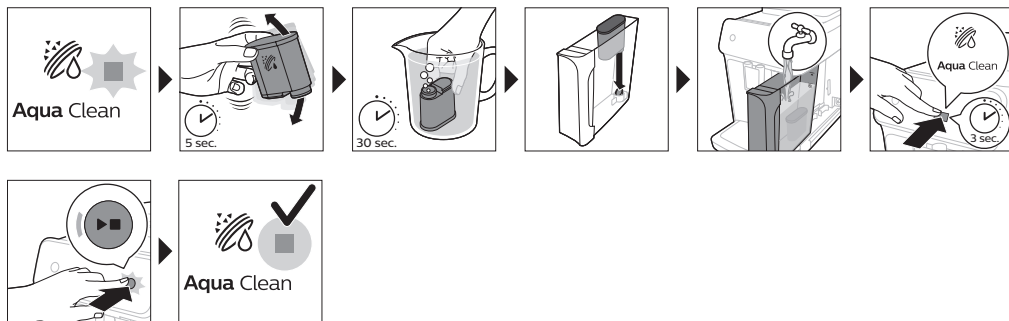
### 1. Изплакване на машината



## 2. Активиране на водния филтър AquaClean (5 мин.)

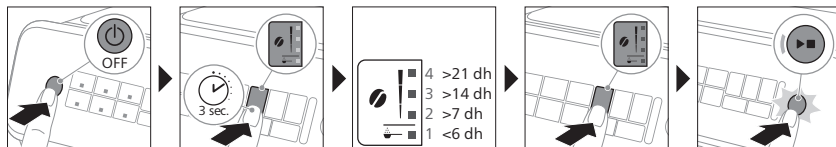
**i** Водният филтър AquaClean не е включен при всички модели: Можете да го закупите от местния търговец на дребно\* или на [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Наличността варира в зависимост от държавата.

Вижте глава "Воден филтър AquaClean" за инструкции стъпка по стъпка.



## 3. Настройване на твърдостта на водата

Вижте глава „Настройване на твърдостта на водата“ за инструкции стъпка по стъпка. Настройката за твърдост на водата по подразбиране е 4: твърда вода.



## Приготвяне на напитки

### Общи стъпки

- 1 Напълнете резервоара за вода с чешмяна вода и напълнете съда за кафе на зърна със зърна.
- 2 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите машината.
  - Машината започва да загрява и изпълнява автоматичния цикъл на изплакване. По време на загряването светлинните индикатори в иконата за напитки се включват и изключват бавно, една по една.
  - Кафе машината е готова за използване, когато всички индикаторни светлини в иконата за напитки светят непрестанно.
- 3 Поставете чаша под чучура за кафе. Плъзнете чучура нагоре или надолу, за да регулирате височината му спрямо размера на чашата, която използвате (Фиг. 1).

### Персонализиране на напитки

Тази машина ви позволява да настройвате параметрите на дадена напитка според предпочитанията си. След като изберете напитка, можете да:

- 1 Зададете силата на аромата, като докоснете иконата (Фиг. 2) за сила на аромата. Има 3 настройки, като най-ниската е най-слабата, а най-високата е най-силната.
- 2 Задайте количеството на напитката, като докоснете иконата (Фиг. 3) за количество на напитката. Има 3 препоръчителни количества: ниска, средна и висока.

**i** Можете също така да зададете температурата на кафето според своите предпочитания (вж. „Регулиране на температурата на кафето“).

## Приготвяне на кафе на зърна

- 1 За да пригответе кафе, докоснете иконата за напитка по ваш избор.
  - Светлинните индикатори за силата на аромата и количеството се включват и показват последно избраната настройка.
  - Сега можете да регулирате напитката според предпочитания от вас вкус.
- 2 Натиснете бутона за ►■ старт/стоп.
  - Светлинният индикатор в иконата за напитки примигва, докато напитката се приготвя.
- 3 За да спрете наливането на кафе, преди машината да е приключила, натиснете бутона за старт/стоп ►■ отново.

**i** За да пригответе 2 кафета наведнъж, докоснете иконата с 2 чаши и натиснете бутона „старт/стоп“ ►■.

## Приготвяне на кафе от предварително смляно кафе

По желание можете да използвате предварително смляно кафе вместо кафе на зърна, например, ако предпочитате друг вид кафе или безкофеиново кафе.

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите машината, и изчакайте да бъде готова за използване.
- 2 Отворете капака на отделението за предварително смляно кафе и сипете в него 3 чаени лъжички кафе на прах (около 8 г) (Фиг. 4). След това затворете капака.
- 3 Поставете чаша под чучура за кафе.
- 4 Изберете единична напитка.
- 5 Натиснете иконата за сила на аромата за 3 секунди (Фиг. 5).
  - Индикаторната светлина за предварително смляно кафе светва, а индикаторната светлина за стартиране започва да пулсира.
- 6 Натиснете бутона за ►■ старт/стоп.
- 7 За да спрете наливането на кафе, преди машината да е приключила, натиснете бутона за старт/стоп ►■ отново.

**i** С предварително смляно кафе можете да пригответе само по едно кафе наведнъж.

**i** Предварително смляното кафе не е настройка, която се записва като предходно избрана настройка за силата. Всеки път, когато искате да използвате предварително смляно кафе, трябва да натиснете иконата за сила на аромата за 3 секунди.

**i** Когато изберете предварително смляно кафе, не можете да изберете друга сила на аромата.

# Регулиране на настройките на машината

## Програмиране на най-голямата настройка по подразбиране за вашите напитки

Машината разполага с 3 настройки по подразбиране за всяка напитка: ниска, средна, висока. Можете да регулирате само количеството на най-голямата настройка. Новото количество може да се съхрани веднага щом светлинният индикатор за старт започне да пулсира.

- 1 За да регулирате най-високата настройка за количество, натиснете и задръжте иконата с 1 чаша за напитката, която искате да регулирате, за 3 секунди.
  - Индикаторната лампичка и лампичката на иконата с 2 чашки светват. Горната лампичка на иконата за количество на напитката и лампичката за старт започват да пулсират, което посочва, че сте в режим на програмиране.
- 2 Натиснете бутона за ►■ старт/стоп. Машината започва да приготвя избраната напитка.
  - Индикаторната светлина за стартиране отначало свети непрекъснато. Когато машината е готова да съхрани зададения обем, светлинният индикатор за старт започва да пулсира.
- 3 Натиснете бутона за старт/стоп ►■ отново, когато чашата съдържа желаното количество кафе.
  - Горната лампичка на иконата за количество на напитката и лампичката за старт изгасват, което посочва, че новото количество е запазено.

След като сте програмирали новото най-голямо количество по подразбиране за дадена напитка, машината ще налива зададеното ново количество всеки път, когато изберете най-голямото количество от вариантите на тази напитка с 1 чаша и 2 чаши.

**i** Можете да регулирате само най-високото ниво за количество по подразбиране.

**i** Когато регулирате количеството на дадена напитка, се регулира количеството и на двата варианта - с 1 чаша и с 2 чаши.

**i** Ако искате да се върнете обратно към настройките с количества по подразбиране, вижте "Възстановяване на стандартните фабрични настройки".

## Регулиране на температурата на кафето

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да **изключите** машината.
- 2 Когато машината е изключена: натиснете и задръжте иконата за количеството на кафето, докато светлината в тази икона се включи (Фиг. 6).
- 3 Докоснете иконата за количеството, за да изберете необходимата температура: нормална, висока или максимална.
  - Съответно 1, 2 или 3 индикаторни светлини са включени.
- 4 Когато сте готови с настройването на температурата на кафето, натиснете бутона старт/стоп ►■.
- 5 Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината отново.

**i** Ако не изключите машината сами, тя се изключва автоматично след известно време.

## Възстановяване на фабричните настройки

Машината ви предоставя възможността да възстановите настройките за напитки по подразбиране по всяко време.



**i** Можете да възстановите настройките по подразбиране само когато машината е изключена.

- 1 Натиснете бутона за включване/изключване, за да изключите машината.
- 2 Натиснете и задръжте иконата за еспreso за 3 секунди.
  - Светват индикаторните светлини в средната част на иконата за настройка за напитки. Индикаторната светлина за старт/стоп започва да пулсира, за да сигнализира, че настройките вече могат да се възстановят.
- 3 Натиснете бутона за старт/стоп ►■, за да потвърдите, че искате да възстановите настройките.
- 4 Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината отново.

## Регулиране на настройките на кафемелачката

Можете да промените силата на кафето с помощта на регулатора за настройка на степента на смилане, намиращ се в контейнера за кафе на зърна. Колкото по-ниска е настройката на смилане, толкова по-фино ще са смлени кафените зърна и толкова по-силно ще бъде кафето. Можете да избирате между 12 различни настройки на степента на смилане.

Машината е настроена за получаване на най-добър вкус от кафе на зърна. Поради това ви препоръчваме да не регулирате настройките на мелене, докато не пригответе 100 – 150 чаши (около 1 месец употреба).

**i** Можете да регулирате настройките на степента на смилане само когато машината мели кафе на зърна. Трябва да пригответе 2 – 3 напитки, преди да можете да усетите пълната разлика.

**⚠** Не завъртайте регулатора за настройка на степента на смилане с повече от една степен наведнъж, за да предотвратите повреда на кафемелачката.

- 1 Поставете чаша под чучура за кафе.
- 2 Отворете капака на съда за кафе на зърна.
- 3 Докоснете иконата за еспreso, след което натиснете бутона за старт/стоп ►■.
- 4 Когато кафемелачката започне да мели, натиснете надолу регулатора за настройка на степента на смилане и го завъртете наляво или надясно. (Фиг. 7)

## Деактивирайте звуковите сигнали на контролния панел.

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите машината.
- 2 Когато машината е изключена, докоснете и задръжте иконата за кафе, докато лампичката на иконата светне. Стартовата лампичка започва да мига.
- 3 Докоснете иконата за кафе отново, за да деактивирате звуковите сигнали на контролния панел. Лампичката на иконата за кафе изгасва.
- 4 Натиснете бутона „старт/стоп“, за да потвърдите избора си.
- 5 Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината отново. Звуковите сигнали на контролния панел вече са деактивирани.

**Забележка:** Ако лампичката на иконата за кафе не изгасне, след като докоснете и задръжте иконата, това означава, че звуковите сигнали на контролния панел вече са деактивирани. За да ги активирате отново, докоснете иконата отново и потвърдете, като натиснете бутона „старт/стоп“.

Звуковите сигнали на бутона за „вкл./изкл.“ и бутона „старт/стоп“ не могат да се деактивират.

# Изваждане и поставяне на блока за приготвяне

Посетете [www.home.id/support](http://www.home.id/support) за подробни видеоинструкции как да изваждате, поставяте и почиствате блока за приготвяне.

## Изваждане на блока за приготвяне от машината

- 1 Изключете машината.
- 2 Извадете водния резервоар и отворете сервисната вратичка (Фиг. 8).
- 3 Натиснете дръжката (Фиг. 9) с надпис PUSH (Натисни), и издърпайте от мястото за хващане на блока за приготвяне, за да го отстраните от машината (Фиг. 10).

## Поставяне на блока за приготвяне обратно

**⚠** Преди да плъзнете блока за приготвяне обратно в машината, се уверете, че е в правилното положение.

- 1 Проверете дали блокът за приготвяне е в правилно положение. Стрелката върху жълтия цилиндър отстрани на блока за приготвяне трябва да е подравнена с черната стрелка и N (Фиг. 11).
  - Ако не са подравнени, натиснете надолу лоста, докато влезе в контакт с основата на блока за приготвяне (Фиг. 12).
- 2 Плъзнете блока за приготвяне обратно в машината по водещите релси отстрани (Фиг. 13), докато се фиксира на мястото си с щракване (Фиг. 14). Не натискайте бутона PUSH (НАТИСНИ).
- 3 Затворете сервисната вратичка и върнете водния резервоар обратно.

## Почистване и поддръжка

Редовното почистване и поддръжка запазва машината в изрядно състояние и гарантира за дълго време кафе с добър вкус, с постоянен поток от кафе.

Направете справка с таблицата по-долу за детайлно описание на това кога и как да почиствате всички подвижни части на машината. Можете да намерите по-подробна информация и видеоинструкции на адрес [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Вижте фигура D за преглед на това кои части могат да се почистват в миялна машина.

| Отделящи се части  | Кога да почиствате | Как да почиствате                                                                                                                                                                       |
|--------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Блок за приготвяне | Ежеседмично        | Извадете блока за приготвяне от машината (вж. „Изваждане и поставяне на блока за приготвяне“). Изплакнете го под течаща вода (вж. „Почистване на блока за приготвяне под течаща вода“). |
|                    | Ежемесечно         | Почистете блока за приготвяне с таблетката на Philips за премахване на масло от кафе (вж. „Почистване на блока за приготвяне с таблетките за премахване на масло от кафе“).             |

| Отделящи се части                      | Кога да почиствате                                                                                                                                                                                               | Как да почиствате                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Отделение за предварително смляно кафе | Проверявайте ежеседмично дали отделението за предварително смляно кафе не е задръстено.                                                                                                                          | Изключете машината от контакта и извадете блока за приготвяне. Отворете капака на отделението за предварително смляно кафе и поставете дръжката на лъжица в него. Движете дръжката нагоре и надолу, докато задръстеното мляно кафе падне надолу (Фиг. 15). Посетете <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> за подробни видеоинструкции. |
| Съд за отпадъци от кафе                | Изпразнете съда за утайка от кафе, когато машината ви подкани. Почиствайте я ежеседмично.                                                                                                                        | Извадете съда за утайка от кафе, докато машината е включена. Изплакнете под течаща вода с малко течен миеш препарат или почистете в съдомиялна машина. Предният панел на съда за утайка от кафе не е подходящ за миене в съдомиялна машина.                                                                                                                          |
| Тавичка за отцеждане                   | Изпразвайте тавичката за отцеждане всеки ден или веднага, щом червеният индикатор за пълна тавичка за отцеждане се покаже през тавичката за отцеждане (Фиг. 16). Почиствайте тавичката за отцеждане ежеседмично. | Отстранете тавичката за отцеждане (Фиг. 17) и я изплакнете под течаща вода с малко течен миеш препарат. Можете също да измиете тавичката за отцеждане в съдомиялна машина. <b>Предният панел на съда за утайка от кафе (фиг. A12) не е подходящ за миене в съдомиялна машина.</b>                                                                                    |
| Смазване на модула за приготвяне       | На всеки 2 месеца                                                                                                                                                                                                | Направете справка с таблицата за смазване и смазвайте блока за приготвяне със смазка на Philips (вж. „Смазване на блока за приготвяне“).                                                                                                                                                                                                                             |
| Контейнер за вода                      | Ежеседмично                                                                                                                                                                                                      | Изплакнете водния резервоар под течаща вода                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Почистване на блока за приготвяне

Редовното почистване на блока за приготвяне предпазва от задръстване на вътрешните кръгове с остатъци от кафе. Посетете **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)** за помощни видеоклипове относно това как да изваждате, поставяте и почиствате блока за приготвяне.

### Почистване на блока за приготвяне под течаща вода

- 1 Извадете блока (вж. „Изваждане и поставяне на блока за приготвяне“) за приготвяне.
- 2 Изплакнете обилно блока за приготвяне с вода. Внимателно почистете горния филтър (Фиг. 18) на блока за приготвяне.
- 3 Оставете блока за приготвяне да изсъхне на въздух, преди да го поставите обратно. Не подсушавайте блока за приготвяне с кърпа, за да предотвратите събирането на влакна в него.

### Почистване на блока за приготвяне с таблетките за премахване на масло от кафе

Използвайте само таблетки на Phillips за премахване на масло от кафе.

- 1 Поставете чаша под чучура за кафе. Напълнете водния резервоар с прясна вода.
- 2 Поставете таблетка за премахване на омазняване от кафе в отделението за предварително смляно кафе.

- 3 Докоснете иконата за кафе и след това натиснете иконата за сила на аромата за 3 секунди, за да изберете функцията за предварително смляно кафе (Фиг. 5).
- 4 Не добавяйте предварително смляно кафе. Натиснете бутона за старт/стоп ►■, за да започнете цикъла по приготвяне. Когато се напълни половин чаша вода, извадете щепсела на машината от контакта.
- 5 Оставете разтвора за премахване на масло от кафе да действа поне 15 минути.
- 6 Включете отново щепсела в електрически контакт и включете машината. Машината ще загрее отново и ще изпълни автоматичния цикъл на изплакване. Изпразнете чашата.
- 7 Извадете водния резервоар и отворете сервизната вратичка. Извадете блока (вж. „Изваждане на блока за приготвяне от машината“) за приготвяне и го изплакнете обилно на чешмата.
- 8 Върнете на място блока за приготвяне и водния резервоар и поставете чаша под чучура за кафе.
- 9 Докоснете иконата за кафе и след това натиснете иконата за сила на аромата за 3 секунди, за да изберете функцията за предварително смляно кафе (Фиг. 5). Не добавяйте предварително смляно кафе. Натиснете бутона за старт/стоп ►■, за да започнете цикъла по приготвяне. Повторете тази процедура два пъти. Изпразнете чашата.

## Смазване на блока за приготвяне

Смазвайте блока за приготвяне на всеки 2 месеца, за да сте сигурни, че подвижните части ще продължат да се движат плавно.

- 1 Нанесете тънък слой смазка по буталото (сивата част) на блока за приготвяне (Фиг. 19).
- 2 Нанесете тънък слой смазка около оста (жълтата част) в долната част на блока за приготвяне (Фиг. 20).
- 3 Нанесете тънък слой смазка по релсите от двете страни (Фиг. 21).

## Воден филтър AquaClean

Вашата машина е активирана за AquaClean. Можете да поставите водния филтър AquaClean в резервоара за вода, за да запазите вкуса на кафето си. Той също така намалява нуждата от почистване на накипа, като намалява натрупването на варовик в машината ви. Водният филтър AquaClean не е включен при всички модели: Можете да го закупите от местния търговец на дребно\* или на [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Наличността варира в зависимост от държавата.

## Икона и светлинен индикатор AquaClean

Вашата машина е снабдена с индикаторна светлина (Фиг. 22) на водния филтър AquaClean, за да посочва състоянието на филтъра. Използвайте таблицата по-долу, за да видите какви действия са нужни, когато светлината се включи или когато мига.



Aqua Clean

Когато използвате машината на първи път, индикаторната светлина на AquaClean започва да свети в оранжево. Това показва, че можете да започнете да използвате водния филтър AquaClean. Ако не активирате водния филтър AquaClean, светлинният индикатор ще се изключи автоматично след известно време.



Aqua Clean

След като поставите филтъра и го активирате от иконата AquaClean, неговата индикаторна светлина става синя, за да потвърди, че водният филтър AquaClean е активен.



Когато филтърът е изхабен, индикаторната светлина на AquaClean отново започва да мига в оранжево, за да ви напомни да смените филтъра с нов.



Когато оранжевата индикаторна светлина на AquaClean е изключена, все още можете да активирате филтъра AquaClean, но първо ще трябва да почистите накипа от машината.

## Активиране на водния филтър AquaClean (5 мин.)

**i** Водният филтър AquaClean не е включен при всички модели: Можете да го закупите от местния търговец на дребно\* или на [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Наличността варира в зависимост от държавата.

**i** Машината не засича автоматично дали в резервоара за вода е поставен филтър. Следователно трябва да активирате всеки нов филтър AquaClean, който поставяте, чрез иконата AquaClean.

Когато оранжевата индикаторна светлина на AquaClean е изключена, все още можете да активирате филтъра AquaClean, но първо ще трябва да почистите накипа от машината.

**i** Машината трябва да е напълно почистена от накуп, преди да започнете да използвате водния филтър AquaClean.

Преди да активирате водния филтър AquaClean, трябва да го подготвите, като го накуснете във вода, както е описано по-долу. Ако не го направите, в машината може да влезе въздух вместо вода, което създава много шум и пречи на машината да приготвя кафе.

- 1 Разклатете филтъра около 5 секунди (Фиг. 23).
- 2 Потопете филтъра обърнат наопаки в кана със студена вода, разклатете/натиснете го за малко и изчакайте, докато престанат да излизат въздушни мехурчета (Фиг. 24).
- 3 Филтърът вече е готов за употреба и може да се постави във водния резервоар.
- 4 Пъхнете филтъра вертикално върху връзката за филтъра в резервоара за вода. Натиснете го надолу до най-ниската възможна точка (Фиг. 25).
- 5 Напълнете водния резервоар с прясна вода и го поставете обратно в машината.
- 6 Натиснете иконата AquaClean за 3 секунди (Фиг. 26). Индикаторната светлина започва да пулсира.
- 7 Натиснете бутона за старт/стоп ►■, за да започнете процеса по активиране.
- 8 От чучура за кафе ще излезе гореща вода и малко вода ще потече от вътрешната система директно в тавичката за оттичане (1 мин.)
- 9 Когато процесът по активация е завършен, синята индикаторна светлина на AquaClean се включва, за да потвърди, че водният филтър AquaClean е активиран правилно.

## Смяна на водния филтър AquaClean (5 мин.)

След като през филтъра изтекат 95 литра вода, той ще спре да работи. Индикаторната светлина на AquaClean става оранжева и започва да мига, за да ви напомни да смените филтъра. Докато тази светлина мига, можете да смените филтъра, без преди това да трябва да отстранявате накуп от машината. Ако не смените водния филтър AquaClean, оранжевата индикаторна светлина накрая ще изгасне. В този случай пак можете да замените филтъра, но първо ще трябва да почистите накипа от машината.

Когато оранжевата индикаторна светлина на AquaClean мига:

- 1 Извадете стария воден филтър AquaClean.

- 2 Поставете новия филтър и го активирайте, както е описано в глава "Активиране на водния филтър AquaClean (5 мин)".

**i** Сменяйте водния филтър AquaClean поне на всеки 3 месеца, дори ако машината все още не показва, че е необходима смяна.

## Деактивиране на напомнянето за AquaClean

- Ако повече не искате да използвате водните филтри Philips AquaClean, можете да деактивирате напомнянията за AquaClean (лампичката за AquaClean мига в оранжево):
- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите машината.
  - 2 Когато машината е изключена, натиснете и задръжте иконата AquaClean, докато лампичката на иконата светне. Стартовата лампичка започва да мига.
  - 3 Докоснете иконата AquaClean отново, за да деактивирате напомнянията. Лампичката на иконата AquaClean изгасва.
  - 4 Натиснете бутона „старт/стоп“, за да потвърдите избора си.
  - 5 Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината отново. Напомнянията за AquaClean вече са деактивирани.

**Забележка:** Активирането на нов филтър AquaClean автоматично активира напомнянията за AquaClean отново.

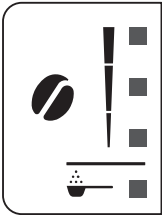
## Настройване на твърдостта на водата

### Настройване на твърдостта на водата

**i** Съветваме ви да регулирате твърдостта на водата спрямо твърдостта на водата във вашия регион за оптимална работа и по-дълъг живот на машината. Това също така намалява необходимостта от често премахване на накип от машината. Настройката за твърдост на водата по подразбиране е 4: твърда вода.

#### Настройте машината на правилната твърдост на водата:

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да **изключите** машината.
- 2 Когато машината е изключена, докоснете и задръжте иконата за силата на аромата, докато всички индикаторни светлини на иконата се включат (Фиг. 5).
- 3 Натиснете иконата за сила на аромата 1, 2, 3 или 4 пъти. Броят светлинки трябва да е същият като този в таблицата за твърдост на водата.
- 4 Когато сте задали правилната твърдост на водата, натиснете бутона за старт/стоп ►.
- 5 Натиснете иконата за включване/изключване, за да включите машината.



|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 4 червени точки                    | >21 dh |
| 3 червени точки                    | >14 dh |
| 2 червени точки                    | >7 dh  |
| 1 червена точка или 4 зелени точки | <6 dh  |

**i** Тъй като твърдостта на водата се задава само веднъж, функцията за силата на аромата се използва, за да се избере твърдостта на водата. Това не влияе върху силата на аромата на напитките, които приготвяте след това.

## Процедура по премахване на накип (30 мин)

За почистване и премахване на накипа от машината препоръчваме да използвате продуктите за поддръжка на Philips, ако са налични във вашата страна. В никакъв случай не трябва да използвате препарат за премахване на накип, който съдържа сярна киселина, солна киселина сулфаминова или оцетна киселина (оцет), тъй като може да повреди кръга за вода в машината и да не разтвори накипа изцяло. Непочистването на накип от уреда също ще направи гаранцията невалидна. Можете да купите разтвор за премахване на накип на Philips от онлайн магазина на адрес <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Когато на дисплея бавно започне да мига индикаторната светлина "Calc / Clean", трябва да премахнете накипа от машината.

- 1 Извадете тавичката за отцеждане и съда за утайка от кафе, изпразнете ги и ги върнете на местата им.
- 2 Извадете резервоара за вода и го изпразнете. След това премахнете водния филтър AquaClean.
- 3 Излейте цялата бутилка препарат за премахване на накип на Philips в резервоара за вода и го напълнете до нивото Calc / Clean (Фиг. 27). След това го поставете обратно в машината.
- 4 Поставете голям съд (1,5 л) под чучура за кафе.
- 5 Натиснете иконата за Calc / Clean за 3 сек, след което натиснете бутона за старт/стоп ►■.
- 6 Стартира първата фаза на процедурата по премахване на накип. Процедурата по премахване на накип продължава около 30 минути и се състои от цикъл на премахване на накип и цикъл на изплакване. По време на цикъла за почистване на накип индикаторната светлина Calc / Clean мига, за да покаже, че фазата по почистване на накип е в ход.
- 7 Оставете машината да пуска разтвора за премахване на накип, докато дисплеят ви предупреди, че резервоарът за вода е празен.
- 8 Изпразнете резервоара за вода, изплакнете го и го напълнете отново с питейна вода до обозначението Calc / Clean.
- 9 Изпразнете съда и го поставете обратно под чучура за кафе. Натиснете бутона старт/стоп ►■ отново.
- 10 Стартира втората фаза на цикъла на премахване на накип, фазата на изплакване, която продължава 3 минути. По време на тази фаза индикаторните светлини на контролния панел се включват и изключват, за да покажат, че фазата на изплакване е в ход.
- 11 Изчакайте, докато машината спре да пуска вода. Процедурата по почистване на накип е завършена, когато машината спре да пуска вода.
- 12 Сега машината ще се загрее отново. Машината е готова за използване отново, когато индикаторните светлини в иконите за напитки светят непрестанно.
- 13 Поставете и активирайте нов воден филтър AquaClean в резервоара за вода.
  - Когато процедурата по почистване на накип е завършена, индикаторната светлина на AquaClean мига за известно време, за да ви напомни да поставите нов воден филтър AquaClean.

 **Съвет:** Използването на филтъра AquaClean намалява нуждата от премахване на накип!

## Какво да правите, ако процедурата по премахване на накип бъде прекъсната

Можете да излезете от процедурата по премахване на накип, като натиснете бутона за вкл./изкл. на контролния панел. Ако процедурата по премахване на накип бъде прекъсната, преди да завърши докрай, направете следното:

- 1 Изпразнете и изплакнете старателно резервоара за вода.
- 2 Напълнете резервоара за вода с питейна вода до обозначението за ниво Calc/Clean (Накип/Почистване) и включете отново машината. Машината ще загрее и ще изпълни автоматичен цикъл на изплакване.
- 3 Преди да пригответе каквито и да било напитки, изпълнете ръчен цикъл на изплакване. За да извършите цикъл на ръчно изплакване, пригответе няколко чаши предварително смляно кафе, без да добавяте смляно кафе, докато резервоарът с прясна вода не се изпразни напълно.

**i** Ако процедурата по премахване на накип не е завършила, машината ще поиска извършване на нова такава процедура възможно по-скоро.

## Поръчване на аксесоари

За почистване и отстраняване на котлен камък от машината ви съветваме да използвате продуктите за поддръжка на Philips, като например разтвор за отстраняване на котлен камък, воден филтър AquaClean и таблетки за отстраняване на масло от кафе, ако се предлагат във вашата страна. Тези продукти могат да се закупят от местния търговец на дребно, оторизираните сервизни центрове или онлайн на адрес <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. За да намерите пълен списък с резервни части онлайн, въведете номера на модела на вашата машина. Можете да видите номера от вътрешната страна на вратичката за обслужване.

**i** Филтрите Brita не са съвместими с тази машина.

## Отстраняване на неизправности

Тази глава обобщава най-често срещаните проблеми с машината. Помощни видеоклипове и пълен списък с често задавани въпроси са налични на адрес [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ако не можете да разрешите проблема, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна. За данните за контакт вижте листовката с гаранция.

## Предупредителни икони

### Предупредителна икона



Светлинният индикатор за празен воден резервоар е включен

- Водният резервоар е почти празен. Напълнете водния резервоар с прясна вода до обозначението за максимално ниво.
- Водният резервоар не е на мястото си. Поставете водния резервоар на мястото му.



Индикаторната светлина за изпразване на съда за утайка от кафе е включена

- Съдът за утайка от кафе е пълен. Отстранете и изпразнете съда за утайка от кафе, докато машината е включена.



## Предупредителна икона



Индикаторната светлина за алармата е включена

- Съдът за утайка от кафе и/или тавичката за отцеждане не са на мястото си или не са поставени правилно. Поставете обратно съда за утайка от кафе и/или тавичката за отцеждане и се уверете, че са на правилното място.
- Сервизната вратичка е отворена. Извадете водния резервоар и се уверете, че сервизната вратичка е затворена.



Индикаторната светлина за алармата мига

- Блокът за приготвяне не е поставен или не е поставен правилно. Отстранете блока за приготвяне и се уверете, че е фиксиран правилно на място. Вижте глава "Изваждане и поставяне на блока за приготвяне" за инструкции стъпка по стъпка.
- Блокът за приготвяне е блокиран. Извадете блока за приготвяне и го изплакнете с течаща вода. След това смажете блока за приготвяне и го поставете обратно в машината. Вижте глава "Почистване и поддръжка" за инструкции стъпка по стъпка.



Индикаторната светлина за AquaClean мига: поставете или сменете водния филтър AquaClean и го активирайте. Вижте глава "Воден филтър AquaClean" за инструкции стъпка по стъпка.



Индикаторната светлина за премахване на накип мига бавно: Премахнете накипа от машината.



Лампичките на иконите за напитки светват и изгасват една по една.

Машината загрева и/или се опитва да освободи въздуха, който е засмукан в нея. Изчакайте, докато всички лампички за напитки започнат да светят постоянно.



Светлинните индикатори на всички предупредителни икони мигат.

Нулирайте машината, като я изключите от контакта и след това отново я включите. Преди отново да включите машината, следвайте тези стъпки:



- Отстранете филтъра AquaClean от резервоара за вода.
- Поставете водния резервоар на мястото му. Поставете го колкото се може по-навътре в машината, за да се уверите, че е в правилната позиция.
- Отворете капака на отделението за предварително смляно кафе и проверете дали не е задръстено с прах от кафе. За да го почистите, пхнете дръжка на лъжица в отделението за предварително смляно и движете дръжката нагоре и надолу, докато заседналата смляно кафе не изпадне (Фиг. 15). Отстранете блока за приготвяне и всичкото смляно кафе, което е паднало. Поставете обратно чистия блок за приготвяне.
- Включете машината отново.

Ако проблемът не се разреши, филтърът AquaClean не е бил подготвен добре. Подгответе филтъра AquaClean, преди да го поставите обратно, като следвате стъпки 1 и 2 от глава "Активиране на водния филтър AquaClean (5 мин)".

Ако светлината продължи да мига, машината може да прегрее. Изключете машината, изчакайте 30 минути и я включете отново. Ако индикаторните светлини продължават да мигат, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна. За данните за контакт вижте международната листовка с гаранция.

## Таблица за отстраняване на неизправности

Тази глава обобщава най-често срещаните проблеми с машината. Помощни видеоклипове и пълен списък с често задавани въпроси са налични на адрес **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)**. Ако не можете да разрешите проблема, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна. За данните за контакт вижте листовката с гаранция.

| Проблем                                                                                                             | Причина                                                                                                                                                                       | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Тавичката за отцеждане се пълни бързо.                                                                              | Това е нормално. Машината използва вода за изплакване на вътрешния кръг и блока за приготвяне. Част от водата изтича от вътрешната система директно в тавичката за отцеждане. | Изпразвайте тавичката за отцеждане всеки ден или веднага, щом червеният индикатор за пълна тавичка за отцеждане се покаже през капака на тавичката за отцеждане. Съвет: поставете чаша под чучура, за да съберете водата от изплакването, която излиза от него.                                   |
| Индикаторната светлина за изпразване на съда за утайка от кафе остава включена.                                     | Изпразнили сте съда за утайка от кафе, докато машината е била изключена.                                                                                                      | Винаги изпразвайте съда за утайка от кафе, докато машината е включена. Отстранете съда за утайка от кафе, изчакайте поне 5 секунди, след което го поставете отново.                                                                                                                               |
| Машината ви подканва да изпразните съда за отпадъци от кафе, макар че не е пълен.                                   | Машината не е нулирала брояча последния път, когато сте изпразнили съда за утайка от кафе.                                                                                    | Винаги изчакавайте около 5 секунди, преди да поставите обратно съда за утайка от кафе. По този начин броячът за утайка от кафе ще се нулира.                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                     |                                                                                                                                                                               | Винаги изпразвайте съда за утайка от кафе, докато машината е включена. Ако изпразните съда за утайка от кафе, когато машината е изключена, броячът на съда за утайка от кафе няма да се нулира.                                                                                                   |
| Съдът за утайка от кафе е препълнен и индикаторната светлина за изпразване на съда за утайка от кафе не е светнала. | Извадили сте тавичката за отцеждане, без да изпразните съда за утайка.                                                                                                        | Когато изваждате тавичката за отцеждане, изпразвайте и съда за отпадъци от кафе, дори да съдържа само няколко шайби кафе. По този начин броячът за утайка от кафе ще се нулира, рестартирайки правилното броене на шайбите кафе.                                                                  |
| Не мога да извадя блока за приготвяне.                                                                              | Блокът за приготвяне не е в правилно положение.                                                                                                                               | Нулирайте машината по следния начин: затворете вратичката за обслужване и върнете резервоара за вода обратно. Изключете машината и я включете отново. Опитайте отново да извадите блока за приготвяне. Вижте глава "Изваждане и поставяне на блока за приготвяне" за инструкции стъпка по стъпка. |

| Проблем                                 | Причина                                                                                                                                                                                                 | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не мога да поставя блока за приготвяне. | Блокът за приготвяне не е в правилно положение.                                                                                                                                                         | Нулирайте машината по следния начин: затворете вратичката за обслужване и върнете резервоара за вода обратно. Оставете блока за приготвяне навън. Изключете машината и извадете щепсела от контакта. Изчакайте 30 секунди, след което отново включете машината в контакта и след това от бутона. След това поставете блока за приготвяне в правилно положение и го вкарайте обратно в машината. Вижте глава "Изваждане и поставяне на блока за приготвяне" за инструкции стъпка по стъпка. |
| Кафето е воднисто.                      | Блокът за приготвяне е мръсен или трябва да се смаже.                                                                                                                                                   | Отстранете блока (вж. „Изваждане на блока за приготвяне от машината“) за приготвяне, изплакнете го под течаща вода и го оставете да изсъхне. След това смажете движещите се части (вж. „Смазване на блока за приготвяне“).                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                         | Машината извършва процедура за саморегулиране. Тази процедура стартира автоматично при първата употреба на машината, когато преминете към друг тип кафе на зърна или след дълги период на неизползване. | Пригответе първоначално 5 кафета, за да позволите на машината да извърши процедурата по саморегулиране.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                         | Кафемелачката е настроена да мели твърде едро.                                                                                                                                                          | Задайте по-ситна (по-ниска) настройка на кафемелачката. Пригответе 2 – 3 напитки, за да можете да усетите пълната разлика във вкуса.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Кафето не е достатъчно горещо.          | Зададената температура е твърде ниска.                                                                                                                                                                  | Задайте температурата на максимално ниво (вж. „Регулиране на температурата на кафето“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                         | Студената чаша намалява температурата на напитката.                                                                                                                                                     | Затоплете предварително чашите, като ги изплакнете с гореща вода.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                         | Добавянето на мляко намалява температурата на напитката.                                                                                                                                                | Без значение дали добавяте топло или студено мляко, то винаги намалява температурата на кафето. Затоплете предварително чашите, като ги изплакнете с гореща вода.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Проблем                                       | Причина                                                        | Решение                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кафето не излиза или излиза бавно.            | Водният филтър AquaClean не е правилно подготвен за поставяне. | Извадете водния филтър AquaClean и опитайте отново да пригответе кафе. Ако това помогне, се уверете, че сте приготвили водния филтър AquaClean правилно, преди да го поставите обратно. Вижте глава "Воден филтър AquaClean" за инструкции стъпка по стъпка. |
|                                               |                                                                | След дълги периоди на неизползване трябва да пригответе водния филтър AquaClean за употреба отново, след което да го поставите обратно. Вижте стъпки 1 – 3 от глава "Активиране на водния филтър AquaClean".                                                 |
|                                               | Водният филтър AquaClean е запушен.                            | Сменяйте водния филтър AquaClean на всеки 3 месеца. Филтър, който е на повече от 3 месеца може да се запуши.                                                                                                                                                 |
|                                               | Кафемелачката е настроена да мели твърде ситно.                | Задайте по-едра (по-висока) настройка на кафемелачката. Обърнете внимание, че това ще повлияе на вкуса на кафето.                                                                                                                                            |
|                                               | Блокът за приготвяне е мръсен.                                 | Извадете блока за приготвяне и го изплакнете под течаща вода (вж. „Почистване на блока за приготвяне под течаща вода“).                                                                                                                                      |
|                                               | Чучурът за кафе е мръсен.                                      | Почистете чучура за кафе и отворите му с инструмент за почистване на тръби или с игла.                                                                                                                                                                       |
|                                               | Отделението за предварително смляно кафе е запушено            | Изключете машината и извадете блока за приготвяне. Отворете капака на отделението за предварително смляно кафе и поставете дръжката на лъжица в него. Движете дръжката нагоре и надолу, докато задръстеното мляно кафе падне надолу (Фиг. 15).               |
|                                               | Кръгът на машината е задръстен с накип.                        | Премахнете накипа от машината. Винаги премахвайте накипа от машината, когато индикаторната светлина започне да мига.                                                                                                                                         |
| Машината мели зърната кафе, но не пуска кафе. | Отделението за предварително смляно кафе е запушено.           | Изключете машината и извадете блока за приготвяне. Отворете капака на отделението за предварително смляно кафе и поставете дръжката на лъжица в него. Движете дръжката нагоре и надолу, докато задръстеното мляно кафе падне надолу (Фиг. 15).               |

| Проблем                                                                             | Причина                                                                                                                                                                                                | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Машината изглежда тече.                                                             | Машината използва вода за изплакване на вътрешния кръг и блока за приготвяне. Тази вода изтича през вътрешната система директно в тавичката за отцеждане. Това е нормално.                             | Изпразвайте тавичката за отцеждане всеки ден или веднага, щом индикаторът за пълна тавичка за отцеждане се покаже през капака на тавичката за отцеждане. Съвет: Поставете чаша под чучура, за да съберете водата от изплакването и за да намалите водата в тавичката за отцеждане. |
|                                                                                     | Тавичката за отцеждане е препълнена и преляла, което кара машината да изглежда, че тече.                                                                                                               | Изпразвайте тавичката за отцеждане всеки ден или веднага, щом индикаторът за пълна тавичка за отцеждане се покаже през капака на тавичката за отцеждане.                                                                                                                           |
|                                                                                     | Водният резервоар не е пълнен докрай и сега в машината е засмукан въздух.                                                                                                                              | Проверете дали водният резервоар е в правилното положение: извадете го и след това отново го поставете, като го бутнете колкото се може по-навътре.                                                                                                                                |
|                                                                                     | Блокът за приготвяне е мръсен/запушен.                                                                                                                                                                 | Изплакнете блока за приготвяне.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                     | Машината не е поставена върху хоризонтална повърхност.                                                                                                                                                 | Поставете машината върху хоризонтална повърхност, за да може тавичката за отцеждане да не прелива и индикаторът за пълна тавичка за отцеждане да работи правилно.                                                                                                                  |
| Не мога да активирам водния филтър AquaClean и машината иска накипът да се почисти. | Филтърът не е бил поставен или сменен навреме, след като индикаторната светлина за водния филтър AquaClean е започнала да мига. Това означава, че вашата машина не е съвсем почистена от котлен камък. | Първо почистете машината от накип, след което поставете водния филтър AquaClean.                                                                                                                                                                                                   |
| Новият воден филтър не пасва.                                                       | Опитвате се да поставите друг филтър, който не е воден филтър AquaClean.                                                                                                                               | Само водният филтър AquaClean пасва в машината.                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                     | Гуменият уплътнителен пръстен на водния филтър AquaClean не е на мястото си.                                                                                                                           | Поставете обратно гумения уплътнителен пръстен на водния филтър AquaClean.                                                                                                                                                                                                         |
| Машината издава силен шум.                                                          | По време на работа е нормално машината да издава шум.                                                                                                                                                  | Ако машината започне да издава друг вид шум, почистете блока за приготвяне и го смажете (вж. „Смазване на блока за приготвяне“).                                                                                                                                                   |

| Проблем | Причина                                                                               | Решение                                                                                                                                                                                        |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Водният филтър AquaClean не е подготвен правилно и сега в машината е засмукан въздух. | Отстранете водния филтър AquaClean от водния резервоар и го пригответе правилно за употреба, преди да го върнете обратно. Вижте глава "Воден филтър AquaClean" за инструкции стъпка по стъпка. |
|         | Водният резервоар не е пълнат докрай и сега в машината е засмукан въздух.             | Проверете дали водният резервоар е в правилното положение: извадете го и след това отново го поставете, като го бутнете колкото се може по-навътре.                                            |

## Технически спецификации

Производителят си запазва правото да подобрява техническите спецификации на продукта. Всички предварително зададени количества са приблизителни.

| Описание                                                     | Стойност                                                                    |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Размери (Ш x В x Д)                                          | 246 x 372 x 433 мм                                                          |
| Тегло                                                        | 7 – 7,5 кг                                                                  |
| Дължина на захранващия кабел                                 | 800 – 1200 мм                                                               |
| Контейнер за вода                                            | 1,8 литра, подвижен                                                         |
| Вместимост на съда за кафе на зърна                          | 275 г                                                                       |
| Вместимост на съда за отпадъци от кафе                       | 12 шайби                                                                    |
| Регулируема височина на улея                                 | 85 – 145 мм                                                                 |
| Номинално напрежение – номинална мощност – електрозахранване | Вижте етикета с данни от вътрешната страна на сервисната вратичка (фиг. А9) |

## Содржина

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Преглед на машината (Сл. А)                    | 463 |
| Контролна табла (Сл. В)                        | 463 |
| Вовед                                          | 464 |
| Пред првата употреба                           | 464 |
| Варење пијалаци                                | 465 |
| Приспособување на поставките за машината       | 467 |
| Отстранување и вметнување на групата за варење | 469 |
| Чистење и одржување                            | 469 |
| Филтер за вода AquaClean                       | 471 |
| Поставување тврдост на водата                  | 473 |
| Постапка на отстранување бигор (30 мин.)       | 474 |
| Нарачување додатоци                            | 475 |
| Решавање проблеми                              | 475 |
| Технички спецификации                          | 481 |

## Преглед на машината (Сл. А)

|    |                                   |     |                                            |
|----|-----------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| A1 | Контролна табла                   | A9  | Сервисна врата                             |
| A2 | Држач за чаши                     | A10 | Етикета со податоци со број на тип         |
| A3 | Преграда за претходно мелено кафе | A11 | Резервоар за вода                          |
| A4 | Капак на резервоарот за зрна кафе | A12 | Сад за мелено кафе                         |
| A5 | Приспособлив одвод за кафе        | A13 | Преден панел на садот за мелено кафе       |
| A6 | Копче за поставување на мелењето  | A14 | Капак на послужавникот за капење           |
| A7 | Резервоар за зрна кафе            | A15 | Послужавник за капење                      |
| A8 | Група за варење                   | A16 | Индикатор „послужавникот за капење е полн“ |

## Контролна табла (Сл. В)

Погледнете ја сликата В за преглед на сите копчиња и икони. Подолу ќе го најдете описот.

|    |                                                    |    |                        |
|----|----------------------------------------------------|----|------------------------|
| B1 | Копче за вклучување/исклучување                    | B6 | Светло за старт        |
| B2 | Икони за пијалаци*                                 | B7 | Старт/стоп ►■ копче    |
| B3 | Икона за Јачина на аромата/претходно сомелено кафе | B8 | Икона за AquaClean     |
| B4 | Икона за количина на пијалак                       | B9 | Икона за бигор/чистење |
| B5 | Икони за предупредување                            |    |                        |

\* Икони за пијалаци: еспресо (1 шолја), кафе (1 шолја), еспресо (2 шолји), кафе (2 шолји)

## Вовед

Ви честитаеме што купивте целосно автоматска машина за кафе Philips! За целосно да ја искористите поддршката што ја нудиме, регистрирајте го вашиот производ на **www.home.id**.

Внимателно прочитајте ја посебната безбедносна брошура пред првиот пат кога ќе ја користите машината и зачувајте ја за во иднина.

Пред првата употреба, исплакнете ги со топла вода сите отстранливи додатоци кои се наменети да доаѓаат во контакт со вода или млеко. За да ви помогнеме да започнете и да го добиете најдоброто од вашата машина, нудиме поддршка на повеќе начини. Во кутијата ќе најдете:

- 1 Водичот за брзо започнување со упатства за користење претставени со слики и информации за чистење и одржување.

**i** Постојат две верзии од оваа машина за еспресо. Секоја верзија има сопствен број на тип. Бројот на типот може да го најдете на етикетата со податоци на внатрешната страна од сервисната врата (видете Сл. A9).

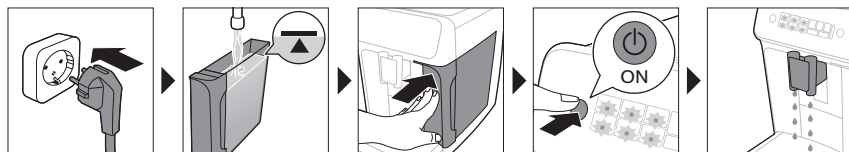
- 2 Посебната брошура за безбедност со упатства за безбеден начин на користење на машината.
- 3 За онлајн поддршка (овој проширен прирачник за корисниците, често поставувани прашања, видеа итн.), скенирајте го QR-кодот што се наоѓа на корицата на оваа брошура за да ја преземете апликацијата HomeID или одете на **www.home.id/support**.

**i** Машинава е тестирана со кафе. Иако беше внимателно исчистена, може да има остатоци од кафе. Сепак, гарантираме дека машината е потполно нова.

Машината автоматски го приспособува количество мелено кафе што се користи за да направи највкусно кафе. Може да сварите 5 шолји кафе првично за да ѝ овозможите на машината да го заврши самостојното приспособување.

## Пред првата употреба

### 1. Плакнење на машината

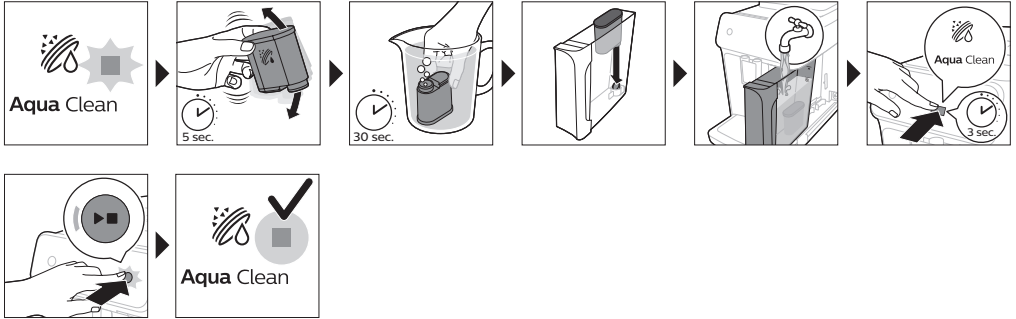




## 2. Активирање на филтерот за вода AquaClean (5 мин.)

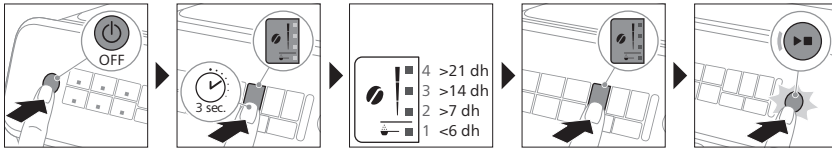
**i** Филтерот за вода AquaClean не е доставен во сите модели: Можете да го купите кај вашиот локален продавач\* или на [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Достапноста се разликува во зависност од земјата.

Погледнете го поглавјето „Филтер за вода AquaClean“ за упатства чекор по чекор.



## 3. Постапување тврдост на водата

Погледнете го поглавјето „Постапување тврдост на водата“ за упатства чекор по чекор. Стандардната поставка за тврдост на водата е 4: тврда вода.



## Варење пијалаци

### Општи чекори

- 1 Наполнете го резервоарот за вода со вода од чешма и наполнете го резервоарот за зрна кафе со зрна.
- 2 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината.
  - Машината почнува да се загрева и го изведува автоматскиот циклус на плакнење. При загревањето, светлата на иконите за пијалаци ќе се вклучат и ќе се исклучат бавно една по една.
  - Кога сите светла на иконите за пијалаци светат постојано, машината е подготвена за употреба.
- 3 Ставете филцан под одводот за распрскување кафе. Лизгајте го одводот за распрскување кафе нагоре или надолу за да ја приспособите неговата висина на висината на филцанот или чашата што ја користите (Сл. 1).

### Персонализирање пијалаци

Машинава ви дозволува да ги приспособите поставките на пијалакот по сопствен избор. Откако ќе изберете пијалак, можете:

- 1 Да ја приспособите јачината на аромата со допирање на иконата за јачина на аромата. (Сл. 2) Има 3 јачини, најниската е најслаба, а највисоката е најсилна.
- 2 Да ја приспособите количината на пијалакот со допирање на иконата за количина на пијалак (Сл. 3). Има 3 вредности: ниско, средно и високо.

**i** Може да ја приспособите и температурата на кафето по сопствен избор (видете „Приспособување на температурата на кафето“).

## Варење кафе со зрна

- 1 За да сварите кафе, допрете ја иконата за избраното кафе.
  - Светлата за јачина на аромата и количество ќе се вклучат и ќе ја прикажат претходно избраната поставка.
  - Може да го приспособите пијалакот според саканиот вкус.
- 2 Притиснете го копчето за старт/стоп ►■.
  - Светлото на иконите за пијалаци трепка додека истекува пијалакот.
- 3 За да сопре распрснувањето на кафето пред да заврши машината, притиснете го копчето за старт/стоп ►■ повторно.

**i** За да приготвите 2 кафиња истовремено, допрете ја иконата за 2 шолји, а потоа притиснете го копчето за старт/стоп ►■.

## Варење кафе со претходно сомелено кафе

Може да изберете да користите претходно мелено кафе наместо зрна, на пример, ако претпочитате друга сорта на кафе или бескофеинско кафе.

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на машината и почекајте додека не стане подготвена за употреба.
- 2 Отворете го капакот на преградата за претходно мелено кафе и истурете 3 чајни лажички кафе во прав (околу 8 g) во неа (Сл. 4). Потоа затворете го капакот.
- 3 Ставете филцан под одводот за распрскување кафе.
- 4 Изберете еден пијалак.
- 5 Притиснете го копчето за јачина на аромата 3 секунди (Сл. 5).
  - Светлото на претходно мелено кафе се вклучува и светлото за старт почнува да пулсира.
- 6 Притиснете го копчето за старт/стоп ►■.
- 7 За да сопре распрснувањето на кафето пред да заврши машината, притиснете го копчето за старт/стоп ►■ повторно.

**i** Со претходно меленото кафе, истовремено може да варите само едно кафе.

**i** Претходно мелено кафе не е поставка што се зачувува како претходно избрана поставка за јачина. Секој пак кога ќе сакате да користите претходно мелено кафе, треба да ја притиснете иконата за јачина на аромата 3 секунди.

**i** Кога ќе изберете претходно мелено кафе, не можете да изберете друга јачина на аромата.

# Приспособување на поставките за машината

## Програмирање на највисоката стандардна поставка за пијалаците

Машината има 3 стандардни нивоа за секој пијалак: ниско, средно и високо. Може да го приспособите само количеството на највисоката поставка. Новото количество може да се зачува штом светлото за старт ќе почне да пулсира.

- 1 За да ја приспособите највисоката поставка за количество, притиснете и задржете ја 3 секунди иконата за 1 шолја за пијалакот што сакате да го приспособите.
  - Светлото за пијалак и светлото во иконата за 2 шолји се палат. Горното светло на иконата за количина на пијалаци и светилката за почеток почнуваат да пулсираат, што укажува дека сте во режим на програмирање.
- 2 Притиснете го копчето за старт/стоп ►■. Машината ќе започне да го вари избраниот пијалак.
  - Светлата за старт прво ќе почнат да светат постојано. Кога машината е подготвена да ја меморира приспособената количина, светлото за старт ќе почне да пулсира.
- 3 Притиснете го копчето за старт/стоп ►■ повторно кога чашата ќе го има посакуваното количество кафе.
  - Горната светилка на иконата за количина на пијалаци и светилката за старт се гасат, што укажува дека новата количина е зачувана.

Откако ќе го програмирате новото највисоко стандардно количество за пијалак, машината ќе го распрсне ова ново количество секојпат кога ќе го изберете највисокото количество на варијантата за 1 шолја и за 2 шолји од овој пијалак.

**i** Може да го приспособите само највисокото стандардно ниво на количество.

**i** Кога ја приспособувате количината на некој пијалак, се приспособуваат варијантите и за 1 шолја, и за 2 шолји од овој пијалак.

**i** Ако сакате да се вратите назад на поставките за стандардно количество, видете „Враќање на фабрички поставки“.

## Приспособување на температурата на кафето

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја **исклучите** машината.
- 2 Кога машината е исклучена: притиснете и задржете ја иконата за количество на кафе додека не се вклучи светлото на оваа икона (Сл. 6).
- 3 Допрете ја иконата за количина за да ја изберете потребната температура: нормална, висока или максимална.
  - Соодветно 1, 2 или 3 светла ќе се вклучат.
- 4 Кога ќе завршите со поставување на температурата на кафето, притиснете го копчето за старт/стоп ►■.
- 5 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината повторно.

**i** Ако не ја исклучите машината вие, таа ќе се исклучи автоматски по некое време.

## Враќање на фабрички поставки

Машината ви нуди можност да ги вратите стандардните поставки за пијалаци во секој момент.

**i** Може да ги вратите стандардните поставки само кога машината е исклучена.

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја исклучите машината.
- 2 Притиснете го и задржете ја иконата за еспreso 3 секунди.
- Ќе се вклучат средните светла на иконите за поставки на пијалаци. Светлото за старт/стоп ќе почне да пулсира, што означува дека поставките се подготвени за враќање.
- 3 Притиснете го копчето за старт/стоп ►■ за да потврдите дека сакате да ги вратите поставките.
- 4 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината повторно.

## Приспособување на поставките за мелницата

Може да ја промените јачината на кафето со копчето за поставка на мелењето во садот за зрна. Колку е пониска поставката за мелење, толку е пофино меленото кафе и толку појако ќе биде кафето. Има 12 различни поставки за мелење од кои може да изберете.

Машината е поставена да го извлече најдобриот вкус од вашите зрна кафе. Затоа ве советуваме да не ја поставувате поставката за мелење додека не сте свариле 100 до 150 филцани (приближно 1 месец користење).

**i** Поставките за мелење може да ги поставувате само кога машината ги меле зрната кафе. Треба да сварите 2 или 3 пијалаци пред да може да ја вкусите разликата.

**!** Не вртете го копчето за поставување на мелењето повеќе од еден зарез едновременно за да се спречи оштетување на мелницата.

- 1 Ставете филцан под одводот за распрскување кафе.
- 2 Отворете го капакот на резервоарот за зрна кафе.
- 3 Допрете ја иконата за еспreso, а потоа притиснете на копчето за старт/стоп ►■.
- 4 Кога мелницата ќе почне да меле, притиснете го копчето за поставка на мелењето и свртете го налево или надесно. (Сл. 7)

## Деактивирање на звучните сигнали на контролната табла

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја исклучите машината.
- 2 Кога машината е исклучена, допрете и задржете ја иконата за кафе додека не се вклучи светлото на иконата. Светлото за старт почнува да трепка.
- 3 Повторно допрете ја иконата за кафе за да ги деактивирате звучните сигнали на контролната табла. Светлото на иконата за кафе ќе се исклучи.
- 4 Притиснете го копчето за старт/стоп за да го потврдите изборот.
- 5 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината повторно. Звучните сигнали на контролната табла сега се деактивирани.

Забелешка: ако светлото на иконата за кафе не се вклучи по допирање и задржување на иконата, тоа значи дека звучните сигнали на машината веќе биле деактивирани. За да ги активирате повторно, допрете ја иконата повторно и потврдете со притискање на копчето за старт/стоп.

Титкањата на копчето за вклучување/исклучување и копчето за старт/стоп не може да се деактивираат.

# Отстранување и вметнување на групата за варење

Одете на [www.home.id/support](http://www.home.id/support) за детални видео упатства за начинот на отстранување, вметнување и чистење на групата за варење.

## Отстранување на групата за варење од машината

- 1 Исклучете ја машината.
- 2 Извадете го резервоарот за вода и отворете ја сервисната врата (Сл. 8).
- 3 Притиснете ја рачката (Сл. 9) PUSH и повлечете го држачот на групата за варење за да ја извадите од машината (Сл. 10).

## Повторно вметнување на групата за варење

**⚠** Пред да ја вратите групата за варење назад во машината, осигурете се дека е во точната положба.

- 1 Проверете дали групата за варење е во точната положба. Стрелката на жолтиот цилиндар на страната од групата за варење мора да биде порамнета со црната стрелка и N (Сл. 11)
  - Ако не се порамнети, притиснете ја рачката додека не дојде во контакт со основата од групата (Сл. 12) за варење.
- 2 Вратете ја групата за варење назад во машината со лизгање долж водечките шини на страните (Сл. 13) додека не се заклучи во положба со кликување (Сл. 14). Не притискајте го копчето PUSH.
- 3 Затворете ја сервисната врата и вратете го резервоарот за вода.

## Чистење и одржување

Редовното чистење и одржување ја одржува вашата машина во одлична состојба и обезбедува кафе со добар вкус долго време и со стабилен проток на кафе.

Погледнете ја табелата подолу за детален опис на времето и начинот на чистење на сите делови од машината што се вадат. Може да најдете подетални информации и видео упатства на [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Погледнете ја сликата D за преглед на деловите што може да се чистат во машина за миење садови.

| Делови што се вадат | Кога да се чисти | Како да се чисти                                                                                                                                                                               |
|---------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Група за варење     | Седмично         | Отстранете ја групата за варење од машината (видете „Отстранување и вметнување на групата за варење“). Исплакнете ја под чешма (видете „Чистење на групата за варење под млаз вода од чешма“). |
|                     | Месечно          | Исчистете ја групата за варење со таблета за отстранување масло од кафе на Philips (видете „Чистење на групата за варење со таблети за отстранување масло од кафе“).                           |

| <b>Делови што се вадат</b>        | <b>Кога да се чисти</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>Како да се чисти</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Преграда за претходно мелено кафе | Проверувајте ја преградата за претходно мелено кафе седмично за да видите дали е затната.                                                                                                                                     | Исклучете ја машината и извадете ја групата за варење. Отворете го капакот на преградата за претходно мелено кафе и ставете ја рачката на лажицата во неа. Движете ја рачката нагоре-надолу додека заглавеното кафе не испадне (Сл. 15). Одете на <b><a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a></b> за детални видео упатства. |
| Сад за мелено кафе                | Испразнете го садот за мелено кафе кога ќе ве потсети машината. Чистете го седмично.                                                                                                                                          | Извадете го садот за мелено кафе додека машината е вклучена. Исплакнете го под чешма со малку течен детергент или исчистете го во машина за миене садови. Предниот панел на садот за мелено кафе не се мие во машина за миене садови.                                                                                                            |
| Послужавник за капење             | Празнете го послужавникот за капење секојдневно или штом ќе се појави црвениот индикатор „Drip tray full“ (Послужавникот за капење е полн) низ послужавникот за капење (Сл. 16). Чистете го послужавникот за капење седмично. | Извадете го послужавникот (Сл. 17) за капење и исплакнете го под чешма со малку течен детергент. И послужавникот за капење може да го чистите во машина за миене садови.<br><b>Предниот панел на садот за мелено кафе (сл. A12) не е соодветен за миене во машина за миене садови.</b>                                                           |
| Подмачкување на групата за варење | Секои 2 месеци                                                                                                                                                                                                                | Погледнете ја табелата за подмачкување и подмачкајте ја групата за варење со маст на Philips (видете „Подмачкување на групата за варење“).                                                                                                                                                                                                       |
| Резервоар за вода                 | Седмично                                                                                                                                                                                                                      | Исплакнете го резервоарот за вода под чешма                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Чистење на групата за варење

Редовното чистење на групата за варење спречува затнување на внатрешните кола со остатоци од кафе. Одете на **[www.home.id/support](http://www.home.id/support)** за видеа за поддршка за начинот на отстранување, вметнување и чистење на групата за варење.

### Чистење на групата за варење под млаз вода од чешма

- 1 Извадете ја групата (видете „Отстранување и вметнување на групата за варење“) за варење.
- 2 Исплакнете ја групата за варење темелно со вода. Внимателно исчистете го горниот филтер (Сл. 18) на групата за варење.
- 3 Оставете ја групата за варење да се исуши на воздух и вратете ја назад. Немојте да ја сушите групата за варење со крпа за да не се насоберат влакна во неа.

### Чистење на групата за варење со таблети за отстранување масло од кафе

Користете само таблети за отстранување масло од кафе на Philips.

- 1 Ставете филцан под одводот за кафе. Наполнете го резервоарот со свежа вода.
- 2 Ставете таблета за отстранување масло од кафе во делот за претходно сомелено кафе.
- 3 Допрете ја иконата за кафе, а потоа притиснете ја иконата за јачина на аромата 3 секунди за да ја изберете функцијата за претходно мелено кафе (Сл. 5).

- 4 Не додавајте претходно мелено кафе. Притиснете на копчето за старт/стоп ► за да започне циклусот на варење. Кога ќе се свари половина филџан вода, исклучете ја машината од штекер.
- 5 Оставете го растворот со средство за отстранување масло од кафе да делува најмалку 15 минути.
- 6 Вратете го приклучокот за струја во сиден штекер и вклучете ја машината. Машината повторно ќе се загрее и ќе го изведе автоматскиот циклус на плакнење. Испразнете го филџанот.
- 7 Извадете го резервоарот за вода и отворете ја сервисната врата. Извадете ја групата (видете „Отстранување на групата за варење од машината“) за варење и исплакнете ја темелно под чешма.
- 8 Повторно вметнете ја групата за варење кафе и ставете филџан под одводот за кафе.
- 9 Допрете ја иконата за кафе, а потоа притиснете ја иконата за јачина на аромата 3 секунди за да ја изберете функцијата за претходно мелено кафе (Сл. 5). Не додавајте претходно мелено кафе. Притиснете на копчето за старт/стоп ► за да започне циклусот на варење. Повторете го ова два пати. Испразнете го филџанот.

## Подмачкување на групата за варење

Подмачкувајте ја групата за варење на секои 2 месеци за да се осигури дека подвижните делови ќе продолжат со непречено функционирање.

- 1 Нанесете тенок слој маст на клипот (сивиот дел) од групата за варење (Сл. 19).
- 2 Нанесете тенок слој маст околу оската (жолтиот дел) на долниот дел од групата за варење (Сл. 20).
- 3 Нанесете тенок слој маст на шините од двете страни (Сл. 21).

## Филтер за вода AquaClean

На вашата машина е овозможен AquaClean. Можете да го поставите филтерот за вода AquaClean во резервоарот за вода за да го зачувате вкусот на вашето кафе. Тоа исто така ја намалува потребата за чистење бигор поради намалување на наслагите на бигор во вашата машина. Филтерот за вода AquaClean не е доставен во сите модели: Можете да го купите кај вашиот локален продавач\* или на [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories).

**i** \*Достапноста се разликува во зависност од земјата.

## Икона и светло за AquaClean

Вашата машина е опремена со светло (Сл. 22) за филтерот AquaClean што го означува статусот на филтерот. Во табелата подолу може да ги видите дејствата што се потребни кога ќе се вклучи или кога трепка светлото.



Кога ја користите машината прв пат, светлото за AquaClean започнува да трепка портокалово. Ова означува дека може да започнете со користење на филтерот за вода AquaClean. Ако не активирате филтер за вода AquaClean, светлото ќе се исклучи автоматски по некое време.



Откако ќе инсталирате филтер и ќе го активирате со иконата AquaClean, светлото за AquaClean ќе свети сино за да потврди дека филтерот за вода AquaClean е активен.



Кога ќе се истроши филтерот, светлото за AquaClean започнува повторно да трепка портокалово за да ве потсети да го замените филтерот со нов.



Кога ќе се исклучи портокаловото светло за AquaClean, сè уште можете да активирате филтер AquaClean, но ќе треба прво да ја исчистите машината од бигор.

## Активирање на филтерот за вода AquaClean (5 мин.)

**i** Филтерот за вода AquaClean не е доставен во сите модели: Можете да го купите кај вашиот локален продавач\* или на [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*Достапноста се разликува во зависност од земјата.

**i** Машината не открива автоматски дека е поставен филтер во резервоарот за вода. Затоа треба да го активирате секој нов филтер за вода AquaClean што го монтирате со иконата AquaClean.

Кога ќе се исклучи портокаловото светло за AquaClean, сè уште можете да активирате филтер за вода AquaClean, но ќе треба прво да ја исчистите машината од бигор.

**i** Вашата машина треба да нема никаков бигор пред да почнете да го користите филтерот за вода AquaClean.

Пред да го активирате филтерот за вода AquaClean, тој мора да се подготви со негово натопување во вода, како што е опишано подолу. Ако не го направите ова, во машината може да навлезе воздух наместо вода, што создава многу бучава и машината нема да може да вари кафе.

- 1 Тресете го филтерот околу 5 секунди (Сл. 23).
- 2 Потопете го филтерот наопак во бокал со ладна вода, протресете/притиснете го малку и почекајте додека повеќе не излегуваат (Сл. 24) воздушни меурчиња.
- 3 Филтерот сега е подготвен за користење и може да се вметне во резервоарот за вода.
- 4 Вметнете го филтерот вертикално врз конекцијата за филтер во резервоарот за вода. Притиснете го надолу до најниската можна точка (Сл. 25).
- 5 Наполнете го резервоарот за вода со свежа вода од чешма и вратете го назад во машината.
- 6 Притиснете го копчето за AquaClean 3 секунди (Сл. 26). Светлото за старт почнува да пулсира.
- 7 Притиснете на копчето за старт/стоп ►■ за да започне процесот на активација.
- 8 Топла вода ќе се испушта од млазницата за кафе, а малку вода ќе тече од внатрешниот систем директно во садот за капење (1 мин.)
- 9 Кога ќе заврши процесот на активирање, ќе се вклучи синото светло за AquaClean за да потврди дека филтерот за вода AquaClean е активиран правилно.

## Заменување на филтерот за вода AquaClean (5 мин.)

Откако ќе поминат 95 литри вода низ филтерот, тој ќе престане да функционира. Светлото за AquaClean ќе свети портокалово и ќе почне да трепка за да ве потсети да го замените филтерот. Сè додека тоа трепка, може да го замените филтерот пред да треба прво да го отстраните бигорот од машината. Ако не го замените филтерот AquaClean, портокаловото светло ќе се исклучи по некое време. Во тој случај, ќе може да го замените филтерот, но прво ќе треба да го отстраните бигорот од машината.

Кога трепка портокаловото светло за AquaClean:

- 1 Извадете го стариот филтер за вода AquaClean.



- Монтирајте нов филтер и активирајте го, како што е опишано во поглавјето „Активирање на филтерот за вода AquaClean (5 мин.)“.

**i** Заменувајте го филтерот за вода AquaClean најмалку на секои 3 месеци, дури и ако машината сè уште не укажува дека е потребна замена.

## Деактивирање на потсетникот за AquaClean

Ако не сакате веќе да користите филтри за вода AquaClean на Philips, може да ги деактивирате потсетниците за AquaClean (светлото за AquaClean што трепка портокалово):

- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја исклучите машината.
- Кога машината е исклучена, притиснете и задржете ја иконата за AquaClean додека не се вклучи светлото на иконата. Светлото за старт почнува да трепка.
- Допрете на иконата AquaClean повторно за да ги деактивирате потсетниците. Светлото на иконата AquaClean ќе се исклучи.
- Притиснете го копчето за старт/стоп за да го потврдите изборот.
- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината повторно. Потсетниците за AquaClean сега се деактивирани.

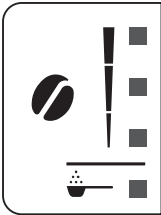
Забелешка: Активирањето на нов филтер AquaClean автоматски повторно ќе ги активира потсетниците за AquaClean.

## Поставување тврдост на водата

**i** Ве советуваме да ја приспособите тврдоста на водата на тврдоста на водата во вашиот регион за да имате оптимални перформанси и подолг работен век на машината. Ова спречува да морате премногу често да го чистите бигорот на машината. Стандардната поставка за тврдост на водата е 4: тврда вода.

### Поставете ја машината на точната тврдост на водата:

- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја **исклучите** машината.
- Кога машината е исклучена, допрете и задржете ја иконата за јачина на аромата додека не се вклучат сите светла на иконата (Сл. 5).
- Допрете го копчето за јачина на аромата 1, 2, 3 или 4 пати. Бројот на вклучени светла треба да биде ист со бројот на табелата за тврдост на водата.
- Кога ќе ја поставите точната тврдост на водата, притиснете го копчето за старт/стоп ►■.
- Притиснете ја иконата за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината.

|                                                                                    |   |                                   |        |
|------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------|--------|
|  | 4 | 4 црвени точки                    | >21 dh |
|                                                                                    | 3 | 3 црвени точки                    | >14 dh |
|                                                                                    | 2 | 2 црвени точки                    | >7 dh  |
|                                                                                    | 1 | 1 црвена точка или 4 зелени точки | <6 dh  |

**i** Бидејќи тврдоста на водата се поставува само еднаш, функцијата за јачина на аромата се користи за избирање на тврдоста. Ова не влијае врз јачината на аромата на пијалациите што ќе ги правите потоа.

## Постапка на отстранување бигор (30 мин.)

За чистење и отстранување бигор од машината, препорачуваме да ги користите производите за одржување на Philips, доколку се достапни во вашата земја. Во ниту еден случај не треба да користите средство за отстранување бигор на база на сулфурна киселина, хлороводородна киселина, аминокиселина или оцетна киселина (оцет) бидејќи ова може да го оштети колото за вода во машината и нема да го раствори бигорот соодветно. Гаранцијата нема да важи и ако не извршувате чистење бигор на апаратот. Можете да купите раствор за отстранување бигор на Philips во онлајн продавницата на <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Кога светлото за бигор/чистење ќе почне да трепка бавно, треба да го исчистите бигорот од машината.

- 1 Отстранете ги послужавникот за капење и садот за мелено кафе, испразнете ги и вратете ги на своето место.
- 2 Извадете го резервоарот за вода и испразнете го. Потоа извадете го филтерот за вода AquaClean.
- 3 Истурете го целото шише на средството за отстранување бигор на Philips во резервоарот за вода, а потоа наполнете го со вода до Calc / Clean индикацијата (Сл. 27). Потоа повторно ставете го во машината.
- 4 Ставете голем сад (1,5 l) под одводот за распрскување кафе.
- 5 Притиснете ја иконата Calc / Clean 3 секунди, а потоа притиснете на копчето за старт/стоп ►■.
- 6 Ќе започне првата фаза од постапката за чистење бигор. Постапката за чистење бигор трае приближно 30 минути и се состои од циклус на чистење бигор и циклус на плакнење. За време на циклусот за чистење бигор, светлото на Calc / Clean трепка за да покаже дека фазата на чистење бигор е во тек.
- 7 Оставете ја машината да го распрсне растворот за чистење бигор додека дисплејот не ве потсети дека резервоарот за вода е празен.
- 8 Испразнете го резервоарот за вода, исплакнете го и повторно наполнете го со свежа вода до нивото Calc / Clean.
- 9 Испразнете го садот и повторно ставете го под млазницата за распрскување кафе. Повторно притиснете го копчето за старт/стоп ►■.
- 10 Втората фаза од циклусот на чистење бигор, фазата на плакнење, започнува и трае 3 минути. За време на оваа фаза светлата на контролната табла се вклучуваат и исклучуваат за да покажат дека фазата на плакнење е во тек.
- 11 Почекајте додека машината не престане да распрскува вода. Постапката за отстранување бигор е завршена кога машината ќе престане да распрскува вода.
- 12 Сега машината повторно ќе се загрее. Кога светлата на иконите за пијалаци светат постојано, машината повторно е подготвена за употреба.
- 13 Монтирајте нов филтер за вода AquaClean во резервоарот за вода и активирајте го.
  - Кога ќе заврши постапката за отстранување бигор, светлото за AquaClean трепка некое време за да ве потсети да монтирате нов филтер за вода AquaClean.

 **Совет:** Користењето на филтерот AquaClean ја намалува потребата за отстранување бигор!

## Што треба да направите ако постапката за чистење бигор се прекине

Може да излезете од постапката за чистење бигор со притискање на копчето за вклучување/исклучување на контролната табла. Ако постапката за чистење бигор се прекине пред да заврши целосно, направете го следново:

- 1 Испразнете го и исплакнете го резервоарот за вода темелно.
- 2 Наполнете го резервоарот за вода со свежа вода до нивото Calc / Clean и повторно вклучете ја машината. Машината ќе се загрее и ќе го изведе автоматскиот циклус на плакнење.
- 3 Пред варење пијалаци, изведете циклус на рачно плакнење. За да извршите рачен циклус на плакнење, сварете неколку шолји претходно мелено кафе без да додавате мелено кафе додека резервоарот со свежа вода не се испразни целосно.

**i** Ако постапката за чистење бигор не завршила, ќе биде потребно да се изврши друга постапка за чистење бигор што е можно поскоро.

## Нарачување додатоци

За чистење и отстранување бигор од машината, ве советуваме да ги користите производите за одржување на Philips, како што се раствор за отстранување бигор, филтер за вода AquaClean и таблети за отстранување масло од кафе, доколку се достапни во вашата земја. Овие производи може да се купат од вашиот локален малопродажник, од овластените сервисни центри или онлајн на <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. За да го најдете целосниот список со резервни делови онлајн, внесете го бројот на моделот на вашата машина. Бројот на моделот може да го најдете од внатрешната страна на сервисната врата.

**i** Brita-филтрите не се компатибилни со оваа машина.

## Решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги сретнете кај машината. Видеата за поддршка и целосниот список со често поставуваните прашања се достапни на [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ако не можете да го решите проблемот, контактирајте со Центарот за грижа на корисниците во вашата држава. За деталите за контакт, погледнете го гарантниот лист.

## Икони за предупредување

**Икона за предупредување**      **Решение**



Светлото за „Резервоарот за вода е празен“ е вклучено

- Резервоарот за вода е речиси празен. Наполнете го резервоарот за вода со свежа вода до ознаката за максимално ниво.
- Резервоарот за вода не е ставен на своето место. Ставете го резервоарот за вода на своето место.



Светлото „Испразнете го садот за мелено кафе“ е вклучена

- Садот за мелено кафе е полн. Извадете го и испразнете го садот за мелено кафе додека машината е вклучена.

## Икона за предупредување      Решение



Светлото за аларм е вклучено

- Садот за мелено кафе и/или послужавникот за капење не е на своето место или не е поставен правилно. Повторно ставете го садот за мелено кафе и/или послужавникот за капење и погрижете се да е во правилната положба.
- Сервисната врата е отворена. Извадете го резервоарот за вода и погрижете се дека сервисната врата е затворена.



Светлото за аларм трепка

- Групата за варење не е на место или не е поставена правилно. Извадете ја групата за варење и осигурете се дека е блокирана на своето место. Погледнете го поглавјето „Отстранување и вметнување на групата за варење“ за упатства чекор по чекор.
- Групата за варење е блокирана. Извадете ја групата за варење и исплакнете ја со вода под чешма. Потоа подмачкајте ја групата за варење и повторно вметнете ја во машината. Погледнете го поглавјето „Чистење и одржување“ за упатства чекор по чекор.



Светлото за AquaClean трепка: ставете или заменете го филтерот за вода AquaClean и активирајте го. Погледнете го поглавјето „Филтер за вода AquaClean“ за упатства чекор по чекор.



Светлото за чистење бигор трепка бавно: Отстранете бигор од машината.



Светлата на темните икони се вклучуваат и исклучуваат една по една.

Машината се загрева и/или се обидува да го испушти воздухот што е повлечен во неа. Почекајте додека сите икони на пијалаци не почнат да светат постојано.



Светлата на сите икони за предупредување трепкаат.

Ресетирајте ја машината со тоа што ќе ја исклучите и повторно ќе ја приклучите. Пред повторното вклучување на машината, следете ги овие чекори:



- Извадете го филтерот за вода AquaClean од резервоарот за вода.
- Ставете го резервоарот за вода на своето место. Вметнете го во машината што е можно подлабоко за да се осигурите дека е во точната положба.
- Отворете го капакот на преградата за претходно мелено кафе и проверете дали е затнат со прав од кафе. За да го исчистите, вметнете рачка од лажица во преградата за претходно мелено кафе и движете ја рачката нагоре и надолу додека не испадне заглавеното мелено кафе (Сл. 15). Извадете ја групата за варење и отстранете го целото мелено кафе што испаднало. Вратете ја чистата група за варење на место.
- Повторно вклучете ја машината.

Ако проблемот се реши, значи дека филтерот AquaClean не бил подготвен соодветно. Подгответе го филтерот AquaClean пред повторно да го вметнете со следење на чекорите 1 и 2 во поглавјето „Активирање на филтерот за вода AquaClean (5 мин.)“.

Ако светлата и понатаму трепкаат, можно е машината да се прегреала. Исклучете ја машината, почекајте 30 минути, а потоа повторно вклучете ја. Ако светлата и понатаму трепкаат, контактирајте со Центарот за грижа на корисниците во вашата држава. За деталите за контакт, погледнете го меѓународниот гарантен лист.

## Табела за решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги сретнете кај машината. Видеата за поддршка и целосниот список со често поставуваните прашања се достапни на [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Ако не можете да го решите проблемот, контактирајте со Центарот за грижа на корисниците во вашата држава. За деталите за контакт, погледнете го гарантниот лист.

| Проблем                                                                                          | Причина                                                                                                                                                                          | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Послужавникот за капење се полни брзо.                                                           | Тоа е нормално. Машината користи вода за да ги плакне внатрешното коло и групата за варење. Дел од водата поминува низ внатрешниот систем и директно во послужавникот за капење. | Празнете го послужавникот за капење секојдневно или штом ќе се појави црвениот индикатор „послужавникот за капење е полн“ низ капакот на послужавникот за капење. Совет: ставете чаша под одводот за распрскување за да се собере водата за плакнење што ќе излезе од него.                                          |
| Светлото „испразнете го садот за мелено кафе“ е постојано вклучено.                              | Сте го испразниле садот за мелено кафе додека машината била исклучена.                                                                                                           | Секогаш вадете го и празнете го садот за мелено кафе додека машината е вклучена. Извадете го садот за мелено кафе, почекајте најмалку 5 секунди, а потоа повторно вметнете го.                                                                                                                                       |
| Машината бара да се испразни садот за мелено кафе иако садот не е полн.                          | Машината не го ресетирала бројачот последниот пат кога сте го испразниле садот за мелено кафе.                                                                                   | Секогаш почекајте најмалку 5 секунди кога го враќате садот за мелено кафе назад во машината. На овој начин, бројачот за празнење на садот за мелено кафе ќе се ресетира на нула.                                                                                                                                     |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                  | Секогаш вадете го и празнете го садот за мелено кафе додека машината е вклучена. Ако го испразните садот за мелено кафе кога машината е исклучена, бројачот за празнење на садот за мелено кафе нема да се ресетира.                                                                                                 |
| Садот за мелено кафе е преполн, а светлото за „испразнете го садот за мелено кафе“ не се вклучи. | Сте го извадиле послужавникот за капење без да го испразните садот за мелено кафе.                                                                                               | Кога ќе го извадите послужавникот за капење, испразнете го послужавникот за капење дури и ако содржи само неколку полнење со кафе. На овој начин, бројачот за празнење на садот за мелено кафе ќе се ресетира на нула и повторно ќе почне да ги брои правилно полнењата со кафе.                                     |
| Не можам да ја извадам групата за варење.                                                        | Групата за варење не е во точната положба.                                                                                                                                       | Ресетирајте ја машината на следниов начин: затворете ја сервисната врата и вратете го резервоарот за вода. Исклучете ја и повторно вклучете ја машината. Обидете се повторно да ја извадите групата за варење. Погледнете го поглавјето „Отстранување и вметнување на групата за варење“ за упатства чекор по чекор. |

| Проблем                                   | Причина                                                                                                                                                                                                        | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не можам да ја вметнам групата за варење. | Групата за варење не е во точната положба.                                                                                                                                                                     | Ресетирајте ја машината на следниов начин: затворете ја сервисната врата и вратете го резервоарот за вода. Оставете ја групата за варење надвор од машината. Исклучете ја машината и откачете ја од кабел. Почекајте 30 минути, а потоа повторно приклучете ја машината во штекер и вклучете ја. Потоа ставете ја групата за варење е во точната положба и повторно вметнете ја во машината. Погледнете го поглавјето „Отстранување и вметнување на групата за варење“ за упатства чекор по чекор. |
| Кафето е водникаво.                       | Групата за варење е валкана или треба да се подмачка.                                                                                                                                                          | Издадете ја групата за варење (видете „Отстранување на групата за варење од машината“), исплакнете ја под чешма и оставете ја да се исуши. Потоа подмачкајте ги подвижните делови (видете „Подмачкување на групата за варење“).                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                           | Машината ја изведува постапката за самостојно приспособување. Оваа постапка стартува автоматски при првото користење на машината, кога ќе го смените типот на зрната кафе или по подолг период на некористење. | Сварете 5 филцани кафе првично за да ѝ овозможите на машината да ја заврши постапката на самостојно приспособување.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                           | Мелницата е поставена на премногу крупна поставка.                                                                                                                                                             | Поставете ја мелницата на поситна (пониска) поставка. Сварете 2 или 3 пијалаци за да може да ја вкусите разликата.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Кафето не е доволно жешко.                | Температурата е поставена прениско.                                                                                                                                                                            | Поставете ја температурата на максимум (видете „Приспособување на температурата на кафето“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                           | Ладниот филцан ја намалува температурата на пијалакот.                                                                                                                                                         | Загрејте ги филцаните со плакнење со врела вода.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                           | Додавањето млеко ја намалува температурата на пијалакот.                                                                                                                                                       | Без разлика дали ќе додадете врело или ладно млеко, додавањето млеко секогаш ја намалува температурата на кафето. Загрејте ги филцаните со плакнење со врела вода.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Проблем                                            | Причина                                                           | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не излегува кафе или излегува бавно.               | Филтерот за вода AquaClean не е подготвен соодветно за монтирање. | Извадете го филтерот за вода AquaClean и повторно обидете се да сварите кафе. Ако ова успее, погрижете се филтерот за вода AquaClean да е подготвен соодветно пред да го ставите повторно назад. Погледнете го поглавјето „Филтер за вода AquaClean“ за упатства чекор по чекор. |
|                                                    |                                                                   | По подолг период на некористење, треба да го подготвите филтерот за вода AquaClean за повторна употреба, а потоа да го вратите назад. Погледнете ги чекорите од 1 до 3 во „Активирање на филтерот за вода AquaClean“.                                                            |
|                                                    | Филтерот за вода AquaClean е затнат.                              | Заменувајте го филтерот за вода AquaClean на секои 3 месеци. Филтер што е постар од 3 месеци може да се затне.                                                                                                                                                                   |
|                                                    | Мелницата е поставена на премногу ситна поставка.                 | Поставете ја мелницата на покрупна (повисока) поставка. Имајте предвид дека ова ќе влијае врз вкусот на кафето.                                                                                                                                                                  |
|                                                    | Групата за варење е валкана.                                      | Извадете ја групата за варење и исплакнете ја под чешма (видете „Чистење на групата за варење под млаз вода од чешма“).                                                                                                                                                          |
|                                                    | Одводот за распрскување кафе е валкан.                            | Исчистете го одводот за распрскување кафе и неговите отвори со чистач за цевки или игла.                                                                                                                                                                                         |
|                                                    | Преградата за претходно мелено кафе е затната                     | Исключете ја машината и извадете ја групата за варење. Отворете го капакот на преградата за претходно мелено кафе и ставете ја рачката на лажицата во неа. Движете ја рачката нагоре-надолу додека заглавеното кафе не испадне (Сл. 15).                                         |
|                                                    | Колото на машината е блокирано од бигор.                          | Отстранете бигор од машината. Чистете го бигорот од машината секогаш кога светлото за чистење бигор ќе почне да трепка.                                                                                                                                                          |
| Машината ги меле зрната кафе, но не излегува кафе. | Преградата за претходно мелено кафе е затната.                    | Исключете ја машината и извадете ја групата за варење. Отворете го капакот на преградата за претходно мелено кафе и ставете ја рачката на лажицата во неа. Движете ја рачката нагоре-надолу додека заглавеното кафе не испадне (Сл. 15).                                         |

| Проблем                                                                            | Причина                                                                                                                                                                      | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Изгледа дека машината протекнува.                                                  | Машината користи вода за да ги плакне внатрешното коло и групата за варење. Оваа вода поминува низ внатрешниот систем и директно во послужавникот за капење. Тоа е нормално. | Празнете го послужавникот за капење секој ден или штом ќе се појави индикаторот „послужавникот за капење е полн“ низ капакот на послужавникот за капење. Совет: ставете чаша под одводот за распрскување за да се собере водата за плакнење и да се намали количеството вода во послужавникот за капење. |
|                                                                                    | Послужавникот за капење е преполн и претекува што прави да изгледа дека машината протекнува.                                                                                 | Празнете го послужавникот за капење секој ден или штом ќе се појави индикаторот „послужавникот за капење е полн“ низ капакот на послужавникот за капење.                                                                                                                                                 |
|                                                                                    | Резервоарот за вода не е вметнат целосно и вовлечен е воздух во машината.                                                                                                    | Осигурете се дека резервоарот за вода е во точната положба: извадете го и повторно ставете го туркајќи го што е можно подлабоко.                                                                                                                                                                         |
|                                                                                    | Групата за варење е валкана/затната.                                                                                                                                         | Исплакнете ја групата за варење.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                    | Машината не е поставена на хоризонтална површина.                                                                                                                            | Ставете ја машината на хоризонтална површина, така што послужавникот за капење нема да претекува, а индикаторот „послужавникот за капење е полн“ ќе работи правилно.                                                                                                                                     |
| Не можам да го активирам филтерот за вода AquaClean и машината бара чистење бигор. | Филтерот не бил монтиран или навреме заменет откако почнало да трепка светлото за филтерот за вода AquaClean. Ова значи дека вашата машина не е целосно без бигор.           | Прво исчистете го бигорот на машината, а потоа монтирајте го филтерот за вода AquaClean.                                                                                                                                                                                                                 |
| Новиот филтер за вода не одговара.                                                 | Се обидуваат да монтирате филтер поинаков од филтерот за вода AquaClean.                                                                                                     | Само филтерот за вода AquaClean одговара во машината.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                    | Гумениот прстен на филтерот за вода AquaClean не е на место.                                                                                                                 | Повторно ставете го гумениот прстен на филтерот за вода AquaClean.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Машината произведува гласен звук.                                                  | Нормално е машината да произведува звуци при користењето.                                                                                                                    | Ако машината започне да произведува друг тип на звук, исчистете ја групата за варење и подмачкајте ја (видете „Подмачкување на групата за варење“).                                                                                                                                                      |



| Проблем | Причина                                                                                   | Решение                                                                                                                                                                                                        |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Филтерот за вода AquaClean не е подготвен соодветно и сега е вовлечен воздух во машината. | Извадете го филтерот за вода AquaClean од резервоарот за вода и соодветно подгответе го за користење пред да го вратите назад. Погледнете го поглавјето „Филтер за вода AquaClean“ за упатства чекор по чекор. |
|         | Резервоарот за вода не е вметнат целосно и вовлечен е воздух во машината.                 | Осигурете се дека резервоарот за вода е во точната положба: извадете го и повторно ставете го туркајќи го што е можно подлабоко.                                                                               |

## Технички спецификации

Производителот го задржува правото да ги подобри техничките спецификации на производот. Сите одредени количества се приближни.

| Опис                                                  | Вредност                                                                           |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Големина (ш x в x д)                                  | 246 x 372 x 433 mm                                                                 |
| Тежина                                                | 7 - 7,5 kg                                                                         |
| Должина на кабелот за напојување                      | 800 - 1200 mm                                                                      |
| Резервоар за вода                                     | 1,8 литри, може да се отстрани                                                     |
| Капацитет на резервоарот за зрна кафе                 | 275 g                                                                              |
| Капацитет на садот за мелено кафе                     | 12 полнења                                                                         |
| Приспособлива висина на одводот                       | 85 - 145 mm                                                                        |
| Номинален напон – Номинална моќност – Довод на струја | Видете ја етикетата со податоци од внатрешната страна на сервисната врата (сл. A9) |

# Зміст

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Огляд кавомашини (рис. А)                  | 482 |
| Панель керування (рис. В)                  | 482 |
| Вступ                                      | 483 |
| Перед першим використанням                 | 483 |
| Приготування напоїв                        | 484 |
| Налаштування кавомашини                    | 486 |
| Виймання та встановлення блоку заварювання | 487 |
| Чищення та догляд                          | 488 |
| Фільтр для води AquaClean                  | 490 |
| Налаштування жорсткості води               | 492 |
| Процедура видалення накипу (30 хв.)        | 492 |
| Замовлення приладдя                        | 493 |
| Усунення несправностей                     | 494 |
| Технічні характеристики                    | 499 |

## Огляд кавомашини (рис. А)

|    |                                     |     |                                            |
|----|-------------------------------------|-----|--------------------------------------------|
| A1 | Панель керування                    | A9  | Дверцята для обслуговування                |
| A2 | Тримач для чашок                    | A10 | Інформаційна етикетка з номером артикула   |
| A3 | Відсік для попередньо змеленої кави | A11 | Резервуар для води                         |
| A4 | Кришка бункера для зерен            | A12 | Контейнер для меленої кави                 |
| A5 | Регульований вузол подачі кави      | A13 | Передня панель контейнера для кавової гущі |
| A6 | Регулятор помелу                    | A14 | Кришка лотка для крапель                   |
| A7 | Бункер для кавових зерен            | A15 | Лоток для крапель                          |
| A8 | Блок заварювання                    | A16 | Індикатор повного лотка для крапель        |

## Панель керування (рис. В)

Огляд усіх кнопок і значків див. на рис. В. Їх опис наведено нижче.

|    |                                          |    |                             |
|----|------------------------------------------|----|-----------------------------|
| B1 | Кнопка "Увімк./Вимк."                    | B6 | Індикатор початку           |
| B2 | Значки напоїв*                           | B7 | Початок/зупинення ►■ кнопка |
| B3 | Значок міцності/попередньо змеленої кави | B8 | Значок AquaClean            |

B4 Значок об'єму напою

B9 Значок Calc/Clean (Видалення накипу)

B5 Попереджувальні значки

\* Значки напоїв: еспreso (1 чашка), кава (1 чашка), еспreso (2 чашки), кава (2 чашки)

## Вступ

Вітаємо вас із купівлею повністю автоматичної кавомашини Philips! Щоб сповна користуватися всіма послугами підтримки, які ми пропонуємо, зареєструйте свій продукт на сайті **www.home.id**.

Перед першим використанням кавомашини уважно прочитайте окрему брошуру з техніки безпеки та зберігайте її для майбутньої довідки.

Перед першим використанням промийте гарячою водою всі знімні аксесуари, які контактують із водою або молоком. Щоб допомогти Вам почати роботу й максимально ефективно використовувати кавомашину, ми пропонуємо підтримку в кількох форматах. В упаковці знаходяться:

- 1 Посібник користувача з графічними інструкціями з використання й інформацією про очищення кавомашини та догляд за нею.

**i** Доступні дві версії цієї еспreso-машини. Кожна версія має свій номер артикула. Номер артикула можна знайти на інформаційній етикетці, що розташована на внутрішній стороні дверця для обслуговування (див. рис. A9).

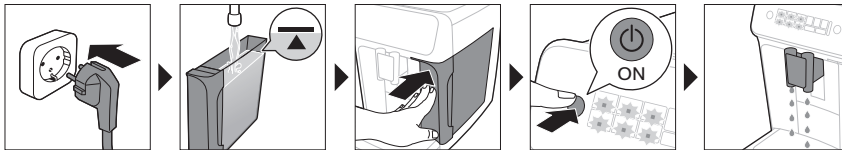
- 2 Окрема брошура з інструкціями щодо безпечного використання кавомашини.
- 3 Щоб отримати підтримку онлайн (цей розширений посібник користувача, відповіді на поширені запитання, відео тощо), зіскануйте QR-код на обкладинці цієї брошури й завантажте додаток HomeID або перейдіть на сторінку **www.home.id/support**.

**i** Цю кавомашину було перевірено шляхом приготування кави. Потім її було ретельно очищено, проте в ній могли залишитися сліди кави. Однак ми гарантуємо, що ви придбали абсолютно нову кавомашину.

Кавомашина автоматично налаштовує об'єм кавових зерен для приготування найсмачнішої кави. Спочатку потрібно завершити автоматичне налаштування кавомашини, зваривши 5 порцій кави.

## Перед першим використанням

### 1. Промивання машини

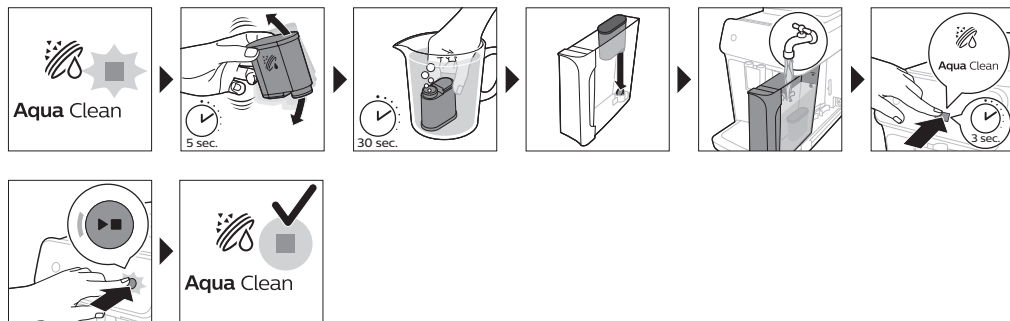


## 2. Активація фільтра для води AquaClean (5 хв.)

**і** Фільтр для води AquaClean комплектується не у всіх моделях: його можна придбати в місцевому роздрібному магазині\* або на вебсайті **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

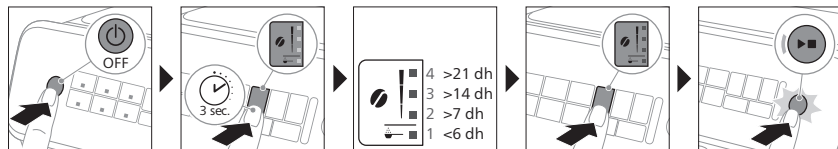
\* Доступність залежить від країни.

Покрокові інструкції див. у розділі "Фільтр для води AquaClean".



## 3. Налаштування жорсткості води

Покрокові вказівки наведено в розділі "Налаштування жорсткості води". Стандартне значення жорсткості води – 4: (жорстка вода).



## Приготування напоїв

### Загальні дії

- 1 Наповніть резервуар для води водою з-під крана, а бункер для кавових зерен – зернами.
- 2 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути кавомашину.
  - Кавомашина почне нагріватися та виконувати цикл автоматичного промивання. Під час нагрівання індикатори на значках приготування напоїв загорятимуться та повільно згасатимуть один за одним.
  - Кавомашина готова до застосування, коли всі індикатори на значках напоїв горять безперервно.
- 3 Поставте чашку під вузол подачі кави. Посуньте вузол подачі кави вгору чи вниз, щоб відрегулювати його висоту відповідно до розміру використовуваної (Мал. 1) чашки або склянки.

### Створення власних напоїв

На цій машині можна налаштувати рецепт напою за власними вподобаннями. Вибравши напій, ви можете виконати наведені нижче дії.

- 1 Налаштувати міцність, натиснувши значок (Мал. 2) міцності. Є три типи міцності: найменший — найм'якший, а найвищий — найміцніший.
- 2 Визначте об'єм напою, натиснувши відповідний значок (Мал. 3). Є три типи об'єму: малий, середній та великий.

**i** Ви також можете налаштувати температуру кави за власними вподобаннями (див. «Налаштування температури кави»).

## Приготування кави з кавових зерен

- 1 Щоб приготувати каву, натисніть значок потрібного напою.
  - Індикатори міцності й об'єму загоряються та показують попередньо вибране налаштування.
  - Рецепт напою тепер можна налаштувати за власним смаком.
- 2 Натисніть кнопку початку/зупинення ►■.
- Індикатор на значку напоїв блимає під час зливання напою.
- 3 Щоб припинити подачу кави, перш ніж машина завершить приготування, знову натисніть кнопку початку/зупинення ►■.

**i** Щоб одночасно заварити 2 чашки кави, натисніть значок "2 чашки кави", а потім – кнопку ►■ початку/зупинення.

## Приготування кави з попередньо змелених зерен

Замість кавових зерен можна вибрати попередньо змелену каву, наприклад, якщо ви віддаєте перевагу іншому сорту кави або каві без кофеїну.

- 1 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути кавомашину, і зачекайте, доки вона підготується до роботи.
- 2 Відкрийте кришку відсіку для попередньо змеленої кави й насипте в нього 3 чайні ложки кавового порошку (приблизно 8 г) (Мал. 4). Після цього закрийте кришку.
- 3 Поставте чашку під вузол подачі кави.
- 4 Виберіть один напій.
- 5 Натисніть значок міцності на 3 секунди (Мал. 5).
  - Індикатор значка попередньо змеленої кави загоряється, а індикатор початку блимає.
- 6 Натисніть кнопку початку/зупинення ►■.
- 7 Щоб припинити подачу кави, перш ніж кавомашина завершить приготування, знову натисніть кнопку початку/зупинення ►■.

**i** З попередньо змеленої кави можна приготувати лише одну порцію кави за один раз.

**i** Налаштування попередньо змеленої кави не зберігається як попередньо вибране налаштування міцності. Щоразу, коли ви бажаєте приготувати попередньо змелену каву, треба натиснути значок міцності протягом 3 секунд.

**i** Якщо вибрано попередньо змелену каву, ви не зможете вибрати іншу міцність.

# Налаштування кавомашини

## Програмування максимального стандартного об'єму напоїв

Машина має 3 стандартні налаштування об'єму для кожного напою: малий, середній і великий. Можна налаштувати лише максимальний об'єм. Нове значення об'єму можна зберегти, коли зблимає індикатор початку.

- Щоб налаштувати максимальне значення об'єму, натисніть і утримуйте значок "1 чашка" необхідного напою протягом 3 секунд.
  - Загоряться індикатор напою та значок "2 чашки". Верхній індикатор кількості напоїв та індикатор початку блимають, вказуючи на те, що ви перебуваєте в режимі програмування.
- Натисніть кнопку початку/зупинення ►■. Машина починає готувати вибраний напій.
  - Спершу індикатор початку горить безперервно. Коли машина готова зберегти налаштований об'єм, індикатор початку блиматиме.
- Натисніть кнопку початку/зупинення ►■ ще раз, коли чашка міститиме бажаний об'єм кави.
  - Верхній індикатор кількості напоїв та індикатор початку згаснуть, вказуючи на те, що нову кількість збережено.

Після програмування нового максимального стандартного об'єму напою машина наливатиме новий об'єм щоразу, коли ви вибиратимете максимальний об'єм цього напою на 1 та 2 чашки.

**i** Можна налаштувати лише максимальний рівень стандартного об'єму.

**i** Коли ви змінюєте об'єм певного напою, він змінюється одночасно для 1 та 2 чашок.

**i** Щоб відновити стандартні налаштування об'єму, див. "Відновлення заводських налаштувань".

## Налаштування температури кави

- Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб **вимкнути** машину.
- Коли машину вимкнуто, натисніть і утримуйте значок об'єму кави, доки не згасне (Мал. 6) цей значок.
- Натисніть значок об'єму, щоб вибрати необхідну температуру: нормальну, високу або максимальну.
  - Індикатори 1, 2 або 3 загоряються відповідно.
- Налаштувавши температуру кави, натисніть кнопку початку/зупинення ►■.
- Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб знову увімкнути машину.

**i** Якщо не вимкнути машину самостійно, вона вимикається автоматично через певний час.

## Відновлення заводських налаштувань

Кавомашина може відновити стандартні налаштування напоїв у будь-який час.

**i** Відновити стандартні налаштування можна лише тоді, коли кавомашину вимкнуто.

- Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб вимкнути кавомашину.
- Натисніть і утримуйте значок еспресо протягом 3 секунд.

- Загоряються середні індикатори на значках налаштування напоїв. Індикатор початку/зупинення починає блимати, повідомляючи про готовність налаштувань до відновлення.
- 3 Натисніть кнопку початку/зупинення ►■, щоб підтвердити запуск відновлення налаштувань.
- 4 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб знову увімкнути кавомашину.

## Налаштування кавомолки

Міцність кави можна змінити за допомогою регулятора ступеня помелу, розташованого всередині контейнера для кавових зерен. Чим нижчий ступінь помелу, тим дрібніший помел кавових зерен, і міцніша кави. Доступні 12 різних ступенів помелу.

Кавомашину налаштовано, щоб забезпечити відмінний смак напоїв із вашого улюбленого сорту кави. Тому ми рекомендуємо не регулювати ступінь помелу, доки ви не зварите 100–150 чашок кави (приблизно 1 місяць використання).

**i** Регулювати ступінь помелу можна лише тоді, коли кавомашина розмелює кавові зерна. Різниця в смаку відчуватиметься лише після приготування 2–3 напоїв.

**⚠** Не повертайте регулятор помелу більше, ніж на одну поділку за раз, щоб уникнути пошкодження кавомолки.

- 1 Поставте чашку під вузол подачі кави.
- 2 Відкрийте кришку бункера для кавових зерен.
- 3 Торкніться значка еспресо, а потім натисніть кнопку початку/зупинення ►■.
- 4 Коли кавомолка почне молоти, притисніть ручку регулятора ступеня помелу та поверніть її ліворуч або праворуч. (Мал. 7)

## Деактивація звукових сигналів панелі керування

- 1 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб вимкнути кавомашину.
- 2 Коли кавомашину вимкнуто, натисніть і утримуйте значок кави, доки його індикатор не згасне. Індикатор початку блиматиме.
- 3 Натисніть значок кави ще раз, щоб деактивувати звукові сигнали панелі керування. Індикатор значка кави згасне.
- 4 Для підтвердження вибору натисніть кнопку початку/зупинення.
- 5 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб знову увімкнути кавомашину. Звукові сигнали панелі керування деактивовано.

Примітка: Якщо після натискання й утримання значка кави його індикатор не вмикається, це означає, що звукові сигнали панелі керування вже вимкнуто. Щоб увімкнути їх, натисніть значок ще раз і підтвердьте дію, натиснувши кнопку початку/зупинення.

Звукові сигнали кнопок "Увімк./Вимк." і початку/зупинення не можна деактивувати.

## Виймання та встановлення блоку заварювання

Перейдіть за адресою **www.home.id/support**, щоб отримати докладні відеоінструкції про порядок виймання, встановлення й очищення блока заварювання.

## Виймання блока заварювання з кавомашини

- 1 Вимкніть кавомашину.

- 2 Вийміть резервуар для води та відкрийте дверцята (Мал. 8) для обслуговування.
- 3 Натисніть ручку (Мал. 9) PUSH (НАДАВИТИ) і потягніть за ручку блока заварювання, щоб вийняти його з кавомашини (Мал. 10).

## Встановлення блока заварювання на місце

**⚠** Перш ніж установлювати блок заварювання назад у кавомашину, перевірте, чи перебуває він у правильному положенні.

- 1 Перевірте, чи перебуває блок заварювання в правильному положенні. Стрілка на жовтому циліндрі збоку блоку заварювання має збігатися з чорною стрілкою та позначкою N (Мал. 11).
  - Якщо це не так, опускайте важіль, доки він не торкнеться основи блока (Мал. 12) заварювання.
- 2 Вставте блок заварювання назад у кавомашину вздовж (Мал. 13) бокових напрямних рейок до фіксації (Мал. 14). Не натискайте кнопку PUSH (НАДАВИТИ).
- 3 Закрийте дверцята для обслуговування та вставте резервуар для води.

## Чищення та догляд

Завдяки регулярному чищенню й обслуговуванню стан кавомашини буде незмінно найкращим, кава смакуватиме відмінно впродовж довгого часу, а потік кави буде стабільним.

У таблиці нижче наведено детальний опис того, як і коли очищати знімні частини кавомашини. Перейдіть за адресою **www.home.id/support**, щоб отримати докладні відомості й відеоінструкції. Огляд частин, які можна мити в посудомийній машині, див. на рис. D.

| Знімні частини                      | Періодичність очищення                                                                               | Спосіб очищення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Блок заварювання                    | Щотижня                                                                                              | Вийміть блок заварювання з кавомашини (див. «Виймання та встановлення блоку заварювання»). Промийте його під краном (див. «Очищення блока заварювання водою з-під крана»).                                                                                                                                                      |
|                                     | Щомісяця                                                                                             | Очищуйте блок заварювання за допомогою таблеток Philips для видалення кавового масла (див. «Очищення блока заварювання за допомогою таблетки для видалення кавового масла»).                                                                                                                                                    |
| Відсік для попередньо змеленої кави | Щотижня перевіряйте, чи не забився відсік для попередньо змеленої кави.                              | Від'єднайте кавомашину від електромережі й вийміть блок заварювання. Відкрийте кришку відсіку для попередньо змеленої кави та вставте ручку ложки туди. Рухайте ручку вгору та вниз, доки набита змелена кава не випаде (Мал. 15). Перейдіть на сторінку <b>www.home.id/support</b> , щоб переглянути докладні відеоінструкції. |
| Контейнер для кавової гущі          | Спорожнюйте контейнер для кавової гущі за появи повідомлення на екрані машини. Чистьте його щотижня. | Виймайте ємність для кавової гущі, лише коли кавомашина ввімкнена. Промийте її під краном водою з мийним засобом або помийте в посудомийній машині. Передню панель контейнера для кавової гущі в посудомийній машині мити не можна.                                                                                             |



| Знімні частини               | Періодичність очищення                                                                                                                            | Спосіб очищення                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Лоток для крапель            | Спорожнюйте лоток для крапель щодня або коли червоний індикатор його заповнення піднявся над лотком (Мал. 16). Чистьте лоток для крапель щотижня. | Вийміть лоток (Мал. 17) для крапель і промийте його під краном водою з мийним засобом. Лоток для крапель також можна помити в посудомийній машині. <b>Передня панель контейнера для кавової гущі (рис. A12) не підходить для миття в посудомийній машині.</b> |
| Змащування блока заварювання | Кожні 2 місяці                                                                                                                                    | Див. таблицю з відомостями щодо змащення. Змащуйте блок заварювання за допомогою мастила Philips (див. «Змащування блока заварювання»).                                                                                                                       |
| Резервуар для води           | Щотижня                                                                                                                                           | Промийте резервуар водою з-під крана.                                                                                                                                                                                                                         |

## Очищення блока заварювання

Регулярне очищення блока заварювання запобігає забиванню внутрішніх контурів залишками кави. Перейдіть за адресою **www.home.id/support**, щоб переглянути відео про порядок виймання, вставлення й очищення блока заварювання.

### Очищення блока заварювання водою з-під крана

- 1 Вийміть блок (див. «Виймання та встановлення блоку заварювання») заварювання.
- 2 Ретельно промийте блок заварювання водою. Обережно очистьте верхній фільтр (Мал. 18) блока заварювання.
- 3 Перш ніж встановлювати блок заварювання, дайте йому висохнути. Не протирайте блок заварювання ганчіркою, щоб усередину не потрапили волокна.

### Очищення блока заварювання за допомогою таблетки для видалення кавового масла

Використовуйте лише таблетки Philips для видалення кавового масла.

- 1 Поставте чашку під вузол подачі кави. Наповніть резервуар свіжою водою.
- 2 Покладіть таблетку для видалення кавового масла у відсік для попередньо змеленої кави.
- 3 Торкніться значка напою Кава, а потім натисніть значок міцності протягом 3 секунд, щоб вибрати функцію попередньо змеленої кави (Мал. 5).
- 4 Не додавайте попередньо змелену каву. Натисніть кнопку початку/зупинення ►■, щоб почати цикл приготування кави. Коли приготовано півчашки води, від'єднайте кавомашину від розетки.
- 5 Залиште розчин для видалення кавового масла у кавомашині принаймні на 15 хвилин.
- 6 Вставте штепсельну вилку в розетку й увімкніть машину. Машина знову нагріється та виконає цикл автоматичного промивання. Спорожніть чашку.
- 7 Вийміть резервуар для води та відкрийте дверцята для обслуговування. Вийміть блок (див. «Виймання блока заварювання з кавомашини») заварювання та ретельно промийте його під краном.
- 8 Вставте блок заварювання й резервуар для води та поставте чашку під вузол подачі кави.
- 9 Торкніться значка напою Кава, а потім натисніть значок міцності протягом 3 секунд, щоб вибрати функцію попередньо змеленої кави (Мал. 5). Не додавайте попередньо змелену каву. Натисніть кнопку початку/зупинення ►■, щоб почати цикл приготування кави. Повторіть цю процедуру двічі. Спорожніть чашку.

## Змащування блока заварювання

Кожні 2 місяці змащуйте блок заварювання, щоб забезпечити плавний хід рухомих частин.

- 1 Нанесіть мастило тонким шаром на поршень (позначено сірим кольором) блока заварювання (Мал. 19).
- 2 Нанесіть мастило тонким шаром навколо вала (позначено жовтим кольором) на дні блока заварювання (Мал. 20).
- 3 Нанесіть мастило тонким шаром на рейки з обох боків (Мал. 21).

## Фільтр для води AquaClean

Ваша кавомашина якнайкраще працює з установленим фільтром для води AquaClean. Фільтр для води AquaClean можна встановити в резервуар для води, щоб зберегти смак кави. Він також зменшує необхідність видаляти накип, вповільнюючи процес його утворення. Фільтр для води AquaClean комплектується не у всіх моделях: його можна придбати в місцевому роздрібному магазині\* або на вебсайті **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

**i** \* Доступність залежить від країни.

## Значок та індикатор AquaClean

Кавомашину обладнано індикатором (Мал. 22) фільтра для води AquaClean для індикації стану фільтра. Перелік потрібних дій у ситуаціях, коли індикатор загоряється або блимає, див. у таблиці нижче.



Якщо ви використовуєте кавомашину вперше, індикатор AquaClean починає блимати оранжевим світлом. Це означає, що можна почати використовувати фільтр для води AquaClean. Якщо фільтр для води AquaClean не активовано, індикатор вимикається автоматично через певний час.



Після того, як фільтр установлено і активовано за допомогою значка AquaClean, індикатор AquaClean загоряється синім світлом на підтвердження того, що фільтр для води AquaClean активний.



Якщо фільтр використано, індикатор AquaClean знову починає блимати оранжевим світлом і нагадувати, що потрібно замінити фільтр на новий.



Коли оранжевий індикатор AquaClean гасне, ви все одно можете активувати фільтр AquaClean, але спочатку потрібно видалити накип із кавомашини.

## Активація фільтра для води AquaClean (5 хв.)

**i** Фільтр для води AquaClean комплектується не у всіх моделях: його можна придбати в місцевому роздрібному магазині\* або на вебсайті **www.home-appliances.philips/parts-accessories**.

\* Доступність залежить від країни.

**i** Кавомашина автоматично не визначає, що фільтр установлено в резервуар для води. Тому вам необхідно активувати кожен новий фільтр для води AquaClean, який встановлено за допомогою значка AquaClean.

Коли оранжевий індикатор AquaClean гасне, ви все одно можете активувати фільтр для води AquaClean, але спочатку необхідно видалити накип із кавомашини.

**i** Перш ніж використовувати фільтр для води AquaClean, переконайтеся, що в кавомашині немає накипу.

Перш ніж активувати фільтр для води AquaClean, його необхідно підготувати шляхом замочування у воді, як описано нижче. Якщо цього не зробити, до кавомашини може втягуватися повітря замість води, що викличе гучний шум і не дасть кавомашині приготувати каву.

- 1 Потрусіть фільтр протягом 5 секунд (Мал. 23).
- 2 Переверніть фільтр, занурте його в глек із холодною водою, злегка потрясіть його (натисніть на нього) і зачекайте, доки перестануть виходити (Мал. 24) бульбашки повітря.
- 3 Тепер фільтр готовий до використання, і його можна вставити в резервуар для води.
- 4 Вставте фільтр вертикально в роз'єм для фільтра в резервуарі для води. Прощтовхніть його вниз до упору (Мал. 25).
- 5 Наповніть резервуар для води чистою водою та встановіть його в кавомашину.
- 6 Натисніть значок AquaClean на 3 секунди (Мал. 26). Індикатор початку блиматиме.
- 7 Натисніть кнопку початку/зупинення ►■, щоб почати процес активації.
- 8 Гаряча вода буде зливатися з вузла подачі кави; певна кількість води витікатиме з внутрішньої системи прямо в лоток для крапель (1 хв.)
- 9 Після завершення процесу активації загоряється синій індикатор AquaClean на підтвердження того, що фільтр для води AquaClean було активовано правильно.

## Заміна фільтра для води AquaClean (5 хв.)

Після пропускання 95 л води через фільтр він перестає працювати. Індикатор AquaClean стає оранжевим і починає блимати, нагадуючи, що необхідно замінити фільтр. Поки він блимає, ви можете замінити фільтр, не видаляючи перед тим накип із кавомашини. Якщо не замінити фільтр для води AquaClean, оранжевий індикатор із часом гасне. Ви досі можете замінити фільтр, але спочатку необхідно видалити накип із кавомашини.

Коли блимає оранжевий індикатор AquaClean:

- 1 Вийміть старий фільтр для води AquaClean.
- 2 Установіть новий фільтр і активуйте його, як описано в розділі "Активация фільтра для води AquaClean (5 хв.)".

**i** Замінюйте фільтр для води AquaClean принаймні кожні 3 місяці, навіть якщо кавомашина не повідомляє про необхідність такої заміни.

## Деактивація нагадувань про заміну фільтра AquaClean

Якщо ви більше не використовуватимете фільтри для води AquaClean, відключіть нагадування AquaClean (індикатор AquaClean блимає оранжевим):

- 1 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб вимкнути кавомашину.
- 2 Коли кавомашину вимкнуто, натисніть і утримуйте значок AquaClean, доки його індикатор не загориться. Індикатор початку блиматиме.
- 3 Натисніть значок AquaClean ще раз, щоб деактивувати нагадування. Індикатор значка AquaClean згасне.
- 4 Для підтвердження вибору натисніть кнопку початку/зупинення.
- 5 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб знову увімкнути кавомашину. Нагадування про заміну фільтра AquaClean деактивовано.

Примітка: Активация нового фільтра AquaClean автоматично ввімкне нагадування про заміну фільтра AquaClean.

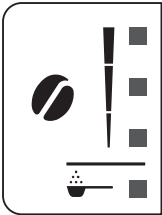
# Налаштування жорсткості води

## Налаштування жорсткості води

**■** Ми рекомендуємо вам налаштувати жорсткість води відповідно до жорсткості води в регіоні, щоб досягти оптимальної продуктивності та продовжити термін служби кавомашини. Це також запобігає занадто частому видаленню накипу з кавомашини. Стандартне значення жорсткості води – 4: (жорстка вода).

### Установіть правильну жорсткість води в кавомашині.

- 1 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб **вимкнути** кавомашину.
- 2 Коли кавомашину вимкнуто, натисніть і утримуйте значок міцності, допоки не загоряться усі індикатори значка (Мал. 5).
- 3 Натисніть значок міцності 1, 2, 3 або 4 рази. Кількість індикаторів, що загорілися, має збігатися з кількістю індикаторів у таблиці жорсткості води.
- 4 Після того, як встановлено правильну жорсткість води, натисніть кнопку початку/зупинення **▶■**.
- 5 Натисніть значок "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути машину.



|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| 4 червоні точки                    | > 21 dH |
| 3 червоні точки                    | > 14 dH |
| 2 червоні точки                    | > 7 dH  |
| 1 червона точка або 4 зелені точки | < 6 dH  |

**i** Оскільки жорсткість води встановлюється лише раз, функція міцності використовується для вибору жорсткості води. Це не впливає на міцність напоїв, які готуються згодом.

## Процедура видалення накипу (30 хв.)

Для очищення й видалення накипу з кавомашини рекомендуємо використовувати спеціальні засоби Philips, якщо вони доступні у Вашій країні. Ніколи не використовуйте засобів для видалення накипу на основі сірчаної кислоти, хлороводнової кислоти, сульфамінової кислоти та оцтової кислоти (наприклад, оцет). Вони можуть пошкодити водяний контур машини й не видаляють накип належним чином. Несвоєчасне видалення накипу також призводить до скасування гарантії на пристрій. Розчин для видалення накипу Philips можна придбати в інтернет-магазині <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

Якщо починає повільно блимати індикатор Calc/Clean (Видалення накипу), необхідно видалити накип із машини.

- 1 Вийміть лоток для крапель і контейнер для кавової гущі, спорожніть їх, а потім вставте назад у кавомашину.
- 2 Вийміть резервуар для води й спорожніть його. Потім вийміть фільтр для води AquaClean.
- 3 Вилийте всю пляшку розчину Philips для видалення накипу в резервуар для води та заповніть його водою до позначки Calc/Clean (Видалення накипу) (Мал. 27). Потім установіть його назад у кавомашину.
- 4 Поставте велику ємність (1,5 л) під вузол подачі кави.

- 5 Натисніть значок Calc/Clean (Видалення накипу) на 3 секунди, а потім натисніть кнопку початку/зупинення ►■.
- 6 Розпочнеться перший етап процедури видалення накипу. Процедура видалення накипу триває приблизно 30 хвилин і складається з циклу видалення накипу та циклу промивання. Під час циклу Calc/Clean (Видалення накипу) повільно блимає відповідний індикатор, показуючи, що виконується етап видалення накипу.
- 7 Кавомашина має зливати розчин для видалення накипу, доки дисплей не нагадає, що резервуар для води порожній.
- 8 Спорожніть резервуар для води, сполосніть його та залийте чисту воду до позначки Calc/Clean (Видалення накипу).
- 9 Спорожніть контейнер і поставте його на місце під вузол подачі кави. Знову натисніть кнопку початку/зупинення ►■.
- 10 Розпочнеться другий етап циклу видалення накипу — цикл промивання. Він триватиме 3 хвилини. Під час цього етапу на панелі керування загоряються та гаснуть індикатори, указуючи на промивання.
- 11 Зачекайте, доки кавомашина не припинить подачу води. Щойно кавомашина припинить злив води, процедура очищення від накипу вважається завершеною.
- 12 Кавомашина тепер нагрівається знову. Кавомашина знову готова до використання, коли всі індикатори на значках напоїв горять безперервно.
- 13 Установіть новий фільтр для води AquaClean у резервуар для води та активуйте його.
  - Коли процедуру видалення накипу завершено, індикатор AquaClean блимає певний час і нагадує, що потрібно установити новий фільтр для води AquaClean.

 **Порада.** Використання фільтра AquaClean зменшує періодичність видалення накипу.

## Що робити, якщо процедуру видалення накипу перервано

Процедуру видалення накипу можна перервати, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення на панелі керування. Якщо процедуру видалення накипу перервано до повного завершення, зробіть наступне.

- 1 Спорожніть резервуар для води та ретельно сполосніть його.
- 2 Наповніть резервуар для води чистою водою до позначки Calc/Clean (Видалення накипу) і знов увімкніть машину. Машина нагріється й виконає цикл автоматичного промивання.
- 3 Перш ніж готувати будь-які напої, виконайте цикл промивання вручну. Щоб виконати цикл ручного промивання, заваріть кілька чашок попередньо меленої кави без додавання меленої кави, доки резервуар зі свіжою водою повністю не спорожніє.

 Якщо процедуру буде перервано, машина потребуватиме ще одного циклу видалення накипу якомога скоріше.

## Замовлення приладдя

Для очищення кавомашини й видалення накипу використовуйте лише спеціальні засоби Philips, такі як розчин для видалення накипу, фільтр для води AquaClean і таблетки Philips для видалення кавової олії (якщо вони доступні у вашій країні). Їх можна придбати в місцевих магазинах, в авторизованих сервісних центрах або на сторінці <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. Щоб знайти повний список розхідних аксесуарів онлайн, введіть номер моделі вашої кавомашини. Номер моделі можна знайти на внутрішній стороні дверцят для обслуговування.

 Машина не підтримує фільтри Brita.

## Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання кавомашини. Відео й повний список частих запитань доступні за посиланням [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Якщо ви не можете усунути проблему, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Контактна інформація знаходиться в гарантійному талоні.

### Попереджувальні значки

#### Попереджувальний значок Рішення



Загоряється індикатор спорожнення резервуара для води

- Резервуар для води майже пустий. Наповніть резервуар свіжою водою до максимальної позначки.
- Неправильно встановлено резервуар для води. Установіть резервуар для води на місце.



Загоряється індикатор спорожнення контейнера для кавової гущі

- Ємність для кавової гущі повна. Виймайте й очищуйте контейнер для кавової гущі, лише коли машину ввімкнено.



Загоряється індикатор тривоги

- Контейнер для кавової гущі та/або лоток для крапель знаходяться не на місці або неправильно встановлені. Установіть контейнер для кавової гущі та/або лоток для крапель на місце та переконайтеся, що вони знаходяться в правильному положенні.
- Дверцята для обслуговування відкриті. Вийміть резервуар для води та перевірте, чи закриті дверцята для обслуговування.



Блимає індикатор тривоги

- Блок заварювання перебуває не на місці або неправильно встановлено. Вийміть блок заварювання та переконайтеся, що його зафіксовано. Покрокові інструкції див. у розділі "Виймання та встановлення блоку заварювання".
- Блок заварювання заблоковано. Вийміть блок заварювання та промийте його водою під краном. Після цього змастіть блок заварювання й установіть його назад у машину. Покрокові інструкції див. у розділі "Очищення та догляд".



Блимає індикатор AquaClean. Вставте або замініть фільтр для води AquaClean і активуйте його. Покрокові інструкції див. у розділі "Фільтр для води AquaClean".



Індикатор видалення накипу повільно блимає. Видаліть накип із машини.

## Попереджувальний значок Рішення



Індикатори значків напоїв по черзі загораються та згасають.

Машина нагрівається та намагається випустити повітря, яке втягнула. Зачекайте, доки всі індикатори напоїв не почнуть безперервно світитися.



Блимають індикатори всіх попереджувальних значків.



Перезапустіть машину, від'єднавши її від мережі та знову під'єднавши її. Перш ніж знову увімкнути машину, виконайте такі дії.



- Вийміть фільтр для води AquaClean із резервуара для води.



- Установіть резервуар для води на місце. Простовхніть його якомога далі в машину, щоб впевнитись, що він перебуває в правильному положенні.



- Відкрийте кришку відсіку для попередньо змеленої кави та перевірте, чи його не забито кавовим порошком. Щоб його очистити, вставте ручку ложки у відсік для попередньо змеленої кави й рухайте її вгору та вниз, доки набита мелена кавка не випаде (Мал. 15). Вийміть блок заварювання та видаліть усю кавову гущу, що випала. Установіть чистий блок заварювання на місце.



- Знов увімкніть машину.

Якщо проблему вирішено, це означає, що фільтр AquaClean не було приготовлено належним чином. Підготуйте фільтр AquaClean перед установленням на місце, як описано в кроках 1 та 2 у розділі "Активізація фільтра для води AquaClean (5 хв.)".

Якщо індикатори продовжують блимати, машина могла перегрітись. Вимкніть машину, зачекайте 30 хвилин і ввімкніть її знову. Якщо індикатори все ще блимають, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Контактну інформацію див. у міжнародному гарантійному талоні.

## Таблиця усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання кавомашини. Відео й повний список частих запитань доступні за посиланням [www.home.id/support](http://www.home.id/support). Якщо ви не можете усунути проблему, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Контактна інформація знаходиться в гарантійному талоні.

| Проблема                                                  | Причина                                                                                                                                                             | Рішення                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Лоток для крапель швидко заповнюється.                    | Це нормально. Кавомашина промиває водою внутрішні контури та блок заварювання. Певний об'єм води витікає через внутрішні контури безпосередньо в лоток для крапель. | Спожніть лоток для крапель щодня або коли червоний індикатор його заповнення піднявся над кришкою лотка. Порада. Підставте чашку під вузол подачі, щоб зібрати воду, яка виліється з нього під час промивання. |
| Горить індикатор спорожнення контейнера для кавової гущі. | Контейнер для кавової гущі спорожнився, коли кавомашину було вимкнено.                                                                                              | Спожніть контейнер для кавової гущі, лише коли кавомашину ввімкнено. Вийміть контейнер для кавової гущі, зачекайте принаймні 5 хвилин і вставте його знову.                                                    |

| <b>Проблема</b>                                                                                                                     | <b>Причина</b>                                                                           | <b>Рішення</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| На дисплеї кавомашини з'являється повідомлення про необхідність спорожнення контейнера для кавової гущі, навіть якщо він не повний. | Кавомашина не скинула лічильник, коли ви востаннє спорожнили контейнер для кавової гущі. | Завжди чекайте близько 5 секунд, перш ніж установити контейнер для кавової гущі. Тоді лічильник кількості кавової гущі буде скинуто на нуль.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                     |                                                                                          | Спорожнюйте контейнер для кавової гущі, лише коли кавомашину ввімкнено. Якщо спорожнити контейнер для кавової гущі, коли кавомашину вимкнено, лічильник кількості кавової гущі не буде скинуто.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Контейнер для кавової гущі переповнений, а індикатор спорожнення контейнера для кавової гущі не загоряється.                        | Ви вийняли лоток для крапель, не спорожнивши контейнер для кавової гущі.                 | Коли виймаєте лоток для крапель, також спорожнюйте контейнер для кавової гущі (навіть якщо у ньому є кілька кавових брикетів). Тоді лічильник кількості кавової гущі буде скинуто на нуль, і відлік кавових брикетів продовжиться правильно.                                                                                                                                                                                                               |
| Не вдається вийняти блок заварювання.                                                                                               | Неправильне положення блока заварювання.                                                 | Приведіть кавомашину в початковий стан. Закрийте дверцята для обслуговування та вставте резервуар для води. Вимкніть і знову ввімкніть кавомашину. Спробуйте вийняти блок заварювання. Покрокові інструкції див. у розділі "Виймання та встановлення блоку заварювання".                                                                                                                                                                                   |
| Не вдається вставити блок заварювання.                                                                                              | Неправильне положення блока заварювання.                                                 | Приведіть кавомашину в початковий стан. Закрийте дверцята для обслуговування та вставте резервуар для води. Поки не встановлюєте блок заварювання. Вимкніть кавомашину та витягніть шнур із розетки. Зачекайте 30 с, а потім знову вставте шнур у розетку й увімкніть кавомашину. Потім розташуйте блок заварювання в правильне положення й вставте його назад у машину. Покрокові інструкції див. у розділі "Виймання та встановлення блоку заварювання". |
| Кава надто водяниста.                                                                                                               | Блок заварювання брудний або потребує змачення.                                          | Вийміть блок (див. «Виймання блока заварювання з кавомашини») заварювання, промийте його під краном і дайте йому висохнути. Після цього змстіть рухомі частини (див. «Змачування блока заварювання»).                                                                                                                                                                                                                                                      |



| Проблема                                | Причина                                                                                                                                                                                                     | Рішення                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         | Кавомашина виконує процедуру автоматичного налаштування. Ця процедура запускається автоматично під час першого використання кавомашини, при переході на інший тип кавових зерен або після тривалої перерви. | Спочатку потрібно завершити процедуру автоматичного налаштування кавомашини, зваривши 5 чашок кави.                                                                                                                                                               |
|                                         | Кавомолку налаштовано для надто грубого помелу.                                                                                                                                                             | Налаштуйте дрібніший ступінь помелу. Різницю в смаку можна відчувати лише після приготування 2–3 напоїв.                                                                                                                                                          |
| Кава недостатньо гаряча.                | Вибрано надто низьку температуру.                                                                                                                                                                           | Установіть температуру на максимум (див. «Налаштування температури кави»).                                                                                                                                                                                        |
|                                         | Холодна чашка знижує температуру напою.                                                                                                                                                                     | Перш ніж готувати каву, ополосніть чашки гарячою водою, щоб прогріти їх.                                                                                                                                                                                          |
|                                         | При додаванні молока знижується температура напою.                                                                                                                                                          | Якщо б молоко не додавали, гаряче чи холодне, воно завжди знижує температуру кави. Перш ніж готувати каву, ополосніть чашки гарячою водою, щоб прогріти їх.                                                                                                       |
| Кава не виходить або виходить повільно. | Фільтр для води AquaClean не було підготовлено належним чином до встановлення.                                                                                                                              | Вийміть фільтр для води AquaClean і спробуйте заварити каву ще раз. Якщо це спрацює, переконайтеся, що фільтр для води AquaClean підготовлено належним чином, перш ніж встановлювати його назад. Покрокові інструкції див. у розділі "Фільтр для води AquaClean". |
|                                         |                                                                                                                                                                                                             | Після тривалої перерви необхідно знову підготувати фільтр для води AquaClean до використання та вставити його назад. Див. кроки 1–3 у розділі "Активізація фільтра для води AquaClean".                                                                           |
|                                         | Фільтр для води AquaClean забитий.                                                                                                                                                                          | Фільтр для води AquaClean слід замінити кожні 3 місяці. Фільтр, що використовується понад 3 місяці, може забиватися.                                                                                                                                              |
|                                         | Кавомолку налаштовано для надто дрібного помелу.                                                                                                                                                            | Налаштуйте грубший ступінь помелу. Зверніть увагу, що це буде впливати на смак кави.                                                                                                                                                                              |
|                                         | Блок заварювання брудний.                                                                                                                                                                                   | Вийміть блок заварювання та промийте його під краном (див. «Очищення блока заварювання водою з-під крана»).                                                                                                                                                       |

| <b>Проблема</b>                                                                                   | <b>Причина</b>                                                                                                                                            | <b>Рішення</b>                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                   | Вузол подачі кави брудний.                                                                                                                                | Очистьте вузол подачі кави та його отвори очищувачем труб або голкою.                                                                                                                                                         |
|                                                                                                   | Відсік для попередньо змеленої кави забитий                                                                                                               | Вимкніть кавомашину й вийміть блок заварювання. Відкрийте кришку відсіку для попередньо змеленої кави та вставте ручку ложки туди. Рухайте ручку вгору та вниз, доки набита змелена кава не випаде (Мал. 15).                 |
|                                                                                                   | Накип заблокував контур кавомашини.                                                                                                                       | Видаліть накип із кавомашини. Завжди видаляйте накип із кавомашини, коли починає блимати індикатор видалення накипу.                                                                                                          |
| Кавомашина меле кавові зерна, але кава не виходить.                                               | Відсік для попередньо змеленої кави забитий.                                                                                                              | Вимкніть кавомашину й вийміть блок заварювання. Відкрийте кришку відсіку для попередньо змеленої кави та вставте ручку ложки туди. Рухайте ручку вгору та вниз, доки набита змелена кава не випаде (Мал. 15).                 |
| Кавомашина начебто протікає.                                                                      | Кавомашина промиває водою внутрішні контури та блок заварювання. Ця вода витікає через внутрішні контури безпосередньо в лоток для крапель. Це нормально. | Спорожніть лоток для крапель щодня або коли індикатор його заповнення піднявся над кришкою лотка. Порада. Поставте чашку під вузол подачі кави, щоб зібрати воду після промивання та зменшити об'єм води в лотку для крапель. |
|                                                                                                   | Лоток для крапель переповнений, тому здається, ніби кавомашина протікає.                                                                                  | Спорожніть лоток для крапель щодня або коли індикатор його заповнення піднявся над кришкою лотка.                                                                                                                             |
|                                                                                                   | Резервуар для води не вставлено повністю, і кавомашина втягує повітря.                                                                                    | Переконайтеся, що резервуар для води перебуває в правильному положенні: вийміть його, а потім вставте знову, проштовхнувши до упору.                                                                                          |
|                                                                                                   | Блок заварювання забруднився/забився.                                                                                                                     | Промийте блок заварювання.                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                   | Кавомашина стоїть не на горизонтальній поверхні.                                                                                                          | Поставте машину на горизонтальну поверхню, щоб лоток для крапель не переповнювався, а індикатор заповнення лотка для крапель працював належним чином.                                                                         |
| Не вдається активувати фільтр для води AquaClean, а машина повідомляє про потребу видалити накип. | Фільтр для води AquaClean не було вчасно встановлено або замінено після того, як почав блимати його індикатор. Це означає, що в кавомашині є накип.       | Спочатку видаліть накип із кавомашини, а потім встановіть фільтр для води AquaClean.                                                                                                                                          |

| Проблема                                                 | Причина                                                                                           | Рішення                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Новий фільтр не вміщується в призначене для нього місце. | Ви намагаєтесь установити інший фільтр для води, а не AquaClean.                                  | У кавомашину можна встановити лише фільтр для води AquaClean.                                                                                                                                     |
|                                                          | Гумове кільце фільтра для води AquaClean не на місці.                                             | Установіть гумове кільце фільтра для води AquaClean на місце.                                                                                                                                     |
| Кавомашина гучно шумить.                                 | Під час використання кавомашина шумить. Це нормально.                                             | Якщо ви чуєте сторонні шуми, очистьте блок заварювання та змастіть його (див. «Змащування блока заварювання»).                                                                                    |
|                                                          | Фільтр для води AquaClean не було підготовлено належним чином, і тепер кавомашина втягує повітря. | Вийміть фільтр AquaClean із резервуара для води та підготуйте його до використання належним чином, перш ніж установити на місце. Покрокові інструкції див. у розділі "Фільтр для води AquaClean". |
|                                                          | Резервуар для води не вставлено повністю, і кавомашина втягує повітря.                            | Переконайтеся, що резервуар для води перебуває в правильному положенні: вийміть його, а потім вставте знову, проштовхнувши до упору.                                                              |

## Технічні характеристики

Виробник залишає за собою право вдосконалювати технічні характеристики виробу. Усі наведені цифри є приблизними.

| Характеристика                                              | Значення                                                                              |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Розміри (Ш x В x Г)                                         | 246 x 372 x 433 мм                                                                    |
| Вага                                                        | 7–7,5 кг                                                                              |
| Довжина шнура живлення                                      | 800–1200 мм                                                                           |
| Резервуар для води                                          | 1,8 л, знімний                                                                        |
| Місткість бункера для кавових зерен                         | 275 г                                                                                 |
| Місткість контейнера для кавової гущі                       | 12 брикетів                                                                           |
| Регульована висота вузла подачі                             | 85–145 мм                                                                             |
| Номінальна напруга, клас енергоспоживання, джерело живлення | Див. інформаційну етикетку на внутрішній стороні дверцят для обслуговування (рис. A9) |

תוכן העניינים

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| 500 | סקירת מכונה (איור. א)       |
| 500 | לוח בקרה (איור B)           |
| 501 | הקדמה                       |
| 501 | לפני השימוש הראשון          |
| 502 | חליטת משקאות                |
| 503 | התאמת הגדרות המכונה         |
| 504 | הסרה והכנסה של יחידת החליטה |
| 505 | ניקוי ותחזוקה               |
| 506 | מסנן מים AquaClean          |
| 508 | קביעת קשיות המים            |
| 508 | הליך הסרת אבנית (30 דקות)   |
| 509 | הזמנת אביזרים               |
| 509 | פתרון תקלות                 |
| 513 | מפרטים טכניים               |

סקירת מכונה (איור. א)

|    |                    |     |                              |
|----|--------------------|-----|------------------------------|
| A1 | לוח בקרה           | A9  | דלת שירות                    |
| A2 | מחזיק כוסות        | A10 | תווית נתונים עם מספר דגם     |
| A3 | תא קפה טחון        | A11 | מיכל מים                     |
| A4 | מכסה של מיכל פולים | A12 | מכל קפה טחון                 |
| A5 | פיית קפה מתכווננת  | A13 | פאנל קדמי של מיכל שאריות קפה |
| A6 | כפתור הגדרת טחינה  | A14 | כיסוי מגש טפטוף              |
| A7 | מיכל פולי קפה      | A15 | מגש טפטוף                    |
| A8 | יחידת חליטה        | A16 | מחווון 'מגש טפטוף מלא'       |

לוח בקרה (איור B)

עיין באיור B לסקירה כללית של כל הלחצנים והסמלים. להלן תמצא את התיאור.

|    |                              |    |                    |
|----|------------------------------|----|--------------------|
| B1 | לחצן הפעלה/כיבוי             | B6 | התחל אור           |
| B2 | סמלי שתייה*                  | B7 | התחל הפסקה ■▶ לחצן |
| B3 | סמל חוזק ארומה/קפה טחון מראש | B8 | סמל AquaClean      |
| B4 | סמל כמות השתייה              | B9 | סמל Calc / Clean   |
| B5 | סמלי אזהרה                   |    |                    |

\* סמלי שתייה: אספרסו (כוס אחת), קפה (כוס אחת), אספרסו (2 כוסות), קפה (2 כוסות)

## הקדמה

מזל טוב על רכישת מכונת קפה אוטומטית מלאה של פיליפס! כדי להפיק תועלת מלאה מהתמיכה שאנחנו מציעים, מומלץ לרשום את המוצר בדף [www.home.id](http://www.home.id).

קרא בעיון את חוברת הבטיחות הנפרדת לפני השימוש במכונה בפעם הראשונה ושמור אותה לעיון עתידי. לפני השימוש הראשון, יש לשטוף במים חמים את כל האביזרים הנשלפים שעשויים לבוא במגע עם מים או חלב. כדי לעזור לך להתחיל ולהפיק את המיטב מהמכונה שלך, אנחנו מציעים תמיכה במספר ערוצים. בתיבה תמצא:

1 את המדריך המקוצר למשתמש עם הוראות שימוש מבוססות-תמונה ומידע לגבי ניקוי ותחזוקה.

**i** יש שתי גרסאות של מכונת אספרסו. לכל גרסה מספר דגם משלה. ניתן למצוא את מספר הסוג על תווית הנתונים בחלק הפנימי של דלת השירות (איור A9).

2 חוברת הבטיחות הנפרדת עם הוראות כיצד להשתמש במכונה בצורה בטוחה.

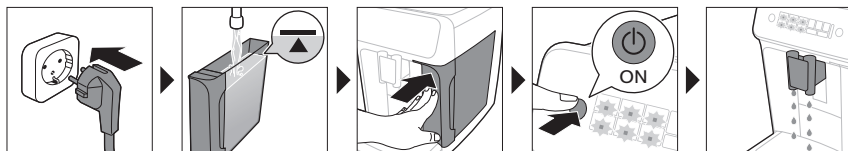
3 לקבלת תמיכה מקוונת (מדריך מורחב זה למשתמש, שאלות נפוצות, סרטונים וכו'), סרוק את קוד ה-QR שמופיע בדף הנושא של חוברת זו כדי להוריד את אפליקציית HomeID, או בקר בכתובת [www.home.id/support](http://www.home.id/support).

**i** מכונה זו נבדקה עם קפה. למרות שהוא נוקה בקפידה, ייתכן שישארו כמה שאריות קפה. עם זאת, אנו מבטיחים שהמכונה חדשה לחלוטין.

המכונה מתאימה אוטומטית את כמות הקפה הטחון המשמשת להכנת הקפה הכי טעים. אתה צריך לחלוט 5 קפה בהתחלה כדי לאפשר למכונה להשלים את ההתאמה העצמית שלה.

## לפני השימוש הראשון

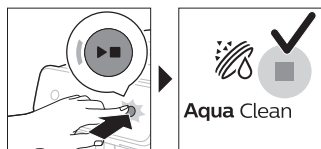
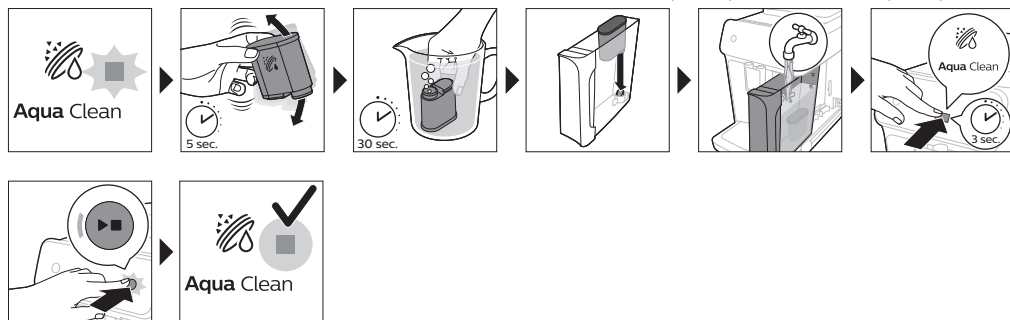
### 1. שטיפת המכונה



### 2. הפעלת מסנן המים AquaClean (5 דקות)

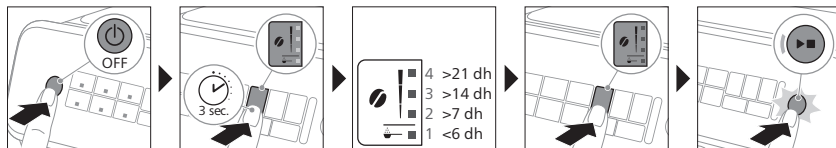
**i** מסנן מי AquaClean לא נכלל באריזה בכל הדגמים: ניתן לרכוש אותו אצל המשווק המקומי\* או באתר [www.home-appliances.philips/parts-accessories](http://www.home-appliances.philips/parts-accessories). \*הזמינות תלויה במדינה.

ראה פרק 'מסנן מים של AquaClean' לקבלת הוראות שלב אחר שלב.



### 3. קביעת קשיות המים

ראה פרק 'הגדרת קשיות המים' להנחיות שלב אחר שלב. הגדרת ברירת המחדל של קשיות המים היא 4: מים קשים.



## חליטת משקאות

### צעדים כלליים

- 1 מלא את מיכל המים במי ברז ומלא את קופסת פולי הקפה בפולי קפה.
- 2 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל את המכונה.
  - המכונה מתחילה להתחמם ומבצעת את מחזור השטיפה האוטומטי. במהלך החימום, האורות בסמלי המשקאות נדלקים ונכבים לאט בזה אחר זה.
  - כאשר כל האורות בסמלי המשקה נדלקים ברציפות, המכונה מוכנה לשימוש.
- 3 הניחו כוס מתחת לפיית חלוקת הקפה. החלק את פיית חלוקת הקפה למעלה או למטה כדי להתאים את גובהה לגודל הכוס או הכוס שאתה משתמש בה (איור 1).

## התאמה אישית של משקאות

מכונה זו מאפשרת לך להתאים את הגדרות המשקה לפי העדפתך. לאחר בחירת משקה אתה יכול:

- 1 התאים את חוזק הארומה על ידי הקשה על חוזק הארומה סמל (איור 2). ישנן 3 חוזקות, הנמוך ביותר הוא המתון והגבוה ביותר הוא החזק ביותר.
- 2 התאים את כמות המשקה על ידי הקשה על כמות המשקה סמל (איור 3). יש 3 כמויות: נמוך, בינוני וגבוה.

**i** אתה יכול גם להתאים את טמפרטורת הקפה לשלך העדפה (ראו את 'התאמת טמפרטורת הקפה').

## חליטת קפה עם פולים

- 1 כדי לחלוט קפה, הקש על סמל המשקה לבחירתך.
  - נוריות עוצמת הארומה והכמות נדלקות ומציגות את ההגדרה שנבחרה קודם לכן.
  - כעת תוכל להתאים את המשקה לרצונך טעם.
- 2 לחץ על התחל/עצירה ►► לחצן.
  - האור בסמל המשקה מהבהב בזמן הוצאת המשקה.
- 3 כדי להפסיק את מציגת הקפה לפני סיום, לחץ על הלחצן הפעלה/עצירה ►► שוב.

**i** כדי להכין 2 כוסות קפה בו זמנית, יש להקיש על סמל 2 הכוסות ולאחר מכן ללחוץ על כפתור ההפעלה/הפסקה ►►.

## חליטת קפה עם קפה טחון מראש

אתה יכול לבחור להשתמש בקפה טחון מראש במקום בפולים, למשל אם אתה מעדיף זן קפה אחר או קפה נטול קפאין.

- 1 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל את המכונה והמתן עד שהיא תהיה מוכנה לשימוש.
- 2 פתח את המכסה של תא הקפה הטחון מראש והכנס אליו 3 כפיות של אבקת קפה (כ-8 גרם) (איור 4). לאחר מכן סגור את המכסה.
- 3 הניחו כוס מתחת לפיית המזיגה.
- 4 בחר משקה בודד.

- 5 לחץ על סמל חוזק הארומה עבור 3 שניות (איור 5).  
 - נורית הקפה הטחון מראש נדלקת ונורית ההתחלה מתחילה לפעום.  
 6 לחץ על התחל/עצירה ► לחץ.  
 7 כדי להפסיק את מזיגת הקפה לפני סיום המכונה, לחץ על הלחצן הפעלה/עצירה ► שוב.

**i** עם קפה טחון מראש אתה יכול לחלוט רק קפה אחד בכל פעם.

**i** קפה טחון מראש אינה הגדרה שנשמרת כהגדרת חוזק קודמת שנבחרה. בכל פעם שתצטוו להשתמש בקפה טחון מראש, עליכם ללחוץ על סמל חוזק הארומה למשך 3 שניות.

**i** כאשר אתה בוחר קפה טחון מראש, אתה לא יכול לבחור חוזק ארומה שונה.

## התאמת הגדרות המכונה

### הגדרה של ברירת המחדל הגבוהה ביותר של המשקאות

למכונה יש 3 הגדרות ברירת מחדל לכל משקה: נמוך, בינוני, גבוה. אפשר להגדיר את הכמות רק בהגדרה הגבוהה ביותר. את הכמות החדשה אפשר לשמור לאחר שנורית ההפעלה תתחיל להבהב.

- 1 כדי להגדיר את הכמות הגבוהה ביותר, יש ללחוץ לחיצה ארוכה של 3 שניות על הסמל של כוס אחת שרוצים להגדיר.  
 - נורית המשקה והנורית בסמל של 2 כוסות נדלקות. הנורה העליונה של סמל כמות המשקאות ונורית ההתחלה מתחילות להבהב, כדי לציין שאתם במצב תכנות.
  - 2 לחץ על לחצן התחל/עצירה ►. המכונה תתחיל בהכנת המשקה שנבחר.  
 - בהתחלה, נורית ההפעלה תאיר ברציפות. כאשר המכונה תהיה מוכנה לשמור את הכמות המוגדרת, נורית ההפעלה תתחיל להבהב.
  - 3 יש ללחוץ שוב על הלחצן הפעלה/עצירה ► כאשר הספל יכיל את הכמות הרצויה של קפה.  
 - הנורה העליונה של סמל כמות המשקה ונורית ההתחלה כבים, ומציינים שהכמות החדשה נשמרה.
- לאחר התכנות של כמות ברירת המחדל החדשה הגבוהה ביותר של משקה, המכונה תמזוג את הכמות החדשה בכל פעם שתבחר את הכמות הגבוהה ביותר של כוס אחת או שתי כוסות של משקה זה.

**i** אפשר להגדיר רק את הרמה הגבוהה ביותר של כמות ברירת מחדל.

**i** כאשר מכוונים את כמות המשקה, גם הכמות לגרסאות של כוס אחת וגם לגרסאות של שתי כוסות של משקה זה מותאמות.

**i** אם ברצונך לחזור להגדרות ברירת המחדל של הכמות, עיין בסעיף 'שחזור הגדרות היצרן'.

### התאמת טמפרטורת הקפה

- 1 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי **לכבות** את המכונה.
- 2 כאשר המכונה כבויה: לחץ והחזק את סמל כמות הקפה עד שהאורות בסמל זה ייכבו על (איור 6).
- 3 הקש על סמל הכמות כדי לבחור את הטמפרטורה הדרושה: רגיל, גבוה או מקסימום.  
 - 1, 2 או 3 נורות דולקות בהתאמה.
- 4 לאחר שתסיים להגדיר את טמפרטורת הקפה, לחץ על הלחצן התחלה/עצירה ► לחץ.
- 5 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל שוב את המכונה.

**i** אם לא תכבה את המכונה בעצמך, היא תכבה אוטומטית לאחר זמן מה.

## שחזור הגדרות היצרן

המכונה מציעה את האפשרות לשחזר את הגדרות ברירת המחדל של המשקאות בכל זמן.

**i** אתה יכול לשחזר את הגדרות ברירת המחדל רק כאשר המכונה במצב כבוי.

- 1 לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי כדי לכבות את המכונה.
- 2 לחץ על סמל האספרסו במשך 3 שניות.
- הנוריות האמצעיות בסמלי הגדרות המשקה יאירו. הנורית הפעלה/עצירה תתחיל להבהב כדי לציין שההגדרות מוכנות לשחזור.
- 3 לחץ על התחל/עצירה ► לחצן כדי לאשר שברצונך לשחזר את ההגדרות.
- 4 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל שוב את המכונה.

## התאמת הגדרות המטחנה

ניתן לשנות את חוזק הקפה באמצעות כפתור הגדרת הטחינה בתוך מיכל פולי הקפה. ככל שדרגת הטחינה נמוכה יותר, פולי הקפה נטחנים עדינים יותר והקפה חזק יותר. ישנן 12 הגדרות טחינה שונות לבחירה. המכונה יוצרה כדי להפיק את הטעם הטוב ביותר מפולי הקפה שלך. לכן אנו ממליצים לכוון את הגדרת הטחינה רק אחרי שמכינים 100-150 כוסות (כחודש של שימוש).

**i** אתה יכול להתאים את הגדרות הטחינה רק כאשר המכונה טוחנת פולי קפה. אתה צריך לחלוט 2 עד 3 משקאות לפני שתוכל לטעום את ההבדל המלא.

**A** אל תסובב את כפתור הגדרת הטחינה יותר מחרוץ אחד בכל פעם כדי למנוע נזק למטחנה.

- 1 הנח כוס מתחת לפיט מזיגת הקפה.
- 2 פתח את המכסה של מיכל פולי הקפה.
- 3 הקש על סמל האספרסו ולאחר מכן לחץ על התחל/עצירה ► לחצן.
- 4 כאשר המטחנה מתחילה לטחון, לחץ כלפי מטה על כפתור הגדרת הטחינה וסובב אותה שמאלה או ימינה. (איור 7)

## השבת את הצפופים של לוח הבקרה

- 1 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי לכבות את המכונה.
- 2 כשהמכונה כבוי, הקש והחזק את סמל הקפה עד שהנורית בסמל תידלק. נורית ההתחלה מתחילה להבהב.
- 3 הקש שוב על סמל הקפה כדי לבטל את הצפופים של לוח הבקרה. האור בסמל הקפה כבה.
- 4 לחץ על לחצן התחלה/עצירה כדי לאשר את בחירתך.
- 5 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל שוב את המכונה. הצפופים של לוח הבקרה בוטלו כעת.

הערה: אם הנורית בסמל הקפה לא נדלקת לאחר הקשה והחזקה של הסמל, פירוש הדבר שהצפופים של לוח הבקרה כבר בוטלו. כדי להפעיל אותם שוב, הקש שוב על הסמל ואשר על ידי לחיצה על לחצן ההתחלה/עצירה.

לא ניתן לבטל את הצפופים בלחצן ההפעלה/כיבוי ובלחצן התחלה/עצירה.

## הסרה והכנסה של יחידת החליטה

עבור אל [www.home.id/support](http://www.home.id/support) לקבלת סרטון הנחיות שמראה איך מסירים ומנקים את יחידת החליטה.

## הסרת יחידת החליטה מהמכונה

- 1 כבה את המכונה.
- 2 הסר את מיכל המים ופתח את דלת השירות (איור 8).
- 3 לחץ על ה-PUSH ידית (איור 9) ומשוך באחיזה של יחידת החליטה כדי להסיר אותה מה- מכונה (איור 10).



## הכנסת יחידת החליטה מחדש

**⚠** לפני שאתה מחליק את יחידת החליטה בחזרה לתוך המכונה, ודא שהיא נמצאת במיקום הנכון.

- 1 בדוק אם יחידת החליטה נמצאת במיקום הנכון. יש ליישר את החץ על הגליל הצהוב בצד יחידת החליטה עם החץ השחור N-1 (איור 11).
  - 2 - אם הם לא מיושרים, דחוף את הידית כלפי מטה עד שהיא תגיע למגע עם בסיס יחידת החליטה (איור 12).
  - 3 החלק את יחידת החליטה חזרה לתוך המכונה לאורך המסילות המנחות בצדדים (איור 13) עד שתינעל במקומה בלחיצה (איור 14). אל תלחץ על כפתור PUSH.
- סגור את דלת השירות והחזר את מיכל המים.

## ניקוי ותחזוקה

ניקוי ותחזוקה שוטפים שומרים על המכונה שלך במצב מעולה ומבטיחים קפה בעל טעם טוב לאורך זמן עם זרימת קפה יציבה.

עיינ בטבלה שלהלן לקבלת תיאור מפורט על מתי וכיצד לנקות את כל החלקים הניתנים להסרה של המכונה. ניתן למצוא מידע מפורט יותר ועוד סרטוני הנחיות בדף [www.home.id/support](http://www.home.id/support). ראה איור D לסקירה של אילו חלקים ניתן לנקות במדיח כלים.

| חלקים ניתנים להסרה | מתי לנקות                                                                                                                  | איך מנקים                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| יחידת חליטה        | מדי שבוע                                                                                                                   | הסר את יחידת החליטה מהמכונה (ראו את 'הסרה והכנסה של יחידת החליטה'). שטוף אותה מתחת לברז (ראו את 'ניקוי יחידת החליטה מתחת לברז').                                                                                                                                 |
|                    | חודשי                                                                                                                      | נקה את יחידת החליטה עם טבלית מסיר שמן הקפה של Philips (ראו את 'ניקוי יחידת החליטה עם טבליות להסרת שמן קפה').                                                                                                                                                     |
| תא קפה טחון        | בדוק מדי שבוע את תא הקפה הטחון מראש כדי לראות אם הוא סתום.                                                                 | נתק את המכונה והסר את יחידת החליטה. פתח את המכסה של תא הקפה הטחון מראש והכנס את ידיית הכף לתוכו. הזיזו את הידית למעלה ולמטה עד שהקפה הטחון הסתום נופל מטה (איור 15). עבור אל <a href="http://www.home.id/support">www.home.id/support</a> להוראות וידאו מפורטות. |
| פח עודפים          | רוקן את פח העודפים הקפה כאשר תתבקש מהמכונה. נקה אותו מדי שבוע.                                                             | הסר את פח העודפים בזמן שהמכונה דלוקה. שטוף אותו מתחת לברז עם קצת סבון נוזלי או נקה אותו במדיח כלים. הפנל הקדמי של פח העודפים לא מתאים לניקוי במדיח כלים.                                                                                                         |
| מגש טפטוף          | רוקן את מגש הטפטוף מדי יום או ברגע שהמחווון האדום 'מגש הטפטוף מלא' צץ דרך מגש טפטוף (איור 16). נקה את מגש הטפטוף מדי שבוע. | הסר את מגש הטפטוף (איור 17) ושטוף אותו מתחת לברז עם מעט נוזל ניקוי. ניתן גם לנקות את מגש הטפטוף במדיח הכלים. <b>הפנל הקדמי של פח העודפים (איור A12) לא מתאים לניקוי במדיח כלים.</b>                                                                              |
| שימון יחידת החליטה | כל חודשיים                                                                                                                 | עיינ בטבלת השימון ושמן את יחידת החליטה עם הגרז של Philips (ראו את 'שימון יחידת החליטה').                                                                                                                                                                         |
| מיכל מים           | מדי שבוע                                                                                                                   | שטוף את מיכל המים מתחת לברז                                                                                                                                                                                                                                      |

## ניקוי יחידת החליטה

ניקוי קבוע של יחידת החליטה מונע משאריות קפה לסתום את המעגלים הפנימיים. בקר בכתובת [www.home.id/support](http://www.home.id/support) לקבלת סרטוני תמיכה שמלמדים איך מסירים, מכניסים ומנקים את יחידת החליטה.

### ניקוי יחידת החליטה מתחת לברז

- 1 הסר את יחידת החליטה (ראו את 'הסרה והכנסה של יחידת החליטה').
- 2 שטוף היטב את יחידת החליטה במים. נקה בזהירות את המסנן (איור 18) העליון של יחידת החליטה.
- 3 הנח ליחידת החליטה להתייבש באוויר לפני שתחזיר אותה. אין לייבש את יחידת החליטה עם מטלית כדי למנוע סיבים להיאסף בתוך יחידת החליטה.

### ניקוי יחידת החליטה עם טבליות להסרת שמן קפה

השתמש רק בטבליות להסרת שמן קפה של Philips.

- 1 שים כוס מתחת לפיית הקפה. מלא את מיכל המים במים טריים.
- 2 הכנס טבלית להסרת שמן קפה בתא הקפה הטחון מראש.
- 3 הקש על סמל הקפה ולאחר מכן לחץ על סמל חוזק הארומה למשך 3 שניות כדי לבחור את הקפה הטחון מראש פונקציה (איור 5).
- 4 אין להוסיף קפה טחון מראש. לחץ על ההתחלה/עצירה ■▶ לחצן כדי להתחיל את הכנת המשקה. לאחר שנרקחה חצי כוס מים, נתק את המכונה מהחשמל.
- 5 תן לתמיסת מסיר שמן הקפה לפעול במשך 15 דקות לפחות.
- 6 הכנס את תקע החשמל בחזרה לשקע בקיר והפעל את המכונה. המכונה תתחמם שוב ותבצע מחזור שטיפה אוטומטי. רוקן את הכוס.
- 7 השירות הסר את מיכל המים ופתח את דלת. הסר את יחידת החליטה (ראו את 'הסרת יחידת החליטה מהמכונה') ושטוף אותה היטב מתחת לברז.
- 8 הכנס מחדש את יחידת החליטה ואת מיכל המים והנח כוס מתחת לפיית הקפה.
- 9 הקש על סמל הקפה ולאחר מכן לחץ על סמל חוזק הארומה למשך 3 שניות כדי לבחור את הקפה הטחון מראש פונקציה (איור 5). אין להוסיף קפה טחון מראש. לחץ על ההתחלה/עצירה ■▶ לחצן כדי להתחיל את מחזור החליטה. חזור על זה פעמיים. רוקן את הכוס.

## שימון יחידת החליטה

יש לשמן את יחידת החליטה כל חודשיים, כדי להבטיח שהחלקים הנעים ימשיכו לנוע בצורה חלקה.

- 1 מרח שכבה דקה של גריז על הבוכנה (חלק אפור) של יחידת החליטה (איור 19).
- 2 יש למרוח שכבה דקה של גריז סביב הציר (החלק הצהוב) בתחתית יחידת החליטה (איור 20).
- 3 מרח שכבה דקה של גריז על המסילות בשני הצדדים (איור 21).

## מסנן מים AquaClean

המכשיר שלך מאפשר AquaClean. אתה יכול למקם את מסנן המים AquaClean במיכל המים כדי לשמר את טעם הקפה שלך. זה גם מפחית את הצורך בהסרת אבנית על ידי הפחתת הצטברות אבנית במכונה שלך. מסנן מי AquaClean לא נכלל באריזה בכל הדגמים: ניתן לרכוש אותו אצל המשווק המקומי\* או באתר [www.home-appliances.philips.com](http://www.home-appliances.philips.com).

**i** \*הזמינות תלויה במדינה.

## סמל ואור של AquaClean

המכונה שלך מצוידת במסנן מים AquaClean אור (איור 22) כדי לציין את מצב המסנן. השתמש בטבלה למטה כדי לראות אילו פעולות נדרשות כאשר האור דולק או כאשר הוא מהבהב.

כאשר אתה משתמש במכונה בפעם הראשונה, נורית AquaClean מתחילה להבהב בכתום. זה מצוין שאתה יכול להתחיל להשתמש במסנן המים AquaClean. אם לא תפעיל מסנן מים AquaClean, האור יכבה אוטומטית לאחר זמן מה.



לאחר שהתקנת את המסנן והפעלת אותו עם סמל AquaClean, נורית AquaClean הופכת לכחול כדי לאשר שמסנן המים AquaClean פעיל.



כאשר המסנן נגמר, נורית AquaClean מתחילה להבהב בכתום שוב כדי להזכיר לך להחליף את המסנן בחדש.



כאשר הנורית הכתומה של AquaClean כבויה, אתה עדיין יכול להפעיל מסנן AquaClean, תחילה יהיה עליך להסיר אבנית מהמכונה.



## הפעלת מסנן המים AquaClean (5 דקות)

**i** מסנן מי AquaClean לא נכלל באריזה בכל הדגמים: ניתן לרכוש אותו אצל המשווק המקומי\* או באתר **www.home-appliances.philips/parts-accessories**. \*הזמיות תלויה במדינה.

**i** המכונה אינה אוטומטית שהונח מסנן במיכל המים. לכן עליך להפעיל כל מסנן מים חדש של AquaClean שאתה מתקין באמצעות סמל AquaClean.

כאשר הנורית הכתומה של AquaClean כבויה, אתה עדיין יכול להפעיל מסנן מים של AquaClean, אך תחילה יהיה עליך להסיר אבנית מהמכונה.

**i** המכונה שלך חייבת להיות נטולת אבנית לחלוטין לפני שתתחיל להשתמש במסנן המים AquaClean.

לפני הפעלת מסנן המים AquaClean, יש להכין אותו על ידי השרייתו במים כמתואר להלן. אם לא תעשה זאת, עלול להישאב אוויר לתוך המכונה במקום מים, מה שמשמיע רעש רב ומונע מהמכונה את היכולת לחלוט קפה.

- 1 לנער את המסנן למשך כ-5 שניות (איור 23).
- 2 לטבול את הפילטר הפוך בקנקן עם מים קרים, לנער קצת ולהמתין עד שלא יוצאות בועות אוויר נוספות (איור 24).
- 3 המסנן מוכן כעת לשימוש וניתן להחדירו למיכל המים.
- 4 הכנס את המסנן בצורה אנכית על חיבור המסנן במיכל המים. לחץ אותו למטה עד הנמוך ביותר האפשרי (נקודה) (איור 25).
- 5 מלאו את מיכל המים במים טריים והחזירו אותו למכונה.
- 6 לחץ על סמל AquaClean עבור 3 שניות (איור 26). נורית ההתחלה מתחילה לפעום.
- 7 לחץ על התחל/עצירה ► לחצן כדי להתחיל את תהליך ההפעלה.
- 8 מים חמים ייפלטו מהפיה של הקפה וחלק מהמים יזרמו מהמערכת הפנימית ישירות לתוך מגש הטפטוף (דקה אחת).
- 9 כאשר תהליך ההפעלה מסתיים, נורית AquaClean הכחולה נדלקת כדי לאשר שמסנן המים AquaClean הופעל כהלכה.

## החלפת מסנן המים AquaClean (5 דקות)

לאחר ש-95 ליטר מים זרמו דרך המסנן, המסנן יפסיק לפעול. נורית AquaClean הופכת לכתום ומתחילה להבהב כדי להזכיר לך להחליף את המסנן. כל עוד הוא מהבהב, אתה יכול להחליף את המסנן ללא צורך להסיר אבנית מהמכונה תחילה. אם לא תחליף את מסנן המים של AquaClean, האור הכתום ייכבה בסופו של דבר. במקרה כזה אתה עדיין יכול להחליף את המסנן אבל תחילה עליך להסיר אבנית מהמכונה.

כאשר נורית AquaClean הכתומה מהבהבת:

- 1 הוצא את מסנן המים הישן של AquaClean.
- 2 התקן מסנן חדש והפעל אותו כמתואר בפרק 'הפעלת מסנן המים AquaClean (5 דקות)'.

**i** החלף את מסנן המים של AquaClean לפחות כל 3 חודשים, גם אם המכונה עדיין לא מציינת שנדרשת החלפה.

## ביטול תזכורת AquaClean

אם אינך רוצה להשתמש יותר במסנני מים של Philips AquaClean, אתה תמיד יכול לבטל את התזכורות של AquaClean (נורית AquaClean מהבהבת בכתום):

- 1 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי לכבות את המכונה.
- 2 כשהמכונה כבויה, לחץ והחזק את סמל AquaClean עד שהנורית בסמל זה תידלק. נורית ההתחלה מתחילה להבהב.
- 3 הקש שוב על סמל AquaClean כדי לבטל את התזכורות. האור בסמל AquaClean נכבה.
- 4 לחץ על לחצן התחלה/עצירה כדי לאשר את בחירתך.
- 5 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל שוב את המכונה. תזכורות AquaClean מושבות כעת.

הערה: הפעלה של מסנן AquaClean חדש תפעיל מחדש באופן אוטומטי את תזכורות AquaClean.

## קביעת קשיות המים

**i** אנו ממליצים לך להתאים את קשיות המים לקשיות המים באזור שלך לביצועים מיטביים ואורך חיים יותר של המכונה. זה גם מונע ממך להסיר אבנית מהמכונה לעתים קרובות מדי. הגדרת ברירת המחדל של קשיות המים היא 4: מים קשים.

הגדר את המכונה לקשיות המים הנכונה:

- 1 לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי **לכבות** את המכונה.
- 2 כשהמכונה כבויה, הקש והחזק את סמל חוזק הארומה עד שכל האורות בסמל נדלקים (איור 5).
- 3 הקש על סמל חוזק הארומה 1, 2, 3 או 4 פי. מספר הנורות הדולקות צריך להיות זהה למספר בטבלת קשיות המים.
- 4 לאחר שהגדרת את קשיות המים הנכונה, לחץ על כפתור ההתחלה/עצירה. ■▶
- 5 לחץ על סמל ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל את המכשיר.

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 4 נקודות אדומות                    | >21 dh |
| 3 נקודות אדומות                    | >14 dh |
| שתי נקודות אדומות                  | >7 dh  |
| נקודה אדומה אחת או 4 נקודות ירוקות | <6 dh  |

**i** מכיוון שאתה מגדיר את קשיות המים רק פעם אחת, פונקציית חוזק הארומה משמשת לבחירת קשיות המים. זה לא משפיע על חוזק הארומה של המשקאות שאתה מכין לאחר מכן.

## הליך הסרת אבנית (30 דקות)

לניקוי והסרת אבנית מהמכונה, אנו ממליצים להשתמש במוצרי התחזוקה של Philips, אם זמינים במדינתכם. בשום פנים ואופן אין להשתמש במסיר אבנית המבוסס על חומצה גופרתית, חומצה הידרוכלורית, חומצה סולפאמית או אצטית (חומץ) שכן הדבר עלול לפגוע במעגל המים במכונה שלך ולא להמיס את האבנית כראוי. אי הסרת אבנית מהמכשיר תבטל גם את האחריות שלך. אתה יכול לקנות פתרון הסרת אבנית של Philips בחנות המקוונת בכתובת <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>.

כאשר נורית Calc / Clean מתחילה להבהב באיטיות, עליך להסיר אבנית מהמכונה.

- 1 הסר את מגש הטפטוף ואת פח העודפים, רוקן אותם והחזר אותם למקומם.
  - 2 הסר את מיכל המים ורוקן אותו. לאחר מכן הסר את מסנן המים AquaClean.
  - 3 שפוך את כל בקבוק מסיר האבנית של Philips במיכל המים ולאחר מכן מלא אותו במים עד ל סימן Calc / Clean (איור 27). לאחר מכן הכנס אותו בחזרה למכונה.
  - 4 הנח מיכל גדול (1.5 ליטר) מתחת לפיית חלוקת הקפה.
  - 5 לחץ על הסמל Calc / Clean למשך 3 שניות. ולאחר מכן לחץ על התחל/עצירה ■▶.
  - 6 השלב הראשון של הליך הסרת האבנית מתחיל. תהליך הסרת האבנית נמשך כ-30 דקות, והוא כולל מחזור הסרת אבנית ומחזור שטיפה. במהלך מחזור הסרת האבנית נורית Calc / Clean מהבהבת כדי להראות ששלב הסרת האבנית בביצוע.
  - 7 תן למכונה להוציא את תמיסת הסרת האבנית עד שהתצוגה תזכיר לך שמילך המים ריק.
  - 8 רוקן את מיכל המים, שטוף אותו ולאחר מכן מלא אותו מחדש במים טריים עד לחיווי Calc / Clean.
  - 9 רוקן את המיכל והנח אותו בחזרה מתחת לפיית מזיגת הקפה. לחץ על התחל/עצירה ■▶ כפתור שוב.
  - 10 השלב השני של מחזור הסרת האבנית, שלב השטיפה, מתחיל ונמשך 3 דקות. במהלך שלב זה האורות בלוח הבקרה נדלקים ונכבים כדי להראות ששלב השטיפה מתבצע.
  - 11 המתן עד שהמכונה תפסיק להזרים מים. הליך הסרת האבנית מסתיים כאשר המכונה מפסיקה להזרים מים.
  - 12 כעת המכונה תתחמם שוב. כאשר האורות בסמלי המשקה נדלקים ברציפות, המכונה מוכנה לשימוש שוב.
  - 13 התקן והפעל מסנן מים חדש של AquaClean במיכל מים.
- לאחר סיום הליך הסרת האבנית, נורית AquaClean מהבהבת לזמן מה כדי להזכיר לך להתקין מסנן מים חדש של AquaClean.

 עצה: שימוש במסנן AquaClean מפחית את הצורך בהסרת אבנית!

## מה לעשות אם תהליך הסרת האבנית ייפסק

ניתן לצאת מהליך הסרת האבנית על ידי לחיצה על לחצן ההפעלה/כיבוי בלוח הבקרה. אם הליך הסרת האבנית נעצר לפני שהסתיים לחלוטין, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 רוקנו ושטפו היטב את מיכל המים.
- 2 מלא את מיכל המים במים טריים עד לחיווי רמת Calc / Clean והפעל מחדש את המכונה. המכונה תתחמם ותבצע מחזור שטיפה אוטומטי.
- 3 לפני חליטה כל משקאות, בצע מחזור שטיפה ידני. כדי לבצע מחזור שטיפה ידני, יש לחלוט מספר כוסות של קפה טחון מראש בלי להוסיף קפה טחון עד שהמיכל עם המים הטריים יתרוקן לחלוטין.

**i** אם הליך הסרת האבנית לא הושלם, המכונה תדרוש הליך הסרת אבנית נוסף בהקדם האפשרי.

## הזמנת אביזרים

כדי לנקות ולהסיר אבנית מהמכונה, מומלץ להשתמש במוצרי התחזוקה של Philips, כמו תמיסה להסרת אבנית, מסנן מים AquaClean וטבליות להסרת שמן קפה, אם המוצרים זמינים במדינה שבה אתה נמצא. ניתן לרכוש מוצרים אלה מהקמעונאי המקומי, ממרכזי השירות המורשים או באינטרנט בכתובת <https://www.home-appliances.philips/parts-accessories>. כדי למצוא רשימה מלאה של חלקי חילוף באינטרנט, הזן את מספר הדגם של המכונה שלך. אתה יכול למצוא את מספר הדגם בחלק הפנימי של דלת השירות.

**i** מסנני Brita אינם תואמים למכונה זו.

## פתרון תקלות

פרק זה מסכם את הבעיות הנפוצות ביותר שאתה יכול להיתקל בהן במכשיר. סרטוני תמיכה ורשימה מלאה של שאלות נפוצות זמינים בדף [www.home.id/support](https://www.home.id/support). אם אינכם מצליחים לפתור את הבעיה, פנו למוקד שירות הצרכנים המקומי. לפרטי התקשרות, עיין בעלון האחריות.

## סמלי אזהרה

## סמל אזהרה פתרון

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>נורית 'מיכל מים ריק' דולקת</p> <p>- מיכל המים כמעט ריק. מלאו את מיכל המים במים טריים עד לחיווי המפלס המרבי.</p> <p>- מיכל המים אינו במקומו. החזר את מיכל המים.</p>                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>נורית 'מיכל שאריות קפה ריק' דולקת</p> <p>- מיכל שאריות הקפה מלא. הסר ורוקן את פח העודפים בזמן שהמכונה מופעלת.</p>                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>נורית האזהרה דולקת</p> <p>- פח העודפים ו/או מגש הטפטוף אינם במקומם או אינם ממוקמים כהלכה. החזר את פח העודפים ו/או את מגש הטפטוף וודא שהם נמצאים במיקום הנכון.</p> <p>- דלת השירות פתוחה. הסר את מיכל המים וודא שדלת השירות סגורה.</p>                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>נורית האזהרה מהבהבת</p> <p>- יחידת החליטה אינה במקומה או אינה ממוקמת כהלכה. הסר את יחידת החליטה וודא שהיא נעולה במקומה. ראה פרק 'הסרה והכנסת יחידת החליטה' להוראות שלב אחר שלב.</p> <p>- יחידת החליטה חסומה. הסר את יחידת החליטה ושטוף אותה במים מתחת לברז. לאחר מכן יש לשמן את יחידת החליטה ולהחזיר אותה למכונה. ראה פרק 'ניקוי ותחזוקה' להנחיות שלב אחר שלב.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>נורית AquaClean מהבהבת: הנוח או החלף את מסנן המים של AquaClean והפעל אותו. ראה פרק 'מסנן מים של AquaClean' לקבלת הוראות שלב אחר שלב.</p>                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>נורית הסרת האבנית מהבהבת לאט: הסרת האבנית של מכונה.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>האורות בסמלי המשקה נדלקים ונכבים בזה אחר זה.</p> <p>המכונה מתחממת ו/או מנסה לשחרר את האוויר שנמשך למכונה. המתן עד שכל נורות המשקה נדלקות ברציפות.</p>                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>האורות של כל סמלי האזהרה מהבהבים.</p> <p>כדי לאפס את המכונה, נתק את המכונה מהחשמל וחבר אותה מחדש. לפני הפעלת המכונה מחדש, עקוב אחר הפעולות הבאות:</p>                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>- הסר את מסנן המים AquaClean ממכל המים.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>- החזר את מיכל המים. דחוף אותו לתוך המכונה רחוק ככל האפשר כדי לוודא שהוא במצב הנכון.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>- פתח את המכסה של תא הקפה הטחון מראש ובדוק אם הוא סתום באבקת קפה. כדי לנקות אותו, הכנס ידית כף לתוך תא הקפה הטחון מראש והזיז את הידית למעלה ולמטה עד שהקפה הטחון הסתום נופל מטה (איור 15). הסר את יחידת החליטה והסר את כל הקפה הטחון שנפל. החזר את יחידת החליטה הנקייה.</p>                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                | <p>- הפעל מחדש את המכונה.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>אם הבעיה נפתרה, מסנן AquaClean לא הוכן היטב. הכן את מסנן AquaClean לפני החזרתו על ידי ביצוע שלבים 1 ו-2 בפרק 'הפעלת מסנן המים AquaClean (5 דקות)'.</p>                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>אם האורות ממשיכים להבהב, המכונה עלולה להתחמם יתר על המידה. כבה את המכונה, המתן 30 דקות והפעל אותה שוב. אם האורות עדיין מהבהבים, צור קשר עם המרכז לטיפול בצרכן במדינה שלך. לפרטי התקשרות, עיין בעלון האחריות הבינלאומית.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## טבלת איתור תקלות

פרק זה מסכם את הבעיות הנפוצות ביותר שאתה יכול להיתקל בהן במכשיר. סרטוני תמיכה ורשימה מלאה של שאלות נפוצות זמינים בדף [www.home.id/support](http://www.home.id/support). אם אינכם מצליחים לפתור את הבעיה, פנו למוקד שירות הצרכנים המקומי. לפרטי התקשרות, עיין בעלון האחריות.

| בעיה                                                                                                           | גורם                                                                                                                             | פתרון                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| מגש הטפטופים מתמלא במהירות.                                                                                    | זה תקין. המכונה משתמשת במים כדי לשטוף את המעגל הפנימי ויחידת החליטה. חלק מהמים זורמים דרך המערכת הפנימית ישירות לתוך מגש הטפטוף. | רוקנו את מגש הטפטוף מדי יום או ברגע שהמחווון האדום 'מגש הטפטוף מלא' צץ מבעד לכיסוי מגש הטפטוף. טיפ: הנח כוס מתחת לפיית ההחלקה כדי לאסוף מי שטיפה שיוצאים ממנה.                                                                                                                                                       |
| הנורית שמציינת 'יש לרוקן את פח העודפים' נשארת מוארת.                                                           | רוקנת את פח העודפים כאשר המכונה הייתה כבויה.                                                                                     | רוקן תמיד את פח העודפים כשהמכונה מופעלת. הסר את פח העודפים, המתן לפחות 5 שניות. ולאחר מכן הכנס אותו שוב.                                                                                                                                                                                                             |
| המכונה מבקשת לרוקן את פח העודפים למרות שהמכל אינו מלא.                                                         | המכונה לא איפסה את המונה בפעם האחרונה שרוקנת את פח העודפים.                                                                      | המתן תמיד כ-5 שניות לפני החזרת פח העודפים למקומו. באופן כזה מונה הקפה הטחון יעבור איפוס.                                                                                                                                                                                                                             |
| רוקן תמיד את פח העודפים כשהמכונה מופעלת. אם תרוקן את פח העודפים כשהמכונה כבויה, המונה של שאריות הקפה לא יתאפס. |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| פח העודפים מלא מדי והנורית שמציינת 'יש לרוקן את פח העודפים' לא מאירה.                                          | הוצאת את מגש הטפטוף מבלי לרוקן את פח העודפים.                                                                                    | כאשר אתה מסיר את מגש הטפטוף, רוקן גם את מיכל שאריות הקפה, גם אם הוא מכיל רק כמה עוגיות קפה. באופן כזה מונה הקפה הטחון יעבור איפוס, כשהוא מתחיל מחדש למנות את קפסולות הקפה בצורה תקינה.                                                                                                                               |
| אני לא יכול להסיר את יחידת החליטה.                                                                             | יחידת החליטה אינה במצב הנכון.                                                                                                    | אפס את המכונה בדרך הבאה: סגור את דלת השירות והחזר את מיכל המים. כבה את המכונה והפעל אותה שוב. נסה שוב להסיר את יחידת החליטה. ראה פרק 'הסרה והכנסה של יחידת החליטה' להוראות שלב אחר שלב.                                                                                                                              |
| אני לא יכול להכניס את יחידת החליטה.                                                                            | יחידת החליטה אינה במצב הנכון.                                                                                                    | אפס את המכונה בדרך הבאה: סגור את דלת השירות והחזר את מיכל המים. השאר את יחידת החליטה בחוץ. כבה את המכונה ונתק אותה מהחשמל. המתן 30 שניות, ולאחר מכן חבר את המכונה שוב לחשמל והפעל אותה. לאחר מכן הנח את יחידת החליטה במיקום הנכון והכנס אותה מחדש למכונה. ראה פרק 'הסרה והכנסה של יחידת החליטה' להוראות שלב אחר שלב. |
| הקפה מימי.                                                                                                     | יחידת החליטה מלוכלכת או שצריך לשמן.                                                                                              | הסר את יחידת החליטה (ראו את 'הסרת יחידת החליטה מהמכונה'), שטוף אותה מתחת לברז והשאר אותה לייבוש. לאחר מכן יש לשמן את החלקים הנעים (ראו את 'שימון יחידת החליטה').                                                                                                                                                     |

| בעיה                         | גורם                                                                                                                                                                        | פתרון                                                                                                                                                                            |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              | המכונה מבצעת את הליך ההתאמה העצמית שלה. הליך זה מתחיל באופן אוטומטי כאשר אתה משתמש במכונה בפעם הראשונה, כאשר אתה עובר לסוג אחר של פולי קפה או לאחר תקופה ארוכה של אי שימוש. | לחלוט 5 כוסות קפה בתחילה כדי לאפשר למכונה להשלים את הליך ההתאמה העצמית שלה.                                                                                                      |
|                              | המטחנה מוגדרת להגדרה גסה מדי.                                                                                                                                               | הגדר את המטחנה להגדרה עדינה יותר (נמוכה יותר). לחלוט 2 עד 3 משקאות כדי להיות מסוגל לפני לטעום את ההבדל המלא.                                                                     |
| הקפה לא מספיק חם.            | הטמפרטורה מוגדרת נמוך מדי.                                                                                                                                                  | הגדר את הטמפרטורה למקסימום (ראו את 'התאמת טמפרטורת הקפה').                                                                                                                       |
|                              | כוס קרה מפחיתה את טמפרטורת המשקה.                                                                                                                                           | מחממים את הכוסות מראש על ידי שטיפתן במים חמים.                                                                                                                                   |
|                              | הוספת חלב מפחיתה את טמפרטורת המשקה.                                                                                                                                         | לא משנה אם מוסיפים חלב או קר, הוספת חלב תמיד מפחיתה את טמפרטורת הקפה. מחממים את הכוסות מראש על ידי שטיפתן במים חמים.                                                             |
| קפה לא יוצא או קפה יוצא לאט. | מסנן המים AquaClean לא הוכן כראוי להתקנה.                                                                                                                                   | הסר את מסנן המים AquaClean ונסה להכין שוב קפה. אם זה עובד, הקפד להכין את מסנן המים AquaClean כהלכה לפני החזרתו למכונה. ראה פרק 'מסנן מים של AquaClean' לקבלת הוראות שלב אחר שלב. |
|                              |                                                                                                                                                                             | לאחר תקופה ארוכה של אי שימוש, עליך להכין שוב את מסנן המים AquaClean לשימוש לפני החזרתו למכונה. עיין בצעד 1 - 3 בפרק 'הפעלת מסנן המים AquaClean'.                                 |
|                              | מסנן המים של AquaClean סתום.                                                                                                                                                | החלף את מסנן המים של AquaClean כל 3 חודשים. מסנן שגילו מעל 3 חודשים עלול להיסתם.                                                                                                 |
|                              | המטחנה מוגדרת להגדרה עדינה מדי.                                                                                                                                             | הגדר את המטחנה להגדרה גסה יותר (גבוהה יותר). שימו לב שזה ישפיע על טעם הקפה.                                                                                                      |
|                              | יחידת החליטה מלוכלכת.                                                                                                                                                       | הסר את יחידת החליטה ושטוף אותה מתחת לברז (ראו את 'ניקוי יחידת החליטה מתחת לברז').                                                                                                |
|                              | פיית המזיגה מלוכלכת.                                                                                                                                                        | נקה את פיית המזיגה ואת החורים שלה בעזרת מנקה מקטרות או מחט.                                                                                                                      |
|                              | התא של קפה טחון מראש סתום                                                                                                                                                   | כבה את המכונה והסר את יחידת החליטה. פתח את המכסה של תא הקפה הטחון מראש והכנס את ידיית הכף לתוכו. הזיז את הידיית למעלה ולמטה עד שהקפה הטחון הסתום נופל מטה (איור 15).             |
|                              | מעגל המכונה חסום על ידי אבנית.                                                                                                                                              | הסרת האבנית של מכונה. הקפד תמיד להסיר אבנית מהמכונה כאשר הנורית להסרת אבנית תתחיל להבהב.                                                                                         |



| בעיה                                                                   | גורם                                                                                                                           | פתרון                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| המכונה טוחנת את פולי הקפה, אבל לא יוצא קפה.                            | התא של קפה טחון מראש סתום.                                                                                                     | כבה את המכונה והסר את יחידת החליטה. פתח את המכסה של תא הקפה הטחון מראש והכנס את ידית הכף לתוכו. הזיזו את הידית למעלה ולמטה עד שהקפה הטחון הסתום נופל מטה (איור 15).     |
| נראה שהמכונה דולפת.                                                    | המכונה משתמשת במים כדי לשטוף את המעגל הפנימי ויחידת החליטה. מים אלו זורמים דרך המערכת הפנימית ישירות לתוך מגש הטפטוף. זה תקין. | רוקן את מגש הטפטוף כל יום או ברגע שמחווין 'מגש הטפטוף מלא' צץ דרך מגש הטפטוף כיסוי. טיפ: הנח כוס מתחת לפייט המיזוג כדי לאסוף מי שטיפה ולהפחית את כמות המים במגש הטפטוף. |
|                                                                        | מגש הטפטוף מלא מדי ועלה על גדותיו מה שגורם לזה להיראות כאילו המכונה דולפת.                                                     | רוקן את מגש הטפטוף כל יום או ברגע שמחווין 'מגש הטפטוף מלא' צץ דרך מגש הטפטוף כיסוי.                                                                                     |
|                                                                        | מיכל המים אינו מוכנס במלואו ואוויר נשאב לתוך המכונה.                                                                           | ודא שמיכל המים נמצא במצב הנכון: הסר אותו והכנס אותו שוב תוך דחיפה עד כמה שניתן.                                                                                         |
|                                                                        | יחידת החליטה מלוכלכת/סתומה.                                                                                                    | שטוף את יחידת החליטה.                                                                                                                                                   |
|                                                                        | המכונה אינה ממוקמת על משטח אופקי.                                                                                              | הנח את המכונה על משטח אופקי כך שמגש הטפטוף לא יעלה על גדותיו ומחווין 'מגש הטפטוף מלא' יפעל כהלכה.                                                                       |
| אני לא יכול להפעיל את מסנן המים של AquaClean והמכונה מבקשת הסרת אבנית. | המסנן לא הותקן או לא הוחלף בזמן לאחר שהנורית של מסנן המים AquaClean התחילה להבהב. המשמעות היא שהמכונה לא לגמרי נטולת אבנית.    | תחילה יש להסיר את האבנית של המכשיר שלך ולאחר מכן להתקין את מסנן המים AquaClean.                                                                                         |
| מסנן המים החדש לא מתאים.                                               | אתה מנסה להתקין מסנן אחר מאשר מסנן המים AquaClean.                                                                             | רק מסנן המים AquaClean מתאים למכונה.                                                                                                                                    |
|                                                                        | טבעת הגומי על מסנן המים AquaClean אינה במקומה.                                                                                 | הנח בחזרה את טבעת הגומי על מסנן המים AquaClean.                                                                                                                         |
| המכונה משמיעה רעש חזק.                                                 | תקין שהמכונה מרעישה מעט במהלך השימוש.                                                                                          | אם המכונה מתחילה להשמיע רעש מסוג אחר, נקה את יחידת החליטה ו לשמן אותו (ראו את 'שימון יחידת החליטה').                                                                    |
|                                                                        | מסנן המים AquaClean לא הוכן כראוי והאוויר נשאב כעת למכונה.                                                                     | הסר את מסנן המים AquaClean ממיכל המים והכין אותו כראוי לשימוש לפני החזרתו. ראה פרק 'מסנן מים של AquaClean' לקבלת הוראות שלב אחר שלב.                                    |
|                                                                        | מיכל המים אינו מוכנס במלואו ואוויר נשאב לתוך המכונה.                                                                           | ודא שמיכל המים נמצא במצב הנכון: הסר אותו והכנס אותו שוב תוך דחיפה עד כמה שניתן.                                                                                         |

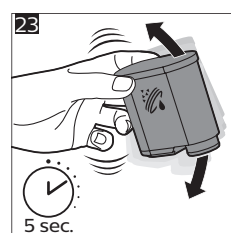
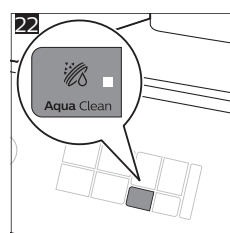
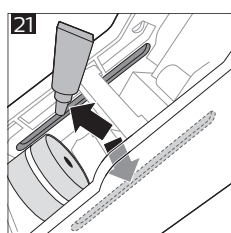
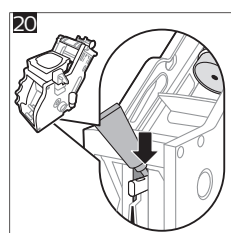
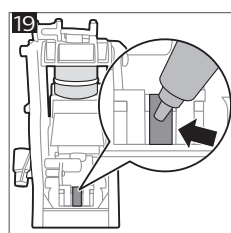
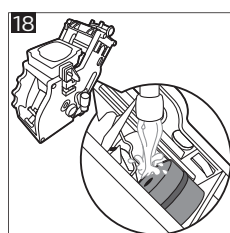
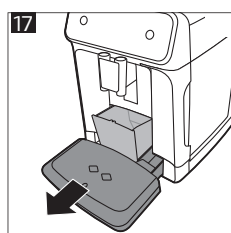
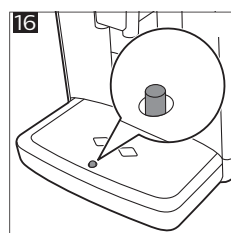
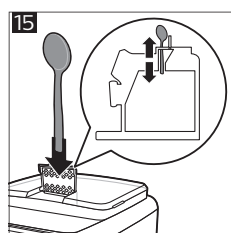
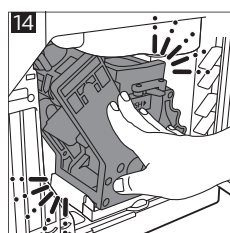
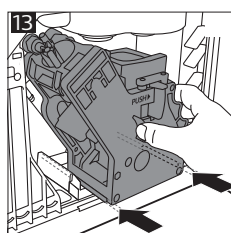
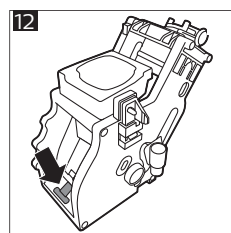
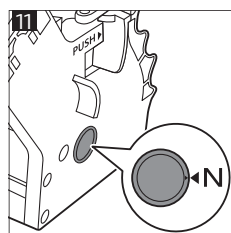
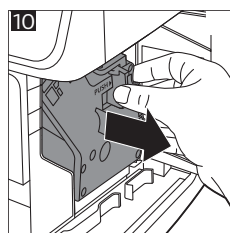
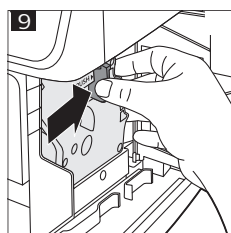
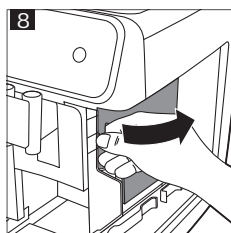
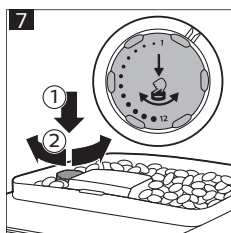
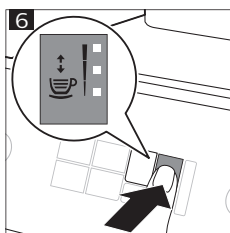
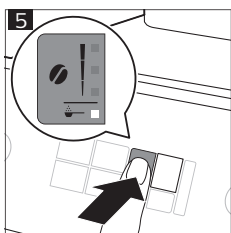
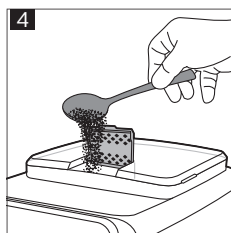
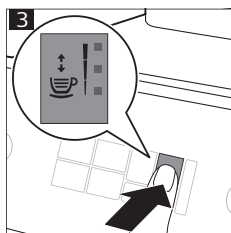
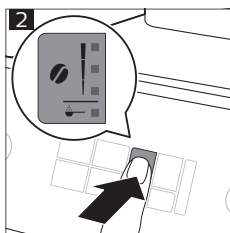
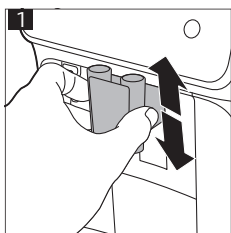
## מפרטים טכניים

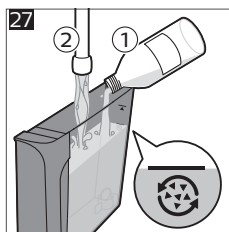
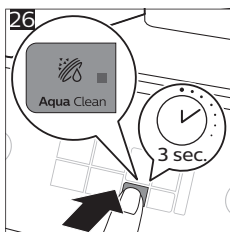
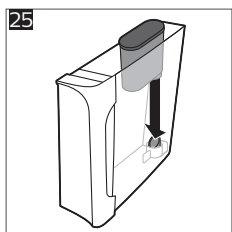
היצרן שומר לעצמו את הזכות לשפר את המפרט הטכני של המוצר. כל הכמויות שנקבעו מראש הן משוערות.

תיאור

ערך

|                                    |                                                         |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| גודל (ר' x ג' x ע')                | 372 x 433 x 246 מ"מ                                     |
| משקל                               | 7 - 7.5 ק"ג                                             |
| אורך כבל חשמל                      | 800-1200 מ"מ                                            |
| מיכל מים                           | 1.8 ליטר, נשלף                                          |
| קיבולת מיכל פולי קפה               | 275 גרם                                                 |
| תכולת מכל הקפה הטחון               | 12 פאקים                                                |
| גובה פיה מתכווננת                  | 85-145 מ"מ                                              |
| מתח נומינלי - דירוג הספק - ספק כוח | עיין בתווית הנתונים בחלק הפנימי של דלת השירות (איור A9) |





2025 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.



642001030417 (8/2025) rev.00



642001030417

[www.home.id](http://www.home.id)

100% [www.home.id](http://www.home.id)